

# موسوعة مصر

للتشريع والقضاء

عبد الشفيق مرسي  
الحامي

الجزء الخامس عشر

١٩٩٣

اصدار

مركز مسنى للدراسات القانونية

٣٨٧ في الأهرام - الجيزة ت: ٥٣٦٣٦٣ - ٥٣٥٩٩٠

٦ في لوليبي خمس من لاطمة ولسى - السهم

[illegible]



[illegible]



# موسوعة مصر

## للتشريع والقضاء

تتبع موضوعي لجميع التشريعات المعمول بها في مصر حتى مستوى  
القرار الوزاري ، الصادرة منذ عام ١٨٥٤ وحتى يومنا هذا ،  
معدلة وفقا لآخر تعديل ومرتبة موضوعاتها ترتيبا هجائيا ومعلقا  
عليها باهم المبادئ القانونية التي قررتها محاكمنا التقنى والإدارية العليا

اعداد

عبد المتعم حسنى

المحامى

الجزء الثامن عشر

موضوعات حرف ( ض ، ط )

١٩٩٣

إصدار : مركز حسنى للدراسات القانونية

د. نوبين شمس من د. فاطمة رشدي / الدمام

ت ٥٣٥٩٩٠



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ





### ضرائب ورسوم

- اولاً - الضرائب على الدخل
  - ثانياً - الضريبة على الاستهلاك
  - ثالثاً - الضريبة على مرتبات المصريين بالخارج
  - رابعاً - الضريبة على العقارات المبنية
  - خامساً - الضريبة على الاطيان
  - سادساً - الضريبة على المسارح
  - سابعاً - ضريبة الأيلولة
  - ثامناً - رسم تنمية موارد الدولة
-



## أولاً - الضرائب على الدخل

قانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١

باصدار قانون الضرائب على الدخل (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه .

### ( المادة الأولى )

يعمل في شأن الضرائب على الدخل بأحكام القانون المرافق .

### ( المادة الثانية )

يلغى العمل بالقوانين أرقام ١٤ لسنة ١٩٣٩ بفرض ضريبة على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل و ٩٩ لسنة ١٩٤٩ بفرض ضريبة عامة على الأرباح و ١٥٥ لسنة ١٩٥٠ بفرض ضريبة إضافية على ضريبة الأرباح التجارية والصناعية لمصلحة المجالس البلدية والقروية و ٧ لسنة ١٩٥٣ في شأن حصر المولدين الخاضعين للضرائب على الثروة المنقولة بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ المشار إليه و ٩٥ لسنة ١٩٧٣ بتتظيم تحصيل الضريبة العامة على الأرباح من بعض ملاك العقارات المبنية و ٢٧ لسنة ١٩٧٧ باعفاء فوائد ودائع البريد والبنوك من الضريبة على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة .

وتلغى أحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٨ بشأن تحقيق العدالة الضريبية وذلك فيما عدا المواد ٤٥ ، ٢٦ فقرة أولى ، ٢٩ ، ٣٥ ، ٣١ منه .

(١) الجريدة الرسمية في ١٠ سبتمبر سنة ١٩٨١ - العدد ٣٧ (تابع) .

كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

### ( المادة الثالثة )

تلغى ضريبة الجهاد المفروضة بالقوانين أرقام ١١٣ لسنة ١٩٧٣ بفرض ضريبة جهاد على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل ، ١١٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن فرض ضريبة جهاد على بعض الأطيان الزراعية الخاضعة لأحكام القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ الخاص بضريبة الأطيان . ١١٨ لسنة ١٩٧٣ بشأن فرض ضريبة جهاد على ملاك العقارات الخاضعة لأحكام القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن ضريبة العقارات المبنية كما تلغى كل من الضريبة الإضافية للدفاع وضريبة الأمن القومي المنصوص عليهما في القانونين رقمي ٢٧٧ لسنة ١٩٥٦ بفرض ضريبة اضافية للدفاع و ٢٣ لسنة ١٩٦٧ بفرض ضريبة لأغراض الأمن القومي .

كما تلغى الضريبة الإضافية بدائرة المحافظات المفروضة كنسبة من الضريبة الأصلية المقررة على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية .

### ( المادة الرابعة )

يصدر وزير المالية اللائحة التنفيذية لهذا القانون خلال ستة أشهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية (١) ، وإلى أن تصدر هذه اللائحة يستمر العمل باللوائح والقرارات المعمول بها حالياً فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون .

### ( المادة الخامسة )

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به على الوجه الآتي :

(١) صدرت اللائحة التنفيذية بالقرار الوزاري رقم ١٦٤ لسنة ١٩٨٢

( منشور فيما بعد )

١ - يعمل بأحكام الضريبة على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة وأحكام الباب العاشر من الكتاب الثالث اعتباراً من أول الشهر التالي لتاريخ نشر هذا القانون .

٢ - يعمل بأحكام الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية والضريبة على أرباح شركات الأموال اعتباراً من السنة الضريبية ١٩٨١ أو السنة المالية المنتهية خلالها متى كان تاريخ انتهائها لاحقاً لتاريخ نشر هذا القانون .

٣ - يعمل بأحكام الضريبة على المرتبات اعتباراً من بداية السنة المالية ١٩٨٢/١٩٨١ .

٤ - يعمل بأحكام الضريبة على أرباح المهن غير التجارية والضريبة العامة على الدخل والأحكام العامة الواردة بالكتاب الثالث من هذا القانون فيما عدا أحكام الباب العاشر من هذا الكتاب اعتباراً من أول يناير عام ١٩٨١ .

يضم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر برئاسة الجمهورية في ٩ ذي القعدة سنة ١٤٠١ ( ٧ سبتمبر سنة ١٩٨١ ) .

## قانون الضرائب على الدخل

### الكتاب الأول

#### الضرائب على دخول الأشخاص الطبيعيين وما يلحق بها

### الباب الأول

#### الضريبة على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة

### الفصل الأول

#### نطاق الضريبة وسعرها

مادة ١ - تسرى للضريبة على الإيرادات الآتية :

١ - الفوائد وغيرها مما تنتج السندات وأذون الخزانة وما يدفع من مكافآت التسديد ومن الأتصبة الى حاملي السندات وغيرهم من الدائنين .

٢ - فوائد القروض على اختلاف أنواعها التي تصدرها أو تعقدها الحكومة أو وحدات الحكم المحلي أو الأشخاص الاعتبارية أو الشركات أو المنشآت بصفة عامة أو تكون مطلوبة لديها بأية صفة كانت .

٣ - ما يحصل عليه المصريون أو الأجانب المقيمون عادة في مصر سواء كانوا من الأفراد أو من الجهات المنصوص عليها في البند ٢ من أرباح أو فوائد أو تسديدات أو استهلاكات لرأس المال أثناء حياة الشركة أو فوائد تصفية ناتجة عن مساهمتهم في شركات أو منشآت أجنبية لا تعمل في مصر أو في شركات مصرية تعمل في الخارج ولا تخضع للضريبة على أرباح شركات الأموال .

كما تسرى على ما يحصل عليه الأفراد والجهات المشار إليها نظير رد



أو تسديد أو استهلاك حصص التأسيس أو حصص أصحاب النصيب إذا تم ذلك قبل حل الشركة. أن تصفيتهما .

٤ — ما يحصل عليه الأفراد والجهات المنصوص عليهم في البند السابق من فوائد وإيرادات عما يملكون من سندات وأوراق مالية أجنبية حكومية وغيرها من القيم المالية الأجنبية .

٥ — فوائد الديون أيًا كان نوعها وفوائد الودائع والتأمينات النقدية متى كانت هذه الديون والودائع والتأمينات النقدية مطلوبة لمصرين أو لأجانب مقيمين عادة في مصر ولو كانت الفوائد ناتجة من أموال مستثمرة في الخارج .

٦ — فوائد الديون أيًا كان نوعها وفوائد الودائع والتأمينات النقدية في جمهورية مصر العربية متى كانت مطلوبة لأجانب غير مقيمين بها عادة .

٧ — مقابل الحضور الذي يدفع للمساهمين بمناسبة انعقاد الجمعيات العمومية .

٨ — ما يمنح لأعضاء مجالس الإدارة في شركات المساهمة والمديرين وأعضاء مجالس المراقبة أو الرقابة من المساهمين في شركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة الخاضعة لأحكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الأحكام الخاصة بشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة، من المرتبات والمكافآت والأجور والمزايا النقدية والعينية وبدلات الحضور وطبيعة العمل وغيرها من البدلات والهبات الأخرى على اختلاف أنواعها .

٩ — للمرتبات والمكافآت والأجور والمزايا النقدية والعينية وبدلات الحضور وطبيعة العمل التي يحصل عليها رؤساء وأعضاء مجالس الإدارة المنتدبون أو المديرون زيادة على المبالغ التي يتقاضاها أعضاء مجالس

الادارة الآخرون ، وذلك بمقابل عملهم الإدارى فيما يزيد على ٥٠٠٠ جنيه فى السنة لكل منهم وذلك دون الإخلال بحكم البند ٤ من المادة ٥٥ من هذا القانون .

١٠ - بدلات التمثيل والاستقبال التى يحصل عليها رؤساء وأعضاء مجالس الادارة المنتدبون أو المديرون فى الشركات المنصوص عليها فى البند ٨ وذلك فيما يزيد على ٣٠٠٠ جنيه سنويا لكل منهم .

١١ - ما يؤخذ من أرباح الشركات الخاضعة لأحكام القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظام استثمار المال العربى والأجنبى والمناطق الحرة ، لمصلحة أعضاء مجالس الادارة المصرين وكذلك كل ما يمنح لهم بأية صفة كانت من بدل تمثيل أو مقابل حضور للجلسات أو مكافآت أو أتعاب أخرى ، وتسرى الضريبة فى هذه الحالة بواقع النصف وذلك خلال مدة الاعفاء الضريبى المقرر للمشروع ودون الاعتداد بأى اغفاء مقرر فى قانون آخر (١) .

(١) قضت محكمة النقض بأن الائتمان لا يقتصر على النشاط الاقتصادى داخل الدولة ، بل يجاوزه الى المعاملات الدولية ، اذ يلجأ اليه كوسيلة لتمويل التجارة الخارجية ، ومن قبيل ذلك منح المصدر الأجنبى للمستورد المصرى ائتمانا يمكنه من شراء المنتجات الأجنبية على أن يسدد المشتري المصرى ثمن ما اشتراه على أقساط أو آجال معينة ، وهذه العملية وإن تكن وفقا للقانون المدنى تعتبر تأجيلا لبقى الثمن ، إلا أنها وفقا للقانون التجارى تعتبر بمثابة تسهيل ائتمانى وتخضع الفوائد المستحقة عنه للضريبة على إيرادات القيم المنقولة أو للضريبة على فوائد الديون تبعا لشخصية المدين ؛ ( نقض مدنى ١٩٧٣/٦/٢٠ - موسوعتنا الذهبية الجزء السابع فقرة ٧٥٢ ) .

- وقضت بأن أجرة العقار المرهون رهن حيازة ليست الا فائدة للقرض المضمون بهذا الرهن . فمن الواجب دفع الضريبة عنها باعتبارها من الايرادات الخاضعة للضريبة . ( نقض جنائى ١٩٤٣/١١/٢٢ - المرجع السابق ، الاصدار الجنائى ، الجزء السادس فقرة ١٥٨٠ ) .

- كما قضت بأنه اذا برأت الشركة تعيين أحد العاملين عضوا فى مجلس

مادة ٢ - يكون سعر الضريبة ٣٢٪ من إجمالي الإيراد الذي تسرى عليه الضريبة.

## الفصل الثاني

### وعاء الضريبة

مادة ٣ - يتحدد وعاء الضريبة بإجمالي الإيرادات المنصوص عليها في المادة (١) من هذا القانون وذلك على النحو التالي :

أدارتها فإن المرتب الذي كان يتقاضاه قبل تعيينه عضواً في مجلس الإدارة يخضع للضريبة على المرتبات وما في حكمها بينما يخضع ما يمنح له فوق ذلك من مقابل حضور الجلسات ومن المكافآت أو الاتعاب الأخرى لضريبة القيم المنقولة ولا وجه لاختصاص المرتب - وهو في حكمه - في مثل هذه الصورة لضريبة القيم المنقولة لمجرد أن صاحبه أصبح يجمع بين وظيفته في الشركة وعضوية مجلس الإدارة ، إذ أن اختياره لعضوية مجلس الإدارة مع احتفاظه بوظيفته الأصلية وقيامه بأعبائها لا يسقط عنه صفته كموظف وبالتالي لا يصلح سبباً لاختصاص ما يتقاضاه كموظف للضريبة على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة . ( نقض مدني ١١/١٢/١٩٧٩ - مدونتنا الذهبية العدد الأول فقرة ١٣٧٤ ) .

وقضت بأن الفوائد بنوعها تعويض للدائن عن احتباس ماله من التداول ومن ثم فلا مجال للتمييز بين نوعين من الفوائد وإذا جاء نص المادة ١٥ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ المعدلة بقانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٤١ ( المنقولة لنص الفقرة الخامسة من المادة الأولى لقانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ ) بشأن الضريبة على الديون والودائع والتأمينات على أن « تسرى الضريبة بذات السعر المقرر في المادة السابعة من هذا القانون على فوائد الديون سواء كانت من الديون الممتازة أو المضمونة يتأمين عقارى أو العادية وعلى فوائد الودائع والتأمينات النقدية ... » جاء نصاً عاماً مطلقاً لا تخصيص فيه يتناول كافة أنواع الفوائد على الديون ولم يستثن الشارع من هذه المادة أى نوع من الفوائد إذ أن ضريبة فوائد الديون والودائع والتأمينات النقدية ، ضريبة مكهلة للضريبة على القيم المنقولة التي أوردها في لباب الأول من هذا القانون ، وبذلك تسرى الضريبة على الفوائد جميعها سواء كانت تعويضية أو فوائد تأخرية . ( نقض مدني ٢٤/٥/١٩٨٢ - مجموعة المكتب الفني السنة ٣٣ ص ٥٧٦ قاعدة ١٠٤ ) .

١ - فيما يتعلق بالسندات وأذون الخزانة والقروض على اختلاف أنواعها بمقدار الأيراد الموزع أو الفائدة أو أية مزايا أخرى .

١ - فيما يتعلق بمكافآت التسييد بقيمة الفرق بين سعر إصدار السند والمبلغ الذى سدد فعلاً .

٣ - فيما يتعلق بالأنصبة بقيمة ما يحصل عليه حاملو السندات وأصحاب السلفيات والودائع من هذه الأنصبة .

٤ - فيما يتعلق بالإيرادات المنصوص عليها فى البندين (٣) و (٤) من المادة (١) من هذا القانون بقيمة الأيراد أو الفائدة أو أية مبالغ أخرى مما نص عليها ٤ وذلك كله بعد خصم الضرائب الأجنبية المسددة عنها .

٥ - فيما يتعلق بفوائد الديون والودائع والتأمينات بقيمة الفوائد .

ويستحق أداء الضريبة فى هذه الحالة بمجرد الوفاء بالفوائد مهما تكن الصورة التى يتم بها الوفاء وفى حالة تسييد كل أو بعض الديون دون الفوائد تحسب الضريبة على أساس أن الفوائد سددت أولاً ولا يسرى ذلك على الديون التى تخفض بحكم قضائى ولا على التسييدات التى تتم بطريق التوزيع القضائى (١) .

(١) قضت محكمة النقض بأن المفاط فى استحقاق الضريبة على فوائد الديون سواء كانت من الديون الممتازة أو المضمونة بتأمينات عقارية أو من الديون العادية - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - هو الوفاء بهذه الفوائد مهما تكن الصورة التى يتم بها هذا الوفاء فإذا استحققت الفوائد ولم يوف بها المدين فلا تستحق الضريبة . (نقض مدنى ١٢٨٤/١١/٥ - الطعن رقم ٧٠٥ لسنة ٤٢ ق ) .

- وقضت بأنه إذا كان بين مما أوردته المحكمة المطعون فيه واستخلصه استخلاها - أن من أوزان الدعوى أن المبالغ التى ساهم بها البنك (القطاع) فى صندوق تعاون موظفيه والفوائد المستحقة عن مجموع المبالغ المؤدعة به تخرج عن ملكية البنك وتصبح ملكاً للموظفين كل بقدر ونسبة

٦ - فيما يتعلق بالمبالغ المنصوص عليها في البنود ٧ ، ٨ ، ٩ ، ١٠ ، ١١ من المادة الاولى من هذا القانون يحدد وعاء الضريبة بقيمة المبلغ الذي يحصل عليه المستفيد فعلا +

### الفصل الثالث

### الاعفاء من الضريبة

#### مادة ٤ - معنى من الضريبة:

١ - فوائد السلفيات والديون والودائع المتصلة بمباشرة المهنة بشرط أن تكون داخلة في حساب المنشآت المنتفعة بها الكائنة في جمهورية مصر العربية وخاضعة للضريبة على الارباح التجارية والصناعية أو الضريبة على أرباح شركات الاموال .

مساحته في هذه الاموال . وان لكل من هؤلاء الموظفين حسابا خاصا في صافي رصيلة هذا الصندوق وان البنك يستثمر هذه الاموال لحسابه وبذلك يتوافر في النزاع وجود طرفين ، الدائن وهم مجموع هؤلاء المشتركين في الصندوق والمدين وهو البنك ، وكانت المادة ١٥ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ أعطى تخضع فوائد الديون للضريبة ، وكانت المادة ١٨ من ذات القانون قد نصت على استحقاق هذه الضريبة على المجموع الكلي للفوائد مهما تكن الصورة التي يتم بها الوفاء ، وكانت الواقعة المنشئة لاستحقاق الضريبة على فوائد الديون في صورة هذا النزاع هي قيد الفوائد المدفوعة من البنك والتي اعتبرت في ميزانيته السنوية وبموافقة من التكاليف بتعليقها على الرصيد الدائن للصندوق ، وكان لا يغير من هذا الحظر أن الموظف لا يحصل على نصيبه من اموال الصندوق بما فيها الفوائد الا عند تركه الخدمة إذ لا دخل لهذا الشرط الذي تفرضه لائحة الصندوق على استحقاق هذه الضريبة على النحو الذي بينته المادة ١٨ سالف الذكر ، لما كان ذلك وكان من بين الدعايات التي قام عليها الحكم المطعون فيه قضاءه باخضاع الفوائد التي يدفعها البنك الى الصندوق للضريبة وتكفي لحمله وتؤدي الى البتة التي انتهى اليها قوله « أن المعول عليه في خصوص مواد الضريبة المستحقة على فوائد الديون هي ثبوت استقلال وتمييز الذمة المالية وتوافرها للدليل على وجود طرفين ، دائن ومدين وهو الامر المتوافر في النزاع » فانه لا يكون قد اخطأ في تطبيق القانون . ( نقض مدنى ١٩٥٩/١٢/٣١ - موسوعتنا الذهبية الجزء السابع فقرة ٧٣٦ ) .

٢ - الفوائد المستحقة على الارصدة الدائنة للحسابات التي تفتح تنفيذاً لاتفاقيات الدفع وبشرط المعاملة بالمثل .

٣ - فوائد القروض والتسهيلات الائتمانية التي تحصل عليها الحكومة أو وحدات الحكم المحلى أو الهيئات العامة أو شركات القطاع العام من مصادر خارج جمهورية مصر العربية .

٤ - الفوائد المستحقة على أرصدة الحسابات الحرة بالنقد الأجنبى والجنبه المصرى الحسابات الخاصة بالنقد الاجنبى .

٥ - فوائد السندات التي تصدرها شركات المساهمة المصرية التابعة للقطاع العام أو الخاص بما لا يزيد على الفائدة التي يقرها البنك المركزى المصرى على الودائع لدى البنوك لأجل تساوى آجال السندات وذلك بشرط أن تطرح السندات المشار اليها للاكتتاب العام وأن تكون أسهم الشركة المصدرة لهذه السندات مقيدة فى سوق الأوراق المالية .

٦ - فوائد السندات التي تصدرها بنوك القطاع العام وكذلك فوائد السندات التي تصدرها البنوك التي يساهم فيها رأس المال العام بأكثر من ٥٠٪ والمسجلة لدى البنك المركزى المصرى متى كان إصدار هذه السندات بهدف تمويل مشروعات دلفظ جمهورية مصر العربية .

٧ - فوائد الودائع وحسابات التوفير بالبنوك الخاضعة لإشراف البنك المركزى ومضاديق توفير البريد و

٨ - المزايا التقديرية أو العينية التي يحصل عليها المستأمن أو المدخر عن طريق المسحب الذي تجريه شركات التأمين أو الادخار .

٩ - الأرباح والفوائد وغيرها مما تنتجه القيم المنقولة الاجنبية التي تلتزم الشركات المصرية للتأمين واعادة التأمين بإيداعها باستثمارها مودعة



في الخارج طبقا للقوانين الأجنبية أو اتفاقيات إعادة التأمين لتكوين ضمان  
بأنه حصلها في المخصصات الفنية أو أي التزامات أخرى ناشئة عن  
عمليات التأمين أو إعادة التأمين .

ولا يسرى هذا الاعفاء إذا ثبت أن القيم المنقولة الأجنبية مودعة في  
الخارج ولا تتمتع به متى زال الإلزام بالإيداع .

وتطبق هذه الأحكام على شركات التأمين التي تعمل في بلاد لا توجب  
قوانينها إلزام تلك الشركات بإيداع قيم مالية لتكوين ضمان أو احتياطي  
حسابي أو غيره من أنواع الاحتياطي وباستمرارها مودعة لهذه الأغراض  
على أن تحدد القيم المالية التي تدفع كضمان أو احتياطي حسابي أو  
احتياطي آخر لمواجهة الحوادث أو الأخطار بقرار من وزير المالية بعد  
الاتفاق مع وزير الاقتصاد (١) .

## الفصل الرابع

### تحصيل الضريبة

مادة ٥ - يستحق أداء الضريبة في ذات المواعيد المقررة لاستداد  
الإيرادات التي تسرى عليها الضريبة .

ويجب أن يتم ترديد المأمورية الضرائب المختصة خلال الخمسة عشر  
يوما الأولى من الشهر التالي للشهر الذي تستحق فيه .  
وتكون الضريبة على حساب الدائن ولا يجوز الاتفاق على ما يخالف  
ذلك .

(١) صدر قرار وزير المالية رقم ٣٣١ لسنة ١٩٨٢ بتحديد القيم المالية  
التي تودعها شركات التأمين وإعادة التأمين المصرية والتي تعفى أرباحها  
وقوتها وإيراداتها من الضريبة على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة  
(الوقائع المصرية في ١١/٢٢/١٩٨٢ - العدد ٣٦٥) .

مادة ٦ - يوزع كل هيئة أو شركة على مساهليها أو حملة أسهمها ما يتجزأ مما يكون عليها دفعة من الفوائد وغيرها من الإيرادات المنصوص عليها بالمادة (١) من هذا القانون قيمة الضريبة المستحقة عليها وتوزعها خلال خمسة عشر يوما إلى مأمورية الضرائب المختصة .

وفي حالة المزايا والتوزيعات العينية يلتزم الشركة أيضا بتوريد للضريبة المستحقة على أن تستأديها من صاحب الشأن ولها في هذا السبيل حق البصير قانونا .

مادة ٧ - يلتزم كل من يحصل على أى من إيرادات القيم المالية الأجنبية الخاضعة للضريبة المنصوص عليها في البندين ٣ و ٤ من المادة (١) من هذا القانون أن يؤدي الضريبة المستحقة للمأمورية الضرائب خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تسلمه للإيراد أو خلال ستين يوما على الأكثر من تاريخ الاستحقاق .

كما يلتزم كل بنك أو شركة أو منشأة تحصل مباشرة أو بواسطة غيرها أى مبلغ من الإيرادات المشار إليها بأن تجزئ منه قيمة الضريبة المستحقة عليه لتوردها للمأمورية الضرائب المختصة خلال خمسة عشر يوما الأولى من كل شهر بالنسبة لما يكون قد حجز لحساب المصلحة خلال الشهر السابق .

مادة ٨ - بالنسبة لفوائد الدين المطلوب التثوث ودور التسليف وشركات الأموال التي مركزها مصر أولها فرع فيها يكون الدائن هو المكلف بتوريد الضريبة في تواعيد وضبطا للشروط والأوضاع التي تحددها المصلحة التنفيذية .

مادة ٩ - بالنسبة لفوائد الديون المطلوبة لأفراد مهتمين بمصر وتكون ثابتة بمقتضى عقود رسمية محررة في مصر أو محررة في الخارج ومشمولة بالصيغة التنفيذية في مصر يلتزم الدائن عند حلول موعد

تسديد أى مبلغ من مبالغ الفائدة أن يورد إلى مأمورية الضرائب المختصة قيمة الضريبة المطلوبة على مجموع الفوائد المستحقة وذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ دفع هذه الفوائد كلها أو بعضها .

على أنه فى حالة تسديد جزء من الفائدة فلا يلتزم الدائن بتوريد ضريبة تزيد على ما قبضه من الفائدة .

فاذا لم تسدد الفوائد كلها أو بعضها فى ميعاد الاستحقاق التزم الدائن بتبليغ مأمورية الضرائب المختصة خلال شهرين من ميعاد الاستحقاق طبقا للأوضاع التى تحددها اللائحة التنفيذية .

مادة ١٠ - يكون الدين فيما يتعلق بفوائد الديون المطلوبة لأفراد مقيمين بمصر وتكون ثابتة بأوراق عرقية أو لم تكن قد حررت سندات بها مكلفا عند قيامه بتسديد الفوائد كلها أو بعضها أو عند قيامه بتسديد الدين أن يحجز من المبالغ التى يلتزم بأدائها مقدار الضريبة المستحقة على الفوائد المذكورة بالكامل وأن يورده الى مأمورية الضرائب المختصة خلال خمسة عشر يوما التالية مصحوبا باقرار موقع منه طبقا للأوضاع التى تجدها اللائحة التنفيذية .

مادة ١١ - يلتزم المدين أن يحجز مقدار الضريبة ويورده الى مأمورية الضرائب المختصة فى المواعيد وطبقا للأوضاع المبينة فى المادة السابقة ، وذلك اذا كان الدائن من الأفراد المقيمين فى الخارج أو كان الدين لشركة أجنبية مركزها فى الخارج وليس لديها فرع فى مصر مهما يكن نوع السند المثبت للدين .

ومع مراعاة ما هو مقرر من الزام أحد الطرفين بتوريد قيمة الضريبة الى مأمورية الضرائب المختصة على الطرف الآخر اذا كان مقيما فى مصر أن يقدم الى مأمورية الضرائب المختصة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ دفع

الفوائد اقرارا مبينا به كل التفاصيل الخاصة بتلك الفوائد ضيقا للإوضاع التي تحددها اللائحة التنفيذية .

فإذا لم يقدم هذا الاقرار بقي مسؤولا قبل مصلحة الضرائب عن الوفاء بدين الضريبة .

مادة ١٢ - يلتزم كل من يتول أو يتقبل اليه دين ذو غائدة مهما تكن الطريقة التي آل أو انتقل بها الدين بأن يتحقق من أداء الضريبة المستحقة على تلك الفوائد والا كان مسؤولا عنها شخصيا وذلك دون الاخلال بما هو مقرر من جزاءات أخرى .

## الباب الثاني

### الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية

#### الفصل الأول

##### نطاق الضريبة

مادة ١٣ - تقرض ضريبة سنوية على صافي أرباح أصحاب المهن والمؤسسات التجارية أو الصناعية ومن بينها منشآت المناجم والمحاجر البترول وغيرها أو المتعلقة بالحرف بغير استثناء الا ما ينص عليه القانون .

كما تسرى هذه الضريبة على صافي الأرباح التي تتحقق خلال السنة من أي نشاط تجارى أو صناعى ولو اقتصر على صفقة واحدة، وتبين اللائحة التنفيذية القواعد التنظيمية للاحتياز صفقة واحدة في تطبيق أحكام هذه المادة (١) .

(١) قضت محكمة النقض بأنه عندما تحدث القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ عن الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية في الكتاب الثانى منه ذكر في الفصل الأول من الكتاب المذكور ما تناولته هذه الضريبة فنص في

المادة ٣٠ على أنه « اعتباراً من أول سبتمبر سنة ١٩٣٨ تفرض ضريبة سنوية على أرباح المهن والمنشآت التجارية والصناعية أو المتعلقة بالحرف ومن بينها امتيازات ومنشآت المناجم وغيرها بغير أى استثناء إلا ما ينص عليه القانون » . ثم عدد في المادة ٣٢ منه شركات وجمعيات ومهن تسرى عليها هذه الضريبة وقرر في الفقرة الثامنة من المادة المذكورة أن هذه الضريبة تسرى على « كل مهنة أو منشأة لا تسرى عليها ضريبة أخرى خاصة بها » وبعد ذلك في الباب الثانى منه عن أرباح المهن غير التجارية فنص في المادة ٧٢ على أنه « اعتباراً من أول الشهر التالى لصحور هذا القانون تفرض ضريبة سنوية على أرباح مهنة المحامى والطبيب والمهندس والمعماري والمحاسب والخير وكذلك على أرباح كل مهنة غير تجارية تعين بقرار من وزير المالية ، ويتضح من ذلك أن القانون عندما تحدث عن الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية أطلق النص وفرض هذه الضريبة على كل مهنة أو منشأة لا تسرى عليها ضريبة أخرى خاصة بها في حين أنه عندما تحدث عن أرباح المهن غير التجارية قصرها على مهن معينة حددها بالذات ووكّل الى وزير المالية إضافة مهن غير تجارية أخرى إليها بقرار وزارى يصدر منه - فكل ما خرج من المهن عما نص عليه في المادة ٧٢ ولم يرد بقرار وزارى صادر من وزير المالية - كل ما خرج عن ذلك تسرى عليه الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية بغض النظر عما إذا كانت هذه المهن في ذاتها تعتبر عملاً مدنياً أو عملاً تجارياً وفقاً لقانون التجارة . وبذلك أعرب الشارع عن قصده في أن تكون الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية هى الأصل العام الذى يسرى على كل مهنة لم تستثن بنص خاص ولو شمل ذلك مهناً لا تعتبر بحسب قانون التجارة عملاً تجارياً ولو لم يكن ربحها ناتجاً من ماله مستثمر لأن قانون الضرائب مستقل عن القانون الخاص لا يلتزم قواعده وقد نص صراحة في المادة ٣٠ على شركات وجمعيات ليس لها نشاطاً تجارياً ونص كذلك على أعمال لا تعتبر تجارية بحسب قانون التجارة وأخضعها للضريبة على الأرباح التجارية والصناعية . وأذن فمتى كان الحكم المطعون فيه قد اعتبر مهنة المطعون عليه ككاتب عمومى خاضعة لضريبة الأرباح غير التجارية فإنه يكون قد خالف القانون ويتعين نقضه في هذا الخصوص وتأييد

مادة ١٤ - تسرى هذه الضريبة على أرباح كل منشأة مشغلة في مصر متى كانت متخذة شكل منشأة فردية ، وكذلك على أرباح الشريك المتضامن في شركات الأشخاص والشريك في شركات الواقع . كما تسرى الضريبة على حصة الشركاء الموصين في شركات التوصية البسيطة .

=  
الحكم الابتدائي فيما قضى به من اعتبار هذه المهنة خاضعة لضريبة الأرباح التجارية ( نقض مدنى ١٩٥٣/٥/٧ - موسوعتنا الذهبية الجزء السابع فقرة ٥١٨ ) .

وقضت بأنه يجوز اثبات مزاوله الممول لنشاطه بالقرائن . واذ كان الحكم المطعون فيه قد استند في قضائه على أن عدم حصول الطاعن على رخصة لمحله أو قيد اسمه في مكتب توزيع الأخشاب خلال سنة ١٩٤٧ لا يفيان حصوله على هذا الصنف من تجار الجملة وأن رواج المنشأة وضخامة مبيعاتها سنة ١٩٤٨ يدل على أنها راسخة القدم في مزاوله هذا النشاط وأن مصلحة الضرائب قد أخذت الطاعن في تقدير مبيعاته بأقراره وكان الطاعن لم يقدم لمحكمة الموضوع دليلاً ينفى ما ثبت بهذه القرائن التى استحدثتها من أوراق الدعوى - اذ كان ذلك وكان تقدير الدليل وكفايته من شأن محكمة الموضوع فإن النعى على حكمها بمخالفة قواعد الاثبات يكون على غير أساس . ( نقض مدنى ١٩٦١/١٢/٢٧ - المرجع السابق فقرة ٥٤٢ ) .

كما قضت بأن امتهان أحد الأشخاص مهنة ما واتخاذها حرفة معتادة له هو من المسائل المتصلة بالقوائع والتي تستقل بتقديرها محكمة الموضوع فإذا كانت المحكمة قد استخلصت من وقائع النزاع بأدلة سائغة أن الممول قد امتهن شراء وبيع الأوراق المالية في البورصة بنية المضاربة للأغادة من فروق الأسعار فإن المحكمة لا تكون قد جاوزت سلطتها الموضوعية في فهم الواقع في الدعوى . ( نقض مدنى ١٩٥٨/٦/٥ - المرجع السابق فقرة ٦٧٦ ) .

وقضت بأنه متى كان نشاط الزارع لم يقتصر على بيع الزهور المنقولة من مزرعته أو على تسهيل عملية البيع بحسن عرضها في محله استجلاباً للعملاء بل امتد نشاطه الى ادخال عناصر أخرى من الفن بتنسيق الازهار في باقات وسلال بوسائل استخدمت فيها مواد أخرى بواسطة أيد مدربة تحتاج الى ذوق وخبرة خاصة مما يزيد في قيمة الازهار زيادة كبيرة عن قيمتها في حالتها الطبيعية الناتجة من الأرض ، فلم يقف الأمر عند نقل المحصول أو حسن عرضه بل تعداه الى نشاط جديد استخدم فيه رأس المال والخبرة الفنية وانتوى به المضاربة في سبيل الربح - فإن هذا النشاط لا يتصل بطبيعة الاستغلال الزراعى ولا هو بلازم أو تابع له بل هو مما يدخل في نطاق الاعمال التجارية والصناعية وتخضع الأرباح الناتجة عنه للضريبة المفروضة عليها قانوناً . ( نقض مدنى ١٩٥٧/١/١٠ - المرجع السابق فقرة ٥٢٦ ) .



وتخضع للضريبة أرباح المنشأة المشتغلة في مصر الناتجة من مباشرة نشاط في الخارج ما لم يكن متخذاً شكل منشأة مستقلة (١).

مادة ١٥ - تسرى الضريبة على الأرباح التي تتحقق نتيجة العملية أو العمليات التي يقوم بها السماسرة والوكلاء بالعمولة وبصفة عامة كل ربح يحققه أى شخص أو شركة أو وكالة أو مكتب يشتغل بأعمال الوساطة لشراء أو بيع أو تأجير العقارات أو أى نوع من السلع أو الخدمات أو القيم المنقولة .

كما تسرى الضريبة على كل مبلغ يدفع لأى شخص طبيعى أو معنوى على سبيل العمولة أو السمسرة ولو كان دفعه عن عمل عارض لا يتصل بمباشرة مهنته وذلك بغير أى تخفيض سواء لمواجهة التكاليف أو للعباء العائلية .

(١) قضت محكمة النقض بأن مركز المدير الشريك المتضامن في شركة التضامن أو شركة التوصية بالاسهم هو - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - سواء بسواء ، مركز التاجر الفرد صاحب المنشأة الذى لا يفرض له القانون عند احتساب الضريبة على أرباحه اجرا مقابل ادارته اياها ولا فرق بين الاثنين . وحقيقة الامر في عمل مدير الشركة أنه يعتبر ضمن حصته في رأس المال ، فما يأخذه في مقابل عمله هذا يكون بحسب الأصل حصة في الربح مستحقة لشريك ، لا اجرا مستحقا لاجير ، وبالتالي ، وبذلك ، وبقدر ما تتسع له أرباح الشركة يكون مرتبه خاضعا للضريبة على الأرباح طبقا للمادة ٣٠ والفقرة الاخيرة من المادة ٣٤ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ - واذ كانت الواقعة المنشئة لضريبة الأرباح التجارية والصناعية هي تحقق الربح وكان الثابت أن الشركة لم تحقق أرباحا الا في سنة ١٩٤٩ حيث إدراجت في ميزانية هذه السنة - ولأول مرة - حصة المطعون عليه في الربح منذ أول يولية سنة ١٩٤٥ الى آخر سنة ١٩٤٩ فان مفاد ذلك أن الربح لم يتحقق الا في هذه السنة الاخيرة ، واذ كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد جرى على أن الضريبة تفرض سنويا وعلى أرباح صافية تكون المنشأة قد حققتها في السنة المفروضة عليها تلك الضريبة وأن الشركة بعد أن تبين مركزها من حيث نشاطها الرابع في ختام سنة ١٩٤٩ قامت بصرف حصة المطعون عليه - وهي في الواقع حصة مقتطعة من الأرباح المحققة في تلك الميزانية وأن تحقق تلك الحصة في الربح انما يكون في سنة ١٩٤٩ ، وحدها ، فانه لا يكون قد خالف القانون أو أخطأ في تطبيقه . ( نقض مدنى ١٩٦٥/٦/١٦ - موسوعتنا الذهبية الجزء السابع فقرة ٥٢١ ) .

وبلترزم دافع العمولة أو السميرة المنصوص عليها في الفقرة التالية من هذه المادة بحجز مقدار الضريبة المستدقة وتوريدها الى مأورية الضرائب المختصة في المراجعيد وطبقا للإجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية .

مادة ١٦ - تسرى الضريبة على الارباح الناتجة من تأجير محل تجارى أو صناعى سواء شمل الايجار كل أو بعض عناصره المادية أو المعنوية .  
كما تسرى الضريبة على الارباح الناتجة من تأجير الآلات الميكانيكية والكهربائية والالكترونية .

مادة ١٧ - تسرى الضريبة على الارباح الناتجة من بيع أى أصل من الأصول الرأسمالية للمهن والمنشآت المنصوص عليها في هذا الباب وكذا الأرباح المحققة من التعويضات نتيجة الهلاك أو الاستيلاء على أى أصل من هذه الأصول سواء أثناء حياة المنشأة أو عند انقضائها .

وإذا ما تم استخدام ثمن بيع هذه الأصول أو التعويضات المدفوعة عن هلاكها أو الاستيلاء عليها بالكامل في شراء أصول رأسمالية جديدة .  
وتؤدى الى زيادة الانتاج وتحسينه خلال نفس السنة التي تم فيها البيع .  
١. الحصول على التعويض أو خلال السنتين التاليتين لانتفاء هذه السنة تستنزل قيمة هذه الضريبة من الضريبة المستحقة على الممول عن السنة أو السنوات المالية التالية للبيع أو للاستبدال بكل ذلك بشرط امسك دفاتر منتظمة على النحو المحدد في المادة (٣٦) من هذا القانون بدون الاخلال بأية مزايا أخرى منصوص عليها فيه .

ولا يسرى حكم هذه المادة على الأرباح الناتجة من إعادة تقديم أصول المنشأة الفردية أو شركة الأشخاص عند تقديمها كحصة عينية نظير الاسهام في رأسمال شركة مساهمة أو عند اندماجها في شركة مساهمة وذلك كله بشرط عدم تصرف مقدم الحصة العينية أو صاحب المنشأة أو الشركاء بحسب الأحوال في الاسهم المقابلة لأنصبتهم مدة خمس سنوات .

كما لا يترى حكم هذه المادة على الأرباح الناتجة من إعادة تقييم أصول المنشأة الفردية وشركة الأشخاص عند تحويلها الى شركة من شركات المساهمة .

مادة ١٨ - تسرى الضريبة على الأرباح التي يحققها من يشيرون أو يشترون العقارات لحسابهم عادة بقصد بيعها وعلى الأرباح الناتجة من عمليات تقسيم أراضي البناء والتصرف فيها .

ويحدد وزير المالية القواعد والأسس لتحديد صافي هذه الأرباح (١) .

يخصم من هذه الضريبة ما يكون قد سدده الممول من ضريبة طبقاً لحكم المادة (١٩) من هذا القانون .

مادة ١٩ - استثناء من حكم المادة (٣١) من هذا القانون تفرض ضريبة بسعر ٥٪ وبغير أى تخفيض على اجمالي قيمة التصرف في العقارات المبنية أو الاراضى داخل كردون المدينة سواء انصب التصرف عليها بحالتها أو بعد اقامة منشآت عليها وسواء أكان هذا التصرف شاملاً للعقار كله أو جزء منه أو وحدة سكنية منه أو غير ذلك وسواء كانت اقامة المنشآت على أرض مملوكة للممول أو للغير .

وتستثنى من التصرفات الخاضعة لهذه الضريبة تصرفات الإرث في العقارات الآيلة من مورثه بحالتها عند الميراث وكذلك تقديم العقار كحصة عينية نظير الاسهام في رأس مال شركات المساهمة بشرط عدم تصرف مقدم الحصة العينية في الاسهم المقابلة لها لمدة خمس سنوات .

(١) صدر قرار وزير المالية رقم ١٦٧ لسنة ١٩٨٢ بشأن القواعد والاسس المحاسبية لتحديد صافي الأرباح التي يحققها من يشيرون أو يشترون عقارات لحسابهم عادة بقصد بيعها ولتحديد الأرباح الناتجة من عمليات تقسيم أراضي البناء والتصرف فيها ( الوقائع المصرية - العدد ١٨٦ - تابع في ١٩٨٣/٨/١٥ ) .

وعلى مأموريات ومكاتب الشهر العقارى تحصيل الضريبة مع رسوم التوثيق والشهر المقررة بالقانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن رسوم التوثيق الشهر بذات اجراءات تحصيلها من المتصرف اليه الذى يلتزم بسدادها اصحاب الممول المتصرف ويعتبر باطلا كل شرط أو اتفاق يقضى بنقل عبء الضريبة الى المتصرف اليه .

ويمتنع على مأموريات ومكاتب الشهر العقارى توثيق أو شهر التصرفات المشار اليها الا بعد تحصيل الضريبة المنصوص عليها فى هذه المادة .

وق تطبيق حكم هذه المادة يعتبر تصرفا خاضعا للضريبة التصرف بالهبة لغير الفروع أو تقرير حق انتفاع على العقار أو تأجيله لمدة تزيد على خمسين عاما ولا يعتبر تصرفا خاضعا للضريبة المشار اليها البيوع الجبرية ادارية كانت أو قضائية وكذلك نزع الملكية أو الاستيلاء للمنفعة العامة أو للتحسين .

ويتم توريد هذه الضريبة طبقا لما تقضى به أحكام اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

ولا تسرى الضريبة العامة على الدخل فى هذه الحالة .

مادة ٢٠ - تسرى الضريبة على الأرباح الناتجة من تأجير أكثر من وحدة سكنية مفروشة أو وحدة سكنية مفروشة أو جزء منها سواء كانت مفعدة للسكن أو لمزاولة نشاط تجارى أو صناعى أو أى نشاط آخر مما يخضع للضريبة على أرباح المهن غير التجارية على أساس قيمة الأيجار المفعلى مفروشا مخصوما منه خمسون فى المائة مقابل جميع التكاليف المنصوص عليها فى المادة ٢٤ من هذا القانون .

وفى جميع الاحوال لا يجوز أن تقل قيمة الأيجار المتخذ أساسا لربط الضريبة بالتطبيق لحكم الفقرة السابقة عما يأتى :

١ - عشرة أمثال القيمة الايجارية المتخذة أساسا لربط الضريبة على العقارية المبنية بالنسبة الى الاماكن المنشأة قبل أول يناير سنة ١٩٤٤ .

٢ - سبعة أمثال القيمة الايجارية المتخذة أساسا لربط الضريبة على العقارات المبنية بالنسبة الى الاماكن المنشأة منذ أول يناير سنة ١٩٤٤ وقبل ٥ نوفمبر ١٩٦١ .

٣ - خمسة أمثال القيمة الايجارية المتخذة أساسا لربط الضريبة على العقارات المبنية بالنسبة الى الاماكن المنشأة منذ ٥ نوفمبر سنة ١٩٦١ وقبل ٦ أكتوبر سنة ١٩٧٣ .

٤ - ثلاثة أمثال القيمة الايجارية المتخذة أساسا لربط الضريبة على العقارات المبنية بالنسبة الى الاماكن المنشأة منذ ٦ أكتوبر سنة ١٩٧٣ .

وتربط الضريبة على أساس الأرباح الفعلية ايرادا ومصروفا بالنسبة للوحدات السكنية المفروشة المؤجرة في عقارات تقع خارج كردون المدينة .

وفي جميع الاحوال تخفض الضريبة المستحقة الى النصف بالنسبة للوحدات السكنية المفروشة المؤجرة للجامعات والمعاهد ودور العلم لسكنى الطلاب وفقا للأوضاع والاجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية .

وفي تطبيق أحكام هذه المادة يعتبر المول وزوجه وأولاده القصر في حكم المول الواحد عند ربط الضريبة باسمه ما لم يثبت أن الحق في تأجير الوحدة قد آل الى الزوجة أو الاولاد القصر عن غير طريق الزوج أو الوالد بحسب الأحوال .

وعلى المؤجر سواء أكان مالكا أو مستأجرا أن يبلغ مأمورية الضرائب المختصة خلال الخمسة عشر يوما التالية لعقد الايجار ببيان عن الوحدات المؤجرة مفروشة وعدد ما يكون بها من حجرات وقيمة الايجار مفروشا

والقيمة الاجزائية لكل منها المتخذة أساسا لربط الضريبة على العقارات المبنية وعليه عند انتهاء عقد الايجار أن يخطر مصلحة الضرائب بذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ انتهاء العقد .

وعلى مالك العقار أو المسئول عن ادارته أن يخطر عن الوحدات المفروشة الموجودة في العقار المطوك له ولو لم يكن مؤجرا لها بوصفها مفروشة وذلك في ذات المواعيد المحددة في الفترة السابقة .

ويتم التبليغ والاختار وتحصيل هذه الضريبة وفقا لما تحدده اللائحة التنفيذية .

مادة ٢١ - أولا : تسرى الضريبة على أرباح منشآت استصلاح واستزراع الأراضي .

ثانيا : الضريبة على الارباح الناتجة من مشروعات استغلال حظائر تربية الدواجن أو تفريخها كليا ، ومن مشروعات استغلال حظائر تربية الدواب وحظائر تربية المواشي وتسمينها ومشروعات مزارع الثروة السمكية .

ولا تسرى الضريبة على ما يستخدمه المزارع من هذه الدواب والمواشي لمنفعتة الخاصة وكذلك ما يقوم بتربيته أو تسمينه وذلك كله في حدود عشرة رؤوس .

ويصدر قرار من وزير المالية بالاتفاق مع وزير الزراعة أو استصلاح الاراضى بتحديد القواعد والاسس المحاسبية لتحديد ضاى ارباح المنشآت والمشروعات المنصوص عليها في هذه المادة (١) .

(١) صدر قرار وزير المالية رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨٤ في شأن القواعد والاسس المحاسبية لتحديد ضاى ارباح مشروعات استغلال حظائر تربية الدواجن أو تفريخها كليا ( الوقائع المصرية - العدد ٣٦١ في ١٩/٧/١٩٨٤ ) كما صدر أيضا قرار وزير المالية رقم ٣٠١ لسنة ١٩٨٥ بشأن القواعد والاسس المحاسبية لتحديد ضاى ارباح مشروعات الانتاج الحيوانى - تسمين وتربية وانتاج البان ( الوقائع المصرية - العدد ٤ - في ١٩٨٦/١/٥ )

مادة ٢٢ - تسري الضريبة على الارباح الناتجة من الاستغلال الزراعى للمحاصيل البستانية من حداث الفكة المفتحة اذا تجاوزت المساحة المزروعة منها ثلاثة أفدنة أو من نباتات الزينة والنباتات الطبية والعطرية اذا تجاوزت المساحة المزروعة منها فداناً واحداً وكذلك مشاتل المحاصيل البستانية أيا كانت المساحة المزروعة فيها ما لم يكن انشاء المشاتل للمنفعة الخاصة لأصحابها .

ويصدر قرار من وزير المالية بالاتفاق مع وزير الزراعة بتحديد أعمار اشجار الفاكهة التى تعتبر بعدها منتجة وبيان أنواع المحاصيل البستانية (١) .

واستثناء من حكم المادة ٣١ من هذا القانون تكون فئات الضريبة على أرباح هذا الاستغلال مع مراعاة المساحة المعفاة طبقاً للفقرة الأولى من هذه المادة على أساس مثل الضريبة المقررة بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ الخاص بضريبة الأطنان بأسعارها السارية عن المساحة التى لا تتجاوز عشرة أفدنة على أساس مثلى هذه الضريبة على المساحة التى تزيد على ذلك .

ويسرى الاعفاء والتخفيض المقرر بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ المشار اليه على هذه الضريبة ويتحمل بهذه الضريبة مالك الغراس سواء كان مالكا للأرض أو مستأجراً لها ويكون باطلا أى اتفاق أو شرط يقضى بنقل عبء الضريبة الى غير مالك الغراس .

ويعتبر المول وزوجه وأولاده القصر مالكا واحداً للغراس فى تطبيق حكم هذه المادة وتربط الضريبة باسمه ما لم يكن المالك قد آلت الى الزوجة أو للأولاد القصر عن غير طريق الزوج أو الوالد بحسب الأحوال .

(١) صدر قرار وزير المالية رقم ٢٢٦ لسنة ١٩٨٢ بتحديد أعمار اشجار الفاكهة التى تعتبر بعدها منتجة وبيان أنواع المحاصيل البستانية ( الوقائع المصرية - العدد ٨٨٦ ، تابع فى ١٥/٨/١٩٨٢ ) ، المعدل بالقرار الوزارى رقم ٢٦٨ لسنة ١٩٨٤ ( الوقائع المصرية - العدد ٢٩٠ لعام ١٩٨٤ ) .

وتتقوم مأموريات الضرائب العطرية بتحصيل هذه الضريبة في ذات المواعيد المحددة لتحصيل ضريبة الأطنيان وبذات إجراءاتها وتوريدها للمأموريات الضرائب المختصة وفقا لما تحدده اللائحة التنفيذية .

وتعفى من الضريبة المساحات المزروعة في الأراضي الصحراوية والمستصلحة وذلك لمدة عشر سنوات تبدأ من التاريخ الذي تعتبر فيه منتجة وذلك دون اخلال بالإعفاءات المقررة بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ المشار اليه .

ويستثنى مالك الغراس سواء أكان مالكا للأرض أو مستأجرا لها من أحكام المادتين ٣٤ ، ٣٧ من هذا القانون على أن يلتزم بأن يقدم الى مأمورية الضرائب المختصة بيانات بالمساحات المزروعة من كل نوع من أنواع أشجار الفاكهة خلال شهر من التاريخ الذي تعتبر فيه أشجار الفاكهة منتجة . كما يلتزم بتقديم بيان بالمساحات المزروعة بنباتات الزينة أو النباتات الطبية أو العطرية أو المشاتل خلال شهر من تاريخ بدء الزراعة .

وفي حالة ازالة الغراس يلتزم المالك بأن يخطر مأمورية الضرائب المختصة براقعة الازالة وتاريخها خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الازالة .

ولا يخضع وعاء هذه الضريبة لضريبة الايراد العام .

## الفصل الثاني

### وعاء الضريبة وسعرها

مادة ٢٣ - تحدد الضريبة سنويا على أساس صافي الربح خلال السنة السابقة أو في فترة اثنتى عشر شهرا التي اعتبرت نتيجتها أساسا لوضع آخر ميزانية بحسب الاحوال .



٢ - المادة ٢٤ - لا يحدد ضافي الرضخ الخاص للضريبة على أساس نتيجة المصفقة أو نتيجة العمليات على اختلاف أنواعها طبقا لاحكام هذا القانون ، وذلك بعد خصم جميع التكاليف وعلى الأخص

١ - قيمة أيجار العقارات التي تشعلها المنشأة سواء كانت مملوكة لها أو مستأجرة وفي الحالة الأولى تكون العبءة بالإيجار الذي أتخذ أساسا لربط الضريبة على العقارات المبنية ، فإذا لم تكن الضريبة قد ربطت فتكون القيمة على أساس ايجار المثل .

٢ - الاستهلاكات الحقيقية التي حصلت في دائرة ما يجرى عليه العمل عادة طبقا للعرف وطبيعة كل صناعة أو تجارة أو عمل .

٣ - خمسة وعشرون في المائة من تكلفة الآلات والمعدات الجديدة التي تستيرها المنشأة لاستخدامها في الإنتاج وذلك بالإضافة الى الاستهلاكات المنصوص عليها بالفقرة السابقة ويصعب الاستهلاك الإضافي اعتبارا من تاريخ الاستخدام في الإنتاج ولادة واحدة بشرط أن يكون لدى المنشأة حسابات منتظمة وفقا لحكم المادة ٣٦ من هذا القانون .

٤ - الضرائب التي تدفعها المنشأة ما عدا الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية التي تؤديها طبقا لهذا القانون .

٥ - (١) التبرعات المدفوعة للحكومة ووحدات الحكم المحلي والهيئات العامة أيا كان مقدارها .

(ب) التبرعات والإعانات المدفوعة للهيئات الخيرية والمؤسسات الاجتماعية الخيرية المشهورة طبقا لاحكام القوانين المنظمة لها ولدور العلم والمؤسسات الخاصة للأشراف الحكومي ، بما لا يجاوز ٧٪ من الربح السنوي الصافي للمنشأة .

ولا يجوز تكرار خصم ذات التبرعات من وعاء أية ضريبة أخرى .

٦ - المخصصات المعدة لمواجهة خسائر أو أعباء مالية معينة مؤكدة الحدوث وغير محددة المقدار بشرط أن تكون هذه المخصصات مقيّدة بحسابات المنشأة وأن تستعمل في الغرض الذي خصصت من أجله فإذا اقتضح منه ذلك أنها استُخدمت في غير ما خصصت من أجله فإنها تدخل في إيرادات أول سنة تحت الفحص .

وفي جميع الأحوال لا يجوز أن تزيد جملة المخصصات السنوية على ٥٪ من الربح السنوى الصافى للمنشأة .

أما المبالغ التى تأخذها المنشأة من أرباحها لتغطية الاحتياطيات على اختلاف أنواعها والتى تعد لتغطية خسارة محتملة أو لمنح العاملين مكافآت يزيد مجموعها على مرتب ثلاثة أشهر فى السنة فلا يخصم من مجموع الأرباح التى تسرى عليها الضريبة .

٧ - أقساط التأمين الاجتماعى المقررة على صاحب المنشأة لصالح العاملين ولصالحه والتى يتم أدائها للهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية أو الهيئة العامة للتأمين والمعاشات .

٨ - المبالغ التى تستقطمها المنشآت سنوياً من أموالها أو أرباحها لحساب الصناديق الخاصة للتوفير أو الإيجار أو المعاش أو غيرها سواء أكانت منشأة طبقاً لأحكام قانون صناديق التأمين الخاصة رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٥ أو القانون رقم ٦٤ لسنة ١٩٨٠ بشأن أنظمة التأمين الاجتماعى الخاص البديلة أو كانت منشأة طبقاً لنظام له لائحة أو شرط خاصة وذلك بما لا يجاوز ٢٠٪ من مجموع مرتبات وأجور العاملين بها بشرط أن يكون للنظام الذى ترتبط بتنفيذه المنشآت لائحة أو شروط خاصة منصوص فيها على أن ما تؤديه المنشآت طبقاً لهذا النظام يقابل التزاماتها لكافة

نهائية الخدمة أو المباش وأن تكون أموال هذا النظام منفصلة أو مستقلة عن أموال المنشأة ومستثمرة لحسابه الخاص .

مادة ٢٥ - إذا ختم حساب إحدى السنوات بخسارة فإن هذه الخسارة تخصم من أرباح السنة التالية فإذا لم يكف الربح لتغطية الخسارة بأكملها نقل الباقي إلى السنة التالية ، فإذا بقي بعد ذلك جزء من الخسارة نقل إلى السنة التالية وحتى السنة الخامسة ، ولكن لا يجوز بعد ذلك نقل شيء من الخسارة إلى حساب أى سنة أخرى .

ولا يسرى هذا الحكم على أوجه النشاط التى يتم ربط الضريبة عليها على أساس حكمى أو ثابت .

وفي حالة التوقف الجبرى لا تحسب فترة التوقف من بين الفترات المنصوص عليها فى هذه المادة .

مادة ٢٦ - تخصم إيرادات رؤوس الاموال المنقولة الداخلة فى ممتلكات المنشأة التى خضعت لضريبة نوعية ، أو أعفيت منها بمقتضى القانون وكذا الإيرادات الناتجة من أرباح خضعت للضريبة على أرباح شركات الاموال من مجموع الربح الصافى الذى تسرى عليه الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية وذلك بمقدار مجموع الإيرادات المشار إليها بعد خصم نصيبها فى مصاريف وتكاليف الاستثمار بواقع ١٠٪ من قيمة تلك الإيرادات .

ويسرى الحكم ذاته على إيرادات الاراضى الزراعية أو العقارات المبنية الداخلة فى ممتلكات المنشأة ، بحيث تخصم هذه الإيرادات من مجموع الربح الصافى الذى تسرى عليه الضريبة على الارباح التجارية والصناعية بعد استبعاد ١٠٪ من قيمتها ويشترط أن تكون هذه الإيرادات داخلة فى جعلة إيرادات المنشأة .

وفي كلتا الحالتين لا يجوز خصم أية تكاليف متعلقة بهذه الإيرادات .

مادة ٢٧ - في الحالات التي يتم فيها الربط على أساس الارتباط الفعلية تفرض الضريبة على أرباح مجموع المنشآت التي يهتم بها كل ممول في مصر بمركز إدارة هذه المنشآت وفي حالة عدم تعيين هذا المركز ففي الجهة التي يقع به نشاطه الرئيسي .

وفيما يتعلق بشركات التضامن تفرض الضريبة على كل شريك شخصيا عن حصة في ارباح الشركة تعادل نصيبه فيها ، وكذلك على كل ما يحصل عليه من الشركة من أجور أو فوائد على رأس ماله أو حساباته الجارية لديها أو غير ذلك من ايراد .

أما فيما يتعلق بشركات التوصية البسيطة فتفرض باسم كل من الشركاء المتضامنين على النحو الموضح بالفقرة السابقة وما زاد على ذلك تفرض عليها الضريبة باسم الشركة .

ومع ذلك تبقى الضريبة المربوطة على الشريك المتضامن لدينا على الشركة في حدود ما كان يستحق على نصيبه في ربح الشركة لو فرضت عليه الضريبة مستقلا .

مادة ٢٨ - اذا ربطت الضريبة على شخص أو شركة وثبت أنه يعمل لحساب شخص آخر أو شركة أخرى بطريق الصورية أو التواطؤ للحصول على أية مزايا أو للتهرب من أية التزامات مقررة بمقتضى أحكام هذا القانون كان كلاهما الظاهر والحقير مسؤولين بالتضامن عن سداد الضرائب المستحقة على الأرباح .

ويمتدح مولا ظاهرا يعمل لحساب الممول الحقيقي المتنازل اليه عن المنشأة أو المنقول اليه ترخيصا اذا كانت تجتمع بالمتنازل أو صاحب الترخيص علاقة عمل أو كان المتنازل أو نقل الترخيص بين الاصول والفروع انصر أو بين الأرواح .

وفي جميع الأحوال يجوز لصاحب الشأن أن تدفع جدية التصرف .

مادة ٢٩ - ( الفقرة الرابعة معدلة بالقانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٣ )  
إذا توقفت المنشأة عن العمل الذي تؤدي الضريبة على أرباحه توقفاً كلياً  
أو جزئياً تفرض الضريبة على الأرباح الفعلية حتى التاريخ الذي توقف  
عن العمل .

ويقصد بالتوقف الجزئي انهاء الممول لبعض أوجه النشاط أو لفرع  
أو أكثر من الفروع التي يزاول فيها نشاطه .

وعلى الممول أن يخطر مأمورية الضرائب المختصة خلال ثلاثين يوماً  
من التاريخ الذي توقف فيه العمل والا التزم بالضريبة المستحقة على  
أرباح الاستغلال عن سنة كاملة .

وعليه أيضاً خلال ستين يوماً من تاريخ التوقف أن يتقدم بقرار مبين  
به نتيجة العمليات بالمنشأة حتى تاريخ التوقف ومرفقاً به المستندات  
والبيانات اللازمة لتصفية الضريبة .

وإذا توقفت المنشأة بسبب وفاة صاحبها ، أو إذا توفي صاحبها خلال  
مدة الثلاثين يوماً المحددة لقيامه بالاطلاع عن التوقف ، يلتزم ورثته بالاطلاع  
عن التوقف خلال خمسة وأربعين يوماً من تاريخ وفاة مورثهم ، مع التقدم  
بالإقرار خلال تسعين يوماً من هذا التاريخ .

ويستفيد الشريك الذي لم يتم بالاطلاع عن التوقف من اخطار غيره  
من الشركاء بهذه الواقعة .

مادة ٣٠ - يسرى على التنازل عن كل أو بعض المنشأة فيما يتعلق  
بتصفية الضريبة حكم التوقف عن العمل وتطبق عليه أحكام المادة ٢٩ من  
هذا القانون .

وعلى المتنازل اليه اخطار مأمورية الضرائب المختصة بهذا التنازل  
خلال ثلاثين يوماً من تاريخ حصوله ، ويكون المتنازل والمتنازل اليه مسؤولين  
بالتضامن عما استحق من ضرائب على المنشآت المتنازل عنها حتى تاريخ

التنازل وكذلك عما استحق من ضرائب على الأرباح الرأسمالية التي تحقق نتيجة هذا التنازل .

وللمتنازل اليه أن يطلب من مأمورية الضرائب المختصة أن تخطره ببيان عن الضرائب المستحقة لها عن المنشآت المتنازل عنها .

وعلى مأمورية الضرائب المختصة أن تزفبه بالبيان المذكور خلال تسعين يوما من تاريخ الطلب والا برئت ذمته من الضريبة المطلوبة وتكون مسؤوليته محدودة بمقدار المبالغ الواردة في هذا البيان .

ولا يكون للتنازل حجية فيما يتعلق بتحصيل الضرائب ما لم تتخذ الاجراءات المنصوص عليها في القانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ الخاص ببيع المحال التجارية ورهنها .

وللمتنازل اليه حق الاعتراض أو الطعن بالنسبة للضريبة المرسول عنها .

مادة ٢١ - (١) بعد اعمال حكم المادة ٣٢ من هذا القانون يحدد سعر الضريبة على الوجه الآتي :

- ٢٠. على الـ ١٠٠٠ جنيه الاولى .
- ٢٣٪ على الـ ١٥٠٠ جنيه التالية .
- ٢٧٪ على الـ ٢٠٠٠ جنيه التالية .
- ٣٢٪ على الـ ٢٥٠٠ جنيه التالية .
- ٣٥٪ على الـ ٣٠٠٠ جنيه التالية .
- ٣٨٪ على الـ ٣٥٠٠ جنيه التالية .
- ٤٠٪ على ما زاد على ذلك .

---

(١) مستبدلة بالمادة الاولى من القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٣ ( الجريدة الرسمية في ١٩٨٣/٧/٧ - العدد ٢٧ تابع ج ) وقد نص في مادته الثالثة على أن يعمل بهذه المادة اعتبارا من السنة الضريبية ١٩٨٣ أو السنة المالية المنتهية خلالها متى كان تاريخ انتهائها لاحقا لتاريخ نشر هذا القانون .



(ب) ٨٤٠ جنيها سنويا للممول المتزوج ولا يعمل أو ولدا أو غير المتزوج ويعمل ولدا أو أكثر

(ج) ٩٦٠ جنيها سنويا للممول المتزوج ويعمل ولدا أو أكثر

فإذا تجاوز صافي الربح السنوي جند الإعفاء، يضاف الذكر فلا تسرى الضريبة إلا على ما يزيد على هذا الحد.

٢ - في تطبيق حكم هذه المادة يعتبر في حكم الممول الفرد الشركات القائمة أو التي تقوم بين الأصول والفروع القصر أو بين الأزواج أو بين بعضهم البعض.

وترتبط الضريبة في هذه الحالة باسم الأصل أو الزوج بحسب الأحوال ما لم يثبت صاحب الشأن جدية الشركة وذلك كله دون إخلال بحق الغير الشريك في التمتع بالإعفاء بالنسبة لحصته في الأرباح.

وفي هذه الحالة تعتبر أموال الشركة وأموال الأشخاص المكونين لها ضامنة للوفاء بالضرائب المستحقة.

٣ - يقتصر الإعفاء بالنسبة للشركاء المتضامنين في الشركات المشار إليها في هذه المادة على الشريك المبلغ أو القاصر المأذون له في الاتجار أو المأذون لنائبه في الاستمرار في التجارة.

٤ - يشترط في تحديد المعالين في تطبيق أحكام هذه المادة ما يلي :

(أ) بالنسبة للابن : ألا يكون قد بلغ سن الخامسة والعشرين ويستثنى من ذلك إذا كان ذا عاهة تقعه عن الكسب أو إذا كان طالبا باحدى مراحل التعليم العالي بشرط عدم تجاوزه سن السادسة والعشرين .  
(ب) بالنسبة للابنة : ألا تكون متزوجة أو عاملة .

ولا يسرى حكم هذه المادة على أوجه النشاط التي يتمتع بها الضريبة عليها على أساس حكمي أو ثابت .



مادة ٣٣ - يعطى من الرشربة :

أولا - أرباح مشروعات الرشربة النفل .

ثالثا - أرباح منشآت اسئصلاآ واسئزراع الأراضى وذلك على النحو الآئى :

( أ ) المنشآت القائمة وقت العمل بهذا القانون ولم تصبآ أراضىها منة والمنشآت التى تقام بعد ذلك فعفى لمدة عشر سنواآ اعتبارا من أول سنة رشربة تالية لتاريخ اعتبار الأراضى منة .

( ب ) المنشآت القائمة وقت العمل بهذا القانون وأصبآ أراضىها منة قبل العمل به يستمر اعفاؤها المدة اللازمة لاستكمال العشر سنوات

ويصدر قرار من وزير المالية بالاتفاق مع وزير الزراعة بالقواعد المنظمة لتحديد التاريخ الذى فعبر فيه الأرض منة .

ثالثا : أرباح شركات الانتآ الإاآنى وهظائر المواشى وتسمينها وشركات مصايد الأسماك وذلك على النحو التالى :

١ - المشروعات التى كانت قائمة وقت العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ بشأن تحقيق العادلة الرشربة ، يستمر اعفاؤها المدة اللازمة لاستكمال مدة الثلاث سنوات المنصوص عليها فى ذلك القانون .

٢ - المشروعات التى أقيمت بعد العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ المشار إليه ، وكذلك المشروعات التى تقام بعد تاريخ العمل بهذا القانون فعفى لمدة خمس سنوات اعتبارا من تاريخ مزاولة النشاط .

رابعا : أرباح مشروعات مراكب الصيآ التى ملكها أعضاء الجمعيات التعاونية لصيد الأسماك من عمليات الصيد ، وذلك على النحو الآئى :

١ - بالنسبة للمشروعات التى كانت قائمة وقت العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ بشأن تحقيق العادلة الرشربة ، يستمر اعفاؤها المدة

لاستكمال مدة عشر سنوات ابتداء من تاريخ سريان الاعفاء للنصوص عليها في ذلك القانون .

٢ - بالنسبة للمشروعات التي أقيمت بعد العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ المشار إليه ، وكذلك المشروعات التي تقام بعد تاريخ العمل بهذا القانون يكون الاعفاء لمدة عشر سنوات ابتداء من تاريخ تهاؤلة النشاط .

خامسا : أرباح صناديق التأمين الخاصة المنشأة طبقا لأحكام القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٥ بصناديق التأمين الخاصة .

### الفصل الرابع التزامات المولين الاقراءات والدفاتر

مادة ٣٤ - على المول أن يقدم اقرارا مبينا به مقدار أرباحه أو خسائره وفقا لأحكام هذا القانون .

ويقدم الاقرار مقلل انصالي أو يرسلو بالبريد الموصى عليه بعلام الوصول الى مأمورية الضرائب المختصة قبل أول أبريل من كل سنة أو خلال ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء السنة المالية للممول .

وتؤدى الضريبة المستحقة من واقع الاقرار في الميعاد المحدد لتقديمه ويلزم المول الذي لم يقدم الاقرار في الميعاد بتسديد مبلغ اضافي للضريبة يعادل ٢٠٪ من الضريبة المستحقة من واقع الربط النهائي ويخفض هذا المبلغ الى النصف إذا تم الاتفاق بين المول والمصلحة دون الاجالة الى لجان الظمن .

وعلى المول أن يرفق بالاقراء صورة من حساب التجميل والتجارة ، وصورة من حساب الأرباح والخسائر وصورة من آخر ميزانيه معتمدة

وكيف يبين الاستهلاكات التي أجزتها المنشأة مع بيان المبادئ المحاسبية التي بنيت عليها الأرقام الواردة في الأقرار .

مادة ٢٥ - تلتزم كل منشأة ، سواء كانت فردية أو متخذة شكل شركة أشخاص بأن تقدم الأقرار المفصّل عليه في المادة ٣ من هذا القانون مستندا إلى الدفاتر والسجلات والمستندات التي تعددها اللائحة التنفيذية وذلك في الأحوال الآتية :

- ١ - إذا كان رأس مال المنشأة يزيد على عشرة آلاف جنيه وفقا للعقد أو السجل التجاري أو الصناعي .
- ٢ - إذا تجاوز صافي ربح المنشأة السنوي ، وفقا لآخر اقرار أو ربط نهائي خمسة آلاف جنيه .
- ٣ - إذا تجاوز اجمالي إيرادات النشاط الجارى للمنشأة خمسين ألف جنيه في السنة .

ويكون الالتزام بامساك الدفاتر في الحالتين الأخيرتين عن السنة التالية للسنة التي قدم عنها الأقرار أو تم خلالها الربط النهائي أو تجاوز فيها اجمالي إيرادات النشاط للجائز المبلغ المشار اليه بحسب الأحوال .

ويجب أن يكون الأقرار المشار اليه والوثائق المرفقة به معتمدة وفقا لأحكام القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٥١ بمزاولة مهنة المحاسبة والمراجعة ، ومذيلة بشهادة بنتيجة الفحص وبأن هذا الفحص تم طبقا لاساليب وأصول وقواعد المحاسبة والمراجعة السليمة المتعارف عليها .

ولا يعتمد بالأقرار الذي يقدم الى الأمورية المختصة على خلاف هذه الأحكام .

مادة ٣٦ - تكون العبرة في الدفاتر والسجلات والمستندات التي يمسكها المول بامانتها ومدى اظهارها للحقيقة وانتظامها من حيث الشكل

وفقا لأصول المحاسبة السليمة وبمراعاة القوانين والقواعد المقررة في جدول  
البيان .

ويقع عبء الإثبات على مصلحة الضرائب في حالة عدم الاعتداد  
بالدفاتر متى كانت ممسوكة على النحو المشار إليه في الفقرة السابقة .

مادة ٣٧ - يلتزم الممول حتى ولو لم تكن لديه دفاتر أو حسابات  
بتقديم اقرار يبين فيه ما يقدره لأرباحه أو خسائره في السنة السابقة وما  
يستند عليه في هذا التقدير .

ولا يعتد بالاقرار الذي يقدم إلى المأمورية المختصة دون بيان أسس  
التقدير .

### الفصل الخامس إجراءات ربط الضريبة

مادة ٣٨ - تربط الضريبة على الأرباح الحقيقية الثابتة من واقع  
الاقرار المقدم من الممول إذا قبلته مصلحة الضرائب .  
وللمصلحة تصحيح الاقرار أو تعديله ، كما يكون لها عدم الاعتداد  
بالاقرار وتحديد الأرباح بطريق التقدير .

مادة ٣٩ - إذا كان الاقرار معتمداً من أحد المحاسبين ومستندا إلى  
دفاتر وفقاً لأحكام المادة (٣٦) من هذا القانون يقع على مصلحة الضرائب  
عبء الإثبات في حالة عدم الاعتداد بالاقرار .

مادة ٤٠ - إذا توافر لدى مصلحة الضرائب من الإثبات ما يثبت عدم  
مطابقة الاقرار المشار إليه في المادتين ٣٥ ، ٣٧ من هذا القانون للحقيقة  
كان لها فضلا عن تصحيح الاقرار أو تعديله أو عدم الاعتداد به وتحديد  
الأرباح بطرق التقدير أن تلزم الممول بأداء مبلغ احتياقي للضريبة يتوقع  
٥٪ من فرق الضريبة المستحقة بهذا المقياس مقداره ٥٠٠ جنيه .

ويضاف هذا المبلغ الإضافي في حالة تكرار المخالفة في السنة التالية مباشرة ويزاد الى ثلاثة أمثاله عن تكرار المخالفة في أية سنة من السنوات التالية للسنة التالية .

وفي جميع الأحوال يشترط لزيادة المبلغ الإضافي سبب الخطأ المصلحة للممول بالربط النهائي الأول وعناصره وأوجه مخالفته إقراره للحقيقة .

أما إذا كان عدم مطابقة الأقرار للحقيقة راجعاً الى استعمال إحدى الطرق الاحتمالية للنصوص عليها في المادة ١٧٨ من هذا القانون فيكون تحديد الأرباح في هذه الحالة بطريق التقدير وذلك دون إخلال بالمعقوبات المنصوص عليها في المادة ١٧٨ المشار إليها .

مادة ٤١ - على المصلحة أن تخطر الممول بكتاب موصى عليه يعلم الوصول بعناصر ربط الضريبة وتقييماتها وأن تدعوه الى موافاتها كتابة بملاحظاته على التصحيح أو التعديل أو التقدير الذي أجرته المصلحة ، وذلك خلال شهر من تاريخ تسليم الإخطار ويتم ربط الضريبة على النحو الآتي :

( أ ) اذا وافق الممول على التصحيح أو التعديل أو التقدير تربط المصلحة الضريبة على مقتضاه ويكون الربط غير قابل للطعن ، كما تكون الضريبة واجبة الأداء

( ب ) اذا لم يوافق الممول على التصحيح أو التعديل أو التقدير أو لم يقيم بالرد في الميعاد على ما طلبته المأمورية من ملاحظات على التصحيح أو التعديل أو التقدير ، تربط المأمورية الضريبة طبقاً لما يستقر عليه رأيها .

فاذا وافق الممول على الربط ، أو انقضى الميعاد المشار اليه دون طعن أصبح الربط نهائياً .

ويخطر الممول بهذا الربط وعناصره بخطاب موصى عليه بهلام الوصول

تحدد له فيه ميعاد ثلاثين يوماً للقبض أو الطعن فيه طبقاً لأحكام المادة (١٥٧) من هذا القانون .

ولا تكون الضريبة واجبة الاداء الا في حالة عدم رد الممول في الميعاد على ما أجرته الأمورية من تصحيح أو تعديل أو تقدير .  
أما اذا لم يوافق الممول على الربط أحيل الخلاف الى لجنة الطعن .

( ج ) اذا لم يقدم الممول الاقرار والمستندات وفقاً لأحكام المادتين (٣٤) ، (٣٧) من هذا القانون تربط الضريبة طبقاً لما يستقر عليه رأى الأمورية المختصة وتكون الضريبة واجبة الاداء ويكون للممول ابداء ملاحظاته على هذا التقدير خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تسلمه الاخطار وللممول أن يطعن في التقدير وفقاً للاجراءات المنصوص عليها في المادة ١٥٧ من هذا القانون .

## الفصل السادس

### اداء الضريبة

#### القسم الأول - أحكام عامة

مادة ٤٢ - يكون تحصيل الضريبة دفعة واحدة أو على أقساط بحيث لا تتجاوز عدد السنوات الضريبية التي استحققت عنها الضريبة .  
وإذا طرأت ظروف عامة أو ظروف خاصة بالممول تحول دون تحصيل الضريبة وفقاً لحكم الفقرة السابقة ، جاز لرئيس مصلحة الضرائب أو من ينوبه تقسيطها على مدة أطول بحيث لا تزيد على مثلي عدد السنوات الضريبية .

مادة ٤٣ - على مصلحة الضرائب أن تخطر الممول بالتنبيه بصدر الورد خلال ستين يوماً من تاريخ موافقة الممول على تقديرات الأمورية أو صدور قرار لجنة الطعن أو حكم من المحكمة الابتدائية .

وعلى المصلحة أن ترد الى الممول من تلقاء ذاتها المبالغ التي تكون قد وردت اليها بالزيادة على الضريبة المستحقة عليه وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطاره بالتنبيه بصدور اللورد والا استحق عليها مقابل أخير يعادل سعر الفائدة المعلن من البنك المركزي المصري على الودائع النقدية ابتداء من نهاية مدة الثلاثين يوما حتى تاريخ اللورد .

### القسم الثاني - الخصم والاضافة والتخصيل لحساب الضريبة (١)

#### أولا - الخصم

مادة ٤٤ - على الجهات المبينة فيما بعد أن ت خصم من كل مبلغ يزيد على عشرة جنيهات تدفعه على سبيل العمولة أو السمسرة أو مقابل عمليات الشراء أو التوريد أو المقاولات أو الخدمة الى أى شخص من أشخاص القطاع الخاص نسبة من هذا المبلغ تحت حساب الضريبة على الارباح التجارية والصناعية التي يستحق عليها .

ويستثنى من ذلك الأقساط التي تسدد لشركات التأمين :

١ - وزارات الحكومة ومصالحها ووحدات الحكم المحلي والهيئات انعامية وشركات ووحدات القطاع العام ، والشركات المنشأة طبقا لاحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الأحكام الخاصة بشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة ، أو بمقتضى قوانين خاصة أخرى ، وفروع الشركات الاجنبية والجمعيات التعاونية ، والمؤسسات الصحفية والمعاهد التعليمية والبنكايات والروابط والأندية والاتحادات والمستشفيات والفنادق .

(١) صدر قرار وزير المالية رقم ١٦٦ لسنة ١٩٨٢ بشأن تحديد السلع والمنتجات وأوجه النشاط مما يسرى عليه نظام الخصم والاضافة لحساب الضريبة على الارباح التجارية والصناعية ( الوقائع المصرية في ١٥/٨/١٩٨٢ - عدد ٨٦ تابع ) المعدل بالقرارات الوزارية أرقام ١٣٦ لسنة ١٩٨٥ و ٨٠ لسنة ١٩٨٦ و ١٤٣ لسنة ١٩٨٦ و ٢٢٤ لسنة ١٩٨٦ و ١٤٣ لسنة ١٩٨٨ .

٢ - المنشآت الأخرى، التى يزيد رأس مالها على خمسة آلاف جنيه  
والتي يصدر بتحديد قرار من وزير المالية .

### ثانياً - الإضافة

مادة ٤٥ - على الجهات المبينة في البند ( ١ ) من المادة ( ٤٤ ) من هذا القانون التى تتولى بيع أو توزيع أى سلع أو منتجات صناعية أو حاصلات زراعية محلية أو مستوردة الى أشخاص القطاع الخاص للتجار فيها أو تصنيعها أن تصيف نسبة على المبالغ التى تحصل عليها من أى شخص من هؤلاء الأشخاص وتحصل هذه النسبة مع هذه المبالغ تحت حساب الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية التى تستحق عليه .

مادة ٤٦ - على الجهات المبينة في البندين ١ ، ٢ من المادة ( ٤٤ ) من هذا القانون أن تصيف نسبة على الأرباح التى تحصلها من المستأجرين للامكان الملوثة لها والمدة للتجار أو التصنيع فيها أو تقديم أو إعداد أية خدمات أو مأكولات أو مشروبات وتحصيلها مع الأرباح وبذات اجراءات تحصيل وذلك تحت حساب الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية المستحقة على كل من أشخاص المصدرين (١) .

مادة ٤٧ - على الجهات التى تتولى استرداد قيمة صادرات أشخاص القطاع الخاص أن تخضع من هذه القيمة نسبة تحت حساب الضريبة المستحقة على كل من أشخاص المصدرين (٢) .

(١) صدر قرار وزير المالية رقم ١٧٤ لسنة ١٩٨٢ بشأن النسب التى تضاف الى الأرباح والمبالغ التى تحصل لحساب الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية أو الضريبة على أرباح المهن غير التجارية عند منح التراخيص أو القيام بالذبح أو تقديم بيان جمركى ( الوقائع المصرية - العدد ١٨٦ تابع فى ١٩٨٢/٨/١٥ ) .

(٢) نصت المادة الاولى من قرار وزير المالية رقم ١٧٠ لسنة ١٩٨٢ ( معدلة بالقرار رقم ١٦٤ لسنة ١٩٨٥ ) على أن تكون النسبة التى يجرى خصمها عند استرداد قيمة الصادرات من أشخاص القطاع الخاص تحت حساب الذريبة المستحقة على المصدرين بواقع ١٪ من قيمة المبالغ المستردة .



## ثانياً - التحصيل لحساب الضريبة

مادة ٤٨ - على الجهات التي تمنح تراخيص للاتجار بالجملة في الخضار والفاكهة والحبوب أو تلك التي تمنح تراخيص لزاولة النشاط للحرفيين أن تحصل مبلغاً تحت حساب الضريبة ممن صدر باسمه الترخيص وذلك عند إصدار الترخيص أو تجديده ويحظر على تلك الجهات منح الترخيص أو تجديده إلا بعد تحصيل هذا المبلغ .

مادة ٤٩ - على مصلحة الجمارك أن تحصل من أشخاص القطاع الخاص نسبة من قيمة وارداتهم من السلع المسموح بتوريدها للبلاد للاتجار فيها أو تصنيعها تحت حساب الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية التي تستحق عليهم (١) .

وفي حالة التنازل عن هذه السلع إلى شخص آخر يتم تحصيل نسبة من كل من التنازل والتنازل إليه .

ويتم تحصيل هذه النسب مع الضرائب الجمركية على هذه السلع وبذات إجراءات تحصيلها .

مادة ٥٠ - على المجازر عند قيامها بالذبح لأشخاص القطاع الخاص أن تحصل مع رسوم الذبح المقررة مبلغاً عن كل رأس من الذبائح تحت حساب الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية المستحقة على أرباح أصحاب الذبائح يصدر بتحديد قرار من وزير المالية بعد أخذ رأى الوزير المختص .

مادة ٥١ - على أقسام المرور الامتاع عن إصدار أو تجديد أي

(١) نصت المادة الثانية من قرار وزير المالية رقم ١٧٠ لسنة ١٩٨٢ المعدلة بالقرار رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٨٦ على أن تكون النسبة التي يجرى تحصيلها من قيمة الواردات من أشخاص القطاع الخاص بواقع ١٪ من قيمة واردات لحساب الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية أو الضريبة على ربح شركات الأموال التي تستحق عليهم .

ترد على أو نقل أية رخصة لأية سيارة أجرة أو نقل مملوكة لأي شخص من أشخاص القطاع الخاص المستحقة على أرباح التشغيل أو أرباح المنشأة .  
ويتم تحصيل هذه المبالغ دفعة واحدة أو أقساط طبقاً للقواعد المنظمة لسداد الضريبة المفروضة على السيارة بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ بإصدار قانون المرور .

ويتعين على أقسام المرور تزويد قيمة ما حصلته لحساب الضريبة المستحقة إلى مصلحة الضرائب طبقاً للإجراءات ، وخلال المواعيد التي يحددها قرار من وزير المالية بعد الاتفاق مع وزير الداخلية (١) .

### رابعاً - أحكام عامة

مادة ٤٢ - تحدد بقرار من وزير المالية السلع والمنتجات وأوجه النشاط والعمليات وأنواع الأيجارات والحرف وغيرها مما يسرى عليها نظام الخصم والاضافة والتحصيل لحساب الضريبة وكذلك المبلغ أو النسبة التي يجري خصمها أو اضافتها أو تحصيلها بما يتفق مع طبيعة كل نشاط وبما لا يتجاوز ٢٠٪ من المبالغ المدفوعة أو المستحقة أو المحصلة وكذلك المبلغ الذي يجب تحصيله قبل الترخيص .

مادة ٤٣ - على الجهات المذكورة في المواد من (٤٤) إلى (٥٠) من هذا القانون تزويد قيمة ما حصلته لحساب الضريبة المستحقة إلى مصلحة الضرائب في موعد أقصاه آخر إبريل ويوليو وأكتوبر ويناير من كل عام مع بيان تفصيلي بالمبالغ التي خصمت لحساب كل فعول من الممولين المشار إليهم أو قبضت من كل منهم خلال الثلاثة أشهر السابقة طبقاً للأوضاع والإجراءات التي يصدر بتحديد قرار من وزير المالية .

(١) م قرار وزير المالية رقم ١٦٥ لسنة ١٩٨٢ بشأن تحديد النتائج الواجب تحصيلها عند إصدار أو تحديد أو نقل رخص سيارات الأجرة أو النقل تحت حساب الضريبة المستحقة على أرباح التشغيل أو أرباح المنشأة إجراءات تزويد هذه المبالغ إلى مصلحة الضرائب في الدقائق المصروفة في ١٩٨٢/٨/١٥ - العدد ١٨٦ تابع ( ) .

وعلى المصلحة أن ترد إلى الممول من تلقاء ذاتها المبالغ المحصلة طبقاً لنظم الخصم والإضافة والتحصيل تحت حساب الضريبة بالزيادة على الضريبة المستحقة من واقع إقراره المعتمد من محاسب وذلك خلال تسعة أشهر تبدأ من نهاية المهلة المحددة لتقديم الإقرار ما لم يتم المأمورية بإخطار الممول بعناصر ربط الضريبة خلال هذه الفترة وإلا استحق للممول مقابل تأخير يعاود سعر الفائدة المعلن من البنك المركزي المصري على الودائع النقدية ابتداء من نهاية مدة التسعة أشهر حتى تاريخ الرد .

مادة ٥٤ - لا تسرى أحكام القسم الثاني من هذا الفصل على المنشآت غير الخاضعة أو المعفاة من الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية بمقتضى القانون خلال فترة عدم الخضوع أو الإعفاء مع التزامها بالخصم والإضافة بالنسبة لمنشآت القطاع الخاص التى تتعامل معها وفقاً للأحكام المنصوص عليها فى هذا القسم .

### الباب الثالث

#### الضريبة على المرتبات

#### الفصل الأول

#### نطاق الضريبة وسعرها

مادة ٥٥ - تسرى الضريبة على :

١ - المرتبات وما فى حكمها والمهاميات والأجور والكافآت والإبرادات المرتبة لدى الحياة فيما عدا الحقوق التأمينية التى تدفعها الحكومة المصرية ووحدات الحكم المحلى والهيئات العامة وغيرها من الأشخاص الاعتبارية العامة والصناديق الخاضعة للقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٥ بإصدار قانون صناديق التأمين الخاصة والقانون رقم ٦٤ لسنة ١٩٨٠ بشأن أنظمة التأمين الاجتماعى الخاصة البديلة ، الى أى شخص سواء كان مقيماً فى مصر أو فى الخارج .

٢ - المرتبات وما في حكمها والمهام والأجور والمكافآت والإيرادات المرتبة لدى الحياة فيما عدا المعاشات التي تدفعها الشركات والمؤسسات والتجمعات والهيئات الخاصة والمعاهد التعليمية والأفراد إلى أى شخص مقيم في مصر أو الخارج عن خدمات أدت في مصر .

٣ - مرتبات ومكافآت رؤساء وأعضاء مجالس الإدارة في شركات القطاع العام .

٤ - ما يحصل عليه مقابل العمل الإداري :

( أ ) رؤساء وأعضاء مجالس الإدارة المنتدبون للإدارة في شركات المساهمة بالقطاع الخاص الذين لا تريد مساهمتهم في رأس مال الشركة على القدر المشترك قانونا لعضوية مجلس الإدارة .

( ب ) المديرون بشركات المساهمة بالقطاع الخاص الذين لا تريد مساهمتهم في رأس مال الشركة على القدر الذى يتطلبه القانون بالنسبة لعضو مجلس الإدارة .

وفي جميع الأحوال يشترط ألا يستفيد من هذا الحكم في كل شركة أكثر من أربعة محددین بالاسم ، وفي حدود خمسة آلاف جنيه سنويا لكل منهم سواء أكان ذلك مبلغا ثابتا أو نسبة مئوية من صافي الربح أو المبيعات أو غير ذلك .

مادة ٥٦ - بعد أعمال حكم المادة ٦٠ من هذا القانون يحدد سعر الضريبة على الوجه الآتى :

- ٢ / عن الـ ٤٨٠ جنيها الأولى .
- ٥ / عن الـ ٤٨٠ جنيها الثانية .
- ١٠ / عن الـ ٩٦٠ جنيها الثالثة .
- ١٥ / عن الـ ٩٦٠ جنيها الرابعة .
- ١٨ / عن الـ ٩٦٠ جنيها الخامسة .
- ٢٢ / عما زاد على ذلك .

## الفصل الثاني

### وعاء الضريبة

مادة ٥٧ — تفرض الضريبة عن كل جزء من السنة تم الحصول فيه على أى إيراد من الإيرادات الخاضعة للضريبة بنسبة مدته وعلى أساس الايراد الشهورى بعد تحويله الى ايراد سنوى .

وفي حالة حدوث تغيير في الايراد الخاضع للضريبة يمثل حساب الضريبة من تاريخ هذا التغيير على أساس الايراد الجديد بعد تحويله الى ايراد سنوى .

وبالنسبة لتجمد المرتبات وما في حكمها والأجور والمكافآت التي تصرف دفعة واحدة في سنة ما يتم توزيع هذا التجمد على سنوات الاستحقاق ، وتصبب الضريبة على أساس ذلك .

مادة ٥٨ — فيما عدا ما ورد بالبند ٨ من المادة ( ٢ ) من هذا القانون يتحدد وعاء الضريبة على المرتبات على أساس مجموع ما يحصل عليه الممول من مرتبات وماهيات وأجور ومكافآت وبدلات وإيرادات مرتبة لدى الحياة فيما عدا المعاشات وما يكون مبنوحا له من المزايا التقديرية أو الحقيقية وذلك على الوجه الآتى :

١ — لا تسرى الضريبة على بدل طبيعة العمل الا فيما يجاوز ٢٤٠ جنيتها سنويا وذلك مع عدم الاخلال بالاغفاءات المقررة بمقتضى قوانين خاصة .

٢ — لا تسرى الضريبة على بدل التمثيل أو بدل الاستقبال الا فيما ٣٠٠ جنيتها سنويا ويشترط ألا يزيد على المرتب أو المكافأة أو الأجر الأصلي وذلك مع عدم الاخلال بالاغفاءات المقررة بمقتضى قوانين خاصة .

٣ — لا تسرى الضريبة على المبالغ التي يتقاضاها العاملون كحوافر

انتاج وذلك في حدود ١٠٠٪ من الإنتاج المكافئ أو الأجر الأصلي وبشرط ألا تتجاوز ٣٠٠٠ جنيه في السنة .

وتعتبر حوافز انتاج في تطبيق أحكام هذا البند ما يلي :  
( أ ) المبالغ المدفوعة من الحكومة ووحدات الحكم المحلي والهيئات العامة وشركات ووحدات القطاع العام كحوافز انتاج طبقا للقوانين واللائحة المنظمة لها .

( ب ) المبالغ المدفوعة من منشآت القطاع الخاص الخاضعة للضريبة على الأرباح التجارية والصناعية أو للضريبة على أرباح شركات الاموال لزيادة الانتاج أو رفع مستوى الخدمات طبقا للقواعد التي يصدر بها قرار من وزير المالية بعد أخذ رأى وزير القوى العاملة (١) .

٤ - لا تسرى الضريبة على المزايا النقدية أو العينية المتعلقة بالسكن التي يحصل عليها الخبراء الأجانب الخاضعون للضريبة على المرتبات بالسعر المحدد في المادة (٥٦) من هذا القانون ، وكذلك المصريون العاملون في مشروعات التعمير واستصلاح الأراضي أو التعمدين الخاضعون لهذه الضريبة بالسعر المشار اليه .

٥ - لا يخضع للضريبة من المبالغ التي يتقاضاها ممثلو المكاتب الإقليمية للشركات والمنشآت الأجنبية في مصر إلا ما يقابل نشاطهم فيها .

وفي جميع الاحوال لا يجوز أن يزيد مجموع بدلات طبيعة العمل والتمثيل والاستقبال وحوافز الانتاج المكافئ من الضريبة طبقا للبند ١ و ٢ و ٣ من هذه المادة على أربعة آلاف جنيه سنويا .

(١) صدر قرار وزير المالية رقم ١٧٢ لسنة ١٩٨٢ بشأن القواعد الخاصة باعتبار المبالغ المدفوعة من منشآت القطاع الخاص خاضعة للضريبة على الارباح التجارية والصناعية أو الضريبة على ارباح شركات الاموال لزيادة الانتاج أو رفع مستوى الخدمة كحوافز انتاج (ب) الوقائع المصرية - لعدد ١٨٦ تابع في ١٥/٨/١٩٨٢ ) ، المعدل بالقرار رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٠ ( الوقائع المصرية - لعدد ٤٠ في ١٥/٢/١٩٩٠ ) .

مادة ٥٩ - استثناء من السعر المحدد في المادة (٥٦) من هذا القانون .

١ - تفرض الضريبة بسعر ١٠٪ وبدون أي تخفيض على المبالغ التي تدفع للخبراء الأجانب أيا كانت الجهة أو الهيئة التي تستخدمهم لأداء خدمات تحت إشرافها بشرط ألا تزيد مدة استخدامهم على ستة أشهر في السنة متصلة أو منقطعة .

٢ - تفرض الضريبة بسعر ٥٪ ودون أي تخفيض على المبالغ التي يحصل عليها العاملون المنضمون للضريبة في وحدات الجهاز الإداري للدولة والحكم المحلي والهيئات العامة ووحدات القطاع العام والمعاملين بكادرات خاصة علاوة على مرتباتهم الأصلية من أي وزارة أو هيئة عامة أو أي جهة إدارية أو وحدة من وحدات الحكم المحلي أو القطاع العام غير جهات عملهم الأصلي .

ولا تخضع المبالغ المنصوص عليها في هذه المادة للضريبة العامة على الدخل .

### الفصل الثالث

#### الاعفاء من الضريبة

مادة ٦٠ - يعفى من الضريبة كل ممول لا يزيد مجموع ما عليه من الإيرادات المنصوص عليها في المادة (٥٥) من هذا القانون على ٢٧٠ جنيها في السنة .

• فإذا كان متزوجا ولا يعول أولادا أو كان غير متزوج ويعول ولدا أو أولادا فيكون حد الإعفاء ٨٤٠ جنيها في السنة .

• وإذا كان متزوجا ويعول ولدا أو أولادا فيكون حد الإعفاء ٩٦٠ جنيها في السنة .

فإذا تجاوز مجموع ما يحصل عليه الممول من الإيرادات الخاضعة للضريبة حد الإعفاء سلف الذكر فلا تشرى الضريبة إلا على ما يزيد على هذا الحد .

ويمتد في تحديد المعالين في تطبيق أحكام هذه المادة بحكم البند ٤ من المادة (٣٣) من هذا القانون .

### مادة ٦١ :

١ - تعفى أجور عمال اليومية من الضريبة إذا كان الأجر اليومي لا يتجاوز أربعة جنيئات وذلك أيا كانت مدة خدمتهم .

٢ - إذا تجاوز الأجر اليومي أربعة جنيئات ولم يتجاوز ستة جنيئات غرست لضريبة بـ ٢٪ على ما يزيد على الأربعة جنيئات بشرط ألا تتجاوز مدة استخدامه الفعلية خلال السنة ستة أشهر متصلة أو منفصلة .

٣ - ولا يعد من عمال اليومية كل من تجاوز أجره اليومي ستة جنيئات أيا كانت مدة استخدامه .

### مادة ٦٢ - تعفى من الضريبة :

( أ ) اشتراكات التأمين الاجتماعي وأقساط الادخار التي تستقطع وفقاً لأحكام قوانين التأمين الاجتماعي أو كنظم بديلة عنها أو قوانين للمعاشات والادخار الحكومية .

( ب ) اشتراكات العاملين في صناديق التأمين الخاص والتي تنشأ طبقاً لأحكام القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٥ .

( ج ) أقساط التأمين على حياة الممول لمصلحته أو مصلحة زوجه أو أولاده القصر .

ويشترط بالنسبة للحالتين (ب) ، (ج) ألا تريد جملة ما يخضم للممول عن ١٥٪ من صافي الأيراد أو ١٠٠٠ جنية أيهما أقل - ولا يجوز تكرار خصم ذات الأقساط والاشتراكات من وراء أي ضريبة أخرى .



(د) الإيرادات المرتبة لدى الحياة التي تؤديها شركات التأمين عن وثائق التأمين التي لا تقل مدتها عن ١٠ سنوات .

مادة ٦٣ - يخضع ١٠٪ من اجمالي الإيراد الخاضع للضريبة مقابل الحصول على الإيراد ، وذلك بعد خصم الاشتراكات والمبالغ المنصوص عليها في البنود ( ١ ) و (ج) و (د) من المادة (٦٢) من هذا القانون .  
خصم الاعفاء المقرر للأعباء العائلية وفق المادة (٦٠) من هذا القانون .

مادة ٦٤ - تعفى من الضريبة تصاريح وتذاكر السفر المجانية أو ذات الأجر المخفض واستثمارات نقل الأثاث بالمجان التي تمنحها الهيئة العامة لإسئون السكك الحديدية للعاملين بها وأسرة غير الأعمال المصاحبة .

كما تعفى تذاكر السفر المجانية أو ذات الأجر المخفض التي تمنحها شركات الطيران ، والملاحة البحرية المصرية أو الاجنبية التي تعمل في مصر للعاملين بهذه الشركات وأسرة .

## الفصل الرابع

### الاقارات

#### القسم الاول

#### الاقارات التي يلتزم بها صاحب العمل

مادة ٦٥ - يلتزم أصحاب الأعمال من الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين ممن يعمل لديهم أي من العاملين أو العمال بمرتب أو مكافأة أو أجر أو أتعاب أن يقدموا الى مأمورية الضرائب المختصة خلال ستين يوما من تاريخ الالتحاق بالخدمة أو العمل كشفا مبينا فيه :

- ١ - أسماء ومحال إقامة ووظائف العاملين لديهم .
- ٢ - مقدار مرتباتهم أو مآهياتهم أو أجورهم أو أتعابهم .

ويجوز أن تحدد اللائحة التنفيذية مواعيد وشروط خاصة بالشركات والمنشآت والهيئات والجمعيات التي تستخدم خمسين شخصاً فأكثر .

مادة ٦٦ - يلتزم مديرو الشركات والمنشآت والهيئات الخاصة والجمعيات أو المعاهد التعليمية أن يقدموا للأمورية الضرائب المختصة بالإضافة إلى ما هو منصوص عليه في المادة (٦٥) من هذا القانون وفي ذات المعاد المنصوص عليه فيها كشفاً مبيناً فيه :

١ - اتهم ومحل إقامة أى شخص يشغل وظيفة مدير أو عضو أو سكرتير مجلس إدارة أو هيئة مراقبة أو لجنة أو غير ذلك ومقدار أتعابه أو مكافآته ولو كان تقديرها منوطاً بقرار يصدر من مجلس الإدارة أو من الجمعية العمومية .

٢ - مقدار كل مبلغ يدفع إلى أى شخص بمناسبة قيامه بعمل من أعمال مهنته على سبيل العمولة أو السمسرة أو الرد التجارى أو غير ذلك من الأتعاب أو الهبات أو المكافآت سواء أكان دفعها بصفة دائمة أم بصفة عارضة .

مادة ٦٧ - يلتزم الافراد والشركات والهيئات الخاصة والجمعيات والمعاهد التعليمية الذين يدفعون إيرادات مرتبة لدى الحياة بأن يقدموا إلى مأمورية الضرائب المختصة خلال ستين يوماً من تاريخ هوادة الحق في الايراد كشفاً ببيان وأسماء ومحل إقامة أصحاب الإيرادات المذكورة وبيان مقدارها وشروط دفعها .

مادة ٦٨ - يجب تبليغ مأمورية الضرائب المختصة بكل تعديل يطرأ على البيانات المنصوص عليها في المادتين (٦٦) و (٦٧) من هذا القانون خلال أربعين يوماً من تاريخ حدوثه .

## القسم الثاني

### لاقرارات التى يلتزم بها اصحاب المراتب

مادة ٦٩ - يلتزم كل شخص يتقاضى مرتبات أو مكافآت أو ماهيات أو أجر أو إيرادات مرتبة لدى الحياة يتجاوز مجموع حدود الاعفاء المقرر للاعباء العائلية أيا كان مصدرها أو مصادرها بأن يقدم الى مأمورية الضرائب المختصة خلال أربعين يوما من تاريخ إلحاقه بالعمل أو من تاريخ توليه حقه فى المرتب كافة البيانات المتعلقة بمقدار ما يتقاضاه من مرتبات أو مكافآت أو ماهيات أو أجور أو إيرادات مرتبة لدى الحياة مع بيان اسمه ومحال إقامته وأسماء ومحال إقامة من يعمل لديهم أو من يدفعون له الأيراد .

## الفصل الخامس

### تحصيل الضريبة

مادة ٧٠ - يلتزم أصحاب الأعمال والمترمون بدفع الأيراد الخاص بالضريبة بأن يحجزوا لها يكون عليهم دفعة من المبالغ المنصوص عليها فى المادة (٥٨) من هذا القانون قيمة الضرائب المستحقة .

ويتعين عليهم أن يوردوا الى مأمورية الضرائب المختصة خلال خمسة عشر يوما الأولى من كل شهر قيمة ما خصمه من ادفات أجروها فى الشهر السابق .

ويجوز أن تجدد اللائحة التنفيذية مواعيد أو شروط خاصة بالشركات والمنشآت والهيئات الخاصة والجمعيات والمقاهى التعليمية التى تستخدم خمسين شخصا فأكثر .

مادة ٧١ - إذا كان صاحب العمل أو المترم يدفع الأيراد الخاص بالضريبة غير مقيم فى مصر أو لم يكن له فيها مركز أو مقعد له فى البلاد لم

بتوريد الضريبة يقع على عاتق مستحق الإيراد أو الخاضع للضريبة طبقاً للشروط والأوضاع التي تحددها اللائحة التنفيذية .

وتبين اللائحة التنفيذية كذلك واجبات المستحق إذا كان الإيراد الذي يبلغ مجموعه حد الخضوع للضريبة يتكون من عناصر يقل كل منها على حدة عن هذا الحد .

### الفصل السادس

#### الاعتراض والطعن

مادة ٧٢ - للممول خلال شهر من تاريخ تسليم الإيراد الخاضع للضريبة أن يتعرض على ربط الضريبة بطلب يقدم إلى الجهة التي قامت بفرض الضريبة .

ويتمتع على هذه الجهة أن ترسل الطلب مشفوعاً بردها إلى مأمورية الضرائب المختصة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تقديمه .

وتتولى المأمورية فحص الطلب فإذا تبين لها جدية الاعتراضات التي أبدلها الممول قامت بإخطار الجهة المشار إليها لتحديد ربط الضريبة . أما إذا لم تقتنع بصحة الاعتراضات فيتمتع عليها إحالة الطلب إلى لجنة الحكم المنصوص عليها في المادة (١٥٧) من هذا القانون مع إخطار صاحب الشأن بذلك بخطاب موصى عليه بعلم الوصول خلال ثلاثين يوماً من تاريخ الإحالة .

### الباب الرابع

#### الضريبة على أرباح المهن غير التجارية

#### الفصل الأول

#### نطاق الضريبة وسعرها

مادة ٧٣ - تفرض ضريبة سنوية على صافي أرباح المهن الحرة وغيرها

من المهن غير التجارية التي يمارسها امول بصفة مستقلة ويكون العنصر الأساسي فيها العمل .

وتسرى هذه الضريبة على كل مهنة أو نشاط لا يخضع لضريبة نوعية أخرى .

فإذا كان صاحب المهنة أو النشاط الخاضع لهذه الضريبة بالتطبيق لأحكام الفقرتين السابقتين يباشر نشاطا يخضع للضريبة على الأرباح التجارية والصناعية أو يتقاضى إيرادات تخضع للضريبة على المرتبات فتتعدد الضرائب النوعية التي يخضع لها الممول في هذه الحالة تبعا لعدد أوجه النشاط أو الإيراد .

مادة ٧٤ - يخضع للضريبة صافي أرباح المهن الحرة وغيرها من المهن والأنشطة غير الجارية المشار إليها في المادة (٧٣) من هذا القانون إذا كانت ناتجة عن مزاوله المهنة أو النشاط في مصر .

مادة ٧٥ - بعد أعماك حكم المادة ٨١ من هذا القانون يحدد سعر الضريبة سنويا على الوجه التالي :

- ١٨٪ عن الـ ١٠٠٠ جنيه الأولى .
- ٢٠٪ عن الـ ١٥٠٠ جنيه التالية .
- ٢٥٪ عن الـ ٢٠٠٠ جنيه التالية .
- ٣٠٪ عما زاد على ذلك .

## الفصل الثاني

### وعاء الضريبة

مادة ٧٦ - تحدد الضريبة سنويا على أساس صافي الأرباح خلال السنة السابقة .

ويكون تحديد صافي الأرباح على أساس نتيجة العمليات المختلفة طبقاً لأحكام هذا الباب بعد خصم جميع التكاليف اللازمة لمباشرة المهنة ومنها رسوم القيد والاشتراكات السنوية ورسوم مزاولة المهنة والضرائب ما عدا الضريبة على أرباح المهن غير التجارية التي يؤديها الممول طبقاً لهذا القانون .

مادة ٧٧ - يخصم من الأرباح الصافية التي تم تحديدها على النحو المشار إليه في المادة (٧٦) من هذا القانون المبالغ الآتية :

١ - ١٠٪ / مقابل الاستهلاك الممنى تراد إلى ١٥٪ / بالنسبة للكتاب والأدباء والمؤلفين والفنانين أعضاء اتحاد الكتاب وجمعية المؤلفين والمحققين ونقابات المهن الفنية .

٢ - المبالغ التي يؤديها الممولين إلى نقاباتهم لتمويل نظمها الخاصة بالمعاشات على ألا يجاوز ما يخصم ١٠٪ / من صافي الإيراد وبشرط ألا يكون الممول منتفعاً بالاعفاء المقرر وفقاً لقوانين المعاشات والتأمين الاجتماعي .

٣ - أقساط التأمين على حياة الممول لمصلحته أو مصلحة زوجته أو أولاده القصر بحد أقصى ١٥٪ / من صافي الإيراد الخاضع للضريبة أو ١٠٠٠ جنيه أيهما أقل . ولا يجوز تكرار خصم ذات الأقساط من وعاء أية ضريبة أخرى .

٤ - ( أ ) التبرعات المدفوعة للحكومة ووحدات الحكم المحلي والهيئات العامة أياً كان مقدارها .

( ب ) التبرعات والاعانات المدفوعة للهيئات الخيرية والمؤسسات الاجتماعية الخيرية المشهورة طبقاً لأحكام القوانين المنظمة لها ولدور العلم والمستشفيات الخاضعة لإشراف الحكومة في حدود ٧٪ / من صافي الربح السنوي .

ولا يجوز تكرار خصم ذات التبرعات من وعاء أية ضريبة أخرى .

مادة ٧٨ - يتشترى حكم المادة (٢٥) من هذا القانون على الضريبة على رباح المهن غير التجارية .

مادة ٧٩ - يخصم من اجمالي ايراد الممول ٢٠٪ / مقابل جميع التكاليف المنصوص عليها في المادة ٢٩ من هذا القانون مما لم تكن هذه التكاليف من واقع دفتر المنتظمة أو المستندات التي تحفظها مصلحة الضرائب أو المؤشرات والقرائن المحددة بالتطبيق لحكم الفقرة الثانية من المادة ٨٦ من هذا القانون أكثر من هذه النسبة .

مادة ٨٠ - استثناء من السعر المحدد في المادة ٧٥ من هذا القانون تفرض ضريبة بسعر ٢٠٪ / ويغير أى تخفيض على ما يلى :

( أ ) كل مبلغ يدفع مكافأة عن الارشاد أو التبليغ عن أية جريمة من جرائم التهرب المعاقب عليها قانونا .

( ب ) كل مبلغ يحصل عليه الأجانب غير المقيمين ممن يقيمون بأية مهنة أو نشاط من المهن والأنشطة الخاضعة ابراداتها للضريبة .

ولا تخضع المبالغ المنصوص عليها في هذه المادة للضريبة العامة على الدخل .

وعلى الأفراد والجهات الذين يقومون بدفع هذه المبالغ جزر الضريبة وتوريدوها الى مصلحة الضرائب خلال الخمسة عشر يوما الاولى من كل شهر مع بيان المبالغ التى دفعت خلال الشهر السابق .

### الفصل الثالث

#### الإعفاء من الضريبة

مادة ٨١ - تكون حدود الإعفاء المقرر للإيحاء العائلية على الوجه الآتى :

١ - ٧٢٠ جنيها سنويا للممول الأزواج .

٢ - ٨٤٠ جنيتها سنويا للممول المتزوج ولا يعمل أو ولدا أو غير المتزوج ويعمل ولدا أو أكثر .

٣ - ٩٦٠ جنيتها سنويا للممول المتزوج ويعمل ولدا أو أكثر .

فإذا تجاوز صافي الربح السنوي حد الإعفاء سالف الذكر فلا تسرى الضريبة إلا على ما يزيد على هذا الحد .

ويعتمد في تحديد من يعولهم الممول بحكم البند ٤ من المادة ٣٢ من هذا القانون .

مادة ٨٢ - يمتنع من الضريبة :

١ - المنشآت الزراعية فيما عدا ما هو منصوص عليه في هذا القانون .

٢ - الجماعات التي لا ترمى إلى الكسب وذلك في حدود نشاطها الاجتماعي أو العلمي أو الرياضي .

٣ - المعاهد للتعليمية التابعة أو الخاضعة لإشراف إحدى وحدات الجهاز الإداري للدولة أو القطاع العام .

٤ - أصحاب المهن الحرة المقيدون كأعضاء عاملين في نقابات مهنية في مجال تخصصهم ، وذلك لمدة ثلاث سنوات من تاريخ مزاولة المهنة الحرة ، ولا يلزمون بالضريبة إلا اعتبارا من أول الشهر التالي لانقضاء مدة الإعفاء سالف الذكر مضافا إليها مدة التمكين التي يتطلبها قانون مزاولة المهنة وفترة الخدمة العامة أو التجنيد أو الاستدعاء للاحتياط إذا كانت تالية تاريخ بد مزاولة المهنة ، وتكفص المدة المقررة للإعفاء إلى سنة واحدة لمن يزاول المهنة لأول مرة إذا كان قد مضى على تخرجه أكثر من خمسة عشر عاما . ويشترط لسريان الإعفاء أن يزاول المهنة منفردا دون مشاركة مع الغير ما لم يكن هذا الغير متمتعاً بالإعفاء .



٥ - أرباح تأليف وترجمة الكتب والمقالات الدينية والعلمية والثقافية والادبية ، فيما عدا ما يكون ناتجا من بيع المؤلف أو الترجمة لأخراجه في صورة مرئية أو صوتية .

٦ - أرباح أعضاء هيئات التدريس بالجامعات والمعاهد وغيرهم من مؤلفاتهم ومصنفاتهم التي تطبع أصلا لتوزيعها على الطلاب وفقا للنظم والاسعار التي تضعها الجامعات والمعاهد .

٧ - أرباح الفنانين التشكيليين من أعضاء النقابة من انتاج مصنفاتهم فنون التصوير والنحت والحفر .

مادة ٨٣ - ( الفقرة الرابعة معدلة بالقانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٣ )  
إذا انقطع الممول عن ممارسة مهنته أو نشاطه تستحق الضريبة بذات السعر السنوى عن الأرباح التي تحققت خلال المدة التي مارس فيها المهنة أو النشاط ، ويسرى هذا الحكم كلما استحققت الضريبة عن جزء من السنة لأي سبب آخر .

وعلى الممول أن بخطر مأمورية الضرائب المختصة خلال ثلاثين يوما من تاريخ الانقطاع والا التزم بالضريبة المستحقة عن أرباح سنة كاملة .

وعلى الممول أيضا خلال ستين يوما من تاريخ الانقطاع أن يتقدم باقرار مبينا به نتيجة نشاطه حتى تاريخ الانقطاع مرفقا به المستندات والبيانات اللازمة لتصفية الضريبة .

وإذا توقف النشاط بسبب وفاة الممول ، أو إذا توفي الممول خلال مدة الثلاثين يوما المحددة لقيامه بالاخطار عن التوقف ، يلتزم وشرته بالاخطار عن التوقف خلال خمسة وأربعين يوما من تاريخ وفاة مورثهم ، مع التقدم بالاقرار خلال تسعين يوما من هذا التاريخ .

## الفصل الرابع التزامات الممولين

### القسم الأول الدفاتر

مادة ٨٤ - (١) يسلم الممول بإمسك دفتر يومية يؤثر على كل صفحة منه من المأمورية المختصة ، وأن يقيد يوما بيوم كل الإيرادات وكذلك التكاليف والخروقات الفعلية اللازمة لمباشرة المهنة .

وعلى الممول أن يسلم الى كل من يدفع اليه مبلغا مستحقا له بسبب ممارسة المهنة كأتعاب أو عمولة أو مكافأة أو أى مبلغ آخر خاضع لهذه الضريبة ايصالا موضحا به التاريخ وقيمة المبلغ المحصل موقعا عليه منه ويخرج هذا الايصال من دفتر ذى قسائم وسلسلة مصلحة الضرائب لكل مهول .

ويلتزم الممول بتقديم هذين الدفترين الى مصلحة الضرائب عند كل طلب .

ويكون لمصلحة الضرائب عند تحديد أو تقدير إيرادات الممول الاعتداد بالمبالغ الواردة في اقرارات معلولى الضريبة العامة على الدخل طبقا لاحكام البند « هـ » من المادة ١/٨٩ من هذا القانون .

ويكون اثبات أداء هذه المبالغ بكافة طرق الاثبات .

(١) الفقرتان الرابعة والخامسة مضافتان بالمادة الثانية من القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٠ ( الجريدة الرسمية في ١٩٨٣/٧/٧ - العدد ٤٧ - قابع ) وقد نص في مادته الثالثة على أن يعطى بهذا التعديل إجماعا من السنة الضريبية ١٩٨٣ .

## التقسيم الثاني

### الأقرار

مادة ٨٥ - يلتزم الممول بأن يقدم مقابل إيصال أو يرسل بالبريد الموصى عليه بطعم الوصول الى مأمورية الضرائب المختصة قبل أول إبريل من كل عام أقرارا مبينا فيه الإيرادات والتكاليف وصافي الأرباح أو الخسائر عن السنة السابقة مصحوبا بجميع المستندات المؤيدة له ومتضمنا البيانات التي يصدر بتحديددها قرار من وزير المالية (١) .

وتؤدي الضريبة المستحقة من واقع الأقرار في الميعاد المحدد لتقديره .

ويلزم الممول الذي لم يقدم أقرارا في الميعاد بتحديد مبلغ اضافي للضريبة يعادل ٢٠٪ من الضريبة المستحقة من واقع الربط النهائي ويخفض هذا المبلغ الى النصف اذا تم الاتفاق بين الممول والمصلحة دون الاحالة الى لجان الطعن .

## الفصل الخامس

### ربط الضريبة

مادة ٨٦ - تسرى في شأن هذه الضريبة أحكام الفصل الخامس من الباب الثاني من هذا الكتاب وكذا أحكام البابين السادس والسابع من الكتاب الثالث من هذا القانون .

وفي حالة عدم وجود دفاتر منتظمة يكون تقدير وعاء الضريبة بناء على مؤشرات الدخل وغيرها من القرائن التي تكشف عن الأرباح الفطية

(١) صدر قرار وزير المالية رقم ١٧٦ لسنة ١٩٩٢ بشأن البيانات التي يتضمنها اقرار الضريبة على ارباح المهنة غير التجارية ( الوقائع المصرية - العدد ١٨٦ تابع في ١٥/٨/١٩٨٢ )

للممول وتكاليف مزاوله المهنة وصافي الربح لطبيعة المهنة ، ويصدر بتحديد المؤشرات والغرائن قرار من وزير المالية (١) .

## الفصل السادس

### أداء الضريبة

#### القسم الأول — أحكام عامة

مادة ٨٧ — يكون تحصيل الضريبة وتقسيتها طبقاً لأحكام المادة (٤٢) من هذا القانون .

مادة ٨٨ — على مصلحة الضرائب أن تخطر الممول بالتنبيه بصدد الورد خلال ستين يوماً من تاريخ موافقة الممول على تقديرات المأمورية أو صدور قرار لجنة الطعن أو حكم من المحكمة الابتدائية وعلى المصلحة أن ترد للممول من تلقاء ذاتها المبالغ التي تكون قد وردت إليها بالزيادة على الضريبة المستحقة عليه وذلك خلال ثلاثين يوماً من تاريخ إخطاره بالتنبيه بصدد الورد ، والا استحق عليها مقابل تأخير يعادل سعر الفائدة المعلن من البنك المركزي المصري على الودائع النقدية ابتداء من نهاية مدة الثلاثين يوماً حتى تاريخ الرد .

#### القسم الثاني — الخصم والتخصيم لحساب الضريبة

##### أولاً — الخصم

مادة ٨٩ — على الجهات المينة فيما بعد أن تخصم من كل مبلغ يزيد على عشرة جنيهات تدفعه الى أصحاب المهن غير التجارية التي تحدد بقرار

(١) صدر قرار وزير المالية رقم ١٧ لسنة ١٩٨٤ بشأن مؤشرات الدخل وغيرها من انقراض التي تكشف عن الارباح الفعلية للإطناء وتكاليف مزاوله المهنة وصافي الربح عند عدم وجود دفاتر منتظمة ( الوقائع المصرية في ١٩٨٤/٣/١ - العدد ٥٣ ) .

من وزير المالية <sup>(١)</sup> تحت حساب الضريبة على أرباح المهن غير التجارية ١٠٪ / إذا كان المبلغ المدفوع يقل عن خمسمائة جنيه و ١٥٪ / إذا زاد على ذلك .

١ - وزارات الحكومة ومصالحها ووحدات الحكم المطلى والهيئات العامة وشركات ووحدات القطاع العام ، والشركات المنشأة طبقاً لأحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ والقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليهما أو بمقتضى قوانين خاصة أخرى ، وفروع الشركات الاجنبية والجمعيات التعاونية والمؤسسات الصحفية والمعاهد التعليمية والنقابات والروابط والأندية والاتحادات والمستشفيات والفنادق والجمعيات والمكاتب الهندية ودور النشر ومنشآت الانتاج السينمائي والمسارح ودور الله .

٢ - المنشآت الأخرى التى تزيد رأس مالها على خمسة آلاف جنيه ويصدر بتحديدها قرار من وزير المالية <sup>(٣)</sup> .

### ثانياً - التحصيل لحساب الضريبة

مادة ٩٠ - على أقلام كتاب المحاكم على اختلاف درجاتها عند تقديم صحف دعاوى أو الطعون اليها لقيدها ، وعلى مأموريات الشهر العقارى عند التأشير على المحررات بالصلاحية للشهر . تحصيل مطبوع يحدد بقرار من وزير المالية <sup>(٢)</sup> وذلك تحت حساب الضريبة المستحقة على المحامى الموقع على الصحيفة أو المحرر .

(١) صدر قرار وزير المالية رقم ١٦٩ لسنة ١٩٨٢ بتحديد المهن غير التجارية فى تطبيق المادة ٨٩ من قانون الضرائب على الدخل ( الوقائع المصرية - العدد ١٨٦ تابع فى ١٥/٨/١٩٨٢ ) .

(٢) صدر قرار وزير المالية رقم ١٨٧ لسنة ١٩٨٢ بشأن تحديد المنشآت التى تلتزم بنظام الخصم تنفيذا للبند (٢) من المادة ٨٩ من قانون الضرائب على الدخل ( الوقائع المصرية - العدد ١٨٦ تابع فى ١٥/٨/١٩٨٢ )

(٣) صدر قرار وزير المالية رقم ٢٦٩ لسنة ١٩٨٣ بشأن تحصيل مبالغ تجبى حساب ضريبة المهن غير التجارية المستحقة على المحامين ( الوقائع المصرية - العدد ٢٧١ فى ٢٩/١١/١٩٨٣ )

مادة ٩١ - على كل مستشفى يقوم به أي طبيب بإجراء عملية جراحية لحسابه الخاص أن يحصل منه مبلغا يحدد بقرار من وزير المالية (١) وذلك تحت حساب الضريبة المستحقة على الطبيب الذي أجرى العملية .

مادة ٩٢ - على مصلحة الجمارك أن تحصل من كل شخص يزاول مهنة التخليص الجمركي من غير أشخاص القطاع العام مبلغا يحدد بقرار من وزير المالية عن كل بيان جمركي يقدمه للمصلحة وذلك تحت حساب الضريبة المستحقة على المخلص .

### ثالثا - أحكام عامة

مادة ٩٣ - على الجهات المشار إليها في المواد من (٨٩) الى (٩٢) من هذا القانون توريد قيمة ما حصلته لحساب الضريبة المستحقة الى مصلحة الضرائب في موعد أقصاه آخر ابريل ويوليو وأكتوبر ويناير من كل عام مع بيان تفصيلي بالمبلغ التي خصمت لحساب كل ممول أو حصلت منه خلال الثلاث الأشهر السابقة وذلك طبقا للاوضاع والاجراءات التي يحددها وزير المالية بقرار منه .

وعلى المصلحة أن ترد الى الممول من تلقاء ذاتها المبالغ المحصلة طبقا لنظام الخصم أو التحصيل لحساب الضريبة بالزيادة على الضريبة المستحقة من واقع اقراره المعتمد من محاسب وذلك خلال تسعة أشهر تبدأ من نهاية المهلة المحددة لتقديم الاقرار ما لم تقم الأمورية بإخطار الممول بعناصر ربط الضريبة خلال هذه الفترة والا استحق الممول مقابل تأخير يعادل سعر الفائدة المعلن من البنك المركزي المصري على الودائع النقدية ابتداء من نهاية مدة التسعة أشهر حتى تاريخ الرد .

(١) صدر قرار وزير المالية رقم ٦٣ لسنة ١٩٨٣ بشأن تحصيل مبلغ تحت حساب ضريبة المهن غير التجارية المستحقة على الطبيب الذي أجرى عملية جراحية لحسابه في إحدى المستشفيات ( الوقائع المصرية - العدد ١١٢ في ١٩٨٣/٥/١٤ ) .

مادة ٩٤ - لا تبسري أحكام القسم الثاني من هذا الفصل على الممولين غير الخاضعين للضريبة أو المعفين منها طوال فترة عدم الخضوع أو الاعفاء .

## الباب الخامس الضريبة العامة على الدخل

### الفصل الأول نطاق الضريبة وسعورها

مادة ٩٥ - تفرض ضريبة عامة على صافي الإيراد الكلى الذي يحصل عليه الأشخاص الطبيعيون .

ويقصد بالإيراد في تطبيق أحكام هذا الباب الإيراد الخاضع لاحدى الضرائب النوعية بما في ذلك إيرادات الاراضى الزراعية وإيرادات العقارات المبنية وكذلك الإيرادات الآتية :

١ - توزيعات شركات الأموال المنصوص عليها في الكتاب الثانى من هذا القانون التى يحصل عليها الأشخاص الطبيعيون .

٢ - نصيب الشريك الموصى في أرباح حصة التوصية التى تم ربط الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية عليها باسم الشركة وذلك بعد خصم هذه الضريبة من هذا النصيب .

٣ - ما يؤول الى الأشخاص الطبيعيين من الأرباح الصافية الناتجة عن العمليات المعفاة طبقاً للمادة الخامسة من القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٤ بشأن بعض الأحكام الخاصة بالتعمير .

٤ - ما يؤول الى الأشخاص الطبيعيين من الأرباح والتوزيعات المحقة من المروعات المتمتعة بإعفاءات ضريبة وفقاً لأحكام القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المنسار اليه وذلك بعد انقضاء مدة الاعفاء المقررة للمشروع ومع عدم الاخلال بالإعفاءات المقررة للمستثمر العربى والأجنبى .

مادة ٩٦ - (١) يحدد سعر الضريبة سنوياً على الوجه الآتي :

- الشريحة الأولى : حتى ٢٠٠٠ جنيه معفاة .
- الشريحة الثانية : أكثر من ٢٠٠٠ - ٣٠٠٠ جنيه ٨٪ .
- الشريحة الثالثة : أكثر من ٣٠٠٠ - ٤٠٠٠ جنيه ٩٪ .
- الشريحة الرابعة : أكثر من ٤٠٠٠ - ٥٠٠٠ جنيه ١٠٪ .
- الشريحة الخامسة : أكثر من ٥٠٠٠ - ٦٠٠٠ جنيه ١١٪ .
- الشريحة السادسة : أكثر من ٦٠٠٠ - ٧٠٠٠ جنيه ١٢٪ .
- الشريحة السابعة : أكثر من ٧٠٠٠ - ٨٠٠٠ جنيه ١٣٪ .
- الشريحة الثامنة : أكثر من ٨٠٠٠ - ٩٠٠٠ جنيه ١٤٪ .
- الشريحة التاسعة : أكثر من ٩٠٠٠ - ١٠٠٠٠ جنيه ١٥٪ .
- الشريحة العاشرة : ١٠٠٠٠ - ٢٠٠٠٠ جنيه ١٨٪ .
- الشريحة الحادية عشر : أكثر من ٢٠٠٠٠ - ٢٥٠٠٠ جنيه ٢٢٪ .
- الشريحة الثانية عشر : أكثر من ٢٥٠٠٠ - ٣٠٠٠٠ جنيه ٢٤٪ .
- الشريحة الثالثة عشر : أكثر من ٣٠٠٠٠ - ٣٥٠٠٠ جنيه ٢٦٪ .
- الشريحة الرابعة عشر : أكثر من ٣٥٠٠٠ - ٤٠٠٠٠ جنيه ٢٨٪ .
- الشريحة الخامسة عشر : أكثر من ٤٠٠٠٠ - ٤٥٠٠٠ جنيه ٣٠٪ .
- الشريحة السادسة عشر : أكثر من ٤٥٠٠٠ - ٥٠٠٠٠ جنيه ٣٢٪ .
- الشريحة السابعة عشر : أكثر من ٥٠٠٠٠ - ٦٠٠٠٠ جنيه ٣٥٪ .
- الشريحة الثامنة عشر : أكثر من ٦٠٠٠٠ - ٦٥٠٠٠ جنيه ٤٠٪ .
- الشريحة التاسعة عشر : أكثر من ٦٥٠٠٠ - ٧٠٠٠٠ جنيه ٤٥٪ .
- الشريحة العشرون : أكثر من ٧٠٠٠٠ - ٧٥٠٠٠ جنيه ٥٠٪ .

(١) مستبدلة بالمادة الأولى من القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٣ ( الجريدة الرسمية في ١٩٨٣/٧/٧ ، العدد ٢٧ ، تأليف ج ) وقد نص في مادته الثالثة من أن يعطى بيا اعتباراً من السنة الضريبية ١٩٨٣ .



الشريحة الواحدة والعشرون : أكثر من ٧٥٠٠٠ - ١٠٠٠٠٠ جنيه  
٠ / ٥٥

الشريحة الثانية والعشرون : أكثر من ٢٠٠٠٠٠ - ٢٠٠٠٠٠٠ جنيه  
٠ / ٦٠

الشريحة الثالثة والعشرون : أكثر من ٢٠٠٠٠٠٠ جنيه ٠ / ٦٥

## الفصل الثاني

### وعاء الضريبة

مادة ٩٧ - تستحق الضريبة في أول يناير من كل سنة ، كما تستحق  
ب وفاة المول أو انقطاع توطن الاجنبي في مصر .

مادة ٩٨ - تسرى الضريبة على صافي الايراد المنصوص عليه في المادة  
(٩٥) من هذا القانون الذي حصل عليه الممول خلال السنة السابقة ، وتتحدد  
الايرادات طبقا للقواعد المقررة لتحديد أوعية الضرائب النوعية مع  
مراعاة ما يلي :

١ - يحدد ايراد الاراضى للزراعية على أساس القيمة الاجارية  
المتخذة أساسا لربط ضريبة الأطنان بعد خصم ٢٠٪ مقابل جميع التكاليف .  
كما يحد ايراد العقارات المبنية على أساس القيمة المبنية المتخذة  
أساسا لربط الضريبة على العقارات المبنية على أن يخصم ٢٠٪ مقابل  
جميع التكاليف وذلك في الاحوال التي يتم فيها تحديد القيمة الاجارية  
دون خصم هذه النسبة .

وتعمل الايرادات الناتجة من تقدير هذه الانتيفاع معاملة الايرادات  
الناتجة من الأموال المملوكة ملكية تامة .

ويجوز للممول أن يطلب تحديد ايرادات العقارات على أساس  
الايرادات الفعلية بشرط أن يتضمن الطلب جميع عقاراته الزراعية أو المبنية .

ويجب أن يقدم هذا الطلب خلال الفترة المحددة لتقديم الاقرارات السنوية وأن يكون الممول ممسكا بدفاتر منتظمة على الوجه المنصوص عليه في المادة (٣٦) من هذا القانون والا سقط حقه في الانتفاع بهذا الحكم .

٢ - يحدد ناتج الاسهم والسندات الذى توزعه شركات المساهمة انتابعة للقطاع العام أو الخاص على الاشخاص الطبيعيين على أساس ٥٠٪ مما تم توزيعه وذلك بشرط أن تكون الاوراق المالية للشركة مقيدة في سوق الأوراق المالية .

٣ - يحدد وعاء الارباح التجارية والصناعية ووعاء المرتبات ووعاء المهن غير التجارية على أساس الوعاء الذى اتخذ أساسا لربط الضريبة النوعية قبل خصم الاعفاء المقرر للاعباء العائلية .

وتخصم خسائر الاستغلال التجارى والصناعى وخسائر الاستغلال المهنى فى سنة تحققها دون غيرها من السنوات وعلى ألا يكون لنقل هذه الخسائر طبقا لحكم المادتين ٢٥ ، ٧٨ من هذا القانون أثر عند تحديد وعاء الضريبة العامة على الدخل فى السنوات التالية وذلك ما لم يكن للممول فى سنة تحقق الخسارة ايرادات تخضع للضريبة العامة على الدخل ففي هذه الحالة يتم خصم الخسارة من مجموع الايرادات الخاضعة للضريبة على الدخل فى السنة التالية .

مادة ٩٩ - <sup>(١)</sup> يخضم من مجموع الايرادات المبينة فى المادة السابقة ما يلى :

١ - ما يكون قد دفعه الممول عن :

( أ ) فوائد القروض وفوائد الديون التى فى ذمته ما لم يكن قد

(١) البند (هـ) من الفقرة (١) مضافة بالمادة الاولى من القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٣ ( الجريدة الرسمية فى ١٩٨٣/٧/٧ - العدد ٢٧ تابع ج ) وقد نص فى مادته الثالثة على أن يعمل بهذا التعديل اعتبارا من السنة الضريبية ١٩٨٣ .

سبق خصمها من وعاء احدى الضرائب النوعية ويشترط ألا تكون هذه القروض أو الديون قد عقدت بضمان أوراق مالية أو ودائع إيراداتها معفاة من الضرائب .

( ب ) جميع الضرائب المباشرة التي دفعها الممول خلال السنة السابقة فيما عدا الضريبة العامة على الدخل والضريبة على التركات ورسم الأيلولة على التركات وكذلك الغرامات والتعويضات ومقابل التأخير والمبالغ الإضافية للضريبة .

ويعتبر ربط كل من ضريبة الأطيان والضريبة على العقارات المبنية في حكم دفعها .

( ج ) المبالغ التي سددها مقدما تحت حساب الضريبة الفرعية المستحقة عليه على أن تعتبر المبالغ المستردة منها إيرادا في السنة التي يتم فيها الاسترداد .

( د ) الضريبة المسددة من واقع اقرار الضريبة النوعية عن ذات السنة المقدم عنها اقرار الضريبة العامة على الدخل على أن تعتبر المبالغ المستردة منها إيرادا في السنة التي يتم فيها الاسترداد .

( هـ ) المبالغ التي سددها لاعضاء النقابات المهنية والحرفيين مقابل خدمات أدت له .

ويشترط لخصم المبالغ المنصوص عليها في الفقرة «هـ» من هذا البند ألا يجاوز مجموعها ١٠٪ من صافي الدخل الكلى السنوى للممول ويحدد أقصى مقداره ١٠٠٠ جنيه ، والا يكون قد سبق خصمها من وعاء أى ضريبة نوعية ويكون للممول اثبات سداد هذه المبالغ بكافة طرق الإثبات .

٢ - ( أ ) التبرعات المدفوعة للحكومة والهيئات العامة ووحدات الحكم المحلي أيا كان مقدارها .

( ب ) التبرعات والإعانات المدفوعة للهيئات الخيرية أو المؤسسات الاجتماعية المصرية المشهرة طبقا لأحكام القوانين المنظمة لها ولدور العلم والمستشفيات الخاضعة للإشراف الحكومي بما لا يتجاوز  $\frac{1}{5}$  من صافي الدخل الكلى السنوى للممول .

ويشترط فى خصم جميع التبرعات المنصوص عليها فى هذا البند عدم سبق خصمها من وعاء أى ضريبة .

٣ - أقساط الايرادات المرتبة لدى الحياة وكذلك النفقات المزم بها الممول قانونا أو تنفيذاً لحكم قضائى اذا تقررت بغير مقابل على ألا يتجاوز ما يخصم فى جميع الاحوال  $\frac{1}{10}$  من صافي الدخل الكلى السنوى للممول .

٤ - ( أ ) أقساط التأمين على حياة الممول لمصلحته أو لمصلحة زوجه أو أزواجه أو أولاده على ألا يتجاوز قيمة الاقساط  $\frac{1}{10}$  من صافي الايراد الكلى السنوى للممول أو ٢٠٠٠ جنيه أيهما أقل وبشروط ألا يكون قد سبق خصم هذه الاقساط من وعاء أى ضريبة أخرى .

( ب ) المبالغ التى يشتري بها الممول فى ذات السنة التى قدم عنها الاقرار أسهما أو سندات عن طريق الاكتتاب العام الذى تطرحه شركات المساهمة التابعة للقطاع العام أو الخاص عند انشائها أو زيادته رأس مالها وكذلك المبالغ التى يشتري بها الممول سندات التنمية الحكومية أو شهادات استثمار أو ادخار أو يودعها أجدد البنوك الخاضعة لرقابة البنك المركزى المصرى وذلك كله فى

حدود ٣٠ من صافي الدخل الكلي السنوي للممول ويحد أقصى قدره  
ثلاثة آلاف جنيه سنويا .

وفي جميع الاحوال يشترط أن يتم ايداع سندات التتمية الحكومية  
أو شهادات الاستثمار أو الادخار أو المبالغ في أحد البنوك المشار إليها في  
ذات سنة الشراء مع عدم التصرف فيها لمدة ثلاث سنوات متصلة والا زال  
ما تتمتع به الممول من اعفاء .

( ج ) وفي جميع الاحوال لا يجوز أن يزيد مجموع القساطر والمبالغ  
التي تخضع طبقاً للفقرتين ( أ ) و ( ب ) من هذا البند على أربعة آلاف  
جنيه سنويا .

### الفصل الثالث

#### الاعفاء من الضريبة

مادة ١٠٠ - مع عدم الاخلال بحكم المادة ٩٥ من هذا القانون لا  
تسرى الضريبة على إيرادات معفاة من ضريبة نوعية .

مادة ١٠١ - يعفى من الضريبة :

١ - السفراء والوزراء المفوضين وغيرهم من الممثلين السياسيين  
والقناصل والممثلين القنصليين الأجانب بشرط المعاملة بالمثل وفي حدود تلك  
المعاملة .

٢ - الفنيون والخبراء الأجانب المتوطنون في مصر متى كان استخدامهم  
بناء على طلب الحكومة أو إحدى الهيئات العامة أو الخاصة أو الشركات  
أو أخذ الأفراد بالنسبة لإيراداتهم الناتجة من مصادر خارج جمهورية  
مصر العربية .

## الفصل الرابع

### الاقرار

مادة ١٠٢ - على الممول الذي يزيد مجموع صافي إيراداته الكلية السنوية الخاضعة للضريبة على حد الإعفاء أن يقدم اقرارا سنويا بمجموع إيراداته والتكاليف الواجبة الخصم طبقا للمادة (٩٩) من هذا القانون وأن يؤدي الضريبة المستحقة من واقعه .

فإذا كان الممول مختصرا أو محجورا عليه أو عاقبا للقرن النائب أو الولي أو الوصي أو القيم بحسب الاحوال بتقديم الإقرار المشار إليه وسداد الضريبة المستحقة من واقعه .

مادة ١٠٣ - على الممول أن يثبت في الإقرار البيانات الخاصة بالمبالغ المنصوص عليها في المادة (٩٩) من هذا القانون .  
وتبين اللائحة التنفيذية المستندات اللازم تقديمها للانتفاع بخصم هذه المبالغ .

مادة ١٠٤ - تقدم الاقرارات خلال الاربعة أشهر الأولى من كل سنة على النموذج الذي تحدده اللائحة التنفيذية .

وعلى الملتزم بتقديم الإقرار ان يوقع الإقرار ويقدمه الى مأمورية الضرائب المختصة مقابل إيصال أو يرسله بالبريد الموصى عليه بعلم الوصول .  
وتؤدي الضريبة المستحقة من واقع الاقرار في الميعاد المحدد لتقديمه .

وفي حالة وفاة الممول خلال السنة يجب على الورثة أو وصي التركة أو الموصى أن يقدم اقرارا بإيرادات الممول عن الفترة السابقة على الوفاة ، وذلك خلال أربعة أشهر من تاريخ الوفاة وأن يؤدي الضريبة المستحقة على الممول من مال التركة بمقتضى المرسوم المنصوص عليه في المادة ٩٦ من هذا القانون .

وعلى الأجنبي الذي ينقطع توطنه بجمهورية مصر العربية أن يقدم  
الاقرار قبل انقطاع توطنه بستين يوما على الأقل ما لم يكن هذا الانقطاع  
لسبب مفاجئ خارج عن ارادته .

وفي حالة عدم تقديم الاقرار المشار اليه في الميعاد يلزم الممول بأداء  
مبلغ اضافي للضريبة يعادل ٣٠٪ من للضريبة المستحقة من واقع الربط  
النهائى تخفض الى النصف اذا تم الاتفاق بين الممول والمصلحة دون الاحالة  
الى لجان الطعن .

### الفصل الخامس

#### ربط الضريبة

مادة ١٥ - تربط الضريبة على الممول في محل اقامته في مصر ، فإذا  
تعددت محال اقامته فيها تربط الضريبة في المكان الذي يعتبر مقرا لعمله  
الرئيسى ما لم يكن من معمولى الضريبة على الارباح التجارية والصناعية  
أو الضريبة على أرباح المهن غير التجارية ، غتربط عليه الضريبة في المكان الذي  
تربط فيه الضريبة النوعية .

وإذا كان الممول غير مقيم في مصر . ربطت الضريبة في المحل الذي  
توجد فيه مصالحه الرئيسية في مصر .

مادة ١٠٦ - تسرى أحكام الفصل الخامس من الباب الثانى من هذا  
الكتاب ، وكذا أحكام البابين السادس والسابع من الكتاب الثالث من  
القانون على معمولى الضريبة العامة على الدخل .

مادة ١٠٧ - إذا كان الممول قد طعن في ربط أى عنصر من عناصر  
الدخل أو الإيراد الخاضع للضريبة نوعية فان الضريبة العامة على الدخل  
لا تكون واجبة الاداء بالنسبة لعنصر الضريبة النوعية المطعون فيه ، ويعمل  
الربط كلما طرأ تعديل على ربط عنصر الضريبة النوعية لأي سبب .

وفي حالة الطعن في ربط الضريبة العامة على الدخل فلا يحال الى لجنة الطعن غير أوجه الخلاف التي لم يتناولها الطعن في عنصر الضريبة النوعية وكذلك لا يحال اليها الخلاف الخاص بربط ضريبة نوعية أصبح نهائيا .

مادة ١٠٨ - لا يحتج في مواجهة مصلحة الضرائب فيما يتعلق بربط الضريبة بالتصرفات التي تتم بين الأصول والفروع أو بين المزوجين خلال السنة الخاضع إيرادها للضريبة والسنوات الخمس التالية لها سواء أكانت تلك التصرفات بمعوض أو بغير عوض وسواء انصبت على أموال ثابتة أو منقولة .

وتضاف إيرادات ما تمتلكه الزوجة والأولاد القصر من أي مصدر غير الميراث أو الوصية الى إيرادات الزوج أو الأصل خلال سنة التملك والسنوات الخمس التالية لها وتعتبر هذه الأموال ضامنة لاداء الضريبة المستحقة نتيجة لاضافة إيراداتها .

فاذا كان القصر بمعوض أو كانت ملكية الزوجة أو الأولاد القصر من غير أموال الزوج أو الأصل ، جاز لصاحب الشأن أن يقيم الدليل على ذلك .

## الفصل السادس

### أداء الضريبة

#### القسم الأول - قواعد عامة

مادة ١٠٩ - من شري أحكام المادة (٤٢) من هذا القانون على تحصيل الضريبة أو تسهيلها .



## القسم الثانى

### تحصيل مبالغ لحساب الضريبة

مادة ١١٠ — على كل من يملك عقارا مبنيا أو أكثر يزيد نصيبه في قيمتها الايجارية على ٢٠٠٠ جنيه سنويا ، أداء مبالغ لحساب الضريبة العامة على الدخل تحسب وفقا لأحكام المادة (٩٦) من هذا القانون .

ويقصد بالقيمة الايجارية القيمة المتخذة أساسا لربط الضريبة على العقارات المبنية المفروضة بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن الضريبة على العقارات المبنية مخصصا منها ٢٠٪ وذلك في الاحوال التى ينم فيها تحديد القيمة الايجارية دون خصم هذه النسبة . وكذلك . تخضع الضريبة على العقارات المبنية وملحقاتها التى يقع عبؤها على مالك العقار .

وتؤدى هذه المبالغ فى مكاتب التحصيل المختصة بتحصيل الضريبة على العقارات المبنية الواقع فى دائرتها أى من العقارات التى يملكها الممول وذلك وفقا للقواعد وفى المواعيد المحددة فى القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه .

وتعتبر قسائم التحصيل الصادرة من هذه المكاتب سندا لتوغاء بالضريبة العامة على الدخل فى حدود المبالغ المثبتة بها .

وعلى مكاتب التحصيل حصر مالكي العقارات المبنية المشار اليهم وإخطار مصلحة الضرائب ببيان معتمد بهؤلاء المالكين وتوريد المبالغ التى تحصلها كل ثلاثة أشهر تحت حساب الضريبة العامة على الدخل الى مصلحة الضرائب وذلك خلال الخمسة عشر يوما التالية لنهاية الثلاثة الاشهر المشار اليها .

وعلى مصلحة الضرائب أن تخطر الممول بالتقبيه بمدور الورد خلال ستين يوما من تاريخ موافقة الممول على تقديرات المأمورية أو صدور

قرار لجنة الطعن أو حكم من المحكمة الابتدائية وعليها أن ترد للممول من ثمنها ذاتها المبالغ التي تكون قد وردت إليها بالزيادة على الضريبة المستحقة عليه وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ إخطاره بالتنبيه بصدور الورد ، والا استحق عليها مقابل تأخير يعادل سعر الفائدة المعلن من البنك المركزي المصري على الودائع النقدية ابتداء من نهاية مدة الثلاثين يوما حتى تاريخ الرد .

## الكتاب الثاني

### الضريبة على أرباح شركات الأموال

#### الباب الأول

##### نطاق الضريبة وسعها

مادة ١١١ - تخضع ضريبة سنوية على صافي الأرباح الكلية لشركات الأموال المشتغلة في مصر أيا كان الغرض منها وتسرى الضريبة على :

١ - شركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة الخاضعة لأحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ المشار إليه .

٢ - بنوك وشركات ووحدات القطاع العام .

٣ - البنوك والشركات والمنشآت الأجنبية التي تعمل في مصر سواء أكانت أصلية لو كان مركزها الرئيسي في الخارج أو كانت فروعا لمقرها البنوك والشركات والمنشآت بالنسبة للأرباح التي تحققها عن طريق مباشرة نشاطها في مصر .

٤ - الهيئات العامة وغيرها من الأشخاص الاعتبارية العامة بالنسبة لما تؤوله من نشاط خاضع للضريبة ويستثنى من ذلك جهاز مشروعات الخدمة الوطنية بوزارة الدفاع .

مادة ٢٠٣ - (١) يكون سعر الضريبة ٤٠٪ من صافي الأرباح الكلية السنوية للشركة وذلك فيما عدا :

( أ ) أرباح الشركات الصناعية عن مبيعاتها المصنعية والأرباح الناتجة عن عمليات التصدير فيكون سعر الضريبة بالمئوية لها ٣٢٪ و

( ب ) أرباح شركات البحث عن البترول وانتاجه من غير الجهات المنصوص عليها في البند ٤ من المادة ١١١ من هذا القانون فيكون سعر الضريبة بالنسبة لها ٤٠ر٥٥٪ .

## الباب الثاني

### وعاء الضريبة

مادة ١١٣ - تحدد الضريبة سنويا على أساس صافي الربح خلال السنة السابقة أو في فترة الاثنى عشر شهرا التي اعتبرت نتيجتها أساسا لوضع آخر ميزانية بحسب الاحوال .

مادة ١١٤ - يحدد صافي الربح الخاضع للضريبة على أساس نتيجة لعمليات على اختلاف أنواعها طبقا لاحكام هذا القانون ، وذلك بعد خصم جميع التكاليف وعلى الاخص :

١ - قيمة ايجار العقارات التي تشغلها الشركة سواء كانت مملوكة لها أو مستأجرة وفي الحالة الاولى تكون العبرة بالايجار الذي اتخذ أساسا لربط الضريبة على العقارات المبنية فاذا لم تكن الضريبة قد ربطت فتكون القيمة على أساس ايجار المثل .

(١) مستبدلة بالمادة الاولى من القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٣ ( الجريدة الرسمية في ١٩٨٣/٧/٧ - العدد ٣٧ تابع ج ) وقد نص في مادته الثالثة على أن يعمل بهذه المادة اعتبارا من السنة الضريبية ١٩٨٣ أو السنة المالية المنتهية خلالها متى كان تاريخ انتهائها لاحقا لتاريخ نشر هذا القانون .  
( م ٦ - موسوعة مصر - ج ١٨ )

٢ - الاستهلاكات الحقيقية التى حصلت فى دائرة ما يجرى عليه العمل عادة طبقا للعرف وطبيعة كل صناعة أو تجارة أو عمل .

٣ - خمسة وعشرون فى المائة من تكلفة الآلات والمعدات الجديدة التى تشتريها الشركة لاستخدامها فى الانتاج وذلك بالإضافة الى الاستهلاكات المنصوص عليها بالفقرة السابقة ويحسب الاستهلاك الاضافى اعتبارا من تاريخ الاستخدام فى الانتاج ولمرة واحدة .

٤ - الضرائب التى تدفعها الشركة ما عدا الضريبة على أرباح شركات الأموال التى تؤدبها طبقا لهذا القانون .

٥ - ( أ ) التبرعات المدفوعة للحكومة ووحدات الحكم المحلى والهيئات العامة أيا كان مقدارها .

( ب ) التبرعات والاعانات المدفوعة للهيئات الخيرية والمؤسسات الاجتماعية المصرية المشهرة طبقا لأحكام القوانين المنظمة لها ولأدور العلم والمستشفيات الخاضعة للإشراف الحكومى بما لا يجاوز ٧٪ من الربح السنوى الصافى للشركة .

٦ - المخصصات المعدة لمواجهة خسائر أو أعباء مالية معينة مؤكدة الحدوث وغير محددة المقدار بشرط أن تكون هذه المخصصات مقيدة بصيابات الشركة وأن تستعمل فى الغرض الذى خصصت من أجله فإذا اتضح بعد ذلك أنها استخدمت فى غير ما خصصت من أجله فإنها تدخل فى إيرادات أول سنة تحت الفحص .

وفى جميع الأحوال لا يجوز أن تزيد جملة المخصصات السنوية على ٥٪ من الربح السنوى الصافى للشركة .

وتستثنى من أحكام الفقرتين السابقتين المخصصات الفنية التى تلزم

شركات التأمين بتكوينها بالتطبيق لأحكام قانون الاشراف والرقابة على التأمين في مصر الصادر بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٨١ .

أما المبالغ التي تأخذها الشركة من أرباحها لتغطية الاحتياطيات على اختلاف أنواعها التي تعد لتغطية خسارة محتملة أو لنفع العاملين مكافآت يزيد مجموعها على مرتب ثلاثة أشهر في السنة فلا تخفص من مجموع الأرباح التي تسرى عليها الضريبة .

٧ - أقساط التأمين الاجتماعي المقررة على الشركة لصالح العاملين بها والتي يتم أدائها للهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية .

٨ - المبالغ التي تستقطعها الشركة سنوياً من أموالها أو أرباحها لحساب الصناديق الخاصة للتوفير أو الادخار أو المعاش أو غيرها ، بما لا يجاوز ٢٠٪ من مجموع مرتبات وأجور العاملين بها ، بشرط أن يكون للنظام الذي ترتبط بتنفيذه الشركة لائحة أو شروط خاصة منصوص فيها على أن ما يؤديه الشركة لهذا النظام يقابل التزاماتها بمكافأة نهاية الخدمة أو المعاش وأن تكون أموال هذا النظام منفصلة ومستقلة عن أموال الشركة ومستثمرة لحسابه الخاص .

٩ - الأرباح التي تلتزم الشركة بتوزيعها نقداً بنسبة معينة على العاملين بها طبقاً للقواعد القانونية المقررة في هذا الشأن .

١٠ - كل ما يدفع لأعضاء مجالس الإدارة والمديرين أعضاء مجلس الرقابة في الشركات والجهات المنصوص عليها في المادة ١٢١ من هذا القانون من مرتبات ومكافآت وأجور وبدلات حضور وظيفية عمل ومزايا نقدية وعينية وغيرها من البدلات أو الهبات الأخرى على اختلاف أنواعها وذلك كله بشرط أن تكون جميع هذه المبالغ خاضعة لأحدى الضرائب النوعية أو معفاة منها .

١١ - مقابل الخصول الذي يدفع للمساهمين بصفته المتعاد الجميلية

العمرية .

مادة ٦١٥ - إذا ختم حساب إحدى السنوات بخسارة على حكمة الخسارة محصم من أرباح السنة التالية ، فإذا لم يكن الربح المضطحية الخسارة بأكملها نقل الباقي إلى السنة التالية ، وإذا تبقى بعد ذلك جزء من الخسارة نقل إلى السنة التالية وحتى السنة الخامسة . ولكن لا يجوز بعد ذلك نقل شيء من الخسارة إلى حساب أي سنة أخرى .

مادة ١١٦ - ( الفقرة الثالثة معجلة بالقانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٣ )  
إذا توقفت الشركة عن العمل الذي تؤدي الضريبة على أرباحه توقفاً كلياً أو جزئياً حصلت الضريبة على الأرباح إلمية التاريخ الذي توقف فيه العمل . ويقصد بالتوقف الجزئي انتهاء الشركة لبعض نشاطها

وعلى الشركة أن تخطر مأمورية للضرائب المختصة خلال ثلاثين يوماً من التاريخ الذي توقف فيه العمل ، ولا التزم بالضريبة المستحقة على أرباح الاستغلال عن سنة كاملة .

وعليها أيضاً خلال ستين يوماً من تاريخ التوقف أن تقدم باقرار مبيناً به نتيجة عملياتها حتى تاريخ التوقف مرفقاً به المستندات والبيانات اللازمة لتصفية الضريبة .

مادة ١١٧ - تسري الضريبة على الأرباح الناتجة من بيع أي أصل الأصول الرأسمالية للشركة وكذا الأرباح المحققة من التعميمات نتيجة الهلاك أو الاستيلاء على أي أصل من هذه الأصول سواء أثناء قيام الشركة أو عند انقضائها .

وإذا ما تم استخدام ثمن بيع هذه الأصول أو التعميمات للدفوعة عن هلاكها أو الاستيلاء عليها بالكامل في شراء أصول رأسمالية جديدة ،

تحل محل الأصول المبيعة أو الهالكة أو المستولى عليها ، وتؤدي الى زيادة الانتاج وتحسينه خلال نفس السنة التي تم فيها البيع أو الحصول على التمويض أو خلال السنتين التاليتين لانتها هذه السنة ، تستنزل قيمة هذه الضريبة من الضريبة المستحقة على الممول عن السنة أو السنوات المالية التالية للبيع أو للاستبدال كل ذلك بشرط امساك دفاتر منتظمة على النحو المحدد في هذا القانون ودون الاخلال بأية مزايا أخرى منصوص عليها فيه .

مادة ١١٨ - مع عدم الاخلال بحكم البند ١ من المادة (٤) من هذا القانون تخضع ايرادات رؤوس الأموال المنقولة الداخلة في ممتلكات الشركة والتي خضعت لاحدى الضرائب النوعية أو أعفيت منها بمقتضى القانون ، من مجموع الربح الصافي الذى تسرى عليه الضريبة على أرباح شركات الأموال وذلك بمقدار مجموع الايرادات المشار اليها بعد خصم نصيبها في مصاريف وتكاليف الاستثمار بواقع ١٠٪ من قيمة تلك الايرادات .

ويسرى الحكم ذاته على ايرادات الأراضى الزراعية أو العقارات المبنية الداخلة في ممتلكات الشركة بحيث تخضع هذه الايرادات من مجموع الربح الصافي الذى تسرى عليه الضريبة على أرباح شركات الاموال بعد استبعاد ١٠٪ من اجمالى الايرادات وبشرط أن تكون هذه الايرادات داخلة في جملة ايرادات المنشأة . وفي كلتا الحالتين لا يجوز خصم أية تكاليف متعلقة بهذه الايرادات .

### الباب الثالث

#### الاعفاء من الضريبة

مادة ١١٩ - لا تخضع للضريبة الاستهلاكات التى تجريها الشركات انحصالة على امتياز من الجهات الادارية متى أثبتت أن استهلاك كل أو بعض رأس المال يبرره هلاك كل أو بعض ما تملكه سواء بسبب ما يلحق بممتلكاتها من التلف على توالى الزمن أو بسبب اضطرابها الى تسليمها في نهاية مدة الامتياز الى الجهة المانحة له .

وتبين اللائحة التنفيذية ما يجب مراعاته من الشروط للتثبيت في كل حالة من أن العملية هي استهلاك حقيقي لا يخضع للضريبة .

مادة ١٢٠ - يعفى من الضريبة ما يلي :

١ - مبلغ يعادل نسبة من رأس المال المدفوع بما لا يزيد على الفائدة التي يقررها البنك المركزي المصري على الودائع لدى البنوك عن سنة المحاسبة وذلك بشرط أن تكون الشركة من شركات المساهمة التابعة للقطاع العام أو الخاص وأن تكون أوراقها المالية مقيدة في سوق الأوراق المالية .

٢ - الأرباح الناتجة من اندماج الشركة في شركة أخرى أو أكثر وذلك طبقاً للشروط المنصوص عليها في القانون رقم ٢٤٤ لسنة ١٩٦٠ بشأن الاندماج في شركات المساهمة .

٣ - ما تنتجه الأسهم أو الحصص التي تحصل عليها الشركات والجهات المنصوص عليها في المادة ١١١ من هذا القانون من أرباح في مقابل ما قدمته عينا أو نقدا في تأسيس شركة مساهمة أخرى بشرط أن تكون في الشركة التابعة قد دفعت عن أرباحها الضريبة على أرباح شركات الأموال أو تكون معفاة منها .

٤ - الأرباح التي توزعها في كل سنة مالية شركات المساهمة المصرية التي يكون الغرض منها استثمار أموالها في الأسهم والسندات على اختلاف أنواعها وذلك بمقدار ما تحصل عليه من إيرادات تلك الأسهم والسندات خلال السنة المالية المذكورة بالشروطين الآتيين :

( أ ) أن تكون هذه الإيرادات قد أدت عنها بالفعل الضريبة النوعية الخاصة بها أو أن تكون معفاة منها بمقتضى القانون .

( ب ) أن يكون ٩٠٪ على الأقل من رأس مال الشركة بما في ذلك الاحتياطيات والأموال المجمعة والقروض التي تعقدها مخصصة لتوظيفه في الأوراق المالية .



### ٦ - أرباح شركات تربية النحل .

٦ - أرباح شركات استصلاح واستزراع الأراضي وذلك على النحو الآتي :

( أ ) الشركات التي تقام بعد العمل بهذا القانون تعفى لمدة عشر سنوات اعتباراً من أول سنة ضريبية تالية لتاريخ اعتبار الأراضي منتجة .

( ب ) الشركات القائمة وقت العمل بهذا القانون ولم تصبح أراضيها منتجة في هذا التاريخ تعفى لمدة خمس سنوات اعتباراً من أول سنة ضريبية تالية لتاريخ اعتبار الأرض منتجة .

( ج ) الشركات القائمة وقت العمل بهذا القانون وأصبحت أراضيها منتجة قبل بدء العمل بهذا القانون تعفى لمدة سنتين اعتباراً من أول سنة ضريبية تالية لتاريخ العمل بهذا القانون .

ويصدر قرار وزير المالية بالاتفاق مع وزير الزراعة بالقواعد المنظمة لتحديد التاريخ الذي تعتبر فيه الأراضي منتجة .

٧ - أرباح شركات الإنتاج الداجني وحظائر المواشي وتسمينها وشركات مصايد الأسماك وذلك على النحو التالي :

( أ ) الشركات التي كانت قائمة وقت العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ المشار إليه ، يستمر عفاؤها المدة اللازمة لاستكمال مدة الثلاث سنوات المنصوص عليها في ذلك القانون .

( ب ) الشركات التي أقيمت بعد العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ المشار إليه وكذلك الشركات التي تقام بعد تاريخ العمل بهذا القانون تعفى لمدة خمس سنوات اعتباراً من تاريخ مزاولتها للنشاط .

٨ - أرباح الشركات الصناعية التي تقام بعد العمل بهذا القانون وتستخدم خمسين عاملاً فأكثر .

ويسرى الاعفاء لمدة خمس سنوات تبدأ من أول سنة مالية تالية لبداية

الانحياز .

ويشترط للمتمتع بالاعفاء أن يكون لدى الشركة دفاتر وسجلات ومستندات وحسابات أمينة تعجز عن المركز المالى الحقيقى لها ومنظمة من حيث الشكل وفقاً للاصول المحاسبية النشليمية وبمراجعة القوانين والقواعد المقررة فى هذا الشأن .

## الباب الرابع

### الاقرار

مادة ١٢١ - على الجهات المنصوص عليها فى البنود ١ ، ٣ من المادة ١١١ من هذا القانون أن تقدم الى مأمورية الضرائب المختصة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ اقرار الجمعية العمومية للحساب السنوى أو خلال ثلاثين يوماً من التاريخ المحدد فى نظام الشركة لتصديق الجمعية العمومية عليه ، اقراراً مبيناً فيه مقدار أرباحها أو خسائرها حسب الأحوال معتمداً من أحد المحاسبين المعيّدين بالسجل العام للمحاسبين والمراجعين طبقاً لأحكام القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٥٦ بمزاولة مهنة المحاسبة والمراجعة مرفقاً به صورة من حساب التشغيل والمتاجرة والأرباح والخسائر وصورة من آخر ميزانية معتمدة وكشف ببيان الاستهلاكات التى أجرتها الشركة مع بيان المبادئ المحاسبية التى بنيت عليها جميع الأرقام الواردة فى الاقرار ويجب أن تكون جميع هذه الأوراق موقعة من المحاسب المشار اليه بما يفيد أنها تمثل المركز المالى الحقيقى للجهة .

وتؤدى الضريبة من واقع الاقرار فى الميعاد المحدد لتقديمه .

وتلتزم الجهة التى لم تقدم الاقرار فى الميعاد بسداد مبلغ اضافى للضريبة يعادل ٢٠٪ من الضريبة المستحقة من واقع الربط النهائى يخفض

الى النصف في حالة الاتفاق بين الجهة والمصلحة دون إحالة الى لجان  
الظمن .

مادة ١٢٣ - على الجهات المبينة بالبندين ٢، ٤ من المادة ١١١ من  
هذا القانون أن تقدم خلال ثلاثين يوماً من تاريخ انتهاء الأجل المحدد  
قانوناً لتقديم ميزانياتها اقراراً مؤقتاً من واقع دفاترها نتيجة عملياتها ربطاً  
كانت أو خسارة، مرفقاً به صورة من حسابات التشغيل والمتاجرة والأرباح  
والخسائر ومن آخر ميزانية معتمدة وكشف ببيان الاستهلاكات التي أجرتها  
الجهة مع بيان المبادئ المحاسبية التي بنيت عليها جميع الأرقام الواردة  
في الاقرار على أن تكون هذه الأوراق موقعة من أحد المحاسبين المقيدين  
بالسجل العام للمحاسبين والمراجعين طبقاً لأحكام القانون رقم ١٣٣ لسنة  
١٩٥١ المشار اليه أو من الجهاز المركزي للمحاسبات بحسب الأحوال .

وتؤدي الضريبة من واقع الاقرار في الميعاد المحدد لتقييمه .

وتلتزم هذه الجهات بتقديم الاقرار النهائي وأداء فرق الضريبة  
المستحقة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ اعتماد ميزانياتها ، كما يكون لها  
استرداد ما أدته بالزيادة عما استحق عليها طبقاً لقرارها النهائي .

مادة ١٢٣ - على كل شركة أن تقدم الى مأمورية الضرائب المختصة  
محاضر وملخصات القرارات التي تصدرها الجمعية العمومية وكذلك  
القرارات التي تصدر من مجلس الإدارة أو مجالس المراقبة المتعلقة بتوزيع  
الأرباح وذلك كله في ميعاد غايته ثلاثين يوماً من تاريخ صدورها .

### الباب الخامس

#### إجراءات ربط الضريبة

مادة ١٢٤ - تربط الضريبة على الأرباح الحقيقية الثابتة من واقع  
الإقرار المقدم من الشركة اذا قبلته مصلحة الضرائب .

وللمصلحة تصحيح الاقرار أو تعديله ركبها يكون لها عدم الاعتداد  
بالاقرار وتحديد الارباح بطريق التقدير .

ويقع على مصلحة الضرائب عبء الاثبات في حالة عدم الاعتداد  
بالاقرار المقدم طبقا للشروط والاضاع المنصوص عليها في المبادئ  
١٢١ ، ١٢٢ من هذا القانون متى كان مستندا الى دلائل آمنة ومنظمة من  
حيث الشكل وفقا للاصول المحاسبية السليمة وبمراعاة القوانين والتواعد  
المقررة في هذا الشأن .

واذا توافر لدى المصلحة من الأدلة ما يثبت عدم مطابقة الاقرار  
للمحقيقة كان لا غنى عن تصحيح الاقرار أو تعديله أو عدم الاعتداد  
به وتحديد الارباح بطريق التقدير أن تلزم الشركة بأداء مبلغ اضافى  
للضريبة بمواقع ١٠٪ من فرق الضريبة المستحقة بحد أقصى مقدار ١٠٠٠  
جنيه ويضاعف المبلغ في حالة تكرار المخالفة في السنة التالية مباشرة فاذا  
ارتكبت في أى سنة من السنوات التالية للسنة الثانية زيد المبلغ الاضافى  
الى ثلاثة أمثاله .

ولا يسرى حكم مضاعفة المبلغ الاضافى طبقا لحكم الفقرة السابقة الا  
عند تكرار المخالفة في القرارات التى تقدمها الشركة بعد اخطارها بالربط  
النهائى وبعناصره وبأوجه مخالفة الاقرار السابق للحقيقة .

مادة ١٢٥ - على المصلحة أن تخطر الشركة بكتاب مؤضى عليه يعلم  
الوصول بعناصر ربط الضريبة وتقييمتها وأن تدعوها الى مؤاflatها كتابة  
بملاحظات على التصحيح أو التعديل أو التقدير الذى أجرته المصلحة وذلك  
خلال شهر من تاريخ تسلّم الاخطار ويتم ربط الضريبة على النحو الآتى :

١ - اذا وافقت الشركة على التصحيح أو التعديل أو التقدير تربط  
المصلحة الضريبة على مقترحاته ويكون الربط غير قابل للطعن كما تكون  
الضريبة واجبة الأداء .

٢ - إذا لم توافق الشركة على التصحيح أو التعديل أو التقدير أو لم تقم بالرد في الميعاد على ما طلبته المأمورية من ملاحظات على التصحيح أو التعديل أو التقدير ، تربط المأمورية الضريبة وفقا لما يستقر عليه رأيها وتكون واجبة الأداء على أن تخطر الشركة بهذا الربط وبمناصره بخطاب موصى عليه بعلم الوصول تحدد لها فيه ميعاد ثلاثين يوما لقبوله أو الطعن فيه طبقا لأحكام المادة ١٥٧ من هذا القانون .

فإذا وافقت الشركة على الربط أو انقضى الميعاد المشار اليه دون طعن أصبح الربط نهائيا .

أما إذا لم توافق الشركة على الربط أحيل الخلاف الى لجنة الطعن .

٣ - إذا لم تقدم الشركة الاقرار والمستندات وفقا لاحكام المادتين ١٢١ . ١٢٢ من هذا القانون ، تربط الضريبة طبقا لما يستقر عليه رأى المأمورية المختصة ، وتكون الضريبة واجبة الأداء .

ويكون للشركة ابداء ملاحظاتها على هذا التقدير خلال ثلاثين يوما من تاريخ تسلمها الاخطار . وللشركة أن تطعن في التقدير وفقا للاجراءات المنصوص عليها في المادة ١٥٧ من هذا القانون .

مادة ١٢٦ - تسرى فيما يتعلق بالربط الاضافي وتصحيح الربط النهائي واجراءات الطعن الأحكام المنصوص عليها في البابين السادس والسابع من الكتاب الثالث من هذا القانون .

## الباب السادس

### اداء الضريبة

مادة ١٢٧ - ( الفقرة الأخيرة مضافة بالقانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٣ ) يكون تحصيل الضريبة دفعة واحدة أو على أقساط بحيث لا تتجاوز عدد السنوات الضريبية التي استحققت عنها الضريبة .

وإذا طرأت ظروف عامة أو ظروف خاصة بالشركة تحول دون تحصيل الضريبة وفقا لحكم الفقرة السابقة ، جاز لرئيس مصلحة الضرائب أو من ينيده ، تقسيطها على مدة أطول بحيث لا تزيد على مثلى عدد السنوات الضريبية .

وتسرى على الجهات المبينة في البندين ١ و ٣ من المادة ١١١ من هذا القانون أحكام الخصم والإضافة والتحصيل لحساب الضريبة المنصوص عليها في القسم الثانى من الفصل السادس من الباب الثانى من هذا القانون .

### الكتاب الثالث

#### أحكام عامة

#### الباب الأول

#### حصر الممولين

#### الفصل الأول

#### البطاقات الضريبية

مادة ١٢٨ - تصدر مصلحة الضرائب لكل ممول له ملف ضريبى بناء على طلبه وبعد أداء ضريبة الدمغة المقررة قانونا ، بطاقة ضريبية تتضمن اسم الممول ثلاثيا ومحل إقامته ورقم بطاقته الشخصية أو العائلية وعنوان المنشأة وكيانها القانونى واسمها التجارى وأنواع الأنشطة التى يمارسها والضرائب التى يخضع لها وكذا المأمورية أو المأموريات المقيد بها وأرقام الملفات الضريبية وتاريخ تقديم الاقرار الضريبى السنوى وأية بيانات أخرى لازمة يصدر بتحديددها قرار من وزير المالية .

كما يحدد وزير المالية بقرار منه شكل البطاقة الضريبية ومدة سريانها والمدة التى تسلم للممول خلالها (١) .

(١) صدر قرار وزير المالية رقم ١٦٨ لسنة ١٩٨٢ بشأن البيانات اللازمة للبطاقة الضريبية وشكل البطاقة ومدة سريانها (الوقائع المصرية - العدد ١٨٦ تابع في ١٥/٨/١٩٨٢) ، المعدل بالقرار رقم ١١٩ لسنة ١٩٨٩ .

مادة ١٢٩ - الفقرة الأولى مستتيلة بالقانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٣ )  
يحظر على المختصين في الحكومة ووحدات الحكم المحلي والهيئات العامة  
وشركات ووحدات القطاع العام والشركات المنشأة طبقاً لأحكام القانون  
رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بشأن نظام استغلال المال العربي والاجنبي والمناطق  
الحرّة والقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١، إصدار قانون الشركات المساهمة  
وشركات التوصية بالسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة أو بمقتضى  
قوانين خاصة والجمعيات التعاونية والمؤسسات الضمنية وغيرها من  
المؤسسات الخاصة والمعاهد التنظيمية والثقائيات والروابط والاندية  
والاتحادات والمستشفيات والفنادق ودور النشر بالقطاع الخاص وفروع  
الشركات الاجنبية التعامل مع ممولي الضريبة على الارباح التجارية  
والصناعية أو الضريبة على ارباح المهن غير التجارية أو مع الجهات المنصوص  
عليها في البندين ١ ، ٣ من المادة ١١١ من هذا القانون الا اذا كان لدى الممول  
أو الجهة بطلقة ضريبة مثبت بها تاريخ تقديم الاقرار عن آخر سنة ضريبية .  
وعلى المختصين المشار اليهم اثبات بيانات هذه البطاقة في الطلبات المقدمة  
اليهم من هؤلاء الممولين أو من الجهات المذكورة .

ولوزير المالية تحديد فئات المعاملات التي تخضع للحظر المشار اليه في  
هذه المادة (١) .

مادة ١٣٠ - اذا تبين لأحدى الهيئات العامة القائمة على مرافق  
الكهرباء أو المياه أو المواصلات السلكية واللاسلكية أن من يطلب الانتفاع  
بخدماتها لأول مرة من ممولي الضريبة على الارباح التجارية والصناعية أو  
الضريبة على ارباح المهن غير التجارية ، وجب عليها اثبات رقم تبطاقة  
الضريبة وانهم المأمورية للتابع لها في الطلب المقدم منه . فاذا لم يكن

(١) نصت المادة الاولى من قرار وزير المالية رقم ١٧١ لسنة ١٩٨١  
على أن يسرى الحظر المنصوص عليه في الفقرة الاولى من المادة ١٢٩ من  
قانون الضرائب على التدخل على كل معاملة تزيد قيمتها على عشرة جنيهات  
( الوقائع المصرية في ١٥/٨/١٩٨٢ - العدد ١٨٦ تابع )

قد صدرت له بطاقة ضريبية ، وجب حفظ الطلب لحين استخراج هذه البطاقة ، وتخطر مصلحة الضرائب باسم الممول ثلاثيا وعنوان مزاوله النشاط ونوعه .

## الفصل الثاني

### اقرار الثروة

مادة ١٢١ - يلتزم كل ممول من ممولى الضريبة على الارباح التجارية والصناعية والضريبة على ارباح المهن غير التجارية والضريبة العامة على الدخل أن يقدم الى المصلحة اقرارا بما لديه من ثروة هو وزوجه وأولاده القصر مهما تنوعت وأينما كانت وذلك خلال ستة أشهر من تاريخ العمل باللائحة التنفيذية أو خلال ستة أشهر من تاريخ مزاوله النشاط الذى يخضع ايراده للضريبة على الارباح التجارية والصناعية أو للضريبة على ارباح المهن غير التجارية ويقدم هذا الاقرار عى النموذج وطبقا للاوضاع التى تحددها هذه اللائحة .

فاذا امتنع احد الزوجين عن التوقيع على الاقرار ، تخطر المصلحة بذلك وعليها تكليف الممتنع عن التوقيع بتقديم اقرار مستقل خلال شهر من تاريخ الاخطار .

وعلى الممول تقديم هذا الاقرار دوريا كل خمس سنوات .

ويوقع عنه تعميم الاقرار على الولى أو الوصى أو القيم أو الخائب اذا كان الممول قاصراً أو محجوراً عليه أو غائبا .

ويلتزم كل شخص يكون له حق الاطلاع على هذه الاقرارات بمراعاة سرية البيانات الواردة بها ويستمر هذا الالتزام قائماً حتى بعد تركه العمل .  
ويحظر على غير العاملين المختصين الاطلاع على هذه الاقرارات .



ويعفى من تقديم هذا الاقرار المترمون بتقديم اقرار الذمة المالية طبقا لأحكام القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه .

مادة ١٢٢ - يلتزم الممول بتقديم اقرار الثروة في حالة مغادرة البلاد مغادرة نهائية أو عند توقفه كليا عن مزاولة النشاط أو عند التنازل عن كل منشآته .

## الباب الثاني

### التزامات الممولين وغيرهم

#### الفصل الاول

#### التزامات الممولين

مادة ١٢٣ - ( الفقرة الرابعة مضافة بالقانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٣ ) يلتزم كل من يزاول نشاطا تجاريا أو صناعيا أو حرفيا أو مهنيا أو نشاطا غير تجارى ، أن يقدم الى مصلحة الضرائب اخطارا بذلك خلال شهرين من تاريخ مزاولة هذا النشاط .

ويقدم الاخطار كذلك خلال شهر من تاريخ التوقف عن العمل أو التنازل عن المنشأة أو انشاء فرع أو مكتب أو توكيل لها أو نقل مقرها من مكان الى آخر .

وبالنسبة للشركات ، يقع واجب الاخطار على مديرها أو عضو مجلس ادارتها المنتدب أو الشخص المسئول عن إدارتها بحسب الاحوال .

— كما يلتزم كل ممول من الممولين المنصوص عليهم في الفقرة الاولى من هذه المادة أن يحصل من مصلحة الضرائب على البطاقة الضريبية المنصوص عليها بالمادة ١٢٨ من هذا القانون .

وتبين اللائحة التنفيذية البيانات التي يجب أن يتضمنها الاخطار والمستنداته المؤيدة له .

مادة ١٣٤ - للممول الذي يرغب في التوقف عن مزاوله لخصه ساطه التجارى أو الصناعى أو المهنى أو يقتاول عن كل منشأته أو يرغب في مغادرة انبلاد مغادرة نهائية ، أن يطلب من مصلحة الضرائب اخطاره بما تحدده أو تقدر له من أرباح ، والضرائب المستعقة عليه حتى آخر سنة ضريبة بشرط أن يكون قد قدم الأقرارات الملتزم بتقديمها وفقاً لأحكام هذا القانون وسدد رسماً لا يجاوز عشرين جنيهاً وعلى مصلحة الضرائب اجابته الى طلبه خلال تسعين يوماً من تاريخ تسلمها لهذا الطلب .

### الفصل الثانى

#### لتزامات غير الممولين

مادة ١٣٥ - على كل مالك أو منتفع بمقار مخصص كله أو بعضه لتجارة أو صناعة أو مهنة تجارية أو غير تجارية أو يكون به مركز أو فرع أو مكتب لأية شركة أو منشأة تجارية أو صناعية مصرية أو أجنبية ، أن يقدم الى مصلحة الضرائب خلال شهرين من تاريخ شغل أو تأجير هذه الأماكن اخطاراً مبيناً به الأماكن المستغلة في الأغراض المتقدمة ونوع التجارة أو الصناعة أو المهنة التى يزاولها شاغل المكان أو الأماكن المذكورة واسم المستغل سواء كان هو المالك أو المستأجر .

كما يقدم الاخطار كذلك خلال شهرين من تاريخ النزول عن الايجار أو انهائه .

ويقع عبء الاخطار على المالك والمستأجر مما اذا كان من يزاول النشاط مستأجراً من الباطن .

مادة ١٣٦ - على أصحاب العقارات التى يجرى انشاؤها أو ترميمها أو هدمها اخطار مصلحة الضرائب عن المقاولين وأصحاب المهن غير التجارية الذين يتم الاتفاق معهم على انشاء أو ترميم أو هدم كل أو بعض هذه العقارات وذلك فى المواعيد وطبقاً للأوضاع التى تحددها اللائحة التنفيذية .

مادة ١٣٧ - على الجهات التي تختص بالترخيص بطبع أو نشر الكتب والمؤلفات والمصنفات الفنية وغيرها أو تسجيلها أو الإيداع لديها ، اخطار مصلحة الضرائب في كل حالة عن اسم المؤلف وعنوانه واسم لكتاب أو المصنف أو غيره .

وتستثنى وزارة الدفاع من أحكام هذه المادة .

مادة ١٣٨ - على المختصين في الحكومة ووحدات الحكيم المحلي والهيئات العامة والنقابات التي يكون من اختصاصها منح ترخيص مزاولة تجارة أو صناعة أو حرفة أو مهنة معينة . أو يكون من اختصاصها منح تراخيص لبناء عقار أو لماكن استعمال عقار في مزاولة تجارة أو صناعة أو مهنة أن يخطروا مصلحة الضرائب عند منح أى ترخيص بالبيانات الخاصة بالترخيص ويطلب الترخيص طبقا لما تحدده اللائحة التنفيذية .

ويعتبر في حكم الترخيص المشار إليه منح امتياز أو الترخيم أو احتكار أو اذن لازم لمزاولة التجارة أو الصناعة أو المهنة وفي جميع الاحوال لا يجوز منح ترخيص لمزاولة أية تجارة أو صناعة أو حرفة أو مهنة غير تجارية أو تجديده الا اذا كان الطالب حاصلًا على بطاقة ضريبية .

مادة ١٣٩ - على المختصين في الجهات المبينة في المادة السابقة وفي شركات ووحدات القطاع العام والشركات المنشأة طبقا لاحكام القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٤ والقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليهما وغرور الشركات الاجنبية والجمعيات التعاونية والمؤسسات الصحفية وغيرها من المؤسسات الخاصة والمعاهد التعليمية والروابط والاندية والاتحادات أن يخطروا مصلحة الضرائب في موعد أقصاه آخر أبريل ويوليو وأكتوبر ويناير من كل عام ببيان تفصيلي عن أى معاملة من معاملاتها تريد قيمتها على عشرة جنيهات وتكون قد تمت خلال الأشهر الناجمة السابقة على ذلك الاخطار مع أى تاجر من تاجر القطاع الخاص ويبين عن قيمة التوريدات والمشتريات

والمقاولات والخدمات، وللمصارف التي يؤديها اليها أى شخص من أشخاص القطاع الخاص وذلك مع إيضاح قيمة المردودات المخرقة والمردود التجاري والمضمم... لاسمح به أن يوجد .

ويجب على المختصين في الجهات المبينة بالفقرة السابقة أخطار مصلحة الضرائب بمجرد توقيع أى عقد مما ذكر مع أى شخص من أشخاص القطاع الخاص بمضمون هذا العقد .

وفي تحقيق الأحوال يجب الاخطار عن اسم الشخص الذي يتم التعامل أو التعاقد منه وعنوانه ، وعنوان المنشأة ورقم ملفه ورقم بطاقته الضريبية والأمورية التابع لها .

مادة ١٤٠ - على البنوك والشركات والهيئات والأشخاص الذين من مهنتهم بصفة أصلية أو تبعية أداء ما تنتجه القيم المنقولة من أرباح وإيرادات وغيرها أن يقدموا الى مصلحة الضرائب قبل أول مارس من كل سنة أقرارا مبينا به .

١ - أسماء ومحال إقامة ووظائف أو مهنة الأشخاص الذين قيدت لحسابهم أو أديت اليهم أية مبالغ مما تنتجه القيم المنقولة سواء كانت اسمية أو لحاملها خلال السنة السابقة .

٢ - مقدار المبالغ المؤداة لكل منهم أو المقيدة لحسابه خلال السنة السابقة سواء أكان الأداء أو القيد في الحساب مقابل تقديم الكوبونات أو ما يقوم مقامها أم غير ذلك مع إيضاح نوع القيم المالية المؤدى نتائجها وطبيعة المبلغ المؤدى .

مادة ١٤١ - يلتزم أصحاب ومديرو المنشآت عامة وأصحاب الأنشطة أو المهنة غير التجارية الذين يؤدون بمناسبة قيامهم بأى عمل من أعمال مهنتهم الى أى شخص من غير موظفيهم أو عمالهم الحاليين أو السابقين سواء كان في داخل مصر أم خارجها أية مبالغ على سبيل العمولة أو البسمرة أو الرد التجاري أو غير ذلك من الأتعاب أو الهبات أو المكافآت سواء كان أداؤها

بصفة مستديمة أو عارضة بأن يقدموا الى مصلحة الضرائب قبل أول مارس من كل عام اقرارا مبينا به :

- ١ - أسماء ومحال إقامة ووظائف ومهن الأشخاص الذين أدت اليهم المبالغ المذكورة خلال السنة السابقة .
- ٢ - مقدار المبلغ المؤدى لكل منهم ونوعه .

### الباب الثالث

### حق الاطلاع وسر المهنة

مادة ١٤٢ - لا يجوز للجهات الحكومية بما في ذلك ادارات الكسب غير المشروع ووحدات الحكم المحلى والهيئات العامة وشركات ووحدات القطاع العام والتعاقبات أن تمتنع في أية حالة بحجة المحافظة على سر المهنة عن اطلاع موظفي مصلحة الضرائب من لهم صفة الضبطية القضائية على ما يريدون الاطلاع عليه لديها من الوثائق والأوراق بغرض ربط الضرائب المقررة بموجب هذا القانون ، كما يتعين في جميع الاحوال على الجهات سالفه الذكر موافاة مصلحة الضرائب بكافة ما تطلبه من البيانات اللازمة لربط الضريبة .

مادة ١٤٣ - يجوز للنياية العامة أن تطلع مصلحة الضرائب على ملفات أية دعوى مدنية أو جنائية .

وتلتزم كافة الجهات الحكومية من سلطات تحقيق أو كسب غير مشروع وغيرها باخطار مصلحة الضرائب عن أى نشاط تجارى أو صناعى أو مهنى يخالف الوظيفة أو المهنة الاساسية لأى شخص يثبت لها مزاولته سواء باقراره أو نتيجة لمباشرة اختصاصها .

ويعتبر الموظف المختص بكل جهة من هذه الجهات مسئولاً عن الضرائب التى لم تحصل نتيجة علمه وعدم اخطاره مصلحة الضرائب .

مادة ١٤٤ - يلتزم مدير البنوك والمكلفون بإدارة أمواله متداولين من يكرن من مهنهم دفع إيرادات القيم المنقولة وكذلك كل الشركات والهيئات والمنشآت وأصحاب المهن التجارية وغير التجارية وغيرهم من المولين بأن يقدموا إلى موظفي مصلحة الضرائب موز لهم صفة الضبطية القضائية عند كل طلب الدفاتر التي يفرض عليهم قانون التجارة أو غيره من لقوانين امساكها وكذلك غيرها من المحررات والدفاتر والوثائق الملاحقة بها وأوراق الإيرادات والمصروفات لكي يتمكن الموظفون المذكورون من التثبت من تنفيذ جميع الاحكام التي يقرها هذا القانون سواء بالنسبة لهم أو لغيرهم من المولين .

ويفترض أنهم يمسكون فعلا هذه الدفاتر ويحوزون المحررات والمستندات والوثائق وغيرها ويقع عليهم عبء اثبات العكس .

ولا يجوز الامتناع عن تمكين موظفي مصلحة الضرائب من لهم صفة الضبطية القضائية من الاطلاع .

ويتم الاطلاع بالمكان الموجودة به الدفاتر والمستندات والمحررات وغيرها وأثناء ساعات العمل العادية ودون حاجة إلى اخطار سابق .

مادة ١٤٥ - يلتزم المعاهد التعليمية والهيئات والمنشآت المعفاة من الخيرية المنصوص عليها في هذا القانون أن تقدم إلى موظفي مصلحة الضرائب عند كل طلب دفاتر حساباتها وكل ما تطالب بتقديمه من مستندات .

مادة ١٤٦ - كل شخص يكون له بحكم وظيفته أو اختصاصه أو عمله شأن في ربط أو تحصيل الضرائب المنصوص عليها في هذا القانون أو في الفعل فيما يتعلق بها من منازعات ملزم بمراعاة سر المهنة .

ولا يجوز لأي من العاملين بمصلحة الضرائب ممن لا يتصل عملهم

يربط أو تحصيل الضرائب إعطاء أى بيانات أو اطلاع الغير على أى ورقة أو بيان أو ملف أو غيره إلا فى الاحوال المصرح بها قانوناً .

مادة ١٤٧ - لا يجوز إعطاء بيانات من الملفات الضريبية إلا بناء على طلب كتابى من الممول ولا يعتبر افشاء للسرية إعطاء بيانات للمتنازل اليه فى حالة غياب المتنازل .

مادة ١٤٨ - على الموظفين العموميين المختصين أن يبلغوا مصلحة الضرائب بكل بيان يتصل بعملهم من شأنه أن يجعل على الاعتقاد بارتكاب غش فى أمور الضرائب أو بارتكاب طرق احتيالية الغرض منها أو يترتب عليها التخلص من أداء الضريبة أو يكون من شأنها عدم أدائها سواء أكان هذا العلم بمناسبة دعوى قضائية أو تحقيق جنائى ولو انتهى بالحفظ .

### الباب الرابع

#### إعلان الممولين

مادة ١٤٩ - يكون للإعلان المرسلة من مصلحة الضرائب الى الممول بكتاب موصى عليه بعلم الوصول قوة الاعلان الذى يتم عادة بالطرق القانونية .

ويكون الاعلان صحيحاً قانوناً سواء تعلم الممول الاعلان من الأمورية المختصة أو بمحل المنشأة أو بمحل اقامته المختار الذى يحدده .

وفى حالة غلق المنشأة أو غياب صاحبها وتعمد اعلان الممول بأحدى الطرق المشار إليها وكذلك فى حالة رفض الممول تسلّم الاعلان يثبت ذلك مخبر يحرره أحد موظفى مصلحة الضرائب ممن لهم صفة الضبطية القضائية وينشر ذلك فى لوحة الأمورية المختصة مع لصق صورة منه على مقر المنشأة .

وإذا ارتد الاعلان مؤشراً عليه بما يفيد عدم وجود المنشأة أو عدم

التعرف على عنوان الممول يتم اعلان الممول في مواجهة النيابة العامة بعد اجراء التحريات اللازمة بمعرفة أحد موظفي مصلحة الضرائب ممن لهم صفة الضبطية القضائية .

ويعتبر النشر على الوجه السابق والاعلان في مواجهة النيابة العامة اجراء نقطيا للتقدم .

ويكون للممول في الحالات المنصوص عليها في الفقرتين الثالثة والرابعة من هذه المادة أن يظن في الربط وفقا للمادة ١٥٧ من هذا القانون وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ توقيع الحجر عليه والا أصبح الربط نهائيا .

### الباب الخامس

#### تنظيم الاعفاءات الضريبية

مادة ١٥٠ - على الممول الذي يفتضح لعدة ضرائب نوعية من المنصوص عليها في الكتاب الأول من هذا القانون ، أن يقدم للمأمورية الواقع في اختصاصها نشاطه الرئيسي لقرارا موحدا بأرباحه وايراداته من مختلف المصادر طبقا للنموذج الذي تحدده اللائحة التنفيذية وذلك استثناء من أحكام المواد ( ٣٤ ، ٣٧ ، ٨٥ ) من هذا القانون وتخضع هذه المأمورية بالربط عليه على جميع أوجه نشاطه ويكون متمتع بالاعفاء على أساس مجموع نوعية الضرائب النوعية التي يخضع لها إذا لم يتجاوز هذا المجموع حد الاعفاء .

ولا يتمتع الممول في حالة تعدد الأوعية النوعية التي يتجاوز مجموعها حد الاعفاء بالإعفاء واحد وفي الوعاء الذي يختاره الممول في قراره السنوي على أن يستكمل حد الاعفاء من الوعاء الآخر إذا لم يزم الأمر .

ولا تؤخذ في الاعتبار خسائر أي وعاء عند تجميع الإرباح والآيرادات المحققة من الأوعية المختلفة تطبيقا لأحكام هذه المادة .



مادة ١٥١ - لا تخل أحكام هذا القانون بما هو مقرر من إعفاءات ضريبية بمقتضى قوانين أخرى •

## الباب السادس

### الربط الإضافي وتصحيح الربط النهائي

#### الفصل الأول

#### الربط الإضافي

مادة ١٥٢ - يعتبر التنبية على الممول بالدفع نهائيا ، ومع ذلك اذا ثبت لدى المصلحة بصفة قاطعة أن الأرباح أو الإيرادات التي سبق الربط عليها تقل عن الأرباح أو الإيرادات الحقيقية للممول بسبب استعمال إحدى الطرق الاحتمالية المنصوص عليها في المادة (١٧٨) من هذا القانون ، يكون للمصلحة أن تجري ربطا اضافيا خلال خمس سنوات من تاريخ اكتشاف العناصر المخفأة ، وذلك كله دون اخلال بالجزاءات المنصوص عليها في الباب العاشر من هذا القانون •

مادة ١٥٣ - يخطر الممول بالربط الإضافي والانسيس وأوجه النشاط التي بنى عليها الربط الأصلي والإضافي وللممول الطعن في الربط الإضافي طبقا للإجراءات المقررة للطعن في الربط الأصلي •

وفي جميع الأحوال يكون للمصلحة من تلقاء ذاتها أو بناء على طلب الممول تصحيح الأخطاء المادية والحسابية دون غيرها •

مادة ١٥٤ - اذا تبين لمصلحة الضرائب من فحص الاقرار المنصوص عليه في المادة ١٣١ من هذا القانون أنه قد طرأت زيادة على ثروة الممول وزوجه وأولاده القصر وأن هذه الزيادة مضافا اليها المصاريف المناسبة له وأسرته طوال الخمس السنوات تفوق ما سبق الربط به على الممول أو ما حققه من أرباح فعلية لأوجه نشاطه التي تم الربط عليها بفئات حكومية

أو ثابتة وفق أحكام هذا القانون وعجز عن إثبات مصدر هذه الزيادة ، يكون لمصلحة الضرائب الحق في ربط الضريبة عليه أو إجراء ربط إضافي إذا كان قد سبق الربط على الممول وذلك على أساس الضريبة الأعلى سعراً إذا كان الممول يخضع لأكثر من ضريبة نوعية وتوزع الزيادة على السنوات السابقة على سنة تقديم آخر إقرار ثروة تثبت فيه هذه الزيادة .

وفي جميع الأحوال المنصوص عليها في هذه المادة وفي حالة الربط الإضافي بسبب استعمال إحدى الطرق الاحتمالية المشار اليها بالمادة ١٥٢ من هذا القانون ، يلزم الممول بأداء ٢٥ ٪ من قيمة الضريبة المستحقة نتيجة هذا الربط الإضافي وذلك دون الإخلال بالجزاءات الأخرى المنصوص عليها في هذا القانون .

ولا يعتد بالزيادة في الثروة الناتجة عن تحويل أموال من الخارج إلا إذا كانت قد حوت عن طريق أحد البنوك الخاضعة لرقابة البنك المركزي المصري .

مادة ١٥٥ - إذا توفي الممول وكانت تركته تكشف عن زيادة عما ورد بآخر إقرار ثروة مقدم منه مضافة إليها الإرباح أو الإيرادات التي أظهرتها إقرارات الضريبة السنوية بعد آخر إقرار وبعد خصم المصاريف المناسبة له ولأسرته طوال الفترة من تاريخ آخر إقرار ثروة حتى تاريخ وفاته ، وعجز الورثة عن إثبات مصدر الزيادة في تركته مورثهم فيكون لمصلحة الضرائب إجراء الربط على هذه الزيادة أو إجراء ربط إضافي إذا كان قد سبق الربط وذلك على أساس الضريبة الأقل سعراً إذا كان يخضع لأكثر من ضريبة نوعية وتوزع الزيادة على السنوات من تاريخ تقديم آخر إقرار ثروة حتى تاريخ الوفاة .

## الفصل الثاني

### تصحيح الربط النهائي

مادة ١٥٦ - يجوز تصحيح الربط النهائي المستند إلى تقدير الأمورية أو قرارات لجنة الطعن بناء على طلب يقدمه الممول التي المصلحة خلال خمس سنوات من التاريخ الذي أصبح فيه الربط نهائياً وذلك في الأحوال الآتية :

- ١ - عدم مزاوله صاحب الشأن أي نشاط مما ربطت عليه الضريبة النوعية أو عدم خضوعه للضريبة العامة على الدخل .
- ٢ - ربط الضريبة على نشاط معفى منها قانوناً .
- ٣ - دخول إيرادات غير خاضعة لضريبة نوعية في رعاء الضريبة العامة على الدخل ما لم ينص القانون على خلاف ذلك .
- ٤ - عدم تطبيق الإعفاءات المقررة قانوناً .
- ٥ - الخطأ في تطبيق سعر الضريبة .
- ٦ - الخطأ في نوع الضريبة التي ربطت على الممول .
- ٧ - عدم ترحيل الخصائر على خلاف حكم القانون .
- ٨ - عدم خصم الضرائب واجبة الخصم .
- ٩ - عدم خصم القيمة الإيجارية للعقارات التي تشيئها المنشأة .
- ١٠ - عدم خصم التبرعات التي تحققت شروط خصمها قانوناً .
- ١١ - تحميل بعض السنوات الضريبية بإيرادات أو مصروفات تخص سنوات أخرى .
- ١٢ - إذا تم الربط بالمخالفة لقرارات لجنة تقييم رؤوس أموال المنشآت المؤهلة .

ولوزير المالية أن يضيف بقرار منه إلى تلك الأحوال أحوالاً أخرى .

وتختص بالنظر في الطلبات المشار إليها لجنة أو أكثر تسمى لجنة إعادة النظر في الربط، لنهائي يكون من بين أعضائها عضو من مجلس الدولة بدرجة نائب على الأقل يندب به رئيس مجلس الدولة ويصدر بتشكيلها وتحديد اختصاصها ومقارها قرار من رئيس مصلحة الضرائب وتصدر اللجنة قرارا في طلب الممول لا يعتبر نافذا إلا باعتماده من رئيس المصلحة .

## الباب السابع

### الطعون الضريبية

#### الفصل الأول

#### لجان الطعن

مادة ١٥٧ - مع عدم الإخلال بحكم المادة (٧٣) من هذا القانون للممول خلال ثلاثين يوما من تاريخ إخطاره بربط الضريبة في الأحوال المنصوص عليها في الفقرة (ب) من المادة «٤١» والمواد ٨٦ و ١٠٦ والفقرة «٢» من المادة (١٢٥) من هذا القانون أو من تاريخ توقيع الحجز عليه في الأحوال المنصوص عليها في الفقرتين الثالثة والرابعة من المادة (١٤٩) من هذا القانون أن يطعن في الربط فإذا انقضى هذا الميعاد دون طعن أصبح الربط نهائيا .

ويرفع الطعن بصحيفة من ثلاث حور يودعها الممول بالمأمورية المختصة وتسلم إحداها للممول مؤشرا عليها من المأمورية بتاريخ تقديمها وتثبت المأمورية ملخص الصحيفة في دفتر خاص وتعد كذلك ملخصا بالخلاف مع بيان أساس تقدير المصلحة للأرباح وعناصر ربط الضريبة .

وعلى المأمورية خلال ستين يوما من تاريخ تقديم صحيفة الطعن أن ترسلها الى لجنة الطعن مشفوعة بملخص الخلاف والقرارات والمستندات المتعلقة به وأن تخطر الممول بكتاب موصي عليه يعلم الممول بعرض الخلاف على لجنة الطعن .

فإذا انقضى الميعاد المذكور ولم يخطر الممول بذلك كان له أن يعرض الأمر كتابة على رئيس اللجنة مباشرة أو بخطاب موصى عليه بعلم الوصول وعلى رئيس اللجنة خلال عشرة أيام من تاريخ عرض الأمر عليه أو وصول خطاب الممول إليه أن يطلب من المأمورية المخالفة التي للجنة خلال خمسة عشر يوما على الأكثر والا جاز له أن يصدر قرارا بتفريم المأمورية المختصة مبلغ عشرة جنيهات على الأقل وإخطار رئيس المصلحة لمساعدة رئيس المأمورية إداريا :

ويستفيد الشريك الذي لم يعترض أو يظعن من غير اعتراض أو ظعن شريكه .

ويجوز للجنة عند رفض الطعن الزام الطاعن بغرامة لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تزيد على خمسين جنيها .

مادة ١٥٨ - تشكل لجنة الطعن من ثلاثة من موظفي مصلحة الضرائب يعينون بقرار من وزير المالية ويكون من بينهم الرئيس ويجوز بناء على طلب الممول أن يضم اليهم عضوان يختارهما الممول من بين التجار أو رجال الصناعة أو المولين .

ويشترط في العضو المختار أن يكون ممن يؤدون ضرائب مباشرة لا يقل مجموعها عن مائة جنيه في السنة . ولوزير المالية تعيين أعضاء احتياطيين من موظفي مصلحة الضرائب في البلاد التي بها لجنة واحدة .

ويعتبر الأعضاء الأصليون أعضاء احتياطيين بالنسبة الى اللجان الأخرى في البلاد التي بها أكثر من لجنة .

ويكون نديهم بدلا من الأعضاء الأصليين المتخلفين من اختصاص رئيس اللجنة الأصلية أو أقدم أعضائها عند غيابه وتكون الرئاسة في هذه الحالة لأقدم الأعضاء الثلاثة .

ولا يكون انعقاد اللجنة صحيحا إلا إذا حضره أعضاؤها الموظفون ويتولى الأعمال المكتبية في اللجنة موظف تنديه مصلحة الضرائب .  
ويمكن بقرار من وزير المالية أو من ينييه مقامه اللجان واختصاصها المكاني (١) .

١٥٩ - ( الفقرة الأولى مستبدلة بالقانون ٨٧ لسنة ١٩٨٣ )  
تختص لجان الطعن بالفصل في جميع أوجه الخلاف بين الممول والمصلحة في المنازعات المتعلقة بالضرائب المنصوص عليها في هذا القانون وكذلك بنظر الخلافات التي كانت تختص بها لجان الطعن المنصوص عليها في القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٤٤ بفرض رسم ايلولة على التركات والقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٨٠ بإصدار قانون ضريبة الدمعة .

وتخطر اللجنة كلا من الممول والمصلحة بميعاد الجلسة قبل انعقادها بعشرة أيام على الأقل وذلك بكتاب موجى عليه يعلم الوصول ولها أن تطلب من كل من المصلحة والممول تقديم ما تراه ضروريا من البيانات والاوراق وعلى الممول الحضور أمام اللجنة إما بنفسه أو بوكيل عنه ، والا اعتبر طعنه كأن لم يكن ما لم يبد عذرا تقبله اللجنة .

وتصدر اللجنة قرارها في حدود تقدير المصلحة وطلبات الممول ويعدل ربط الضريبة وفقا لقرار اللجنة فإذا لم تكن الضريبة قد حصلت فيكون تحصيلها على مقتضى هذا القرار .

مادة ١٦٠ - تكون جلسات اللجنة سرية وتصدر قراراتها مسببة بأغلبية الأصوات وفي حالة تساوي أصوات الحاضرين يرجح الجانب الذى منه الرئيس ويوقع القرارات كل من الرئيس وأمين السر خلال أسبوعين على الأكثر من تاريخ صدورهما .

(١) وفقا لأحكام قرار وزير المالية رقم ١٥ لسنة ١٩٨٨ فوض رئيس مصلحة الضرائب في تعيين عقار لجان الطعن واختصاصها المكاني .  
المصرية - العدد ٤٤ في ١٩٨٨/٢/٢١ .

وتلتزم اللجنة بمراجعة الأصول والمبدىء العامة لأجراءات التقاضى  
يعلم كل من الممول والمداخلة بالقرار بتدبىء دوى عليه بعلم الوصول  
وتكون الضريبة واجبة الأداء على أساس مقدارها المحدد فى قرار لجنة  
الطعن ، ولا يمنع الطعن فى قرار اللجنة أمام المحكمة الابتدائية من أداء  
الضريبة .

## الفصل الثانى

### الطعن فى قرار لجنة الطعن

مادة ١٦١ - لكل من مصلحة الضرائب والممول الطعن فى قرار اللجنة  
أمام المحكمة الابتدائية منعقدة بهيئة تجارية خلال ثلاثين يوما من تاريخ  
الاعلان بالقرار .

وترفع الدعوى للمحكمة التى يقع فى دائرة اختصاصها المركز الرئيسى  
للممول أو محل إقامته المعتاد أو مقر النداء وذلك طبقا لأحكام قانون  
المرافعات المدنية والتجارية المشار اليه .

مادة ١٦٢ - يكون لطن فى الحكم الصادر من المحكمة الابتدائية  
بضيق الاستئناف أيا كانت قيمة النزاع .

مادة ١٦٣ - الدعوى التى ترفع من الممول أو عليه يجوز للمحكمة  
أنظرها فى جلسة سرية ويكون الحكم فيها دائما بوجه الشرفه وعلى أن تكون  
النيابة العامة ممثلة فى الدعوى يعاونها فى ذلك مندوب من مصلحة الضرائب .

## الباب الثامن

### تحصيل دين الضريبة

#### الفصل الأول

#### قواعد عامة

مادة ١٦٤ - تكون الضرائب والمبالغ الأخرى المنتحقة للحكومة بمقتضى

القانون دينا ممتازا على جميع أموال المدينين بها أو الملتزمين بتوريدها إلى الخزنة بحكم القانون .

ويكون دين الضريبة واجب الأداء في مقر مصلحة الضرائب وفروعها دون حاجة إلى مطالبة في مقر الدين .

مادة ١٦٥ — يكون تحصيل الضرائب ومقابل التأخير المنصوص عليها في هذا القانون بمقتضى أوامر واجبة للتنفيذ تصدر باسم من هم ملزمون قانونا بأدائها وبغير إخلال بما قد يكون لهم من حق الرجوع على من هم مدينون بها وتوقع هذه الأوامر من الموظفين الذين تحددهم اللائحة التنفيذية .

مادة ١٦٦ — يكون لمصلحة الضرائب حق توقيع حجز تنفيذي بقيمة ما يكون مستحقا من الضرائب من واقع الاقترارات المقدمة من الممول اذا لم يتم أدائها في المواعيد القانونية دون حاجة إلى إصدار ورد أو تنبيه بذلك ويكون اقرار الممول في هذه الحالة سند التنفيذ .

وللمصلحة أيضا حق توقيع الحجز التنفيذي بقيمة المبالغ الإضافية للضريبة المنصوص عليها في المواد ٣٤ ، ٤٠ ، ٨٥ ، ١٠٤ ، ١٢١ ، ١٢٤ ، ١٥٢ ، ١٥٤ ، من هذا القانون وبقيمة الغرامات والتعويضات المنصوص عليها في المواد ١٨٦ ، ١٨٨ ، ١٨٩ ، من هذا القانون وبقيمة المبالغ التي تنص المواد ٥ ، ٧ ، ٩ ، ١٠ ، ١١ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٧ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٤ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٨٠ ، ٨٩ ، ٩١ ، ٩٢ ، ٩٣ ، على حجزها وتوريدها للخزنة اذا لم يتم الممول الملتزم بأداء المبالغ الإضافية للضريبة أو الملتزم بالتوريد بالأداء في المواعيد المحددة ودون حاجة إلى إيجدار ورد أو تنبيه بذلك .

ويصدر بقيمة ما لم يتم أدائه في هذه المواعيد قرار إداري من الموظفين الذين من حقهم توقيع الأوامر ويكون هو سند التنفيذ .



ولا يخل توقيع الحجز التنفيذي<sup>١٧</sup> المشار اليه في هذه المادة بحق مصلحة الضرائب في ربط الضرائب المستحقة منها.

مادة ١٦٧ - يتبع في تحصيل الضرائب والمبالغ الاخرى المستحقة بمقتضى هذا القانون أحكام القانون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ بشأن الحجز الادارى والأحكام النصوص عليها في هذا القانون.

مادة ١٦٨ - تقع المقاصة بقوة القانون بين ما أدله الممول بالزيادة في أى ضريبة يفرضها هذا القانون أو القانونان رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ بفرض رسم أيلولة على التركات و ١٥٩ لسنة ١٩٥٧ بفرض ضريبة على التركات ويتمتع بعض أحكام القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ وبين ما يكون مستحقا عليه منها وواجب الأداء .

مادة ١٦٩ - على كل شخص عام أو خاص يكون قد حجز مبالغ لحساب مصلحة الضرائب أو قام بتوريدها اليها بالتطبيق لأحكام هذا القانون أو القانون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه أن يعطى الممول الذى حجرت منه هذه المبالغ شهادة بناء على طلبه معفاة من جميع الرسوم يوضح فيها المبالغ التى قام بحجزها وتاريخ الحجز وتاريخ توريدها الى مصلحة الضرائب وتعتبر الشهادات أو الايصالات الصادرة من الجهات التى قامت بالخضم أو الاضافة أو التحصيل لحساب الضريبة المستحقة على الممول سندا للوفاء بهذه الضريبة في حدود المبالغ الثابتة بها ولو لم يقم الحاجز بتوريد القيمة الى مصلحة الضرائب .

مادة ١٧٠ - لوزير المالية اصدار سكوك ضريبية يكتب فيها الممولون وتحمل بسمر فائده يحدده وزير المالية وتمضى هذه الفائدة من الضرائب .

وتكون لهذه السكوك والقوائد المستحقة عليها قوة الإبراء عند سداد الضرائب المستحقة .

## ضمانات التحصيل

## الفصل الثاني

مادة ١٧١ - إذا تبين لمصلحة الضرائب أن حقوق الخزنة العامة معرضة للضياع لظرفيها استثناء من أحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية المشار إليه أن يصدر أمرا بحجز الاموال التي يرى استيفاء الضرائب منها تحت أية يد كانت وتعتبر الاموال محجوزة بمقتضى هذا الأمر حجزا تحفظيا ولا يجوز التصرف فيها الا اذا رفع الحجز بحكم من المحكمة أو بقرار من رئيس المصلحة أو كانت قد مضت أربعة أشهر من تاريخ توقيع الحجز دون اخطار الممول بمقدار الضريبة طبقا لتقدير المأمورية المختصة .

وعلى قلم كتاب المحكمة التي تباشر أمامها اجراءات التنفيذ على العقار اخطار مصلحة الضرائب بكتاب موصى عليه يعلم الوصول بإيداع قائمة شروط البيع وذلك خلال خمسة عشر يوما التالية لتاريخ الايداع .

وعلى قلم كتاب المحكمة التي يحصل البيع أمامها وكذلك على كل من يتولى البيع بالمراد جبيرا أو اختيارا أن يخطر مصلحة الضرائب بخطاب موصى عليه يعلم الوصول بتاريخ بيع المنقولات أو العقارات وذلك قبل تاريخ البيع بخمسة عشر يوما على الأقل وكل تقصير أو تأخير في الاخطار المشار اليه في الفقرتين السابقتين يجعل المتسبب فيه مسئولا عن أداء الضرائب المستحقة على الدين بالضريبة في حدود قيمة الاموال المبيعة .

ولا يجوز بغير قرار من وزير المالية توقيع الحجز على أموال الممول السائلة المودعة لدى البنوك اذا كانت له أموال أخرى تكفى لسداد دين الضريبة .

## الفصل الثالث

## أحكام متنوعة

مادة ١٧٢ - يستحق في أول يناير من كل سنة مقابل تأخير يعادل سعر الفائدة على القروض المعلن من البنك المركزي المصري على

١ - ما يجاوز مائتى جنيه مما لم يبرد من الضرائب الواجبة الاداء من واقع الاقرار أو الربط حتى لو صدر قرار بتبسيطها ويسرى هذا الحكم لأول مرة على رصيد لضرائب المستحقة على الممول فى أول يناير من السنة التالية لتاريخ صدور هذا لقانون <sup>١</sup>هم تصب سنويا على الرصيد فى أول يناير من كل سنة مع حذف كسور الجنيه عند الحساب .

٢ - ما لم يبرد من الضرائب التى ينص القانون على ججزها من المنبع وتوريدها الى الخزانة العامة .

مادة ١٧٣ - يجوز اعفاء الممول من الضرائب المستحقة عليه كلها أو بعضها ومن مقابل التأخير المنصوص عليه بالفقرة (١) من المادة (١٧٢) من هذا القانون فى الأحوال الآتية :

١ - اذا توفى الممول عن غير تركة أو عن تركة مستغرقة بالديون أو غادر البلاد نهائيا بغير أن يترك أموالا بها .

٢ - اذا أشهر افلاس الممول أو اذا أثبت عدم قدرته على السداد أو عدم وجود مال يمكن التنفيذ عليه .

٣ - اذا كان الممول قد أنهى نشاطه وكانت له أموال يمكن التنفيذ عليها تبقى بكل أو بعض مستحقات المصلحة ففي هذه الحالة يجب أن يبقى للممول أو لورثته بعد التنفيذ ما يغل ايرادا فى حدود الأعباء المالية المقررة له سنويا .

ويصدر قرار الاعفاء طبقا للقواعد التى يضعها رئيس مصلحة الضرائب ويجوز سحب قرار الاعفاء اذا تبين أنه قام على سبب غير صحيح .

## الباب التاسع

## التقادم

## الفصل الأول

## قواعد عامة

مادة ١٧٤ - يسلط حق الحكمة في المطالبة به هو مستحق لها بمقتضى هذا القانون بمضى خمس سنوات تبدأ من اليوم التسالى لانتهاة الأجل المحدد لتقديم الأقرار المنصوص عليه في المواد ٣٤ و ٨٥ و ١٠٢ و ١٠٤ و ١٢١ و ١٢٢ من هذا القانون .

وعلاوة على أسباب قطع التقادم المصوص عليها في القانون المدني تنقطع هذه ائدة بالخطر بعناصر بط الضريبة أو بربط الضريبة أو بالتبنيه على الموء بأداء الضريبة أو بالاحالة الى لجان الطعن واذا اشتمل وعاء الضريبة العامة على الدخول على عنصر مطعون غيه طعنا نوعيا فان الاجراء القاطع لتقادم الضريبة النوعية يقطع كذلك تقادم الضريبة العامة على الدخول .

مادة ١٧٥ — يسقط حق الممول في المطالبة باسترداد الضرائب التي دفعت بغير حق بمضى خمس سنوات وذلك فيما عدا الأحوال المنصوص عليها في المواد ٣٨ ، ٣٩ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٨٦ ، ١٠٦ ، ١٢٤ ، ١٢٥ من هذا القانون .

وتبدأ هذه المدة من تاريخ اخطار الممول بربط الضريبة وإذا عدل الربط بدأت مدة جديدة من تاريخ اخطاره بالربط المعدل وتنقطع المدة في الحاليتين بالضبط الذي يرسله الممول الى المصلحة بكتاب موحي عليه بعلم الوصول باسترداد الزيادة التي أداها ولا يبدأ سريان التقادم في هذه الحالة الا من تاريخ اخطار الممول بقرار المصلحة بكتاب موحي عليه بعلم الوصول .

**مادة ١٧٦ -** تبدأ مدة التقادم بالنسبة للحالات المنصوص عليها بالمادة (١٣١) من هذا القانون من تاريخ تقديم إقرار الثروة ، وبالنسبة للمادة (١٥٥) من هذا القانون من تاريخ تقديم الورثة للإقرار الشامل لكافة عناصر التركة .

ولا تبدأ مدة التقادم بالنسبة الى الممول الذي لم يقدم الاخطار المنصوص عليه في المادة (١٣٣) من هذا القانون الا من تاريخ اخطاره المصلحة بمزاولة النشاط .

وتبدأ مدة التقادم بالنسبة الى الشركاء في شركات الواقع الذين لم تتخذ المصلحة اجراءات الربط في مواجهتهم بسبب الخلاف على تحديد الكيان القانوني للمنشأة أو تحديد الشركاء وعددهم ، وكذلك بسبب الخلاف على مشاركة الزوجة أو الأولاد القصر تطبيقا لحكم المادة (٣٣) من هذا القانون من تاريخ الفصل نهائيا في الخلاف .

### الفصل الثاني

#### أيلولة المبالغ والقيم التي يلحقها التقادم الى الحكومة

**مادة ١٧٧ -** تؤول الى الحكومة نهائيا جميع المبالغ والقيم التي يلحقها التقادم قانونا ويسقط حق أصحابها في المطالبة بها وتكون مما يدخل ضمن الأنواع المبينة بعد :

- ١ - الأرباح والفوائد الناتجة عن الأسهم والسندات القابلة للتداول مما تكون أصدرته أية شركة أو هيئة أو جهة عامة أو خاصة .
- ٢ - الأسهم وحصص التأسيس والسندات وكيل القيم المنقولة الأخرى الخاصة بالشركات أو الميئات أو الجهات المذكورة .
- ٣ - ودائع الأوراق المالية وبصفة عامة كل ما يكون مطلوبا من تلك

الأوراق لدى البنوك وغيرها من المنشآت التي تتلقى مثل هذه الأوراق على سبيل الوديعة أو لأي سبب آخر .

٤ - كل مبلغ يدفع على سبيل التأمين لأي سبب كان إلى أية شركة مساهمة أو هيئة أو جهة عامة أو خاصة .

وتلزم الشركات والبنوك والمنشآت والهيئات وغيرها من الجهات المنصوص عليها في هذه المادة بأن توافي مصلحة الضرائب بمبلغ لا يجاوز آخر مارس من كل سنة بيان عن جميع الأموال والقيم التي لحقتها التبادم خلال السنة السابقة وألت ملكيتها إلى الحكومة طبقاً للمادة المذكورة وعليها أن تورد المبالغ والقيم المذكورة إلى الخزائن أما وقت تقديم البيان أو على الأكثر خلال الثلاثين يوماً التالية .

## الباب العاشر

### المقوبات

مادة ١٧٨ - يعاقب بالسجن كل من تخلف عن تقديم اخطار مزاوله النشاط طبقاً للمادة (١٣٣) من هذا القانون وكذلك كل من تهرب من أداء إحدى الضرائب المنصوص عليها في هذا القانون باستعمال إحدى الطرق الاحتيالية الآتية :

١ - تقديم الممول الاقرار الضريبي السنوي بالاستفادة من دفاتر أو سجلات أو حسابات أو مستندات مصطنعة مع تضمينه بيانات تخلف ما هو مكتوب بالدفاتر أو السجلات أو الحسابات أو المستندات الحقيقية التي أخفاها عن مصلحة الضرائب .

٢ - تقديم الممول الاقرار الضريبي السنوي على أساس عدم وجود دفاتر أو سجلات أو حسابات أو مستندات مع تضمينه بيانات تخلف ما هو مكتوب بالدفاتر أو السجلات أو الحسابات أو المستندات الحقيقية التي أخفاها عن مصلحة الضرائب .

٣ - اتلاف أو إخفاء الدفاتر أو السجلات أو المستندات قبل انقضاء الأجل المحدد لتقادم دين الضريبة .

٤ - توزيع أرباح على شريك أو شركاء وهميين بقصد تخفيض نصيبه في الأرباح .

٥ - اصطناع أو تغيير فواتير الشراء أو البيع أو غيرها من المستندات بقصد تقليل الأرباح أو زيادة الخسائر .

٦ - إخفاء نشاط أو أكثر مما يخضع للضريبة .

مادة ١٧٩ - يعاقب بذات العقوبة المنصوص عليها في المادة السابقة كل من حرص أو اتفق أو ساعد أى ممول على التهرب من أداء إحدى الضرائب المنصوص عليها في هذا القانون كلها أو بعضها .

ويكون الشريك المحكوم عليه مسئولاً بالتضامن مع الممول في أداء قيمة الضرائب المستحقة التي لم يتم أدائها .

مادة ١٨٠ - مع عدم الإخلال بالجزاءات المنصوص عليها في قوانين مزاوله المهنة ، يعاقب بالسجن المحاسب الذى لم يتخذ الإقرار الضريبي والوثائق والمستندات المؤيدة له في الحالتين الإعتين

١ - اذا أخفى الوقائع التى علمها أثناء تأدية مهمته ولم تفصح عنها الوثائق والمستندات التى شهد بصحتها متى كان الكشف عن هذه الوقائع أمراً ضرورياً لكي تعبر هذه الحسابات والوثائق عن حقيقة نشاط الممول .

٢ - اذا أخفى الوقائع التى عليها أثناء تأدية مهمته عن أى تعديل أو تغيير في الدفاتر أو الحسابات أو السجلات أو المستندات من شأنه أن يؤدي إلى تقليل الأرباح أو زيادة الخسائر .

مادة ١٨١ - في حالة الحكم بالإدانة في الأحوال المنصوص عليها في

المادتين ١٧٨ ، ١٧٩ من هذا القانون يقضى بتعويض يبادل ثلاثة أمثال ما لم يؤد من الضرائب المستحقة .

وفي جميع الأحوال تعتبر جريمة التهرب من أداء الضريبة جريمة مخلة بالشرف والأمانة تحرم المحكوم عليه من تولى الوظائف والمناصب العامة وتفقده الثقة والاعتبار .

مادة ١٨٢ — يعاقب بالحبس وبغرامة لا تقل عن ٥٠٠ جنيه ولا تزيد على ١٠٠٠ جنيه كل من ذكر عمدا بيانات غير صحيحة في إقرار الثروة .

مادة ١٨٣ — يعاقب بالحبس أو بغرامة لا تقل عن ٥٠٠ جنيه ولا تزيد على ١٠٠٠ جنيه كل ممول لم يقدم إقرار الثروة خلال شهر من تنبيه مصلحة الضرائب عليه بموجب خطاب موصى عليه بعلم الوصول .

مادة ١٨٤ — يعاقب بالحبس مدة لا تقل على شهر ولا تتجاوز ستة أشهر وبغرامة لا تقل عن ١٠٠ جنيه ولا تتجاوز خمسمائة جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين فضلا عن تعويض لا يقل عن ٥٠ ولا يزيد على ثلاثة أمثال ما لم يؤد من الضريبة في حالة مخالفة حكم المادة (٦) والفقرة الثانية من المادة (٧) والمادة (١٠) والفقرة الأولى من المادة (١١) والفقرة الأخيرة من المادة (١٥) والمادة (٧٠) من هذا القانون .

وتضاعف العقوبة في حالة العود خلال ثلاث سنوات .

مادة ١٨٥ :

(أولاً) يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن شهر ولا تتجاوز ستة أشهر أو بغرامة لا تقل عن ١٠٠ جنيه ولا تتجاوز ٥٠٠ جنيه مؤجر الوحدة المفروشة سواء كان مالكا أو مستأجرا لها الذي لا يقوم بتبليغ مأمورية الضرائب المختصة خلال خمسة عشر يوما التالية لبدء عقد الإيجار مفروشا ببيان عن الوحدات المؤجرة مفروشة وعدد حجراتها وقيمة الإيجار مفروشا والقيمة الإيجارية المتخذة أساسا لربط الضريبة على العقارات المبنية .



(ثانيا) يعاقب بالعقوب المدة لا تقل عن شهر ولا تجاوز ستة أشهر أو بغرامة لا تقل عن ٥٠ جنيه ولا تجاوز ٥٠٠ جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين مالك العرأس سواء كان ملكا للأرض أو مستأجرا لها إذا لم يقدم الى مأمورية الضرائب المختصة البيانات والأخطار المنصوص عليها في الفقرتين الأخيرتين من المادة ٢٢ من هذا القانون .

مادة ١٨٦ - يعاقب بالعقوب المدة لا تزيد على ستة أشهر أو بغرامة تتجاوز خمسين جنيهًا كل من يخالف أحكام المادة ١٤٦ من هذا القانون .

مادة ١٨٧ - : ( البند (٤) من الفقرة أولا مضاف بالقانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٣ ) (أولا) يعاقب بغرامة لا تقل عن ٢٠٠ جنيه ولا تجاوز ٥٠٠ جنيه في الحالات الآتية :

١ - عدم تقديم اقرار الثروة المنصوص عليه في المادة ١٣١ من هذا القانون في الميعاد وفي حالتي الربط الاضافي المنصوص عليهما في المادتين ١٥٢ ، ١٥٤ من هذا القانون .

٢ - عدم تقديم الاقرار المنصوص عليه في المادتين ١٤٠ ، ١٤١ من هذا القانون في الميعاد أو تضمينه بيانات غير صحيحة مع علمه بذلك .

٣ - الامتناع عن تقديم الدفاتر والأوراق والمستندات المنصوص عليها في المادتين ١٤٤ ، ١٤٥ من هذا القانون أو عدم موافاة مصلحة الضرائب بما تطلبه من بيانات منصوص عليها في المادة ١٤٢ من هذا القانون وكذلك إذا امتنع صاحب الهيئة عن تقديم أى من الفقرتين المشار إليهما في المادة ٨٤ من هذا القانون .

٤ - عدم الحصول على البطاقة الضريبية .

(ثانيا) يعاقب بغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تجاوز خمسمائة جنيه في حالة مخالفة الفقرة الرابعة من المادة ٢٩ والمواد ٣٤ و ٨٥ و ١٠٢ و ١٠٤ والفقرة الأولى من المادة ١٥٤ من هذا القانون .

وتضاعف الغرامة في حالة العود خلال ثلاث سنوات .

(ثالثاً) يعاقب بغرامة لا تقل عن ٥٠ جنيهاً ولا تتجاوز ٥٠٠ جنيهاً في حالة مخالفة أحكام المواد ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٧ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٣ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٩١ ، ٩٢ ، ٩٣ من هذا القانون .

(رابعاً) يعاقب بغرامة مقدارها ٣٠٠ جنيهاً في حالة عدم إمساك الممول الدفاتر المنصوص عليها في المادتين ٣٥ ، ٨٤ من هذا القانون .  
وتضاعف الغرامة في حالة العود خلال ثلاث سنوات .

(خامساً) يعاقب بغرامة لا تقل عن ١٠٠ جنيهاً ولا تتجاوز ٢٠٠ جنيهاً في حالة مخالفة أحكام المواد ١٢٩ ، ١٣٥ ، ١٣٦ ، ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٣٩ من هذا القانون وتكون الجهة التابع لها المخالف مسئولة معه بالتضامن عن أداء الغرامة .

(سادساً) يعاقب بغرامة لا تقل عن ٥٠ جنيهاً ولا تتجاوز ٢٠٠ جنيهاً في حالة مخالفة أحكام المادة (٥) والفقرة الأولى من المادة (٧) والمادتين (٨) و (٩) والفقرة الثانية من المادة (١١) والفقرة الخامسة من المادة (٢٩) والمواد ٣٠ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٧ ، ٦٨ ، ٧١ ، ١٤٨ والفقرة الثانية من المادة ١٧٧ من هذا القانون . وتضاعف الغرامة في حالة العود خلال ثلاث سنوات .

(سابعاً) يعاقب بغرامة لا تقل عن ٢٠ جنيهاً ولا تتجاوز ٢٠٠ جنيهاً مالك العقار أو المسئول عن إدارته إذا لم يخطر عن الوحدات المفروضة الموجودة في العقار ولو لم يكن مؤجراً لها بوصفها مفروضة .

(ثامناً) يعاقب بغرامة لا تقل عن ٢٠ جنيهاً ولا تتجاوز ١٠٠ جنيهاً صاحب المهنة إذا أغفل قيد أى مبلغ أو لم يسلم الى كل من يدفع اليه أى مبلغ الايصال المنصوص عليه في المادة ٨٤ من هذا القانون .

مادة ١٨٨ - كل ممول يمتنع عن تقديم الدفاتر والأوراق والمستندات التي يمكنها الى مصلحة الضرائب أو عن موافاتها بما طلبته من ميلانات يحكم بالزامه بتقديم الدفاتر والأوراق والمستندات التي امتنع عن تقديمها وبغرامة تهديدية يحدد الحكم مقدارها عن كل يوم من أيام التأخير وتاريخ بدء سريانها .

ولا يقف سريان الغرامة الا من اليوم الذي يثبت فيه بتأثير موقع عليه من قندوب مصلحة الضرائب على أحد الدفاتر الرئيسية للممول بأن المصلحة قد مكنت من الاطلاع على النحو الذي قضى به الحكم وفي هذه ائدالة يجوز للمحكمة أن تقيل الممول من كل أو بعض الغرامات المحكوم بها .

مادة ١٨٩ - يحكم بتعويض لا يقل عن ٢٥٪ ولا يزيد على ثلاثة أمثال ما لم يؤد من الضريبة في حالة مخالفة أحكام المادة (٥) والفقرة الأولى من الماد (٧) والمادتين ٨ ، ٩ من هذا القانون .

مادة ١٩٠ - يحكم بتعويض يعادل قيمة ما لم يخضع أو يصف أو يورد الى مصلحة الضرائب تحت حساب الضريبة المستحقة على الممول طبقاً لأحكام المواد ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٧ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٩١ ، ٩٢ ، ٩٣ ، من هذا القانون مع الزام المخالف بتوريد المبالغ المضمومة أو المضافة أو المحصلة لحساب الضريبة . وفي حالة العود يضاعف التعويض .

وفي جميع الأحوال تكون الجهات التابع لها المحكوم عليه مسئولة معه بالتضامن عن أداء التعويض والمبالغ التي يلزم المخالف بتوريدها .

مادة ١٩١ - تكون ائدالة الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون الى النيابة العامة بقرار من وزير المالية ولا ترفع الدعوى العمومية عنها الا بطلب منه .

ويكون لوزير المالية أو من ينوبه (١) حتى تاريخ رفع الدعوى العمومية الصلح مع الممول مقابل دفع مبلغ يعادل ١٠٪ مما لم يؤد من الضريبة. فإذا كانت الدعوى العمومية قد رفعت ولم يصدر فيها حكم نهائي يكون الصلح مع الممول مقابل دفع مبلغ يعادل ٢٥٪ مما لم يؤد من الضريبة.

ولا يدخل في حساب النسب المنصوص عليها في هذه المادة والمادة ١٨٩ من هذا القانون قيمة الضريبة العامة على الدخل التي تستحق على الوعاء النوعي موضوع المخالفة أو بسببه.

وفي جميع الأحوال تنقضى الدعوى العمومية بالصلح.

## الباب الحادى عشر

### أحكام متنوعة

مادة ١٩٢ - لمصلحة الضرائب تعيين مندوبين عنها من بين موظفيها لدى الوزارات والمصالح الحكومية ووحدات الحكم المحلى والهيئات العامة وشركات ووحدات القطاع العام وغيرها من المنشآت التى يحددها وزير المالية بقرار منه ويتولى مندوب المصلحة مراعاة سلامة تنفيذ الجهات المذكورة لأحكام هذا القانون وغيره من التشريعات الضريبية المرتبطة به والتحقق من أداء هذه الجهات للضرائب وفقا لأحكام هذه التشريعات (٢).

ويكون لهؤلاء المندوبين ولغيرهم من موظفى مصلحة الضرائب الذين

(١) وفقا لأحكام قرار وزير المالية رقم ١٥ لسنة ١٩٨٨ فوض رئيس مصلحة الضرائب فى الصلح مع الممول حتى تاريخ رفع الدعوى العمومية أو بعد رفعها وقبل صدور الحكم النهائى فيها ( الوقائع المصرية - العدد فى ١٩٨٨/٢/٢١ ) .

(٢) صدر قرار وزير المالية رقم ٢٩٣ لسنة ١٩٨٤ بشأن تحديد المنشآت التى يعين بها مندوبون لمصلحة الضرائب ( الوقائع المصرية فى ١٩٨٥/١/٥ - العدد ٤٠ ) . وانظر أيضا القرار رقم ١٧٧ لسنة ١٩٨٢ فى ذات الشأن ( الوقائع المصرية فى ١٩٨٢/٨/١٥ - العدد ١٨٦ تابع ) .

يصدر بتحديدهم قرار من وزير العدل بناءً على طلب وزير المالية صفة الضبطية القضائية وإثبات ما يقع من مخالفت لأحكام القوانين المشار إليها (١) .

**مادة ١٩٣ -** لا يجوز لوحدة الحكم المحلي أن تفرض ضرائب مماثلة للضرائب المقررة بهذا القانون كما لا يجوز لها أن تفرض ضرائب اضافية على هذه الضرائب وتشمل الأمصار المقررة للضرائب على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة والأرباح التجارية والصناعية ، وأرباح شركات الاموال نسبة الضرائب الاضافية المقررة لوحدة الحكم المحلي بمقتضى القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بإصدار قانون نظام الحكم المحلي .

وتحدد هذه النسبة بقرار من وزير المالية بالاتفاق مع الوزير المختص بالحكم المحلي .

**مادة ١٩٤ -** اذا تبين لمصلحة الضرائب أحقية الممول في استرداد كل أو بعض الضرائب أو غيرها من المبالغ التي أدت بغير وجه حق ، التزمت بأداء هذه الضرائب والمبالغ خلال تسعين يوماً من تاريخ طلب الممول الاسترداد والا استحق عليها مقابل تأخير يعادل سعر الفائدة الملن من البنك المركزى المصرى على الودائع النقدية ابتداء من نهاية مدة التسعين يوماً حتى تاريخ الأداء .

**مادة ١٩٥ -** ( الفقرة الأخيرة مضافة بالقانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٣ )  
يخصص وزير المالية نسبة من حصيللة الغرامات والتعويضات التى يتم تحصيلها نتيجة الصلح مع المولين مقابل التنازل عن رفع الدعوى العمومية أو الحكم بها نهائيا طبقاً لأحكام هذا القانون ، وتؤول هذه الحصيللة إلى

(١) صدر قرار وزير العدل رقم ١٧١٦ لسنة ١٩٨٣ بتحويل بعض العاملين بمصلحة الضرائب صفة مأمورى الضبط القضائى (القوائم المصرية فى ١٩٨٣/٤/٩ - العدد ١٥ - تبعة )

صندوق الرعاية الاجتماعية والصحة للعاملين بمصلحة الضرائب وأسرتهم  
ومن أCHILD أو يحال منهم إلى التقاعد وأسرتهم .

ويمصدر قرار من وزير المالية بتحديد نظام هذا الصندوق وموارده  
الأخرى وأغراضه وكيفية إدارته (١) .

• ويكون لهذا الصندوق شخصية ممنوية مستقلة .

---

(١) صدر قرار وزير المالية رقم ١٩ لسنة ١٩٨١ بإصدار نظام صندوق  
الرعاية الاجتماعية والصحة للعاملين بمصلحة الضرائب . كما صدر أيضا  
قرار وزير المالية رقم ١٧٣ لسنة ١٩٨٢ بشأن تخصيص نسبة من حصيل  
العرامات والتعويضات التي يتم تحصيلها من الممولين لصندوق الرعاية  
الاجتماعية والصحة للعاملين بمصلحة الضرائب وأسرتهم ( الوقائع المصرية  
- العدد ١٨٦ تابع في ١٥/٨/١٩٨٢ ) .

قرار وزير المالية رقم ١٦٤ لسنة ١٩٨٢  
بإصدار اللائحة التنفيذية لقانون الضرائب على الدخل  
الصادر بالقانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ -

## وزير المالية

بمعد الاطلاع على قانون الضرائب على الدخل الصادر بالقانون رقم  
١٥٧ لسنة ١٩٨١ ،

وعلى قانون شركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات  
ذات المسؤولية المحدودة الصادر بالقانون رقم ٢٥٩ لسنة ١٩٨١ ؛

وعلى القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٨٠ الصادر قانون ضريبة الدمغة ؛  
وعلى القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ الصادر بنظام رأس المال العربي  
والأجنبي والمناطق الحرة ؛

وعلى القانون رقم (٧) لسنة ١٩٨٤ بشأن رسوم التوثيق والشهر ؛

وعلى القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٥٩ بتظيم المزاولة لمهنة المحاسبة  
والمراجعة ؛

وعلى القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ بشأن ضريبة الأطنان ؛  
وبناء على ما ارتأه مجلس الدولة ؛

## قانون

### ( المادة الاولى )

يعمل بنلائحة المرافقة في أحكام قانون الضرائب على الدخل الصادر  
بالقانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ ، ويشار اليه كلما ورد ذكره أو أحيل اليه  
في هذه اللائحة بكلمة « القانون »

### ( المادة الثانية )

في تطبيق الحكم المادة الخامسة من القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ الصادر

قانون الضرائب على الدخل المشار اليه ، يعمل بأحكام الضرائب "لآتية اعتبارا من التاريخ المبين قرين كل منها :

١ - الضريبة على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة : اعتبارا من ١٠/١٠/١٩٨١ .

٢ - الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية والضريبة على أرباح شركات الاموال : اعتبارا من السنة الضريبية ١٩٨١ أو السنة المالية المفتوحة خلالها متى كان تاريخ انتهائها لاحقا ليوم ١٠/٩/١٩٨١ .

٣ - الضريبة على المرتبات : اعتبارا من بداية السنة المالية ١٩٨٢/١٩٨١ أى من أول يوليو ١٩٨١ .

٤ - الضريبة على أرباح المهن غير انتجارية والضريبة العامة على الدخل : اعتبارا من السنة الضريبية ١٩٨١ .

### ( المادة الثالثة )

يعمل بأحكام الباب العاشر من الكتاب الثالث من قانون الضرائب على الدخل الصادر بالقانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ المشار اليه اعتبارا من ١٠/١٠/١٩٨١ .

### ( المادة الرابعة )

يستمر العمل بأحكام القرار الوزاري رقم ١٥٨ لسنة ١٩٧٨ المنفذ لأحكام المادتين ٣٠ ، ٣١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه القرارات المعدلة له .

### ( المادة الخامسة )

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية .

صدر في ١٠/٥/١٩٨٢ .

وزير المالية

دكتور / محمود صلاح الدين حامد



## اللائحة التنفيذية

### لقانون الضرائب على الدخل

#### الكتاب الأول

#### الضرائب على دخول الأشخاص الطبيعيين وما يلحق بها

#### الباب الأول

#### الضريبة على إيرادات رؤوس الأموال المتقولة

مادة ١ - مع عدم الإخلال بالأحوال التى وردت بشأنها أحكام خاصة تكون للأمورية المختصة التى تورد إليها الضريبة من الممول المتترم بها أو من المتترم بحجزها وتوريدها وفقا لأحكام هذه الضريبة هى :

١ - مأمورية ضرائب التفتيش على المصالح الحكومية بالقاهرة أو الاسكندرية حسب الأحوال بالنسبة للجهات الحكومية ووحدات الحكم المحلى والهيئات العامة والأشخاص الاعتبارية العامة التى لا تمارس نشاطا خاضعا للضريبة على أرباح شركات الأموال .

٢ - مأمورية ضرائب الشركات المساهمة بالقاهرة أو الاسكندرية حسب الأحوال بالنسبة للهيئات العامة التى تمارس بذاتها نشاطا خاضعا للضريبة على أرباح شركات الأموال والبنوك وشركات ووحدات القطاع العام ، وشركات المساهمة وشركات التوصية بالأهمهم والشركات ذات المسئولية المحدودة والبنوك والشركات والمنشآت الأجنبية التى تعمل بمصر وكذلك فروع البنوك والشركات والمنشآت الأجنبية .

٣ - مأمورية الضرائب المختصة بالنشاط التجارى والصناعى بالنسبة لشركات الأشخاص والأفراد الذين يزاولون نشاطا تجاريا أو صناعيا والأمورية المختصة بالنشاط المهنى بالنسبة للأرباب المهن غير التجارية .

٤ — مأمورية ضرائب الخدمات بالقاهرة ومأمورية ضرائب الخدمات بالاسكندرية اذا كان محل الإقامة أو المركز الرئيسى فى دائرة أى منها ، ومأمورية الضرائب التى يقع فى دائرة اختصاصها محل الإقامة أو المركز الرئيسى بالنسبة لباقى المحافظات ؛ وذلك بالنسبة للجهات والأفراد الذين لا يزالون نشاطا تجاريا أو صناعيا أو مهنيا .

٥ — بالنسبة للشركات والمنشآت المكونة طبقا لاحكام نظام استثمار المال العربى والأجنبى والمناطق الحرة الصادر بالقانون ٤٣ لسنة ١٩٧٤ تكون المأمورية المختصة هى :

( أ ) مأمورية ضرائب الشركات المساهمة بالاسكندرية بالنسبة للشركات والمنشآت التى يكون مركزها الرئيسى بدائرة محافظات الاسكندرية والبحيرة ومطروح .

( ب ) مأمورية ضرائب استثمار المال العربى والأجنبى بالقاهرة اذا كان المركز الرئيسى يقع فى دائرة أية محافظة أخرى غير المحافظات المشار اليها فى البند ( أ ) .

مادة ٢ — على الهيئات العامة والشركات والمنشآت وغيرها من الجهات المنصوص عليها فى المادة ١١١ من القانون أن تحجز مما يكون عليها دفعه من الفوائد وغيرها من الايرادات المنصوص عليها فى البنود ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٤ ، ١٠٥ ، ١٠٦ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١١ من القانون قيمة الضريبة المستحقة عليها وتوريدها الى مأمورية الضرائب المختصة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ دفع الفائدة وغيرها من الايرادات المشار اليها أو وضعها تحت تصرف المستفيد .

ويكون توريد الضريبة مقترنا بتقديم النموذج ( رقم ٨ ضرائب ) بعد ملء البيانات الواردة به أو تقديم كشف شاملة للبيانات الواردة بذلك النموذج وتعتمد هذه النماذج والكشوف من رئيس أو عضو مجلس الادارة المنتدب أو المدير حسب الأحوال .

وبعد انتهاء السنة المالية للجهات مسلفة الذكر ، يراجع الأمور المختصة  
كافة الدفقات التي وردت لحساب الضريبة على الوثائق المقدمة وفقاً  
لأحكام القانون وعلى خلاصة فحص الحسابات والدفاتر ، فإن وجد أن  
الضريبة المسددة أقل من الضريبة المستحقة فعلا يقوم باستصدار تنبيه  
بالورد بقيمة فرق الضريبة المستحقة .

مادة ٣ - على كل من يحصل على أى من الإيرادات المنصوص عليها  
في البندين ٣ ، ٤ من المادة (١) من القانون أن يورد الضريبة الى الأمورية  
المختصة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تسلمه الإيرادات أو خلال ستين  
يوماً على الأكثر من تاريخ الاستحقاق ويجب أن يقترن سداد الضريبة  
بتقديم بيان موقع عليه منه يوضح به نوع كل من الإيرادات المسددة عنها  
الضريبة ومصادر تلك الإيرادات .

كما يجب على كل بنك أو شركة أو منشأة تحصل مباشرة أو بواسطة  
غيرها أى مبلغ من هذه الإيرادات أن تكلف طالب التحصيل بتقديم حافظة  
موقع عليها منه ببيان نوع وقيمة الإيراد المطلوب تحصيله ، وعليها بعد تحصيل  
الإيراد أن تؤثر على الحافظة بقيمة الضريبة المطلوب حجزها من الإيراد  
المحصل طبقاً للقانون .

وفي حالة قيامها بدفع الإيراد الى الطالب قبل تحصيله فعليها أن تحجز  
منه قيمة الضريبة وقت الدفع وتوريدها الى الأمورية المختصة .

ويجب على هذه الجهات أن تمسك دفتراً مرقم المصفحات يدون فيه  
العمليات أولاً بأول ، وأن تبقى على الحواظ والدفاتر مدة لا تقل عن خمس  
سنوات لإطلاع موظفى مصلحة الضرائب المختصين عليها عند الاقتضاء .

وعلى الجهات المذكورة توريده المبالغ المخجوزة خلال خمسة عشر  
يوماً الأولى من كل شهر بالنسبة لما يكون قد حجز لحساب المصلحة خلال

الشهر السابق على أن يكون التوريد مصحوبا بصورة من محتويات الدفتر المشار اليه في الفقرة السابقة لبيان ما استقطع من ضرائب خلال الشهر السابق .

مادة ٤ — على الجهات المبينة بالمادة (٨) من القانون أن تقدم الى المأمورية المختصة في خلال الخمسة عشر يوما الاولى من كل شهر يناير وشهر أبريل وشهر يونيو وشهر أكتوبر من كل سنة بياناً بالفوائد المدفوعة انيها خلال الثلاثة أشهر السابقة عن الديون والودائع غير المتصلة بمباشرة المهنة .

ويكون تقديم هذا البيان على النموذج رقم ٩ بمصر القبط أو على أية ورقة متضمنة كلفة البيانات الواردة فيه ويعتمد هذا النموذج أو الورقة التي تطل مطل من رئيس أو عضو مجلس الادارة المنتدب أو المدير حسب الأحوال ، كما يجب أن يقرن تقديم النموذج بتوريد الضريبة المستحقة .

مادة ٥ — بالنسبة لفوائد الديون المطلوبة لافراد مقيمين بمصر وثابتة بمقتضى عقود رسمية محزنة في مصر أو في الخارج ومشمولة بالصيغة التنفيذية في مصر ، يلتزم الدائن بأن يورد الى مأمورية الضرائب المختصة قيمة الضريبة المطلوبة على مجموع الفوائد المستحقة وذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الوفاء بها كلها أو بعضها ويقترن بتوريد الضريبة باقرار يحضره الدائن على النموذج رقم ٩ ضرائب أو على أية ورقة متضمنة كافة البيانات الواردة به .

وفي حالة عدم قيام الدين بالوفاء بالفوائد كلها أو بعضها في ميعاد الاستحقاق يكون على الدائن ابلاغ المأمورية المختصة بذلك خلال شهرين من ميعاد الاستحقاق على النموذج رقم ٩ ضرائب أو على أية ورقة شاملة للبيانات الواردة به .

وعلى الدين . اذا كان مقيما في مصر : أن يخطر المأمورية المختصة

التابع لها الدائن بدفعه الفوائد خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الدفع ويكون الاخطار على النموذج رقم ٩ ضرائب أو على أية ورقة شاملة للبيانات الواردة به .

مادة ٦ - بالنسبة لفوائد الديون المطلوبة لأفراد مقيمين بمصر وتكون ثابتة بأوراق عرقية أو بغير سند يلتزم المدين عند قيامه بالوفاء بالفوائد كلها أو بعضها أو عند قيامه بالوفاء بالدين الأصلي بأن يحجز مقدار الضريبة المستحقة عن هذه الفوائد بالكامل وتوريدهم إلى المأمورية المختصة التي يتبعها الدائن خلال الخمسة عشر يوماً التالية لقيامه بالوفاء بالفوائد كلها أو بعضها أو بأصل الدين على أن يكون التوريد محسوباً بقرار موقع منه على النموذج رقم ٩ ضرائب أو على أية ورقة متضمنة كافة البيانات الواردة به .

وعلى الدائن أن يقدم إلى المأمورية المختصة التي يتبعها خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تسلمه الفوائد من المدين إقراراً على النموذج رقم ٩ ضرائب أو على أية ورقة مشتملة على البيانات الواردة به .

## الباب الثاني

### الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية

مادة ٧ - تكون المأمورية المختصة في تطبيق أحكام هذه الضريبة :

١ - مأمورية الضرائب النوعية بالقاهرة أو مأمورية ضرائب مصر الجديدة أو مأمورية ضرائب حلوان - حسب الأحوال - التي يتبعها النشاط الخاضع للضريبة وذلك بالنسبة للممولين الذين يزاولون نشاطهم في محافظة القاهرة .

٢ - مأمورية الضرائب النوعية بالإسكندرية التي يتبعها النشاط

الخاضع للضريبة وذلك بالنسبة للممولين الذين يزاولون نشاطهم في محافظة الاسكندرية .

٣ - مأمورية ضرائب استثمار المال لعربي والأجنبي بالقاهرة بالنسبة للممولين الذين تخضع أوجه نشاطهم لأحكام نظام استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة المشار اليه وذلك عن كافة أوجه نشاطهم باستثناء تلك الكائنة بالمحافظات التي تدخل في دائرة اختصاص مأمورية ضرائب اشركات المساهمة بالاسكندرية .

٤ - مأمورية ضرائب الشركات المساهمة بالاسكندرية بالنسبة للممولين الذين تخضع أوجه نشاطهم لأحكام نظام استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة سالف الذكر وذلك بالنسبة لأوجه النشاط الكائنة بمحافظات الاسكندرية والبحيرة ومطروح .

٥ - مأمورية ضرائب الارباح التجارية والصناعية بالاقاليم التي يتبعها النشاط الخاضع للضريبة بالنسبة للممولين الذين يزاولون نشاطهم في باقى المحافظات .

٦ - في حالة تعدد لنشاط أو الفروع تكون المأمورية المختصة هي مأمورية المركز الرئيسى الذى يختاره الممول .

٧ - المأمورية التي تحددها هذه اللائحة في شأن محاسبة بعض أوجه النشاط .

مادة ٨ - يقصد بالمصفحة الواحدة في تطبيق حكم لفقرة الثانية من المادة ١٣ من القانون كل عملية شراء بنية البيع لأشياء منقولة غير معدة للاستعمال الشخصى أو للاستثمار وبشرط :

( أ ) أن يزيد ثمن شرائها أو بيعها عن عشرة آلاف جنيه أو أن يزيد اجمالى الربح المحقق منها على ألفى جنيه .

(غدا) - أن تكون المظية ناتجة عن نشاط تجاري أو صناعي .

مادة ٩ - يلتزم كل من يدفع عمولة أو سمرة عارضة طبقا لاحكام  
الفقرة الثانية من المادة ١٥ من القانون بالآتي :

١ - حجز الضريبة المستحقة على كل مبلغ يدفع كعمولة أو سمرة  
دون أى تخفيض وبذات السعر المقرر في المادة ٣١ من القانون .

٢ - توريد الضريبة المحجوزة الى مأمورية الضرائب التى يتبعها فى  
خلال الخمسة عشر يوما الاولى من لشهر التالى لدفع العمولة أو السمرة  
مصحوبه باقرار على النموذج رقم «٢٨ ضرائب» المرافق ، أو على  
أية ورقة تشتمل على كافة البيانات الواردة به .

مادة ١٠ - على كل من يتقدم الى أى من مأموريات أو مكاتب الشهر  
المقارى بطلب لتوثيق أو شهر أى تصرف من التصرفات الخاضعة لحكم  
المادة ١٩ من القانون أن يحضر النموذج رقم «٣» ضرائب «المرافق» وذلك  
عند تقديم طلب الشهر أو التوثيق .

وفى حالة تعدد أشخاص المتصرفين أو المقررين لحق انتفاع أو  
المؤجرين يلتزم كل منهم بتقديم نموذج مستقل حتى ولو جمعهم عقد  
واحد .

وتقوم مأموريات ومكاتب الشهر المقارى عند شهر المحرر بمراجعة  
بيانات النموذج «٣٨» ضرائب سالف الذكر واثبات قيمة الضريبة المحصلة  
ورقم وتاريخ شهر المحرر على كل نموذج على حدة وإرساله الى الادارة  
العامة لتجميع البيانات المركزية بمصلحة الضرائب .

مادة ١١ - تقوم مأموريات ومكاتب الشهر المقارى عند تحصيل  
رسوم التوثيق والشهر المقررة بالنسبة للتصرفات المنصوص عليها فى المادة  
١٩ من القانون بتحصيل الضريبة المستحقة على التصرف من المتصرف اليه

الذى يلزم بسدادها لحساب الممول المتصرف وذلك لحساب مصلحة الضرائب  
وبذات اجراءات تحصيل هذه الرسوم .

ويمتنع على مأموريات ومكاتب الشهر العقارى توثيق أو تسهر  
أى تصرف الا بعد تحصيل الضريبة المستحقة وتوريدها الى مصلحة الشهر  
العقارى والتوثيق التى تقوم خلال الشهر التالى للشهر الذى تم فيه  
التحصيل بتوريدها الى الإدارة العامة لتجميع البيانات المركزية بمصلحة  
لضرائب .

وفى حالة تحصيل رسوم تكميلية بواسطة مكاتب الشهر العقارى  
ينرتب عليها استحقاق ضريبة تكميلية تقوم هذه المكاتب بإخطار الإدارة  
العامة لتجميع البيانات المركزية بمصلحة الضرائب بذلك على النموذج رقم  
« ٣٨ » مكرر (١) ضرائب المرافق ، كما تقوم بمصلحة الشهر العقارى  
والتوثيق بتوريد للضريبة المحصلة الى الإدارة العامة المذكورة خلال الشهر  
الذى تم فيه التحصيل .

مادة ١٢ - على من يؤجر وحدة سكنية مفروشة واحدة أو أكثر أو  
جزء منها سواء أكانت معدة للسكنى أم لزائلة نشاط تجارى أو صناعى  
أو أى نشاط آخر يخضع للضريبة على أرباح المهن غير التجارية وسواء  
أكان المؤجر مالكا أم مستأجرا أن يرسل الى مأمورية الضرائب المختصة  
خلال الخمسة عشر يوم التالية لتاريخ التأجير بيانا بالوحدات المفروشة  
الخاصة به وبزوجة وبأولاده القصر ، وبعدد ما بكل وحدة من حجرات  
وبقيمة الايجار الفعلى المؤجرة به وبالقيمة الايجارية المتخذة أساسا لربط  
الضريبة على العقارات الثنية عليها وذلك على النموذج رقم « ٣٩ » ضرائب  
المرافق أو على أية ورقة شاملة للبيانات الواردة به .

وتتولى مصلحة وثائق السفر والهجرة والجنسية موافاة الإدارة  
العامة للحصر والاقرارات بمصلحة الضرائب إذا كان العقار يقع بدائرة



محافظة القاهرة ، والإدارة العامة لضرائب المحافظة بالنسبة لباقي المحافظات ، بصورة من اخطار الايواء الذى يقدم لها عن تأجير الوحدات المفروشة للإجانب وذلك خلال أسبوع من تاريخ اخطارها بذلك .

وعند انتهاء عقد الايجار ، يتعين على مؤجر الوحدة المفروشة أن يخطر المأهوية المختصة بذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ انتهاء مدة العقد .

وعلى مؤجر الوحدة المفروشة أن يقدم الى مأهوية الضرائب المختصة أو يرسل اليها بالتبريد الموصى عليه بعلم الوصول خلال الشهر من أول يناير الى آخر مارس من كل عام اقرارا مفصلا بالضريبة المستحقة عليه عن السنة السابقة وفقا لقيمة الايجار المغطى المؤجرة به الوحدة السكنية المفروشة أو قيمة الايجار المقرر بالفقرة الثانية من المادة ٢٠ من القانون أينما أكبر على النموذج رقم « ٣٩ مكرر (١) ضرائب » وأن يقوم بسداد الضريبة المستحقة خلال المدة المشار اليها .

وإذا كانت الوحدة السكنية المفروشة مؤجرة للجامعات أو المعاهد أو دور التعليم لسكنى الطلاب يرفق مع الاقرار الذى يقصده المؤجر بالتطبيق لحكم الفقرة السابقة شهادة معتمدة من الجهة الرسمية المختصة وفى هذه الحالة تخفض الضريبة المستحقة الى النصف .

مادة ١٣ - على مالك العقار أو الشخص المسئول عن ادارته حسب الأحوال أن يخطر الادارة العامة للخصر والاقرارات بمصلحة الضرائب بالقاهرة اذا كان العقار يقع فى دائرة محافظة القاهرة والادارة العامة لضرائب المحافظة بالنسبة لباقي المحافظات عن الوحدات المفروشة الموجودة فى العقار المملوك له أو المسئول عن ادارته ولو لم يكن مؤجرا لها بوصفها مفروشة ، وذلك فى ذات المواعيد المنصوص عليها فى الفقرة الاولى من المادة السابقة وعلى النموذج رقم « ٣٩ مكرر ضرائب » أو على أية ورقة شاملة للبيانات الواردة به .

مادة ١٤ - يقصد بالأمورية المختصة في تطبيق حكم المادتين ٢٠ من القانون :

- ١ - أمورية ضرائب مصر الجديدة أو حلوان بحسب الأحوال إذا كان محل إقامة مؤجر الوحدة المفروشة يقع في دائرة اختصاص أى منها .
- ٢ - أمورية ضرائب المحال العامة والملاهي بالقاهرة إذا كان محل إقامة مؤجر الوحدة المفروشة يقع في باقى دائرة محافظة القاهرة .
- ٣ - أمورية ضرائب السليم الغذائية والمحال العامة بالإسكندرية إذا كان محل إقامة مؤجر الوحدة المفروشة يقع في دائرة محافظة الإسكندرية .
- ٤ - الأمورية الكائن في دائرة اختصاصها محل إقامة مؤجر الوحدة المفروشة بالنسبة لباقى المحافظات .

وعلى هذه الأموريات فور تلقى اقرارات الممولين ارسال تلك الاقرارات الى الأمورية التى تقع الشقة المفروشة فى دائرتها لتتولى اجراءات الفحص .

مادة ١٥ -

أولاً - على كل مالك غراس محاصيل بستانية من حدائق الفاكهة أو نباتات زينة أو نباتات طبية أو عطرية أو مشاتل محاصيل بستانية المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة ٢٠ من القانون مسئوله أكان مالكا للأرض أم مستأجرا لها - أن يقدم الى الأمورية المختصة أو أن يرسل اليها بموجب كتاب موصى عليه بعلم الوصول لقرارا بالمساحة التى يزرعها هو وزوجه وأولاده القصر من كل نوع من أنواع الفواكه والنباتات سائلة الذكر على النموذج رقم «٤٧» ضرائب المرافق أو على أية ورقة شاملة للبيانات الواردة به على أن ترفق معه شهادة من الجمعية الزراعية المختصة معتمدة من مفتش الزراعة المختص بتتبعين بيانات بالمساحات المزروعة .

ثانياً - يقدم أو يرسل الاقرار والشهادة المشار اليهما في الفقرة السابقة في المواعيد الآتية :

- بالنسبة لحقائق الفاكهة : خلال شهر من تاريخ العمل بهذه اللائحة أين كانت الحقائق متجهة أو خلال شهر من التاريخ الذي تعتبر فيه منتجة .

- بالنسبة لنباتات الزينة والنباتات الطبية والعطرية ومشاغل الحاصلات البستانية : خلال شهر من تاريخ العمل بهذه اللائحة بالنسبة للمساحات المزروعة أو خلال شهر من تاريخ بدء الزراعة .

وفي حالة إزالة الغراس يقوم مالك الغراس بإبلاغ المأمورية المختصة بذلك على النموذج رقم ٣٧ ضرائب المرافق وذلك خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إزالة الغراس .

ثالثاً - على مأمورية الضرائب المختصة اجراء الآتي :

١ - قيد بيانات النماذج رقم «٤٧» ضرائب المقدمة اليها من مالكي الغراس في دفتر ممولى بالحاصلات البستانية والنباتات الأخرى الخاضعة للضريبة ، وذلك على أساس ترتيب أبجدي بأسمائهم بالإضافة الى البيانات الخاصة بالأحواض الزراعية ، وذلك وفقاً لما هو موضح بالنموذج المرافق .

ويثبت بهذا الدفتر السبب الذي آلت بموجبه ملكية الغراس الى زوجة المولى وأولاده القصر والشخص الذي تربط الضريبة به اسمه .

كما يثبت فيه أمام كل سنة من سنوات المصاصة تاريخ ورقم اخطار المراقبة العامة للضرائب العقارية بالمحافظة بالنموذج رقم «٤٨» ضرائب المرافق والمبالغ التي يتم تحصيلها وبياناتها وتاريخ ورقم ورود النموذج رقم « ٤٩ » ضرائب المرافق وقيمة المتأخرات وما تم بشائها .

٢ - اخطار المراقبة العامة للضرائب العقارية بالمحافظة المختصة بأسماء وعناوين المولدين الذين يخضعون للضريبة طبقاً لحكم المادة ٢٢

من القانون على النموذج رقم «٤٨» ضرائب من أصل وصورة ، وذلك خلال شهر من تاريخ تقديم الأقرار للأمورية وخلال شهر يناير من كل سنة .

رابعا - على مأموريات الضرائب العقارية إعطاء الأتق :

١ - تعميم الضريبة المستحقة وفقا لحكم المادة ٢٢ من القانون وتحصيلها ثم توريدها الى مأمورية الضرائب المختصة على صورة النموذج رقم « ٤٨ ضرائب » فور تحصيلها .

٢ - بالنسبة للمتأخرين في السداد ، يرسل النموذج رقم « ٤٩ » ضرائب الى المأمورية المختصة خلال شهر يناير من كل عام ببيان المبالغ المحصلة منهم خلال السنة السابقة على أن ترسل صورة النموذج رقم « ٤٨ ضرائب » عند تمام السداد .

خامسا : اذا كانت المساحات المزروعة تقع في الأراضي الصحراوية والمستصلحة يتعين على مالكي الغراس فيها - بعد انتهاء مدة الاعفاء المقررة - اتباع ذات الاجراءات الموضحة في البنود السابقة .

مادة ١٦ - يحدد بالمأمورية المختصة في حكم المادة السابقة :

١ - مأمورية ضرائب مصر الجديدة أو حلوان حسب الاحوال اذا كانت المساحة المزروعة تقع في دائرة اختصاص أى منهما .

٢ - مأمورية ضرائب الحاصلات الزراعية بالقاهرة اذا كانت المساحة المزروعة تقع في دائرة محافظة القاهرة .

٣ - مأمورية ضرائب الثروة الحيوانية والحاصلات الزراعية بالإسكندرية اذا كانت المساحة المزروعة تقع في دائرة محافظة الاسكندرية .

٤ - المأمورية بالكائن في دائرتها الغراس بالنسبة لتبقى المحافظات .

مادة ١٧ -

أولا : يقدم الأقرار للإشهار اليه في المادة ٣٤ من القانون على النموذج

رقم « ١٤ » ضرائب « المرافق أو على أية ورقة تتضمن جميع البيانات الواردة به وذلك مقابل إيصال على النموذج رقم « ٣ » ضرائب دخل » - ويجوز أن يرسل الإقرار بالبريد الموجب عليه يعلم الوصول .

ويجب تقديم الإقرار حتى لو انتهت السنة المالية بخسارة أو كان صافي أرباحها لا يجاوز حد الإعفاء المنصوص عليه في المادة ٣٣ من القانون .  
وتؤدي الضريبة المستحقة من واقع إقرار في الموعد المحدد لتخصيمه .

ثانياً : يرفق بالإقرار الأوراق والمستندات الآتية :

- ١ - الميزانية العمومية أو المركز المالي .
- ٢ - حساب أو حسابات التشغيل والتجارة .
- ٣ - حساب الأرباح والخسائر .
- ٤ - كشف أو كشف بالأصول الرأسمالية التي استخدمت ثمن بيعها أو قيمة المقويضات المدفوعة عن هلاكها أو الاستيلاء عليها بالكامل في شراء أصول جديدة طبقاً لأحكام المادة ١٧ من القانون مبيناً بها تاريخ البيع أو الحصول على التعويض عن الهلاك أو الاستيلاء وقيمتها الدفترية وقيمة أرباح الرأسمالية المحقة وتاريخ شراء الأصول الجديدة وقيمتها .
- ٥ - كشف الاستهلاك العادي وكشف آخر بالمعدات والآلات الجديدة وتاريخ وقيمة شرائها والاستهلاك الإضافي الخاص بها .
- ٦ - كشف أو كشف بتفاصيل المصروفات الواردة بحساب الأرباح والخسائر .

٧ - صورة من تقرير المحاسب أو شهادة منه عن الميزانية أو المركز المالي والحسابات الختامية طبقاً لحكم المادة ٣٤ من القانون بحسب الأحوال إذا لم يكن التقرير أو الشهادة مرفقاً بالميزانية العمومية أو المركز المالي .  
ويجب أن يتضمن التقرير أو الشهادة ما يأتي :

( أ ) ما إذا كان المحاسب قد حصل على المعلومات والايضاحات التي يرى ضرورتها لأداء مأموريته على وجه مرضي .

( ب ) ما إذا كانت بضاعة الجرد قد قومت بتسعير التكلفة مع بيان مستقل بالأصناف التي تم تقويمها على أساس آخر غير سعر التكلفة مع إيضاح غروق التقييم وأسبابه .

( جـ ) ما إذا كان من رأى المحاسب أن الدفاتر والسجلات التي تحتسكها المنشأة وفقا لحكم المادة ٣٥ من القانون أمينة وتظهر حقيقة النشاط والأرباح وأنها مؤيدة بالمستندات الصحيحة واللازمة وفقا للعرف المحاسبى السليم ، وفي حالة وجود فروع للمنشأة لم يتمكن من زيارتها يوضح ما إذا كان قد أطلع على ملخصات وأفية عن نشاط هذه الفروع .

ويجب أن تكون جميع الأوراق والمستندات المنصوص عليها في هذه المادة موقعة من كل من الممول والمحاسب الذى اعتمد الاقرار ، وذلك عند تقديمها الى المصلحة .

#### ٨ - الاستمارة رقم « هـ احصاء » المرافقة .

ثالثا : يعتبر اعتماد الاقرار من المحاسب أو المحاسب تحت التمرين أو مساعد المحاسب المقيد بأحد جداول السجل العام للمحاسبين والمراجعين طبقا لأحكام القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٥١ الخاص بمزاولة مهنة المحاسبة والمراجعة اقرارا منه بأن صافي الربح الخاضع للضريبة أو الخسارة كما ورد بالاقرار المقدم من المنشأة قد حسب طبقا لاساليب وأصول وقواعد المحاسبة والمراجعة السليمة المتعارف عليها ومتفقا مع تطبيق أحكام قانون الضرائب على الدخل موفى حالة وجود أية مخالفة لأحكام القانون المذكور ، يجب أن تشمل الشهادة المقدمة من المحاسب أو تقرير المراجع ، حسب الأحوال ، بيانا بهذه المخالفات .

مادة ١٨ - يكون الاخطار باداء المبالغ الاضافية للضريبة على الارباح التجارية والصناعية المنصوص عليها بالفقرة الثانية من المادة ٣٤ والمادة ٤٠ من القانون على النموذج رقم « ٥٥ ضرائب » المرافق .

مادة ١٩ - الدفاتر والسجلات والمستندات التى يلزم المول بامسكها طبقا لاحكام الفقرة الاولى من المادة ٣٥ من القانون هى :

### أولا - الدفاتر والسجلات :

- ١ - دفتر اليومية العامة الاصلى لذى تقيد فيه جميع عمليات المول أولا بأول .
- ٢ - دفتر الأستاذ العام .
- ٣ - دفاتر اليومية المساعدة ودفاتر الأستاذ للمساعدة التى تتحدد تبعاً لطبيعة ونوع وحجم ونشاط المنشأة .
- ٤ - دفتر الجرد وتقيد فيه مفردات أصول وخصوم المنشأة حسب الجرد الفعلى لها فى نهاية لسنة المالية للمنشأة .
- ٥ - دفتر الصنف ويمسك بمعرفة المولين الذين يقتصر نشاطهم على تجارة الجملة .

وفى جميع الأحوال يجب أن تكون مجموعة الدفاتر التى تمسكها المنشأة متكاملة وامينة ومنظمة من حيث الشكل وان تمكن من تحديد صافى الربح الخاضع للضريبة على أساس نتيجة العمليات على اختلاف أنواعها طبقا لاحكام المادة ٢٤ من القانون .

### ثانياً - المستندات

هى المستندات الإصلية من عقود وفواتير شراء وائتمارات وايصالات ومكاتبات صادرة من الغير وصور وفواتير البيع والائتمارات والايصالات والكتاتيب الصادرة من المنشأة المؤيدة لجميع معاملات المول .

مادة ٢٠ - يلتزم الممول في الأحوال التي لا يكون لديه دفاتر أو حسابات بتحرير أقرار يبين فيه ما يقدره لارباحه أو خسائره وما يستند عليه في هذا التقدير وذلك على النموذج رقم « ١٥ - ضرائب » المرافق أو على أية ورقة مشتملة على كافة البيانات الواردة به ، وعليه تقديم الأقرار أو الورقة البديلة إلى مأمورية الضرائب المختصة وإن يؤدي الضريبة المستحقة من واقع هذا الأقرار في الميعاد المحدد لتقديمه وعلى الممول أيضا تقديم الاستمارة رقم ( ٥ - احصاء مكرر ) المرافقة في الموعد المحدد لتقديم الأقرار .

مادة ٢١ - إذا تنوعت أو تعددت منشآت الممول التجارية أو الصناعية فيلزم بتقديم أقرار ضريبي واحد إلى مأمورية المركز الرئيسي الذي يحدده الممول مبينا فيه عنوان كل نشاط أو فرع ، وعليه أيضا إخطار المأمورية التي يتبعها النشاط أو الفرع بما يفيد ذلك ، وعلى المأمورية الأخيرة إخطار مأمورية المركز الرئيسي بصورة من إخطار الممول لها .

وعلى مأمورية المركز الرئيسي أن تطلب من مأموريات الفروع والأنشطة أعداد مذكرة بتقدير أرباح الفرع أو النشاط التابع له وذلك بعد موافقاتها بكافة البيانات المتعلقة بالفرع أو النشاط ، وتتولى مأمورية الفرع أو النشاط تقدير أرباحه وموافقة مأمورية المركز الرئيسي بمذكرة التقدير . وتتولى مأمورية المركز الرئيسي السير في إجراءات الإخطار والربط على الممول عن جميع أوجه نشاطه .

على أنه إذا كان للممول نشاط آخر بصفته شريكا في شركة من شركات الأشخاص أو شريكا في شركة واقع تتولى المأمورية التي يتبعها المركز الرئيسي للشركة كافة إجراءات الفحص والربط ، وتقوم بإخطار هذا الشريك على أساس سعر الخريبة المحددة للشريحة الأخيرة وذلك بصفة مؤقتة مع أرجاء خصم حد الإعفاء للأعباء الضريبية ثم تخطر المأمورية التي يتبعها



المركز الرئيسي للشريك لتتولى - عندما تصبح الضريبة على نصيبه في أرباح الشركة واجبة الاداء - احتدار الورء بمجموع أرباحه عن جميع أوجه النشاط المختلفة وذلك على النموذج رقم ٣ ، ٤ ، ضرائب ٨ ، ضريبة عامة » وبمراعاة أحكام المادتين (٣١ ، ٣٢) من القانون ٥ :

مادة ٢٢ - للأمورية الضرائب المختصة عند فحص الاقرارات المشار اليها في المادتين ١٧ ، ٢٠ من هذه اللائحة أن تطلب من الممول ما تراه من ايضاحات أو بيانات أو مستندات وذلك على النموذج رقم « ١٦ ضرائب » المرافق .

مادة ٢٣ - للأمورية المختصة أن تطلب من الممول تقديم ما يلزم من أدلة لاثبات ما جاء باقراره ، وعلى الممول تقديم الادلة المطلوبة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ طلبها .

مادة ٢٤ - للأمورية المختصة في حالة قيام أحد مأموري الضرائب بالانتقال الى مقر المنشأة لفحص حساباتها إخطار الممول بذلك على النموذج رقم « ١٧ ضرائب » المرافق .

مادة ٢٥ - في حالات تصحيح الاقرار أو تعديله وكذلك في حالات تقدير الارباح بمعرفة المأمورية المختصة ، يتم إخطار الممول بعناصر ربط لضريبة ومقيمتها على النموذج رقم ( ١٨ ضرائب و ٥ ضريبة عملة ) المرافق وفقا لنص الفقرة الاولى من المادة ٤١ من القانون .

وعلى الممول أن يوافق المأمورية المختصة كتابة بملاحظات على هذا التصحيح أو التعديل أو التقدير وذلك خلال شهر من تاريخ تسلمه النموذج رقم ( ١٨ ضرائب و ٥ ضريبة عملة ) .

وعلى المأمورية أن تخطر الممول بربط الضريبة او غيرها بالنموذج رقم ( ١٩ ضرائب و ٦ ضريبة عامة ) المرافق في الاحوال الآتية :

- ١ - قبول المأمورية الأرباح الحقيقية الثابتة من واقع الإقرار .
- ٢ - موافقة الممول على التصحيح أو التعديل أو التقدير الذى أخطرت به المأمورية .
- ٣ - عدم الرد على المأمورية خلال شهر من تاريخ تسلم الممول النموذج رقم ( ١٨ ضرائب و ٥ ضريبة عامة ) .
- ٤ - عدم موافقة الممول على كل أو بعض تصحيحات أو تعديلات أو تقديرات المأمورية التى أخطرت بها بالنموذج رقم ( ١٨ ضرائب و ٥ ضريبة عامة ) .

مادة ٣٦ - أولاً : فى تطبيق أحكام المادة ٤٢ والفقرة الأولى من المادة ٤٣ من القانون على الممول أن يؤدى الضريبة المستحقة بمجرد إعلانه بالتبنيه بصور المورد على النموذج ( ٣ ، ٤ ، ٥ ضرائب و ٨ ضريبة عامة ) المرافق . وله أن يطلب من مأمورية الضرائب المختصة كتابة أداء الضريبة على أقساط لا تتجاوز مدتها عدد السنوات الضريبة التى استحققت عنها الضريبة ، ويجوز بقرار من رئيس المصلحة أو من ينوبه الموافقة على زيادة مدة التقسيط بما لا يجاوز مثلى عدد السنوات التى استحققت عنها الضريبة إذا اثبت الممول عجزه عن الوفاء بالضريبة أو بلفسائها فى المواعيد المشار إليها .

وإذا تعددت قرارات التقسيط الصادرة للممول أو استحققت عليه ضرائب عن سنوات أخرى . فلترئيس المصلحة أو من ينوبه أن يصدر قراراً بتوحيد قسط الضريبة وذلك بمراعاة المدة المقررة للتقسيط وفقاً لأحكام هذه المادة .

وفى جميع الأحوال يجب إخطار الممول بقرار التقسيط بموجب كتابى مومى عليه بطم الوصول .

ثانيا : إذا تأخر المولى عن أداء قسط واحد حل سداد باقى الاقساط دفعة واحدة ، ومع ذلك يجوز لرئيس المأمورية المختصة منح المولى مهلة لأداء القسط الذى تأخر سدايه عن موعده على ألا يتجاوز موعد استحقاق القسط التالى له . وفى هذه الحالة يجب أداء القسطين معا .

ثالثا : لرئيس المصلحة أو من ينوبه الغاء قرار التقسيط إذا تبين له ان حقوق الخزانة معرضة للتضياع أو اذا وجد من الإسباب ما يدعو الى ذلك .

مادة ٢٧ - مع عدم الإخلال بحكم المادة ١٦٨ من القانون ترد مصلحة الضرائب الى المولى من تلقاء ذاتها بموجب شيك أو اذن صرف المبالغ انحصلة بالزيادة طبقا لنظم الخصم والاضافة والتحصيل تحت حساب الضريبة المنصوص عليها فى الفقرة الثانية من المادة ٥٣ من القانون وذلك خلال تسعة أشهر من تاريخ انتهاء المهلة المحددة لتقديم الاقرار مالم تقم المأمورية المختصة باخطار المولى بعناصر ربط الضريبة خلال هذه الفترة على النموذج رقم ( ١٨ ضرائب و ٥ ضريبة عامة ) .

### الباب الثالث

#### الضريبة على المرتبات

مادة ٢٨ - فى تطبيق أحكام المواد من ٦٥ الى ٧٠ من القانون يقصد بالمأمورية المختصة ما يلى :

١ - مأمورية ضرائب الشركات المساهمة بالقاهرة أو الاسكندرية اذا كان صاحب العمل احدى الهيئات العامة أو غيرها من الأشخاص الاعتبارية العامة الخاضعة للضريبة على أرباح شركات الأموال أو احدى الشركات الخاضعة لأحكام القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ المشار اليه أو أحد بنوك أو شركات أو وحدات القطاع العام أو أحد البنوك أو الشركات أو المنشآت

الأجنبية أو غرور أياد من هذه البنوك والشركات الأجنبية ، أعاد كثر المركز الرئيسي لهذه الجهات بدائرة محافظات الاسكندرية والبحيرة ومطروح فيختص بها مأمورية الشركات المساهمة بالاسكندرية ويكون الاختصاص لمأمورية الشركات المساهمة بالقاهرة إذا كان المركز الرئيسي لهذه الجهات يباقي المحافظات .

٢ - مأمورية استثمار المال العربي والاجنبي بالقاهرة إذا كان صاحب العمل منشأة مكونة طبقا للقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ : باستثناء المنشآت الكائنة بمحافظات الاسكندرية والبحيرة ومطروح فيختص بها مأمورية الشركات المساهمة بالاسكندرية .

٣ - مأمورية التفتيش على المصالح الحكومية بالقاهرة أو الاسكندرية حسب الاحوال إذا كان صاحب العمل احدى الجهات الحكومية أو وحدات لحكم المحلي أو احدى الهيئات العامة أو الأشخاص الاعتبارية العامة غير الخاضعة للضريبة على أرباح شركات الاموال أو الهيئات الخاصة العاملة في ميدان رعاية الشباب والنقابات العامة بالقاهرة أو الاسكندرية .

٤ - مأمورية النشاط التجارى والصناعى أو المهنى التى يتبعها نشاط صاحب العمل بالنسبة للمنشآت الفردية وشركات الاشخاص .

٥ - مأمورية الايراد العام بالقاهرة أو الاسكندرية حسب الاحوال بالنسبة لما يأتى :

( أ ) العاملون لدى جهات أو أفراد ليس لهم نشاط تجارى أو مهنى بدائرة محافظة القاهرة أو الاسكندرية .

( ب ) العاملون لدى منشآت تراول بدائرتى محافظتى القاهرة أو الاسكندرية نشاطا معنيا من الضريبة على الارباح التجارية والصناعية أو من الضريبة على أرباح المهن غير التجارية .

( ج ) الحالات التى يلزم فيها مستحق الايراد أو الخاضع للضريبة

بالتوريد طبقا لحكم المادة ٧١ من القانون اذا كان مقيما بدائرة محافظة القاهرة أو الاسكندرية .

٦ - الامورية التي يقع في دائرتها أي من الجهات الواردة في البند ٣ من هذه المادة أو محل إقامة مستحق الايراد أو الخاضع للضريبة أو محل نشاط صاحب العمل في الحالات الواردة في البند ٥ من هذه المادة بالنسبة لباقي المحافظات .

مادة ٢٩ - يكون تقديم البيانات المنصوص عليها في المادتين ٦٥ ، ٦٦ من القانون الى الامورية المختصة على النموذج رقم ٢٣ ضرائب أو على أية ورقة مشتملة على البيانات الواردة به .

ومع ذلك يجوز للشركات والمنشآت والهيئات الخاصة والجمعيات والمعاهد التعليمية التي تستخدم خمسين شخصا فأكبر أن تقتصر على اتباع أحكام المادة ٣٢ من هذه اللائحة .

مادة ٣٠ - تقدم الكشف المنصوص عليها في المادة ٦٧ من القانون الى الامورية المختصة على النموذج رقم ٢٤ ضرائب أو على أية ورقة مشتملة على البيانات الواردة به .

مادة ٣١ - تبلغ التعديلات الطارئة على محتويات الكشف المقدمة طبقا للمواد ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٧ من القانون الى امورية الضرائب السابق ارسال الكشف الاصلية اليها وذلك خلال اربعين يوما من تاريخ حدوث هذه التعديلات .

مادة ٣٢ - يجوز لرئيس الامورية الكائن في دائرة اختصاصها مركز الادارة أو المحل الرئيسي للشركات والمنشآت والهيئات الخاصة والجمعيات والمعاهد التعليمية التي تستخدم خمسين شخصا فأكبر ، وبناء على طلب هذه الجهات اتباع الاجراءات الآتية فيما يتعلق بتقديم البيانات المطلوبة

قانونا وتوريد الضريبة التي تخصمها من المرتبات وما في حكمها والامهات والأجور والمكافآت :

( أ ) تقوم الجهات المذكورة في خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطارها بقبول الطلب بتقديم الكشف المنصوص عليه في المادة ٦٥ من القانون مع شتمالة كذلك على البيانات المشار اليها في المادة ٦٦ من القانون .

( ب ) على هذه الجهات أن تبين مقدار الضريبة التي كانت تدفع عن السنة السابقة على تقديم الطلب .

وتعفى الجهات المشار اليها من تقديم أى بيان اضافى خلال السنة عما قد يطرأ من تعديلات على البيانات المقدمة منها على أن تقدم في خلال الشهرين الاولين من كل عام كشفا متضمنا البيانات الآتية :

- ١ - كافة التعديلات الواجب ادخالها على البيانات السابق تقديمها والتي تتعلق بالتغيرات التي استحدثت خلال السنة السابقة في أشخاص العاملين أو العمال أو في مقدار المبالغ الى تصرف لهم .
- ٢ - المبالغ الفعلية التي صرفت لكل منهم في السنة الماضية .
- ٣ - مقدار الضريبة المستحقة فعلا عن المبالغ الخاضعة لهذه الضريبة في السنة الماضية .

والى أن يقدم الكشف السنوى الذى تتكون على أساسه الضريبة نهائيا ، تقوم هذه الجهات بتوريد الضريبة الى المافوزية المختصة بصفة مؤقتة في آخر كل ثلاثة أشهر أى في ٣١ مارس ، ٣٠ يونيو ، ٣٠ سبتمبر ، ٣١ ديسمبر من كل عام على أساس ربع الضريبة التي استحدثت أو كانت تستحق عن السنة الماضية وبمراعاة ما قد ينشأ من تعديل في سعر الضريبة .

وعند تسوية الضريبة نهائيا في آخر السنة تقوم الجهات المذكورة غورا بدفع ما يكون مطلوباً لمصلحة الضرائب زيادة عما دفعته كما يرد اليها ما تكون قد دفعته زيادة على ما هو مستحق للمصلحة .

مادة ٢٣ - على كل من يتقاضى إيرادا مما يخضع لهذه الضريبة ولا تسرى عليه أحكام الخصم من المنعم أو كان صاحبه العمل أو الملتزم بدفع الإيراد غير مقيم في مصر أو لم يكن له فيها مركز أو منشأة أن يقدم خلال شهر يناير من كل عام إقرار على النموذج رقم ٢٦ ضرائب أو على أية ورقة شاملة للبيانات الواردة به موضحا به اجمالي الإيرادات التي حصل عليها خلال السنة السابقة سواء أكان كل من هذه الإيرادات يبلغ وحدة النصاب الذي يجعله خاضعا للضريبة أم كان بعضها يبلغ هذا الحد وبعضها لا يبلغه أم كان كل إيراد منها لا يخضع في ذاته للضريبة لعدم تجاوز حد الإعفاء متى كان مجموع الإيرادات يتجاوز هذا الحد .

ويقدم هذا الإقرار مع الضريبة المستحقة إلى مأمورية ضرائب الإيراد العام بالقاهرة أو الاسكندرية إذا كان محل إقامة الممول بالقاهرة أو لاسكندرية حسب الأحوال وإلى المأمورية التابع لها محل إقامته بالنسبة لباقي المحافظات .

مادة ٢٤ - تستقطع الضريبة شهريا على أساس مجموع ما يحصل عليه الممول من مرتبات وما في حكمها والمأهيات والأجور والمكافآت المرتبة لدى الحياة وذلك بعد استبعاد المبالغ الآتية

١ - اشتراكات التأمين الاجتماعي وأقساط الادخار التي تستقطع وفقا لأحكام قوانين التأمين الاجتماعي أو كنظم بديلة عنها أو قوانين المعاشات والادخار الحكومية .

٢ - اشتراكات العاملين في صناديق التأمين الاجتماعي والتي تنشأ طبقا لأحكام القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٥ .

٣ - ضريبة الدمغة النسبية وذلك بالخدمة الخاصة بجهات الحكومة (وزارات الحكومة ومصالحها : الهيئات العامة) والمجالس العليا لقطاعات شركات القطاع العام وشركات القطاع العام : طبقا للقانون ٢١١ لسنة ١٩٨٠ .

٤ - أقساط التأمين على حياة الممول المصلحة أو مصلحة زوجته

وأولاده القصر وذلك بشرط ألا تزيد جملة ما يخصم للممول من التبدلين ٢ ،

٥ على ١٥ / من صافي الأيراد أو ١٠٠٠ جنية أيهما أقل مع عدم تكرار

خصم ذات الأقساط أو الاشتراكات من وعاء أية مزية أخرى .

٥ - الأيرادات المرتبة لدى الحياة التي تؤدبها شركات التأمين عن

وثائق لتأمين التي لا تقل مدتها عن ١٠ سنوات .

٦ - ١٠ / من اجمالي الأيراد وذلك بعد خصم ما جاء بالبنود أرقام

١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ من هذه المادة وذلك مقابل الحصول على الأيراد .

٧ - الإعباء العائلية بواقع ٧٢٠ جنية للأزواج ، ٨٤٠ جنية للمتزوج

ولا يعمل أو غير المتزوج ويعمول ولدا أو أولادا ، ٩٦٠ جنية للمتزوج

ويعمول .

ولا يدخل في وعاء الضريبة قيمة تصريح وتذاكر السفر المجانية أو

ذات الأجر المخفض والبدل النقدي لهذه لاستثمارات واستثمارات نقل

الائاث بالمجان التي تمنحها الهيئة العامة لشئون لسكك الحديدية أو وزارات

الحكومة ومصالحها والهيئات العامة الأخرى وشركات القطاع العام

العاملين بها وأسرههم لغير الأعمال المصلحة وكذلك تذاكر السفر المجانية أو

ذات الأجر المخفض التي تمنحها شركات الطيران والملاحة البحرية المصرية

أو الأجنبية التي تعمل في مصر العاملين بهذه الشركات وأسرههم .

مادة ٣٥ - أولاً : يشترط لتطبيق حكم البند (٢) من المادة ٥٩ من

القانون ما يلي :

١ - أن يكون الممول من العاملين في وحدات الجهاز الإداري للدولة

أو الحكم المحلي أو الهيئات العامة أو وحدات القطاع العام أو من العاملين

بكادرات خاصة .

٢ - أن يحصل الممول علاوة على مرتبة أساسية على مبالغ مما تقتضيه



عليها الضريبة على المرتبات من أية وزارة أو هيئة أو أية جهة إدارية أو وحدة من وحدات الحكم المحلي أو القطاع العام غير جهة عمله الأصلية .

ثانيا : إذا لم يتوافر أى من الشرطين المشار إليهما في البند أولا من هذه المادة ، لا يجوز الصرف الا بعد خصم الضريبة المستحقة على أساس بيان يقدمه الممول من جهة عمله الأصلية موضحا به مفردات مرتبه ، وفي حالة عدم تقديم هذا البيان ، تخصم الضريبة تحت الحساب بالسعر المحدد لأعلى شريحة ، وفي جميع الأحوال تتم التسوية في نهاية العام بناء على اقرار نهائي يقدمه الممول الى جهة عمله الأصلية خلال خمسة عشر يوما الأولى من شهر يناير من كل سنة ، ويصر هذا الاقرار على النموذج رقم ٢٥ ضرائب المرافق .

ثالثا : يقصد بجهة العمل الأصلية في تطبيق أحكام هذه المادة الجهة التي يصرف منها العامل مرتبه الأصلية .

مادة ٣٦ — يجوز لصاحب الشأن في الاحوال المنصوص عليها في المادة السابقة أن يقدم اقراره مباشرة الى المأمورية المختصة في هذه الحالة تقوم المأمورية بتسوية الضريبة المستحقة وتخصيل الفرق منه على أن يقدم لهذه المأمورية البيانات المنصوص عليها بالمادة سالفه الذكر .

مادة ٣٧ — إذا كان المول يتقاضى فوق راتبه أو أجره الشهري مبالغ غير ثابتة المقدار كأن تكون نسبة مئوية من الراتب أو في صورة أتعاب أو هبات أو مكافآت دورية ، أو كان يتقاضى أجرا عرضيا ، فإنه يجب توريده الضريبة المستحقة على هذه المبالغ الى المأمورية المختصة خلال الخمسة عشر يوما الأولى من الشهر الذي أجرى فيه الخصم . وتسوى الضريبة في آخر السنة ، وتورد الفرق الى المأمورية المختصة .

مادة ٣٨ — تورد الجهات الحكومية ووحدات الحكم المحلي الى المأمورية

المختصة في الخمسة عشر يوما الاولى من كل شهر مقدور ما استقططته  
لحساب الضريبة في خلال الشهر السابق .

مادة ٣٩ - تكون مراجعة حسابات الجهات الحكومية ووحدات لحكم  
المطلى للتثبت من صحة تطبيق أحكام القانون واللائحة التنفيذية والتعليمات  
للتفسير المتعلقة بهذه الضريبة منوطة بالمأمورية المختصة .

مادة ٤٠ - للممول خلال شهر من تاريخ تسلمه الايراد الخاضع  
للضريبة أن يعترض على ربط الضريبة بطلب يقدم الى الجهة التي قامت  
بخصم الضريبة موضحا فيه أوجه اعتراضه سواء تعلق ذلك بحساب  
الضريبة أو بتطبيق أحكام القانون وهذه اللائحة .

وعلى الجهة المذكورة أن ترسل هذا الطلب الى مأمورية الضرائب  
المختصة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه على أن يكون مصحوبا برأيها  
في الاعتراضات التي ابدأها الممول وبمذكرة حسابية ببيان المرتبات والكافآت  
أو الماهيت والأجور والمزايا وغيرها من المبالغ الأخرى التي حصل عليها  
الممول ومقدار الضريبة التي تضافت بخصمها منها وغير ذلك من المستندات  
والبيانات الأخرى التي ترى تقديم لتأييد وجهة نظرها .

وعلى المأمورية فحص اعتراضات الممول في ضوء رد الجهة التي قامت  
بخصم الضريبة والبيانات والمستندات المقدمة اليها فإذا تبين لها جسيمة  
لاعتراضات التي ابدأها الممول قامت باخطار الجهة المذكورة لتعديل ربط  
الضريبة . أما إذا لم تقضى بصحة الاعتراضات وتمسك الممول بوجهة نظره  
على المأمورية في هذه الحالة أحالة الطلب الى لجنة الطعن المنصوص عليها  
في المادة ١٥٧ من القانون مع اخطار الممول بذلك بخطاب موجه عليه يعلم  
الوصول خلال ثلاثين يوما من تاريخ الاحالة .

### الباب الرابع

#### الضريبة على أرباح المهن غير التجارية

مادة ٤١ - يقصد بالأمورية المختصة في تطبيق أحكام هذه الضريبة مأمورية المهن غير التجارية بالقاهرة أو الاسكندرية بالنسبة للممولين الذين يباشرون نشاطهم في دائرة أى من هاتين المحافظتين حسب الاحوال ، والمأمورية التى يقع فى دائرتها محل نشاط الممول بالنسبة لباقي المحافظات ، وللممول تحديد المأمورية التى يتبعها فى حالة تعدد نشاطه فى أكثر من محافظة وذلك كله بمراعاة ما تكون قد وردت بشأنه نصوص خاصة فى هذه اللائحة .

مادة ٤٢ - نورد الضريبة المستحقة على مكافآت الارشاد أو التبليغ عن جرائم التهرب المعاقب عليها الى مأمورية ضرائب التفتيش على المصالح الحكومية بالاسكندرية اذا كانت الجهة الحكومية كائنة بمحافظة الاسكندرية أو الى مأمورية ضرائب التفتيش على المصالح الحكومية بالقاهرة اذا كانت الجهة الحكومية كائنة بمحافظة القاهرة وباقي المحافظات ، وذلك خلال خمسة عشر يوما الاولى من كل شهر على أن يكون للتوريد مصحوبا بالنموذج رقم ٣٤ ضرائب المرافق أو على أية ورقة تستعمل على البيانات الواردة به .

مادة ٤٣ - تورد الضريبة المستحقة على المبالغ التى يحصل عليها الأجانب غير المقيمين المنصوص عليها فى البند (ب) من المادة ٨٠ من القانون الى مأمورية الضرائب المختصة التى يقع فى دائرتها مقر المقرم بحجز الضريبة وتوريدها وذلك خلال خمسة عشر يوما الاولى من كل شهر على أن يكون لتوريد الضريبة مصحوبا بالنموذج رقم ٣٤ مكرر ضرائب المرافق أو على أية ورقة مشتملة على البيانات الواردة به .

مادة ٤٤ - على كل ممول خاضع لاحكام هذه الضريبة أن يقدم الى مأمورية الضرائب المختصة دفتر اليومية المنصوص عليه فى المادة ٨٤ من

القانون للتأشير على كل صفحة من صفحاته قبل استعماله وتضم الصفحة الاولى منه بختم المأمورية وتعتمد من رئيس المأمورية .

وعليه أيضا خلال ثلاثين يوما من انتهاء دفتر اليومية أو من تاريخ انتقال نشاطه الى مأمورية أخرى أو من تاريخ انقطاعه عن العمل أن يقدم الدفتر المذكور الى المأمورية المختصة للتأشير على الصفحة الأخيرة من رئيس المأمورية وختمه بخاتم المأمورية .

مادة ٤٥ — يجب أن تكون قسائم الايصالات المنصوص عليها في المادة ٨٤ من القانون من نسختين تكون أحداها بالكربون وتبقى بالدفتر وتسلم الأخرى للدافع وتحمل كل منهما رقما مسلسلا واحدا ، وعلى الممول الحصول على هذه الدفاتر من المأمورية التابع لها نظير سداد الثمن المقرر .

مادة ٤٦ — يقدم الاقرار المشار اليه في المادة ٨٥ من القانون على النموذج رقم ٢٧ ضرائب المرافق أو على أية ورقة مشتملة على كافة البيانات الواردة به وذلك الى المأمورية المختصة مقابل إيصال ، أو يرسل اليها بالبريد الموصى عليه بعلم الوصول قبل أو شهر أبريل من كل عام .

أما الاقرار المنصوص عليه في المادة ٨٣ من القانون فيكون تقديمه على النموذج رقم ٢٧ ضرائب أو على أية ورقة متضمنة كافة البيانات الواردة به في خلال تسعين يوما من تاريخ التوقف أو الوفاة .

مادة ٤٧ — تنسرى أحكام المادتين ٢٥ ، ٢٦ من هذه اللائحة في تحديد وربط وتحصيل الضريبة على أرباح المهن غير التجارية .

مادة ٤٨ — يكون الاخطار بإداء المبالغ الاختصاصية للضريبة المنصوص عليها في الفقرة الثالثة من المادة ٨٥ وللمادة ٨٦ من القانون على النموذج رقم ٥٥ ضرائب المرافق .

## الباب الخامس

### الضريبة العامة على الدخل

مادة ٤٩ - مأمورية المختصة في تطبيق أحكام هذه الضريبة هي :

أولا : اذا كان محل اقامة الممول بدائرة محافظة لقاهرة أو الاسكندرية :

١ - مأمورية الشركات المساهمة بالقاهرة أو الاسكندرية حسب الاحوال اذا كان الممول يعمل بأحدى الهيئات العامة أو غيرها من الأشخاص الاعتبارية العامة الخاضعة للضريبة على أرباح شركات الاموال أو احدى شركات المساهمة أو شركات التوصية بالاسهم أو لشركات ذات المسؤولية المحدودة أو بنوك أو شركات القطاع العام أو البنوك أو الشركات أو المنشآت الأجنبية التي تعمل في مصر .

٢ - مأمورية التفيتش على المصالح الحكومية بالقاهرة أو الاسكندرية حسب الاحوال اذا كان الممول يعمل بأحدى الوزارات أو المصالح الحكومية أو وحدات الحكم المطلي أو أحدى الهيئات العامة أو غيرها من الأشخاص لاعتبارية العامة غير الخاضعة للضريبة على أرباح شركات الاموال أو احدى النقابات العامة أو الهيئات العاملة في ميدان رعاية الشباب أو الجمعيات أو المؤسسات الخاصة أو الإتمادات التي يصدر قرار باعتبارها مؤسسات خاصة ذات نفع عام .

٣ - مأمورية ضرائب استثمار المال العربي والاجنبي بالقاهرة اذا كان الممول يعمل بأحدى المنشآت المكونة طبقا للقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه الواقعة بدائرة محافظة القاهرة .

٤ - مأمورية ضرائب الشركات المساهمة بالاسكندرية اذا كان الممول يعمل بأحدى المنشآت المكونة طبقا للقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه الواقعة بدائرة محافظة الاسكندرية .

٥ - مأمورية الايراد العام بالقاهرة أو الاسكندرية بحسب الاحوال اذا لم يكن للممول نشاط تجارى أو مهني ولا تختص به مأموريتا الشركات المساهمة بالقاهرة أو الاسكندرية أو التفتيش على المصالح الحكومية بالقاهرة أو الاسكندرية ولا يعمل ليدنى ممولى الضريبة على الارباح التجارية والصناعية أو الضريبة على ارباح المهن غير التجارية .

ثانياً : ماذا كان محل اقامة الممول في باقى المحافظات فتكون المأمورية المختصة هى المأمورية التى يتبعها محل الإقامة .

ثالثاً : المأمورية التى يتبعها النشاط التجارى أو المهني اذا كان الممول خاضعاً للضريبة على الارباح التجارية والصناعية أو للضريبة على ارباح المهن غير التجارية أو يعمل لدى ممولى هاتين الضريبتين .

مادة ٥٠ - يقدم الاقرار المنصوص عليه في المادتين ١٠٢ ، ١٠٤ من القانون على النموذج رقم (١) ضريبة عامة على الدخل المرافق أو على أية ورقة مشتقة على البيانات الواردة به ، وذلك خلال الاربعة أشهر الاولى من كل سنة .

ويكون تقديم الاقرار المذكور الى المأمورية المختصة اما بشكليها مقابل ايصال على النموذج رقم ٣ ضرائب دخل المرافق أو بإرساله اليها بكتاب موصى عليه بطم الوصول .

وتؤدى الضريبة المستحقة في الميعاد المحدد لتقديمه .

وبى حاله وفاء الممول خلال السنة يجب على ورثته أو وصى التركة أو الموصى أن يقدم اقراراً على النموذج المشار اليه عن الفترة السابقة على الوفاة وذلك خلال اربعة أشهر من تاريخ الوفاة . والمأمورية اتخاذ اجراءات تحصيل الضريبة من واقع الاقرار من أية جهة لديها أموال سائلة تخص التركة .

وعلى الأجنبي الذي ينقطع توطنه بجمهورية مصر العربية أن يقدم الإقرار المشار إليه قبل انقطاع توطنه بستين يوماً على الأقل ، مالم يكن انقطاع التوطن لسبب مفاجئ ، خارج عن إرادته ، وعلى المأمورية خلال شهر من تاريخ وصول الإقرار إليها أن تخطر بمقدار الضريبة المستحقة عليه .

ويعتبر الأجانب متوطنين إذا اتخذ جمهورية مصر العربية محلاً لإقامته الرئيسية أو إذا كانت مصالحه الرئيسية في جمهورية مصر العربية .

مادة ٥١ - للممول أن يطلب تحديد أيراد عقاراته على أساس الازداد انفعلي اما بإيضاح هذه الرغبة في المكان المخصص لذلك بالنموذج رقم ( ١ ) ضريبة عامة مع لصق طابع دمنه من فئة مائة وخمسين مليماً في المكان المحد له بذلك النموذج . أو بتقديم طلب مستقل على النموذج رقم ٢ ضريبة عامة على الدخل المرفق مقابل ايصال على النموذج رقم ٣ ضرائب دخل .

ويجب أن يتضمن الطلب بياناً بجميع عقاراته من أراض زراعية أو مبان وأن يقدم خلال الفترة المحددة لتقديم الأقرارات السنوية وأن تكون بياناته مستخرجة من دفاتر منتظمة على الوجه المنصوص عليه في المادة ٣٦ من القانون .

ويقدم طلب الاختيار على النموذج رقم (٢) ضريبة عامة على الدخل حتى ولو كان صافي أيراد الممول نتيجة اختياره تحديد العقارات على الأساس الفعلي لا يجاوز حد الاعفاء .

مادة ٥٢ - يخطر للممول الذي لم يقدم الإقرار في الميعاد باداء المبلغ الإضافي وذلك على النموذج رقم ٥٥ ضرائب المرافق .

مادة ٥٣ - للأمور الضرائب أن يطلب من الممول بكتاب موصى عليه مع علم الوصول على النموذج رقم ٤ ضريبة عامة على الدخل المرافق تقديم

الايضاحات والميلانات والمستندات التي يرى لزومها لربط الضريبة ، وله أن يطلب منه تقديم المبررات اذا تبين له أن مجموع عناصر إيراداته الفعلية يزيد على الإيرادات الواردة بالقرار .

مادة ٥٤ - عند تحديد وربط وتحصيل هذه الضريبة تجري أحكام المادتين ٢٥ ، ٢٦ من هذه اللائحة .

مادة ٥٥ - بمراعاة الأحكام والشروط التي تضمنتها المادة ٩٩ من القانون على الممول تقديم المستندات الآتية وذلك للنظر في خصم المبالغ المنصوص عليها في هذه المادة .

١ - بالنسبة لفوائد القروض والديون التي في ذمة الممول : يقدم سند المديونية أو ايصالات السداد أو شهادة من الجهة الدائنة موضحا بها القرض وفوائده وطريقة السداد مع بيان أن هذا القرض لم يعقد بضمان أوراق مالية أو ودائع إيراداتها مغطاة من الضرائب .

٢ - بالنسبة للضرائب المسموح بخصمها طبقا لاحكام الفقرتين (ب) ، (د) من البند (١) من المادة ٩٩ من القانون تقدم ايصالات السداد .

٣ - بالنسبة للمبالغ التي سدها الممول تحت حساب الضريبة النوعية المستحقة عليه : يقدم الايصال أو الشهادة الدالة على السداد .

٤ - بالنسبة للتبرعات والاعانات المدفوعة للجهات الواردة في البند (٢) من المادة المشار اليها : تقدم المستندات الدالة على الدفع .

٥ - بالنسبة للإيراد المرتب لدى الحياة : يقدم المستند الدال على هذا الالتزام وكذلك الايصالات الدالة على سداد أقساط هذا الإيراد .

٦ - بالنسبة للإنفقات المزمع بها الممول قانونا : يقدم عنها اقرار موضح به عدم وجود مصادر كافية لإنفقات من تدفع اليه للنفقة وفي حالة وجود حكم قضائي يقدم الحكم وما يثبت جدية السداد .



٧ - بالنسبة للإقبط لا تأمين على حياة الممول ، يقدم بشأنها وشيعة أو شهادة من الشركة تثبت أنها لصالحه أو لصالح زوجته أو أزواجه أو أولاده وكذلك المستند الدال على السداد ، وإذا كانت لإقسط المسددة تزيد عما تسمح بخصمه في الوعاء النوعي ، تستكمل حدود الخصم من وعاء الضريبة انعاماً على الدخل .

٨ - بالنسبة للمبالغ التي يشتري بها الممول سندات تنمية حكومية أو شهادات استثمار أو إيداع في ذات السنة المقدم عنها الإقرار : يرفق مع الإقرار النموذج رقم ٢٠ ضريبة عامة على الدخل معتمد من البنوك المدوعة لديه هذه القيم المالية ويقدم هذا النموذج إلى المأمورية المختصة في كل سنة من السنوات الثلاث المقررة للإعفاء .

٩ - بالنسبة للمبالغ التي يودعها الممول أحد البنوك الخاضعة لرقابة البنك المركزي المصري : يرفق بشأنها مع الإقرار شهادة من البنك بمقدار هذه الوديعة وذلك في كل سنة من السنوات الثلاث المقررة للإعفاء .

١٠ - بالنسبة للمبالغ التي دفعت في شراء أسهم أو سندات عن طريق الاكتتاب العام الذي تطرحه شركات المساهمة التابعة للقطاع العام أو الخاص عند أنشائها أو زيادة رأسمالها فانها تخضع من إيرادات السنة الميلادية التي تم فيها الاكتتاب . وفي الحالات التي يتم فيها تخصيص بما يقل عن الاسم التي اكتتب فيها ، يعاد جساب الضريبة عن السنة التي تم فيها خصم قيمة الاكتتاب على أساس ما تم شراؤه فعلياً وذلك بناء على شهادة من الشركة المصدرة على ألا يتجاوز الحد الأقصى الذي نص عليه القانون في هذا الشأن .

كما يتم خصم الإقبط المدفوعة وعاء لما في شهن تلك الاسهم أو السندات من إيرادات السنوات التالية وذلك في حدود النصاب القانوني

لكل من هذه السنوات ويكون المستند الواجب تقديمه لاثبات هذه المبالغ  
ليصالات الاكتاب أو شهادة التخصيص أو ايصالات سداد الأقساط المتتالية :

مادة ٥٦ - أولاً : على مأموريات ومكاتب تحصيل الضرائب العقارية  
التقيام بما يأتي

( أ ) اجراء حصر من واقع دفاترها يشمل كل ممول يملك في دائرة  
اقتصادها عقاراً مبنياً أو أكثر أو جزءاً من عقار أو عقارات مبنية  
تريد قيمتها الايجارية الصافية على ألفى جنيه في السنة .

وتحدد القيمة الايجارية الصافية على أساس القيمة الايجارية  
المتخذة أساساً لربط الضريبة على العقارات المبنية مخصوماً منها  
٢٠٪ ( ان لم تكن خصمت ) وقيمة الضريبة على العقارات المبنية  
التي يقع عبؤها على المالك .

ويتم الحصر المشار اليه بتدوين أسماء المولين المذكورين في سجل  
خاص وفقاً للنموذج المرفق يتضمن بياناً بالعقارات المبنية وأجزائها  
الملوكة لكل منهم ، والقيمة الايجارية المتخذة أساساً للربط عليها  
ومقدار ضرائب المباني وملحقاتها المربوطة والواقع عبؤها على المالك  
والمبالغ واجبة الخصم من القيمة الايجارية المذكورة والقيمة الايجارية  
الصافية بعد الخصم ومقدار الضريبة العامة على الدخل المستحقة .

( ب ) اخطار الادارة العامة لتجميع البيانات المركزية بمصلحة الضرائب  
بيان معتمد بأسماء المولين وجميع البيانات الدونة قرين كل منهم  
بالتسجل المشار اليه ويتم هذا الاخطار على النموذج رقم ١٦ ضريبة  
عام على الدخل المرفق وذلك في موعد لا يجاوز يوم ٣٠ يونيو من  
كل عام .

( ج ) اخطار كل مالك قبل يوم ٣٠ يونيو من كل عام بكافة البيانات الدونة  
قرين اسمه بالتسجل مخالف الذكر والتنبيه عليه بأن يؤدي اليها

الضريبة العامة على الدخل وفقا للقواعد وفي المواعيد المحددة في القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ وذلك على النموذج رقم ١٧ ضريبة عامة على الدخل المرافق .

( د ) تحصيل مبالغ لحساب الضريبة العامة على الدخل بالأسعار المحددة في المادة ٩٦ من القانون مقابل تسليمه قسائم تبين كل منها قيمة المبلغ المسدد لحساب هذه الضريبة ، وتعتبر هذه الايصالات سندا للوفاء بالضريبة العامة على الدخل في حدود المبالغ المثبتة بها .

( هـ ) توريد ما تم تحصيله كل ثلاثة أشهر الى المأمورية المختصة وذلك خلال الخمسة عشر يوما التالية لنهاية الثلاثة أشهر المشار اليها على النموذج رقم ١٨ ضريبة عامة على الدخل المرافق .

ثانيا : تكون المأمورية المختصة في تطبيق أحكام هذه المادة في مأمورية الايراد العام بـ من محافظتى القاهرة والاسكندرية حسب موقع العقار ، أما بالنسبة لباقي المحافظات فتكون المأمورية المختصة هي التي يقع العقار في دائرة اختصاصها ، كل ذلك ما لم يحدد الممول مأمورية معينة تتولى محاسبته عن الضريبة العامة على الدخل .

ثالثا : أية اعتراضات تقدم الى مأموريات ومكاتب تحصيل الضرائب العقارية تحال غورا الى المأمورية المختصة لبحثها واتخاذ الاجراءات اللازمة بشأنها .

### الكتاب الاثنى

#### الضريبة على ارباح شركات الاموال

مادة ٥٧ - ( البند ثالثا مضاف بالقرار الوزارى رقم ٤ لسنة ١٩٨٩ )  
يفصد بالمأمورية المختصة في تطبيق أحكام هذه الضريبة ، المأمورية التي

يتبعها المركز الرئيسى لآخذى الجهات المفوض عليها فى المادة ١١١ من لقانون وذلك على النحو الآتى :

أولاً : مأمورية ضرائب الشركات المساهمة بالقاهرة بالنسبة لجميع المحافظات فيما عدا محافظات الاسكندرية والبحيرة ومطروح فيكون الاختصاص بالنسبة لهذه المحافظات لمأمورية ضرائب الشركات المساهمة بالاسكندرية .

ثانياً : بالنسبة لشركات الاموال المكونة طبقا للقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بإصدار قانون استثمار المال العربى والاجنبى والمناطق الحرة فان المأمورية المختصة هى :

مأمورية ضرائب استثمار المال العربى والاجنبى بالقاهرة بالنسبة لجميع المحافظات فيما عدا محافظات الاسكندرية والبحيرة ومطروح فيكون الاختصاص بالنسبة لهذه المحافظات لمأمورية ضرائب الشركات المساهمة بالاسكندرية .

ثالثاً : بالنسبة الى الاشخاص الاعتبارية العامة الاقليمية فيما تراوله من نشاط خاضع للضريبة على أرباح شركات الاموال تكون المأمورية المختصة هى مأمورية ضرائب الارياح لتجارية والصناعية التى يقع مركزها الرئيسى فى اختصاص كل منها .

مادة ٥٨ - تنفيذاً لحكم المادة ١١٩ من القانون على الشركات الحاصلة على امتياز من الجهات الادارية أن تقدم الى مأمورية الضرائب المختصة اخطاراً عند اجراء أى استهلاك كلى أو جزئى لرأس مالها خلال شهر من تاريخ القرار الصادر باجراء هذا الاستهلاك مرفقاً معه المستندات التالية :

- ١ - صورة طبق الاصل من القرار الصادر بالاستهلاك .
- ٢ - جدول يبين عدد الاسهم وقيمتها الاسمية ورأس المال المدفوع .

- ٣ - بيان بما سبق من تخفيضات أو استهلاكات لرأس المال .
- ٤ - قائمة جرد تفصيلية لكافة ممتلكات الشركة المكونة لأصولها وقيمة هذه الأصول الحقيقية وقت صدور قرار الاستهلاك بصرف النظر عن كل تقدير وارد في الميزانية وغيرها من الوثائق .

ويكون الاستهلاك حقيقيا غير خاضع للضريبة اذا أتضح أنه بعد طرح الخصوم الحقيقية من الأصول لا يتبقى سوى رأس مال الشركة الأصلية بعد استبعاد الاستهلاكات التي أجريت دون تحصيل ضريبة عنها .

مادة ٥٩ - أولا : على الجهات المنصوص عليها في البندين ١ : ٣ من المادة ١١١ من القانون أن تقدم الى المأمورية المختصة وفي الموعد المحدد الاقرار المنصوص عليه في المادة ١٢١ من القانون وذلك على النموذج رقم ( ١٤ ) ضرائب شركات أموال المرافق على أن يكون مرفقا به الاستمارة رقم ( ٥ ) احضاء شركات أو على أية ورقة تشتمل على البيانات الواردة فيها ويكون تقديم الاقرار والاستمارة المذكورة الى المأمورية المختصة اما بتسليمهما اليها مقابل ايصال أو بارسالهما بكتاب موصى عليه بعلم الوصول .

ثانيا : يرفق مع الاقرار الاوراق والمستندات الآتية :

- ١ - الميزانية العمومية أو المركز المالى مع صورة من آخر ميزانية معتمدة .
- ٢ - صورة من حساب التشغيل أو المتاجرة .
- ٣ - صورة من حساب الارباح والخسائر .
- ٤ - كشف ببيان الاستهلاكات العادية .
- ٥ - كشف ببيان الاستهلاك الاضافى للمعدات والآلات الجديدة مع بيان تاريخ وقيمة شرائها .

٦ - كشف بتفاصيل المصروفات الواردة بحسب الأرباح والخسائر .

٧ - كشف بالاصول الرأسمالية التي استخدم ثمن بيعها أو قيمة التعويضات المدفوعة عن هلاكها أو الاستيلاء عليها بالكامل في شراء أصول رأسمالية جديدة وفق لاحكام المادة ١١٧ من القانون مبين به تاريخ قبض ثمن البيع أو التعويض عن الهلاك أو الاستيلاء وقيمتها المدفوعة في تاريخ البيع أو التعويض أو الهلاك أو الاستيلاء وقيمة الأرباح الرأسمالية المحققة وتاريخ شراء الاصول الرأسمالية الجديدة وقيمتها .

٨ - كشف ببيان ما دفع لاعضاء مجلس الادارة أو المديرين أعضاء مجلس الرقابة من مرتبات ومكافآت وأجور وبدلات حضور وطبيعة عمل ومزايا نقدية وعينية وغيرها من البدلات والهبات الاخرى على اختلاف أنواعها ومقدار الضريبة المسددة عنها ونوعها .

٩ - بيان بمقابل الحضور الذي دفع للمساهمين بمناسبة انعقاد الجمعية العمومية .

١٠ - بيان بعدد قيمة الاسهم المقيمة بسوق الاوراق المالية وتاريخ قيدها .

وتوقع هذه المستندات والاوراق من رئيس أو عضو مجلس الادارة المنتدب أو المدير حسب الاحوال ومن المحاسب الذي اعتمد لاقرار .

ثالثا : يعتبر اعتماد الاقرار من أحد المحاسبين المقيدين بالسجل العام للمحاسبين والمراجعين طبقا لاحكام القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٥١ بمزاولة مهنة المحاسبة والمراجعة اقرارا منه بأن صافي الربح الخاضع للضريبة أو الخسارة كما ورد بالاقرار قد حسب طبقا لاساليب وأصول وقواعد المحاسبة والمراجعة السليمة المتعارف عليها ومتفقا مع تطبيق أحكام قانون الضرائب على الدخل وفي حالة وجود أية مخالفات لاحكام القانون المذكور فيجب أن يشتمل التقرير على بيان هذه المخالفات .

ويجب أن يوضح المحاسب على الاقرار أو على ورقة منفصلة ترفق بالاقرار البيانات التالية :

١ - ما إذا كان قد حصل على المعلومات والايضاحات التي يرى ضرورتها لاداء مهمته على وجه مرضى .

٢ - ما إذا كان من رأيه أن الشركة تمسك دفاتر منتظمة ، وفي حالة وجود فروع للشركة لم يتمكن من زيارتها عليه أن يوضح ما إذا كان قد اطاع على ملخصات واقية عن نشاط هذه الفروع ، وبالنسبة للشركات الصناعية يجب أن يوضح ما إذا كانت تمسك حسابات تكاليف ثبت له انتظامها .

٣ - ان كانت بضاعة الجرد قد قومت بسعر التكلفة مع بيان مستقل بالاصناف التي تم تقييمها على أساس آخر غير سعر التكلفة وايضاح فروق التقييم وأسبابه .

٤ - الاشارة الى أى تقرير خاص له اتصال بالميزانية وحساب الارباح والخسائر ونظام الدفاتر وغير ذلك مما يتصل بأرباح الشركة ويكون قد قدمه منفصلاً عن تقرير الميزانية مع ارفاق صورة من ذلك التقرير .

مادة ٦٠ - أولاً : على الجهات المنصوص عليها في البندين ٢ ، ٤ من المادة ١١١ من القانون تقديم الاقرار المؤقت المنصوص عليه في المادة ١٢٢ من القانون في الميعاد المحدد الى المأمورية المختصة أما بتسليمه لها مقابل ايصال على النموذج رقم (٣) ضرائب دخل أو إرساله اليها بالتبريد الموصى عليه بعلم الوصول على النموذج رقم ١٤ ضرائب مؤقت « شركات أموال » مرفقا به الاستمارة رقم « ٥ » احصاء مؤقت أو على أية ورقة تشتمل على البيانات الواردة فيه :

ويرفق مع الاقرار المستندات المبينة في المادة ٥٩ من هذه اللائحة وتؤدي الضريبة من واقع الاقرار في الميعاد المحدد .

ثانيا : يعتبر اعتماد الاقرار من أحد المحاسبين المقيدين بالسجل العام للمحاسبين والمراجعين طبقا لاحكام القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٥١ أو من الجهاز المركزى للمحاسبة بحسب الاحوال اقرارا بأن صافي الربح الخاضع للضريبة أو الخسائر كما ورد بالاقرار قد حُصِبَ وفقا لاحكام القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ : وفي حالة وجود أية مخالفات لاحكام هذا القانون أو أية ملاحظات أو تحفظات فيجب توضيحها بالاقرار .

ثالثا : تترجم الجهات المشار اليها بتقديم الاقرار النهائي على النموذج رقم ١٤ ضرائب نهائى شركات أموال مرفقا به الاستمارة رقم (٥) اخصاء نهائى وأداء فروق الضريبة المستحقة ان وجدت وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعتماد ميزانيتها .

وعلى الأمورية رد فروق الضريبة اذا كانت الضريبة المستددة وفقا للاقرار المؤقت تزيد من الضريبة المستحقة وفقا للاقرار النهائي .

مادة ٦١ - يقدم الاقرار المنصوص عليه بالمادتين السابقتين في حالة توقف الشركة عن العمل الذى تؤدى للضريبة عن أرباحه توقفا كليا أو جزئيا وفقا لحكم المادة ١١٦ من القانون وذلك خلال تسعين يوما من تاريخ التوقف وعلى أن يرفق به ، فضلا عن المستندات المشار اليها في المادة ٥٩ من هذه اللائحة ، كلفة المستندات اللازمة لتصفية الضريبة .

مادة ٦٢ - يكون الإخطار بأداء المبالغ الإضافية للضريبة المنصوص عليها في المادتين ١٢١ ، ١٢٤ من القانون على النموذج رقم ( ٥٥ ) ضرائب شركات أموال .

مادة ٦٣ - للأمور الضرائب أن يطلب من الشركة ما تيزاء من بيانات أو ايضاحات أو مستندات ويكون هذا الطلب على النموذج رقم ١٩ ضرائب أو يكتب موصى عليه بطمح الوصول .

وللأمورية المختصة أن تكلف أحد مأموري الضرائب للانتقال لجمع



لفحص الحسابات والتحقق من صحة ما جاء بالاقرار ولها في هذه الحالة اخطار الشركة بذلك على النموذج رقم ١٧ ضرائب .

وعلى مأمور الضرائب أن يثبت فحصه للدفاتر والمستندات التي اطلع عليه في مجاهر توقع منه ومن المحاسب أو الحاضر عن الشركة حسب الاحوال .

مادة ٦٤ - في حالات تصحيح الاقرار أو تعديله وكذلك في حالات تقدير الارباح بمعرفة المأمورية المختصة يتم اخطار الشركة بعناصر ربط الضريبة وبيعيتها على النموذج رقم ١٨ ضرائب شركات أموال المرافق .

وعلى الشركة موافاة المأمورية المختصة كتابة بملاحظات على هذا التصحيح أو التعديل أو التقدير وذلك خلال شهر من تاريخ تسلمها النموذج رقم «١٨» ضرائب شركات أموال .

وعلى المأمورية أن تخطر الشركة بربط الضريبة وعناصرها بالنموذج رقم ١٩ ضرائب شركات أموال المرافق في الاحوال الاتية :

١ - قبول المأمورية الارباح الحقيقية الثابتة من واقع الاقرار .

٢ - موافاة الشركة على التصحيح أو التعديل أو التقدير الذي اخطرتها به المأمورية .

٣ - عدم الرد على المأمورية خلال شهر من تاريخ تسلم الشركة النموذج رقم ١٨ ضرائب شركات أموال .

٤ - عدم موافاة الشركة على كل أو بعض تصحيحات أو تعديلات أو تقديرات المأمورية التي اخطرت بها بالنموذج رقم ١٨ ضرائب شركات أموال .

## الكتاب الثالث

## احكام علمة

## اقرار الثروة

مادة ٦٥ - يلتزم كل من ممولى الضريبة على الارباح التجارية والصناعية والضريبة على ارباح المهن غير التجارية والضريبة العامة على الدخل بتقديم اقرار به لديه من ثروة هو وزوجه وأولاده القصر مزمًا تنوعت وأينما كانت وذلك على النموذج المرافق ما لم يكن خاضعاً لاحكام القانون رقم ٦٣ لسنة ٧٥ بشأن اكتساب غير المشروع فيعتبر اقرار الذمة المالية المقدم منه في حكم اقرار الثروة ويكون تقديم هذا الاقرار الى مأمورية الضرائب التي يوجد لديها الملف الضريبي للممول وذلك خلال ستة أشهر من تاريخ العمل بهذه اللائحة بالنسبة لمن يباشر انشباط في تاريخ العمل بالقانون أو خلال ستة أشهر من تاريخ مزاولة النشاط الذى يخضع ليراده للضريبة على الارباح التجارية والصناعية أو للضريبة على ارباح المهن غير التجارية أو من تاريخ انتهاء أول سنة ضريبية خضع فيها للضريبة العامة على الدخل وبعد ذلك يقدم الاقرار دورياً كل خمس سنوات .

وفي حالة امتناع أحد الزوجين عن اعطاء الآخر البيانات اللازمة بعناصر ثروته والتوقيع على اقرار الثروة وكان غير ملازم بتقديم اقرار ثروة مستقل يقوم الزوج باخطار المأمورية المقدم لها الاقرار بواقعة الامتناع عن التوقيع وعلى المأمورية توجيه اخطار الى الزوج بخطاب موصى عليه بعلم الوصول على النموذج رقم ٥٠ ضرائب المرافق بتكليفه بتقديم اقرار مستقل خلال شهر من تاريخ الاخطار .

ويقع عبء تقديم اقرار الثروة على الولي أو الوصي أو القيم أو النائب اذا كان الممول قسراً أو مجبوراً عليه أو غائباً حسب الاحوال .

كما يلتزم الممول بتقديم اقرار الثروة في حالة مغادرة البلاد مغادرة نهائية أو عند توقفه عن مزاولة النشاط أو عند تنازله عن كل ممتلكاته .

على أنه في حالة عدم تقديم اقرار الثروة تقوم المأمورية بالتنبيه على الممول بتقديم هذا الاقرار خلال شهر من تاريخ اخطاره وذلك على النموذج رقم ٥١ ضرائب .

### الزامات الممولين

مادة ٦٦ - على كل من يزاول نشاطا تجاريا أو صناعيا أو حرفيا أو مهنيا اخطار مأمورية الضرائب المختصة خلال شهرين من تاريخ المزاولة الفعلية للنشاط على النموذج رقم ٥ حصر ضرائب أو أية ورقة تشتمل على نفس البيانات .

ويجب أن يتضمن الاخطار اسم الممول ثلاثيا ومحل اقامته ورقمه بطلته الشخصية أو العائلية وعنوان المنشأة وكيانها القانوني وتاريخ تحرير عقد الايجار وتاريخ بدء الايجار وأنواع الأنشطة التي يمارسها وبيان عناوين الفروع وتاريخ مزاولة النشاط .

وبالنسبة لشركات الاموال تبين أسماء أعضاء مجلس الإدارة المنتخبين والمديرين .

ويرفق مع الاخطار المستندات التالية :

- ١ - صورة من عقد الايجار .
- ٢ - صورة من عقد شركة الأشخاص .

على أن يقدم للمأمورية صورة كل من السجل التجاري أو الصناعي وترخيص المزاولة فور استخراجهما .

وبالنسبة لشركات الاموال تقدم نسختان من عدد الوقائع المصرية

أو النشرة الخاصة التي تم فيها النشر عن الشركة أو صورة من عقدها ونظامها الاساسى كما يجب الاخطار عن كل تعديل يطرأ على تكوين الشركة أو نظامها الاساسى .

وعلى الممول أن يقدم الى المأمورية المختصة اخطاراً في خلال شهر من تاريخ انتوقف عن النشاط أو التنازل عن المنشأة أو انشاء فرع أو مكتب أو توكيل أو نقل مقر منشأته من مكان الى آخر .

والمأمورية التي يقدم اليها الاخطار ، هي المأمورية المختصة بنوع النشاط التجارى أو المهنى بالقاهرة أو الاسكندرية حسب الأحوال أو المأمورية التي يقع في دائرة اختصاصاتها مركز المنشأة أو محل مباشرة للنشاط المهنى بالنسبة لبقى المحافظات .

وفي حالة تعدد أنشطة الممول التجارية والصناعية ووجود أكثر من فرع لهذا النشاط يقدم الاخطار الى مأمورية المركز الرئيسى الذى يحدده الممول .

مادة ٦٧ - فى تطبيق حكم المادة ١٣٤ من القانون يكون الرسم المقرر فى حالة طلب الممول اخطاره بالضرائب المستحقة عليه حتى آخر سنة ضريبية عشرون جنيها .

ويجب أن ترفق صورة الايصال الدال على السداد مع الطلب المقدم وعلى المأمورية بعد التحقق من تقديمه للاقرارات المترتبة بتقديمها وفقاً للقانون اجابته الى طلبه خلال تسعين يوماً من تاريخ تسلمها الطلب .

### التزامات غير المولين

مادة ٦٨ - على كل مالك أو منتفع بمقار مخصص كله أو بعضها لتجارة أو صناعة أو مهنة تجارية أو غير تجارية أو يكون به مركز أو فرع أو مكتب أية شركة أو منشأة تجارية أو صناعية مصرية أو أجنبية أن

يقدم اخطار على النموذج رقم ٧ حصر ضرائب الى الادارة العامة للحصر والاقارات بمصلحة الضرائب بالقاهرة اذا كان المقار كائنا بمحافظة القاهرة أو الادارة العامة لضرائب المحافظة حسب موقع المقار بالنسبة للمحافظات الاخرى .

ويقدم الاخطار المشار اليه خلال شهرين من تاريخ شغل أو تأجير المقار كله أو بعضه لمزاولة أى وجه من أوجه انشباط المشر إليها .

ويجب أن يكون الاخطار موقعا من المالك أو من المنتفع وإذا كان من يزاول النشاط مستأجرا من البطن فعلى كل من المالك والمستأجر الاصلى تقديم الاخطار في الميعاد سالف الذكر ولا يعفى أحدهما من هذا الالتزام قيام الآخر بتقديم الاخطار وعلى المالك أو المنتفع تقديم الاخطار المشار اليه خلال شهرين من تاريخ التنازل عن الايجار للغير أو انتهاء العلاقة الايجارية .

مادة ٦٩ - على أصحاب المقارات التى يجرى انشاؤها أو ترميمها أو هدمها الاخطار عن المقاولين وأصحاب المهن غير التجارية بلذين يتم الاتفاق معهم على انشاء أو ترميم أو هدم كله أو بعض هذه المقارات على النموذج رقم ١٤ حصر ضرائب . ويقدم الاخطار الى الادارة العامة للحصر والاقارات بمصلحة الضرائب إذا كانت منشأة المقاول أو صاحب المهنة البعرة تقع في دائرة محافظة القاهرة أو الى الادارة العامة لضرائب المحافظة بالنسبة لباقي المحافظات وذلك خلال شهر من تاريخ الحصول على الترخيص بالبناء أو الهدم أو الترميم على أنه بالنسبة للأعمال التى لا تقتضى الحصول على ترخيص ، فيقدم عنها الاخطار خلال شهر من تاريخ التماثل أو بدء العمل .

مادة ٧٠ - يعمل عدا وزارة الدفاع ، على الجهات التى تختص بالتفحص بطبع أو نشر الكتب والمؤلفات والمصنفات الفنية وغيرها أو

تسجيلها أو الإيداع لديها أخطار الإدارة العامة لتجميع البيانات المركزية بمصلحة الضرائب بالقاهرة بالنسبة لمحافظة القاهرة والإدارات العامة لضرائب المحافظات بالنسبة لباقي المحافظات تبعاً لقرارات طلب الترخيص .

ويجب أن يتضمن الأخطار في كل حالة اسم المؤلف وعنوانه واسم الكتاب أو المصنف أو غيره .

مادة ٧١ - على المختصين في الجهات المبينة في المادة ١٣٨ من القانون عند منح أي ترخيص لمزاولة تجارة أو صناعة أو حرفة أو مهنة أو لبناء عقار أو لا يمكن استعمال عقار في مزاولة تجارة أو صناعة أو مهنة أخطار الإدارة العامة للحصر والإقرارات بمصلحة الضرائب بالقاهرة بالنسبة لمحافظة القاهرة أو الإدارة العامة لضرائب المحافظة المختصة بالنسبة لباقي المحافظات خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الترخيص وذلك على النماذج أرقام ١٠٤٩٤٨ : ١١ : ١٢ حصر ضرائب .

مادة ٧٢ - على المختصين في الجهات المشار إليها بالمادة ١٣٩ من القانون أخطار الأمورية المختصة بالبيانات التفصيلية عن قيمة أي تعامل من معاملاتها مع القطاع الخاص تريد قيمتها على عشرة جنيهات وكذلك بمضموين أي عقد توريد أو شراء أو مقاولية أو خدمة وما إليها وتكون قد تمت خلال الثلاثة أشهر السابقة على الأخطار وذلك في موعد أقصاه آخر إبريل ويوليو وأكتوبر ويناير من كل عام ويقدم الأخطار على النموذج رقم ٤٠ ضرائب المرافق .

مادة ٧٣ - على الجهات الحكومية التي يكون من اختصاصها منح تراخيص أو أذن استيراد أو تصدير لأشخاص القطاع الخاص أن تخطر الإدارة العامة للبيانات المركزية عن قطاع المعلومات بمصلحة الضرائب خلال العشرة أيام الأولى من كل شهر بكافة البيانات المتعلقة بالتراخيص

أر الأذن وعلأ الاخص بالاسم ثلاثأ والعنوان ورقم لبطاقة النضربفة والمأمورفة الفأ فففعها .

مادة ٧٤ - فكون الففة المفضفة الفأ ففقم الففا الافقراف المشار الففا فف الماففن ١٤٠ ، ١٤١ من القانون قبل أول مارس من كل عام ، هف الافارة العامة لففمفع البفاناف المركفة - فطاق المعلومات - بمصلحة انضرائب .

### اعلان الممول

مادة ٧٥ - عفا ارفافا الاعلان المرسل من المأمورفة الى الممول بكتاب موصى علفه بعلم الوصول مؤشرا علفه من موزع البريد بما ففقف غلق المنشأة أو غفاب صاحبها أو رفض الاسفلام فكون اثبات ذلك فمفضر فحرر بمعرفة المأمور المفضف من ثلاث صور ففقف الاولأ بملف الممول وفلفف الفاففة علف سفل المنشأة وفلفف الفاففة بلوفا الاعلانات بالمأمورفة .

وفعم سفل بالمأمورفة ففقف ففه هفه المفاضر أولا بأول ففكون افاالا علف الاعلان بلوفا المأمورفة .

وفف الفالات الفأ فرفف ففها لاعلان مؤشرا علفه بما ففقف عفا وفور المنشأة أو عفا الفعرف علف عنوان الممول فقوم مأمور الضرائب المفضف باجراء الففرفاف اللازمة فان أسفرف عفا ففقف عنوان الممول أعاف المأمور الاعلان أو قام بففسلفه لفه وان لم فسفر الففرفاف عفا الاففءاء الى عنوانه ففم اعلانه فف هفه الفالة فف مواففة الففابة العامة .

### ففظم الاعفاءاف الضربفة

مادة ٧٦ - فكون ففقفم الافقرار الموصوص علفه فف المادة ١٥٠ من القانون علف الفمومف رقم ٥٢ ضرائب المرافق أو علف أفة ورقة شامفة للففاناف الواراة به .

### الربط الاضافى

مادة ٧٧ — يكون الاخطار بالربط الاضافى فى الحالات المنصوص عليها فى المواد ١٥٢ ، ١٥٤ ، ١٥٥ من القانون على النموذج رقم ٢٠ ضرائب ، ٢٠ ضرائب شركات اموال المرافقين ويجب أن يتضمن هذا النموذج أسس وأوجه النشاط التى يبنى عليها كلا من الربط الاضافى والربط الاصلى ويخطر الممول بهذا الربط بخطاب موصى عليه بعلم الوصول يحدد له فيه ميعاد ثلاثين يوما لقبوله أو الطعن فيه طبقا لحكم المادة ١٥٧ من هذا القانون .

### لجان الطعن

مادة ٧٨ — تطبيقا لاحكام المادة ١٥٩ من القانون تختص لجان الطعن بالنظر فى جميع أوجه الخلاف بين الممول والمصاحبة بالنسبة للضريبة على ايرادات رؤوس الاموال المنقولة والضريبة على الارباح التجارية والصناعية ، والضريبة على المرتبات والضريبة على أرباح المهن غير التجارية والضريبة العامة على الدخل ، والضريبة على أرباح شركات الاموال .

ويكون اخطار كل من الطعن والمأمورية بموعد الجلسة على النموذج رقم ٢٢ ضرائب المرفق بكتاب موصى عليه بعلم الوصول ، فاذا لم يحضر الممول أو وكيله أمام اللجنة فى أول جلسة حجزت المادة للقرار بعد أسبوعين على الأقل ويعلن الممول بذلك بكتاب موصى عليه بعلم الوصول ، فاذا أبدى عذرا تقبله اللجنة فتح باب المرافعة وحددت جلسة لنظر الطعن ، أما اذا أبدى عذرا مقبول ، تصدر اللجنة فى هذه الحالة قرارا مسببا باعتبار الطعن كان لم يكن .

وفى جميع الاحوال يتمين على اللجنة أن تتحقق من اخطار الممول بتسلمه علم الوصول .



ويجب على رئيس اللجنة وأمين السر توقيع قرارات اللجنة في خلال أسبوعين من تاريخ صدورها .

ويكون إعلان كل من المصلحة والممول بقرار اللجنة بكتاب موصى عليه بعلم الوصول على النموذج رقم ٢٢ مكرر ضرائب المرافق .

### تحصيل دين الضريبة

مادة ٧٩ - تؤدي الضريبة الى مأمورية لضرائب المختصة نقدا أو بموجب شيك على مصرف أو بحوالة بريدية أو صكوك ضرائب .

مادة ٨٠ - تصدر الاوراد التي يتم بها تحصيل الضرائب ومقابل التأخير موقعا عليها من مأمور بطاقات الحساب الجارى ومراجع الحجز ووكيل المأمورية لشئون الحجز ورئيس المأمورية . ويكون ذلك على النموذج رقم ٣ و ٤ ضرائب و ٨ ضريبة عامة للأشخاص الطبيعيين ورقم ٤ ، ٣ ، ٤ ضرائب شركات أموال لشركات الاموال .

مادة ٨١ - يوقع القرار بتحصيل ما لم يؤد من المبالغ الاضافية للضريبة وقيمة الغرامات والتمويضات والمبالغ الملزم بحجزها وتوريدها من الأشخاص الوارد ذكرهم في المادة السابقة وذلك على النموذج رقم ٥٦ ضرائب .

مادة ٨٢ - تكون لشهادة المنصوص عليها في المادة ١٦٩ من القانون بالمبالغ التي تم خصمها أو اضافتها أو تحصيلها لصالح الضريبة المستحقة على الممول وفقا للنموذج رقم ٥٣ ضرائب أو على أية ورقة تشمل على ذات البيانات مع توضيح المبالغ التي تم حجزها وتاريخ الحجز وتاريخ التوريد الى المصلحة .

## ضمانات التجصيل

مادة ٨٣ - في حالة تعرض حقوق الخزانة للضياع « لرئيس مصلحة الضرائب أن يصدر أمر حجز تحفظي تطبيقا لنص المادة ١٧١ من القانون على النموذج رقم ٢٥ « حجز » ولا يجوز إصدار هذا الأمر إلا عن ضرائب غير واجبة الاداء ولا سباب جدية .

ويتم الحجز التحفظي أولا على الاموال العقارية ثم المنقولة بالقدر الذي يكفي لاستيفاء حقوق الخزانة .

ولا يجوز بغير قرار من وزير المالية توقيع الحجز على اموال الممول السائلة المودعة لدى البنوك اذا كانت له اموال أخرى تكفي لسداد دين الضريبة .

ويجب على المأمورية خلال أربعة أشهر من تاريخ توقيع الحجز التحفظي أن تحضر الممول بمقدار الضريبة من واقع تقديرها على النموذج رقم ١٨ « ضرائب أو ه ضريبة عامة أو ١٠ ضرائب شركات اموال » والا اعتبر الحجز كأن لم يكن .

## أبولة المبالغ والقيم التي يلحقها التقادم الى الحكومة

مادة ٨٤ - على الجهات المشار اليها بالمادة ١٧٧ من القانون أن تقدم الى مأمورية الضرائب للتي تتبعها بيانا بالاموال وغيرها من القيم المنصوص عليها في المادة المذكورة والتي يلحقها التقادم وذلك في موعد لا يجاوز آخر شهر مارس من السنة التالية للسنة التي اكتملت فيها مدة التقادم المستقط، ويتم توريد هذه المبالغ الى خزانة المأمورية المختصة أما وقت تقديم هذا البيان أو خلال مدة لا تتجاوز ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه .

### احكام متنوعة

مادة ٨٥ - يتم اخطار الممول بأحقيقته في طلب استرداد الضرائب وغيرها من المبالغ التي أدت بغير وجه حق على النموذج رقم ٣٥ ضرائب المرافق .

كما يتم اخطاره بعدم أحقيقته في الاسترداد على النموذج رقم ٣٦ ضرائب المرافق ويتم اخطاره أيضا بأحقيقته في استرداد بعض هذه المبالغ على النموذج رقم ٣٧ ضرائب المرافق .

مادة ٨٦ - يقصد بالضريبة على الارباح التجارية والصناعية المنصوص عليها في المادة ١٦ من نظام استثمار المال العربي والاجنبى والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه الضريبة على أرباح شركات الاموال المنصوص عليها في الكتاب الثانى من قانون الضرائب على الدخل الصادر بالقانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ وذلك بالنسبة الى شركات الأموال .

نصوص القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ بشأن تحقيق العدالة الضريبية التي أبقي عليها القانون ١٥٧ لسنة ١٩٨١ (١).

**المادة الخامسة والعشرون** - تلغى الاعفاءات الضريبية المقررة في القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ بشأن المنشآت الفندقية والسياحية بالنسبة للملاهي والنوادي الليلية والكازينوهات والحانات وكذلك بالنسبة للاستراحات والبيوت والشقق المفروشة .

**المادة السادسة والعشرون** - تخضع الاعفاءات المنصوص عليها في لفقرة الثانية من المادة (٥) من القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٤ المعدل بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٧٥ للشروط المقررة بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بشأن نظام استثمار المال المصري والاجنبي والمناطق الحرة المعدل بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ المنصوص عليها في البندين الثامن والتاسع من المادة الثالثة من القانون المذكور .

**المادة الثلاثون** - ( الفقرة الثالثة مضافة بالقانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٨٠ )  
تفرض ضريبة على كل اذن يصدر لمصرى للعمل في الخارج أو للعمل في أى مشروع من المشروعات الاجنبية في جمهورية مصر العربية طبقا لاحكام لقانون رقم ١٧٣ لسنة ١٩٥٨ بشتراط الحصول على اذن قبل العمل في الهيئات الاجنبية بواقع خمسين جنيها بالنسبة لحملة المؤهلات العليا وخمسة وعشرين جنيها لغيرهم وذلك عن كل سنة يرخص بها عند استخراج الاذن أو تجديده .

وتحمل الجهة المختصة باصدار الاذن الضريبة وتوريدها لمصلحة الضرائب طبقا للقواعد والاجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية .

(١) صدر القانون ١٥٧ لسنة ١٩٨١ ونص في مادته الثانية على ان تلغى احكام القانون ٤٦ لسنة ١٩٧٨ بشأن تحقيق العدالة الضريبية وذلك فيما عدا المواد ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ منه . ( الجريدة الرسمية - العدد ٣٧ ( تابع ) في ١٠/٩/١٩٨١ ) .

ويعطى من هذه الضريبة كل اذن يصدر لمصرى للعمل فى مشروع أو جهة أو هيئة أجنبية فى جمهورية مصر العربية اذا كان مجموع ما يستولى عليه من الايرادات المنصوص عليها فى المادة ٦١ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بفرض ضريبة على رؤوس الاموال المنقولة والضريبة على الارباح التجارية والضريبة على كسب العمل لا يزيد على ٦٠٠ جنيه سنويا أو ٦٦٠ جنيها سنويا بالنسبة للمتزوج ويعول .

المادة الحادية والثلاثون - ( مجلة بالقانونين ٥٨ لسنة ١٩٨٠ و ٢٢٥ لسنة ١٩٨٩ ) تفرض ضريبة على الاستهلاك الترقى وذلك على النحو الآتى :

( أولا ) الحفلات والخدمات الترفيهية التى تقام فى الفنادق والمحلات العامة السياحية وذلك بواقع عشرين فى المائة من القيمة الدفوعة « ١ » .

وتلتزم الجهات التى تقدم هذه الخدمات بتحصيل هذه الضريبة مع قيمة الخدمة وتوريدها الى مصلحة الضرائب طبقا للاوضاع والاجراءات التى تحددها اللائحة التنفيذية .

( ثانيا ) الشاليهات والكبابن التى تقع فى المصيف والمباني ايا كان نوعها ، وتكون الضريبة معادلة لعشرين فى المائة من مقابل الانتفاع المقرر عليها سنويا ، أو من القيمة الايجارية المقررة أساسا لربط الضريبة على العقارات المبنية بحسب الاحوال .

( ١ ) صدر القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٨٠ ونص فى مادته الاولى على انه « يجوز اعفاء الحفلات التى تقيمها الجمعيات الخيرية من ضريبة الاستهلاك الترقى المنصوص عليها فى البند ( أولا ) من المادة ٣١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ بشأن تحقيق العدالة الضريبية وذلك فى حدود حفلة فى السنة لكل جمعية وبالشروط والاوزاع التى يصدر بها قرار من وزير المالية بعد تعرض على اللجنة الوزارية المختصة « ( الجريدة الرسمية فى ١٩٨٠/٢/٧ - العدد ٦ ) . وقد صدر تنفيذا لذلك قرار وزير المالية رقم ٣٧ لسنة ١٩٨٤ ( الوقائع المصرية فى ١٩٨٤/١٢/٦ - العدد ٢٧٨ تابع ب ) .



قرار وزير المالية رقم ١٥٨ لسنة ١٩٧٨

باللائحة التنفيذية للفصل الرابع من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨

بشأن تحقيق العدالة الضريبية (١)

وزير المالية

بعد الاطلاع على القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ بشأن تحقيق العدالة الضريبية ؛

وعلى القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ بشأن المنشآت الفندقية والسياحية ؛  
وعلى القانون رقم ١٧٣ لسنة ١٩٥٨ بلشروط الحصول على اذن قبل  
العمل في الهيئات الأجنبية ؛

وعلى القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ بإصدار قانون المرور ؛  
وعلى القرار الوزاري رقم ١٥٣ لسنة ١٩٧٠ بشأن التنظيم الإداري  
لمصلحة الضرائب ؛

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ؛

قرر :

مادة ١ - (معدلة بالقرار الوزاري ٢٦٠ لسنة ١٩٧٩) - تقوم وزارة  
الداخلية - قسم تصاريح العمل - الطابع لمصلحة الأمن العام وكذلك  
السفارات والقنصليات المصرية في الخارج بتحصيل الضريبة المنصوص  
عليها في المادة ٣٠ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه كل آن  
عمل يصدر مصرى اعتباراً من تاريخ نشر القانون المذكور بالجريدة الرسمية  
في ١٩٧٨/٧/٢٠ .

- ويسرى هذا الحكم على كل سنة يزعمى به عند استئراج الاذن

(١) الوقائع المصرية في ١٦ أغسطس سنة ١٩٧٨ - العدد ١٩١ - ولم  
تنشر النماذج المرافقة اكفاء بنشرها في الوقائع المصرية

تجديده ولو كان استخارج الاذن عن بطوات سابقة على اصدار الاذن  
أو تجديده :

— وتحصل هذه الضريبة بالعملة المحلية أو بالعملة الاجنبية محسوبة  
بالسعر التشجيعى تحت بند خاص باسم ضريبة دعم التضامن الاجتماعى  
( تصاريح العمل ) .

وعلى وزارة الداخلية توريد قيمة ما تحصله من هذه الضريبة الى الادارة  
العامة لضريبة الدمغة بمصلحة الضرائب بالقاهرة فى موعد أقصاه آخر  
أبريل ويوليو وأكتوبر ونovember من كل عام وذلك بموجب شيك  
مصحوبا بالنموذج رقم ( ١ ) ضريبة دعم تضامن اجتماعى .

وعلى السفارات والقنصليات المصرية فى الخارج توريد قيمة ما  
تحصله من هذه الضريبة الى وزارة الخارجية التى تقوم بدورها بتوريدها  
الى وزارة الداخلية قسم تصاريح العمل ، وعلى وزارة الداخلية توريد  
قيمة ما تحصله من هذه الضريبة الى الادارة العامة لضريبة الدمغة بمصلحة  
الضرائب طبقا للاوضاع المقررة فى هذا القرار .

وفى حالة إلغاء الاعارة أو عقد العمل قبل مغادرة البلاد أو قبل  
مباشرة العمل بالمشروعات الاجنبية بجمهورية مصر العربية لأى سبب من  
الأسباب ترد ضريبة دعم التضامن الاجتماعى المحصلة على لذن العمل .

وتتولى أقسام تصاريح العمل بوزارة الداخلية رد هذه الضريبة اذ  
لم يكن قد سبق توريدها الى مصلحة الضرائب بناء على طلب مقدمه اليها  
الممول الذى ألغيت اعارته أو عقد عمله .

وعليها أن ترفق بالنموذج ( ١ ) معدل ضرائب دعم تضامن اجتماعى  
كشيف بالعملة المستعملة موضحة فيه الضريبة الواجب على المصالحات وتاريخ  
ردها بسبب إلغاء الاعارة أو عقد العمل وفقا للنموذج رقم ( ٨ ) ضرائب  
دعم تضامن اجتماعى .



وفي حالة مطالبة الممول الذي ألغيت أغراضه أو عقد عمله يرد الضريبة بعد توريده إلى مصلحة الضرائب ، تقوم برد الضريبة الإدارة المسماة لضريبة الدمغة بمصلحة الضرائب بالقاهرة ويتمين على طالب الورد في هذه الحالة أن يتقدم بطلب الاسترداد إلى قسم تصاريح العمل بوزارة الداخلية للتأشير عليه بأحقيقته في الاسترداد ويرقم وتاريخ لتحصيل ورقم وتاريخ انشيك المسدد ضمنه المبلغ المطلوب استرداده ورقم المجموعة ، وعلى قسم تصاريح العمل إحالة هذا الطلب بعد ذلك إلى الإدارة العامة لضريبة الدمغة بمصلحة الضرائب بالقاهرة لتتولى اجراءات رد الضريبة وفقا للاجراءات المعتادة .

مادة ٢ - تقوم الفنادق والمحلات العامة السياحية التي ينطبق عليها حكم المادة الاولى من القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ بشأن المنشآت الفندقية والسياحية بتحصيل الضريبة المنصوص عليها في المادة ٣١ بند أولا من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه مع قيمة الحفلة والخدمة الترفيهية التي تقدم في تلك الجهات ، على أن يسرى ذلك اعتبارا من تاريخ نشر القانون المذكور .

- ويتم توريد الضريبة التي تم تحصيلها إلى الإدارة العامة لضريبة الدمغة بمصلحة الضرائب بالقاهرة تحت بند خاص باسم ضريبة دعم التضامن الاجتماعي ( الحفلات والخدمات الترفيهية ) وذلك خلال الخمسة عشر يوما الاولى من الشهر التالي للتحصيل وفقا للنموذج رقم ( ٢ ) ضريبة دعم التضامن الاجتماعي .

مادة ٣ - يلتزم شاغلو الشاليهات والكباين وما يماثلها من الوحدات السكنية إما كان نوعها والتي تقع في المصايف والمساكن بالضريبة المقررة في البند ثانيا من المادة ٣١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه ويعتبر من الوحدات السكنية المذكورة الشقق والفيلات المبنية داخل الشواطئ بالمصايف .

— وعلى ملاك التسييلات والكباين والوحدات السكنية المشيار إليها  
تتحميل الضريبة وتوريدهم الى الجهات الادارية المختصة بربط وتحصيل  
الضريبة على المعطرات المبنية وذلك طبقا للاوضاع والاجراءات المقررة  
لتحصيل الضريبة على المعطرات المبنية والضرائب الملحقة بها .

— وعلى الجهة الادارية المختصة توريد الضريبة التي تم تحصيلها الى  
الادارة العامة لضريبة الدمغة بمصلحة الضرائب بالقاهرة تحت جنيد  
خاص باسم ضريبة دعم التضامن الاجتماعي ( التسييلات والكباين )  
وذلك خلال الخمسة عشر يوما الاولى من الشهر التالي للتحصيل  
بموجب شيك مرفقا به النموذج رقم ٣ ضريبة دعم التضامن الاجتماعي .

مادة ٤ — تقوم مصلحة الجمارك بتحديد تاريخ منع السيارة الخاصة  
باليوم والشهر والسنة في اقرار الافراج الجمركي الذي يقدم الى ادارات  
وأقسام المرور ، والذي تحصل بمقتضاء الضريبة المقررة في البند ثالثا من  
المادة ٣١ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه ، على أن تحدد السعة  
للترية للسيارة بمعرفة مصلحة الجمارك وأقسام المرور المختصة .

وبالنسبة للسيارات الواردة من الخارج خلال الفترة ما بين سنة ١٩٧٦  
وتاريخ نشر القانون تقوم مصلحة الجمارك بتحديد تاريخ الصنع باليوم  
والشهر والسنة بناء على طلب ملاك السيارة أو نائبه .

مادة ٥ — تقوم ادارات المرور وأقسامها بتحصيل الضريبة على  
السيارة أو السيارات غير المشارة الاولى للسيارة الواحدة المصنوعة عليها  
في البند ثالثا من المادة ٣١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه  
طبقا للنموذج رقم ( ٤ ) ضريبة دعم التضامن الاجتماعي موافق عليه من  
مالك السيارة المطلوب ترخيصها ، وإذا كان ملاك السيارة زوجة غير غامضة

أو قاصرا يوقع رب الاسرة النموذج مع مالك السيارة وذلك عند طلب الترخيص ويكون تحديد السيارة الأولى وفقا لتاريخ الامتلاك الموضح في النموذج المشار اليه .

مادة ٦ - تحصل هذه الضريبة بمعرفة ادارات واقسام المرور على النموذج رقم ١٠٢ مرور مكرر ( ١ ) عند الترخيص أو التجديد تحت بند خاص باسم ضريبة دعم التضامن الاجتماعي ( السيارات الخصة ) ويتم توريد الضريبة التي تم تحصيلها الى الادارة العامة لضريبة الدمغة بمصلحة الضرائب بالقاهرة وذلك قبل آخر شهور أبريل/يوليو/أكتوبر/يناير من كل عام بموجب شيك وفقا للنموذج رقم ( ٥ ) ضريبة دعم التضامن الاجتماعي .

مادة ٧ - ( معدلة بالقرار الوزاري رقم ٣١ لسنة ١٩٧٩ ) تتولى الجهات المختصة بالنقل البحري والجوى والبرى التي تعمل في مصر وكذلك فروعا ، تحصيل الضريبة المنصوص عليها في البند رابعا من المادة ٣١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه على تذاكر السفر الى الخارج التي يتم بيعها في مصر بالعملة المحلية اعتبارا من تاريخ نشر القانون المذكور وذلك سواء كان السفر من مصر أو اليها أو بين البلاد الاخرى طالما أنه قد تم بيع تذكرة السفر في مصر وبالعملة المحلية وتحصيل الضريبة على قيمة التذكرة المباعة والحصول فاعلا طبقا لاسعار المعلنه والمتفق عليها دوليا . وفي حالة اعادة تذاكر السفر للجهات التي قامت ببيعها قبل السفر لعدم الاستعمال ترد الضريبة السابق تحصيلها بمعرفة تلك الجهات .

وتورد الضريبة المحصلة بمعرفة الجهات المشار اليها الى الادارة العامة لضريبة الدمغة بالقاهرة تحت بند خاص باسم ضريبة دعم التضامن الاجتماعي ( تذاكر السفر الى الخارج ) وذلك خلال الخمسة عشر يوما

الاولى من الشهر التالى للتخصيل وفقا للنموذج رقم ( ٦ ) ممدد ضرائب  
دعم تضامن اجتماعى المرافق .

على أن يرفق به كشفا موضحا به الضريبة السابق تحصيلها وتاريخ  
اجادة تذكرة السفر لعدم الاستعمال قبل السفر وفقا للنموذج رقم ٧  
ضرائب دعم تضامن اجتماعى المرافق .

مادة ٨ - ينشر هذا القرار فى الوقائع المصرية ،

صدر فى ٢٢ شعبان سنة ١٤١٨ ( ٢٧ يوليه سنة ١٩٧٨ )

قانون رقم ٥٤٢ لسنة ١٩٥٥

في شأن الترخيص لمجلس الوزراء في إبرام اتفاقات ثنائية

أو جماعية لتلاني ازدواج الضريبة الدولي (\*)

باسم الأمة

مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على الاعلان الدستوري الصادر في ١٠ من فبراير سنة

١٩٥٣ ؛

وعلى القرار الصادر في ١٧ من نوفمبر سنة ١٩٥٤ بتحويل مجلس

الوزراء سلطات رئيس الجمهورية ؛

وعلى القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بفرض ضريبة على إيرادات رؤوس

الأموال الملقولة وعلى الأرباح التجارية والخصخصة وعلى كسب العمل

والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ بفرض ضريبة عامة على الأيراد

والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ بفرض رسم أيلولة على الشركات

والقوانين المعدلة له ؛

وعلى المرسوم بقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٢ بفرض ضريبة على الشركات

وبتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ بفرض رسم أيلولة

على الشركات ؛

وعلى القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن الضريبة على المقارنات

المبنية ؛

وعلى القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ الخاص بضريبة الأطنان

والقوانين المعدلة له ؛

وعلى المادة ١٢ من المرسوم بقانون رقم ٣٠٦ لسنة ١٩٥٢ بنظام المناطق الحرة ؛

وعلى المرسوم بقانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٥٢ في شأن إعفاء شركات الطيران الأجنبية من بعض الضرائب المعدل بالقانون رقم ٥٨٨ لسنة ١٩٥٣ ؛

وعلى القانون رقم ٤٣٠ لسنة ١٩٥٣ باتخاذ التدابير الضريبية لدعم الاقتصاد القومي وتتميمه ؛

وعلى ما أقرته مجلس الدولة ؛

وبناء على ما عرضه وزير المالية والاقتصاد ؛

### أصدر القانون الآتي :

مادة ١ - رخص لمجلس الوزراء في إبرام اتفاقات ثنائية أو جماعية لتلاقي ازدواج الضريبة الدولية بشرط المعاملة بالمثل .

مادة ٢ - يحمل بالاتفاقات المذكورة من تاريخ التصديق عليها .

مادة ٣ - على الوزراء كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون ، ولوزير المالية والاقتصاد إصدار القرارات اللازمة لتنفيذه ويحمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ،

صدر بديوان الرئاسة في ١٧ ربيع الأول سنة ١٣٧٥ ( ٢ نوفمبر سنة

ثانياً - الضريبة على الاستهلاك

م القانون رقم ٤٣٣ لسنة ١٩٨١

بإصدار قانون الضريبة على الاستهلاك (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه : وقد أصدرناه :

### ( المادة الأولى )

يعمل بأحكام القانون المرافق في شأن الضريبة على الاستهلاك .

### ( المادة الثانية )

تلقى القوانين والقرارات الصادرة بفرض أى ضريبة أو رسوم على الانتاج أو الاستهلاك كما تلحق قرارات فروق أسعار ( رسم الخزانة ) ، كما تلحق ضريبة الجهاد المفروضة على بعض الأصناف والآتاة المقررة على أجهزة التليفزيون ويلحق كل ما يتعارض مع أحكام هذا القانون .

ويستمر العمل بالاعفاءات المقررة بالقوانين والقرارات لبعض السلع الواردة بالجدول المرافق لهذا القانون والمعمول بها وقت صدوره وذلك في الحدود الصادر بها الإعفاء .

ولا يعفى من ضريبة الاستهلاك ما لم ينص صراحة على ذلك قانون الاعفاء ( م ) .

(١) - الجريدة الرسمية في ٢٠ يولييه سنة ١٩٨١ - العدد ٣١ تابع ( ١ ) .

(٢) - صدر القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨٥ بشأن إعفاء المواد البترولية التي تشتريها القوة متعددة الجنسيات والمراقبون من الضريبة على الاستهلاك ( الجريدة الرسمية - العدد ٢٦ تابع في ٢٧/٦/١٩٨٥ ) .

### ( المذمة الثالثة )

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، وينعمل به اعتبارا من اليوم  
التالى لتاريخ نشره .

ويصدر وزير المالية اللوائح والقرارات اللازمة لتنفيذه خلال مدة  
أقصاها ثلاثة أشهر من تاريخ العمل به .

يضمم هذا القانون بختام الدولة ، وينفذ كلان من قوانينها ،

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٤ رمضان سنة ١٤٠١ ( ٢٥ يوليه سنة  
١٩٨١ ) .

### قانون الضريبة على الاستهلاك

#### الباب الأول

#### أحكام تمهيدية

مادة ١ - في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد :

- الوزير : الوزير الذى تتبعه مصلحة الضرائب على الاستهلاك .
- رئيس المصلحة : رئيس مصلحة الضرائب على الاستهلاك .
- المصلحة : مصلحة الضرائب على الاستهلاك .

السلعة : كل مادة منتجة محليا أو مستوردة ، وردت في الجدول  
المرفق لهذا القانون أو أضيفت اليه طبقا لأحكامه .

الضريبة : الضريبة المفروضة وفق أحكام هذا القانون .

المخزن : ينشأ المخزن طبقا لأحكام هذا القانون لاستعماله في تخزين  
البطع الخاضعة للضريبة فور انتاجها انتظارا لنسحبها وسداد الضرائب  
المستحقة عليها .

سحب السلعة : خروجها من مكان انتاجها أو من المخازن .



المعظم بالضريبة : الشخص الطبيعي أو المعنوي المكلف بتوريد الضريبة  
إلى الدولة سواء كان منتجا صناعيا أو مستوردا .  
المنتج الصناعي : كل شخص طبيعي أو معنوي ينتج سلعا خاضعة  
لاحكام هذا القانون .

## الباب الثاني

### فرض الضريبة واستحقاقها

مادة ٢ - تفرض الضريبة على السلع الواردة بالجدول المرافق لهذا  
القانون بالفئات الموضحة قرين كل منها (١) و (٢) .

ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية تعديل هذا الجدول (٣) ، على أن  
يعرض القرار على مجلس الشعب خلال خمسة عشر يوما من تاريخ صدوره  
إذا كان المجلس قائما أو في أول اجتماع له في حالة حل المجلس أو وقف  
جلساته .

فإذا لم يقره المجلس النيابي القرار ، مع اعتبار ما تم تحصيله قبل  
الانقضاء صحيحا .

مادة ٣ - تسري أحكام هذا القانون على كل منتج صناعي وعلى كل  
مستورد لسلع خاضعة للضريبة .

(١) لم ينشر الجدول اكفاء بنشره في الجريدة الرسمية . وقد عدل  
هذا الجدول بالقرارات الجمهورية أرقام ١٣٧ لسنة ١٩٨٦ ( الجريدة الرسمية  
- العدد ١٤ مكرر في ١٩٨٦/٤/٤ ) و ٢١٠ لسنة ١٩٨٦ و ٣٥٠ لسنة ١٩٨٦  
( الجريدة الرسمية - العدد ٢٤ تابع في ١٩٨٦/٨/٢١ ) و ٢٢٥ لسنة ١٩٨٨  
( الجريدة الرسمية - العدد ١٩ مكرر في ١٩٨٨/٥/١٤ ) .

(٢) صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٨٩ بتخفيض  
الضريبة على الاستهلاك بالنسبة إلى السلع المستوردة ( الجريدة الرسمية  
العدد ٢٢ مكرر في ١٩٨٩/٧/٢١ ) .

(٣) صدر القرار الجمهوري رقم ٢١٢ لسنة ١٩٨٩ بتعديل الجدول  
المرافق بقانون الضريبة على الاستهلاك ( الجريدة الرسمية - العدد ٣٧ مكرر  
في ١٩٨٩/٧/٢٢ ) وكان قد صدر قبل ذلك القرار الجمهوري رقم ٢٦٠ لسنة  
١٩٨٢ بتعديل ذات الجدول .

مادة ٤ - (١) تستحق الضريبة بمجرد بيع السلعة ويعتبر في حكم البيع قيام منتج السلعة باستعمالها في أغراض خاصة أو شخصية ، كما يعتبر في حكم البيع سحب السلعة من أماكن تصنيعها أو من المخازن .

أما السلع المستوردة الخاضعة لأحكام هذا القانون فتستحق للضريبة عليها بتحقيق الواقعة المنشئة للضريبة الجمركية وتحصل وفقا للإجراءات المقررة للضريبة الجمركية .

وتستحق للضريبة على السلع - سواء أكانت محلية أو مستوردة - التي تستهلك داخل المناطق الحرة وكذلك على السلع التي تنوع في الأموال الحرة بغرض الاستهلاك المحلي .

مادة (٤) مكررا - ( مضافة بالقانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٢ ) في حالة إخضاع سلعة للضريبة أو زيادة فئات الضريبة المفروضة على سلعة معينة ، يلتزم المستوردون وتجار الجملة ونصف الجملة والتجزئة والموزعون بتقديم بيان الى المصلحة بالرصيد الموجود لديهم من السلع المشار اليها في اليوم السابق لسريان الضريبة الجديدة أو المزیدة . ويكون تقديم هذا البيان خلال خمسة عشر يوما من التاريخ المذكور وتستحق الضريبة الجديدة أو المزیدة عند تقديم هذا البيان ، وعليهم أدائها للمصلحة خلال المدة التي يحددها رئيسها على ألا تجاوز ستة أشهر من تاريخ استحقاق الضريبة وذلك كله دون اخلال بحكم المادة (٤) من هذا القانون .

مادة ٥ - لا تستحق الضريبة على السلع الواردة الى المناطق الحرة أو التي تنقل من مصانع انتاجها أو من المخازن الى هذه المناطق ، أو فيما بينها وكذلك السلع العابرة بشرط أن يتم النقل تحت الرقابة .

(١) صدر قرار وزير المالية رقم ٢٦ لسنة ١٩٩٠ بشأن تعديل بعض احكام اللائحة التنفيذية لقانون الضرائب على الاستهلاك ( الوقائع المصرية في ١٩٩٠/٢/١٥ - العدد ٤٠ ) ونهى في مابته الثانية على انه مع عدم الاخلال بحكم المادة الرابعة من قانون الضريبة على الاستهلاك الصادر بالقانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ تستحق الضريبة على الاستهلاك على السلم التي لم يتم تصديرها للخارج ما لم يتم اعادتها الى المخازن للقانونية بالحالة التي كانت عليها وقت السحب .

وتحدد اللائحة التنفيذية الاجراءات الواجب اتباعها في نقل هذه السلع والضمانات المطلوبة .

مادة ٦ - تعامل السلع المصنعة في المناطق الحرة الصناعية معاملة السلع المستوردة عند سحبها للاستهلاك أو الاستعمال المطلق .

مادة ٧ - لا تستحق الضريبة على السلع المصدرة للخارج وذلك وفقا للقواعد والشروط التي تحددها اللائحة التنفيذية .

مادة ٨ - السلع المسحوبة من المخازن أو المناطق الحرة أو الاسواق الحرة بالمخالفة للقواعد المقررة قانونا وكذلك السلع التي يتبين عدم وجودها لدى مراجعة حسابات المخازن في ذلك الاماكن تخضع لاعلى فئات الضريبة النافذة في تاريخ آخر اخراج أو اكتشاف عدم وجودها أو تاريخ وقوع المخالفة اذا أمكن تحديده أو تاريخ انتاج السلعة أو استيرادها .

مادة ٩ - تخضع السلع المهربة لفئات الضريبة النافذة في تاريخ وقوع الجريمة فاذا تعذر تحديده تخضع لفئات الضريبة النافذة وقت الضبط .

### الباب الثالث

#### تقدير القيمة

مادة ١٠ - في حالة اتخاذ قيمة السلعة أساسا لربط الضريبة ، تقدر قيمة السلع المنتجة محليا الخاضعة للضريبة بسعر بيع المنتج للسلعة السائد في السوق في الظروف العادية .

وتقدر قيمة السلع المستوردة بنفس القيمة المتخذة أساسا لتحديد الضريبة الجمركية .

وللوزير بالاتفاق مع الوزير المختص أن يصدر قوائم بأسعار بعض السلع تتخذ أساسا لربط الضريبة .

مادة ١١ - إذا تبين للمصلحة أن قيمة السلعة حسب اقرار الملتزم بالضريبة لا تتفق، وأحكام المادة السابقة يتعين عليها تعديل القيمة وفقا للقانون مع عدم الاخلال بأية اجراءات أخرى ينص عليها في هذا الشأن .

كما يتعين على المصلحة تعديل كمية السلعة المبينة باقرار الملتزم بالضريبة وحساب الضريبة المستحقة على قيمة الكمية المعدلة وفقا لاحكام المادة السابقة اذا تبين أن العناصر الداخلة في الانتاج في شأنها - طبقا للمعدلات العادية للانتاج - تلوصول بالانتاج الى كمية أكبر من تلك الواردة بالاقرار .

ولصاحب الشأن في جميع الاحوال التظلم من تقدير المصلحة وفقا للاجراءات المبينة في هذا القانون .

مادة ١٢ - للمصلحة عند الاقتضاء أخذ عينات من بعض السلع للتحليل وأن تستعين بمن تراه من الخبراء ، ولصاحب الشأن أن يطلب إعادة التحليل على حسابه .

وتنظم اللائحة التنفيذية طرق واجراءات أخذ العينات .

### الباب الرابع

الفواتير والاقرازات والافطارات والحفاثر والسجلات

مادة ١٣ - على كل ملزم بالضريبة أن يحضر فاتورة عند بيع أى سلعة من السلع المحلية الخاضعة للضريبة .

وتحدد اللائحة التنفيذية البيانات الواجب توافرها في الفواتير والقواعد والاجراءات التي تشكل انتظام الفواتير وتيسير مراقبة انتظامها ومراجعتها .

مادة ١٤ - على كل ملتزم بالضريبة خاضع لاحكام هذا القانون أن يمسك دفاتر وسجلات منتظمة يرصد فيها الآتى :

( أ ) العناصر الداخلة في الانتاج .

( ب ) بيانات السلع المنتجة والمسجوبة وكذلك المعطيات التى يقوم بها .

وعليه الاحتفاظ بتلك الدفاتر والسجلات وصور الفواتير المشار اليها في المادة (١٣) لمدة خمس سنوات تالية لانتهاى السنة التى أجرى فيها القيد بالدفاتر والسجلات أو حررت فيها الفواتير وذلك كله على الوجه الذى تنظمه اللائحة التنفيذية .

مادة ١٥ - على كل ملتزم بالضريبة أن يقدم للمصلحة خلال الخمسة عشر يوما الاولى من كل شهر اقرارا شهريا على النموذج الذى تحدده اللائحة التنفيذية موضحا القيمة الاجمالية للسلع المبعة وكمياتها خلال الشهر السابق على تقديم الاقرار وقيمة الضرائب المستحقة على هذه السلع .

كما يلتزم بتقديم هذا الاقرار ولو لم يكن قد حقق بيوعا خلال الشهر وللوزير بقرار منه أن يضيف أية اقرارات أخرى .

مادة ١٦ - اذا لم يقدم الملتزم بالضريبة الاقرار في الميعاد المنصوص عليه في المادة السابقة تقدر المصلحة الضريبة عن فترة المحاسبة آخذة في الحسبان الأسس التالية :

( أ ) البيانات الواردة في السجلات والدفاتر المنصوص عليها في هذا

القانون بشرط أن تكون معتمدة من أحد المحاسبين أو المراجعين الذى

مضى على مزاولته المهنة مدة لا تقل عن ثمان سنوات .

( ب ) بيان الأسس التى استندت اليها المصلحة في تقدير الضريبة . وذلك

كله دون الإخلال بالمسألة الجنائية .

وللمصلحة بعد مراعاة الأسس السابق ذكرها تصحيح الاقرار أو

تعديله في حالة عدم موافقتها عليه .

ويخطر المول بذلك وله أن يتظلم منه لورئيس المصلحة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاخطار وذلك طبقا للاحكام الواردة في المادتين ٢٢، ٢٣.

ويعتبر التقدير الذى تجريه المصلحة نهائيا اذا لم يقدم التظلم خلال الموعد المشار اليه .

مادة ١٧ - على المنشآت التى تستورد سلعا خاضعة للضريبة أن تقدم الى المصلحة اقرارا شهريا موضحا به الكميات التى قامت باستيرادها وقيمة الضريبة المسددة الى مصلحة الجمارك وذلك على النموذج الذى تصدره اللائحة التنفيذية ويقدم هذا الاقرار خلال الخمسة عشر يوما الاولى من الشهر التالى .

مادة ١٨ - على كل مالك أو مستأجر أو منتفع بعقار مخصص كله أو بعضه لتصنيع سلعة ما أو تخزينها أن يقدم الى المصلحة خلال ثلاثة شهور من تاريخ العمل بهذا القانون اخطارا مبينا به أماكن التصنيع أو التخزين التى يزاولها شاغل المكان أو المالك واسم المستغل سواء كان المالك أو المستأجر أو المنتفع - ويقدم الاخطار بالنسبة للمكان التى يتم شغلها أو تأجيرها بعد العمل بهذا القانون خلال شهر من تاريخ الاشغال أو التأجير .

كما يقدم الاخطار كذلك خلال شهر من تاريخ النزول عن الايجار أو انتهائه ويقع عبء الاخطار على المالك أو المستأجر أو المنتفع .

### الباب الخامس

#### التراخيص

مادة ١٩ - لا يجوز انشاء أو تشغيل أى مصنع أو معمل لإنتاج سلعة خاضعة للضريبة الا بعد الحصول على ترخيص خاص بذلك من الجهة الادارية المختصة طبقا للشروط والأوضاع التى يقررها وزير الصناعة بالاتفاق مع الوزير .

ويلتزم صاحب المصنع أو المعمل باخطار المصلحة بحصوله على الترخيص كما يلتزم باخطارها بأى تعديل أو تغيير أو اضافة فى المصنع أو المعمل أو وسائل الانتاج خلال ثلاثة أشهر من تاريخ التنفيذ .

وعلى الجهة مانحة الترخيص أن تخطر المصلحة بما تمنحه من تراخيص خلال عشرة أيام من تاريخ منحها وعلى المصانع القائمة وقت صدور هذا القانون اخطار المصلحة خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل به بالتراخيص الصادرة لهم فى هذا الشأن .

مادة ٢٠ - على كل منتج لبلمة خاضعة أن يخطر المصلحة بتوقف العمل بالمصنع والمعمل لأى سبب كان وسواء كان توقفاً كلياً أو جزئياً ، وذلك خلال ثلاثة أيام من تاريخ التوقف الكلى أو الجزئى .  
وعليه كذلك اخطارها خلال ثلاثة أيام من تاريخ انتهاء فترة التوقف .

مادة ٢١ - على كل من يرغب فى استيراد أو حيازة أجهزة يمكن استعمالها فى تقطير الكحول أو تحويله أو تكريره ، وكل من يزاول صناعة هذه الاجهزة أو يتجر فيها أن يخطر المصلحة قبل الشروع فى اتخاذ الاجراءات اللازمة لذلك بشهر على الأقل .

وتبين اللائحة التنفيذية البيانات التى يتضمنها هذا الاخطار ولا يسرى حكم هذه المادة على المعامل الحكومية .

### الباب السادس

#### التظلمات

مادة ٢٢ - للملترم بالضريبة أن يتظلم من خضوع سلعة ما للضريبة أو تقدير المصلحة لكمية الانتاج أو تجديد قيمتها .

ويكون التظلم بكتاب موصى عليه بعلم الوصول يوجه لرئيس المصلحة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ إخطار المتظلم بالقرار .

ويشترط لقبول التظلم أن يكون مصحوبا بما يدل على سداد التظلم للضريبة المستحقة من إقراره المنصوص عليه في المادة ١٣ من هذا القانون .

وعلى رئيس المصلحة أو من يفوضه — إما لم يقبل التظلم خلال ثلاثين يوما من استلامه — أن يحيله إلى لجنة تشكل بقرار منه ، من ثلاثة من موظفي المصلحة الفنيين الذين لم يسبق لأيهم الاشتراك في القرار موضوع التظلم .

مادة ٢٣ — على اللجنة المشار إليها في المادة السابقة بحث التظلم أو ابداء رأيها فيه خلال مدة عشرة أيام من تاريخ إحالة التظلم إليها ورفع رئيس المصلحة لإصدار قرار بشأنه في خلال مدة عشرة أيام أخرى ويعتبر عدم رد المصلحة على المتظلم في خلال عشرين يوما بمثابة قرار برفض تظلمه .

## الباب السابع

### مخازن الأيداع

مادة ٢٤ — يجوز إيداع السلع المنتجة محليا في مخازن عامة أو خاصة دون أداء الضريبة عنها — أما إيداع السلع المستوردة فتخضع لأحكام المستودعات الواردة بقانون الجمارك .

ولا يجوز إدخال السلع الخاضعة للضريبة إلى مخازن الأيداع العامة أو الخاصة أو إخراجها منها وإلا وفقا للشروط والأوضاع التي تحددها اللائحة التنفيذية .

مادة ٢٥ — ينشأ مخزن الأيداع العام بترخيص من الوزير ويحدد هذا الترخيص مكان المخزن وشروط استغلاله وأحوال التخزين والنفقات الواجب



أداؤها الى المصلحة وانضمامات الواجب تقييمها وغير ذلك من الاحكام المتعلقة به .

وتحدد الشروط والاوزاع المتعلقة بمواصفات المخازن واداراتها بقرار من الوزير بالاتفاق مع الجهات المختصة (١) .

مادة ٣٦ - يجوز الترخيص بانشاء مخازن ايداع خاصة لتخزين السلع الخاضعة للضريبة في أماكن انتجها أو في أى مكان آخر .

ويصدر الترخيص بانشاء المخزن الخاص بقرار من رئيس المصلحة بعد استيفاء الشروط والمواصفات التى يصدر بتحديدھا قرار من الوزير ويحدد في الترخيص مكان مخزن الايداع ومواصفاته .

مادة ٣٧ - لا يجوز سحب السلع الخاضعة للضريبة من مخازن الايداع العامة أو الخاصة الا بعد سداد الضريبة المستحقة أو بعد تقديم ما يضمن سدادھا في حالة نقل السلعة بغرض ايداعھا مخزن ايداع آخر مرخص به أو بغرض تصديرھا للخارج أو الى منطقة حرة في الحالات الاخرى التى يجيز فيها القانون ذلك .

وذلك كله بالشروط والاوزاع التى يصدر بها قرار من رئيس المصلحة .

مادة ٣٨ - للمصلحة الحق في الرقابة على مخازن الايداع العامة أو الخاصة ويكون المرخص له مسئولا وحده أمام المصلحة عن البضائع المودعة فيه .

مادة ٣٩ - للمصلحة الحق في جرد مخازن الايداع العامة أو الخاصة

---

(١) صدر قرار وزير شنية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٨٢ بتحديد شروط ومواصفات انشاء مخازن الايداع الخاصة للتخزين ( الوقائع المصرية - العدد ١٥١ فى ١٩٨٢/٦/٣٠ ) المعدل بالقرار رقم ٣١٥ لسنة ١٩٨٤ ( الوقائع المصرية - العدد ٣٧ لعام ١٩٨٤ ) .

أو الخاصة في أي وقت وفي كل الأحوال يجب جرد هذه المخازن على الأقل مرة كل عام .

مادة ٣٠ - يكون المرخص له بمخزن الإيداع العام مسئولاً أمام المصلحة عن جميع التزامات أصحاب السلع الناشئة عن إيداعها لديها .

مادة ٣١ - لا تقبل السلع الخاضعة للضريبة في مخازن الإيداع إلا بعد تقديم بيان إيداع يحزر وفقاً للنموذج الذي يحدده رئيس المصلحة .

مادة ٣٢ - تكون المسؤولية عن توريد الضريبة المستحقة على البضائع المودعة بمخازن الإيداع العامة في حالتى الزيادة أو النقص في الارصدة المودعة على الوجه الآتى :

( أ ) تكون المسؤولية عن النقص على المرخص له بالمخزن متى كانت السلع قد سلمت إليه بحالة ظاهرية سليمة .

( ب ) إذا كانت السلع المطلوب ادخالها المخزن بحالة ظاهرية تكشف عن نقص في كميتها فإن المسؤولية تكون على طالب التخزين بشرط أن يقوم المرخص له بالمخزن أو نائبه بإثبات حالتها بحضور ممثل المصلحة .

( ج ) تقع المسؤولية عن الزيادة التى تظهر بالمخزن على طالب التخزين .

وفي جميع الأحوال ترفع المسؤولية عن المعز أو التلف الناتج عن قوة قاهرة أو كان ذلك في حدود نسبة السماح المتعارف عليها للأسباب الطبيعية وفقاً لطبيعة كل سلعة وذلك على الوجه الذى يبينه قرار من الوزير .

مادة ٣٣ - تحدد المسؤولية بالنسبة لاستحقاق الضريبة فيما يتعلق بمخازن الإيداع الخاصة على كامل كميات السلع المودعة بها دون التجاوز عن أى نقص أو تلف يحدث ما لم يكن ذلك ناشئاً عن قوة قاهرة أو كان

ذلك في حدود نسبة السماح المتعارف عليها للأسباب الطبيعية وفقا لطبيعة  
خـ سلعة وذلك على الوجه الذي يبينه قرار من الوزير .

## الباب الثامن

### الإعفاءات من الضريبة ووردها

مادة ٢٤ - تعفى السلع من الضريبة في الحالتين الآتيتين :

- ١ - العينات التي تستهلك في أغراض التحليل بالمعامل الحكومية .
- ٢ - يعفى بشرط المعاملة بالمثل وفقا لبيانات وزارة الخارجية ما  
يشتري أو يستورد للاستعمال الشخصى الى أعضاء السلكين الدبلوماسى  
والقنصلى العاملين ( غير الفخريين ) المعينين في الجداول التي تصدرها وزارة  
الخارجية وعلى ما تشترطه وتستورده السفارات والمفوضيات والقنصليات  
غير الفخرية وللإستعمال الرسمى عدا المواد الغذائية والمشروبات الروحية  
والأدخنة .

مادة ٢٥ - يجوز بقرار من الوزير إعفاء بعض السلع من الضريبة في  
الحالتين الآتيتين (١) :

- (١) صدرت عدة قرارات وزارية بالإعفاء من الضريبة على الاستهلاك  
نشير الى بعضها فيما يلى :
- قرار وزير الصحة رقم ٨٣ لسنة ١٩٨٣ بإعفاء العينات الطبية  
لأدوية المستوردة والمحلية ( الوقائع المصرية - العدد ١٢١ لعام ١٩٨٣ ) .
- قرار وزير الصحة رقم ٧٠٩ لسنة ١٩٨٣ بإعفاء أدوية الترسبات -  
المعدل بالقرار رقم ٣٠٢ لسنة ١٩٨٥ ( الوقائع المصرية - العدد ١٢ في  
١٩٨٦/١/١٤ ) .
- قرار وزير الصحة رقم ٧٣٠ لسنة ١٩٨٤ بإعفاء الأدوية البيطرية  
والمطهرات ( الوقائع المصرية - العدد ٧٧ في ١٩٨٥/٣/٣١ ) .
- قرار وزير الصحة رقم ٢٩٤ لسنة ١٩٨٥ بإعفاء أدوية مصنع  
الأدوية للقوات المسلحة ( الوقائع المصرية - العدد ١٢ في ١٩٨٦/١/١٤ ) .
- قرار وزير الصحة رقم ٢٠٤ لسنة ١٩٨٦ بإعفاء بعض الأدوية  
( الوقائع المصرية - العدد ١٦٤ في ١٩٨٦/٧/٢٠ ) .

١ - ما يستورد للأغراض العلمية أو التعليمية أو الثقافية بواسطة  
المعاهد العلمية والتعليمية ومعاهد البحوث العلمية .

٢ - الهبات والتبرعات والهدايا للجهاز الإداري للدولة أو وحدات  
الحكم المحلي ويصدر الاعفاء قرار من الوزير في كل حالة على حدة .

مادة ٣٦ - لا يجوز التصرف في السلع المعفاة من الضريبة أو استعمالها  
في غير الغرض الذي أعفيت من أجله خلال الخمس سنوات التالية للاعفاء  
إلا بعد أخطار المصلحة وسداد الضرائب المستحقة وفقا لقيمتها وقت الضريبة  
السارية في تاريخ التصرف .

مادة ٣٧ - ترد الضريبة السابق تحصيلها على السلع التي يتم  
تصديرها للخارج سواء صدرت بحالتها أو أدخلت في سلع أخرى : وفي كل  
الاحوال لا يرد الا ما سبق تحصيله على الكميات التي يتم تصديرها  
بالفعل .

وعلى طالب الاسترداد أن يتقدم للمصلحة بطلب كتابي بذلك مؤيدا  
بالمستندات وفقا للشروط والاوزاع التي تبينها اللائحة التنفيذية .

## الباب التاسع

### تحصيل الضريبة

مادة ٣٨ - تستحق الضريبة بتحقيق الواقعة المنشئة لها وعلى المنتج  
الملتزم بالضريبة أن يقوم بسدادها فور مطالبته بذلك أولا بأول وفي جميع  
الاحوال يلتزم بتوريد حصيلة الضريبة « دوريا » كل عشرة أيام وذلك  
طبقا للقواعد والاجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية .

وفي حالة عدم السداد في الموعد المحدد تستحق المصلحة تعويضا يعادل  
أعلى سعر فائدة معلن في البنك المركزي عن رصيد المبالغ المتأخر سدا

وذلك عن فترة التأخير ، والمصلحة تحصيل التعويض مع الضريبة وبنفس إجراءاتها وذلك كله دون اخلال بالمسألة الجنائية .

وتؤدى الضريبة على السلع المستوردة عند أداء الضريبة الجمركية وفقا للإجراءات الجمركية المقررة .

مادة ٣٩ - للمصلحة أن تلزم بعض المنشآت التي تنتج تنظما سريعة التوزيع أو الاستهلاك بطبيعتها أن تودع لديها مقدما مبالغ تحت حساب الضريبة بما لا يجاوز متوسط الضريبة المستحقة عن ثلاثة أيام طبقا لمعدلات انتاج المنشأة .

مادة ٤٠ - تحصل الضريبة والمبالغ الأخرى المستحقة للمصلحة بمقتضى هذا القانون طبقا لأحكام قانون الخبز الإدارى والأحكام المنصوص عليها فيه .

## الباب العاشر

### موظفو المصلحة وواجباتهم

مادة ٤١ - لموظفى المصلحة الذين يصدر بتحديد وظائفهم قرار من وزير العدل بالاتفاق مع الوزير صفة مأمورى الضبط القضائى فيما يتعلق بتطبيق أحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية (١) .

ولهم معاملة العامل والمصانع والمخازن الرخص بها طبقا لأحكام هذا القانون وأى معمل أو مصنع أو مخزن أو منشأة تباشر نشاطها فى سلع خاضعة للضريبة .

(١) صدر قرار وزير العدل رقم ١٨٦٩ لسنة ١٩٨٢ بتحويل بعض موظفى وزارة المالية صفة مأمورى الضبط القضائى لاثبات ما يقع من جرائم بالمخالفة لأحكام قانون الضريبة على الاستهلاك ولائحته التنفيذية ( الوقائع المصرية - العدد ١٢٩ فى ١٩٨٢/٦/٣ ) .

مادة ٤٢ — الموظف المصلحة ممن لهم صفة الضبطية القضائية الحق في الاطلاع على الدفاتر والسجلات ، كما يجوز لهم في جميع الاحوال باذن كتابي بموافقة رئيس المصلحة أو من ينييه أخذ عينات من السلع للتخيل أو الفحص .

وتسرى أحكام هذه المادة على المنشآت التي تنتج أو تستورد أو تتجر في سلع تخضع لهذه الضريبة .

### الباب العاشر عشر

#### الرقابة

مادة ٤٣ — للمصلحة الحق في تعيين مندوبين عنها للرقابة المباشرة بمصانع الانتاج والمعامل لمراجعة الكميات المنتجة والمنحوية منها والتحقق من تنفيذ أحكام هذا القانون ويكون لهؤلاء الموظفين حق الاطلاع على القيودات والدفاتر .

مادة ٤٤ — لا يجوز بغير اذن من المصلحة فض اختتام الرصاص أو الاحزمة الموضوعة بمعرفة المصلحة على الطرود أو الأجهزة أو وسائل التعبئة أو المعامل أو المصانع أو المخازن .

مادة ٤٥ — لا يجوز بغير ترخيص وطبقا للشروط والاجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية أن ينقل من بلدة الى أخرى كمية من الكحول أو السوائل الكحولية أو الكحول المحول للوقود يزيد مقدارها على خمس لترات من الكحول الصرف سواء كانت تلك الكمية مستوردة من الخارج أو منتجة محليا .

ويعطى الترخيص المذكور بعد التحقق من أنها خالصة الضريبة .

مادة ٤٦ — لا يجوز اجراء عمليات تحويل الكحول النقي الى كحول

للوود أو للضفاة الاطباقا لشروط والاجرعات المنصوص عليها فى اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

كما يحظر استعمال الكحول لملحولة فى تحضير المشروبات أو صناعة الروائح العطرية أو الادوية أو المواد الغذائية ويحظر أو يفزع من الكحول المحول كل المواد المحولة أو بعضها أو ان تضاف الى هذا الكحول مواد من شأنها أن تحف من تأثير ذلك التحول فى الرائحة أو الطعم أو اللون ويحظر كذلك بيع الكحول المحول للوود أو عرضه بقصد البيع أو حيازته اذا كانت تنقص درجته الكحولية عن الدرجة التى يحددها المواصفات القياسية المصرية .

## الباب الثانى عشر

### المخالفات وعقوباتها

مادة ٤٧ — يعاقب بغرامة مقدارها عشرة جنيهات وذلك فى حالة مخالفة أى الاجراءات المنصوص عليها باللائحة التنفيذية لهذا القانون .

مادة ٤٨ — مع عدم الإخلال بما تقارر أية قوانين أخرى من عقوبات أشد تعاقب بغرامة لا تقل عن خمسة وعشرين جنيها ولا تجاوز مائتى جنيه فضلا عن الضريبة المستحقة فى الاحوال الاتية :

١ — تقديم بيانات خاطئة عن قيمة السلع الخاضعة للضريبة اذا ظهرت فيها زيادة لا تجاوز ٢٠٪ عما ورد بالاقرار .

٢ — تقديم بيانات خاطئة عن كميات السلع اذا ظهرت فيها زيادة لا تجاوز ٥٪ عما ورد بالاقرار .

٣ — عدم تمكين موظفى المصلحة من القيام بواجباتهم وممارسة اختصاصاتهم فى التفتيش والمعاينة والمراجعة والاطلاع على المستندات .

٤ - عدم الاحتفاظ بالسجلات وما في حكمها خلال المهلة المحددة في هذا القانون أو الامتناع عن تقديمها .

٥ - مخالفة أى حكم من أحكام المواد ١٣ ، ١٤ ، ١٥ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢١ ، ٢٦ من هذا القانون .

مادة ٤٩ - يملقب بغرامة لا تقل عن ربع الضريبة غير المسددة ولا تريد على مثله حد أدنى خمسة وعشرون جنيها في الأحوال الآتية :

١ - تقديم بيانات خاطئة عن قيمة السلع الخاضعة للضريبة وفقا لأحكام هذا القانون اذا ظهرت فيها زيادة تجاوز ٢٠٪ عن ما ورد بالاقرار .

٢ - تقديم بيانات خاطئة عن كميات السلع اذا ظهرت زيادة تجاوز ٥٪ عما ورد بالاقرار .

مادة ٥٠ - تفرض غرامة لا تقل عن مثل الضريبة غير المسددة ولا تريد على مثله بالاضافة الى الضريبة المستحقة اذا ظهر عجز أو زيادة في السلع المودعة بمخازن الايداع العامة أو الخاصة أو بالمناطق الحرة وفق الشروط والاوزاع المقررة بالمادة (٣٢) .

مادة ٥١ - تفرض غرامة تعادل الضريبة المقررة على السلع الخاضعة للضريبة وذلك عند نقلها من بلدة الى أخرى دون الحصول على الترخيص المنصوص عليه في المادة ( ٤٥ ) .

مادة ٥٢ - عند تعدد المخالفات تفرض الغرامات عن كل مخالفة على حدة ومع ذلك يكتفى بالغرامة الاشد اذا كانت المخالفات مرتبطة ارتباطا لا يقبل التجزئة .



## الباب الثالث عشر

## التهرب من الضريبة وعقوباتها

مادة ٥٣ - مع عدم الإخلال بأى عقوبة أشد يقضى بها قانون آخر يعاقب كل من قام بالتهرب من الضرائب أو شرع فى ذلك بالحبس مدة لا تقل عن ستة شهور وبغرامة لا تقل عن خمسمائة جنيه ولا تزيد عن ألف جنيه ، أو باحدى هاتين العقوبتين ويحكم على الفاعلين والشركاء بالتضامن بالضريبة المستحقة وبتعويض لا يجاوز ثلاثة أمثال الضريبة .

وإذا تعذر تقدير الضريبة قدرت المحكمة التعويض بما لا يجاوز ألفين وخمسمائة جنيه ( ٢٥٠٠ جنيه ) ومصادرة السلع التى تحقق التهرب من ضريبتها - وفى حالة عدم ضبط السلع يحكم بما يعادل قيمتها .

ويحكم بمصادرة السلع المهربة أو التى شرع فى تهريبها والآلات والمواد المستعملة فى انتاج السلع وتهريبها .

كما يجوز الحكم بمصادرة وسائل النقل التى استخدمت فى التهرب وفى حالة العودة يضاعف الحد الأقصى للتعويض .

مادة ٥٤ - يعتبر فى حكم التهرب من الضريبة ويعاقب عليها بذات العقوبات المنصوص عليها فى المادة ٥٣ .

١ - سحب السلعة الخاضعة للضريبة من مصانع ومعامل انتاجها أو من مخازن الايداع العامة أو الخاصة أو من المنطقة الحرة دون مسداد الضريبة المستحقة على الوجه المبين فى القانون .

٢ - استبدال السلع المودعة بمخازن الايداع والمناطق الحرة بأخرى بصورة تعرض حق الدولة فى الضريبة للضياع .

٣ - انتاج السلع الخاضعة للضريبة فى غير الأماكن المرخص بها .

٤ - حيازة السلع الخاضعة للضريبة سواء كانت محلية أو مستوردة  
خرض التجارة دون أن تكون مصحوبة بمستندات أو ملصقات أو أختام  
تفيد سداد الضريبة المستحقة عليها .

٥ - اخفاء المستندات أو السجلات أو تقديم مستندات أو سجلات  
مزورة أو مصطنعة أو وضع علامات أو أختام كاذبة أو اخفاء البضائع .

٦ - استرداد الضريبة السابق سدادها بدون وجه حق باحدى الطرق  
النصوص عليها بالبند السابق من هذه المادة .

٧ - نقل السلعة النصوص عليها في المادة ٤٥ من القانون من بلدة  
الى أخرى دون سداد الضريبة المستحقة عليها .

٨ - استعمال السلع المعفاة في غير الاغراض التى أعفيت من أجلها  
أو التصرف فيها دون سداد الضريبة المستحقة عليها .

٩ - استعمال الكحول المحول في تحضير المشروبات أو صناعة الروائح  
العطرية أو الادوية أو المواد الغذائية .

١٠ - تحويل الكحول المحول الى كحول نقى .

١١ - عدم الاقرار عن الضريبة المستحقة وتوريدها في المواعيد  
المحددة .

مادة ٥٤ مكررا - ( مضافة بالقانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٨٢ ) كل من  
يتمتع أو يتخلف عن تقديم البيان المنصوص عليه في المادة ٤ مكررا أو  
يقدم بيانا خاطئا وكل من يتهرب من أداء الضريبة أو يشترع فذلك أو  
يأتى فعلا من شأنه أن يؤدى الى التهرب من الضريبة يعاقب بالمعوبات  
المقررة لهذه الاعمال في هذا القانون .

مادة ٥٥ - لا يمنع من توقيع العقوبات المنصوص عليها في المواد  
السابقة عدم ضبط السلعة أو وسائل النقل موضوع الجريمة .

مادة ٥٦ - لا يجوز رفع الدعوى العمومية في جرائم التهريب المنصوص عليها في هذا القانون الا بطلب من الوزير أو من ينييه .

ويجوز للوزير أو من ينييه التصالح في جرائم التهريب وذلك قبل صدور الحكم مقابل سداد الضريبة المستحقة ومالا يقل عن نصف التعويض المطالب به .

وفي حالة صدور الحكم وقبل ضرورته نهائيا يجوز التصالح مقابل سداد الضريبة والتعويض كاملا .

ويجوز أن يتضمن التصالح التنازل عن المضبوطات للمصلحة أو استردادها مقابل سداد مالم يقل عن ربع قيمتها وفي حالة عدم ضبط السلطة بتعين سداد قيمتها عند التصالح .

ويترتب على التصالح انقضاء الدعوى العمومية ووقف السير في اجراءات التقاضى والغاء ما يترتب على ذلك من آثار (١) .

## الباب الرابع عشر

### التصرف في المضبوطات وتوزيع الغرامات

مادة ٥٧ - للمصلحة التصرف في المضبوطات وأدوات التهريب ووسائل النقل التى يحكم بمصادرتها أو تؤول اليها نتيجة التصالح وذلك وفقا للقواعد التى يحددها الوزير (٢) .

(١) صدر قرار وزير المالية رقم ٨٩ لسنة ١٩٨٣ بالتفويض في الاختصاص بإبلاغ النيابة العامة عن المخالفات المنصوص عليها في المواد من ٤٧ الى ٥٢ من القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ وكذا بالتفويض في طلب رفع الدعوى العمومية واتخاذ الاجراءات اللازمة في جرائم التهريب المنصوص عليها في هذا القانون ، بالتفويض في التصالح في الجرائم المنصوص عليها بذات القانون ( المقتضى المصدرة - العدد ١٠٣ في ١٩٨٣/٥/٢ ) المعدل بالقرار ٥٠ لسنة ١٩٨٦ ( الوقائع المصرية - العدد ١٧٦ في ١٩٨٦/٨/٤ ) .

(٢) صدر قرار وزير المالية رقم ١٩٤ لسنة ١٩٨٤ بشأن التصرف في المضبوطات المخالفة لحكام قانون الضريبة على الاستهلاك ( الوقائع المصرية - العدد ٢٢٧ في ١٩٨٤/١٠/٧ ) .

ويجوز للمصلحة أن تتصرف قبل صدور الحكم في المضبوطات القابلة للتلف أو النقصان أو الفقد كذلك يكون لها الحق في اعدام السلع المحظورة تداولها أو الضارة بالصحة العامة أو التي يخشى من طرحها للبيع على أمن وسلامة المواطنين وذلك بعد استطلاع رأى الجهات الفنية المختصة .

مادة ٥٨ - تخصص نسبة لا تتجاوز ٥٠٪ من حصة الضرائب والتعويضات المحصلة وقيم الأشياء المصادرة المتنازل عنها ، وتوزع هذه النسبة وفقا للقواعد والشروط التي يصدر بها قرار من الوزير وذلك على المرشدين والضابطين ولن علونوا في الضبط واستيفاء إجراءات وعلى الخدمات الاجتماعية الخاصة بالعاملين بالمصلحة .

### الباب الخامس عشر

#### أحكام عامة

مادة ٥٩ - مع مراعاة نص المادة ( ٢ ) من هذا القانون ، تسرى بالنسبة للسلم المستوردة الخاضعة للضريبة المقررة بهذا القانون أحكام المخالفات والتهرب والتصرف في المضبوطات المنصوص عليها في قانون الجمارك .

مادة ٦٠ - يجوز إسقاط الديون المستحقة للمصلحة على المتردد بالضريبة وذلك في الأحوال الآتية :

- ١ - إذا قضى نهائيا بأفلاسه ، وأقفلت التغليفية .
  - ٢ - إذا غادر البلاد لمدة عشر سنوات بغير أن يترك أموالا .
  - ٣ - إذا ثبت عدم وجود مال يمكن التنفيذ عليه لدى المدين .
  - ٤ - إذا توفي عن غير تركه .
- كل ذلك بشرط أن يكون المدين قد استحق قبل صدور هذا القانون .

وتختص بالاستقطا لجان تشكل بقرار من الوزير تعتمد توصياتها بقرار من رئيس المصلحة .

مادة ٦١ - يستبدل بعبارة مصلحة الضرائب على الانتاج والإعمال أينما وردت في القوانين والقرارات واللوائح المعمول بها عبارة مصلحة الضرائب على الاستهلاك .

مادة ٦٢ - للمصلحة الاسترشاد بالمبيانات التي تحصل عليها من مصلحة الضرائب عن المولين الخاضعين لهذا القانون بغرض مكافحة التهرب ، وعلى العاملين بالمصلحة المحافظة على سرية هذه البيانات .

مادة ٦٣ - تحدد بقرار من الوزير المبالغ التي تحصلها المصلحة ثمنا لأختام الرصاص أو مقابل الخدمات التي يقوم بها موظفو المصلحة .

مادة ٦٤ - فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون تطبق القواعد والاجراءات السارية لحين صدور اللائحة التنفيذية في الموعد المحدد لها في قانون الاصدار .

قرار وزير المالية رقم ٢٩٩ « مكرر » لسنة ١٩٨١

بإصدار اللائحة التنفيذية لقانون الضريبة على الاستهلاك (١)

### وزير الدولة للمالية

بعد الاطلاع على القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٣٣ بتنظيم صناعة وتجارة الدخان ؛

وعلى القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون الجمارك ؛

وعلى القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٦٤ في شأن تعريب التبغ ؛

وعلى القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ بإصدار قانون الضريبة على الاستهلاك ؛

وعلى قرار وزير المالية رقم ٥٠ لسنة ١٩٣٧ بوضع نظام لخلط الدخان ؛

وعلى قرار وزير الدولة للمالية رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٨١ في شأن تحديد

أجور الخدمات التي يقوم بها موظفو مصلحة الضرائب على الاستهلاك لحساب ذوى الشأن في غير أوقات العمل الرسمية أو مقابل انتقالاتهم ورسوم بعض الخدمات ؛

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ؛

« قرر »

( مادة أولى )

يمثل بأحكام اللائحة التنفيذية المرافقة في شأن الضريبة على الاستهلاك .

( مادة ثانية )

يلغى كل ما يخالف هذه اللائحة من أحكام .

( مادة ثالثة )

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ويعمل به من تاريخ نشره .

صدر في ٤ المحرم سنة ١٤٠٢ ( أول نوفمبر سنة ١٩٨١ ) .

(١) الوقائع المصرية في أول نوفمبر سنة ١٩٨١ - العدد ٢٤٧ ( تابع ) .

## اللائحة التنفيذية

### لقانون الضريبة على الاستهلاك

#### الفصل الأول

##### تنظيم فرض الضريبة واستحقاقها

مادة ١ - تسرى أحكام المادة الرابعة من القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ المشار اليه على كل سلعة خاضعة للضريبة وردت بالجدول المرافق لهذا القانون سواء كانت منتج نهائى أو مادة خام أو سلع وسيطة تدخل في صناعة سلعة أخرى خاضعة للضريبة .

مادة ٢ - كل منتج صناعى أو مستورد سلعة خاضعة للضريبة يتم ادخالها الى المناطق الحرة يلتزم بإيداع هذه السلعة فى مخازن تحت الاشراف المباشر لمصلحة الضرائب على الاستهلاك لحين تصديرها .

وتستحق الضريبة عند سحب السلعة من المخازن سواء للاستهلاك المحلى بالمناطق الحرة أو الى داخل البلاد .

مادة ٣ - لا تستحق الضريبة على السلع الواردة الى المناطق الحرة أو التى تنقل من مصانع انتاجها أو من المخازن الى هذه المناطق ، أو فيما بينها وكذلك السلع العابرة وذلك بشرط اتباع الاجراءات الاتية :

١ - أن يتقدم صاحب الشأن بطلب للحصول على ترخيص بنقل هذه السلع الى المنطقة الحرة ويرفق بهذا الطلب بياناً بأصناف السلع وكمياتها بالعدد أو الوزن أو المقاس أو الكيل وقيمتها مع المستندات المؤيدة لطلبه .

٢ - تقوم الجهة المختصة بالمصلحة بمعاينة السلع كلها أو بعضها والتحقق من نوعها وقيمتها وكذا مطابقة البيان والمستندات المرفقة بطلب صاحب الشأن .

والمصلحة عند الاقتضاء أخذ عينات للتخليد أو الاعفاء من المعاينة .

٣ - تتولى المصلحة ختم الطرود أو شمول الرسالة بخاتمها ويؤشر بذلك في دفاتر المنشأة على أن يحرق محضر لاثبات جميع الاجراءات التي يقوم بها مندوبو المصلحة ويوقع عليها منهم ومن صاحب الشأن .

٤ - تقوم الجهة التي قامت بوضع الاختتام باخطار فرع المصلحة الواقع في دائرته المنطقة الحرة ببيان موضحا به رقم الختم وبيان السلم وكمياتها - وقيمتها .

٥ - عند وصول البضاعة الى المنطقة الحرة يتم معاينة الاختتام وفحصها والتحقق من مطابقة السلع للمستندات الخاصة بها بمعرفة مندوبى المصلحة المتواجدين بالمنطق الحرة وعليهم اخطار الجهة المختصة بالمصلحة المشار اليها في البند ٢ من هذه المادة بما تقدم .

٦ - يقدم صاحب الشأن اقرارا يتعهد فيه بأداء الضريبة المستحقة بالكامل ودون اعتراض منه في خلال (٢٤) ساعة اذا ما ظهر عجز أو تلف في السلم أثناء نقلها .

وذلك دون اخلال بحق المصلحة في تكليف صاحب الشأن بتقديم ضمانات أخرى للمحافظة على حقوقها وفي اتخاذ الاجراءات القانونية ضد صاحب الشأن حسب الاحوال .

٧ - تتقل السلع بمعرفة صاحب الشأن وعلى مسؤوليته ويكون للمصلحة تكليف مندوبيها للملاحظة والاشراف على النقل حتى دخول السلم الى المنطقة الحرة .

ويتحمل صاحب الشأن تكاليف النقل كاملة وكذلك تكاليف الملاحظة والاشراف التي يتكبدها مندوبو المصلحة وذلك طبقا للضوابط والاجراءات التي يصدر بها قرار من وزير المالية .



٨ - لا تسرى الأحكام المنصوص عليها في البنود السابقة من هذه المادة إذا كانت السلعة المنقولة للمنطقة الحرة من السلع الخاضعة للرقابة الجمركية طبقاً لأحكام قانون الجمارك بشرط أن تخطر مصلحة الجمارك وصاحب الشأن مصلحة الضرائب على الاستهلاك بذلك .

مادة ٤ - السلع المنتجة محلياً الواردة بالجدول المرفق بالقانون رقم ١٣٠ لسنة ١٩٨١ المشار إليه والتي لم تستحق عليها الضريبة لدخولها المناطق الحرة تخضع للضريبة في حالة سحبها من المنطقة الحرة سواء بحالتها أو بعد ادخالها في صناعة سلعة أخرى وذلك سواء كان السحب لاستهلاكها داخل المنطقة الحرة أو لادخالها البلاد .

مادة ٥ - ( مستبدلة بالقرار الوزاري ٢٦ لسنة ١٩٩٠ ) لا تستحق الضريبة على السلع المنتجة محلياً المصدرة للخارج . وتتولى مصلحة الضرائب على الاستهلاك بالتنسيق مع مصلحة الجمارك اتخاذ اجراءات نقل السلعة من مواقع الانتاج الى جمرك التصدير ( الوقائع المصرية - المجلد ٤٠ في ١٥/١٢/١٩٩٠ ) .

## الفصل الثاني

### عينات السلع

مادة ٦ - تسرى في شأن عينات السلع التي تؤخذ للتحليل القواعد والاجراءات التالية :

( أ ) أن تكون العينة بكمية كافية للتحليل وممثلة لطبيعة السلعة المأخوذة منها فإذا كانت السلعة عبارة عن سوائل في عبوات تكون العينة عبوة كاملة .

( ب ) أن تكون العينة ثلاثية فيما عدا حالة الضبط فتكون ثنائية .

( ج ) يوضع الجمع الاحمر على العينة — ويختتم عليه بخاتم مندوب المصلحة وماحب الشأن أو بصمة ابهامه في حالة التهرب .

( د ) توضع بطاقة على كل عينة يوضع عليها ببيان العينة واسم صاحبها وتاريخ أخذها ويوقع على البطاقة من صاحب الشأن ومندوب المصلحة أو مندوب جهة الادارة عند الاقتضاء .

( هـ ) اذا امتنع صاحب الشأن عن وضع ختمه على الجمع الاحمر أو توقعه أو بصمته أو ختمه على البطاقة يكفى بتوقيع مندوب جهة الادارة مع مندوب المصلحة ويثبت على البطاقة امتناع صاحب الشأن عن التوقيع .

( و ) ترسل احدى العينات بموجب استمارة خاصة للجهة المختصة بالتحليل أو للخبير الذي تستعين به المصلحة وتحفظ الدنية بمخازن المصلحة وتسلم الثالثة لصاحب الشأن اذا كانت العينة ثلاثية مع أخذ الاقرار اللازم منه للتحفظ عليها وعدم غش الاختام الموضوع عليها أو التصرف فيها الا بعد اخطاره بنتيجة التحليل .

( ز ) تقيد العينة في السجل المعد لذلك بالمصلحة ( استمارة رقم ١ ضرائب استهلاك ) .

( ح ) يحضر محضر يثبت فيه الاجراءات السابقة .

( ط ) تسلم العينة المحفوظة بمخازن المصلحة لصاحبها في حالة مطابقة نتيجة التحليل أو انتهاء الغرض الذي أخذت من أجله ويتم اعدام العينات التي ترد نتائج تحليلها غير مطابقة بعد انتهاء كافة الاجراءات سواء بالحكم النهائي أو بالصلح .

( ي ) لا يجوز لصاحب الشأن مطالبة المصلحة بثمن العينات .

مادة ٧ - لصاحب الشأن المرخص له في غير حالات الضبط أن يطلب إعادة تحليل العينة الموجودة بمخازن المصلحة على نفقته الخاصة باتباع الاجراءات الآتية :

( أ ) تشكل لجنة من موظفي المصلحة للتأكد من سلامة الاختتام الموضوعة على العينة بمطابقة هذه الاختتام الموضحة بمحضر أخذ العينة واستمارة التحليل .

( ب ) يشترط أن يقر صاحب الشأن كتابة بموافقته على إعادة تحليل العينة المحفوظة بالمصلحة وبقبوله نتيجة إعادة تحليلها نهائيا ، فإذا ما كانت العينة تالفة ولم يتيسر تحليلها يمتد بنتيجة التحليل الاول .

( ج ) لا يجوز لصاحب الشأن طلب إعادة التحليل لمرّة ثانية .

### الفصل الثالث

#### الفواتير والاقراءات والافطارات والدفاتر والسجلات

مادة ٨ - على كل ملتمز بالضريبة على الاستهلاك أن يسلم الى كل مشتري فاتورة عند بيع السلعة ويجب أن تحرر الفاتورة من أصل وصورتين على الاقل وتحفظ صورة لدى الملتزم بالضريبة وترقم بأرقام سلسلة طمقا لتواريخ تحريرها .

ويتعين أن تتضمن الفاتورة اسم المشتري وعنوانه وبيان الصنف وكميته وكذا رقم وتاريخ ترخيص النقل ان وجد وقيمة الضريبة على الاستهلاك .

مادة ٩ - اذا لم تكن أرقام الفواتير سلسلة سنويا تبعا للسنة المالية للمنشأة تلتزم باخطار المصلحة بأخر رقم مسلسل للفاتورة الصادرة في نهاية كل سنة مالية .

مادة ١٠ - على كل ملتزم بالضريبة على الاستهلاك أن يمسك الدفاتر الآتية وذلك بالإضافة الى الدفاتر التي يلتزم بامساكها طبقا لاي قوانين أو لوائح أخرى .

( أ ) دفتر لاثبات المواد الاولية التي يجب ادخالها في المعمل أو المصنع لتصنيعها أو ادخالها في السلعة الخاضعة للضريبة مع ذكر أسماء البائعين لها ورقم وتاريخ كل فاتورة من فواتير الشراء .

( ب ) دفتر لقيد العمليات أو الناتج .

( ج ) دفتر لاثبات المبيعات مع ذكر الكمية المباعة وأسماء المشترين لها وغاوينهم ورقم وتاريخ فواتير البيع .

ويجب أن تكون صفحات كل دفتر خالية من أى فراغ أو كتابة في الحواشى أو كشط أو تحشير فيما دون بها .

ويتعين قبل استعمالها أن ترقم كل صفحة من صفحاتها وأن تكون موثقة .

مادة ١١ - يقدم الاقرار المنصوص عليه في المادة (١٥) من القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ المشار اليه على النموذج رقم (١) ضرائب استهلاك كما يقدم الاقرار المنصوص عليه في المادة (١٧) من هذا القانون على النموذج رقم (٤) ضرائب استهلاك والرفقين بهذه اللائحة ويقدم كل من هذين الاقرارين للادارة العامة أو المأمورية المختصة .

وللمصلحة حق مطابقة بيانات هذه الاقرارات على ما هو ثابت بسجلات ودفاتر مقدم الاقرار أو الاسترشاد بأية عناصر أو معلومات أخرى .  
وللمصلحة تصحيح أو تعديل بيانات الاقرار وتقدير الضريبة تبعا لهذا التصحيح أو التعديل وإخطار مقدم الاقرار بها بخطاب موصى عليه يعلم الوصول على النموذج رقم (٢) أو (٣) ضريبة استهلاك بالتصحيح أو أسباب

التعديل وذلك خلال مدة اقضاها شهرين من التاريخ المحددة لتقديم  
الاقرار وذلك كله دون اخلال بأحكام المواد ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٣ ، ٥٤  
من القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ المشار اليه .

وتلتزم المنشآت التي تنتج سلعا سريعة التوزيع أو الاستهلاك  
بطبيعتها مما هو منصوص عليه في المادة ٣٩ من القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١  
المشار اليه بتقديم الاقرار على النموذج رقم (١) ضرائب استهلاك .

### الفصل الرابع

#### التراخيص

مادة ١٢ - يلتزم كل من صدر له ترخيص بإنشاء أو تشغيل مصنع  
أو معمل لإنتاج سلعة خاضعة للضريبة بأن يخطر المصلحة بذلك على  
النموذج رقم ( ٥ ) الرقق .

كما يلتزم باخطار المصلحة في حالة التوقف الكلى أو الجزئى على  
النموذج رقم ( ٦ ) المعد لذلك .

مادة ١٣ - يجب أن يتضمن الاخطار المنصوص عليه في المادة ( ٢١ )  
من القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ المشار اليه بيانا باسم المنشأة ومكانها .  
وبالنسبة لمن يزاول صناعة الاجهزة الخاصة بتقطير الكحول أو  
تكريره أو يتجر فيها يتعين عليه أن يخطر المصلحة أولا بأول عن مصدر المواد  
التي تدخل في هذه الصناعة وأسماء وعناوين المشتريين لها ورقم وتاريخ  
كل فاتورة من فواتير الشراء .

### الفصل الخامس

#### موازن الإيداع

مادة ١٤ - ( الفقرة ( ٥ ) مضافة بقرار وزير المالية ١٢٢ لسنة

( ١٩٨٦ ) يكون إدخال السلع الخاضعة للضريبة في مخازن الإيداع العامة أو الخاصة أو إخراجها منها وفقاً للشروط والأوضاع الآتية :

( ١ ) تقديم طلب إيداع على النموذج رقم ( ٨ ) أو طلب إخراج على النموذج رقم ( ٧ ) يقدم من صاحب الشأن مرفقاً به بيان بالسلع المطلوب إيداعها أو إخراجها للحصول على ترخيص من المصلحة ويتم التحقق من صحة البيانات الواردة بالطلب ويحرر محضر يرفق به متضمناً صحة ما جاء بالطلب من بيانات أو تصحيحها .

( ب ) تسرى على البضائع المودعة بمخازن الإيداع والخاضعة للضريبة على الاستهلاك كافة الإجراءات والأحكام الواردة بهذه اللائحة .

( ج ) لا يجوز فتح أو إغلاق مخزن الإيداع إلا بواسطة مندوبى المصلحة وحضور المرخص له أو من ينييه وتصدر المصلحة التعليمات اللازمة لضمان أحكام إغلاق المخزن .

( د ) يكون العمل في مخازن الإيداع العامة أو الخاصة في مواعيد العمل الرسمية للمصلحة ، وللمرخص له أن يطلب كتابة العمل في غير هذه المواعيد وعلى أن يتحمل المصروفات الإضافية المقررة وذلك طبقاً للضوابط والإجراءات التي يصدر بها قرار من وزير المالية .

( هـ ) ويجوز بقرار مسبب من وزير المالية — بعد أخذ رأى رئيس مصلحة الضرائب على الاستهلاك — إعفاء المرخص له من أحكام الفترتين ج . د أو أحدهما .

### الفصل السادس

#### الإعفاء من الضريبة وردها

مادة ١٥ — يلتزم المستفيد من الإعفاء طبقاً للمادة ٣٦ من القانون رقم ١٣٣ لسنة ٨١ المشار إليه بأن يقدم اقتراراً يتعهد فيه بعدم التصرف في السلعة المعفاة من الضريبة أو استعمالها في غير الغرض الذي أعفيت من

جله خلال الخمس سنوات التالية للإعفاء إلا بعد إخطار المصلحة وسيداد الضريبة على الاستهلاك المستحقة وفقاً لقيمتها وفئتها المسارية في تاريخ التصرف أو الاستعمال كما يتعهد بإخطار المصلحة بأي تعديل يطرأ على استعمال السلعة أو التصرف فيها خلال عشرة أيام من التاريخ الذي تم فيه تعديل الاستعمال أو التصرف وسداد الضريبة المستحقة خلال هذه المدة .

ويتعين على المصلحة قيد القرارات الصادرة بالإعفاء في سجل خاص بعد ذلك .

مادة ١٦ - ترد الضريبة على الاستهلاك السابق تحصيلها على السلع التي تم تصديرها للخارج سواء صدرت بحالتها أو أدخلت في تصنيع سلع أخرى طبقاً للمادة ٣٧ من القانون ١٣٣ لسنة ١٩٨١ المشار إليه وفقاً لشروط ومبرأة الأوضاع الآتية :

أولاً - يقدم طالب الاسترداد طلب كتابياً مؤيداً بالمستندات الآتية :

١ - المستندات الدالة على آراء الضريبة .

٢ - شهادة من جمرك المصاهر تفيد إتمام التصدير على أن تتضمن بيانات شهادة الإجراءات الجمركية .

٣ - الشهادة ( ت.ص ) والمذكرة رقم ٢ من البنك التي تثبت ورود قيمة البضاعة من الخارج .

٤ - فواتير الشراء موضحاً بها بيانات سداد الضريبة وذلك إذا كان مصدر السلعة شخص آخر غير من سدد الضريبة .

٥ - اقرار على النموذج ٩ موضحاً به مقدار الضريبة المطلوب ردها .

٦ - أية مستندات إضافية أخرى .

## ثانياً - تتولى المصلحة القيام بالاجراءات الآتية :

- ١ - فحص السلعة قبل تصديرها للتأكد من مواصفاتها وكمياتها ونوعيتها ومطابقة ذلك على المستندات المقدمة من مندوب المصلحة .
- ٢ - تحليل عينات من السلع المصدرة تبعاً لطبيعة ونوع السلعة إذا اقتضى الامر ذلك .
- ٣ - تنقل السلع المصدرة الى الجمرک المختص تحت اشراف المصلحة بعد ختم الرسالة واطار الجمرک المختص للتأكد من وصوله .

ثالثاً - يحتفظ طالب الاسترداد بسجل خاص موثق يثبت فيه بيانات الرسائل المصدرة ورقم شهادة الصادر ورقم القسيمة الجمركية وتاريخ الشحن وجمرک التصدير ورقم الفاتورة وتاريخها ومشمولها والكمية المصدرة والدولة أو الجهة المصدر اليها ورقم الصنف ونوعه ومواصفات السلعة ونتيجة التحليل ومصدر شراء السلعة والمكان الذي تم فيه التصنيع وتاريخ ورقم قسيمة سداد الضريبة على الاستهلاك ومقدارها .

كما يتعين أن يحدد في هذا السجل جميع الخطوات التي تناولت كل رسالة على حدة مع توضيح العلاقة بالدفاتر الاصلية .

وللمصلحة طلب اضافة أى بيانات أخرى بالنسبة لسلع معينة .

رابعاً - في جميع الاحوال لا يرد من الضريبة على الاستهلاك الا ما سبق تحصيله منها بذات الفئة التي كانت سارية يوم السداد وعلى الكميات التي تم تصديرها بالفعل بصرف النظر عما يكون قد تخلف من عوادم أثناء التصنيع .

وترد الضريبة عن وزن صافي الصافي ولرئيس المصلحة بقرار منه وضع معايير لتحديد هذا الوزن .



خامساً - يكون رد الضريبة على الاستهلاك المستحقة لطالب الاسترداد بموجب شيك .

ولا يحق لطالب الرد اجراء المقاصة من مستحقات المصلحة لديه .

## الفصل السابع

### تخصيل الضريبة

مادة ١٧ - يخضع حساب مستقل في دفاتر المنشأة لحصيلة الضريبة على الاستهلاك واذا كانت المنشأة تتبع نظاما لايداع متحصلاتها في البنوك التجارية أو غيرها تلتزم بتخصيص حساب مستقل باسمها لايداع حصيلة هذه الضريبة وتسدد منه مستحقات المصلحة في المواعيد المقررة .

مادة ١٨ - الفقرة الثانية مستبدلة بقرار وزير المالية رقم ١٨١ لسنة ١٩٨٦ ( ١ ) على المنتج الملتزم بالضريبة حساب الضريبة المستحقة شهريا كل عشرة أيام على ثلاث فترات تبدأ الاولى من يوم ١ الى يوم ١٠ والثانية من يوم ١١ الى يوم ٢٠ والثالثة من يوم ٢١ حتى نهاية الشهر .

وعلى المنتج الملتزم سداد الضريبة المستحقة عن كل فترة خلال ميعاد أقصاه عشرة أيام من تاريخ انتهاء كل فترة على أنه بالنسبة للفترة الثانية من الشهر يكون آخر موعد للسداد عنها هو عشرة أيام أو آخر يوم في الشهر أيهما أبعد واستثناء تسدد الضريبة المستحقة عن فترة العشر أيام الأخيرة من نهاية السنة المالية في اليوم الأخير من السنة .

وللملتزم بالضريبة أن يسدد مقدما للمصلحة تحت حساب الضريبة المستحقة عليه خلال المواعيد السالف ذكرها بحيث تكون مساوية للضريبة المستحقة عليه فاذا استحققت للمصلحة فروق نتيجة تأخر الملتزم عن السداد في المواعيد المقررة يستحق للمصلحة التعويض المنصوص عليه في المادة ٣٨ من القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ المشار اليه .

ويصغر بتحديد المنشآت التي تلتزم بإيداع مبالغ مقدما تحت حساب الضريبة على الاستهلاك طبقا لاحكام المادة ٣٩ من القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ الميسر اليه قرار من رئيس المصلحة تبعا لظروف انتاج السلعة .

مادة ١٩ - تورد الضريبة على الاستهلاك الى المنطقة أو المأمورية المختصة نقدا أو بشيكات مصرفية أو بشيكات مقبولة الدفع مرفقا بها ببيان عن السلع ومقدارها وكمياتها المسدد عنها الضريبة وقيمتها ورقم بند السلعة في الجدول المرافق لقانون الضريبة على الاستهلاك .

مادة ٢٠ - ( مستبدلة بقرار وزير المالية رقم ١٨١ لسنة ١٩٨٦ ) تستحق المصلحة تعويضا قبل الملتزم بالضريبة عن رصيده المدين في حالة تأخره عن السداد في المواعيد المحددة بالمادتين ١٥ ، ١٨ من هذه اللائحة يعادل أعلى سعر فائدة معلن من البنك المركزي خلال الفترة من التاريخ المحدد للسداد الى تاريخ تمام السداد ويصب التعويض على كسور الشهر .

مادة ٣١ - في الحالات التي يحتمل أن تطلب المنشأة باسترداد الضريبة أو جزء منها بسبب تصدير السلعة بحالتها أو بعد ادخالها في سلعة أخرى أو بسبب إعادة حساب الضريبة بعد اتمام الانتاج والتصنيع ، يجوز بقرار من رئيس المصلحة قبول خطاب ضمان يعادل قيمة الضريبة أو الجزء الواجب سداؤه معها تحت الحساب ، وذلك كله وفقا للشروط والاتفاق الذي ينبغي ابرامه بين المصلحة وكل منشأة عي خدة ولرئيس المصلحة في جميع الحالات الغاء الاتفاق في حالة الاخلال بالشروط واتفاق من جانب المنشأة أو اذا كانت حقوق الخزينة العامة مهددة بالتماسي بها .

## الفصل الثامن

### الرقسابة

### ( القسم الاول )

#### قواعد عامة

مادة ٢٢ - على الملتزم بالضريبة على الاستهلاك وضع علامت مميزة على السلعة قبل تداولها للبيع .

ويصدر بتحديد هذه السلعة وشكل العلامات والمادة المصنوعة منها تكاليفها وغير ذلك من الاجراءات قرار من رئيس المصلحة .

مادة ٢٣ - على أصحاب المنشآت المنتجة نسلع معينة استعمال عداد أو آلة لختم السدادات أو الأغطية أو استعمال سدادات معينة لاثبات أداء الضريبة على الاستهلاك وذلك كله طبقا للشروط والالواضع التي يصدر بها قرار من وزير المالية .

ويصدر بتحديد هذه السلع وشكل العلامات والمادة المصنوعة منها وتكاليفها وغير ذلك من الاجراءات قرار من وزير المالية .

مادة ٢٤ - تمسك وحدات المصلحة السجلات المنصوص عليها في هذه اللائحة ، وعلى الوحدة المركزية المختصة بالتفتيش تهديم تقرير شهري يتضمن نتائج التفتيش على هذه السجلات .

القسم الثاني : قواعد الرقابة على المنشآت المرخص لها

بانتاج السلع المنصوص عليها في الفقرات ( ج ، هـ ، و )

من البند ( ١٠ ) من الجدول المرافق لقانون الضريبة على

#### الاستهلاك

مادة ٢٥ - مع عدم الاخلال بأحكام القانونين رقمي ٧٤ لسنة ١٩٣٣ ، ٩٢ لسنة ١٩٦٤ ، وقرار وزير المالية رقم ٥٠ لسنة ١٩٣٧ المشار إليها يلتزم المنشآت المرخص بها بانتاج السجائر الشعبية والسجائر والتبغ وادخان الغليون والمسل والنشوق والمدغة ودخان الشعر المخلوط وغير المخلوط أن تملك سجلات تثبت بها كميات التبغ المسترأة والداخل في التصنيع وقيمة ما سدد عنها من ضريبة على الاستهلاك ورقم وتاريخ قسيمة السداد أو فاتورة الشراء ، وكذا كميات ناتج التصنيع وعلى صاحب الشأن الاحتفاظ بالمستندات المثبتة لذلك وعليه اخطار المصلحة لحضور مندوبها قبل تعبئة المنتجات المصنعة بلومع وعشرين ساعة مع تحرير محضر بذلك ( النموذج أرقام ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ) .

ويتم رد ما يكون قد سدد بالزيادة من الضريبة على الاستهلاك وفقاً للتأشيرة الموضح بالبنء (١٠) من الجدول المرافق للقانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ المشار اليه على أساس الكميات التي تم تصنيعها بالفعل وذلك في ميعاد أقصاه خمسة عشر يوماً من تاريخ ورود نتيجة التحليل واستيفاء كافة المستندات ومع ذلك يجوز الاتفاق بين المصلحة وأصحاب الشأن على أن تتم تسوية فروق ضريبة الاستهلاك على ما يتم تصنيعه من الدخان الخام بعد مضي خمسة عشر يوماً من تاريخ سحب العينة وإرسالها للتحليل دون انتظار ورود نتيجة التحليل ، على أن تتم إعادة المحاسبة فور ورود نتيجة التحليل ، فإذا ما ثبت للمصلحة أن هناك أية ضرائب استهلاك استحققت نتيجة هذا التحليل تمين تحصيلها قبل التصريح بأية عمليات تصنيع جديدة وذلك مع عدم الاخلال باتخاذ الاجراءات القانونية بشأن التهرب .

مادة ٢٦ - يلتزم كل مشتر أو مستورد لدخان خام سدد عنه ضريبة على الاستهلاك بواقع أربعة جنيهات ، ٤٠٠ ملجم للكيلو جرام الواحد أن يقدم للمصلحة خلال شهر من تاريخ سداد الضريبة اقراراً بكيفية التصرف في كميات الدخان والمصلحة التأكد من صحة ما جاء باقراره .

## ( القسم الثالث )

## قواعد الرقابة على انتاج المواد والتسائات

## والمشروبات الكحولية ومشتقاتها

مادة ٢٧ - مع عدم الاختلال بحكم المادة (١٠٠) من هذه اللائحة  
تلتزم المصانع والمعامل التي تنتج تبيذ العنب الطرايح وعصير العنب الذي  
أوقف اختباره بإضافة الكحول والمشروبات الكحولية المنطوص عليها في  
التبدين ٤٧ . ٤٨ من المجدول المرافق للقانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ المشار  
اليه بامساك سجلات لاثبات مراحل التصنيع المختلفة ( تخمير وتقطير وتكرير  
وتخفيف وتعبئة ) واطار المصلحة قبل كل عملية بأربع وعشرين ساعة على  
الأقل لنخب من يلزم للرقابة بما في ذلك وضع الاختتام على الاجرة  
والادوات .

وعلى صاحب الشأن فور انتهاء عمليات التقطير وكذا عمليات التخمير  
( بالنسبة للابتذة ) أن يحدد للمصلحة ميعاد التعبئة وتظل الكميات المنتجة  
حتى تمام التعبئة تحت الرقابة المباشرة للمصلحة .

وعلى مندوب المصلحة حضور عمليات التعبئة واثبات مقدار الكميات  
المبأة ووضع علامات مميزة ( بندرول ) واثبات مقدار الضريبة المستحقة  
عليها وايداعها مخزن خاص تحت اشراف المصلحة مع أخذ الاقرار اللازم  
على صاحب الشأن بعدم بيعها أو سحبها الا بعد سداد الضريبة المستحقة  
ويثبت عمليات التعبئة والصاق العلامات المميزة وسداد الضريبة بمحضر  
يحرره مندوب المصلحة وصاحب الشأن أو من ينوبه في ذات السجل المشار  
اليه وذلك على نموذج رقم ١٣ أو ١٥ .

مادة ٢٨ - على صاحب الشأن اخطار المصلحة بعد تعبئة المشروبات  
الكحولية الداخلة في صناعتها ككحول الاثيل النقي غير المحول الذي تبلغ  
درجته الكحولية ٨٠ درجة فأكثر بأربع وعشرين ساعة على الأكثر لنخب

من یلزم للاطلاع على السجلات المسبوقة بمعرفة صاحب الشأن المدون بها كميات الكحول النقي المشتراه والتي تم كسرها وتعبئتها ثم الاطلاع على فواتير الشراء وتخصيم الكميات التي تم تعبئتها على الفواتير وأخذ اقرار على صاحب الشأن بأن الكحول النقي الذي تم كسره مسدد عنه لضريبة المستحقة وأنه ليس ناتجا من كحول يتم الحصول عليه بالتقطير بممرقته أو من كحول محول للصناعة أو للوقود ثم يتم الصاق علامة مميزة تعد لهذا الغرض على مسئولية صاحب الشأن وذلك للتمييز بين هذا النوع من الشروبات والمشروبات الأخرى الواردة بالبندين ( ٤٧ - ٤٨ ) من الجداول المرفق بالقانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ المشار اليه .

مادة ٢٩ - تحدد مواصفات وقيمة العلامات المميزة أو البندول وكذلك باقى الاجراءات بالنسبة للمادتين ٢٦ : ٢٧ من هذه اللائحة بقرار من رئيس المصلحة .

مادة ٣٠ - على صاحب الشأن امساك سجلات لاثبات الكميات المشتراه من الكحول النقي المستخدم فى صناعة العطور والكولونيا المنصوص عليه فى البند ٤٤ من الجدول المرافق للقانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ المشار اليه ورقم وتاريخ فاتورة الشراء ثم اجراءات الكسر والتحويل وعليه إخطار المصلحة قبل عملية الكسر والتعبئة بثمانى وأربعين ساعة على الاقل لاثبات مندوب لاثبات اجراءات الكسر والتعبئة بمحضر يتم تدوينه فى السجل المدون لاثبات هذه العمليات وتؤخذ عنه ثلاثية قبل الكسر وبعد التعبئة تكون نتيجتها هى أساس رد فرق الضريبة المستحقة لصاحب الشأن وفقا للقانون ويتم رد مستحقته فور ورود نتيجة التحليل واستيفاء المستندات التى تحدد المصلحة خلال ميعاد أقصاه خمسة عشر يوما من تاريخ الاستيفاء وورود نتيجة التحليل ( النموذجين رقمى ١٣ ، ١٤ ) ومع ذلك يجوز الاتفاق بين المصلحة وأصحاب الشأن على أن يتم رد للفروق المصغلة بالزيادة من ضريبة الاستهلاك على ما يتم استخدامه من الكحول النقي فى صناعة

المطور والكولوشيا بعد الكسر أمام مندوب المصلحة دون انتظار ورود نتيجة التحليل على أن تتم إعادة المحاسبة فور ورود نتيجة التحليل ، فإذا ما ثبت للمصلحة أن هناك أية ضرائب استهلاك استحققت نتيجة هذا التحليل تعين تحصيلها قبل التصريح بأية عمليات كسر جديدة وذلك مع عدم الاخلال باتخاذ الاجراءات القانونية بشأن التعرب .

مادة ٣١ - لا يجوز بغير ترخيص أن ينقل من بلد الى آخر كمية من الكحول أو السوائل الكحولية أو الكحول المحول للوقود يزيد مقدارها على خمسة لترات من الكحول الصرف محسوبة على أساس ما تمثله من كميات سائلة استرشادا بالدرجات القياسية سواء كانت محلية أو مستوردة وبعد مراعاة الشروط التالية ( نموذج رقم ١٠ ) .

( أ ) يتقدم صاحب الشأن أو مندوبه الى الجهة المختصة بالمصلحة بطلب يحدد فيه كمية السائل المراد نقله وأصل العملية المأخوذة منها الرسالة مع اثبات سداد الضريبة عنها ويجب أن يقدم دفتر العمليات المتيدة به العملية اذا كان النقل بمعرفة غيره .

( ب ) يؤشر مندوب المصلحة على دفتر العمل أو الفاتورة بالكمية المنقولة وكذلك على قسيمة سداد الضريبة كما يقدم صاحب الشأن فاتورة البيع من أصل وصورة تحتفظ الجهة التي استخرجت الترخيص بالصورة ويرد الاصل لصاحب الشأن لارساله مع الترخيص بعد استخراجه الى المشتري .

( ج ) على مندوب المصلحة التأكد من صحة البيانات الواردة بالطلب ومطابقتها على ما هو مدون بأصل العملية أو الفواتير ، وبعد التأكد من صحة البيانات يتم ختم الرسالة ويستخرج الترخيص من أصل وصورتين ويسلم الاصل لصاحب الشأن وترسل صورة لجهة المصلحة المختصة التابع لها البلد المنقول اليه الكحول أو السوائل الكحولية .

مادة ٢٢ - عند الترخيص بنقل سوائل كحولية مستوردة أو التي من أصل مستورد سواء كانت بحالتها أو أدخلت عليها عمليات صناعية يتعين تقديم الفاتورة الأصلية وقسيمة سداد الضريبة وفاتورة البيع وتسري عليها الاجراءات المنصوص عليها في هذه اللائحة بشأن السوائل الكحولية المنتجة محليا .

مادة ٢٣ - تتبع الاجراءات المنصوص عليها في المادتين ٣١ ، ٣٢ من هذه اللائحة عند طلب استخراج ترخيص اعادة نقل سوائل كحولية سبق استخراج ترخيص نقل عنها .

مادة ٢٤ - مع مراعاة ما ورد في المواد ٣١ ، ٣٢ ، ٣٣ من هذه اللائحة لا يسمح بنقل السوائل الكحولية المحلية الا اذا كانت معبأة في عبوات لا تزيد كل منها على لتر واحد ، أما بالنسبة للسوائل الكحولية المستوردة فيجوز نقلها بالحالة التي وردت بها .

مادة ٢٥ - مع مراعاة ما جاء بالمادة (٣١) من هذه اللائحة يجب أن يوضح صاحب الشأن في جميع الاحوال باقراره ومستنداته نسبة الكحول الصرف في السوائل المنقولة حتى يمكن تحديد كميات الكحول الصرف المنقولة وفي حالة الاختلاف بين النسبة المدونة في الاقرار والنسبة التي تسفر عنها عملية التحليل يؤخذ بأكبرهما .

مادة ٣٦ - لا يجوز اجراء عمليات تحويل الكحول النقي للوقود أو الصناعة الا في مصانع انتاجه أو في المناطق الجمركية أن كان مستورداً ويجوز أن يتم التحويل لدى الجهة طالبة التحويل بشرط موافقتها على انشاء مخزن ايداع لديها يكون تابعاً للمنشأة المنتجة للكحول مع تحملها كافة المصروفات والنفقات طبقاً للشروط التي يتضمنها الاتفاق الذي يتم في هذا الشأن بين المصلحة والجهة المنتجة للكحول والجهة طالبة التحويل ويشترط في جميع الاحوال أن يتم التحويل بحضور لجنة من المصلحة يصدر بتشكيلها قرار من المدير العام المختص .



وإذا كان تحويل الكحول لأغراض الصناعة يتم وفقاً لنظام صناعي خاص . فيجب الحصول على موافقة وزير المالية في كل حالة على حدة .

مادة ٣٧ - بعد إتباع عملية التحويل سواء للوقود أو الصناعة تؤخذ عينة ثلاثية من الناتج ومن المواد الأخرى التي استعملت في التحويل من الكحول النقي ، وتختم الأوعية التي تم التحويل بداخلها ولا يفرج عن الكمية إلا بعد ورود نتيجة التظليل من المعمل بأنها محولة تحويلًا كافياً .

مادة ٣٨ - على أصحاب المصانع والمعامل الذين يسمح لهم بالحصول على كحول محول للصناعة امساك دفاتر وسجلات يبين فيها الكمية الواردة وكيفية التصرف فيها وتكون هذه الدفاتر والسجلات خاضعة لأشراف المصلحة .

مادة ٣٩ - الكحول المحول للصناعة هو المحول لاستخدامه في إحدى الصناعات الأساسية التي يصدر بتحديددها قرار من وزير المالية بعد الاتفاق مع وزير الصناعة مع تحديد مواد ونسب التحويل في كل حالة (١) .

مادة ٤٠ - يتعين بالنسبة للمخالفات الواردة في المواد من ٤٧ إلى ٥٣ من القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ المشار إليه إتخاذ الإجراءات فور ارتكاب المخالفة أو اكتشافها لتحرير المخضر اللازم وإرساله إلى النيابة العامة لاتخاذ الإجراءات القانونية ومتابعة الإجراءات لحين صدور الحكم بتحصيل الغرامات .

(١) صدر قرار وزير المالية رقم ٥٣٦ لسنة ١٩٨٢ بتحديد الصناعات الأساسية التي يدخل في صناعتها الكحول لتحويلها إليها ( الوقائع المصرية - العدد ٢٩٥ في ١٩٨٣/١٢/٢٨ ) معدل بالقرار رقم ٦٧ لسنة ١٩٨٨ ( الوقائع المصرية - العدد ١٧٢ في ١٩٨٩/٨/٣ ) .

## ثالثاً - الضريبة على مرتبات المصريين بالخارج

قانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٩

بنوعى ضريبة على مرتبات العاملين المصريين فى الخارج (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه ، وقد أصدرناه :

## ( المادة الأولى )

تفرض ضريبة على الأجور والمرتبات التى يتقاضاها عن عملهم بالخارج العاملون بالدولة والقطاع العام والعاملون بنظم أو كادرات خاصة الناحلون على اطره أو اجازة خاصة بدون مرتب للعمل فى الخارج .

## ( المادة الثانية )

تحدد قيمة الضريبة المنصوص عليها فى المادة السابقة ، على الوجه الآتى :

( أ ) العاملون بالدرجات الرابعة والخامسة عشرون جنيتها شهريا والسادسة أو ما يعادلها من الكادرات الخاصة .

( ب ) العاملون من الدرجتين الثانية والثالثة أربعون جنيتها شهريا أو ما يعادلها من الكادرات الخاصة .

( ج ) العاملون من الدرجتين مدير عام والأولى ثمانون جنيتها شهريا أو ما يعادلها من الكادرات الخاصة .

( د ) العاملون بالدرجات فوق مدير عام مائة وعشرون جنيتها مصرية أو ما يعادلها من الكادرات الخاصة .

(١) الجريدة الرسمية - العدد ٢٩ تابع ١ إلى ١٩٨٩/٧/٢٠ .

ولا تخضع الاجور والمرتبات والبدلات المشار اليها في هذه المادة للضريبة العامة على الدخل في مصر .

### ( المادة الثالثة )

يكون سداد هذه الضريبة سنويا وبالطريقة التي تحددها اللائحة التنفيذية .

وفي حالة عدم اكتمال السنة ، تسدد الضريبة بنسبة المدة التي قضاها العامل بالخارج .

### ( المادة الرابعة )

تسرى الضريبة المنصوص عليها في هذا القانون على العامل الحاصل على اجازة خاصة لمرافقة الزوج الذي يعمل في الخارج متى ثبت التحاقه بأى عمل في الخارج خلال مدة الاجازة .

### ( المادة الخامسة )

يحظر على الجهات الادارية المنصوص عليها في المادة الاولى من هذا القانون ، تجسيد الاعارة أو الاجازة للعاملين الخاضعين لاحكامه ، الا بعد تقديم ما يفيد سداد هذه الضريبة على النحو المبين به .

### ( المادة السادسة )

يصدر وزير المالية بالاتفاق مع وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

### ( المادة السابعة )

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من اليوم التالي لتاريخ نشره .

يبرم هذا القانون بخاتم الدولة : وينفذ كقانون من قوانينها ،  
صدر برئاسة الجمهورية في ١٧ ذى الحجة سنة ١٤٠٩ ( ٢٠ يولييه سنة

قرار وزير المالية رقم ٢٧٩ لسنة ١٩٨٩

بإصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٩

بفرض ضريبة على مرتبات العاملين المصريين في الخارج <sup>(١)</sup>

### وزير المالية

بعد الاطلاع على قانون البنوك والائتمان الصادر بالقانون رقم ١٩٣

لسنة ١٩٥٧ ؛

وعلى قانون اعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية رقم

١١٧ لسنة ١٩٥٩ ؛

وعلى قانون هيئة الرقابة الادارية رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٤ ؛

وعلى قانون هيئة الشرطة رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ ؛

وعلى قانون السلطة القضائية رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ ؛

وعلى قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ؛

وعلى قانون تنظيم التعامل بالنقد الاجنبي رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٦ ؛

وعلى قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم

٤٧ لسنة ١٩٧٨ ؛

وعلى قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٤٨

لسنة ١٩٧٨ ؛

وعلى قانون الضرائب على الدخل رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ ؛

وعلى قانون نظام السلكين الدبلوماسي والقنصلي رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٢ ؛

وعلى قانون هيئة قضايا الدولة رقم ١٠ لسنة ١٩٨٦ ؛

وعلى قانون فرض ضريبة على مرتبات العاملين المصريين بالخارج رقم

٢٢٩ لسنة ١٩٨٩ ؛

وبعد الاتفاق مع وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية ؛  
وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ؛

قَسْرَد :

### ( المادة الأولى )

يعمل في شأن تنفيذ أحكام القانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٩ المشار إليه  
بأحكام اللائحة المرفقة .

### ( المادة الثانية )

تتولى الادارة العامة للضرائب على مرتبات العاملين بمصلحة الضرائب  
تنفيذ القانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٩ المشار اليه واللوائح والقرارات  
التنظيمية الصادرة تنفيذا لاحكامه ، ولها في سبيل ذلك اعداد النماذج  
واتخاذ الاجراءات اللازمة في هذا الشأن .

### ( المادة الثالثة )

تخصل الضريبة من العاملين شاغلي الوظائف المعادلة للدرجات المحددة  
في المادة الثانية من القانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٩ المشار اليه على أساس  
الجداول التي يصدر بها قرار من وزير المالية بعد موافقة الجهة المختصة  
والجهاز المركزي للتتظيم والادارة .

### ( المادة الرابعة )

تحصل مبالغ الضريبة المستحقة على العاملين القاضمين لاحكام القانون  
رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٩ المشار اليه اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون المذكور  
في ٢١/٧/١٩٨٩ طبقا لاحكام اللائحة المرفقة وذلك خلال التسعين يوما  
التالية لتاريخ العمل بهذه اللائحة .

## ( المادة الخامسة )

يؤدى العاملون المشار اليهم فى المادة الاولى الضريبة المفروضة بالقانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٩ المشار اليه كما تحصل مصلحة الضرائب هذه الضريبة طبقا للاجراءات والقواعد المقررة لتحصيل دين الضريبة فى الباب الثامن من القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ المشار اليه وفى مواد هذه اللائحة والقرارات الصادرة تنفيذا لاحكامها .

## ( المادة السادسة )

على الجهات المشار اليها فى المادة (١) موازنة مصلحة الضرائب بالاستثمارات والبيانات والجداول المشار اليها فى نصوص اللائحة المرفقة والمتعلقة بالمعاملات الخاصين لاحكام القانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٩ خلال ستين يوما من تاريخ العمل بها .

## ( المادة السابعة )

تحرر الاستثمارات المشار اليها فى اللائحة المرفقة على النماذج الصادرة فى هذا الشأن من مصلحة الضرائب أو على أية ورقة تتضمن ذات بيانات النوع .

وتسلم المصلحة هذه النماذج لكل ذى شأن بدون مقابل (١) .

## ( المادة الثامنة )

مع مراعاة الاحكام الواردة فى اللائحة المرفقة يصدر باجراءات اعداد السجلات والدفاتر والاجراءات الخاصة بسداد قيمة الضريبة المستحقة بالعملة الاجنبية لدى القنصليات المصرية بالخارج وبامسلك الدفاتر والسجلات المنطوق بالضريبة المفروضة بالقانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٩ المشار اليه كما

(١) لا تنشر النماذج اكتفاء بنشرها فى الوقائع المصرية .

يصدر بلجزيات ايداع وتحويل قيمة الضريبة المستحقة والشهادات  
الصادرة لأصحاب الشأن وتحويل حصيلتها الى البنك المركزي قرار من  
الوزير المختص بعد أخذ رأى مصلحة الضرائب .

### ( المادة التاسعة )

ينشر هذا القرار والقواعد المرفقة في الوقائع المصرية ويعمل به  
تاريخ نشره .

صدر في ٢٥ / ١٢ / ١٩٨٩ .

### اللائحة التنفيذية

#### لقانون الضريبة على مرتبات العاملين المصريين في الخارج

مادة ١ - يقصد بالعاملين في تطبيق أحكام القانون رقم ٢٣٩ لسنة  
١٩٨٩ المشار اليه - المرخص لهم بالاغارة للعمل في الخارج ، أو باجازة  
خاصة بدون مرتب للعمل في الخارج ، أو باجازة خاصة لمرافقة الزوج اذا  
ثبت عملهم بالخارج خلال هذه الاجازة - وذلك من بين العاملين باحدى  
الجهات الآتية :

( أولا ) الجهاز الادارى للدولة و وحدات الادارة المحلية والهيئات  
العامة والمؤسسات العامة .

( ثانيا ) هيئات وشركات ووحدات القطاع العام .

( ثالثا ) الجهات التى تنظم شئون العاملين بها قسواتين أو نظم أو  
كادرات خاصة .

مادة ٢ - على كل من الجهات التى يتبعها العاملون المخاضعون لاحكام  
القانون رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٨٩ المشار اليهم فى المادة (١) اجراء ماأتى :

(أولاً ) موافاة مصلحة للضرائب باستمارة بيانات ممول طبقا للنموذج

( ق ١١/٢٢٩ ) المرفق عن العامل الخاضع خلال أسبوع من الموافقة على اعارته أو منحه الاجازة الخاصة أو تجديد أى منهما .

( ثانيا ) اخطار العامل خلال عشرة أيام من تاريخ الموافقة على الاعارة أو الاجازة أو تجديد أيهما ، يلفن بمصاد الضريبة على النموذج ( ق ٢/٢٢٩ ) المرفق من أصل وصورة موضحا به مقدار الضريبة المستحقة عليه بالجنيه المصرى لسداد الضريبة المستحقة بموجبه وذلك بكتاب موصى عليه بعلم الوصول أو بالتسليم المباشر لذات العامل أو من ينييه مقابل اتصال .

( ثالثا ) موافاة مصلحة الضرائب خلال الشهر الأول من العام ببيانات الحصر والتعديل طبقا للنموذج ( ق ٣/٢٢٩ ) المرفق ، وذلك وفقا للحالة الفعلية في ٣١ ديسمبر من العام السابق .

( رابعا ) مسك سجل لقيد العاملين الخاضعين لاحكام القانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٩ الخيار اليه يحتوى على البيانات المحددة بالنموذج ( ق ٤/٢٢٩ ) المرفق وكذلك البيانات المتعلقة بالطريقة والمواعيد التى يفتارها العامل لسداد قيمة الضريبة المستحقة عليه طبقا لاحكام القانون المذكور وهذه اللائحة .

ولندوبى مصلحة الضرائب التفتيش على هذا السجل فى أى وقت .

مادة ٣ - تحصل الضريبة من العامل الخاضع لاحكام القانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٩ بالفئة المقررة بالمادة الثانية منه ، اعتبارا من تاريخ الاعارة أو منحه الاجازة أو استحقاقه الاجر أو المرتب فى الخارج بحسب الاحوال أيهما أقرب .

تحسب الضريبة المستحقة عن أقل من سنة بنسبة المدة التى قضاها العامل فى الخارج ، كما تحسب الضريبة المستحقة عن كنوز الشهر منسوبة الى عدد أيامه .

مادة ٤ - تسدد قيمة الضريبة المستحقة لحساب مصلحة الضرائب



طبقا لما يختاره العامل باقرار كتابي منه يقدمه للجهة التي يتبعها باحد الطرق الآتية :

( أولا ) تحويل القيمة المعادلة للضريبة من الخارج بالعملة الاجنبية التي يصرف له بها أجره أو مرتباته ، أو بالدولار الامريكى وفقا لسعر السوق المصرفية الحرة في تاريخ التحويل من خلال أحد بنوك القطاع العام التجارية المصرية أو أحد فروعها أو مرأسليها أو لدى إحدى القنصليات المصرية بمقر عمل العامل بالخارج .

( ثانيا ) ايداع أو تحويل القيمة الميينة في ( أولا ) في أحد بنوك القطاع العام التجارية المصرية أو فروعها بجمهورية مصر العربية من حساب خاص بالعامل الخاضع للضريبة يعول بالتحويل من موارده بالخارج .

( ثالثا ) الوفاء بقيمة الضريبة المستحقة نقدا بالعملة الاجنبية في ( أولا ) مرفقا بها ما يثبت تحويل قيمتها من موارد العامل الخاضع بالخارج .

ولا يجوز في جميع الاحوال سداد الضريبة الا وفقا للطريقة التي اختارها العامل باقراره ، فاذا اختار طريقة أخرى لا يجوز الوفاء بمقتضاها الا بعد تقديمه اقرارا بذلك الى الجهة التابع لها واخطار العامل لمصلحة الضرائب بهذا التغيير بكتاب موصى عليه بعلم الوصول .

مادة ٥ - تسدد الضريبة خلال الستين يوما التالية لتاريخ انتهاء كل سنة يقضيها العامل في العمل بالخارج أو لنهاية المدة ان كانت أقل من سنة عمل كاملة .

مادة ٦ - يحظر تجديد الاعارة أو الاجازة الخاصة لاي من العاملين الخاضعين لاحكام القانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٩ المشار اليه الا بعد تقديم ما يثبت سداد الضريبة المستحقة حتى تاريخ اصدار القرار بتحديد الاعارة أو الاجازة سواء من مصلحة الضرائب ، أو من البنك الذي تم التحويل لحساب المصلحة من خلاله .

وتتخذ الاجراءات التأديبية اللازمة قبل أى عامل يكون مسئولاً عن اتخاذ الاجراءات الخاصة بتجديد الاعارة أو الاجازة بالمخالفة لاحكام الفقرة السابقة ، وذلك دون اخلال بمسئوليته الجنائية والمدنية .

مادة ٧ - يخصص كل من فروع بنوك القطاع العام التجارية المصرية حساباً لتلقى العملات الاجنبية المحولة من الممولين للضريبة المفروضة بالقانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٩ المشار اليه لحساب مصلحة الضرائب طبقاً لاحكام هذه اللائحة .

وعلى كل من هذه الفروع الاعلان عن أرقام هذه الحسابات والبيانات الاساسية المتعلقة باجراءات الايداع أو التحويل اليها في جريدتين مصريتين يوميتين واسعتي الانتشار ، وبوسائل الاعلان الفعالة الاخرى وعلى هذه الفروع كذلك لخطار مصلحة الضرائب بكتاب موصى عليه بعلم الوصول بأرقام تلك الحسابات والبيانات الجوهرية المتعلقة بها .

مادة ٨ - تحول كل من الفروع أو المراسلين بالبلاد العربية والاجنبية بحسب الاحوال الى الفروع الرئيسية لبنوك القطاع العام التجارية بالقاهرة في نهاية كل شهر حتى يوم (١٠) من الشهر التالى رصيد حصيلة النقد الاجنبى المسدد أو المحول وفاء للضريبة المفروضة بالقانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٩ المشار اليه لحساب مصلحة الضرائب .

وتحول الفروع الرئيسية حتى اليوم العشرين من الشهر التالى لهذه الارصدة الى البنك المركزى لقيدها في الحساب المخصص لهذا الغرض ، كما تخطر هذه الفروع مصلحة الضرائب شهرياً بصورة من حافظة الاضافة بالنقد الاجنبى ، مع كشف بيان العاملين الذين قاموا بالايداع أو التحويل وفاء للضريبة .

وعلى هذه الفروع اخطار الجهات التى يتبعها هؤلاء العاملين بذلك ، وعلى هذه الجهات حفظ هذه الاخطارات وادراج بياناتها في السجل

المشار اليه في المادة ( ٢ / رابعا ) ، واخطار اليعامل بذلك بكتاب موسى عليه بعلم الوصول خلال خمسة عشر يوما من تاريخ القيد .

مادة ٩ - تؤول حصيله النقد الاجنبى الناتجة عن سداد الضريبة المفروضة بالقانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٩ الى الدولة ، مقابل ما يعادلها بالجنيه المصرى وفقا لسعر الصرف السائد فى السوق المصرفية القرة فى يوم (٢٠) من كل شهر ، وتدخل تلك الحصيله ضمن موارد الموازنة النقدية .

ويتم استخدامها وفقا للقواعد التى يصدر بها قرار من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية بعد موافقة وزير المالية .

ويضيف البنك المركزى شهريا لحساب الايرادات بمصلحة الضرائب المقابل المشار اليه بالجنيه المصرى خصما من حساب الدولة .

## رابعاً - الضريبة على العقارات المبنية

قانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤

في شأن الضريبة على العقارات المبنية (١)

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الاعلان الدستوري الصادر في ١٠ من فبراير سنة ١٩٥٣ من القائد العام للقوات المسلحة وقائد ثورة الجيش ؛

وعلى الاعلان الدستوري الصادر في ١٨ من يونيو سنة ١٩٥٣ ؛

وعلى الأمر العالي الصادر في ١٣ مارس سنة ١٨٨٤ بإجراءات تتعلق بموائد جميع أبنية القطر المصري ذات الايراد المعدل بالأمر العالي الصادر في ٥ فبراير سنة ١٩٠٩ وبالمرسوم بقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٣٧ والقوانين المعدلة له ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وبناء على ما عرضه وزير المالية والاقتصاد ، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؛

أصدر القانون الآتي :

### الباب الأول

#### العقارات التي تتناولها الضريبة

مادة ١ - ( الفقرة الأخيرة مضافة بالقانون رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٥ )

تفرض ضريبة سنوية على العقارات المبنية أيا كانت مادة بنائها ، وأيا

(١) اللوائح ضريبة في ٤ فبراير سنة ١٩٥٤ - العدد ٢٠ مكرر ( ١ ) -

كان الغرض الذى تستخدم فيه دائمة أو غير دائمة مقامة على الارض أو تحتها أو على الماء مشغولة بمعرض أو بغير عوض .

وفي تطبيق أحكام هذا القانون يعتبر في حكم العقارات المبنية الاراضى الفضاء المستقلة أو المستعملة سواء أكانت ملحقة بالمبنى أم مستقلة عنها (١) ، مسورة أو غير مسورة ما لم تكن هذه الاراضى مجاورة لمسكن العزب ومستعملة أجراً خاصة لاهالى القرية .

كما تعتبر في حكم العقارات المبنية التركيبات التى تقام على أسطح أو واجهات العقارات اذا كانت مؤجرة أو كان التركيب مقابل نفع أو أجر .

وتفرض الضريبة على العقارات المخصصة لإدارة واستغلال المرافق العامة التى تدار بطريق الالتزام سواء كانت مقامة على أرض مملوكة للدولة أو للملتزمين ، وسواء نص في العقود على إيلولتها للدولة في نهاية مدة الالتزام أو لم ينص .

مادة ٢ - ( الفقرة الثانية مستبدلة بالقانون رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٥ )  
تسرى أحكام هذه الضريبة على المدن والبلدات التى صدرت بها أوامر عالية أو مراسيم يربط الضريبة عليها بالتطبيق للأمر العالى الصادر فى ١٣ مارس سنة ١٨٨٤ والمبينة فى الجدول المرافق لهذا القانون (٢) .

(١) قضت محكمة النقض بأن ما أورده القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ فى شأن الضريبة على العقارات المبنية من اعتبار الاراضى الفضاء المستقلة أو المستعملة فى حكم العقارات المبنية إنما هو قاصر طبقاً لصريح نص المادة الاولى منه على نطاق تطبيق أحكامه ، فلا يسرى هذا الحكم الاعتبارى فى مجال العمل بالقوانين الأخرى ومنها قانون إيجار الأمتان (١) نقض مدنى ( ١٩٨٠/٢/٢٠ ) مدونتنا الذهبية - العدد ثلاثون - فقرة ٢٨٠ ) .

(٢) لم ينشر الجدول اكتفاء بنشره فى الوقائع المصرية . وقد صدر قرار وزير الخزانة رقم ٥٢ لسنة ١٩٦٥ بحذف بعض القرى من الجدول المرافق للقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ ( الوقائع المصرية فى ١٩٦٥/٦/٢٤ - العدد ٤٨ ) .

ولوزير المالية والاقتصاد بقراره أنه أن يضيف الى الجدول المرافق أو يحذف منه مدينا جديدة وذلك بعد أخذ رأس المجالس البلدية والقروية في البلاد التي بها مجالس وبعد موافقة وزير الشؤون البلدية والقروية بالنسبة الى البلاد التي ليست بها مجالس وله كذلك أن يجري تعديلات في حدود المدن الواردة بالجدول بعد موافقة الجهات المشار اليها .

## الباب الثاني -

### حصص العقارات

مادة ٣ - ( الفقرة الاولى مستبدلة بالقانون رقم ٥٤٩هـ لسنة ١٩٥٥ )  
تجصر العقارات المنصوص عليها في المادة الاولى حصرا عاما كل عشر سنوات ومع ذلك فيحصر في كل سنة ما يأتي :

( أ ) العقارات المستجدة .

( ب ) الأجزاء التي أضيفت الى عقارات سبق حصرها .

( ج ) العقارات التي حدثت في أجزائها أو في بعضها تعديلات غيرت من مالها أو من كيفية استعمالها بحيث تؤثر على قيمتها الاجارية تأثيرا مجسوبا .

( د ) العقارات والاراضي الفضاء المعلقة عنها التي زال عنها سبب الاعفاء المنصوص عليه في المادة ٣١ .

مادة ٤ - يقوم بحصر العقارات في كل مديرية أو محافظة الموظفون الذين يندبون لذلك .

مادة ٥ - يجري الحصر العام خلال السنتين الأخيرتين لكل فترة .

### الباب الثالث

#### الاقترارات

مادة ٦ - (١) (البند ١) مستبدل بالقانون رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٥ ) في حالة الحصر العام يقدم الاقرار في النصف الثاني من السنة السابقة للحصر العام عن كل من العقارات التي يملكها أو ينتفع بها .

( أ ) في حالة الحصر العام يقدم الإقرار في النصف الثاني من السنة السابقة للتقدير العام عن كل من العقارات التي يملكها أو ينتفع بها (٢) .

( ب ) في حالات الحصر السنوي المنصوص عليها في المادة ٣ يقدم الاقرار قبل نهاية شهر أكتوبر من كل سنة عن كل ما حدث خلال السنة لغاية شهر أكتوبر أما ما يستجد في شهرى نوفمبر وديسمبر من كل سنة فيجب تقديم اقرار منه قبل نهاية شهر ديسمبر من السنة ذاتها .

ويقع عبء تقديم الاقرار عن العقارات الملوكة لناقص الاهلية أو الغائب أو لشخص اعتبارى على من يمثله قانونا وعلى ناظر الوقف عن العقارات الموقوفة .

مادة ٧ - ( الفقرة الاخيرة مستبدلة بالقانون رقم ٢٩٤ لسنة ١٩٦٠ )

(١) صدر قرار وزير المالية رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٤ بشأن الاقرارات المنصوص عليها في المادتين ٦ و ٧ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ ( الوقائع المصرية في ١٩٥٤/٤/١ - العدد ٣٦ ) .

(٢) صدر قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٥٩ ونص في مادته الثانية بمدة ميعاد تقديم الاقرار المنصوص عليه في البند ( ١ ) من المادة ٦ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه عن الحصر العام لربط سنة ١٩٦٠ الى نهاية ستين يوما تبدأ من تاريخ نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ( الجريدة الرسمية في ١٩٥٩/١/١٣ - العدد الاول مكرر ( ب ) ) .

يجب أن يكون الاقرار مشتملا على اسم المدينة أو البلدة والقسم أو المركز والشارع ورقم العقار وعدد الاضوار وعدد المساكن في كل دور ومحتويات كل مسكن واسم المستأجر والايجار الفعلي له ونوع استغلاله كما يجب أن يتضمن الاقرار ههول مقومه

ولا يعفى من تقديم الاقرار أصحاب العقارات أو أصحاب حق الانتفاع عليها اذا سبق لموظفي الحصر والتقدير أن قاموا باثبات تلك العقارات بعقائهم أو كانت مغطاة من الضريبة طبقا للمادة ٢١ .

فاذا تضمن الاقرار بيانات غير صحيحة ألزم الممول بأداء غرامة تعادل مثل الضريبة العقارية المقررة أو المعفى منها . أما اذا لم يقدم الممول الاقرار في الميعاد فليزعم بغرامة تعادل ربع الضريبة العقارية المقررة أو المعفى منها .

مادة ٨ — ( مستبدلة بالقانون رقم ١٨ لسنة ١٩٥٩ ) للمالك أو المنتفع المكلف بأداء الغرامة المقررة طبقا للمادة ٧ أن يتظلم الى مدير عام مصلحة الاموال المقررة أو مدير عام الجهة المختصة بربط وتحصيل الضريبة خلال تسعين يوما من تاريخ تكليفه بالاداء ويكون القرار الصادر في التظلم نهائيا .

على أنه بالنسبة الى العقارات المعفاة أو التي يتقرر اعفاؤها من الضريبة طبقا للمادة ٢١ يجوز للمدير العام المختص اعفاؤها من الغرامة التي تفرض عليها دون حاجة الى تقديم تظلم بذلك من صاحب الشأن .

### الباب الرابع

#### وعاء الضريبة وسعرها

مادة ٩ — تفرض الضريبة على أساس القيمة الايجارية السنوية للعقارات التي تقررها لجان التقرير المنصوص عليها في المادة ١٣ .



ويراعى في تقدير القيمة الايجارية للمعار جميع العوامل التى تؤدى الى تحديدها وعلى وجه الخصوص الاجرة المتفق عليها اذا كان العقد خاليا من شبهة الصورية أو المجاملة .

مادة ١٠ - تقدير القيمة الايجارية للمصانع والمعامل على أساس الاجرة السنوية المتفق عليها للاراضى والمباني اذا كان العقد شاملا لارض ومباني المصنع أو المعمل كله وخاليا من شبهة الصورية أو المجاملة والا قدر الايجار السنوى على أساس  $\frac{1}{8}$  من قيمة ثمنه أرضا ومبان .

مادة ١١ - تقدر القيمة الايجارية السنوية للمعارات المبنية المنصوص عليها فى الفقرة الاولى من المادة ٣ تقديرا عاما كل ثمانى سنوات ويعاد التقدير خلال السنتين الأخيرتين لكل فترة .

كذا تقدر القيمة الايجارية السنوية للمعارات المبنية والأجزائها المنصوص عليها فى الفقرة الثانية من المادة ٣ فى الثلاثة شهور الاخيرة من سنة حدوثها ويعمل بهذا التقدير من أول السنة التالية الى نهاية مدة الثمانى السنوات المقررة للتقدير العام .

مادة ١٢ - ( مستبدلة بالقانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٦١ ) يكون سعر الضريبة كالاتى :

(١)  $\frac{10}{100}$  من القيمة الايجارية السنوية بالنسبة الى المساكن التى لا يتجاوز فيها متوسط الايجار الشهرى للحجرة بالوحدة السكنية على ثلاثة جنيهات وكذا بالنسبة الى المباني المستعملة فى أغراض خلاف السكن .

(٢)  $\frac{15}{100}$  من القيمة الايجارية السنوية بالنسبة الى المساكن التى يزيد فيها متوسط الايجار الشهرى للحجرة بالوحدة السكنية على ثلاثة جنيهات ولا يتجاوز خمسة جنيهات .

(٣)  $\frac{20}{100}$  من القيمة الايجارية السنوية بالنسبة الى المساكن التي يزيد فيها متوسط الايجار الشهري للحجرة بالوحدة السكنية على خمسة جنيهات ولا يتجاوز ثمانية جنيهات .

(٤)  $\frac{30}{100}$  من القيمة الايجارية السنوية بالنسبة الى المساكن التي يزيد فيها متوسط الايجار الشهري للحجرة بالوحدة السكنية على ثمانية جنيهات ولا يتجاوز عشرة جنيهات .

(٥)  $\frac{40}{100}$  من القيمة الايجارية السنوية بالنسبة الى المساكن التي يزيد فيها متوسط الايجار الشهري للحجرة بالوحدة السكنية على عشرة جنيهات .

وفي جميع الاحوال يستبعد  $\frac{20}{100}$  من قيمة الايجار السنوى مقابل جميع المصروفات التي يتكبدها المالك بما فيها مصاريف الصيانة .

### الباب الخامس

#### تعديل القيمة الايجارية (١)

مادة ١٣ - ( مستبدلة بالقانون رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٥ ) ينولى تقدير القيمة الايجارية في كل مدينة أو محافظة لجان مكونة من أربعة أعضاء اثنان منهم من موظفي الحكومة أو من موظفي المجلس البلدى متى كان لهذا المجلس حق ربط وتحصيل الضريبة ، وتكون الرئاسة لاحدهما واثنان من بين مالكي العقارات المبنية بالمدينة أو القسم أو البندر متى يتم فيها التقدير

(٦) صدر القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧١ ونشر في جريدة الاولى على ان يعاد حساب القيمة الايجارية للعقارات المبنية المثبتة بدفاتر الحصر والتقدير متى كانت تزيد على القيمة الايجارية مخفضة طبقاً للقانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٥ في شأن تخفيض ايجار الاماكن او كانت تزيد على القيمة الايجارية محددة طبقاً للقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٢ بتعديل ايجار المساكن وذلك وفقاً للقواعد وطبقاً للاجراءات التي يصدر بها قرار من وزير الخزانة .  
( الجريدة الرسمية في ١٩٧١/٧/٨ - العدد ٢٧ ) .

يعينهما سنوياً وزير المالية والاقتصاد أو وزير الشؤون البلدية والقروية كل منهما فيما يخصه أو من ينييه كل منهما عنه في ذلك .

وإذا امتنع أحد العضوين المعينين من الملك عن الحضور ثلاث مرات متوالية من غير عذر تقبله اللجنة اعتبر مستقيلاً .

وعند خلو مركز أحد الاعضاء من الملك المعينين لأي سبب عين فيه وزير المالية والاقتصاد أو من ينييه عنه وذلك للمدة الباقية أحد الملك ممن تتوافر فيه الشروط .

ويشترط لصحة انعقاد اللجنة حضور ثلاثة من أعضائها وتصدر قراراتها بالأغلبية المطلقة وعند التساوي يرجح الرأي الذي يؤيده الرئيس .

مادة ١٤ - ( مستبدلة بالقانون رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٥ ) يعلن وزير المالية والاقتصاد أو وزير الشؤون البلدية والقروية كل فيما يخصه ، أو من ينييه كل منهما عنه في ذلك عن اتمام التقديرات في الجريدة الرسمية وتعلن صورة من الاعلان على باب الحافظة أو المديرية أو المجلس البلدي بحسب الأحوال وعلى أبواب أقسام البوليس والمراكز ومأموريات المالية الكائنة بدائرتها المقارات ، وتكون الضريبة واجبة الاداء بمجرد حصول النشر كما يخطر كل ممول بعنوانه الموضح بالانمرار المنصوص عليه في المادة ٧ بمقدار الضريبة التي يبطت عليه وتاريخ النشر في الجريدة الرسمية بشرط ألا تجاوز المدة بين تاريخ النشر ولخطر الممول ثلاثة أشهر وذلك بالطريقة والاضاع التي تعينها اللائحة التنفيذية ويصدر بها قرار من وزير المالية والاقتصاد .

مادة ٦٥ - ( الفقرة الثانية مستبدلة بالقانون ٢٩٤ لسنة ١٩٦٠ ) للممولين والحكومة أن يتظلّموا أمام مجلس المراجعة المنصوص عليه في المادة التالية من قرارات لجان التقدير خلال ستة أشهر من تاريخ نشر اتمام التقديرات في الجريدة الرسمية مع تقديم أسباب التظلم .

فاذا كلن التظلم مقديما من الممول وجب أن يكون مرافقا له قسيمة دالة على أداء تأمين قدره ٥٪ من الضريبة المقدم في شأنها المعارضة مع جبر كسر نصف الجنيه بالزيادة على ألا يقل التأمين عن خمسين قرشا ولا يزيد على عشرين جنيهاً والأسقط الحق في طلب المعارضة ، ولا يرد التأمين في حالة عدم خفض مجلس المراجعة للقيمة الايجارية المقررة وعلى أن يخطر المتظلم بميعاد تحقيق الشكوى قبل حلوله بأسبوع .

وفي حالة التظلم تؤدي الضريبة المقررة قبل التعديل في المواعيد المحددة لها الى أن يصدر قرار مجلس المراجعة في التظلم .

مادة ١٥ مكرراً — ( مضافة بالقانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٣ ) للجنة الادارية القائمة على حصر وربط الضريبة على العقارات المبنية أن تقدر القيمة الايجارية السنوية للعقارات المبنية وأجزائها المدة الممكنى أو لغير ذلك من الاغراض متى صارت تامة البناء أو شغلت قبل اتمامها على أساس ٦٠٪ من القيمة الايجارية الثابتة بقرار تجديد الاجرة وتوزيعها على وحدات المبنى الموضح بترخيص البناء أو المتفق عليها في عقد الايجار ، أيهما أكبر ، وإذا لم يكن قد صدر ترخيص بالبناء فتحدد القيمة الايجارية في حالة تأجير المبنى بواقع ٦٠٪ من الاجرة الثابتة بمقد وبالمطابقة لاجرة المثل ان لم يكن مؤجراً .

وتربط الضريبة بصفة مؤقتة وفقاً للتقدير المذكور ، وتصبح واجبة الأداء اعتباراً من أول السنة التالية لاتمام البناء أو شغله قبل اتمامه وذلك بمجرد اخطار الممول بالتقدير ومقدار الضريبة بموجب خطاب موصى عليه بعلم الوصول .

ويتم تعديل الربط المؤقت تلقائياً دون حاجة للطعن فيه عند ضرورة تحديد القيمة الايجارية نهائياً وفقاً لاحكام هذا القانون .

وتسرى احكام هذه المادة على العقارات التي لم تحدد قيمتها الايجارية في تاريخ العمل به .

مادة ١٦ - (مستبدلة بالقانون رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٥) يشكل في كل مديرية أو محافظة مجلس مراجعة يؤلف من ثلاثة من موظفي الحكومة أو من موظفي المجلس البلدى متى كان لهذه المظالم حق ينظر وتحقق التصريه ، يعينهم وزير المالية والاقتصاد أو وزير الشؤون البلدية والقروية - كل منهما فيما يخصه - أو من ينييه كل منهما عنه في ذلك ومن ثلاثة من ملاك الماني بالدينة أو البلد الذي ينظر المجلس في المظالمات الخاطئة به ، يعينهم وزير المالية والاقتصاد أو وزير الشؤون البلدية والقروية - كل منهما فيما يخصه - أو من ينييه كل منهما عنه في ذلك لمدة سنتين ، وتكون الرئاسة لعضو من الموظفين .

وإذا امتنع أحد الاعضاء المعينين من الملاك عن الحضور ثلاث مرات متوالية من غير عذر يقبله المجلس اعتبر مستقلاً .

٩ - وعند خلو مركز أحد الاعضاء من الملاك المعينين لاي سبب ، عين فيه وزير المالية والاقتصاد أو وزير الشؤون البلدية والقروية - كل فيما يخصه - أو من ينييه كل منهما عنه في ذلك ، وذلك للمدة الباقية ، أحد الملاك ممن تتوافر فيه الشرط المنصوص عنها في الفقرة الاولى .

مادة ١٧ - يكون مقر المجلس في المحافظة أو عاصمة المديرية ما لم يقرر رئيسه عقده في مقر المركز الكائنة في دائرته المقاربات المطلوب الفصل في المظالمات المقدمة في شأنها .

مادة ١٨ - يشترط لصحة انعقاد المجلس حضور أربعة من أعضائه وتصدر قراراته بالأغلبية المطلقة وعند التساوى يرجح الرأي الذي يؤيده الرئيس .

ملحة ١٩ - (مادة منقولة : ٢٩ لسنة ١٩٦٠) .

مادة ٢٠ - تكون قرارات مجلس المراجعة نهائية .

## الباب السادس

### الاعفاءات

مادة ٢١ - (١) تعفى من أداء الضريبة :

( أ ) المقارنات المملوكة للدولة .

( ب ) المقارنات المملوكة لمجالس المديرية والمجالس البلدية والقروية والمحلية المخصصة لكاتب ادارتها أو للخدمات العامة سواء كانت هذه الخدمات تؤدي بالمجان أو بمقابل كمباني عمليات الكهرباء والغاز والمياه والمجارى والاسفاف وأطفاء الحرائق والمذابح والحمامات والمغاسل العامة وما شابهها .

( ج ) الابنية المخصصة لاقامة الشعائر الدينية كالمسجد والكنائس والاديرة والمعابد والمدارس التى تختص بتعليم الدين ، أو المملوكة للطوائف الدينية أو الجهات أو الجمعيات الخيرية أو الاجتماعية أو للطبعية وذلك سواء أكانت مجانية أم بمصروفات وكذلك الابنية المملوكة للجهات والجمعيات الخيرية أو الاجتماعية أو العلمية وأبنية النوادى الرياضية المسجلة وفقا للقانون . وذلك اذا كانت الابنية المذكورة ممددة لمزاولة النشاط الخيرى أو الاجتماعى أو الرياضى أو العلمى على حسب الاحوال ولم تكن منشأة بغرض الاستثمار أما ما كان من المقارنات ذات الربح ملكا للأوقاف أو الطوائف الدينية أو الجهات أو الجمعيات أو النوادى المذكورة فلا يعفى من الضريبة . للجهات الخيرية والاجتماعية وأبنية النوادى الرياضية المسجلة وفقا للقانون

(١) البندان ( ج ) و ( هـ ) مستبدلتين بالمادتين الاولى والثانية من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧١ . ( الجريدة الرسمية فى ١٩٧١/٧/٨ - العدد ٢٧ ) والذى نص فى مادته الثالثة بأنه يجوز بقرار من وزير الخزانة التجاوز عن تحصيل ما لم يؤد من الضرائب التى استحققت على الابنية والدور المعفاة من تلك الضريبة بمقتضى هذا القانون قبل العمل بأحكامه .

ولا تكون منشأة لغرض الاستثمار بل معدة لزاوله النشاط الخیری  
أو الاجتماعی أو الرياضي لهذه الجمعيات والنوادی أما ما كان  
من العقارات ذات الربح ملكا للأوقاف أو الطوائف الدينية أو  
النوادی المذكورة فلا یعفى من العوائد .

( د ) المستشفيات والمستوصفات والملاجئ والمبرات المملوكة للجمعيات  
الخيرية والاجتماعية المعدة للعمل لقبول جميع المرضى والملاجئين  
بصرف النظر عن الدين أو الجنس ولا تكون منشأة لغرض  
الاستثمار (١) .

ويشترط للتمتع بالاعفاء أن تكون تلك الجمعيات مسجلة وفقا للقانون  
ولا تتقاضى من المرضى أو اللاجئين أية أجور إلا إذا وافقت على ذلك  
وشاركت في تحديد تلك الأجور للجهات الإدارية التي يصدر بها  
قرار من الوزير المختص .

( هـ ) دور السفارات والمفوضيات والتنصليات المملوكة للدول الاجنبية  
والدور المملوكة للجهات الحكومية الاجنبية وذلك بشرط المعاملة  
بالمثل .

( و ) العقارات التي لا يزيد صافي قيمتها الايجارية السنوية على  
ثمانية عشر جنيها بشرط ألا تزيد القيمة الايجارية لجملة العقارات  
التي يملكها المول أو له حق انتفاع عليها على هذا المبلغ .

( ز ) العقارات المخصصة لمنفعة الاراضي الزراعية المحيطة بها كالات  
الربح المعدة لربى تلك الاراضي بدون أجر .

(١) صدر القانون رقم ٢٩٤ لسنة ١٩٦٠ ونص في مادته الثانية على  
انه تعفى المستشفيات والمستوصفات والملاجئ والمبرات المملوكة للجمعيات  
الخيرية والاجتماعية المنصوص عليها في البند ( د ) من المادة ٢١ من  
نصريه المتأخرة عليها حتى تاريخ العمل بهذا القانون كما يكون لها حق  
ترداد ما سبق أدائه منها . ( الجريدة الرسمية في ١٢/٦/١٩٦٠ - العدد  
٢٧٩ ) .

( ح ) مبانى العزب القائمة فى الاراضى الزراعية وابتى يسكنها مزارعو  
وعمال مالكي الارض بغير أجر والتي تشغلها حاصلاتهم ومواشيهم  
بشرط ألا تتجاوز أجرة المبنى الواحد ثمانية عشر جنيهاً فى السنة .

( ط ) الاحواش والمبانى الواقعة فى منطقة الجبلات بشرط عدم استعمالها  
للسكن المستمر .

مادة ٢١ مكرراً - ( مضافة بالقانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٣ ) لوزير المالية  
والاقتصاد والتجارة الخارجية بعد أخذ رأى وزير الخارجية ، اعفاء  
العقارات المطوقة لرؤساء وملاك الدول الأجنبية والمخصصة للاستعمال  
الشخصى من أدلة الضريبة .

تعفى المستشفيات والمستوصفات والملاجىء والمبرات المطوقة للجمعيات  
الخيرية والاجتماعية المنصوص عليها فى البند ( د ) من المادة ٢١ من الضريبة  
المتأخرة عليها حتى تاريخ العمل بهذا القانون كما يكون لها حق استرداد  
ما سبق أدائه منها . ( القانون ٢٩٤ لسنة ١٩٦٠ ) .

## الباب السابع

### رفع الضريبة

مادة ٢٢ ( البند ب ) مستبدلة بالقانون ٢٩٤ لسنة ١٩٦٠ ) ترفع  
الضريبة فى الاحوال الآتية .

( أ ) اذ أصبح العقار معفى طبقاً للمادة السابقة

( ب ) اذا خلا العقار كله أو جزء منه من السكن وبما تتويده لمدة ثلاثة  
أشهر متوالية على الأقل ولم ينتفع به بأى وجه من أوجه الانتفاع .

( ج ) اذا هدم العقار أو تخرب كلياً أو جزئياً الى درجة حالت دون الانتفاع  
بالعقار كله أو جزء منه .



(د) إذا أصبحت الأرض الفضاء المستقلة عن العقارات الخفية غير مستقلة أو منتفع بها .

ويكون رفع الضريبة عن العقار أو عن الجزء الذي ينطبق عليه أحد البنود السابقة .

مادة ٢٣ - ( الفقرة الأخيرة مضافة بالقانون ٥٤٩ لسنة ١٩٥٥ )  
لا ترفع الضريبة في الأحوال المنصوص عليها في المادة السابقة إلا بناء على طلب صاحب الشأن وذلك من تاريخ تقديم الطلب لغاية التاريخ التي تزول فيه الأسباب الموجبة للرفع .

ولا يقبل طلب الرفع إلا إذا كان مصحوباً بقسمة دالة على أداء آخر قسط مستحق عن الضريبة وقت تقديم الطلب .

ولا يترتب على طلب الرفع وقف أداء الأقساط المستحقة ما لم يمتص على الطلب بته أسهر دون الفصل فيه .

واستثناء مما تقدم ترفع الضريبة في الأحوال المنصوص عليها في البند ج من المادة (٢٢) بناء على طلب صاحب الشأن أو بناء على إخطار من موظف مسئول بعد التحقق من صحة ما جاء به أو بناء على معاينة لجنة الحصر أو لجنة التقدير وذلك كله دون مراعاة شرط الهداد .

مادة ٢٤ - ترفع الضريبة بمقدار ما يدخل من العقار في المنفعة العامة اعتباراً من تاريخ الاستيلاء الفعلي بواسطة الجهة طالبة ترفع الملكية (١) .

(١) انظر قرار وزير المالية والاقتصاد رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٦ بشأن تنفيذ أحكام المادة ٢٤ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ ( انشرة تشريعية ص ٣٠٠ لعام ١٩٥٤ )

مادة ٢٤ مكررا - (مضافة بالقانون ٥٤٩ لسنة ١٩٥٥) كل ممول يملك عقارا لا يجاوز صافي قيمته الاجارية السنوية ثمانية عشر جنيتها ويؤن مالكا في الوقت نفسه لمقار أو جزء من عقار أو أكثر من ذلك ... سواء في نفس المدينة أو البلدة أو في مدن أو بلاد أخرى في أنحاء الجمهورية ويكون صافي مجموع القيمة الاجارية السنوية لجملة ما يملكه يجاوز ثمانية عشر جنيتها ... يجب أن يقدم الى المحصلين والصيارفة الموجودة بدائرتهم هذه العقارات اقرارا يحصل عليه منهم مجانا يبين فيه مقدار ما يملكه في كل مدينة أو بلد وصافي القيمة الاجارية السنوية لكل عقار والمجموع .

وتحدد بقرار من وزير المالية والاقتصاد المواعيد والاوزاع التي ينبغي مراعاتها واستيفاؤها لتقديم هذه الاقرارات .

مادة ٢٤ ثالثا - (مضافة بالقانون ٥٤٩ لسنة ١٩٥٥) اذا زالت عن أي عقار أسباب الاعفاء من الضريبة وجب على صاحب الشأن أن يقدم الى المديرية أو المحافظة أو المجلس البلدى بحسب الاحوال اخطارا بذلك بكتاب موصى عليه بعلم الوصول في خلال شهرين من تاريخ زوال سبب الاعفاء وذلك لاعادة ربطه بالضريبة اعتبارا من السنة التالية للسنة التي زال فيها سبب الاعفاء عنه .

مادة ٢٤ رابعا - (مضافة بالقانون ٥٤٩ لسنة ١٩٥٥) كل ممول يتأخر عن تقديم الاقرار المنصوص عليه بالمادة (٢٤) مكررا والاطار المنصوص عليه بالمادة (٢٤) مكرر ثالثا أو يتضمن اقراره أو اخطاره بيانات خاطئة ، يترتب عليها الاعفاء بدون وجه حق من الضرائب المستحقة على عقارته يحرم من الانتفاع بالحكم هذا القانون لمدة خمس سنوات وتفرض عليه بقرار من المدير أو المحافظ التابع له القسم المالي الواقع في دائرته العقار أو من مدير البلدية في البلاد التي تقوم المجالس البلدية فيها بالربط والتحصيل غرامة مساوية لضريبة العقار في سنة واحدة .

فإذا كان الاعفاء قد وقع فعلاً ألزم الممول فوق ذلك برد جميع المبالغ التى تكون قد رفعت عنه بغير حق مهما كانت مدتها ، ويجوز التظلم من القرار القاضى بفرض الغرامة الى وزير المالية والاقتصاد أو وزير الشؤون البلدية والقروية كل فيما يخصه أو من ينييه كل منهما عنه ليفصل فيه نهائياً — فى خلال تسعين يوماً من تاريخ أخطاره بفرض الغرامة — ولا يجوز الطعن فى القرار أمام أية جهة قضائية (١) .

ويجوز اعفاء الممول من الغرامة بقرار يصدر من الجهة المختصة بفرض الغرامة فى حالة ما اذا قام الممول من تلقاء نفسه — وقبل كشف عدم صحة البيانات المقدمة منه — بتقديم الاقرار أو الاخطار وتصحيح البيانات المقدمة .

## الباب الثامن

### التحصيل

مادة ٢٥ — ( الفقرة الثانية مستبدلة بالقانون ٥٤٩ لسنة ١٩٥٥ ) تؤدى الضريبة مقدماً على قسطين متساويين خلال الخمسة عشر يوماً الاولى من شهرى يناير ويولية من كل سنة .

ويكون أدائها فى مكاتب التحصيل الواقع فى دائرتها العقار والتى يصدر بتعيينها قرار من وزير المالية والاقتصاد .

وتحصل الضريبة والغرامة المنصوص عليها فى هذا القانون بطريق

(١) — وفقاً لاحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٢ بشأن الغاء موانع التقاضى فى بعض القوانين ، تلغى صور موانع التقاضى الواردة فى الفقرة الثانية من المادة ٢٤ ( رابعا ) من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ فى شأن الضريبة على العقارات المبنية المعجلة بالقانون رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٥ ( الجريدة الرسمية فى ١٩٧٢/٦/٨ - العدد ٢٣ ) .

الحجز الإداري عند عدم أدائها في المواعيد المقررة لمكاتب التحصيل المعينة لذلك (١).

**مادة ٢٦ -** (الفقرة الأولى) مستبدلة بالقانون ٥٤٩ لسنة ١٩٥٥ - يكون المستأجرون مسؤولين بالتضامن مع أصحاب العقارات عن أداء الضريبة والغرامات المنصوص عليها في هذا القانون بغير الإجر المستحق عليهم بعد إخطارهم بخطاب موصى عليه بعلف الوصول وذلك بغير حاجة إلى إجراءات قضائية أخرى وتعتبر قسائم تحصيل الضريبة وملحقاتها التي تسلم اليهم كإيصال من المالك .

وأداء الأجرة معجلاً من ١٢ متأخر لا يعفيه من تضامنه مع المالك في أداء الضريبة المطلوبة فيما زاد على أجرة ثلاثة أشهر وبشرط أن يكون الأداء بموجب مخالصة ثابتة التاريخ قبل موعد استحقاق الضريبة المطلوبة .

ويعتبر صاحب الأرض متضامناً مع صاحب المبنى في أداء الضريبة المستحقة .

**مادة ٢٧ -** (مستبدلة بالقانون ٥٤٩ لسنة ١٩٥٥) للحكومة والمجالس البلدية التي لها حق ربط وتحصيل الضريبة حق الامتياز على الإيجار والإيراد والنقولات الخاصة بالعقارات المبنية والأراضي الفضاء المستغلة المستحقة عليها الضريبة وعلى المباني والأراضي القائمة عليها أو الملحقة بها سواء كانت هذه الأراضي ملكاً لأصحاب المباني أو لغيرهم .

(١) صدر القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٦٩ بتقرير بعض التفسيرات لمولى الضريبة على العقارات المبنية استثناء من حكم المادة ٢٥ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ - ( الجريدة الرسمية في ١٩٦٩/٨/١٨ - العدد ٣٣ مكرر تابع ) - وفرض أيضاً المادة الأولى من القانون رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٨٨ بشأن تقسيط الضريبة العقارية المستحقة على سنة ١٩٧٨ والمقوات بالمباقة عليها ( الجريدة الرسمية في ١٩٨٠/٣/١٧ - العدد ١١ مكرر ) .

## الباب التاسع

### أحكام وقتية وختامية

مادة ٢٨ (١) — ( مستبدلة بالقانون رقم ٥٤٩ لسنة ١٩٥٥ ) يستمر العمل بالضريبة المربوطة وقت صدور هذا القانون وما يربط منها يعد ذلك وفقا للتقدير السنوي في حدود أحكام هذا القانون الى نهاية سنة ١٩٥٩ .

مادة ٢٩ — يلغى الأمر الأعلى الصادر في ١٣ مارس سنة ١٨٨٤ المشار اليه كما يلغى كل ما يتعارض مع أحكام هذا القانون .

مادة ٣٠ — على وزيرى المالية والاقتصاد والداخلية تنفيذ هذا القانون ، ولوزير المالية والاقتصاد اصدار اللوائح والقرارات اللازمة لتنفيذه ، ويعمل به ابتداء من أول يناير سنة ١٩٥٤ ،

صدر بقصر الجمهورية في ٣٠ جمادى الأول سنة ١٣٧٣ ( ٤ فبراير سنة ١٩٥٤ ) .

قرار وزير المالية والاقتصاد رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٤  
بتنفيذ أحكام القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن الضريبة  
على العقارات المبنية (١)

وزير المالية والاقتصاد

بعد الاطلاع على القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن الضريبة على  
العقارات المبنية ؛

وعلى ما ارتأه مجلس الدولة ؛

قرر :

مادة ١ - يقدم الاقرار المنصوص عليه في المادتين ٦ و ٧ من القانون  
رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه على النموذج رقم ١ المرفق .

مادة ٢ - يعين مدير عام مصلحة الاموال المقررة لكل لجنة تقدير عضوين  
من مالكي العقارات ذوى السمعة الحسنة وانخبرة بأعمال المباني ممن  
يرشحهم مدير القسم المالى بالمحافظة أو المديرية .

ويختار مدير القسم المالى المذكور ورئيس اللجنة والعضو الحكومى  
١٠ من موظفى القسم التابعين له .

مادة ٣ - يكون اخطار الممول بمقدار الضريبة التى ربطت عليه وبتاريخ  
النشر عن اتمام التقديرات فى الجريدة الرسمية على النموذج رقم ٢  
المرفق - ويسلم هذا الاخطار الى الممول بايصال أو يرسل اليه بكتاب  
موصى عليه .

مادة ٤ - يعد في كل مديرية أو محافظة سجلات لقيد التظلمات الخاصة بالتقدير والغرامات وطلبات رفع الضريبة وعدم استحقاقها .  
ويكون القيد في السجلات بأرقام سلسلة يترتب ورود التظلمات أو الطلبات .

مادة ٥ - يصدر مدير عام مصلحة الاموال المقررة قرارات تعيين أعضاء مجالس المراجعة ويكون تعيين الأعضاء غير الموظفين من بين الملاك ذوى السمعة الحسنة والخبر بأعمال المبانى ممن يرشحهم رئيس القسم المالى بالمحافظة أو المديرية .

مادة ٦ - لمجلس المراجعة أن يندب بعض أعضائه للقيام بإجراء تحقيق أو معاينة ثم يعرض نتيجة عمله على المجلس .

مادة ٧ - يخطر أصحاب التظلمات والطلبات بالميعاد الذى يحدد لمعاينة العقارات موضوع الشكوى أو لنظرها أمام مجلس المراجعة قبل الميعاد بأسبوع - كما يخطرهم بالقرارات الصادرة فيها .  
ويسلم الاخطار فى جميع الاحوال الى صاحب الشأن بموجب إيصال أو يرسل اليه بكتاب موصى عليه (١) .

مادة ٨ - يكون أداء الضريبة للصيارف والمحصلين فى مقلر أعمالهم المدن والبلاد والقرى كل فى دائرة اختصاصه .

مادة ٩ - يعمل بهذا القرار من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية ،  
تحريرا فى ١٩ رجب سنة ١٣٧٣ ( ٢٤ مارس سنة ١٩٥٤ ) .

(١) انتهت الجمعية العمومية للفتوى والتشريع بمجلس الدولة فى فتواها رقم ١٤٣٢ - ٨ فى ١٩٦٥/٤/٢٤ الى أن الاخطار المنصوص عليه بإنشادة ( ٧ ) من القرار رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٤ يتصل بحق الدفاع أمام مجلس المراجعة ويرتبط بمصلحة جوهرية لذوى الشأن بما يضى عليه ثوب لاجراءات الجوهرية التى يترتب على الاخلال بها أو اغفالها بطلان الغرامة بحسب مقصود الشارع بغير حاجة للنص على البطلان .

## تعليمات

ملحفة باللائحة التنفيذية لنقائون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن

## الضريبة على العقارات المبنية

١ - في حالة ما إذا لم توجد عقود ايجار أو وجدت وكان بها شبهة الصورية أو المجاملة : تقدر القيمة الاتجارية للعقارات بمراعاة جميع العوامل التي تؤدي الى تحديدها وعلى وجه الخصوص ايجار المثل .

٢ - أراضى البناء غير المستغلة أو غير المستعملة التي يشرع فى البناء عليها ، لا تفرض عليها الضريبة الا من بدء استعمالها أو استغلالها .

٣ - لا يدخل ضمن العقارات التي تخضع للضريبة :

( أ ) التركيبات الموضوعة على واجهات المحال بفرض الاعلان عن نفس المحال أو عن بضائعها .

( ب ) الذهبيات وواويرات البحر التي تقوم برحلات نيلية فى بعض أوقات السنة وتبقى عند مراسيها فى الوقت الآخر .

( ج ) المنشآت المؤقتة مثل الاكشاك والسرك وحوامل الاعلانات التي لا يرمى على اقامتها سنة .

٤ - اذا امتنع أحد الاعضاء عن التوقيع على محاضر التقدير بعد تمامها فيثبت ذلك بالمحضر وبين سبب امتناعه ان أمكن ويكون عمل اللجنة صحيحا بحضور الاعضاء الثلاثة الآخرين .

فاذا امتنع العضوان المعينان من الملاك عن التوقيع : فيثبت ذلك بالمحضر وبين سبب امتناعهما ويرفع الأمر للمدير العام لصحة الاعمال المقررة لاتخاذ الاجراءات اللازمة لتعيين من يحل محلها .



٥ - العقارات التي كانت مفاة طبقا لاحكام الامر العالى الصادر بتاريخ ١٣ مارس سنة ١٨٨٤ وظلت معفاة حتى أول يناير سنة ١٩٥٤ . وينطبق عليها الاعفاء المنصوص عليه في المادة ٢١ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ ، يستمر اعفاؤها دون حاجة الى تقديم طلبات جديدة .

أما العقارات التي كانت خاضعة للضريبة ثم أصبحت معفاة طبقا لنص المادة ٢١ سالفة الذكر ، فلا تعفى من الضريبة الا بناء على طلب صاحب الشأن ونفا للمادة ٢٣ من القانون .

٦ - لا يجوز لمجلس المراجعة النظر في أى تظلم قدم اليه بعد الميعاد المحدد بالقانون ، كما لا يجوز له النظر فيه ولو قدم في الميعاد اذا كان التظلم غير مصحوب بما يدل على أداء الضريبة والتأمينات المقررة .

٧ - دور السفارات والمفوضيات والقنصليات المملوكة للدول الاجنبية ولو كان بعض أجزائها يشغله السفراء والوزراء المفوضون والقناصل كمساكن لهم ، تعفى من الضريبة بشرط المعاملة بالمثل للدور التي تملكها الحكومة لدى تلك الدول .

وكذلك تعفى من الضريبة ، المساجد والكنائس والأديرة ولو كان بعض أجزائها يشغله رجال الدين بدون أجر كمساكن لهم تمكيننا لمزاولة الشعائر الدينية .

٨ - العقارات المستجدة التي تم حصرها خلال سنة ١٩٥٣ بناء على الامر العالى الصادر في ١٣ مارس سنة ١٨٨٤ ، تربط عليها الضريبة اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٥٤ وفقا للقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ وذلك على أساس التقديرات سالفة الذكر وبعد خصم الـ ٢٠٪ المنصوص عليها في المادة ١٢ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ دون خصم أية مصاريف أخرى .

٢٦٤ ..... ضرائب ورسوم

٩ - الشكاوى المقدمة من ملاك العقارات المبنية التي ربطت عليها الضريبة قبل أول يناير سنة ١٩٥٤ ، ولم يفصل فيها حتى صدور القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ تحال الى مجالس المراجعة الجديدة للفصل فيها طبقا لاحكام الامر العالى الصادر فى ١٣ مارس سنة ١٨٨٤ .

١٠ - تصعب الضريبة التى ترفع عن العقارات طبقا لاحكام المادة ٢٣ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ على أساس الايام المستحقة الدفع باعتبار السنة ٣٦٠ يوما ،

تحريرا فى ١٩ رجب سنة ١٣٧٣ ( ٢٤ مارس سنة ١٩٥٤ ) .

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٦١

بمقتير بعض الاعفاءات من الضريبة على العقارات

المبنية وخفض الايجارات بمقدار الاعفاءات (١) و (٢)

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على المادة ٥٣ من الدستور المؤقت ؛

وعلى القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن الضريبة على العقارات  
المبنية والقوانين المعدلة له ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

قرر القانون الآتى :

مادة ١ - تعفى من أداء الضريبة على العقارات المبنية وللضرائب  
الاضافية الاخرى المتعلقة بها المساكن التى لا يزيد متوسط الايجار الشهرى  
للحجرة بالوحدة السكنية فيها على ثلاثة جنيهات .

كما تعفى من أداء الضريبة وحدما المساكن التى يزيد متوسط الايجار  
الشهرى للحجرة بالوحدة السكنية فيها على ثلاثة جنيهات ولا يجاوز  
خمسة جنيهات .

(١) الجريدة الرسمية فى ٥ نوفمبر سنة ١٩٦١ - العدد ٢٥٤ .

(٢) صدر القراران الوزاريان لوزير الخزانة رقم ١ لسنة ١٩٦١  
و ١ لسنة ١٩٦٣ فى شأن تفسير أحكام القانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٦١ ( الوقائع  
المصرية فى ١٢/٣٠ - العدد ٣٠١ مكرر ، ١٩٦٤/١/٢ - العدد  
الاول ) .

وعلى المالك في كلتا الحالين أن يخفض قيمة الإيجار بلساكن بما يعادل ما خص الوحدة السكنية من الإعفاء .

ويسرى الإعفاء والخفض المنصوص عليهما في الفقرات السابقة بالنسبة الى المباني المنشأة أصلا لأغراض خلاف السكن وذلك في الحدود ساقفة الذكر (١) .

مادة ٢ - في حساب متوسط الإيجار الشهري للحجرة بالوحدة السكنية يزداد عدد حجراتها حجرة واحدة إذا اشتملت تلك الوحدة على صالة أو أكثر .

مادة ٣ - تسرى أسعار الضريبة المبينة في البنود ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ من المادة ١٢ من القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه على المباني وأجزائها وملحقاتها المنشأة أصلا لتكون سكاونا ولو استعملت لغير السكن . أما المباني وأجزاؤها وملحقاتها المنشأة أصلا لأغراض خلاف السكن فيسرى عليها السعر المبين في البند (١) من المادة المذكورة .

مادة ٤ - على مالك المبنى عند تغيير استعماله من أغراض غير سكنية الى أغراض سكنية أن يخطر الجهة المختصة بربط الضريبة عن هذا التغيير قبل نهاية شهر ديسمبر من السنة التي تم التغيير خلالها .

ويعدل سعر الضريبة للمبنى طبقا للعرض الجديد اعتبارا من أول شهر يناير التالي لتاريخ استعمال المبنى لأغراض السكن .

(١) حكمت محكمة النقض بان الاماكن المؤجرة مفروشة من عند مالكيها لا تخضع أجرتها - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - للتحديد القانوني بما يعنى عدم وجود أى قيد على حرية المتعاقدين في تحديد الاجرة التي يرتضيها كل منهما أو بما يعنى جواز اختلاف هذه الاجرة زيادة أو نقصا من مستاجر الى آخر بالنسبة للمكان الواحد ، مما يقتضاه أن لا يسرى على الاماكن المؤجرة مفروشة تخفيض الاجرة بمقدار الضريبة التي خص عليها القانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٦١ . ( نقض مدنى ١٩٨٢/١٧/١٨ - مدونتنا لذهبية - العدد الثانى - فقرة ١٥٧٢ ) .

ويلزم مالك المبنى الذى لم يتم بالإخطار في الميعاد المحدد أو قدمه متضمنا بيانات غير صحيحة بغرامة تعادل مثل الضريبة التى تقدر على المبنى عن سنة كاملة .

مادة ٥ - تشكل لجنة عليا برئاسة نائب رئيس الجمهورية ووزير الخزانة وعضوية كل من وكيل وزارة الخزانة المختص ومستشار الدولة لوزارة الخزانة ومدير عام مصلحة الاموال المقررة يكون لها تفسير أحكام هذا القانون وتعتبر قراراتها في هذا الشأن تفسيرا تشريعا ملزما وتنشر في الجريدة الرسمية .

مادة ٦ - ينشر هذا القرار بقانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٦٢ ،

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٣ جمادى الاولى سنة ١٣٨١ ( ٢ نوفمبر ١٩٦١ )

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٨

بتحصيل ضريبة العقارات المبنية المفروضة بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ استثناء من أحكام القانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٦١ بتقرير بعض الاعفاءات من الضريبة على العقارات المبنية وخفض الايجارات بمقدار الاعفاءات (١)

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بفرض ضريبة على ايرادات رؤوس الاموال المنقولة وعلى الارباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن الضريبة على العقارات المبنية والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٦١ بتقرير بعض الاعفاءات من الضريبة على العقارات المبنية وخفض الايجارات بمقدار الاعفاءات ؛  
وعلى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٢ في شأن تحديد ايجار الاماكن والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦ بتخفيض القيمة الايجارية المثبتة في دفاتر الحصر والتقدير لبعض العقارات المبنية ؛

وعلى القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٧ بتفويض رئيس الجمهورية في اصدار قرارات لها قوة القانون ؛  
وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

## قرر القانون الآتى :

مادة ١ - استثناء من أحكام القانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٦١ المشار اليه تحصل ضريبة العقارات المبنية المفروضة بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ على المبنى المنشأ أصلاً لأغراض خلاف للسكن وكذلك الوحدات المنشأة لتكون سكن والمستعملة لأغراض خلاف السكن والتي لا يجاوز متوسط الايجار الشهري للحجرة بها خمسة جنيهات متى كانت مستعملة فى أى وجه من أوجه النشاط الخاضع للضريبة على الارباح التجارية والصناعية أو ضريبة اربح المهن غير التجارية .

وتحسب هذه الضريبة طبقاً لأحكام القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ على أساس القيمة الايجارية المثبتة بدفاتر الحصر والتقدير للعقارات المبنية مع مراعاة أحكام القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه .

مادة ٢ - يقع عبء الضريبة المنصوص عليها فى المادة السابقة على شاغلى هذه العقارات ملاكاً كانوا أو مستأجرين ، وعليهم أن يؤدوها للملاك العقارات المذكورة مع الايجار المستحق عليهم . وعلى هؤلاء الملاك أداءها الى الجهة الادارية المختصة بربط وتحصيل الضريبة حسب الاوضاع وفى المواعيد المحددة بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه .

مادة ٣ - على كل مالك لأى مبنى أو وحدة من المبنى أو الوحدات المشار اليها بنقطة (١) أن يتقدم الى الجهة الادارية المختصة بربط وتحصيل الضريبة بقرار كتابى فى خلال شهر من تاريخ نشر هذا القانون أو من تاريخ شغل هذه المبنى أو الوحدات أو تعديل استعمالها لأغراض النشاط الخاضع لضريبة الارباح التجارية والصناعية أو ضريبة المهن غير التجارية وذلك وفقاً للنموذج الذى يصدر به قرار من وزير الخزانة (١) .

(١) صدر قرار وزير الخزانة رقم ٦٧ لسنة ١٩٦٨ باصدار نموذج الاقرار بنسوء عنه بالمادة ٣ من القرار بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٨ ( النشرة التشريعية ص ٢٨٥٦ لعام ١٩٦٨ ) .

فإذا امتنع المالك عن تقديم الاقرار المشار اليه أو ضمنه بيانات خاطئة أو أغفل ذكر بيانات يترتب عليها الاعفاء من هذه الضريبة بدون وجه حق يلزم بأداء غرامة مالية تعادل مثل الضريبة مع أداء الضريبة المستحقة .

مادة ٤ - تنسرى أحكام القانونين رقمين ٦٦ لسنة ١٩٥٤ ، ١٦٩ لسنة ١٩٦١ المشار اليهما فيما لم يرد بشأنه نص خاص في هذا القانون .

مادة ٥ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من أول يولية سنة ١٩٦٨ ،

صدر برئاسة الجمهورية في ٣٠ جمادى الاخرة سنة ١٣٨٨ ( ٢٣ سبتمبر سنة ١٩٦٨ ) .



### خامسا - الضريبة على الاطيان

الرسوم بقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٣٥

فأص بتقير ايجار الاراضى الزراعية لاتخاذها أساسا لتعديل ضرائب الأطنان<sup>(1)</sup>

عن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على أمرنا رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤ :

وَعَلَى الْأَمْرِ الْعَالِي الضَّادِر فِي ١٠ مَيْوَسَخَ ١٨٩٩،

وبناء على ما عرضه علينا وزير المالية :

وَمُؤَافَقَةُ رَأْيِ مَجْلِسِ الْوُزَرَاءِ ؛

رسمنا نما ہو آت :

مادة ١ - يشرع في تقدير الأيجار السنوي للأراضي الزراعية توطئة

- تعديل ضرائب الاطيان

مادة ٢ (مستبدلة بالقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٦) تشكل في كل

يُدعى «لجنة تسمى «لجنة التقسيم والتقدير» برئاسة مندوب عن وزارة المالية

وعضوية مندوب عن وزارة الزراعة وآخر عن مصلحة المساحة وعمدة القرية

واثنين من المزارعين أحدهما عضو مجلس إدارة الحدى الجمعيات التعاونية

الزراعية ، يختارهما المحافظ تقوم بمعناية معدن أراضي كل حوض واقع في

زِمَامُ الْبِلَدِ وَالْعَبِيدِ مِمَّا إِذَا كَانَتْ أَرْضُ الْحَوْصِ مُتَمَاثِلَةً الْمُعْدِنِ أَوْ غَيْرِ

(١) صدر القانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٧٤م، وتم في مصادقه الاولى على ان تستبدل عبارة « المجلس الشعبي » بعبارة « مجلس المحافظة » الواردة بالمادة (٧) من الدستور بقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٨٥م بتقدير ايجاز لاراضي الزراعية لاتخاذ اجراء لتعديل هياكل الاطيان والقوانين المعدلة له . ( الجريدة الرسمية - العدد ٣٠٠٣ ، ١٠ / ١ / ١٩٧٤ ) -

متماثلة ، وفي هذه الحالة الأخيرة تقسم الاراضى الى اقسام ، كل قسم تكون اطيانه متماثلة المعدن ولا يقل زمانه عن عشرين فدانا (١) .

مادة ٢ - ( مستبدلة بالقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٦ ) متى تمت عملية التقسيم تقوم اللجان المنصوص عليها في المادة السابقة في كل بلد بتحديد متوسط ايجار الفدان الواحد من اطيان كل حوض أو قسم من حوض .

وينشر في الجريدة الرسمية وفي البلد اعلان يعين فيه تاريخ البدء في العمل ويكون النشر قبل ذلك بخمسة عشر يوما على الاقل .

ولكل مالك الحق في الحضور وقت تقدير ايجار اطيان الحوض الذي به اطيانه .

وتكون قرارات اللجان صحيحة اذا صدرت من أربعة أعضاء على الاقل يكون من بينهم أحد مندوبى الحكومة .

مادة ٤ - ( معدلة بالقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٦ ) تقوم اللجنة بتقدير ايجار الاراضى بعد معاينتها وسماع ملاحظات الملاك ذوي الشأن مع مراعاة التعليمات التى تضعها وزارة المالية بمفرده مجلس الوزراء بالقواعد التى يجب اتباعها في هذا الموضوع .

مادة ٥ - ( مستبدلة بالقانون رقم ٢٢٥ لسنة ١٩٥١ ) اذا وجدت اللجان اطيانا في الحوض أو في قسم الحوض لا يكون ايجارها مساويا

---

(١) بمقتضى قرار وزير المالية رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٦ ثم تفويض السيد وكيل الوزارة لشئون الضرائب في ندب من يراه من رؤساء ومأمورى ومفتشى الضرائب العقارية بالمحافظات وغيرهم من ذوي الخبرة الى مصلحة الضرائب العقارية كمندوبين من وزارة المالية ورؤساء اللجان التقدير المنصوص عليها في القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٣٥ وذلك بعد موافقة جهات عملهم الأصلية ، كما تم تقرير اختصاص السيد مدير عام الضرائب العقارية بتشكيل لجان التقدير المشار اليها . ( الوقائع المصرية في ١٤/٢/١٩٧٦ - العدد ٣٧ ) .

لايجاز بقية أطيان الحوض أو قسم الحوض ، فلها أن تقدر الايجار السنوى لهذه الاطيان بحسب حالتها .

مادة ٦ - تنشر تقديرات الايجار المستوى التى تقررها اللجان بمعد اعتمادها من وزير المالية بتعليق اعلانات على باب ديوان المديرية أو المحافظة وعلى أبواب المراكز ونقط البوليس ودور العمد ومشايخ العزب التابعة لها الاطيان ويعلن بالجريدة الرسمية عن اتمام هذه الاجراءات .

مادة ٧ - (مستبدلة بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٦١ ومعدلة بالقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٧٤ ) يجوز للممول أن يستأنف هذه التقديرات خلال الثلاثين يوما التالية لتاريخ الاعلان فى الوقائع المصرية وذلك بطلب يسلم للمحافظة بايصال أو بكتاب موصى عليه يرسل الى المحافظة مصحوبا بقسيمة دالة على أداء رسم قدره خمسمائة مليم عن كل فدان أو كسور الفدان على ألا يزيد الرسم على عشرين جنيها (١) .

كما يجوز للحكومة استئناف هذه التقديرات فى الميعاد المنصوص عليه فى الفقرة السابقة اذا رأت أن تقديرات ايجار اطيان بعض الحياض أو قسم أو جزء منها أقل من قيمته وذلك بمذكرة يقدمها الى المحافظة مدير القسم المالى بها .

وتفصل فى الاستئناف لجنة تشكل فى كل محافظة من مدير عام مصلحة الأموال المتررة أو من ينييه عنه رئيسا ومن قاض تنتدبه الجمعية العمومية للمحكمة الابتدائية بدائرة المحافظة وممثل لكل من وزارتى الخزانة والزراعة يختاره الوزير المختص وثلاثة من ممولى الضريبة يختارهم المجلس

(١) صدر قرار وزير الخزانة رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ ببيان الاجراءات الخاصة بالنظر فى طلبات استئناف تقديرات ايجار الاطيان الزراعية ( الوقائع المصرية فى ١٩٥٩/٣/٢٦ - العدد ٢٥ ) .

الشعبى من أعضائه ممن لا يكون لهم أطيان بالجهة التى سيشارون العمل فيها .

ولا يكون عمل اللجنة صحيحا الا بحضور خمسة أعضاء على الأقل من بينهم الرئيس وأحد أعضاء المجلس الشعبى .

وتفصل فى طلبات الاستئناف التى تقدم من ممولى الضريبة فى محافظات مطروح والوادى الجديد والبحر الاحمر لجنة المحافظة التى تكون عاصمتها أقرب الى إحدى المحافظات المشار اليها .

وعلى اللجنة أن تقوم بمعاينة الارض محل الطعن وتبحث حالتها ويصدر قرارها بأغلبية الآراء فان تساوت الاصوات رجح الجانب الذى فيه الرئيس وتكون قرارات اللجنة نهائية .

ويرد الرسم كاملا للممول اذا قررت اللجنة خفض التقديرات التى طعن فيها .

أما اذا صدر قرارها بالخفض بالنسبة الى جزء من المساحة محل الطعن فلا يرد من الرسم الا ما يقابل هذا الجزء .

مادة ٨ - لا يجوز الطعن أمام المحاكم فى قرارات لجان التقديرات ولجان الاستئناف .

مادة ٩ - ( مستبدلة بالقانون رقم ٢٢٥ لسنة ١٩٥١ ) على وزراء المالية والمعدل والزراعة تنفيذ هذا القانون كل فيما يخصه ، ويعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

ولوزير المالية أن يصدر القرارات التى يقتضيها تنفيذ هذا القانون .

## القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩

## الخاص بضريبة الاطيان

نحن فاروق الاول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ - تفرض ضريبة الاطيان على جميع الاراضى الزراعية المنزرعة غنلا أو القابلة للزراعة على أساس الايجار السنوى المقدّر لهذه الاراضى .

مادة ٢ - ( معدلة بالقانون ٩٣ فى ٦ أغسطس ١٩٤٣ ) - يقدر الايجار السنوى طبقا لاحكام الرسوم بقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٣٥ لمدة عشر سنوات ويعد تقدير الايجار السنوى اعادة عامة كل عشر سنوات ، ويجب الشروع فى اجراءات اعادة التقدير قبل نهاية كل فترة بمدة سنة على الاقل .

مادة ٣ - ( معدلة بالقانون ٦٠ فى ٢٠ مايو ١٩٤٩ ) - تكون الضريبة بنسبة ١٤٪ من الايجار السنوى للاراضى <sup>(١)</sup> ، وعقد تحديد ضريبة الفدان تجبر كسور القرش الصاغ الى قرش كامل .

مادة ٤ - الاراضى التى تصبح قابلة للزراعة بعد عطية توزيع الضرائب يقدر لها ايجار سنوى طبقا لاحكام المرسوم بقانون سالف الذكر .

(١) صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٥٢ لسنة ١٩٦٣ ونص فى مادته الاولى على أن « يحدد سعر الضريبة الاضافية على ضرائب الاطيان بجميع المحافظات بنسبة ١٥٪ من الضريبة الاصلية وتحصل هذه الضريبة مع اقساط ضريبة الاطيان وينسبتها » . ( الجريدة الرسمية فى ١٤/٨/١٩٦٣ - العدد ١٨٢ ) .

ويعتمد هذا التقدير من وزير المالية وتفرض الضريبة ابتداء من أول يناير من السنة التي حصله في خلالها التقدير .

وتحدد بمرسوم الإحوال التي يجوز فيها عدم مراعاة هذه الاحكام بالنسبة للأراضي التي تقيمها الحكومة ولا يتسنى استثمارها بطريقة مرضية إلا بعد القيام بأعمال أو اصلاحات عامة .

مادة ٥ - ( معدلة بالقانونين ٦٣٧ لسنة ١٩٥٥ و ١٠٧ لسنة ١٩٧٤ )  
إذا ترتب على تنفيذ أعمال ذات منفعة عامة أن زادت قيمة الأراضي الواقعة في منطقة تلك الأعمال أو نقص أيجارها للسنوات بدرجة مصوبة صدر مرسوم باعادة تقدير أيجار هذه الأراضي طبقا لأحكام المرسوم بقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٣٥ .

ويحدد المرسوم بدء سريان الضريبة المعدلة ويجوز أن ينص فيه على سريانها من أول يناير من السنة التي صدر فيها كما يجوز النص على سريان الضريبة المعدلة بتاريخ سابق إذا نقص أيجار الأرض بسبب تنفيذ تلك الاعمال .

مادة ٦ - لا تخضع الأراضي الزراعية الداخلة في أملاك الحكومة العامة أو للخاصة لضريبة الاطيان ، إنما إذا آلت ملكية هذه الأراضي إلى الأفراد فتخضع للضريبة وفقا لأحكام هذا القانون .

مادة ٧ - لا ترفع الضريبة عن الأراضي التي تنزع ملكيتها للمنفعة العامة إلا من تاريخ استلامها القطي بواسطة الجهة التي قامت بنزع الملكية .

مادة ٨ - ( البند ٤ ملغى بالقانون ٤٦٣ لسنة ١٩٥٣ ) - لا تخضع لضريبة الاطيان :

١ - الأجران ( روك الاطلي ) .

٢ - الاراضى الداخلة فى نطاق المدن المربوط على مبانيتها عوائد أملاك  
ما لم تكن تزرع فعلا .

٣ - الاراضى المقام عليها مبان للسكن العمومى بما فى ذلك حرم  
ومنافع السكن .

مادة ٩ -... الاراضى الشراعى والاراضى المخصصة للزراعة أو غرس  
أشجار الاحراش والغابات وأراضى طرح وأكل البحر ، تستمر معاملتها  
طبقا لاهكام القوانين ، واللوائح الخاصة بذلك .

مادة ١٠ - ( البند رقم ٨ مضاف بالقانون ٤٦٣ لسنة ١٩٥٣ والبند  
رقم ٩ مضاف بالقانون ٢٨ لسنة ١٩٧١ ) ترفع ضريبة الاطيان فى الاحوال  
الآتية :

١ - الاراضى التى تلف من انهيار الرمال عليها رغم العناية بوقايتها .

٢ - الاراضى التى تصبح غير صالحة للزراعة بسبب أعمال ذات  
منفعة عامة .

٣ - الاراضى التى تصبح غير صالحة للزراعة بسبب النزوح من  
الترع العمومية أو بسبب تسلط مياه المصارف العمومية أو النيل أو البحر  
أو البحيرات عليها .

٤ - الاراضى التى تتعطل زراعتها بسبب طفيان مياه النيل أو البحر  
أو البحيرات عليها أو بسبب المقاطع التى تجريها مصلحة الرى عند صرف  
مياه النيل من حياض الوجه القبلى .

الاراضى التى تتعطل زراعتها بسبب نضوب العيون التى كانت تروى  
منها أو بسبب قلة الامطار .

٦ - الاراضى التى تقام عليها مبان متصلة بالسكن العمومى .

٧ - الاراضى التى تقام عليها ميلن متلاصقة بركن عديدين وتشبه السكن المعموم .

٨ - الاراضى للبور التى لم يجز زراعتها وتكون محرومة من وسائل الري والصرف أو محتاجة الى استلحات جسيمة وممرولات كبيرة .

مادة ١١ - ( معدلة بالقانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٩ ) لا ترفع الضريبة فى الاحوال المنصوص عليها فى المادة السابقة الا بناء على طلب صاحب الشأن ومن تاريخ قبول سبب الرفع ، ولو كان سابقا على تاريخ العمل بهذا القانون على ألا يكون الرفع عن مدة سابقة على تاريخ بدء العمل بآخر تقدير علم للإيجار السنوى للأرضى الزراعية .

مادة ١٢ - ( مستبدلة بالقانون ٤٦٣ لسنة ١٩٥٣ ومعدلة بالقانون ٤٠ لسنة ١٩٦٩ ) تعرض طلبت رفع الضريبة لتحقيقها والفصل فيها على اللجان المذكورة فى المادتين الثالثة والسابعة من المرسوم بقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٣٥ المشار اليه .

ولا يقبل طلب الرفع فى الاحوال المبينة فى المادة (١٠) الا اذا كان مصحوبا بايصال دال على دفع تأمين تقضى مقداره خمسمائة مليون من كل فدان أو كسور الفدان على ألا يزيد حده الاقصى على عشرين جنبها .  
وتحدد بمرسوم الاجراءات الخاصة بالنظر فى هذه الطلبات واستئنافها .

مادة ١٣ - ( معدلة بالقانون ٤٦٣ لسنة ١٩٥٣ ) الاراضى التى تقرر رفع الضريبة عنها تمليح تنويا اذا كانت اسباب الرفع مختلفة الزوال .

والاراضى التى تصبح صالحة للزراعة يعاد فرض الضريبة عليها من اول يناير من السنة التالية للسنة التى اجريت فيها المعالجة ، وذلك بنفس قيمة الضريبة التى كانت مفروضة عليها قبل الرفع الا فى الحالة الواردة



بالبنـد ٨ من المادـة العاشرة فتستمر الارض بغير ضريبة الى نهاية المدة المقررة للتقدير العام .

مادة ١٤ - ( معدلة بالقانون ٤٦٣ لسنة ١٩٥٣ ) ترفع الضرائب عن أراضي الجزائر المنزرعة أو الصالحة للزراعة التي يجعلها النهر غير صالحة للزراعة . ويكون الرفع اعتباراً من أول يناير من السنة التي أجريت فيها المعايينة .

وأراضي الجزائر البور المرفوعة عنها الضريبة والتي تصبح صالحة للزراعة يعاد ربط الضريبة عليها ابتداء من أول يناير من السنة التي أجريت فيها المعايينة وذلك بضريبة الحوض الواقعة فيه ، فان لم تكن داخلية في جوفى تربط عليها ضريبة أقرب الحياض اليها .

مادة ١٥ - ( معدلة بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٦٠ ) تدفع ضريبة الاطيان سنوياً وتحدد بمرسوم موايد استحقاق الاتساق ومقدار كل منها ، وفي حالة عدم الدفع في المواعيد المقررة تحصل الضريبة طبقاً لاحكام الاوامر المالية الصادرة في ٣٥ مارس سنة ١٨٨٠ و ٤ نوفمبر سنة ١٨٨٥ و ٢٦ مارس سنة ١٩٠٠ .

وتقسط الضريبة التي يتأخر ربطها عن وقت استحقاقها بسبب الاجراءات على عدد من السنوات مماثل لعدد سنوات التأخر على ألا تجاوز مدة التسطيط خمس سنوات ، وذلك في الحالتين الآتيتين :

( أ ) الزيادة في الضريبة الناتجة عن تنفيذ أعمال ذات منفعة عامة طبقاً للمادة ٥ من هذا القانون .

( ب ) الضريبة المستحقة على الاراضي التي تنتقل ملكيتها من الحكومة الى الأفراد طبقاً للمادة ٦ من هذا القانون .

مادة ١٦ - للخزانة العامة فيما يختص بتحصيل الضريبة حق امتياز على الاراضي المستحقة عليها الضريبة وكذلك على ثمارها ومخصصاتها وعلى المنقولات والمواليات التابعة لهذه الاراضي .

مادة ١٧ - لا يترتب بحال من الأحوال على ما يقدم من المعارضات في قيمة الضريبة وقف دفع الضرائب المطلوبة .

مادة ١٨ - لا يجوز للمحاكم النظر في أي طعن يتعلق بضريبة الأقطيان (١) .

مادة ١٩ - مع عدم الإخلال بما تقتضيه المادة الثالثة عشرة من هذا القانون تبقى أوامر الرفع التي تكون قد صدرت في أحد الأحوال المنصوص عنها في المادة ١٠ طبقاً لأحكام القوانين السابقة على تاريخ نشر هذا القانون حقا مكتسبة لمن تكون صدرت لمصلحتهم بدون حاجة لأي إجراء .

مادة ٢٠ - لا تخل أحكام هذا القانون بالاتفاقات القائمة الآن بشأن الضرائب الخاصة المقررة على الأراضي التي باعتها الحكومة بقصد اصلاحها .

مادة ٢١ - يخصص مبلغ يوازي جزءاً من ستة عشر من الضريبة للتخفيف عن صغار ملاك الأراضي الزراعية ابتداءً من أول يناير سنة ١٩٤٠ على أن يزداد إلى مثليه من أول يناير سنة ١٩٤١ .  
وتحدد بقانون ثلث صغار ملاك الأراضي الزراعية ونسب التخفيف عنهم في حدود المبلغ المشار إليه .

مادة ٢٢ - تلغى كافة الأحكام السابقة المخالفة لما ورد في هذا القانون .

مادة ٢٣ - على وزير المالية تنفيذ هذا القانون ، وله أن يصدر جميع القرارات اللازمة لذلك .

(١) بمقتضى القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٢ اعتبر حكم المادة ١٨ من القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ ملغياً فيما تضمنه من حكم مانع للتقاضي .  
( الجريدة الرسمية في ١٩٧٢/٦/٨ - العدد ٢٣ ) .

## قرار وزير المالية

في ٩ أبريل ١٩٤٠

بشأن اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٣٩ الخاص بضريبة الأطنان

## وزير المالية

بعد الاطلاع على القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ الخاص بضريبة الأطنان ، وعلى المرسومين الصادرين بتاريخ ١٤ فبراير و ٤ أبريل سنة ١٩٤٠ ؛

## قرر ما هوأت :

مادة ١ - تقيد الضريبة في دفاتر الإيرادات المخصصة لهذا الغرض بالمديريات والمحافظات .

مادة ٣ - ( معدلة بالقرار الوزاري ٨٤ لسنة ١٩٦٧ ) أراضى الحكومة المقدر لها قيمة ايجارية وتؤول ملكيتها الى الافراد تربط عليها الضريبة اعتبارا من تاريخ التسليم الذى تعينه مصلحة الاملاك الاميرية بواقع قسط اليوم باعتبار السنة ٣٦٠ يوما .

أما أراضى الحكومة المقدر لها قيمة ايجارية ( بلائىء ) أو المستغر لها قيمة ايجارية مخفضة والتي تباعا بعد اصلاحها وصيورتها قابلة للزراعة وتكون القيمة الإيجارية المقدرة لها لا تتناسب مع غلتها الحقيقية فيقدر لها ايجار سنوى طبقا لاحكام المرسوم بقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٣٥ المشار اليه وتربط عليها الضريبة اعتبارا من تاريخ التسليم .

مادة ٣ - أراضى الامالى المقدر لها قيمة ايجارية « بلائىء » تستمر بدون ضريبة حتى نهاية المدة المحددة لسريان التقدير .

مادة ٤ - حياض الجزائر التي كان قد أكلها البحر بأكملها وقت تقدير الأيجار السنوى طبقا لاحكام المرسوم بقانون سالف الذكر ولم تقدر لها قيم ايجارية ثم ظهر بعضها أو كلها من طرح البحر بعد ذلك تربط عليها ضريبة أقرب الحياض لها ويكون الربط ابتداء من تاريخ تسلمها لأصحاب الشأن .

مادة ٥ - الاراضى التى تنزع ملكيتها للمنفعة العامة ترفع ضريبتها من تاريخ استلامها الفعلى الوارد فى العقود المسجلة الخاصة بها أو فى الاخطارات التى ترد من الجهة التى قامت بنزع الملكية .

مادة ٦ - الاراضى التى تصبح غير خاضعة للضريبة طبقا لاحكام الفقرات ١ و ٢ و ٣ من المادة الثامنة من القانون يجب أن يقدم عنها طلب رفع الضريبة من صاحب الشأن على استمارة خاصة تصرفها مصلحة الاموان المقررة مقابل ثلاثين مليما . ولا يكون الرفع الا من تاريخ الطلب .

مادة ٧ - البرك والمستنقعات المبيعة من الحكومة والمفعاة من المال لمدة عشر سنوات طبقا لاحكام قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٢١ فبراير سنة ١٨٩٤ تربط بعد انتهاء مدة الاعفاء بضريبة الحوض العامة الا اذا كان مقدرا لها قيمة ايجارية خاصة فتربط بالضريبة المقابلة لها . واذا كان الحوض الواقعة فيه غير مقدر له قيمة ايجارية فتربط بالضريبة العامة لأقرب الحياض لها .

مادة ٨ - الاراضى التى يتقرر رفع الضريبة عنها طبقا لاحكام المادة المباشرة من القانون ترفع الضريبة عنها من تاريخ الطلب الذى يقدم من صاحب الشأن بحسب قسط اليوم باعتبار السنة ٣٦٠ يوما .

مادة ٩ - يمسك فى كل مديرية أو محافظة سجلات لقيد طلبات رفع الضريبة تدون فيها البيانات الواردة فى طلبات يومها تم قبولها أو رفضها .

وتخصص سجلات للاطيان التى ترفع لها وتكون أسباب الرفع محتملة الزوال وتستخرج من هذه السجلات تنوياً ببيانات عن هذه الاطيان ترسل الى لجان المساحة المعينة والى نتائج المعاينة عن كل مقدار .

والاراضى التى يثبت أنها أصبحت صالحة للزراعة يعاد ربط الضريبة التى كانت مقررة عليها من قبل اعتباراً من أول يناير من السنة التى أجريت فيها المعاينة . ويخطر صاحب الشأن بذلك . ويؤثر بالنتيجة فى السجلات المذكورة .

وإذا تقدمت شكوى من صاحب الشأن بعد ذلك فتعامل شكواه معاملة طلب جديد لرفع المال .

مادة ١٠ - أراضى الجزائر التى تصبح غير قابلة للزراعة ويطلب رفع الضريبة عنها أو التى تصبح قابلة للزراعة ويستحق ربط الضريبة عليها طبقاً للمادة الرابعة عشرة من القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ تتبع فى شأنها الاجراءات الواردة باللائحة التنفيذية للقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٣٢ الصادرة فى ١٥ نوفمبر سنة ١٩٣٢ (١) .

مادة ١١ - الاراضى التى لم تخضع لضريبة الاطيان طبقاً للقرارات ١ و ٢ و ٣ من المادة الثامنة من القانون والاراضى التى رفعت الضريبة عنها لاسباب غير محتملة الزوال طبقاً لاحكام الفقرتين ٦ و ٧ من المادة العاشرة منه ويكون قد زالت عنها الاسباب التى من أجلها أعفيت من الضريبة يعاد فرض الضريبة عليها من أول السنة التى أجريت فيها المعاينة بمعرفة لجان المساحة وإذا كانت هذه الاراضى غير مقدر لها من قبل قيمة ايجارية فتربط بالضريبة العامة للحوض الواقعة فيه .

والاراضى ملك الشركات المرفوع ممالها طبقاً لشروط عقد الامتياز:

(١) نشرت هذه اللائحة تحت كلمة « طرح البحر المنشورة بعد » .

الممنوح لها يعاد فرض الضريبة عليها إذا استعملت لغير المنفعة المخصصة لها ابتداء من أول السنة التي أجريت فيها المعاينة بمعرفة اللجان المذكورة وإذا لم يكن مقدراً لها قيمة إيجارية فتربط بالضريبة العامة للحوض الواقعة فيه أو المجاورة له وتعامل بهذه المعاملة أيضاً الاطيان التي تتبعها هذه الشركات .

مادة ١٢ - الاراضى المرفوع أموالها في أحد الاحوال المنصوص عليها في المادة العاشرة من القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ طبقاً لاحكام القوانين السابقة على ذلك القانون وقدرت قيمتها الإيجارية « بلا شيء » بموجب أحكام المرسوم بقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٣٥ لا تجرى معاينتها سنوياً ومستمر رفع أموالها الى آخر المدة المحددة لسريان الضريبة - أما ما يكون منها قد قدرت له قيمة إيجارية فيستمر رفع أموالها حتى تثبت صلاحيتها للزراعة بعد معاينتها طبقاً للمادة الثالثة عشرة من القانون المذكور .

مادة ١٣ - على مدير عام مصلحة الاموال المقررة تنفيذ هذا القرار الذي يسرى مفعوله من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

قانون رقم ٣٧٠ لسنة ١٩٥٣

بتخفيف الضريبة عن صغار ملاك الاراضى الزراعية (١)

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الاعلان الدستوري الصادر في ١٠ من فبراير سنة ١٩٥٣ من القائد العام للقوات المسلحة وقائد ثورة الجيش ؛

وعلى الاعلان الدستوري الصادر في ١٨ من يونية سنة ١٩٥٣ ؛

وعلى القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٤٢ بتخفيف الضريبة عن صغار مالكي الاراضى الزراعية المعدل بالقوانين رقم ٨٧ لسنة ١٩٤٤ و ٥٥ لسنة ١٩٤٥ و ٣٣ لسنة ١٩٥٠ و ١٢٠ لسنة ١٩٥١ و ٥ لسنة ١٩٥٢ ؛

وعلى قانون اصلاح الزراعى رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والقوانين المعملة له ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وبناء على ما عرضه وزير المالية والاقتصاد وموافقة رأى مجلس الوزراء ؛

أصدر القانون الآتى :

مادة ١ - يعفى من ضريبة الاطيان كل ممول لا يتجاوز الضريبة المربوطة على اطيانه أربعة جنيهاً في السنة .

مادة ٢ - الممولون الذين تجاوز الضريبة المربوطة على اطيانهم أربعة جنيهاً في السنة ولا تزيد على عشرين جنيهاً يعفون من أربعة جنيهاً من الضريبة في السنة .

مادة ٣ - يكون استحقاق الاعفاء في كل سنة على أساس الضريبة

(١) الوقائع المصرية في ٢٢ يوليه سنة ١٩٥٣ - العدد ٥٩ مكرر .

المربوطة على تكليف الممول في أول يناير من نفس السنة بصرف النظر عن التغيرات التي تطرأ على التكليف في خلال السنة .

مادة ٤ - ( ملغاة بالقانون ١٧٧ لسنة ١٩٦١ ) .

مادة ٥ - كل ممول يملك في أكثر من تكليف واحد في بلدة واحدة أو في عدة بلاد في أنحاء الدولة ويكون ربط أمواله في هذه التكليف أو بعضها أو أحدها عشرين جنيها فأقل ، وكل ممول اكتسب كل ملكيته أو بعضها عن طريق المرسوم بقانون الخاص بالأصلاح الزراعي المشار اليه يجب أن يقدم إلى الصيارف الموجودة بدائرهم هذه التكاليف أقرارا يحصل عليه من الصراف مجانا يبين به مقدار ما يملكه في كل بلد والقيمة السنوية المفروضة في كل منها .

وتحدد بقرار من وزير المالية والاقتصاد الاوضاع التي ينبغي استيفاؤها لتقديم هذه الاقرارات .

مادة ٦ - كل ممول يتأخر عن تقديم الاقرار المنصوص عليه في المادة السابقة أو يضمن اقراره بيانات خاطئة يترتب عليها الاعفاء أو التخفيف بدون وجه حق من الضرائب المستحقة على أطيانه يحرم من الانتفاع بأحكام هذا القانون لمدة خمس سنوات وتقرض عليه بقرار من مدير عام مصلحة الاموال المقررة غرامة مساوية للمبلغ الذي أراد الأعادة منه بغير حق ، فإذا كان الاعفاء قد وقع فعلا ألزم الممول فوق ذلك برد جميع المبالغ التي تكون قد خصمت له بغير حق ويجوز التظلم من القرار القاضي بفرض الغرامة إلى وزير المالية والاقتصاد الذي يفصل فيه نهائيا ولا يجوز الطعن في قراره أمام أية جهة قضائية وفي جميع الاحوال يجوز الحكم على هذا الممول بالحبس لمدة لا تتجاوز شهرا .

ويجوز اعفاء الممول من الغرامة بقرار من وزير المالية والاقتصاد أو



من ينييه عنه وذلك في حالة ما اذا قام من تلقاء نفسه ، وقبل كشف عدم صحة البيانات المقدمة منه ، بتقديم الاقرار أو تصحيح البيانات المقدمة منه .

مادة ٧ — تحصل المبالغ والغرامات المنصوص عليها في هذا القانون بطريق الحجز الادارى .

ويكون لهذه المبالغ والغرامات نفس الامتياز المقرر لضريبة الاطيان .

مادة ٨ — يلغى القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٤٢ المشار اليه وكذلك كل نص يتعارض مع أحكام هذا القانون .

مادة ٩ — على وزير المالية والاقتصاد تنفيذ هذا القانون . وله أن يصدر القرارات واللوائح اللازمة لتنفيذه ويعمل به من أول يناير سنة ١٩٥٤

صدر بقصر الجمهورية في ١١ ذى القعدة سنة ١٣٧٢ ( ٢٢ يوليه سنة ١٩٥٣ ) .

قرار وزير المالية والاقتصاد وزارى رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٣  
 بتنفيذ أحكام القانون رقم ٣٧٠ لسنة ١٩٥٣ بتخفيف الضريبة  
 من صغار ملاك الاراضى الزراعية (١)

### وزير المالية والاقتصاد

بعد الاطلاع على القانون رقم ٣٧٠ لسنة ١٩٥٣ بتخفيف الضريبة عن  
 صغار ملاك الاراضى الزراعية ؛  
 وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

### قرر :

مادة ١ - ( الفقرة الثانية مضافة بالقرار ١٣٣ لسنة ١٩٦٧ ) تكون  
 المعبرة فى استحقاق الاعفاء أو التخفيف بالتكليف .

ومع ذلك يتمتع بالاعفاء المولون الذين اكتسبوا ملكياتهم تنفيذاً للمادة  
 التاسعة من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه اذا لم تنقل  
 الاراضى الموزعة عليهم الى مكلفاتهم بسبب عدم اشهار شهادات التملك .

مادة ٢ - ( مستبدلة بالقرار ١٣٣ لسنة ١٩٦٧ ) يكون الاعفاء أو  
 التخفيف على أساس مقدار الضريبة على جميع الاطيان التى يمتلكها المول  
 فى كل التكليف فى جميع أنحاء الدولة .

مادة ٣ - يقدم المول بنفسه أو بواسطة من ينوب عنه الى صراف  
 الناحية فى ميعاد غايته آخر يناير سنة ١٩٥٤ الاقرار المنصوص عليه فى  
 المادة ٥ من القانون رقم ٣٧٠ لسنة ١٩٥٣ المشار اليه على أنموذج خاص  
 موضحا به البيانات الآتية :

( أ ) تكليف الممول واسم الناحية والمركز والمديرية الواقعة بها الاطيان  
وصفة مقدم الاقرار بالنسبة لكل تكليف .

( ب ) مساحة اطيان كل تكليف ومقدار الاموال السنوية المربوطة عليه وما  
يخص الممول من اطيان وأموال سنوية في كل تكليف .

( ج ) بيان مساحة الاطيان التي اكتسب الممول ملكيتها عن طريق القانون  
رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ الخاص بالاصلاح الزراعى ومقدار أموالها  
السنوية المربوطة عليها وتاريخ ورقم عقد أيلولتها اليه .

( د ) اقرار من الممول بأن الاطيان الموضحة بالاقرار هي كل ما يملكه أو  
يستحقه في جميع أنحاء الدولة .

وتتخذ الضريبة الموضحة بالاقرار أساسا لتقدير أحقية الممول  
للاعتفاع بالاعفاء أو التخفيف أو عدم أحقيتها لهما .

مادة ٤ — ( مستبدلة بالقرار رقم ١٣٣ لسنة ١٩٦٧ ) ويجب على كل  
من يملك في أكثر من تكليف واحد في بلدة واحدة أو في عدة بلاد أن يقدم  
الى كل من الصياف الموجودة بدائرهم هذه التكاليف الاقرار المشار اليه  
في المادة الخامسة من القانون رقم ٣٧٠ لسنة ١٩٥٣ قبل نهاية ديسمبر من  
كل عام يبين فيه مقدار ما يملكه في كل بلدة والضريبة السنوية المفروضة  
عليه في كل منها .

ويجوز لكل ممول لم يقدم الاقرار في الموعد المنصوص عليه في هذا  
القرار أن يتظلم الى مراقبة الضرائب العقارية بالمحافظة وتقبل تظلمه اذا  
بُت لها أن عدم تقديم الاقرار في الموعد المحدد كان لاسباب جدية .

مادة ٥ — على كل ممول يكون خاضعا في الاعفاء أو التخفيف لاحكام  
القانون ثم تؤول اليه ملكية اطيان يقرتب عليها أن تجاوز الضريبة المربوطة

على أطيانه عشرين جنيها في السنة أو يكون له أكثر من تكليف ويتصرف في بعض أطيانه بحيث يصبح بموجب هذا التصرف مستحقا للإعفاء أو التخفيف طبقا للقانون أن يقدم خلال ثلاثة أشهر من تاريخ شهر المحرر المثبت التصرف الاقرار المنصوص عليه في المادة ٣ .

ويخضع لحكم هذه المادة كل ممول يكتسب ملكية أراض عن طريق التوزيع المنصوص عليه في المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ الخاص بالاصلاح الزراعي .

مادة ٦ - يعمل بهذا القرار من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ،

تحريرا في ٢ ربيع الاول سنة ١٣٧٣ ( ٩ نوفمبر ١٩٥٣ ) .

قانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣

بشأن تقرير بعض الإعفاءات لمصارف الملاك من ضريبة  
الأطيان الزراعية والضرائب والرسم الإضافية الملحق بها  
وكذلك من ضريقتي الدفاع والأمن القومي (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة ١ - مع عدم الإخلال بالإعفاءات المقررة بالقانون رقم ٣٧٠ لسنة  
١٩٥٣ بتخفيف الضريبة على صغار منرت تدرجى تدرعية ، يعفى من  
ضريبة الأطيان الزراعية والضرائب الإضافية الملحق بها كل مالك لا تريد  
جملة ما يملكه من الأطيان بكافة أنحاء الجمهورية عن ثلاثة أفدنة .

ويعفى من ضريقتي الدفاع والأمن القومي كل حائز لا تريد حيازته  
بكافة أنحاء الجمهورية عن ثلاثة أفدنة .

ولا تسرى هذه الإعفاءات إذا زاد مجموع ملكية الشخص وحيازته  
على ثلاثة أفدنة .

وفى جميع الأحوال لا تسرى هذه الإعفاءات على أى مسحة منزرعة  
بحدائق مثمرة . كما لا تسرى هذه الإعفاءات إذا ثبت أن للممول دخلا  
من أى مصدر آخر ، خلاف النشاط الزراعى .

مادة ٢ - يحدد وزير المالية والاقتصاد والتجارة الخارجية ، بالاتفاق

(١) الجريدة الرسمية فى ١٤ يوليه سنة ١٩٧٣ - العدد ٢٨ مكرر .

مع وزيرى العدل والزراعة ، قواعد تطبيق الإعفاءات وإجراءات اثبات الملكية والحيازة فى مجال هذا القانون وكذلك طريقة مراجعتها ، وكيفية التظلم منها ، والمواعيد المنظمة لذلك (١).

مادة ٣ - يستحق الاعفاء المنصوص عليه فى هذا القانون على أساس الملكية أو الحيازة أو كليهما معا فى أول يناير من كل عام بصرف النظر عما يطرأ عليها من تغييرات خلال السنة .

مادة ٤ - على كل ممول يمتلك أو يحوز ثلاثة أفدنة فأقل فى جهة واحدة أو أكثر ، ولا تكون ملكيته أو حيازته منزرعة كلها حدائق مثمرة ، ولا يكون له دخل من أى مصدر آخر خلاف النشاط الزراعى ، أن يقدم الى مأمورية الضرائب العقارية المختصة إخطاراً بذلك خلال شهرين من تاريخ نشر القانون .

ويلتزم بتقديم هذا الإخطار فى ديسمبر من كل عام كل مالك أو حائز يطرأ على ملكيته أو حيازته أو مصادر دخله تغييرات يترتب عليها عدم تمتعه بالإعفاء .

مادة ٥ - كل ممول تمتع بالإعفاء بدون وجه حق ، بأن أثبت بالأخطار ، المنصوص عليه فى المادة السابقة بيانات غير صحيحة مع علمه بذلك ، أو لجأ الى وسائل غير مشروعة ، ترتب عليها تمتعه بالإعفاء بدون وجه حق ، التزم بأداء مثلى الضريبة التى أراد التعزب منها ، وفقاً للقواعد والإجراءات التى يحددها قرار من وزير المالية والاقتصاد والتجارة الخارجية ، ويحدد هذا القرار كيفية التظلم ومواعيده .

(١) صدر بذلك قرار وزير المالية والاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٦٣ لسنة ١٩٧٤ المنشور فيما بعد .

مادة ٦ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٧٣ ، وعلى وزير المالية والاقتصاد والتجارة الخارجية اصدار القرارات اللازمة لتنفيذه .

يصمّم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر برئاسة الجمهورية في ١٤ جمادى الآخرة سنة ١٣٩٣ ( ١٤ يوليه سنة ١٩٧٣ ) .

قرار وزير المالية والاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٦٢ لسنة ١٩٧٤

بشأن تحديد قواعد تطبيق الإعفاءات لصغار الملاك من

ضريبة الاطيان والضرائب والرسوم الاضافية المقررة

بالقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣ واجراءات اثبات الملكية

والحياسة في مجال الإعفاءات (١)

نائب رئيس مجلس الوزراء

وزير المالية والاقتصاد والتجارة الخارجية

بعد الاطلاع على القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ الخاص بضريبة

الاطيان ؛

وعلى القانون رقم ٣٧٠ لسنة ١٩٥٣ بتخفيف الضريبة على صغار

الملاك ؛

وعلى القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣ بتقرير بعض الإعفاءات لصغار

الملاك من ضريبة الاطيان الزراعية والضرائب والرسوم الاضافية الملحقة

بها ؛

وعلى موافقة وزيرى العدل والزراعة ؛

قرر :

مادة ١ - مع عدم الاخلال بمستندات اثبات الملكية المقررة في

القوانين : يمتد في مجال استحقاق ملاك الاطيان الزراعية للإعفاءات المقررة

بالقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه بالبيانات الواردة في مكلفات

الاطيان .



والورثة الذين لم يقوموا بإشهار حق الارث أن يتقدموا بطلب نقل التكليف من اسم مورثهم الى أسمائهم طبقا للقواعد الواردة بالكتاب الدورى الصادر من مصلحة الضرائب العقارية رقم ١٢ لسنة ١٩٧٣ وأن تكون الاعفاءات في حدود نصيب كل وارث بعد نقل التكليف .

ويعتد كذلك بالعقود غير المشهورة متى كانت ثابتة التاريخ لدى الجمعية التعاونية الزراعية بالقرية أو أية جهة رسمية حتى ٣١/١٢/١٩٧٣ أو كان المشترون قد بدأوا في اتخاذ اجراءات اشهارها حتى التاريخ المشار اليه ، ولا يعتد بعد هذا التاريخ الا بالتصرفات المشهورة .

ويعتد أيضا بالعقود غير المسجلة الصادرة عن بيع أطيان الحكومة المبرمة وفقا لاحكام القوانين والقرارات المنظمة لبيع هذه الاطيان ، وكذلك بالبيانات والكشوف الصادرة من الهيئة العامة للإصلاح الزراعى بتملك أطيان للمنتفعين .

مادة ٢ - يعتد في مجال استحقاق حائزى الاطيان للاعفاءات المقررة بالقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه بالبيانات المثبتة في سجلات الحيازة بالجمعيات التعاونية الزراعية .

مادة ٣ - على مصلحة الضرائب العقارية أن تقوم بتنفيذ كافة العقود المسجلة بدفاتر مكلفات الاطيان اذا تقدم صاحب الشأن بصورة خطية معتمدة من الشهر العقارى .

مادة ٤ - ( الفقرة الاخيرة مضافة بقرار وزير المالية رقم ١٥٠ لسنة ١٩٧٥ ) تقدم الاخطارات المنصوص عليها في المادة ٤ من القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه الى مأمورية الضرائب العقارية اما باليد نظير ايمصال بالاستلام أو بكتاب موصى عليه يعلم الوصول في المواعيد المحددة في القانون على استمارة معدة لذلك وتصرف بالمجان أو على أى ورقة عادية ، ويجب أن يشتمل الاخطار على البيانات الاتية :

- ١ - اسم الشخص وعنوانه .
- ٢ - بيان ملكيته أو حيازته بالتفصيل في جميع أنحاء الجمهورية وموقع الاطيان والحوض واسم صاحب التكليف .
- ٣ - بيان بمستندات الملكية .
- ٤ - اسم مالك الاطيان أو حائزها ورقم حيازته بالجمعية التعاونية الزراعية .
- ٥ - بيان المساحات المنزرعة حدائق متمرمة .
- ٦ - اقرار بعدم حصوله على دخل من أى مصدر آخر غير النشاط الزراعى .

ويجوز تقديم الاخطارات المشار اليها الى صراف القرية باليد مقابل ايصال ليقوم بتسليمها الى مأمورية الضرائب المقارية .

ويكون تقديم الاخطارات بدون رسوم أو دفعة ، وتقوم مأمورية الضرائب المقارية باثبات هذه الاخطارات في دفاتر تخصص لكل بلدة ثم احالتها بعد ذلك الى اللجنة المشكلة طبقا للمادة التالية .

لا يمنع فوات الميعاد المنصوص عليه في الفقرة الاولى من المادة الرابعة من القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣ لتقييم الاخطارات من قبول الاخطارات التى تقدم بعد هذا الميعاد .

مادة ٥ - تشكل في كل قرية لجنة برئاسة رئيس مجلس القرية وعضوية كل من العمدة وصراف القرية والمشراف الزراعى ورئيس مجلس ادارة الجمعية التعاونية الزراعية وأمين الاتحاد الاشتراكي العربى ويصدر بتشكيل هذه اللجنة قرار من رئيس مجلس القرية وتخصص هذه اللجنة بالنظر في الطلبات والاخطارات التى تقدم اليها بشأن اثبات الملكية والحيازات الزراعية وفقا لاحكام المواد الصلقة واللجنة في سجل ذلك

الانتقال الى موقع الاطيان لمابينتها على الطبيعة وسماع أقوال الشهود ويبحث وتحقق كافة المستندات المقدمة اليها ولها الاطلاع على أية سجلات رسمية وطلب بيانات منها •

وتجتمع هذه اللجنة في موعد أقصاه خمسة عشر يوما من انتهاء مواعيد تقديم الاخطارات المنصوص عليها في القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه •

ويعتبر اجتماعها صحيحا بحضور ثلاثة من أعضائها من بينهم الرئيس وصراف القرية •

وتصدر اللجنة قراراتها بأغلبية الآراء وعند التساوى يرجح الجانب الذي منه الرئيس •

وعلى اللجنة اخطار صاحب الشأن ومأمورية الضرائب العقارية بصورة من قراراتها الصادرة خلال أسبوع من تاريخ صدورها بكتاب مسجل بعلم الوصول •

ويجوز للجنة المذكورة من تلقاء نفسها أن تنظر في الحالات التي تقع بالمخالفة لاحكام القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣ وكذا الحالات التي يطرأ عليها تغييرات يترتب عليها عدم التمتع بالاعفاء حتى ولو لم تقدم اخطارات عنها • وعليها أن تخطر صاحب الشأن ومأمورية الضرائب العقارية المختصة قبل النظر فيها واخطارها بصورة من قراراتها الصادرة بشأنها خلال أسبوع من تاريخ صدورها بكتاب مسجل بعلم وصول •

مادة ٦ - لكل مالك أو حائز وكذا للمأمورية الضرائب العقارية التظلم من قرارات اللجنة المشار اليها في المادة السابقة في موعد أقصاه شهر من تاريخ الاخطار بتلك القرارات بكتاب مسجل بعلم الوصول •

وتتظر في هذا التظلم لجنة مشكلة برئاسة أحد وكلاء النائب العام يرأسه رئيس النيابة المختصة ورئيس مأمورية الضرائب العقارية نائباً لرئيس اللجنة وعضوية أحد مأموري الضرائب العقارية ورئيس الربط بها ومندوب من كل من تفتيش الزراعة ومأمورية الشهر العقارى والمساحة وعضوية اثنين من المزارعين من أعضاء المجلس الشعبى بالمحافظة وعضو من الاتحاد الاشتراكى بالقرية الواقعة بها الاطيان ، ويصدر بتشكيل هذه اللجنة قرار من وكيل النائب العام الذى يرأس اللجنة .

وتتعدد اللجنة بدعوة من رئيسها أو نائبه في حالة عدم تمكنه من الحضور ويعتبر اجتماعها صحيحاً بحضور خمسة من أعضائها يكون من بينهم الرئيس أو نائبه والأعضاء المزارعين وتصدر القرارات بأغلبية الآراء وعند التساوى يرجح الجانب الذى منه رئيس اللجنة وتكون قرارات هذه اللجنة ملزمة لكل من مصلحة الضرائب العقارية وأصحاب الشأن ما لم يحكم بالغائها من الجهة القضائية المختصة وتخطر بها المأمورية وصاحب الشأن في خلال أسبوع من تاريخ صدورها بكتاب مسجل بعلم وصول .

مادة ٧ — ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ولخبر عام مصلحة الضرائب العقارية اصدار القرارات التنفيذية بالآئمة ،

تحريراً في ٥ صفر سنة ١٣١٤ ( ٢٧ فبراير سنة ١٩٧٤ ) .

## سابعاً - الضريبة على المسارح

قانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٤٢.

بفرض رسم اضافى للأعمال الخيرية (١)

### نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ - (٢) يفرض رسم اضافى يخصص للأعمال الخيرية قدره خمسة مليمات على كل دخول أو أجرة مكان فى المسارح وغيرها من محال الفرجة والملاهى الخاضعة للقانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ المشار اليه - متى زادت أجرة الدخول أو المكان على خمسة وعشرين مليما .

ويفرض زيادة على الرسم السابق بالنسبة الى دور السينما المعتبرة من المحال المذكورة فى الفقرة السابقة رسم قدره خمسة مليمات أخرى تخصص لتشجيع صناعة السينما واعداد وتقديم الافلام التى تعنى بالنواحي الاجتماعية .

ويفرض الرسم فى الحالتين على كل شخص فيما يتعلق بالتذاكر التى تعطى حق الدخول لأكثر من شخص واحد بغض النظر عن عددهم - أما فيما يتعلق بالبنوارات والالواح فيفرض الرسم على كل متفرج على أساس أقصى عدد مقرر لها . ويؤدى الرسم مع الضريبة المفروضة بالقانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ المشار اليه وبالشروط التى يحصل بها ، وتضاف حصيلته الى إيرادات الدولة عدا ما يختص بالرسم الاضافى المخصص للأعمال

(١) الوقائع المصرية فى ١٩٤٢/٩/٣ - العدد ١٦٥ .

(٢) مستبدلة بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٤ ( الوقائع المصرية فى

١٩٥٤/٣/٤ - العدد ١٨ مكرر ) والفقرة الثالثة مستبدلة بالقانون ٢٥٨

لسنة ١٩٥٦ ( الوقائع المصرية فى ١٩٥٦/٦/٢٠ - العدد ٤٨ مكرر ) .

الخيرية الذى يحصل بدائرة اختصاص مجلس بلدى كل من مدينتى القاهرة والاسكندرية فانه يضاف الى ايرادات كل منهما .

مادة ٢ - يخصص للغرض نفسه رسم بواقع ٢٠ مليما عن كافة التفرغات والمكالمات التليفونية لخارج القطر . ورسم بواقع ٥ مليمات عن كافة التفرغات والمكالمات التليفونية الخارجية المتبادلة داخل القطر متى زادت قيمة المكالمات الخارجية عن ثلاثين مليما .

ويخصص كذلك للاعمال الخيرية رسم على تذاكر السكك الحديدية طبقا للفئات الآتية :

- ٣٠ مليما عن كل تذكرة درجة أولى تزيد قيمتها على جنيه مصرى .
- ٢٠ مليما عن كل تذكرة درجة أولى لا تقل قيمتها عن ٥٠٠ ملیم ولا تزيد على جنيه مصرى .
- ١٠ مليمات عن كل تذكرة درجة أولى تقل قيمتها عن ٥٠٠ ملیم .
- ١٥ مليما عن كل تذكرة درجة ثانية تزيد قيمتها على جنيه مصرى .
- ١٠ مليمات عن كل تذكرة درجة ثانية تزيد قيمتها على ٥٠٠ ملیم ولا تزيد على جنيه مصرى .
- ٥ مليمات عن كل تذكرة درجة ثانية تزيد قيمتها على ٥٠ مليما ولا تزيد على ٥٠٠ ملیم .
- ٥ مليمات عن كل تذكرة درجة ثالثة تزيد قيمتها على ١٠٠ ملیم .
- ٥ مليمات عن كل تذكرة درجة أولى وثانية ضواحي تزيد قيمتها على ٣٠ مليما مع اعفاء تذاكر الدرجة الثانية بالخطوط التى يوجد بها درجتان فقط دون درجة ثالثة .

١٠٠ ملجم عن كل تذكرة اشتراك ويخفف هذا الرسم الى ٥٠ مليما على تذاكر اشتراك الفواحي .

ويقتضى هذا الرسم على الاجرة المفروضة .

مادة ٢ مكرر - ( مستبدلة بالقانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٥٣ ) يفرض رسم اضافي للاعمال الخيرية الصحية زيادة على الرسوم السابقة على الوجه الآتى :

( أ ) خمسة مليمات على كل اجرة دخول لدور السينما والملاهي من فئة عشرة قروش فأكثر .

( ب ) خمسة مليمات على كل تذكرة سكة حديدية بالدرجة الثانية وعشرة مليمات بالدرجة الاولى في الخطوط الطوالى .

( ج ) خمسة مليمات على كل رسالة برقية أو تليفونية ( ترك ) .

( د ) خمسة مليمات على كل رسالة بريدية .

( هـ ) عشرة مليمات على كل شهادة ميلاد .

ويكون فرض الرسوم السابقة عدا الرسم الاخير لمدة شهر يحدده وزير الشؤون الاجتماعية كل عام ، أما الرسم الاخير فيفرض طول العام .  
ويصدر وزير الشؤون الاجتماعية قرارا بتخصيص حصيلة هذه الرسوم سنويا للجمعية العامة لمكافحة الدرن .

مادة ٣ - يلغى القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٤١ .

---

(١) مضافة بالقانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٥٣ ( الوقائع المصرية في ١٩٥٣/٢/٢٦ - العدد ١٨ مكرر ) . والبندان ح ، د مستبدلان بالقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٩ ( الجريدة الرسمية في ١٩٧٩/١١/٢٢ - العدد ٤٧ ) .

مادة ٤ - على وزيرى المالية والمواصلات تنفيذ هذا القانون كل منهما  
حيما يخصه ولهما أن يصدرا ما يقتضيه العمل به من القرارات واللوائح  
التنفيذية ويسرى مفعول هذا القانون من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بظتم الدولة ، وأن ينشر فى الجريدة  
الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة ،

صدر بقصر عابدين فى ١٨ شعبان سنة ١٣٦١ ( ٣٠ أغسطس سنة  
١٩٤٢ ) .



## قانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١

بفرض ضريبة على المسارح وغيرها من محال الفرجة والملاهي (١)

نحن فاروق الاول ملك مصر والسودان

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ - تفرض ضريبة على كل دخول أو أجره مكان في الدور والمحال المبينة بالجدولين أ و ب اللحقين بهذا القانون (٢) ، وذلك وفقا للفتاات الواردة فيهما .

ويجوز لوزير المالية بقرار يصدره اضافة دور أو محال مماثلة للدور أو المحال الواردة فيهما .

مادة ٢ - اذا حصل علاوة على أجره الدخول مبلغ مقابل ايجار أو حفظ ملابس أو ثمن لما يورد فرضت الضريبة على المبلغ الزائد على قيمة

- 
- (١) الوقائع المصرية في ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٥١ - العدد ١١٦ .  
 (٢) لم تنشر الجدول اكتفاء بنشرها في الوقائع المصرية . وقد استبدل الجدول حرف ( أ ) بالقانون رقم ٢٩٩ لسنة ١٩٥٤ ( الوقائع المصرية في ٢٧/٥/١٩٥٤ - العدد ٤٢ مكرر ) ، كما استبدل الجدول حرف ( ب ) بالقانون رقم ٥٨٠ لسنة ١٩٥٣ ( الوقائع المصرية في ٣٠/١١/١٩٥٣ - العدد ٩٦ مكرر ) ، واستبدلت فئات الضريبة المبينة بالجدول (ب) بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٦ ( الوقائع المصرية في ١٥/٣/١٩٥٦ - العدد ٢٢ مكرر ١ ) . وانظر قرارات وزير الخزانة باضافة بعض المدن الى الجدول ( ج ) وهي القرارات ١٩ لسنة ١٩٦٣ ( الوقائع المصرية في ٢٠/٥/١٩٦٣ - العدد ٣٨ ) و ٣٩ لسنة ١٩٦٥ ( النشرة التشريعية من ١١٧٧ لعام ١٩٦٥ ) و ١٠٧ لسنة ١٩٦٥ ( النشرة التشريعية من ٣٩١١ لعام ١٩٦٥ ) و ٩٠ لسنة ١٩٧٤ ( النشرة التشريعية من ٤١٤٥ لعام ١٩٧٤ ) ، وانظر أيضا قرار رئيس مصلحة الضرائب رقم ٢ لسنة ١٩٨٣ بتعديل الجدول ب ( الوقائع المصرية العدد ٢١٧ في ١٩٨٣/٩/٢٥ ) .

الخدمة أو الشيء المورد على أساس الفئات المقررة زيادة على الضريبة المستحقة على أجرة الدخول .

مادة ٣ - ( مستبدلة بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٨٠ ) لا تحصل الضريبة على المحال التي يكون الدخول فيها حراً ، سواء قدم المستقل أو لم يقدم مأكولات أو مشروبات أو خدمات أو غيرها .

ومع ذلك تحصل الضريبة بحددها الأدنى المنصوص عليه في المادة الاولى من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٨ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ بفرض ضريبة على المسارح وغيرها من محال الفرجة والملاهي على كل دخول للاندية الليلية أو الكازينوهات أو الفنادق أو العوامات أو غيرها من الاماكن والمحال المبينة بالندين ٥ ، ٧ من الجدول (ب) المرفق متى قدمت فيها عروض موسيقية أو غنائية غير مسجلة أو زاقصة أو غيرها من العروض التوضيحية الاخرى (١) .

(١) نصت المادة الاولى من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٨ ( معدل بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٨٠ ) على انه « فيما عدا الاماكن التي تقدم اعمالاً ثقافية والتي يصدر بتحديددها قرار من الوزير المختص بالثقافة ، تضاعف فئات الضريبة الواردة في الجدول المرافق للقانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ المشار اليه ، على كل دخول أو أجرة مكان من الاندية للسلب أو الكازينوهات أو الفنادق أو العوامات أو غيرها من الاماكن والمحال المبينة بالندين ٥ ، ٧ من الجدول (ب) الملحق بالقانون المذكور على الا نفل الضريبة عن مائة قرش للفرد الواحد ، وتحصل هذه الضريبة سواء اكان الدخول الى الاماكن المذكورة بمقابل أو مجاناً . ( الجريدة الرسمية في ١٥/٧/١٩٧٨ - العدد ٢٨ مكرر ) .

وقد صدر تنفيذاً لأحكام هذا القانون قرار وزير التعليم والثقافة رقم ٢٠٤ لسنة ١٩٧٨ باعتبار الجامعة الامريكية بالقاهرة من الاماكن التي تقدم اعمالاً ثقافية ( الوقائع المصرية في ٣٠/١١/١٩٧٨ - العدد ٣٧١ تابع أ ) .  
 وايضاً قرار وزير التعليم والثقافة رقم ٢١٥ لسنة ١٩٧٨ باعتبار النشاط الفني والثقافي الذي تقدمه السفارات الاجنبية المعتمدة في جمهورية مصر العربية وكذلك المراكز والمعاهد الثقافية الاجنبية التابعة لها والذي تؤديه دون مقابل مادي « بالمجان » من الاماكن التي تقدم اعمالاً ثقافية ( الوقائع المصرية في ٣٠/١١/١٩٧٨ - العدد ٣٧١ تابع أ ) .

مادة ٤ - تفرض الضريبة على الدخول المجانى وعلى تذاكر الدعوة وعلى تذاكر الدخول المخفضة الاجرة على أساس الاجرة المقررة للمكان المماثل .

وتفرض الضريبة على تذاكر الاشتراك على أساس الضريبة المستحقة على التذاكر المخصصة لذات الدرجة وبمقدار عدد الايام التى تسرى فيها تذاكر الاشتراك .

أما الحفلات المخفضة الاجرة كالحفلات الصباحية والحفلات المخصصة للأطفال وكذلك الحفلات المرتفعة الاجرة فتفرض الضريبة عليها على أساس الاجرة المدفوعة فعلا .

مادة ٥ - تعفى من الضريبة احدى الحفلات التى تقيمها كل سنة أى جمعية أو مؤسسة من الجمعيات الخيرية أو المؤسسات الاجتماعية المسجلة وفقا للقانون (١) .

مادة ٦ - تحصل الضريبة من الجمهور بواسطة مستغلى الدور والحلح الخاضعة للضريبة .

مادة ٧ - على أصحاب المحال والمستغلين لها أن يؤدوا الضريبة اما

(١) صدر القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٩ باعفاء الحفلات التى تقام لصالح المجهود الحربى أو ضحايا العدوان أو حركة تحرير فلسطين والتى يصدر بتحديددها قرار من وزير الخزانة من الضريبة المقررة بالقانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ فى شأن الضريبة على المسارح وغيرها من محال الفرجة والملاهى والضرائب والرسوم الاضافية ، ويجوز اعفاء الحفلات التى تقام لتحقيق نفع عام من الضرائب والرسوم المذكورة ( الجريدة الرسمية فى ١٨/٨/١٩٦٩ - العدد ٣٣ مكرر تابع ) ، وصدر تنفيذا لهذا القانون قرار وزير الخزانة رقم ١٧٧ لسنة ١٩٧١ بتحديد شروط وأوضاع تطبيق الاعفاءات الواردة بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٩ ( الوقائع المصرية فى ١/١١/١٩٧١ - العدد ٢٥١ ) المعدل بالقرار رقم ١٠٤ لسنة ١٩٧٩ ( الوقائع المصرية فى ٦/٧/١٩٧٩ - العدد ١٣٢ ) .

مقدما أو في ذات اليوم أو في اليوم التالي لاقامة الحفلة على الاكثر ، وذلك بالطرق والاوزاع التى تعين بقرار وزارى •

مادة ٨ - أصحاب المحال مسئولون بالتضامن عن أداء الضريبة مع مستغلى الحفلات سواء كانت الحفلات دائمة أو وقتية •

مادة ٩ - على مستغلى الحفلات الوقتية التى تقام في أماكن غير مملوكة لهم أو محال ليسوا أصحابها وكذلك على مستأجرى دور الملاهى سلسلة من الحفلات أو للموسم أن يودعوا مقدما تأمينا نقديا يساوى قيمة الضريبة المستحقة عن يوم كامل على الاقل في الحفلات المماثلة أو أن يقدموا كتاب ضمان من أحد المصارف المعتمدة •

مادة ١٠ - إذا انتضح لندوب الحكومة وجود عجز في المدفوع من الضريبة عن المستحق منها تعين أداء الفرق خلال أربع وعشرين ساعة من تاريخ مطالبة المستغل أو صاحب المحل به •

مادة ١١ - على صاحب المحل أو المستغل وكذلك على كل من يتفق مع شخص طبيعى أو معنوى على اقامة حفلة أو سلسلة حفلات أن يخطر ادارة ضريبة الملاهى بذلك وفقا للشروط والاوزاع التى تعين بقرار وزارى وفي حالة عدم الاخطار وكذلك اذا كانت الحفلة مقامة في مكان غير مخصص الدرجات تحسب الضريبة على أساس عدد المقاعد بالكامل وبأعلى فئاتها •

مادة ١٢ - يكون لموظفى ادارة ضريبة الملاهى وغيرهم من الموظفين الذين يعينهم وزير المالية بقرار منه صفة رجال الضبطية القضائية فيما يتعلق باثبات ما يقع مخالفا لاحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له (١) •

(١) صدر قرار وزير العدل رقم ١٠٥٩ لسنة ١٩٨٥ بتحويل بعض موظفى محافظة القاهرة صفة مأمورى الضبط القضائى بالنسبة للجرائم التى تقع بالمخالفة لاحكام القانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ ( الوقائع المصرية -

مادة ١٣ - للحكومة أن تجرى بواسطة مندوبيها مراقبة دائمة على ما يستحق وعلى ما يحصل من الضريبة وكذلك على كل العمليات المالية الخاصة بكل حفلة أو فرجة سواء كان ذلك في ذات المحل أو في مركز الإدارة التابع لها المحل .

ولهذا الغرض يجب أن يوضع تحت تصرف هؤلاء المندوبين الدفاتر ومجموعات التذاكر وخراطم المقاعد والصناديق المحفوظة بها أقسام التذاكر المسلمة عند الدخول . وللمندوبين المذكورين أن يطلعوا على التذاكر والاشتراكات والتصاريع التي بيد الداخلين أو المتفرجين وغير ذلك من المستندات ، وأن يطلبوا تقديم بيان مفصل عن الإيراد حسب فئات التذاكر .

وفي حالة الامتناع عن تقديم الدفاتر والمستندات المذكورة تحسب الضريبة على أساس عدد المقاعد بالكامل في الدرجة أو الدرجات التي لم تقدم دفاترها ومستنداتها .

مادة ١٤ - كل من امتنع عن تقديم الاخطار المنصوص عليه في المادة ١١ ولم يقدمه في الميعاد المقرر أو امتنع عن اعطاء البيانات التي عليه في المادة الموظفون المختصون أو أعطى بيانات غير صحيحة أو قاوم أو منع أو حاول منع الموظفين من القيام بعملهم ، وكذلك كل من وزع أو باع تذاكر غير مختومة بخاتم الضريبة أو استعمل طرقا قصد بها أو نشأ عنها التخلص من أداء الضريبة أو الانتقاص منها أو التأخر عن أدائها أو خالف أي حكم من أحكام هذا القانون عوقب بغرامة لا تتجاوز خمسين جنبا . فضلا عن جواز الحكم باغلاق المحل مدة لا تتجاوز خمسة عشر يوما . وذلك

---

والاقتصاد بمنح صفة الضبطية القضائية لمفتشى ضريبة الملاهي ومدير ووكيل العدد ٧٤ في ١٩٨٥/٣/٢٧ ) . وكان قد صدر قبل ذلك قرار وزير المالية إدارة الضرائب ورئيس قلم الملاهي ( الوقائع المصرية في ١٩٨٦/١٠/١١ - العدد ٨٢ ) .

مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أى قانون آخر .

وفى جميع الأحوال يلزم المخالف أداء باقى الضريبة مع زيادة تساوى ثلاثة أمثالها تضاعف فى حالة العود .

مادة ١٥ — يكون للحكومة من أجل تحصيل الضريبة والزيادة المنصوص عليها فى هذا القانون حق امتياز على ايراد الحفلة المستحقة عليها الضريبة وعلى المنقولات المستعملة فى الحفلة ، وكذلك على جميع أموال من تستحق عليه الضريبة والزيادة .

ويكون التحصيل عند الاقتضاء بطريق الحجز الادارى .

مادة ١٦ — تسرى أحكام هذا القانون فى المدن والبنادر والجهات المبينة فى الجدول «ج» الملحق بهذا القانون .

ولوزير المالية أن يضيف بقرار يصدره الى الجدول المذكور مدناً أو بنادر أو جهات أخرى (١) .

مادة ١٧ — يلغى المرسوم بقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٣٣ بفرض ضريبة على المسارح وغيرها من محال الفرجة والملاهى المعدل بالقوانين رقم ١٥ لسنة ١٩٤١ و ١٧ لسنة ١٩٤٢ و ٣٧ لسنة ١٩٤٣ .

مادة ١٨ — على وزيرى المالية والمعدل تنفيذ هذا القانون كل فيما يخصه .

---

(١) وفقاً لاحكام قرار وزير المالية رقم ١٥ لسنة ١٩٨٨ فوض المحافظ المختص باصدار القرارات باضافة مدن أو بنادر أو جهات أخرى فى الجدول ج الملحق بالقانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ ( الوقائع المصرية - العدد ٤٤ فى ١٩٨٨/٢/٢١ ) .

ضرائب ورسموم ..... ٣٠٩

ولوزير المالية أن يصدر ما يقتضيه العمل به من القرارات واللوائح التنفيذية ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة ،

صدر بقصر القبة في ٩ صفر سنة ١٣٧١ ( ٩ نوفمبر سنة ١٩٥١ ) .

**قرار وزير المالية والاقتصاد رقم ٥٢ لسنة ١٩٥٢**  
**اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ (١)**

**وزير المالية والاقتصاد**

بعد الاطلاع على القانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ بفرض ضريبة على  
 المسارح وغيرها من محال الفرجة والملاهي ؛  
 وعلى ما ارتأته الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس  
 الدولة ؛

**قرر :**

مادة ١ - يقدم الاخطار المنصوص عليه في المادة ١١ من القانون  
 المشار اليه طبقا للنموذج المرافق اما باليد مقابل ايصال أو بكتاب موصى  
 عليه وذلك قبل الحفلة بثلاثة أيام على الاقل - وفي الحفلات الطارئة يجوز  
 أن يقدم اخطار في ذات اليوم وقبل الحفلة على أن يسلم باليد مقابل  
 ايصال .

مادة ٢ - يجب تقديم اخطار جديد كلما ادخل تعديل في أحد البيانات  
 المذكورة في المادة السابقة وذلك قبل الحفلة بوقت كاف .

مادة ٣ - يجب على الجمعيات الخيرية أو المؤسسات الاجتماعية المسجلة  
 والتي ترغب في الانتفاع بحكم المادة الخامسة من القانون سالف الذكر أن  
 تقدم طلبا بذلك موقعا من يمثلها قبل الموعد المحدد لاقامة الحفلة بثلاثة  
 أيام على الاقل ويكون الطلب مشغوعا بنسخة من نظامها ومتضمنا البيانات  
 المنصوص عليها في النموذج المشار اليه بالمادة ٢ .



مادة ٤ - على أصحاب المحال أو المستأجرين لها أن يؤدوا للفرانة الضريبة التي تحددها الجهة المختصة في اليوم التالي على الأكثر لأقامة الحفلة مصحوبة ببيان عدد التذاكر المنصرفة من كل فئة لكل حفلة والضريبة المستحقة على كل منها ، على أنه فيما يختص بتذاكر الاشتراك تدفع الضريبة المستحقة مقدما .

مادة ٥ - لا يجوز للمستأجر أن يسمح بدخول أحد من الجمهور الى الحفلة الا بمقتضى تذكرة تستخرج من دفتر قسائم مطبوعة ومرقومة بأرقام متتابعة وتكون ذات ثلاثة أقسام قسم ثابت وقسمين منفصلين يقدمان عند الدخول ويبقى أحدهما بيد المخرج والآخر يحتفظ به في صندوق خاص للمراجعة ، ويشتمل كل قسم من الأقسام الثلاثة على اسم المحل ورقم التذكرة ونوع المكان الذي تعطى التذكرة حق الدخول فيه وثمانية وقيمة الضريبة المستحقة عليها ، وتختتم الأقسام الثلاثة بخاتم المصلحة المختصة .

أما المحال التي يكون الدخول فيها بعددات بدلا من التذاكر فيجب على المسؤولين عنها عدم فك العدادات أو نقلها الا بحضور مندوب من الجهة المختصة بجباية الضريبة .

مادة ٦ - يكون تقديم التذاكر للختم بطلب يكتب على نموذج خاص يحصل عليه من الجهة المختصة بالضريبة يتضمن بيان عدد التذاكر وأرقامها وأثمانها وذلك قبل إقامة الحفلة أو سلسلة الحفلات بثلاثة أيام وتتبع في تقديم الطلب الاجراءات المنصوص عليها في المادة الاولى .

مادة ٧ - يستمر استعمال التذاكر المطبوعة بمعرفة المستأجر والمختومة بخاتم المصلحة لمدة سنة من تاريخ ختمها أو لمدة الموسم حسب الاحوال وبعد هذه المدة يصاد الباقى منها بدون استعمال لافئته أو تجديده لمدة أخرى .

مادة ٨ — لا يجوز إعادة تذاكر منصرفه وإذا رغب أحد المتفرجين في تغيير محله وترتب على ذلك زيادة في الاجرة تقتضى زيادة في الضريبة فتعطى بقيمة الزيادة في الاجرة تذكرة اضافية يمين عليها قيمة ما زاد من الثمن والضريبة وتستخرج هذه التذاكر من دفتر قسائم خاص مستوف للبيانات الموضحة بالمادة (٦) .

مادة ٩ — يحمل بهذا القرار من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

**قرار رئيس جمهورية مصر العربية  
بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٧٣  
بشأن فرض ضريبة جهاد على بعض محال الفرجة والملاهي (\*)**

**باسم الشعب**

**رئيس الجمهورية**

**بعد الاطلاع على الدستور ؛**

**وعلى القانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ بفرض ضريبة على المسارح  
وغيرها من محال الفرجة والملاهي والقوانين المعدلة له ؛**

**وعلى القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ بتفويض رئيس الجمهورية في اصدار  
قرارات بشأن ميزانية الحرب ؛**

**قرر القانون الآتي :**

**مادة ١ - تفرض ضريبة جهاد - على أجرة دخول ميادين سبق الخيل  
ومحال صيد الحمام وجميع الاماكن المسماة والمحلات الاخرى الخاصة  
بالمراميات بمختلف أنواعها - والنصوص عليها بالجدول حرف (١) الملحق  
بالقانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ المشار اليه بواقع ٤٥٪ من أجرة الدخول  
مع جبر كسور القرش الى قرش كامل .**

**ويخفض لذات الضريبة - الاجور التي تدفع عن كل سيارة يصرح  
لها بالدخول في الاماكن سالفة الذكر والاجور التي تدفع عن حجز أى مكان  
أو مقصورة وكذا كل ما يحصل مقابل حفظ الملابس أو بيع برامج أو  
غير ذلك .**

مادة ٢ - تحصل هذه الضريبة مع ضريبة المأوى وفقا للاحكام  
والمواعيد المنصوص عليها في القانون رقم ٣٢١ لسنة ١٩٥١ المشار اليه .

مادة ٣ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، وتكون له قوة  
القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره ويصدر وزير المالية والاقتصاد والتجارة  
الخارجية القرارات اللازمة لتنفيذه ،

صدر برئاسة الجمهورية في ١٦ رمضان سنة ١٣٩٣ ( ١٢ أكتوبر سنة  
١٩٧٣ ) .

## قانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤

بشأن تقرير بعض الاعفاءات الضريبية لدور العرض السينمائي (١) ، (٣)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة ١ - تمنى أرباح دور العرض السينمائي التي تقام بعد العمل بهذا القانون من الضريبة على ايراد القيم المنقولة والضريبة على الارباح التجارية والصناعية المقررتين بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بفرض ضريبة على ايرادات رؤوس الأموال المنقولة وعلى الارباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل ومن الضريبة العامة على الايراد المقررة بالقانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ بفرض ضريبة عامة على الايراد .

كما تمنى دور العرض المشار اليها من الضريبة على العقارات المبنية المقررة بمقتضى القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن الضريبة على العقارات المبنية .

وبجوز بقرار من وزير المالية والاقتصاد والتجارة الخارجية بناء على اقتراح وزير الثقافة تقرير الاعفاءات المشار اليها بالفقرتين السابقتين لدور العرض السينمائي التي توقفت لمدة لا تقل عن سنة سابقة على تاريخ العمل بهذا القانون اذا عادت الى مباشرة نشاطها خلال مدة لا تجاوز سنة من تاريخ العمل به .

- 
- (١) الجريدة الرسمية في ١٦ مايو سنة ١٩٧٤ - العدد ٢٠ .  
 (٢) الاعفاءات الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم الملحق بها المنصوص عليها في هذا القانون ملغاة بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ بتنظيم الاعفاءات الجمركية ( الجريدة الرسمية في ١٩٨٣/٧/٢٨ - العدد ٣٠ )  
 الملغى بقرار رئيس جمهورية مصر العربية بالقانون رقم ١٨٦ لسنة ١٩٨٦ ( الجريدة الرسمية في ١٩٨٦/٨/٢١ - العدد ٣٤ تابع ) .

مادة ٢ - تسرى الاعفاءات المقررة في المادة السابقة لمدة خمس سنوات تبدأ من تاريخ بدء مزاولة دار العرض نشاطها أو من تاريخ عودتها الى مزاولته .

مادة ٣ - تعفى من الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب ورسوم المعدات وأجهزة التكيف التي تستورد بقصد استعمالها لدور العرض السينمائي ويصدر بالاعفاء في كل حالة على حدة قرار من وزير المالية والاقتصاد والتجارة الخارجية بناء على اقتراح وزير الثقافة .

ولا يجوز التصرف في الأشياء التي تم اعلائها طبقا للفقرة السابقة الا بموافقة وزير المالية والاقتصاد والتجارة الخارجية وطبقا لما يقرره من حيث دفع الضريبة الجمركية أو عدم دفعها والا استحققت عليها الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم وفقا لقيمة هذه الأشياء وقت التصرف وطبقا للتعريف الجمركية السارية في هذا الوقت مع دفع غرامة توازي قيمة الضرائب الجمركية المستحقة - ويجوز الاعفاء من هذه الغرامة بموافقة وزير المالية والاقتصاد والتجارة الخارجية .

مادة ٤ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر بمراسلة الجمهورية في ١٧ ربيع الآخر سنة ١٣٩٤ ( ٩ مايو سنة ١٩٧٤ ) .

قانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠

في شأن بعض الاحكام الخاصة بالضرائب المفروضة على دور العرض السينمائي (١) ، (٢)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصغرناه :

مادة ١ - تسرى أحكام هذا القانون على دور العرض السينمائي التي تعرض أفلاما مصرية • وتعتبر أفلاما مصرية في حكم هذا القانون الاعلام المنتجة انتاجا مشتركا بين مصريين وأجانب كذلك الفيلم الاجنبي اذا عرض مع فيلم مصري في عرض واحد •

مادة ٢ - مع عدم المساس بضريبة الدفاع المقررة بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٦٧ بفرض ضريبة اضافية للدفاع والرسمين المقررين للأعمال الخيرية ودعم السينما بالقانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٤٢ بفرض رسم اضافي للأعمال الخيرية والقوانين المعدلة له تعفى تذاكر دخول دور العرض السينمائي التي لا تتجاوز قيمتها عشرة قروش من كافة أنواع الضرائب الاخرى والرسوم المحلية والاعانات •

ويخضع للضريبة ما يزيد على حد الاعفاء المشار اليه وفق الشريحتين التاليتين :

( ١ ) ما زاد على عشرة قروش حتى عشرين قرشا يخضع للضريبة بنسبة ٢٠٪ من أجر الدخول بعد استبعاد العشرة القروش الاولى •

( ١ ) الجريدة الرسمية في ٢٤ يناير سنة ١٩٨٠ - العدد ٤ •

( ٢ ) صدر قرار وزير الاعلام والثقافة رقم ٦٤ لسنة ١٩٨٠ باللائحة

التنفيذية للقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠ ( منشور فيما بعد ) •

( ب ) ما زاد على عشرين قرشا يخضع للضريبة بنسبة ٢٥٪ من أجر الدخول بعد استبعاد العشرة القروش الاولى .

مادة ٣ — « تثبت قيمة تذكرة دخول دور العرض السينمائي على ما كانت عليه في أول يولية سنة ١٩٧٩ » .

مادة ٤ — لوزير الثقافة أن يعدل بقرار منه أجر دخول دور العرض السينمائي بناء على طلب أصحاب الشأن وموافقة وزارة المالية .

ولوزير الثقافة بعد أخذ رأى المحافظ المختص أن يحدد أجر دخول دور العرض السينمائي الجديدة أو المستحدثة بما يتناسب مع درجاتها بالمقارنة بدور العرض المماثلة .

مادة ٥ — يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القانون .

مادة ٦ — ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره .

يضمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر برئاسة الجمهورية في غرة ربيع الاول سنة ١٤٠٠ ( ١٩ يناير سنة ١٩٨٠ ) .



قرار وزير الاعلام والثقافة رقم ٦٤ لسنة ١٩٨٠  
باللائحة التنفيذية للقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠ في شأن بعض الاحكام الخاصة  
بالضرائب المفروضة على دور العرض السينمائي (١)

وزير الدولة لرئاسة الجمهورية

ووزير الثقافة

بعد الاطلاع على القانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ في شأن الضريبة على  
المسارح وغيرها من مجال الفرجة والملاهي ؛

وعلى القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧١ في شأن تنظيم عرض الافلام  
السينمائية ؛

وعلى القانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠ في شأن بعض الاحكام الخاصة  
بالضرائب المفروضة على دور العرض السينمائي ؛

وعلى ما انتهت اليه اللجنة المتعقدة لاعداد مشروع اللائحة التنفيذية  
للقانون رقم ٥ لسنة ٦٩٨٠ ؛

وعلى موافقة وزير المالية ؛

قرر :

المادة ١ - في مجال تطبيق القانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه ،  
يقتصد بدور العرض السينمائي في هذا المجال والتي يسرى عليها أحكامه  
طبقاً لنص المادة الاولى منه ، تلك الدور التي تعرض فيلماً أو أفلاماً مصرية ،

أو فيلما منتجا بين مصريين وأجانب ، وكذلك التي تعرض فيلما أو أفلاما أجنبية اذا عرض معها في ذات العرض فيلما مصرية (١) .

**المادة ٢ -** في مجال احتساب الضرائب والرسوم المستحقة طبقا لنص المادة الثانية من القانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠ يراعى اعفاء جميع تذاكر دور العرض السينمائي من كافة الرسوم المحلية والاعانات والبلدية ، كما تعفى تذاكر الدخول التي لا تتجاوز قيمتها عشرة قروش من ضريبة الملاهي ؛ وذلك لصالح دور العرض والمنتج ( الفيلم ) وينخفض لضريبة الملاهي ما يزيد على العشرة قروش الاولى ( حد الاعفاء ) وفق الشريحتين المنصوص عليهما في الفقرتين أ : ب من المادة الثانية ، مع عدم المساس بضريبة الدفاع ورسمي الاعمال الخيرية وتشجيع السينما .

**المادة ٣ -** يلتزم صاحب ومستغلو دور العرض السينمائي بتثبيت اجمالي التذاكر ومفرداتها وفقا لما كان معمول به بكل دار عرض في أول يوليو ١٩٧٩ طبقا لنص المادة الثالثة من القانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠ وتحتسب الضرائب والرسوم طبقا للاسس التالية :

( أ ) تثبيت أجر الدخول ( الصافي ) وضريبة الدفاع ورسمي الاعمال الخيرية وتشجيع السينما كما هو مبين بالتذكرة وفقا لاجمالي قيمة تذكرة الدخول في ١٩٧٩/٧/١ .

( ب ) يعاد احتساب ضريبة الملاهي على أجر الدخول ( الصافي ) بعد استبعاد المائة مليم الاولى ( المعفاة ) وذلك طبقا للشريحتين الواردتين في الفقرتين أ ، ب من المادة الثانية من القانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠ ،

(١) صدر قرار وزير المالية رقم ١٢٥ لسنة ١٩٨٦ ونص في مادته الاولى على أن يقصد بدار العرض السينمائي في تطبيق احكام القانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه ، الدار التي تعرض فيلما و أفلاما مصرية أو فيلما منتجا بين مصريين وأجانب ، وكذلك الدار التي تعرض فيلما أجنبيا وأحدا اذا عرضت معه في ذات العرض فيلما مصرية أو أكثر ( الوقائع المصرية - العدد ٢٢٤ في ١٩٨٦/١٠/٥ ) .

• ويكون الفرق بين الضريبتين لصالح دار العرض السينمائي •

( ج ) تدون قيمة الضرائب والرسوم المحلية .. الخ المعفاة لصالح دور العرض السينمائي بالتذاكر ويذكر أمامها الكلمات ( ضرائب ورسوم معفاة ) •

( د ) جبر كسور نصف القرش الى نصف قرش لصالح الخزانة •

( هـ ) يتم تنفيذ أحكام القانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠ اعتبارا من ١٩٨٠/١/٢٥ اليوم التالى لتاريخ نشره بالجريدة الرسمية ، وذلك طبقا للجدول المرفق <sup>(١)</sup> وعلى أن تلتزم كل دار من دور العرض السينمائي بالاحتفاظ بصورتين من أسعار الدخول فى أول يوليو ١٩٧٩ معتمدة من مأموريات الضرائب المختصة ، تعلق احداها بمكتب ادارة السينما والاخرى على شبكك صرف التذاكر ، كما تلتزم مأموريات الضرائب المختصة بعدم دفع أى مجموعات تذاكر تكون مخالفة لاسعار الدخول فى ١٩٧٩/٧/١ •

المادة ٤ - يتعين على كل صاحب دار عرض سينمائي أو مستقل لها الاحتفاظ بترخيص الرقابة على المصنفات الفنية والموضح به جنسية كل فيلم ، وتمكين مفتشى ضرائب الملامى المختصين من الاطلاع على ذلك الترخيص فى أى وقت : وكذلك اخطار جهة جباية الضرائب مطليا بعدد الافلام المعروضة وجنسياتها فى موعد أقصاه اليوم التالى لبداية عرضها وعلى أن يتم اخطار ذات الجهة بأى تغيير يحدث •

المادة ٥ - يلزم كل مستقل دار عرض سينمائي يصدر بشأنها قرار من وزير الثقافة بتعديل أجر الدخول طبقا لاحكام المادة الرابعة من القانون

(١) لم ينشر الجدول اكتفاء بنشره فى الوقائع المصرية •

رقم ٥ لسنة ١٩٨٠ بإخطار جهة ربط وتحميل الضريبة مطبوعاً قبل قيامه بتنفيذ هذا القرار وتقوم وزارة الثقافة بإبلاغ مصلحة الضرائب « جهاز التفقيش المركزى على أعمال ضرائب الملاهى » بصورة من القرار لاتخاذ اللازم بشأنه .

المادة ٦ - يعاقب من يخالف أحكام هذا القرار طبقاً لأحكام القانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ وتعديلاته والقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧١ المشار اليهما .

المادة ٧ - ينشر هذا القرار فى الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ العمل بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠ ،

صدر فى ١٤ جمادى الاولى سنة ١٤٠٠ ( ٣١ مارس سنة ١٩٨٠ ) .

### وزارة المالية

قرار رقم ١٩٥ لسنة ١٩٨٦

ببعض الاحكام الخاصة بالضرائب على دور العرض السينمائى (١)

### وزير المالية

بعد الاطلاع على القانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ بفرض ضريبة على المسارح وغيرها من محال الفرجة والملاهى ؛

وعلى القانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠ فى شأن بعض الاحكام الخاصة بالضرائب المفروضة على دور العرض السينمائى ؛

وعلى قرار وزير الدولة لرئاسة الجمهورية ووزير الثقافة رقم ٦٤ لسنة ١٩٨٠ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠ فى شأن بعض الاحكام الخاصة بالضرائب المفروضة على دور العرض السينمائى ؛

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ؛

### مادة ١ -

مادة ١ - يقدم بدار العرض السينمائي في تطبيق أحكام القانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠ المشار إليه ، الدار التي تعرض فيلما أو أفلاما مصرية أو فيلما منتجا بين مصريين وأجانب ، وكذلك الدار التي تعرض فيلما اجنبيا واحدا اذا عرضت معه في ذلك العرض فيلما مصرية أو أكثر .

مادة ٢ - ستطى تذكرة دخول دار العرض السينمائي المشار إليها في المادة السابقة والتي لا يجاوز ثمنها عشرة قروش من ضريبة الملاهي والرسوم المطية والاعطالت ، وذلك فيما عدا رسد الاعمال الخيرية ودعم السينما .

مادة ٣ - اذا زاد قيمة تذكرة الدخول المشار إليها في المادة السابقة على عشرة قروش ، فلها تخضع للضريبة على الملاهي وملحقاتها وفقا للتشريعتين النصوص عليهما في الفقرتين (١) ، ( ب ) من المادة الثانية من القانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠ المشار إليه .

مادة ٤ - يجب على كل صاحب دار عرض سينمائي أو مستقل لها الاحتفاظ بترخيص الرقابة على المصنفات الفنية الممن به جنسية الفيلم المعروض ، وتقديم هذا الترخيص للموظفين المختصين بضرائب الملاهي للاطلاع عليه عند طلبه ويجب عليه اخطار الجهة المختصة بتحصيل ضريبة الملاهي والواقع بدائرتها مقر دار العرض بمعدد الافلام المعروضة وجنسياتها في موعد أقصاه اليوم التالي لبداية عرضها ، وكذلك بأى تعديل يطرأ بالنسبة للاعلام التي تعرض .

مادة ٥ - يلغى كل نص يتعارض أحكام هذا القرار .

مادة ٦ - ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به اعتبارا من أول الشهر التالي لنشره ،

تحريرا في ١٩٨٦/٨/٢٧

## ساجما - ضريبة الايلولة

قانون رقم ٢٢٨ لسنة ١٩٨٩

باصدار قانون ضريبة الايلولة ٢٢٨

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي بأمره، ونحوه أن يفعول: ٢٢٨

### (المادة الاولى)

يحل بأحكام القانون المرافق في شأن ضريبة الايلولة وتخصص  
هصيلة هذه الضريبة لأغراض تمويل الخدمات الاجتماعية المجانية

### (المادة الثانية)

يلغى القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ بفرض رسم ايلولة على التركات،  
والرسوم بقانون رقم ٢٥٩ لسنة ١٩٥٢ بفرض ضريبة على التركات، كما  
يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون

### (المادة الثالثة)

تسرى في شأن تركات المتوفين قبل تسريع العمل بهذا القانون  
الاحكام الآتية:

- ١ - يتجاوز في جميع الاحوال عما لم يسدد من ضريبة التركات  
المفروضة بالرسوم بقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٢ المطر عليه عند
- ٢ - عدا الحالات التي تم فيها رسم الايلولة المفروض بالقانون رقم

١٤٣ لسنة ١٩٤٤ بصفة نهائية تحدد قيمة عناصر التركة والضريبة المستحقة على كل وارث أو مستحق فيها وفقا لاحكام هذا القانون .

### ( المادة الرابعة )

يصدر وزير المالية اللائحة التنفيذية لهذا القانون خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل به ، والى أن تصدر هذه اللائحة يستمر العمل باللوائح والقرارات المعمول بها حاليا فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون .

### ( المادة الخامسة )

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من اليوم التالى لنشره .

يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر برئاسة الجمهورية في ١٧ ذى الحجة سنة ١٤٠٩ ( ٢٠ يولية سنة

١٩٨٩ ) .

### قانون ضريبة الايلولة

#### الباب الأول

#### نطاق سريان الضريبة

مادة ١ - تفرض ضريبة على صافي ما يؤول من أموال الى كل وارث أو مستحق في تركة من يتوفى اعتبرا من تاريخ العمل بهذا القانون .  
وتستحق هذه الضريبة من تاريخ الوفاة .

مادة ٢ - تسرى الضريبة على :

أولا : جميع الاموال العقارية والمنقولة الموجودة في مصر أو خارجها اذا كان المورث مصرية سواء كان مقيما بمصر أو بالخارج .

ثانيا : جميع الاموال العقارية الموجودة في مصر اذا كان المورث اجنبيا  
ايا كان محل توطنه .

ثالثا ، جميع الاموال المنقولة الموجودة في مصر اذا كان المورث اجنبيا  
متوطنا فيها .

مادة ٣ - الاموال التي تنتقل بطريق الوصية يكون حكمها في شأن  
الضريبة حكم الاموال التي تنتقل بطريق الارث ، فاذا كان الموصى له غير  
وارث تكون الضريبة بالفترة المفروضة على غير الفروع والاصول والازواج  
والاخوة والاخوات وذلك عدا احوال الوصية الواجبة المقررة بالقانون رقم  
٧١ لسنة ١٩٤٦ بشأن احكام الوصية فتتخضع لسعر الضريبة المقررة على  
الفروع والاصول .

مادة ٤ - تسرى الضريبة على الهبات وسائر التصرفات الصادرة عن  
المورث خلال السنة السابقة على الوفاة ، الى شخص أصبح وارثا له بسبب  
من اسباب الارث كان متوافرا وقت حصول التصرف أو الهبة ، سواء تعلقت  
تلك الهبات والتصرفات بأموال عقارية أو منقولة أو صدرت الى الشخص  
المذكور بالذات أو بالواسطة .

ويعد تصرفا بالواسطة التصرف الصادر لصالح زوج الوارث أو أحد  
فروعه أو أزواجهم .

ويستثنى من حكم الفقرة الاولى من هذه المادة ما يلي :

( أ ) تصرفات المورث الناقلة للملكية الثابتة بعقود موثقة أو مشهرة  
بالشهر العقاري قبل الوفاة .

( ب ) التصرفات بمعرض غير الموثقة أو غير المشهرة اذا أقام الوارث المتصرف  
اليه الدليل على سداد المقابل .



وفي جميع الاحوال يتعين على من صدر اليه التصرف ان يخطر مصلحة الفرائب بهذا التصرف في ذات الميعاد المحدد لتقديم الاقرار المنصوص عليه بالمادة (٢١) من هذا القانون .

مادة ٥ - تمتد جزءا من الاموال الخاضعة للضريبة الاوراق والقيم المالية التي توجد في حيلزة من تكون اليه اموال المتوفى كلها أو بعضها ويثبت أنها كانت في أي وقت خلال السنة السابقة على وفاته مودعة باسمه في أحد المصارف أو الشركات أو غيرها أو أنه كان قد قبض ثائدها أو ربحها أو حصل هذا القبض لحسابه الا اذا أقلم صاحب الشأن الدليل على أن وجود الاوراق والقيم المذكورة في حيلزته يرجع الى انتقالها اليه انتقالا صحيحا بمقابل جدي .

مادة ٦ - يعد فيما يتعلق بسرمان الضريبة مملوكا للمردعين بالاشتراك فيما بينهم بالتساوي ما يكون مودعا من الاموال والقيم المالية في حساب مشترك لدى المصارف أو لدى غيرها بالتضمن .

ولذوى الشأن ومصلحة الفرائب اقامة الدليل على عكس ذلك .

مادة ٧ - كل ما يوجد من الاموال والاوراق المالية وغيرها من الاشياء في خزانة مؤجرة الى عدة أشخاص بالاشتراك غيبا بينهم بعد فيما يتعلق بسرمان الضريبة مملوكا للأشخاص المذكورين بالتساوي ما لم يقدم الدليل على عكس ذلك .

ويسرى هذا الحكم على المظاريف المختومة والصاديق المعلقة لدى البنوك والصارف وغيرهم ممن تودع لديهم عادة هذه الاشياء .

مادة ٨ - يراعى في تحديد الضريبة مجموع ما كان من مال المتوفى الى شخص في عدة صور بصفته وارثا أو موصى له أو مديونا له أو مستفيدا من التأمين أو غير ذلك .

مادة ٩ - تستحق الضريبة على أموال المالكين بمقتضى اعتباره متوفيا ويرد ما حصل من الضريبة في حالة عودته .

مادة ١٠ - لا تسرى الضريبة على الاموال التي تؤول بطريق الوصية أو الهبة الى الجهات الحكومية والاشخاص الاعتبارية العامة وكذلك المعاهد التعليمية والجمعيات الخيرية والمؤسسات الاجتماعية التي لا ترمى الى الكسب والمنشاء وفقا للقوانين المصرية وتباشر نشاطها داخل مصر .

مادة ١١ - اذا توفى شخص عن غير وارث أو مستحق آلت الى الدولة ملكية الاموال التي خلفها وفقا لاحكام القرار بقانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦٢ بشأن التركات الشاغرة التي تتخلف عن المتوفين من غير وارث من

وعند ظهور وارث أو مستحق تربط بالضريبة عليه في حدود ما يتسلمه من أموال خاضعة للضريبة مقومة في تاريخ الوفاة أو على أساس المبالغ الذي يدفع له من ثمنها اذا كان بيت المال قد تصرف فيها قبل ظهور الوارث أو المستحق .

## الباب الثاني

### وعاء الضريبة

#### الاموال الخاضعة للضريبة

مادة ١٢ - تخضع للضريبة الاموال العقارية والمنقولة والنقود والاوراق المالية والديون المطلوبة والتأمينات التي عقدها المتوفى لصالحه أو لصالح غيره واستحققت بوفاته .

ولا تدخل الاصول والحقوق المعنوية ضمن هذه الاموال .

مادة ١٣ - لا يدخل ضمن الاموال الخاضعة للضريبة ما يلي :

١ - ائدار المخصصة لسكنى أسرة المتوفى .

٢ - الدار التي كان يقيم فيها المتوفى إذا كان من آلت إليه هذه الدار من الفروع أو الأزواج أو الأب أو الأم .

وتعامل معاملة الدار المنصوص عليها في البندين السابقين ، الحقيقة المحققة بها ، بما لا يجاوز مثلى مساحة الدار وملحقاتها .

٣ - الأثاثات والمفروشات وغيرها من المنقولات والأجهزة المنزلية وما شابهها المخصصة لاستعمال المتوفى وأسرته .

٤ - المتعلقات الشخصية للمتوفى .

ويقصد بالأسرة في تطبيق أحكام البنود السابقة ورثة المتوفى من ذوى قرباه سواء أكانت قرابة أصول أم فروع أم قرابة حواشي أم حالة التبني إذا كان قانون الأحوال الشخصية للمورث الأجنبي يجيز التبني .

٥ - مجموعة الكتب والنقود القديمة والعملات التذكارية والأنواع ومجموعات طوابع البريد وكذلك المجموعات الفنية متى كانت غير معدة للتجارة فيها .

٦ - المكافآت والتعويضات المستحقة بسبب الوفاة وفقا لقوانين ولوائح العمل في الجهات التي كان يعمل بها المتوفى أو ينتمى إليها .

٧ - المرتب أو الأجر أو المعاش وما يلحق ذلك ، الذي يستحق للمتوفى قبل وفاته ولم يصرف له .

٨ - مؤخر الصداق في تركة الزوجة .

٩ - المعاش أو التعويض أو المكافأة التي استحققت لورثة المتوفى أو أقاربه نتيجة وفاته .

١٠ - التعويضات والدية التي تستحق للورثة عن الأضرار المادية والأدبية التي لحقت بهم نتيجة موت مورثهم أثر حادث أدى لوفاته .

# ١١ - التأمينات الآتية :

( أ ) مبالغ التأمين الجماعية التي تعقدها الهيئات العامة أو الخاصة أو الأفراد لصالح موظفيها وعمالها أيا كانت قيمتها .

( ب ) خمسة وعشرون في المئة من مبالغ التأمين على حياة المورث التي تستحق بسبب وفاته الى ورثته بعد أدنى خمسة آلاف جنيه لكل ولورث .

( ج ) عقود التأمين التي تبرم ضمنا لأداء مجموع الضريبة المستحقة على الورثة بمقتضى هذا القانون وذلك بمقدار قيمة هذه الضريبة .

## ١٢ - المقابر والجبانات وأحواشها .

## ١٣ - الديون التي تثبت أنها معدومة .

مادة ١٤ - يستبعد مؤقتا من الاموال الخاضعة للضريبة ما يأتى :

١ - المظوبات لدى مدينين حكم باشهار افلاسهم أو باعسارهم .

٢ - الديون المشكوك فى تحصيلها .

٣ - الحقوق المتنازع عليها أمام القضاء .

٤ - حق الرجوع على الغير .

وذلك بشرط أن يتمهد أصحاب الشأن باتخاذ اجراءات المطالبة القضائية بالنسبة الى الديون التى تعينها مأمورية الضرائب المختصة وأن يشروعوا فى اتخاذ الاجراءات خلال ستة أشهر من تاريخ تمهدهم بذلك ، ويزول هذا الاستبعاد بانقضاء هذا الاجل دون اتخاذ الاجراءات المشار اليها .

مادة ١٥ - تخضع من الاموال الخاضعة للضريبة الديون والالتزامات التالية :

١ - الديون والالتزامات الثابتة بمستندات تصلح دليلا على المتوفى  
أمام القضاء .

٢ - مصروفات تجهيز جثمان المتوفى وتشيع الجنازة والدفن وإقامة  
الماتم بما يناسب حالته الاجتماعية .

٣ - ضريبة التركات الاجنبية على المورث المصرى والتي تكون  
مستحقة عن أمواله فى الخارج .

مادة ١٦ - لا تخضع من الاموال الخاضعة للضريبة الديون والالتزامات  
التالية :

١ - كل دين أو التزام سقط بالتقادم الا اذا قام أصحاب الشأن  
بالوفاء به .

٢ - كل دين نشأ فى الخارج لم يثبت صفته .

٣ - الديون الصورية أو غير الثابتة ويدخل فى ذلك :

( أ ) كل سند أو اعتراف بدين صادر من المتوفى خلال السنة السابقة  
لوفاته لمصلحة شخص أصبح وارثا له بسبب من أسباب الارث كان  
متوافرا وقت صدور السند أو إبرام الدين سواء أكان صدوره له  
بالذات أم بالواسطة .

وبعد صدور الدين بالواسطة اذا صدر لصالح زوج الوارث  
أو أحد فروعهم وأزواجهم .

ويجوز لمن صدر الدين لصالحه أن يقيم الدليل على جديته فيتم  
خصمه .

( ب ) كل دين مضمون بتأمين عقلى اذا كان قيد هذا التأمين قد سقط  
ويكون الاستبعاد فى هذه الحالة مؤقتا الى أن يثبت عدم تسديد  
الدين .

(ج) كل دين اعترف به في وصية صادرة من المتوفى من غير أن يقوم عليه دليل آخر ١٥

٤ - كل دين صدر به حكم في دعوى رفعت بعد وفاة المورث لم تختصم فيها مصلحة الضرائب •

### الباب الثالث

#### سعر الضريبة

مادة ١٧ - مع مراعاة حدود الاعفاء المنصوص عليها في المادة (١٨) من هذا القانون تفرض الضريبة على صافي نصيب كل وارث أو مستحق في الاموال الخاضعة للضريبة بالاسعار المبينة فيما بعد :

١ - بالنسبة للفروع والاصول والازواج والاخوة والاخوات :  
جنبيه

- ١٠٠٠٠ الأولى ٣ %
- ٣٠٠٠٠ التالية ٥ %
- ٣٠٠٠٠ التالية ٧ %
- ٣٠٠٠٠ التالية ١٠ %
- ما زاد على ذلك ١٥ %

٢ - تراد نسبة الضريبة بمقدار المثل لما عدا ذلك من الورثة أو المستحقين • وتسقط كسور الجنيه من صافي النصيب عند تطبيق الضريبة •

ويعتبر الابن بالتبني فرعاً للمورث اذا كان قانون الاحوال الشخصية الاجنبى يجيز التبني •

مادة ١٨ - يعنى من الضريبة :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(١) ٣٠٠٠٠ جنيه من نصيب كل وارث أو مستحق من الفروع والأزواج

(4) **عنه** من نصيب كل وارث أو مستحق من الاخوة والاخوات والاموال عدا الله والام :

ويزاد حد الإعفاء بمقدار المثل إذا كان أحد الورثة أو المستحقين  
المشار إليهم في التبعين السابقين وقت الوفاة فاقده الأهل أو خالفها أو  
كان عاجزا عجزا كلياً أو عجزاً جزئياً فقصه من المال من

مادة ١٩: تخفيض الضريبة الى نصفها بالنسبة الى الاجوال التي تكون قد آلت الى المورث بطريق الارث أو ما في حكمه خلال الخمس السنوات السابقة لوفاته ولكن قد أدى عنها الضريبة طبقا لهذا القانون أو طبقا للقانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ ، والمرسوم بقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٢ الملحقين .

مادة ٢٠ - مع عدم الإخلال بأية اجراءات أفضل مقررة بقوانين أخرى  
ينبغي من الضريبة :

٢٥٤١/ من النقد الاجنبي المودع في أحد البنوك الخاضعة لاشراف  
البنك المركزي المصري وذلك في الحالات الآتية:

(٦) اذا استمر الایدام لمدة سنة فقلبه لتاريخ الوفاة .

(ب) إذا حول النقد الأجنبي إلى نقد مصري ، فقبل ربط الضريبة نهائيا .

٢٥٠٠ من الشهادات الإستثمارية والادخارية بالنقد الاجنبى  
الصادرة لصالح الحكومة أو الامشخاص العاملة للمساعدة في دعم الوعي  
الإدخاري وتمويل التنمية ، وذلك بشرط عدم التصرف فيها لمدة سنة مالية  
تلتاريخ الوفاة .

٣ - ٢٥٪ من الشهادات الاستثنائية والادخارية بالجنسية المصرية المأذنة لحساب الحكومة أو الأشخاص العامة للمساهمة في دعم الوعى الادخارى وتمويل التنمية والودائع لأجل باسم المورث المودعة بأحد البنوك الخاضعة لاسرف البنك المركزى المصرى أو حسابات التوفير بالبنوك المشار اليها أو بصندوق توفير البريد وذلك بشرط عدم التصرف فيها لمدة سنة تالية لتاريخ الوفاة .

٤ - ٢٥٪ من رأس المال المستثمر في شكل أسهم أو حصص تأسيس في شركات تعمل في مجالات اقلية المدن والمجتمعات النائية الجديدة والمناطق الصناعية الجديدة واستصلاح الاراضى واستزراعها والصناعة والسياحة .

### الباب الرابع

#### ربط الضريبة وتحصيلها

#### الفصل الاول

#### الاقترارات والادخالات

مادة ٢١ - على الورثة والموصى لهم والموهب لهم وعلى من آل اليه مال بسبب الوفاة أو على من ينوبون قلفونا عن واحد من هؤلاء ، أن يقدموا للمورية الضرائب المختصة خلال ستين يوما من تاريخ الوفاة اقرلوا يمين به اسم المتوفى وأسماء من آلت اليهم أمواله ومحصل اقامتهم والتفاصيل التى علموها عن أمواله العقارية والمنقولة والقيم المالية والودائع لدى المصارف أو لدى غيرها وماله من الديون والتأمينات مع بيان ديونه وما عليه من التزامات .

وعرفى بالاقرار المستندات اللازمة أو ما يقيد التقدم بطبيعتها من الجهات المختصة .

واذا اتصل بعلم صاحب الشأن أو من ينوب عنه قلفونا في أى وقت بعد تقديم الاقرار معلومات جديدة يترتب عليها تعديل ما ورد في اقراره



من بيانات ويجب عليه في خلال ثلاثين يوما من تاريخ علمه بذلك أن يقدم  
أقرارا تكميليا موضحا به هذه المعلومات والبيانات .

وتبين اللائحة التنفيذية نموذج الأقرار والمستندات التي ترفق به  
وكذلك الأشخاص والجهات التي تلتزم باخطار مصلحة الضرائب عن وفاة أى  
شخص ترك مالا خاضعا للضريبة وأوضاع هذا الخطار وإجراءاته .

مادة ٢٢ - على كل مصرف أو محل أو شخص يشغل عادة بتأجير  
الخزائن، اخطار مصلحة الضرائب خلال خمسة عشر يوما من تاريخ علمه  
بوفاة أى مستأجر لخزينة لديه بذلك ويحظر عليه السماح بفتح الخزينة  
في غيبة مندوب مصلحة الضرائب والا كان مسئولاً عن ذلك ولا يجوز  
لوكيل المستأجر فتح الخزينة فور علمه بوفاة موكله .

مادة ٢٣ - على كل شخص أو مصرف أو شركة أو سمسار من  
سمسرة الأوراق المالية يكون مدينا للمتوفى بشئ من القيم المالية المملوكة له  
أو من السندات أو الحقوق العامة أو كان مودعا لديه شئ مما ذكر أن يقدم  
الى مصلحة الضرائب خلال خمسة عشر يوما من تاريخ علمه بالوفاة أقرارا  
محزرا طبقا للأوضاع المبينة في اللائحة التنفيذية يبين فيه كل ما في ذمته  
للمتوفى .

ولا يجوز لأى ممن ذكروا قبل تقديم شهادة من الأمورية المختصة  
بالموافقة على الإفراج عن هذه الأموال أن يسلم شيئا مما في ذمته الى  
الورثة أو الوصى لهم أو الموهوب لهم أو غيرهم لا مباشرة ولا بالوساطة  
والا كان مسئولاً بالتضامن عن دين الضريبة مع الخاضعين لها . في حدود  
ما تم تسليمه .

على أنه يجوز للمدينين والحائزين المودع لديهم قيم مالية أو غيرها  
من الأموال الخاضعة للضريبة أن يودعوا بأحدى الخزائن الحكومية ما  
يكون في ذمتهم من أموال وقيم مالية بغير مصرف .

ومصلحة الضرائب ولكل ذي شأن تكليف من ذكروا بذلك الايداع وذلك وفقا لما تقرره اللائحة التنفيذية .

ويكون هذا الايداع مبرئا لذمتهم بمقداره في مواجهة مصلحة الضرائب مع عدم الاخلال بما يكون لهم أو لأصحاب الشأن من حقوق .

مادة ٢٤ - يلتزم الورثة أو المستحقون في حالة التخلف عن تقديم الاقرار المنصوص عليه في المادة (٣١) بأداء مبلغ اضافي يعادل ٢٪ من الضريبة من واقع الربط النهائي ويعفون منه اذا تم الاتفاق أمام المأمورية دون الاحالة الى لجنة الطعن .

واذا أخفى الوارث أو المستحق عمدا مالا خاضعا للضريبة يلزم مبلغ اضافي يعادل مثل الضريبة المستحقة على المال الذي أخفاه .

مادة ٢٥ - بمراعاة حكم المادة (٦) من هذا القانون واستثناء من أحكام المادة (٢٣) يكون للورثة أو المستحقين من الاصول والفروع والازواج والاخوة والاخوات حسب الاحوال سحب نصف المبالغ النقدية من المصارف وغيرها من المودع لديهم .

وفي جميع الاحوال يجوز للورثة أو المستحقين اللجوء الى القضاء المستعجل للحكم بحسب المبالغ الضرورية اللازمة لمعيشتهم .

## الفصل الثاني

### تقدير قيمة الاموال الخاضعة للضريبة

مادة ٢٦ - تقدر قيمة الاراضى الزراعية الخاضعة لضريبة الاطيان بما يعادل ١٥ مثلا للقيمة الاجبارية السنوية المتخذة أساسا لربط الضريبة .

وتقدر قيمة الاراضى الزراعية التى لم يتم ربط ضريبة الاطيان عليها بقيمتها وقت الوفاة وبما لا يجاوز ١٥ مثلا للقيمة الاجبارية السنوية المتخذة

أساساً لربط الضريبة السنوية للفدان بالحوض أو الناحية الموجودة بها الأرض أو أقرب حوض أو ناحية مجاورة لها .

مادة ٢٧ - ١ - تقدر قيمة العقارات المبنية والأراضي الفضاء المعدة للبناء الخاضعة لضريبة العقارات المبنية بما يعادل ١٥ مثلاً للقيمة الإيجارية السنوية المتخذة أساساً لربط الضريبة .

٢ - تقدر قيمة العقارات المبنية والأراضي الفضاء غير الخاضعة لضريبة العقارات المبنية ، بقيمتها الحقيقية في تاريخ الوفاة وبما لا يجاوز القيمة الحكومية للعقارات والأراضي الماثلة المخصصة وفقاً للبند الأول من هذه المادة .

وتضع اللائحة التنفيذية القواعد اللازمة لإجراء هذا التقدير .

٣ - تقدير قيمة الأراضي الفضاء الملحقه بالعقارات المربوطة عليها ضريبة العقارات المبنية بقيمتها الحقيقية وقت الوفاة وبما لا يجاوز القيمة الحكومية للأراضي الفضاء الماثلة المربوطة عليها الضريبة .

وتضاف قيمة هذه الأراضي إلى قيمة العقار الأصلي بشرط ألا تكون قد دخلت لاي سبب من الاسباب في تقدير القيمة الإيجارية للعقار الملحقه به .

٤ - تقدر قيمة الوحدة أو الوحدات السكنية أو الأرض المعدة للبناء التي يكون المورث قد حجزها ولم يتسلفها حتى تاريخ وفاته بقيمتها وفقاً للقواعد السابقة المقررة في شأن تقدير قيمة العقارات المبنية أو بما المورث من ثمنها قبل وفاته أيهما أقل .

مادة ٢٨ - تقدر قيمة الاسهم والسندات وغيرها من الأوراق المالية المصرية أو الأجنبية المقيدة أو المقبولة في النشرة الرسمية بمورصة الأوراق المالية من واقع متوسط الاسعار الرسمية خلال آخر أسبوع حصل فيه التعامل قبل الوفاة .

وتقدر قيمة الاوراق المالية غير المقيدة ببورصة الاوراق المالية بالقيمة الاسمية لها أو بما أدى منها حسب الاحوال .

مادة ٢٩ - ١ - تقدر قيمة حق صاحب الحكر وقيمة حق مالك الارض المخكرة على أساس أن لصاحب الارض المخكرة ثلث قيمة الارض لو كانت حرة خالية من الحكر وأن لصاحب حق الحكر ثلثي قيمتها .

٢ - تقدر قيمة ملك الرقبة بواقع ثلاثة أخماس قيمة الملكية الكاملة وتقدر قيمة حق الانتفاع بخمسي قيمة هذه الملكية .

٣ - تقدر قيمة التأمينات على الحياة التي تستحق بعد فترة تالية لتاريخ الوفاة بقيمتها الاستردادية في تاريخ الوفاة .

٤ - تقدر قيمة الاموال التي يخلفها المورث الواقعة خارج مصر بقيمتها الحقيقية في تاريخ الوفاة .

مادة ٣٠ - تقدر قيمة الاموال الخاضعة للضريبة من غير ما ذكر في المواد السابقة بقيمتها الحقيقية في تاريخ الوفاة في ضوء الاستعانة بأهل الخبرة وما يقدم للأمورية المختصة من أوراق ومستندات وبيانات .  
وتحدد اللائحة التنفيذية قواعد هذا التقدير .

مادة ٣١ - إذا بيع أحد عناصر الاموال الخاضع للتقدير على أساس القيمة الحقيقية وفقا لاحكام المواد السابقة بالزاد العلني من جانب أية جهة حكومية أو هيئة عامة أو وحدة من وحدات الادارة المحلية أو القطاع العام تلتزم للأمورية المختصة في تقديرها لقيمة هذا العنصر بنتيجة هذا البيع بعد خصم الرسوم المقررة قانونا .

وفي حالة الخلاف بين الورثة أو المستحقين ومصلحة الضرائب على تقدير قيمة أحد هذه العناصر كان لهم طلب بيعه بالزاد العلني بمعرفة المصلحة التي تلتزم بنتيجة هذا البيع بعد خصم الرسوم المقررة قانونا .  
ويشترط لاعمال هذا الحكم أن يقدم طلب البيع قبل صيرورة الربط نهائيا .

### الفصل الثالث

#### الربط والطنن

مادة ٣٢ - على المأمورية المختصة الافراج عن نصيب الوارث أو المستحق من الاموال السائلة الوارد بيانها بالاقرار المنصوص عليه بالمادة (٣١) اذا أدى الضريبة المستحقة من واقع الاقرار وذلك دون اخلال بحكم المادتين (١٥) و (١٦) من هذا القانون .

وعلى المأمورية أيضا تحديد قيمة الاموال الخاضعة والضريبة المستحقة على كل وارث أو مستحق في مدة لا تتجاوز شهرين من تاريخ استيفاء الاوراق والمستندات المطلوبة .

ولا يجوز للمأمورية في سبيل ربط الضريبة اتخاذ أى اجراء من شأنه وقف أو تعطيل نشاط أى مشروع أو منشأة من عناصر الاموال الخاضعة للضريبة .

مادة ٣٣ - تخطر المأمورية المختصة ذوى الشأن بكتاب موصى عليه بعلم الوصول بالاسس التى قلم عليها تقدير قيمة الاموال الخاضعة للضريبة وصافى نصيب كل وارث أو مستحق وذلك وفقا للاوضاع والاجراءات التى تحددها اللائحة التنفيذية .

ولذوى الشأن خلال ثلاثين يوما من تاريخ تسلمهم الاخطار ، أن يبلغوا المأمورية المختصة باعترضهم عليه بخطاب موصى عليه بعلم الوصول أو بعمريضة تسليم للملى المأمورية المختصة دون رسم . فاذا قبل صاحب الشأن التقدير خلال هذه المدة يتم ربط الضريبة ويكون الربط غير قابل للطعن كما تكون الضريبة واجبة الاداء .

أما إذا اعتترض صاحب الشأن أو انقضت المدة ولم ترد ملاحظاته خلالها فتربط المأمورية الضريبة طبقا لما يستقر عليه رأيها ويخطر صاحب الشأن

بهذا الربط ويعناصره وبمقدار الضريبة بخطاب موسى عليه بعلم الوصول ،  
ويكون له حق الطعن خلال ثلاثين يوما من تاريخ تسلمه .

فاذا وافق صاحب الشأن على الربط أو انقضى الميعاد المشار اليه  
بالفقرة السابقة دون طعن أصبح الربط نهائيا والضريبة واجبة الاداء والا  
أحيل الخلاف الى لجنة الطعن .

وتختص لجنة الطعن بالفصل فيه وذلك وفقا للقواعد والاجراءات  
المعمول بها في المنازعات المتعلقة بالطعون الضريبية المنصوص عليها في المواد  
من ١٥٧ الى ١٦٣ من قانون الضرائب على الدخل الصادر بالقانون رقم  
١٥٧ لسنة ١٩٨١ وبما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون .

مادة ٣٤ - اذا رفض أصحاب الشأن استلام الاخطار بالربط يثبت  
ذلك بموجب محضر يحرره أحد موظفي مأمورية الضرائب المختصة ممن لهم  
صفة الضبطية القضائية وينشر عن ذلك في لوحة الاعلانات بالمأمورية طبقا  
للقواعد التي تضعها اللائحة التنفيذية .

أما اذا ارتد الاخطار مؤثرا عليه بما يفيد عدم الاستدلال على المعلن  
اليه يتم إعادة الاعلان طبقا للقواعد والاجراءات المنصوص عليها في قانون  
المرافعات المدنية والتجارية .

ويعتبر النشر في لوحة الاعلانات بالمأمورية المختصة أو الاعلان في  
مواجهة النيابة العامة اجراء قاطعا للتقدم .

وفي الحالتين السابقتين يكون لصاحب الشأن خلال ثلاثين يوما من  
تاريخ توقيع الحجز على الاموال الخاضعة للضريبة كلها أو بعضها أن يطعن  
في الربط والا أصبح الربط نهائيا .

مادة ٣٥ - في حالة تعديل قيمة صافي الاموال الخاضعة للضريبة لأي

سبب من الاسباب نتيجة لاعتراض أو ظمن طبقا للمواد السابقة ، يسرى هذا التعديل على جميع أصحاب الشأن حتى ولو لم يكن الاعتراض أو الظمن مقدما منهم جميعا .

مادة ٣٦ - إذا لم يقدم صاحب الشأن الاقرار المنصوص عليه في المادة (٣١) خلال الميعاد يكون للمأمورية المختصة ربط الضريبة وفقا للبيانات التي تتوافر لديها بأدلة ثابتة وتعلن المأمورية صاحب الشأن بهذا الربط بخطاب موصى عليه بعلم الوصول ويكون له الاعتراض والظمن في هذا التقدير خلال المواعيد وأمام الجهات وطبقا للإجراءات المنصوص عليها في المواد السابقة .

مادة ٣٧ - للمأمورية المختصة أن تجري ربطا اضافيا بالنسبة لأي عنصر من عناصر الاموال الخاضعة للضريبة لم يسبق الإبلاغ عنه عند ربط الضريبة وعليها أن تعلن صاحب الشأن بعناصر الربط الإضافي والاسس التي قام عليها بخطاب موصى عليه بعلم الوصول . وتسرى في شأن هذا الربط جميع الاحكام المتعلقة بالربط الأصلي .

مادة ٣٨ - في حالة قيام نزاع على صفة الوارث أو المستحق تسوى الضريبة مؤقتا على أساس السير المفصوص عليه بالبند (٢) من المادة (١٧) من هذا القانون وتعاد تسوية الضريبة عند انتهاء المنازعة .

مادة ٣٩ - يجوز تصحيح الربط النهائي المستند إلى تقدير المأمورية أو قرار لجنة الظمن بقاء على طلب الورثة أو المستحقين خلال خمس سنوات من التاريخ الذي أصبح فيه الربط نهائيا وذلك في الحالات الآتية :

- ١ - ربط الضريبة على مال غير مملوك للمورث .
- ٢ - عدم تطبيق الإعفاءات المقررة قانونا .
- ٣ - الخطأ في تعيين الورثة أو من في حكمهم أو تحديد أنهم بتمهم .

٤ - الخطأ في تطبيق سعر الضريبة .

٥ - الخطأ في تقدير عنصر من عناصر الاموال الخاضعة للضريبة بما يخالف القواعد المقررة في هذا القانون .

٦ - عدم خصم الضرائب أو الديون المستحقة للحكومة أو الهيئات العامة أو وحدات الإدارة المحلية وشركات ووحدات القطاع العام .

٧ - اذا كانت القيمة المقدرة للمال الخاضع للضريبة قد تمت بالمخالفة لقرارات لجان التقويم الادارية الملزمة سواء اكانت سابقة أم لاحقة . ويجوز بقرار من وزير المالية اضافة حالات أخرى .

وتختص بالنظر في الطلبات المشار اليها لجنة أو أكثر يكون من بين أعضائها عضو من مجلس الدولة بدرجة نائب على الأقل ويصدر بتشكيلها وتحديد اختصاصها ومقرها قرار من رئيس مصلحة الضرائب . ويتم البت في طلب صاحب الشأن خلال ستة أشهر على الأكثر من تاريخ تقديمه .

## الفصل الرابع

### تحصيل الضريبة

مادة ٤٠ - تؤدي الضريبة نقدا أو بسندات حكومية أو بسندات تضمنها الحكومة أو بما يوجد ضمن الاموال الخاضعة للضريبة من أوراق مالية مقيدة بجدول الاسعار بيورصة الاوراق المالية .

واذا تنوعت الاوراق المشار اليها كان للأورية الضرائب المختصة حق الاختيار من بينها وتقبل السندات والأوراق المالية المشار اليها بالسعر الذي قدرت به طبقا للمادة ٢٨ من هذا القانون .

مادة ٤١ - تؤدي الضريبة باكملها اذا كان من بين الاموال الخاضعة



لها نقود أو سندات أو قيم مرخص في التعامل بها في بورصة الأوراق المالية تعادل قيمتها مثل قيمة الضرائب المستحقة على الأقل .

وإذا كانت قيمة العناصر المشار إليها تقل عن مثل قيمة الضريبة المستحقة ، تستأدى الأمورية من الضريبة ما يعادل نصف قيمة هذه العناصر ويقسط باقى الضريبة على مدة لا تزيد على عشر سنوات ولا تقل عن ثلاث من تاريخ الربط .

أما إذا لم يكن من بين الاموال الخاضعة للضريبة أى من العناصر المشار إليها فيحق لصاحب الشأن تقسيط مبلغ الضريبة على مدة لا تزيد على عشر سنوات ولا تقل عن خمس من تاريخ الربط .

مادة ٤٢ — فى حالة التصرف فى مال من الاموال الخاضعة للضريبة تصبح الضريبة المؤجلة حالة الاداء بمقدار نصف قيمة المال المحصل من التصرف بشرط أن يبقى من الاموال الاخرى ما يضمن الوفاء بباقى الضريبة والا أصبحت الضريبة المؤجلة حالة الاداء بمقدار المبالغ المتحصلة فعلا من التصرف وفى حدود الضريبة المستحقة .

مادة ٤٣ — لا يجوز اتخاذ اجراءات تحصيل الضريبة الا على الاموال الخاضعة لها ودون تعرض للاموال الشخصية المملوكة للوارث أو المستحق .

## الباب الخامس

### احكام عامة

مادة ٤٤ — يكون لمصلحة الضرائب فيما يتعلق بتحصيل الضريبة حق امتياز على الاموال الخاضعة لها وبالقدر المطلوب من الضريبة ، كما يكون لها حق تتبع هذه الاموال تحت يد الغير .

مادة ٤٥ — على كل من يشتري عقارا أو أى حق من الحقوق العينية

آل إلى البائع بطريق الارش أو الهبة أو الوصية ولم يمض على ذلك أكثر من خمس سنوات أن يثبت قبل التعاقد من أن الضريبة المقررة بهذا القانون قد سددت ، والا كان مسئولا بالتضامن مع البائع عن الضريبة المستحقة وفي حدود قيمة العقار أو الحق .

مادة ٤٦ — تقادم الضريبة بمضى خمس سنوات تبدأ من اليوم التالي لتقديم الاقرار .

فإذا لم يقدم صاحب الشأن الاقرار أو أخفى عنصرا أو مستندات أو قدم بيانات غير صحيحة فلا يسرى التقادم الا من اليوم التالي لعلم مأمورية الضرائب بوجود هذه العناصر أو المستندات أو عدم صحة البيانات أو بمضى خمسة عشر عاما من تاريخ الوفاة أيهما أقرب .

مادة ٤٧ — مع عدم الاخلال بأسباب قطع التقادم المنصوص عليها في القانون الحتى تنقطع مدة تقادم الضريبة بالاعطار الذى ترسله المأمورية الى صاحب الشأن بأسس تقدير العناصر الخاضعة للضريبة أو بربطها أو بالاحالة الى لجنة الطعن .

مادة ٤٨ — يسقط حق صاحب الشأن فى المطالبة بزد الضريبة التى دفعت بدون وجه حق بمضى خمس سنوات من تاريخ اعطاره بربطها ، وإذا عدل الربط بدأت مدة جديدة من تاريخ اعطاره بالربط المعدل وتنقطع المدة فى الحالتين بالطلب الذى يرسله صاحب الشأن للمصلحة بخطاب موسى عليه يعلم الوصول لاسترداد ما دفع بغير وجه حق .

مادة ٤٩ — لا يجوز للمأمورية الضرائب المختصة أن تمتنع عن الافراج عن الاموال الخاضعة للضريبة بسبب عدم ربط ما قد يكون مستحقا على المورث من ضرائب .

وعلى المأمورية أن تعطى كل ذى شأن بناء على طلبه شهادة إفراج

عن الاموال التي آلت اليه وسدد عنها الضريبة المقررة بهذا القانون أو تكون قد سقطت بالتقادم وذلك وفقاً للاحكام وعلى النموذج الذي تحدده اللائحة التنفيذية .

**مادة ٥٠ -** لا يجوز لمتقضى العقود والموظفين العموميين ، الذين تخولهم صفتهم تحرير أو تلقى العقود والمحركات ، أو اتخاذ إجراءات التسجيل والقيود والتأشير والشطب وغيرها ، القيام بأى عمل مما يدخل فى اختصاصهم يتعلق بأى بيع أو تصرف موضوعه أحد الاموال الخاضعة للضريبة ما لم تقدم اليهم الشهادة المنصوص عليها فى المادة السابقة وعليهم أن يثبتوا فى العقود ما هو مدون فى هذه الشهادة .

**مادة ٥١ -** يكون لموظفى مصلحة الضرائب الذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير العدل بالاتفاق مع وزير المالية صفة مأمورى الضبط القضائى فيما يقع من جرائم بالمخالفة لاحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية ومع ذلك لا يجوز لهم دخول الدار المخصصة لسكنى أسرة المتوفى أو الدار التى كان يقيم فيها المتوفى .

**مادة ٥٢ -** لا يجوز لاية جهة حكومية أو غير حكومية أن تمتنع عن اطلاع موظفى مصلحة الضرائب ممن لهم صفة الضبط القضائى على ما لديها من دفاتر ووثائق ومستندات وأوراق لازمة لربط الضريبة .

ويتم الاطلاع فى مقر هذه الجهات فى أثناء ساعات العمل العادية .  
وتلتزم تلك الجهات بموافاة مصلحة الضرائب بما تطلبه من بيانات لازمة لربط الضريبة .

**مادة ٥٣ -** كل شخص يكون له بحكم وظيفته أو اختصاصه أو عمله شأن فى ربط أو تحصيل الضريبة أو الفصل فيها يتعلق بها من منازل منزله بمنزلة سكران .

ولا يجوز لأى من العاملين بمصلحة الضرائب ممن لا يتصل عملهم بربط أو تحصيل الضريبة إعطاء أية بيانات أو إطلاع الغير على أية ورقة أو بيان أو ملف أو غير ذلك إلا فى الأحوال المصرح بها قانونا .

وعلى مصلحة الضرائب إعطاء بيانات للورثة أو المستحقين بناء على طلب كتابى منهم .

### الباب السادس

#### العقوبات

مادة ٥٤ - مع مراعاة أحكام المادة التالية :

يعاقب بغرامة لا تقل عن مائتى جنيه ولا تتجاوز ألف جنيه كل من خالف أحكام المواد ٢٢ ، ٢٣ ، ٥٢ من هذا القانون .

مادة ٥٥ - يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسمائة جنيه ولا تتجاوز ألفى جنيه :

١ - كل شخص أو مختص بمصرف أو بمحل يشتغل عادة بتأجير الخزائن سمح بفتحها فى غيبة مندوب مصلحة الضرائب بالمخالفة لأحكام المادة (٢٢) من هذا القانون .

٢ - كل من سلم شيئا مما فى ذمته من الاموال الخاضعة للضريبة الى الأشخاص المبينين فى المادة (٢٣) من هذا القانون بالمخالفة لحكمها .

٣ - كل من خالف أحكام المادة (٥٠) من هذا القانون .

٤ - كل وكيل قام بفتح خزانة مؤجرة للمتوفى لدى أحد المصارف أو المحلات أو الأشخاص المشتعلة عادة بتأجير الخزائن استنادا الى هذا التوكيل بعد وفاة المورث وثبوت علمه بواقعة انقضاء قبل فتح الخزانة .

مادة ٥٦ — يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ستة أشهر أو بغرامة لا تتجاوز خمسمائة جنيه كل من خالف أحكام الفقرتين الأولى والثانية من المادة (٥٣) من هذا القانون \*

مادة ٥٧ — لا يجوز مباشرة أى اجراء من اجراءات التحقيق أو رفع الدعوى العمومية فى الجرائم المنصوص عليها فى هذا القانون إلا بناء على طلب من وزير المالية \*

قرار وزير المالية رقم ٢١٦ لسنة ١٩٨٨  
باللائحة التنفيذية لقانون ضريبة الأيولة (١)

وزير المالية

بعد الاطلاع على القانون المدني ؛

وعلى قانون ضريبة الاطيان رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ ؛

وعلى قانون الضريبة على العقارات المبنية رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ ؛

وعلى قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ ؛

وعلى قانون الضرائب على الدخل الصادر بالقانون رقم ١٥٧ لسنة

١٩٨١ ؛

وعلى قانون ضريبة الأيولة الصادر بالقانون رقم ٢٢٨ لسنة ١٩٨٩ ؛

وعلى اللائحة التنفيذية لقانون رسم الأيولة الصادرة بالقرار الوزاري

رقم ٤٣ لسنة ١٩٥٢ ؛

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ؛

قرر :

( مادة أولى )

يعمل في شأن قانون ضريبة الأيولة رقم ٢٢٨ لسنة ١٩٨٩ باللائحة  
التنفيذية المرفقة .

( مادة ثانية )

تلغى اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ الصادرة بقرار

وزير المالية والاقتصاد رقم ٤٣ لسنة ١٩٥٢ كما يلغى كل حكم يخالف أحكام اللائحة المرفقة .

### ( مادة ثالثة )

ينشر هذا القرار والنماذج المرفقة فى الوقائى المصرى ، ويعمل به من تاريخ نشره .

صدر فى ١٧ / ١٠ / ١٩٨٩ .

### اللائحة التنفيذية

### لقانون ضريبة الابلولة

### الباب الاول

### احكام عامة

مادة ١ - يقصد بالمبارات الاتية حينما ترد فى هذه اللائحة المعنى المحدد قرين كل منها :

- أولا ( القانون ) : القانون رقم ٢٢٨ لسنة ١٩٨٩ المشار اليه .
- ثانيا ( الضريبة ) : ضريبة الابلولة المقررة بالقانون المذكور .
- ثالثا ( المصلحة ) : مصلحة الضرائب .
- رابعا ( مأمورية الضرائب المختصة ) :

١ - المأمورية الكائن فى دائرة اختصاصها محل اقامة المتوفى اذا لم يكن من ممولى الضريبة على الارباح التجارية والصناعية أو الضريبة على ارباح المهن غير التجارية ، أو من ممولى الضريبة العامة على الدخل .

٢ - المأمورية المختصة طبقا للقواعد المعمول بها بالنسبة للضرائب المبينة بالبند ( ١ ) اذا كان المتوفى من ممولى هذه الضرائب .

٣ - مأمورية الضرائب الكائن في دائرة اختصاصها مصالح المتوفى الرئيسية ، اذا لم يكن المتوفى من ممولى الضرائب المنصوص عليها في البند السابق أو لم يكن له محل اقامة في مصر .

مادة ٢ - يطبق في شأن التوطن في مصر الاحكام المقررة في القانون المدنى .

مادة ٣ - تقدم الطلبات والاختبارات والاقارات والتظلمات المنصوص عليها في هذه اللائحة من الورثة أو من المستحقين أو غيرهم من ذوى الشأن على النماذج المرفقة أو على أية ورقة تشتمل على البيانات الواردة بهذه النماذج .

وتسلم هذه النماذج أو الاوراق الى المصلحة أو المأمورية المختصة بحسب الاحوال مقابل ايصال رسمى معتمد ومختوم بعد توريدها وقيدھا في السجل الخاص بذلك ، ويجوز أن يوجه أى منها بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول .

مادة ٤ - توجه الاختبارات من المصلحة أو المأمورية المختصة الى الورثة أو المستحقين أو غيرهم من ذوى الشأن بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول ما لم ينص صراحة على غير ذلك في المواد التالية .

مادة ٥ - للمأمورية المختصة أن تطلب بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول من الجهات الحكومية أو غير الحكومية ومن دور التسليف والرهن والافراد موافقاتها بالبيانات التى تساعدھا في أداء مهمتها ، وعلى من يوجه اليه طلب البيانات أن يرد على المأمورية بكل ما لديه منها بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول خلال عشرة أيام من تاريخ تسلمه الطلب .



مادة ٦ - للمأمورية المختصة أو لجنة الطعن بحسب الاحوال من تلقاء ذاتها أو بناء على طلب ذوى الشأن تصحيح الأخطاء المادية والحسابية .

مادة ٧ - للورثة أو المستحقين في التركة حق الاطلاع على ملف التركة بمقر المأمورية المختصة بناء على طلب كتابي يقدم اليها .

ولهم في جميع الاحوال حق الحصول على بيان من هذه المأمورية بما لديها من معلومات عن عناصر الأموال التي خلفها المورث وذلك في سبيل تقديم الاقرار المنصوص عليه بالمادة (٢١) من القانون .

ويعتبر تسليم البيان المطلوب خلال مدة لا تجاوز سبعة أيام من تاريخ تقديم الطلب الى المأمورية .

مادة ٨ - لا يجوز لموظفي مصلحة الضرائب دخول الدار المخصصة لسكنى أسرة المتوفى أو الدار التي كان يقيم فيها المتوفى سواء كانت الدار في الحالتين مملوكة له أثناء حياته أو مستأجرة .

مادة ٩ - يقوم القناصل ونوابهم والموظفون القائمون بأعمالهم في الخارج كل في دائرة اختصاصه مقام مأمور الضرائب في تنفيذ أحكام القانون والقرارات المنفذة له ، وعليهم ابلاغ مصلحة الضرائب عن يتوفى من الاجانب عن أموال في مصر ، وكذلك أن يبلغوا المصلحة فوراً عن يتوفى من المصريين في الخارج سواء أكانت تركته في مصر أو في الخارج ؛ وأن يرجعوا اليها في كل ما يتعلق بما يوجد في هذه التركات في الخارج ، وتنفيذ ما يبلغون به في شأنها وعليهم تحصيل ضريبة الايلولة المستحقة عليها وتوريدها الى مصلحة الضرائب .

## الباب الثاني

### وعاء الضريبة

مادة ١٠ - لا تدخل في الوعاء الخاضع للضريبة :

( أ ) الأصول والحقوق المعنوية مثل شهرة المحل وحق الأيجار وحق الإداء للمعنى .

( ب ) المتعلقات الشخصية للمتوفى مثل الملابس والمصوغات والمجوهرات التي كانت مخصصة لاستعماله .

مادة ١١ - تعد السيارة الخاصة بالمتوفى وما يماثلها من الأصول الخاضعة للضريبة .

مادة ١٢ - تخضع في جميع الأحوال من الأموال الخاضعة للضريبة مصروفات تجهيز جثمان المتوفى وتشيع الجنازة والدفن وإقامة المأتم بما يناسب حالته الاجتماعية حتى ولو أدى الغير هذه المصروفات .

### الباب الثالث

#### الإعفاء من الضريبة

مادة ١٣ - أولا : يثبت المعز الكلى أو الجزئى الذى يمنع من العمل للوارث أو للمستحق المنصوص عليه فى المادة (١٨) من القانون على النحو التالى :

( ٢ ) بالقرار الصادر من الجهة الطبية المختصة تطبيقا لاحكام قوانين وتشريعات التأمينات الاجتماعية والمعاشات المعمول بها حسب الأحوال .

( ب ) بقرار من المجلس الطبى العام الذى يحال اليه الوارث أو المستحق غير الخاضع لتلك القوانين والتشريعات وذلك من الأمورية المختصة بناء على طلبه .

ويجب أن يشتمل قرار المجلس المذكور على تحديد حالة من تمت

احالته الى المجلس ونسبة العجز المانع من العمل طبقا للقواعد والاحكام المتصوص عليها في القوانين والتشريعات المشار اليها في البند السابق حسب الاحوال .

ثانيا : تثبت سن القاصر بشهادة الميلاد أو ما يقوم مقامها قانونا ويثبت غقد الاهلية أو نقصها بحكم أو بقرار قضائي نهائي .

مادة ١٤ - يعتد بالاعفاء المقرر في البنود (١) و (٢) و (٣) من المادة «٢٠» من القانون اذا استمر الايداع أو عدم التصرف في جميع الاموال المشار اليها في البنود المذكورة لمدة سنة تالية لتاريخ انوفاة .

ويثبت استمرار الايداع أو التحويل لنقد مصرى بشهادة من البنك على النموذج رقم « ٧ أيلولة » المرفق .

كما يثبت الامتناع عن التصرف باقرار من الورثة مصدق عليه من البنك الصادر عنه الشهادات .

## الباب الرابع

### ربط الضريبة وتحصيلها

### الفصل الاول

### الاقارات والاحطارات

مادة ١٥ - يقدم الاقرار المنصوص عليه في الفقرة الاولى من المادة (٢١) من القانون على النموذج رقم « ١ أيلولة » المرفق .

ويقدم الاحطار المنصوص عليه في المادة (٤) من القانون على النموذج رقم « ٢ أيلولة » المرفق .

مادة ١٦ - يرفق بالاقرار المشار اليه بالمادة السابقة المستندات التالية أو ما يفيد طلب استخراجها من الجهة المختصة بحسب الاحوال :

١ - الاعلام الشرعى بثبوت الوفاة والورثة أو ما يقوم مقامه قانونا  
فيما يتعلق بالاجانب •

٢ - قرار الوصاية أو القوامة أو الوكالة عن الغائب بالنسبة الى  
المشمول بها من الورثة أو المستحقين •

٣ - كشف رسمى من واقع المكلفات الرسمية بالاراضى الزراعية  
المملوكة للمتوفى والخاضعة لضريبة الاطيان والقيمة الاجارية المقدرة لها •

٤ - كشف رسمى بأملك المتوفى الخاضعة للضريبة على العقارات  
البنية أو ضريبة الاراضى الفضاء •

٥ - أية وثائق أو أوراق يرى ذو الشأن تقديمها لاثبات ما للتركة  
من حقوق أو ما عليها من التزامات •

ويجب أن تقدم تلك المستندات للمأمورية المختصة خلال أسبوع من  
تاريخ الحصول عليها •

مادة ١٧ - يرفق بالاقرار - فى حالة وجود منشآت تجارية أو  
صناعية ضمن الاموال الخاضعة للضريبة - ما يلى :

( أ ) الحسابات الختامية للمنشأة حتى تاريخ الوفاة متضمنة حسابات  
التجارة والتشغيل وحساب الارباح والخسائر والميزانية العمومية فى  
تاريخ الوفاة موقعة من محاسب قانونى وذلك بالنسبة الى المنشآت  
التي تمسك دفاتر منتظمة •

( ب ) بيان مفصل موقع من ذوى الشأن يشتمل على تحديد كل موجودات  
المنشأة من أصول ثابتة ومتداولة عقارية ومنقولة •

( ج ) جرد كامل موقع من ذوى الشأن لكل البضائع بالمنشأة من مواد خام

أو نصف مصنوعة أو كاملة الصنع مع بيان الصنف والكمية وثمان  
الشراء والبيع .

مادة ١٨ - يقدم الاقرار التكميلي المنصوص عليه بالفقرة الثالثة من  
المادة (٢١) من القانون على النموذج رقم « ٣ أيلولة » المرفق .

مادة ١٩ - يبلغ العمد ومشايخ البلاد ومندوبو الشياخات بأقسام  
ومراكز الشرطة مصلحة الضرائب بوفاة أى شخص خلف تركه ، وذلك  
خلال سبعة أيام من تاريخ وفاته ، ويجب أن يشتمل هذا التبليغ على بيان  
اسم المتوفى وتاريخ وفاته ومحل اقامته وأسماء وصفات وعناوين  
الورثة ونشاطه المهني أو التجارى أو الحرفى ، وما يكون معلوما عن تركته .

مادة ٢٠ - يخطر رؤساء مأموريات وصيارف ومحصلو الضرائب  
العقارية بالمحافظات مصلحة الضرائب بكل بيان يتصل بعلمهم أثناء مباشرة  
عملهم خاصا بشخص توفى وخلف عقاره مبنيا أو أرضا قضاء أو أرضا  
زراعية وذلك خلال سبعة أيام من تاريخ علمهم بالوفاة ، ويجب أن يتضمن  
الاخضر اسم المتوفى وعنوانه وتاريخ الوفاة وبيان ما تركه من عقارات  
والقيمة الايجارية السنوية المتخذة أساسا للربط على كل منها .

مادة ٢١ - يحظر على أى مصرف أو محل أو شخص علم بوفاة  
مستأجر خزينة لديه السماح بفتح هذه الخزينة في غيبة مندوب مصلحة  
الضرائب وذلك فور العلم بالوفاة ، ولا يجوز في جميع الأحوال السماح  
بفتح الخزينة بمفرده وكيل المستأجر الا بعد لقوله كتابة بأن موكله مازال  
على قيد الحياة .

وتحفظ هذه الاقرارات لدى مؤجر الخزينة بعد قيدها في سجل خاص  
ونسخة الضرائب حق الاطلاع على هذه الاقرارات والسجلات .

مادة ٢٢ - يجب أن يتضمن الاخطار المفوض عليه في المادة (٢٢) من القانون بيانات الآتية :

اسم ولقب مقدم الاقرار - مهنته - عنوان عمله - رقم الخزينة المؤجرة - جهة وجودها - مكان مفتاحها - تاريخ عقد الايجار الخاص بها - اسم ولقب المتوفى - مستأجر الخزينة - محل اقامته - تاريخ وفاته - تاريخ علم المؤجر بالوفاة - أسماء شركاء المستأجر ومجال اقامتهم - تاريخ وساعة آخر مرة فتحت فيها الخزينة وأسماء الاشخاص وصفتهم الذين قلموا بفتحها ومهنة ومحل اقامة كل منهم .

مادة ٢٣ - يجب على كل من له في ذمة المتوفى دين أو حق من الحقوق غير مسجل أو مقيد أن يقدم الى مصلحة الضرائب اقراراً متضمناً بياناً بالدين أو للحق وطبيعته ونشأته مع الاشارة الى ما لديه من مستحقات وذلك خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ علمه بالوفاة أو من تاريخ التبني عليه سواء من جانب المصلحة أو من جانب ذوى الشأن .

ويقدم الاقرار على النموذج رقم « ٦ أيلولة » المرفق .

مادة ٢٤ - يحرر الاقرار المشار اليه في الفقرة الاولى من المادة (٢٣) من القانون على النموذج رقم « ٤ أيلولة » المرفق .

مادة ٢٥ - يكون التكليف بالايذاع المخصوص عليه في المادة (٢٣) من القانون باعلان على يد مخضر اذا تولى هذا التكليف أحد ذوى الشأن ويكتب موسى عليه مصحوب بعلم الوصول اذا كان الايداع بناء على طلب مأمور الضرائب المختص ويحدد للايداع في الحالتين ميعاد لا يقل عن أسبوع ولا يزيد على ثلاثة أسابيع .

ويخطر ذوى الشأن مصنحة الضرائب أو المأمورية المختصة بكتاب موسى عليه مصحوب بعلم الوصول بتاريخ التكليف بالايذاع الصادر عن أحدهم لتتخذ الاجراءات القانونية اللازمة بحسب الاحوال .

مادة ٢٦ - يحظر المودع مضر ايداع من ثلاث نسخ على النموذج رقم « هـ أيلولة » المرفق موضحا به وصف الوديعة وصفا دقيقا يميزها عن غيرها .

وتختم النسخ الثلاث بعد الايداع بخاتم الخرافة التي تم الايداع فيها وترد احداها للمودع وتحفظ الثانية في ملفات الخزنة وترسل الثالثة لاختاز مصلحة الضرائب أو مأمورية الضرائب المختصة .

وتتبع هذه الإجراءات سواء قام المودعون بالايداع من تلقاء انفسهم أو كان الايداع بناء على طلب ذوي الشأن أو مأمور الضرائب المختص .

مادة ٢٧ - يحظر مأمور الضرائب المختص مجبرا باثبات عدم الايداع في الأجل المحدد بالمخالفة للأحكام السابقة .

مادة ٢٨ - يلتزم الورثة أو المستحقون بأداء مبلغ اضافي يعادل (٢/٢) من الضريبة من واقع الربط النهائي وذلك في حالة تخلفهم عن تقديم الاقرار المنصوص عليه في المادة (٢١) من القانون خلال ستين يوما من تاريخ الوفاة .

ويعفى الورثة أو المستحقون من أداء المبلغ الإضافي المشار اليه اذا تم الاتفاق على ربط الضريبة دون احواله الى لجنة الطعن .

مادة ٢٩ - تخضع مصلحة الضرائب من المصارف والمودع لديهم أموال المتوفى بما تم صرفه للورثة أو المستحقين وفقا لأحكام المادة (٢٥) من القانون وذلك خلال سبعة أيام من تاريخ الصرف على النموذج رقم « ٤ مكرر أيلولة » المرفق .

## الفصل الثاني

### تعديل قيمة الاموال الخاصة للضريبة

مادة ٣٠ - تقدر قيمة المعاملات المعينة التي لم تربط عليها ضريبة

العقارات المبنية ، على أساس القيمة الحقيقية للمباني والأرض في تاريخ الوفاة ، ويستهدى في ذلك بالمستندات التي يقدمها ذوو الشأن .

وفي جميع الأحوال ، لا يجوز أن تزيد هذه القيمة على القيمة الحكيمة للعقارات المماثلة .

مادة ٣١ — تقدير قيمة الأراضي الفضاء غير الخاضعة لضريبة العقارات المبنية بقيمتها الحقيقية في تاريخ الوفاة ، وبما لا يجاوز القيمة الحكيمة للأراضي المماثلة ، الخاضعة لضريبة العقارات المبنية المحسوبة وفقاً للبند (١) من المادة (٢٧) من القانون .

ويستهدى في هذا التقدير بسعر المتر الذي يعتد به في تقدير ضريبة الأراضي الفضاء .

مادة ٣٢ — يقصد بالعقارات والأراضي المماثلة في تطبيق أحكام المادتين السابقتين ، أقربها للعقارات والأراضي الخاضعة للضريبة ، وذلك مع مراعاة فروق الموقع والصقع عند الاقتضاء .

مادة ٣٣ — لا يجوز تقدير قيمة للأراضي الفضاء أو للحدائق الملحقة بالعقارات المربوطة عليها ضريبة العقارات المبنية ، إذا كانت الأرض أو الحديقة قد دخلت في تقدير القيمة الإيجارية المتخذة أساساً لربط الضريبة على العقار الملحقة به وذلك وفقاً للكشف الرسمي المستخرج من المكلفات ، أو كانت غير صالحة للبناء عليها استقلالاً عن العقار المربوطة عليه الضريبة .

مادة ٣٤ — تقدر قيمة الأموال المخصوص عليها بالمادة (٣٠) من القانون بقيمتها الحقيقية في تاريخ الوفاة . في ضوء ما يقدم للمأمورية المختصة من أوراق ومستندات وبيانات ، وبمراعاة حالة المال موضوع التقدير وما جرى عليه العرف التجاري أو الصناعي أو الزراعي ويجوز الاستعانة في ذلك بأهل الخبرة عند الاقتضاء .



مادة ٣٥ - تضع مصلحة الضرائب جدولا للخبراء ويقسم هذا الجدول الى اقسام نوعية مختلفة حسب طبيعة الموضوعات التي قد تطلب خبرتهم فيها .

وتسرى في شأن هؤلاء الخبراء وأدائهم لمهمتهم التشريعات المنظمة لأعمال الخبرة وذلك فيما لا يتعارض مع أحكام هذه اللائحة .

مادة ٣٦ - يجب أن يكون تقرير الخبير مستوفيا شكلا وموضوعا طبقا لاصول الخبرة الفنية ، ويوقع عليه الخبير توقيعاً مقترنا بالتاريخ . ويرفق بالتقرير محاضر الاعمال وخط السير ويجب أن يتضمن التقرير على الأخص ما يأتي :

( أ ) معاملة المال المتصور تقديره بمعرفة الخبير .

( ب ) اثبات حالة المال وحصره وجرده ووصفه وصفا حقيقيا شاملا .

( ج ) الرسوم الهندسية أو البيانية التي يقتضى الأمر اعدادها .

( د ) الأسس التي قام عليها التقدير والتأمين .

مادة ٣٧ - تقدر أتعاب الخبراء بمقدار نصف في المائة من قيمة المال المقدّر حتى تصل الاتعاب الى ثلاثمائة جنيه ثم تخفض النسبة المذكورة الى ربع في المائة بعد ذلك ويكون الحد الأقصى للاتعاب عن المهمة الواحدة خمسمائة جنيه والحد الأدنى خمسون جنيهًا .

ويجوز تقدير أتعاب اضافية للخبير مراعاة لظروف التركة وأهميتها .

ويعتمد تقدير الاتعاب من رئيس المأمورية المختصة وتتدخل الشركة أتعاب الخبرة .

مادة ٣٨ - يجوز للمأمورية المختصة حرمان الخبير من أتعابه كليا أو بعضها ، اذا ألغى تقريره لعب في الشكل أو كان عمله ناقصا لاهماله أو خيئته ، كما يجوز لها كلما اقتضى تحديد قيمة عناصر التركة ذلك تكليف خبير باعادة العمل أو تكملته بلا أجر جديد .

### الفصل الثالث

#### الربط والظمن

مادة ٣٩ — تحدد المأمورية المختصة الأوراق والمستندات اللازمة لربط الضريبة المستحقة في حالة عدم تقديم الأوراق والمستندات كلها أو بعضها ، خلال سبعة أيام من تاريخ تقديم ذوى الشأن الأقرار ، وتخطر المأمورية كلا منهم ببيان هذه الأوراق والمستندات وعليهم تقديمها خلال شهر من تاريخ استلام الأخطار ، وذلك بحافظة تسلم للمأمورية مقابل إيصال يتضمن تاريخ التسليم .

مادة ٤٠ — يجب على المأمورية المختصة الانتهاء من تحديد ضاقي قيمة الاموال الخاضعة للضريبة وحساب قيمة الضريبة المستحقة وأخطار كل وارث أو مستحق أو غيرهم من ذوى الشأن بذلك وبأنس التقدير لقيمة هذه الاموال على النموذج رقم « ٨ أيلولة » المرفق خلال شهرين على الأكثر من تاريخ استيفاء الأوراق والمستندات .

مادة ٤١ — تربط الضريبة باصدار الورد والتنبيه اذا قبل ذوى الشأن التقدير كتابة ويكون هذا الربط غير قابل للظمن .

وتخطر المأمورية ذوى الشأن بربط الضريبة وعناصرها على النموذج رقم « ٩ أيلولة » المرفق وذلك في الحالتين الآتيتين :

١ — عدم الرد على المأمورية خلال ثلاثين يوما من تاريخ تسلم ذوى الشأن النموذج رقم « ٨ أيلولة » .

٢ — عدم موافقة ذى الشأن على تقدير المأمورية كله أو بعضه الذى أخطر به على النموذج رقم « ٨ أيلولة » .

مادة ٤٢ — يثبت ارتداد الأخطار — المرسلة من المأمورية الى ذوى

الشأن - بمحض يحرره المأمور المختص، ويبين في هذا المحضر أسباب الارتداد وبصفة خاصة إذا كان الاخطار مؤشراً عليه من موزع البريد بما يفيد رفض الاستلام ويحرر هذا المحضر من صورتين تحفظ الأولى بملف التركة وتعلق الثانية بملوحة الاعلانات بالمأمورية .

ويعد سجل المأمورية قيد في هذه المخاضر أولاً بأول ليكون دليلاً على النشر بملوحة المأمورية .

مادة ٤٣ - تخضع مأمورية الضرائب الجهات المختصة لاجراء التحريات اللازمة في الحالات التي يترتب فيها الاخطار مؤشراً عليه بما يفيد عدم وجود ذوى الشأن أو عدم التعرف على محال اقامتهم فإن أسفرت التحريات عن تحديد محل الإقامة أعاد المأمور الاخطار عليه ، وأن لم تسفر التحريات عن الاهتمام الى محال اقامتهم يتم اعلانهم في هذه الحالة في مواجهة النيابة العامة وذلك كله طبقاً للقواعد والاجراءات المنصوص عليها في قانون المرافعات .

مادة ٤٤ - يجوز الطعن على ربط الضريبة الوارد بالنموذج رقم « ٩ أيلول » خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تسلّم هذا النموذج وفي هذه الحالة تحيل المأمورية أوجه الخلاف الى لجنة الطعن وتخطر ذوى الشأن بذلك بكتاب موصى عليه مصحوب بنظم الوصول .

مادة ٤٥ - إذا قيل ذوى الشأن الربط المحدد بالنموذج رقم « ٩ أيلول » أو أنقضى الميعاد المشار اليه في المادة السابقة دون طعن أصبح الربط نهائياً .

مادة ٤٦ - تختص لجان الطعن بالنظر بين جميع أوجه الخلاف بين ذوى الشأن والمصلحة . ويخطر كل من غوى الشأن والمأمورية المختصة بكتاب موصى عليه مصحوب بنظم الوصول بموعد الخامسة قبل الميعاد

المحدد لانعقادها بمشرة أيام على الأقل وذلك على النموذج رقم « ٢٢ »  
ضرائب « المرفق » .

مادة ٤٧ — تقيد الطمنون في كل لجنة طمن في سجل خاص برقم مسلسل  
يثبت فيه بيان المأمورية المختصة واسم المورث وتاريخ وفاته وجنسيته  
وأسماء الطاعنين من الورثة أو من في حكمهم وتقديرات المأمورية وأوجه  
الطمن وتاريخه وتواريخ الجلسات التي نظر فيها والجلسة التي تصدر  
فيها القرار ومنطوقه وتاريخ اعلائه .

كما يعد في كل لجنة طمن سجل خاص بالجلسات تقيد به الطعنون  
المعرضة في كل جلسة وما تم بشأنها .

مادة ٤٨ — تصدر قرارات لجنة الطمن مسببة ويجب على رئيس اللجنة  
وأمين السر توقيعها خلال أسبوعين على الأكثر من تاريخ صدورهما .

وتخطر كل من المصلحة والمأمورية المختصة وذوى الشأن بقرار اللجنة  
بكتاب موصى عليه مصحوب بطلب الوصول على النموذج رقم « ٢٢ » مكررا  
ضرائب « المرفق » .

وتكون الضريبة واجبة الاداء على أساس مقدارها المحدد في قرار  
اللجنة .

مادة ٤٩ — يخطر كل من ذوى الشأن بالربط الإضافي في الحالات  
النصوص عليها في المادتين (٢١) ، (٢٧) من القانون على النموذج رقم  
« ١٠ أيلولة » المرفق ويجب أن يتضمن هذا النموذج أسس وأوجه تقدير  
عناصر المال الخاضع للضريبة التي ينشئ عليها الربط الإضافي وصلاقي قيمة  
التركة وفقا للربط الاصلي ويحدد في الاخطار بميعاد ثلاثين يوما لقبول  
الربط الإضافي أو للطمن فيه طبقا لاحكام المادة (٢٣) من القانون .

## الفصل الرابع

### تحصيل الضريبة

مادة ٥٠ - تحرر الأمورية المختصة الايراد والتبتيهات التي يتم بها تحصيل الضريبة على النموذج رقم « ١١ أيلول » المرفق وتخطر بها كل من ذوى الشأن خلال سبعة أيام من تاريخ اعتمادها .

مادة ٥١ - تؤدى الضريبة المستحقة بأكملها اذا كان من بين الاموال الخاضعة لها نقود أو سنوات أو قيم مرخص في التعامل بها في بورصة الاوراق المالية تعادل قيمتها مثلى قيمة الضرائب المستحقة على الاقل .

مادة ٥٢ - تستأدى الأمورية المختصة من الضريبة المستحقة ما يعادل نصف قيمة العناصر المشار اليها في المادة السابقة اذا كانت تقل عن مثلى قيمة الضريبة المستحقة ويقسط باقى الضريبة على مدة لا تزيد على عشر سنوات ولا تقل عن ثلاث سنوات تبدأ من تاريخ تسليم الورد والتبتيه لذوى الشأن .

مادة ٥٣ - اذا لم يكن من بين الاموال الخاضعة للضريبة أى من العناصر المشار اليها في المادة (٥١) يقسط مبلغ الضريبة على مدة لا تزيد على عشر سنوات ولا تقل عن خمس سنوات تبدأ من تاريخ تسلم الورد والتبتيه .

مادة ٥٤ - يجوز في جميع الاحوال بناء على طلب ذى الشأن تقسيط الضريبة المستحقة لاية مدة أقل من الحد الأدنى المخصوص عليه في المادتين السابقتين .

مادة ٥٥ - تخطر الأمورية المختصة ذوى الشأن بقرار بتقسيط الضريبة أو رفضه ويجب أن يكون قرار رفض التقسيط مسببا ، ويجوز التظلم من هذا لقرار خلال ستين يوما على الاكثر من تاريخ العلم به

الى المأمورية المختصة وعليها لمطالبة المتظلم مشفوعا بالرأى خلال عشرة أيام من تاريخ تقديمه الى رئيس مصلحة الضرائب المختصة ، وعليه أن يفصل فيه بقرار مسبب خلال أسبوعين .

وتخطر المأمورية المولوي بالقرار الذي يصدر في هذا الشأن خلال أسبوعين من تاريخ صدوره .

مادة ٥٦ - تؤدي الضريبة المستحقة على النحو الاتي :

( أ ) - تقدا بخزائنه مأمورية الضرائب المختصة أو بموجب شيك مصرف أو مقبول الدفع لصالح مصلحة الضرائب على أي مصرف من المصارف الخاضعة لاسواق البنك المركزي المصرى أو بحوالة بريدية .

( ب ) - بسندات حكومية أو بسندات تقسطها الحكومة تحول لصالح مصلحة الضرائب وفي هذه الحالة ترفق بالسندات قائمة من نسختين بين فيها اسم مقدمها ونوعها وأرقامها وعلا الكوبونات المتصلة بها وأرقام هذه الكوبونات وتاريخ اليوم الذي قدمت فيه ويوقع الموظف المختص الذي تسلمها على نسختين بعد المراجعة على السندات المقدمة ويعيد أحدها الى مقدم السندات في اليوم ذاته .

( ج ) - بأوراق مالية مقيدة بجدول الاسعار ببورصة الأوراق المالية مما تضمه العناصر الخاضعة للضريبة تحول لصالح مصلحة الضرائب .

مادة ٥٧ - تؤدي الضريبة في الحالة المبينة في البند (ج) من المادة السابقة بناء على طلب مقدمه ذوو الشأن الى المأمورية المختصة خلال شهر من تاريخ تسلم الاوراد والتنبيهات ، وللمأمورية عند تعدد الأوراق المالية حق الاختيار من بين تلك الأوراق وفقا للقواعد التي يصدر بها قرار من رئيس مصلحة الضرائب .

وتخطر المأمورية المختصة مقدم الطلب بالأوراق التي تم اختيارها

لتسليمها اليها خلال ثمانية أيام من تاريخ الاخطار فاذا انقضى هذا الميعاد اعتبر طلب الاداء كأن لم يكن واتخذت اجراءات الحجز والتحصيل .

مادة ٥٨ - توجه المأمورية المختصة تنبيهها بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول الى من اكل اليه نصيب في القيم المالية الخاضعة للضريبة والمصرح بالتعامل بها في البورصة اذا لم يؤد الضريبة المستحقة عليه وذلك لادائها خلال ثمانية أيام من تاريخ استلام التنبيه .

ويجب أن يتضمن هذا التنبيه بياناً بهذه القيم وأرقامها وقيمتها وعدد الكوبونات المتصلة بها وغير ذلك من البيانات الواردة في اقرارات ذوى الشأن أو في غيرها بحسب الأحوال .

وإذا انقضت المدة المنصوص عليها في الفقرة السابقة دون أن يؤدى ذو الشأن الضريبة توقع المأمورية الحجز الادارى على هذه القيم .

### الباب الخامس

#### الافراج عن التركة

مادة ٥٩ - يقدم طلب الافراج عن التركة المنصوص عليه في المادة (٤٩) من القانون الى مأمورية الضرائب المختصة لتصدر قرارها فيه في ميعاد لا يجاوز أسبوعاً من تاريخ تقديم الطلب . وعلى المأمورية اخطار مقدم طلب الافراج بانقرار الذى يصدر بشأنه وذلك خلال أسبوع من تاريخ صدوره .

مادة ٦٠ - يجوز انتظام من قرار المأمورية الصادر في طلب الافراج خلال عشرة أيام من تاريخ تسلم الاخطار المشار اليه في المادة السابقة .

ويعرض النظام على لجنة تشكل من رئيس المأمورية والمراجع والمأمور المختص وعلى اللجنة البت في النظام خلال أسبوع من تاريخ تقديمه .

وعلى الأمور المختصة أخطار المتكلم بالقرار الصادر بالبت في تظلمه وأسبابه خلال أسبوعين من تاريخ صدوره .

ويجوز التكلم من قرار اللجنة المشار اليه الى رئيس منطقة الضرائب المختصة خلال أسبوعين من تاريخ تسلمه الأخطار المشار اليه في الفقرة السابقة .

ويكون قرار رئيس المنطقة في هذا الشأن مسبياً ونهائياً .

مادة ٦١ - تصدر شهادة الافراج المتصوص عليها بالمادة (٤٩) من القانون على النموذج رقم « ١٢ أيلول » المرفق .

وتختتم هذه الشهادة بخاتم الأمور المختصة ويوقع عليها من الأمور المختصة ورئيس الأمور أو من ينفيه .



## ثامنا - رسم تنمية موارد الدولة

قانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤

بفرض رسم تنمية الموارد المالية للدولة (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الاتي نصه - وقد أصدرناه :

مادة ١ - يفرض رسم يسمى « رسم تنمية الموارد المالية للدولة » على ما يأتي :

١ - ( البند ثالثا مضاف بالقانون رقم ٢٣١ لسنة ١٩٨٩ ) الايرادات التي تزيد على ١٨٠٠٠ جنيها سنويا :

أولا : ٢٪ على ما يزيد على ١٨٠٠٠ ج من صافي الأرباح الخاضعة لضريبة الأرباح التجارية والصناعية .

٢٪ على ما يزيد على ١٨٠٠٠ ج من صافي أرباح المهن غير التجارية .

٢٪ على ما يزيد على ١٨٠٠٠ ج من المرتبات وما في حكمها .

ثانيا : ٢٪ على ما يزيد على ١٨٠٠٠ ج مما يمنح لرؤساء وأعضاء مجالس الإدارة في شركات المساهمة والمديرين وأعضاء مجالس المراقبة في شركات التوصية بالإسهم وذات المسؤولية المحدودة وذلك من مبالغ خاضعة للضريبة على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة .

فاذا كان الممول يخضع لأكبر من ضريبة نوعية سري الرسم على ما

يزيد عن ١٨٠٠٠ ج من مجموع أوعية الضرائب النوعية المنصوص عليها في هذا البند .

ثالثاً : ٢٪ على ما يزيد على ١٨٠٠٠ جنيه من صافي أرباح الجهات المنصوص عليها بالمادة ١١١ من القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ بإصدار قانون الضرائب على الدخل .

## ٢ - ( مستبدلة بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٦ ) جوازات السفر :

مليم جنيه

٥٠٠ ٤٣ على استخراج جواز السفر أو تجديده .

## ٢ - اقامة الاجانب وما يتعلق بها :

جنيه

٢٠ على التصالح في مخالفة التأخير في تسجيل اقامة الاجنبى .

٢٠ على التصالح في التأخير في الاخطار عن ايسواء الاجنبى أو مفادته أو اسخدامه .

٢٠ على التصالح في مخالفة عدم الاخطار قبل تغيير محل الإقامة .

٥٠ على التصالح مع الاجنبى في حالة عدم حصوله على ترخيص الإقامة أو تجديده .

٥ على طلبات الإقامة .

٥ على طلبات الحصول على شهادة الإقامة .

٣٠ عن كل سنة من السنوات التى يصدر بها ترخيص الإقامة أو بطاقة الإقامة .

٥ على تأشيرة العودة الى أراضي الجمهورية .

#### ٤ - طلب الحصول على الجنسية المصرية :

جنيه

٥٠ على طلب الحصول على الجنسية المصرية •

#### ٥ - مغادرة البلاد :

جنيه

٥ عند مغادرة أراضي الجمهورية •

#### ٦ - رخص السلاح :

جنيه

٢٥ على استخراج رخصة السلاح عن كل قطعة أو تجديدها •

#### ٧ - أذن العمل :

جنيه

٥٠ عن كل أذن عمل : يصدر للعمل في الخارج أو في أى جهة أ-

هيئة أجنبية أو مشروع من المشروعات الأجنبية في جمهورية

مصر العربية •

١٠٠ عن كل سنة عند التجديد •

ويعفى من هذا الرسم من يعمل في جهة أو هيئة أجنبية أو مشروع

من المشروعات الأجنبية في جمهورية مصر العربية إذا كان مجموع ما

يستولى عليه من الإيرادات المنصوص عليها في المادة (٥٥) من قانون

الضرائب على الدخل لا يزيد على حدود الإعفاء المنصوص عنها في المادة

٦٠ من القانون المشار اليه •

#### ٨ - السيارات :

٥٠٪ من قيمة الضريبة على رخصة تسيير للسيارات الخاصة ذات

محرك سعة ٢٠٠٠ سم<sup>٣</sup> فأكثر •

( م ٢٤ - موسوعة مصر - ج ١٨ )

و ٢٥٪ من قيمة الضريبة اذا كانت سعة المحرك تقل عن ٢٠٠٠ سم<sup>٣</sup> .

## ٩ - المحررات وباقي الاوعية الخاضعة لضريبة الدمغة النوعية :

### قروش

٥ - على كل وعاء من الاوعية الخاضعة لضريبة الدمغة النوعية التي تكون ضريبة الدمغة عليها من فئة الخمسة قروش فأكثر .

٨ - ( مستبدلة بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٦ ) السيارات ورخص القيادة :

### ( ١ ) رخصة تسير السيارات الخاصة :

- ١٦ جنيتها للسيارات التي لا تزيد سعة محركها على ١٠٠٠ سم<sup>٣</sup> .
- ٢٣ جنيتها للسيارات التي تزيد سعة محركها على ١٠٠٠ سم<sup>٣</sup> ولا تزيد على ١٣٠٠ سم<sup>٣</sup> .
- ٢٥ جنيتها للسيارات التي تزيد سعة محركها على ١٣٠٠ سم<sup>٣</sup> ولا تزيد على ١٦٠٠٠ سم<sup>٣</sup> .
- ١٢٠ جنيتها للسيارات التي تزيد سعة محركها على ١٦٠٠ سم<sup>٣</sup> ولا تزيد على ٢٠٠٠ سم<sup>٣</sup> .
- ٢٨٠ جنيتها للسيارات التي تزيد سعة محركها عن ٢٠٠٠ سم<sup>٣</sup> وتقل عن ٢٥٠٠ سم<sup>٣</sup> .
- ٣٥٠ جنيتها للسيارات التي تكون سعة محركها من ٢٥٠٠ سم<sup>٣</sup> فأكثر ( انتاج ما قبل ١٩٨٠ ) .
- ٥٠٠ جنيتها للسيارات التي تكون سعة محركها من ٢٥٠٠ سم<sup>٣</sup> فأكثر ( انتاج ١٩٨٠ وما بعدها ) .

## ( ب ) رخصة قيادة مركبات النقل السريع :

مليم جنيه

٢٠ رخصة قيادة خاصة •

٦٠٠ ٩ رخصة قيادة درجة ثالثة أو درجة ثانية أو درجة أولى •

٠٠٠ ٩ رخصة معلم قيادة أو رخصة قيادة حراة بخارية أو آلية ،

أو رخصة قيادة للتجربة أو رخصة قيادة جرار زراعى •

٤٠٠ ٤ رخصة مؤقتة للتعليم •

## ١٠ - استخراج صور المحررات :

جنيه

١ على استخراج كل صحيفة من صور المحررات الرسمية من مصلحة

الشهر العقارى •

## ١١ - الاعفاء من التجنيد :

جنيه

١ على كل شهادة اعفاء من التجنيد •

مادة ٢ - تحدد الاوعية الخاضعة للرسم المنصوص عليه فى البند ١

من المادة الاولى على أساس الوفاء الذى اتخذا أساسا لربط الضريبة للتوعية

وتحسب الاحكام قانون الضرائب على الدخل الصادر بالقانون رقم ١٥٧ لسنة

١٩٨١ ، ويستحق هذا الرسم مع الضريبة التوعية ويخفض المبلغ المتخضع له

من احكام •

ولا يسرى الرسم المنصوص عليه فى البند (١) على التصرفات

لتقارية المنصوص عليها فى المادة (١٩) من القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١

والاستغلال الزراعى للمحاصيل البستانية •

ويلتزم العاملون الذين تخفيع إيراداتهم لضريبة المبيعات والنفقات المنصوص عليها بالفقرة ثانيا من البند (١) من المادة الأولى من هذا القانون والذين يزيد مجموع ما يحصلون عليه على ١٨٠٠٠ جنيه في السنة بتقديم اقرار سنوي الى مأمورية الضرائب المختصة خلال شهرين من تاريخ انتهاء السنة يتضمن ما تقاضاه كل منهم من مبالغ والجهات التي تقاضاها منها خلال السنة المقدم عنها الاقرار .

١٢ - (مستبدلة بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٦ ) الشراء من الاسواق الحرة :  
دولار واحدا على كل سلعة تشتري من الاسواق الحرة يزيد ثمنها على خمسة دولارات ويعفى من هذا الرسم أعضاء الملتكين الدبلوماسي والقنصلي الاجانب العاملون ( غير الفخريين ) المقيدون في الجداول التي تصدرها وزارة الخارجية وتحصل الاسواق الحرة هذا الرسم وتورده لخدمة الضرائب .

١٣ - ( مستبدلة بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٦ ) البيع بالمزاد :  
٥٪ من قيمة البيع يلتزم بها البائع .

١٤ - ( مستبدلة بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٦ ) تذاكر السفر الى الخارج الصادرة في مصر بالعملة المحلية :

٣٥٪ من قيمة كل تذكرة سفر للخارج تصدر في مصر بالعملة المحلية ومحد أقصى مقداره مائة وخمسون جنيها بالنسبة للدرجة الاولى . ومائة جنيه بالنسبة للدرجات الاخرى وتخضع لهذا الرسم تذاكر السفر المجانية بقيمة هذا الرسم .

(١) تحت المادة الثالثة من القانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٦ على ما يأتى :  
"يسرى في شأن مخالفة احكام المادة الاولى من هذا القانون معسكراتها والقواد  
١٨٧ ثالثا : ١٩٠ و ١٩١ من قانون الضرائب على الدخل الصادر بالقانون  
رقم ١٥٧ سنة ١٩٨١ " .

وتخصص نسبة ٢٥٪ من جميلة هذا الرسم المصرف منها على تمويل خطة وزارة السياحة لتنمية المناطق السياحية وتطوير الفنادق والمطارات وتجميل المناطق الاثرية وتنميتها وتمويل مشروعات منع التلوث والمحافظة على البيئة وفقا للقواعد التي يصدر بها قرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على ما يعرضه وزير المالية (١).

وتلتزم شركات الطيران التي تقوم بصرف تذكرة السفر بتحويل المبالغ المشار اليها وتوريدها الى الجهات التي يصدر بتحديددها قرار من وزير المالية .

(٥) رسم استخراج بدل فاقد أو تالف :

مليم جنيه

٤٠٠ ٤ رسم استخراج بدل فاقد أو تالف من رخص تسيير أو قيادة مركبات النقل السريع .

١٥ - ( الجولات والخدمات الترفيهية التي تقام في الفنادق والمحلات العامة السياحية :

ويحدد الرسم عليها وفقا للمبالغ المدفوعة وبالنسب الآتية :-

٢٪ على ال ١٥٠٠٠ جنيه الاولى .

٣٪ على ال ١٥٠٠٠ جنيه التالية .

٤٪ على ما زاد على ذلك .

وتلتزم الجهات التي تقدم هذه الخدمات بتحويل هذا الرسم مع قيمة الخدمة وتوريده الى مصلحة الضرائب .

١٦ - ( مضافة بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٦ ) (١) - المبالغ والمصاريف

والاكتشاك التي تقع في المصانيف والمشارب أيا كان نوعها .

ويكون الرسم عليها معادلا لعشرين في المائة من مقابل الانتفاع المقرر عليها سنويا ، أو من القيمة الاجارية المقررة أساسا لربط الضريبة على العقارات المبنية بحسب الاحوال وذلك كله بحد أدنى مقداره ٥٠ جنيها سنويا ، ويلتزم المالك بتحصيل هذا الرسم وتوريده لمصلحة الضرائب .

ويصدر قرار من وزير المالية بإجراءات ومواعيد تحصيل وتوريد الرسم المنصوص عليه في البنود الخمسة السابقة ، وفي حالة التخلف عن توريد هذا الرسم في الموعد المحدد لذلك يتم تحصيله بطريق الحجز الإداري ، ويستحق على الجهات المستولة مثل المبالغ المقررة .

مادة ٣ - يحصل الرسم المنصوص عليه في المادة الاولى من هذا القانون بالإضافة الى الضرائب والرسوم المقررة بمقتضى القوانين الصادرة بشأنها عن ذات الإيراد أو الواقعة الخاضعة للرسم المفروض بهذا القانون وتسرى في شأنه جميع الأحكام المنصوص عليها في القوانين المشار إليها .

وفيما عدا الرسم المنصوص عليه في الفقرة ثلثا من البند ١ من المادة الاولى لا يستحق الرسم في الحالات المعفاة من الضريبة أو الرسم عن الإيراد أو الخدمة المشار اليهما بمقتضى تلك القوانين أو أية قوانين أخرى .

مادة ٤ - مع عدم الإخلال بحكم المادة الثالثة لا يجوز الإعفاء من الرسم ما لم ينص على الاعفاء منه صراحة .

مادة ٥ - تؤول حصيله الرسم المنصوص عليه في هذا القانون كاملة الى الخزنة العامة للدولة .

مادة ٦ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم



التالى لتاريخ نشره ، فيما عدا الرسم على صافي الارباح التجارية والصناعية والمهن غير التجارية فيتمتع اعتباراً من السنة التشريعية ١٩٨٤ أو السنة المالية المنتهية خلالها متى كان انتمؤها لاحقاً للتاريخ العمل بهذا القانون .

وعلى الوزراء كل فيما يخصه اصدار القرارات اللازمة لتنفيذه .

يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ٨ المحرم سنة ١٤٠٥ ( ٣ أكتوبر سنة ١٩٨٤ ) .

## قرار وزير المالية رقم ٧٦ لسنة ١٩٨٦

بإصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ بفرض رسم تنمية  
الموارد المالية للدولة المعدل بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٦ (١)

## وزير المالية

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ بفرض رسم تنمية  
الموارد المالية للدولة ؛

وعلى قرار وزير المالية رقم ٤٠٣ لسنة ١٩٧٨ بشأن إعادة البناء  
التظيمي لمصلحة الضرائب ؛

وعلى قرار وزير المالية رقم ٣٣٧ لسنة ١٩٨٤ باللائحة التنفيذية  
للقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ بفرض رسم تنمية الموارد المالية للدولة .

## قرر :

مادة ١ - يكون تحصيل وتوريد رسم تنمية الموارد المالية للدولة  
المفروض بالقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ المعدل بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٦ ،  
وفقا للقواعد والاجراءات المنصوص عليها في اللائحة المرافقة .

مادة ٢ - يحصل رسم التنمية المشار اليه في المادة السابقة ، بالإضافة  
الى الضرائب والرسوم المقررة بمقتضى القوانين الصادرة بشأن ذات الإيراد  
أو الواقعة الخاضعة للرسم المذكور وتسرى في شأن تحصيل هذا الرسم  
جميع الاحكام المنصوص عليها في القوانين المشار اليها فيما عدا الرسم  
المفروض على إيرادات رؤساء وأعضاء الشركات المساهمة والمديرين وأعضاء  
مجالس المراقبة في شركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسؤولية  
المحدودة من مبالغ خاضعة للضريبة على إيرادات رؤوس الاموال المنقولة .

مادة ٣ - إذا تخلفت الجهة المترتبة بتحصيل الرسم المنصوص عليه في البنود أرقام ١٢ ، ١٣ ، ١٤ ، ١٥ ، ١٦ من المادة الأولى من القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ المعدل بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٦ ، عن توريد الرسم في الموعد المحدد باللائحة المرافقة ، يتم استثناء الرسم بطريق الحجز الإداري مع التزام الجهة المتخلفة عن التوريد بمثل قيمة الرسوم التي تخلفت عن توريدها كما يسرى في شأن مخالفة أحكام البنود المشار إليها نصوص المواد ١٨٧ ( ثالثا ) ، ١٩٠ ، ١٩١ من قانون الضرائب على الدخل الصادر بالقانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ .

مادة ٤ - لا يسرى الرسم المنصوص عليه في البنود الأولى من المادة الأولى من القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ المشار إليه ، على التصرفات العقارية المنصوص عليها في المادة ١٩ من قانون الضرائب على الدخل ، كما لا يسرى الرسم على الاستغلال الزراعي للمحاصيل البستانية المنصوص عليه في المادة ٢٢ من القانون المذكور .

مادة ٥ - يتم أداء رسم تنمية الموارد المالية للدولة إما نقداً أو بقسائم توريد ، أو بمحصرات مدموعة مقدماً أو بطاوع خاصة لكل نوع من هذا الرسم ، وفلك وفقاً للقواعد والإجراءات التي تحددها مصلحة الضرائب .

مادة ٦ - فيما عدا نسبة ٢٥٪ من حصيله رسم التنمية المفروض على تذاكر السفر إلى الخارج الصادرة في مصر بالعملة المحلية تؤول حصيله رسم التنمية المفروض بالقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ معدل بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٦ إلى الخزائن العامة .

مادة ٧ - يلغى قرار وزير المالية رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٨٤ المشار إليه .

مادة ٨ - يقتصر هذا القرار في الواقع المصرية .

## اللائحة التنفيذية لقانون فرض رسم تنمية الموارد المالية للدولة

### الفصل الاول

رسم التنمية عن الايرادات التي تزيد على ١٨٠٠٠ جنيه سنويا

مادة ١ - تقوم مصلحة الضرائب بتحصيل رسم التنمية بواقع ٢٪ على ما يزيد على ١٨٠٠٠ جنيه سنويا من :

( أ ) صافي الارباح الخاضعة لضريبة الارباح التجارية والصناعية ، ويختص بتحصيل الرسم في هذه الحالة مأمورية النشاط التجاري التي يتبعها الممول .

( ب ) صافي أرباح المهن غير التجارية ، ويختص بتحصيل الرسم في هذه الحالة مأمورية النشاط المهني التي يتبعها الممول .

( ج ) المرتبات وما في حكمها .

( د ) ما يمنح لرؤساء وأعضاء مجالس الإدارة في شركات المساهمة والمديرين وأعضاء مجالس المراقبة في شركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة من مبالغ خاضعة للضريبة على ايرادات رؤوس الاموال المنقولة .

ويختص بتحصيل الرسم في أحوال التدين جـ ، د المأمورية التي يقدم فيها الممول اقراره عن الضريبة العامة على الدخل .

( هـ ) مجموع أوعية الضرائب على الارباح التجارية والصناعية ، المهن غير التجارية ، كسب العمل ، ايرادات رؤوس الاموال المنقولة ويختص بتحصيل الرسم في هذه الحالة مأمورية النشاط الرئيسي للممول .

مادة ٢ - على كل عامل يزعم مرتباته السنوية وما في حكمها على ١٨٠٠٠ جنيه وعلى رؤساء وأعضاء مجالس إدارة الشركات المساهمة



مليم جنيه

- ٤٣ على استخراج جواز السفر أو تجديده .
- ٢٥ على التصالح في مخالفة التأخير في تسجيل إقامة الاجنبي .
- ٢٤ على التصالح في التأخير في الاخطار عن لبوء الاجنبي أو مغادرته أو استخدامه .
- ٢٠ على التصالح في مخالفة عدم الاخطار قبل تغيير محل الإقامة .
- ٥٠ على التصالح مع الاجنبي في حالة عدم حصوله على ترخيص الإقامة أو تجديده .
- ٥ على طلبات الإقامة .
- ٥ على طلبات الحصول على شهادة الإقامة .
- ٣٠ عن كل سنة من السنوات التي يصدر بها ترخيص الإقامة أو بطاقة الإقامة .
- ٥ على تأشيرة العودة الى أراضي الجمهورية .
- ٥٠ على طلب الحصول على الجنسية المصرية .
- ٥٠ عن مغادرة أراضي الجمهورية .

وتودع حصة هذا الرسم بالبنك المركزي المصرى « حساب رسم التنمية على جوازات السفر وإقامة الاجانب وما يتعلق بها وطلب الحصول على الجنسية المصرية ومغادرة البلاد » .

الفصل الثالث

رسم التنمية على رخص السلاح

ملوة ٥ - تقوم مديرية الامن المختصة بحصول رسم التنمية على رخص السلاح وفلك بواقع ٢٥ جنهما عن كل قطعة سلاح عند استخراج الرخصة أو تجديدها .

« وتودع حصيله هذا الرسم بالبنك المركزي المصري » حساب رسم التسمية على رخص السلاح »

### الفصل الرابع

#### اذن العمل

مادة ٦ - تقوم مصلحة الأمن العام بتحصيل رسم التسمية عن اذن العمل وفقا للفتاات الآتية :

#### جنبيه

٥٠ عن كل اذن عمل يصدر للعمل في الخارج أو في أى جهة أو هيئة أجنبية أو مشروع من المشروعات الأجنبية في جمهورية مصر العربية .

١٠٠ عن كل سنة عند تجديد اذن العمل .

مادة ٧ - يعفى من الرسم المنصوص عليه في المادة السابقة من يعمل في جهة أو هيئة أجنبية أو مشروع من المشروعات الأجنبية ، في جمهورية مصر العربية ، اذا كان مجموع ما يستولى عليه من الايرادات المنصوص عليها في المادة (٥٥) من قانون الضرائب على الدخل ، لا يزيد على حدود الاعفاء المنصوص عليها في المادة (٦٠) من القانون المشار اليه .

وتودع حصيله هذا الرسم بالبنك المركزي « حساب رسم التسمية على اذون العمل » .

### الفصل الخامس

رسم التسمية عن استخراج رخص تسيير السيارات الخاصة ورخص قيادة مركبات النقل السريع أو استخراج بدل فاقد أو تالف لها

مادة ٨ - تقوم ادارة المرور بتحصيل

عليه في البند ٨ من المادة الأولى من القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ المعدل  
بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٦ ، وذلك بالفئات الآتية :

( أ ) بالنسبة لرخصة تسيير السيارات الخاصة :

جنيه

- ١٦ للسيارات التي لا تزيد سعة محركها على ١٠٠٠ سم<sup>٣</sup> .
- ٢٣ للسيارات التي تزيد سعة محركها على ١٠٠٠ سم<sup>٣</sup> ولا تزيد  
على ١٣٠٠ سم<sup>٣</sup> .
- ٢٥ للسيارات التي تزيد سعة محركها على ١٣٠٠ سم<sup>٣</sup> ولا تزيد  
على ١٦٠٠ سم<sup>٣</sup> .
- ١٢٠ للسيارات التي تزيد سعة محركها على ١٦٠٠ سم<sup>٣</sup> ولا تزيد  
على ٢٠٠٠ سم<sup>٣</sup> .
- ٢٨٠ للسيارات التي تزيد سعة محركها على ٢٠٠٠ سم<sup>٣</sup> وتقل عن  
٢٠٠٠ سم<sup>٣</sup> .
- ٣٥٠ للسيارات التي تكون سعة محركها من ٢٥٠٠ سم<sup>٣</sup> فأكثر انتاج  
ما قبل ١٩٨٠ .
- ٥٠٠ للسيارات التي تكون سعة محركها من ٢٥٠٠ سم<sup>٣</sup> فأكثر انتاج  
١٩٨٠ وما بعدها .

( ب ) بالنسبة لرخصة قيادة مركبات النقل السريع :

مليم جنيه

- ٢٠ - رخصة قيادة خاصة .
- ٦٠٠ ٩ - رخصة قيادة حرجة ثالثة أو درجة ثانية أو درجة أولى .
- ٩ - رخصة معلم قيادة أو رخصة قيادة دراجة بخارية أو آلية ،  
أو رخصة قيادة للتجربة أو رخصة قيادة جرار زراعي .
- ٤٠٠ ٤ - رخصة مؤهلة للتعليم .



(ج) بالنسبة لرسم استخراج بدل فاقد أو تالف :

مليم جنيه

٤٠٠ ٤ رسم استخراج بدل فاقد أو تالف من رخص تسيير أو قيادة مركبات النقل السريع .

وتودع حصيله هذا الرسم بالبنك المركزى المصرى « ح/ رسم التنمية على استخراج رخص تسيير السيارات » .

### الفصل السادس

رسم التنمية عن المحررات وباقى

الاولعية الخاصة لضريبة الدمغة النوعية

مادة ٩ - يستحق رسم تنمية بواقع خمسة قروش على كل وعاء من الاولعية الخاضعة لضريبة الدمغة النوعية التى تكون ضريبة الدمغة عليها من فئة الخمسة قروش فأكثر .

وعلى الجهات والاشخاص المزمين بتنفيذ احكام ضريبة الدمغة النوعية نحصيل الرسم المشار اليه على المحررات والاولعية الخاضعة للضريبة المذكورة .

وعلى مصلحة الضرائب والجهات المشار اليها بهذه المادة ايداع حصيله هذا الرسم بما فيها حصيله بيع طوابع رسم التنمية بالبنك المركزى المصرى « ح/ رسم تنمية الموارد على المحررات وباقى الاولعية الخاضعة لضريبة الدمغة النوعية » .

### الفصل السابع

رسم التنمية على استخراج صور المحررات من الشهر العقارى

مادة ١٠ - نقوم مصلحة الشهر العقارى والتوثيق بتحصيل رسم

التممية المفروض على استخراج صور المحررات بواقع جنيه واحد على استخراج كل صحيفة من صور المحررات الرسمية من المصلحة المذكورة

وتودع حصيلته هذا الرسم بالبنك المركزى المصرى « د/ رسم التتمية على استخراج صور المحررات من الشهر العقارى » .

### الفصل الثامن

#### رسم التتمية على شهادات الاعفاء من التجنيد

مادة ١١ - تقوم الادارة العامة للتجنيد بتحصيل رسم التتمية على شهادات الاعفاء من التجنيد بواقع جنيه واحد على كل شهادة اعفاء من التجنيد .

وتودع حصيلته هذا الرسم بالبنك المركزى المصرى « د/ رسم التتمية على شهادات الاعفاء من التجنيد » .

### الفصل التاسع

#### رسم التتمية على الشراء من الاسواق الحرة

مادة ١٢ - تتولى الجهات القائمة بالبيع نظام الاسواق الحرة تحصيل رسم التتمية المفروض بالبنك ( ١٢ ) من المادة الاولى من القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ معدل بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٦ ، وذلك بواقع دولار واحد على كل سلعة تشتري من الاسواق الحرة ويزيد ثمنها على خمسة دولارات .

ويقصد بالسلمة في مفهوم الفقرة السابقة الوحدة الواحدة القائمة بذاتها ، فيتمدد الرسم بتعدد هذه الوحدات ولن تكلف من نفس النوع .

وعلى الجهات المشار اليها في الفقرة الاولى اثبات رسم التتمية المحصل

في بند مستقبل بكل مستند أو فاتورة بيع وتلتزم هذه الجهات بتوريد حصيله الرسم المشار اليه الى مصلحة الضرائب ( الادارة العامة لضرائب الدمغة بالقاهرة ) خلال خمسة عشر يوما من بداية الشهر التالى للتحويل ، ويتم التوريد بموجب شيك بالدولار بقيمة الرسوم المحصلة ، ويحضر الشيك لصالح الادارة العامة لضرائب الدمغة بالقاهرة ويسلم للإدارة المذكورة مرفقا به النموذج رقم ( ١ ) المرافق .

مادة ١٣ - تقوم مصلحة الضرائب بتظهير الشيك المشار اليه في المادة السابقة للبنك المركزى المصرى ، ويتم ايداع قيمته في حساب خاص يفتح لهذا الغرض باسم « حساب رسم التنمية على الشراء من الاسواق الحرة » .

مادة ١٤ - يعفى من أداء الرسم المشار اليه في المادة ١٢ من هذه اللائحة أعضاء السلكين الدبلوماسى والتقضى والاجانب العاملون ( غير الفخريين ) المتقيدون في الجداول التى تصدرها وزارة الخارجية .

### الفصل العاشر

#### رسم التنمية على البيع بالزاد

مادة ١٥ - يسرى رسم التنمية المفروض بالبند رقم (١٣) من المادة الاولى من القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ المعدل بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٦ على جميع حالات البيع بالزاد سواء كان بيعا اختيارا أو قضائيا أو اداريا ، وسواء تعلق المبيع بعقار أو بمنقول أو بحق معنوية .

ويكون الرسم بواقع ٥٪ من ثمن البيع ، ويلتزم به البائع ، ويستحق الرسم فور رسو الزاد ، ويتم تحصيل وتوريد الرسم وفقا للقواعد الواردة في المواد التالية .

مادة ١٦ - حالة البيع الاختياري بالمزاد طبقا للقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٥٧ فى شأن بعض البيوع التجارية أو طبقا لاي قانون آخر :

( أ ) اذا تم البيع من غير الخبير أو فى غير صالة من صالات المزادات التزم البائع فور رسو المزاد بسداد رسم التتمية وعلى البائع توفير الرسم خلال مهلة لا تجلوز أربعة أيام من تاريخ البيع الى مراقبة المعاملات التجارية فى حالة المزادات التى تتم بمحافظتى القاهرة والجيزة أو لخزائن مكاتب السجل التجارى المختصة فى حالة المزادات التى تتم بباقي المحافظات .

( ب ) اذا تم البيع عن طريق الخبير المعلن أو فى صالة من صالات المزادات ، غطى الخبير أو صاحب الصالة حسب الاحوال تحصيل رسم التتمية من البائع فور رسو المزاد ، وتوريد الرسم المحصل الى الجهات المنصوص عليها فى البند السابق وخلال المهلة الواردة به .

( ج ) على مراقبة المعاملات التجارية بمحافظتى القاهرة والجيزة ومكاتب السجل التجارى بباقي المحافظات اصدار شيكات لصالح البنك المركزى المصرى بقيمة رسوم التتمية الموردة اليها وفقا للبندين السابقين . وذلك خلال الخمسة عشر يوما الاولى من الشهر التالى لورود الرسوم اليها .

مادة ١٧ - حالة البيع القضائى بالمزاد :

على اقليم كتاب المحاكم التى يتم فيها البيوع القضائية بالمزاد وسواء تمت هذه البيوع بمعرفة اقليم المحضرين أو بواسطة قاضى التنفيذ تحصيل رسم التتمية من ثمن البيوع بمجرد رسو المزاد وقبل اجراء أى توزيع لثمن البيع . ويقوم اقليم كتاب المحاكم بتوريد الرسوم المحصلة الى البنك المركزى المصرى خلال الخمسة عشر يوما الاولى من الشهر التالى لرسو المزاد ، وذلك بموجب شيكات لصالح البنك المذكور .

مادة ١٨ - ( الفقرة الأخيرة مضافة بقرار وزير المالية رقم ١٨٣ لسنة ١٩٨٨ ) حالة البيع الأولي بالمزاد :

على مندوبى الجهات الادارية الحاجزة وغيرهم من المسؤولين عن البيع بالمزاد التى تتم لصالح الجهات الادارية الحاجزة تحصيل رسم التنمية فور رسو المزاد . ويسرى ذلك سواء كانت المبالغ المحجوزة من أجلها من بين المنصوص عليها فى القانون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ فى شأن الحجز الإدارى أو نصت قوانين أخرى على تحصيلها بطريق الحجز الإدارى .

وعلى مندوبى الجهات الحاجزة أو غيرهم من المسؤولين المشار اليهم فى المادة السابقة توريد الرسوم المحصلة الى البنك المركزى المصرى بموجب شيكات لصالح البنك المذكور تصدر خلال الخمسة عشر يوما الأولى من الشهر التالى لرسو المزاد .

وفى الحالات التى يتم فيها البيع بالمزاد تطبيقا لاحكام قانون تنظيم المناقصات والمزايدات الصادر بالقانون رقم ٩ لسنة ١٩٨٣ ولائحته التنفيذية أو تطبيقا لاحكام قوانين ولوائح أخرى ، تلتزم الجهات الادارية بخسم رسم التنمية من ثمن البيع فور رسو المزاد ، وعليها توريده الى البنك المركزى المصرى بموجب شيكات لصالح البنك تصدر خلال الخمسة عشر يوما الأولى من الشهر التالى لرسو المزاد .

مادة ١٩ - تودع حصيلة الرسوم المنصوص عليها فى المواد الثلاث السابقة بحساب خاص بالبنك المركزى المصرى باسم « حساب رسم التنمية على البيع بالمزاد » .

## الفصل الحادى عشر

### رسم التنمية على تذاكر السفر الى الخارج

#### الصادرة فى مصر بالعملة المحلية

مادة ٢٠ - يكون رسم التنمية على تذاكر السفر الى الخارج الصادرة فى مصر بالعملة المحلية بواقع ٢٥٪ من قيمة التذكرة ، وبعد أقصى مائة وخمسون جنيها بالنسبة لتذاكر الدرجة الاولى ، ومائة جنيه لتذاكر الدرجات الاخرى . وتخضع لهذا الرسم تذاكر السفر المجانية أو التى تصرف بأقل من قيمتها ويخصّل الرسم على أساس قيمة التذكرة دون الاعتماد بأى تخفيض ويتحمل المنتفع بالتذكرة المجانية أو المخفضة بالرسم كاملا .

مادة ٢١ - يتولى تسجيل الرسم المشار اليه فى المادة السابقة ، شركات الطيران والملاحة البحرية أو النهرية وشركات النقل البرى ، ومنشآت ومكاتب وتوكيلات هذه الشركات التى تقوم بصرف تذاكر السفر الى الخارج بطريق الجو أو البحر أو النهر أو البر ويستحق الرسم بمجرد صرف التذكرة .

وعلى الشركات والمنشآت والمكاتب والتوكيلات المشار اليها فى المادة السابقة توريد قيمة الرسوم المحصلة الى مصلحة الضرائب ( مأمورية ضرائب دمنه القاهرة ) خلال خمسة عشر يوما من بداية الشهر التالى للتسجيل ويتم التوريد بموجب شيك لصالح مأمورية ضرائب دمنه القاهرة مصحوبا بالنموذج رقم ( ٢ ) المرفق .

مادة ٢١ - (مستبدلة بالقرار رقم ١١٨ لسنة ١٩٨٦ ) يتولى تسجيل الرسم المشار اليه فى المادة السابقة ، شركات الطيران والملاحة البحرية أو النهرية وشركات النقل البرى ومنشآت ومكاتب وتوكيلات هذه الشركات

التي تقوم بصرف تذاكر السفر الى الخارج بطريق الجو أو البحر أو  
النهر أو البر ويستحق هذا الرسم بمجرد صرف التذكرة .

وعلى الشركات والمنشآت والمكاتب والتوكيلات المشار اليها في المادة  
السابقة توريد قيمة الرسوم الى مصلحة الضرائب ( مأمورية ضرائب دمغة  
القاهرة ) خلال الشهر التالى للشهر الذى تم فيه صرف التذكرة ويتم التوريد  
بموجب شيك لصالح مأمورية دمغة القاهرة مصحوبا بالنموذج رقم (٢)  
المرافق .

مادة ٢٢ - تقوم مصلحة الضرائب بتظهير الشيك المشار اليه في المادة  
السابقة للبنك المركزى المصرى لايداع قيمته في حساب خاص يفتح باسم  
( حساب رسم التنمية على تذاكر السفر الى الخارج ) .

### الفصل الثانى عشر

رسم التنمية على الحفلات والخدمات الترفيهية التى تقام في الفنادق  
والمحلات العامة السياحية

مادة ٢٣ - يسرى رسم التنمية المنصوص عليه في البند ١٥ من  
القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ المعدل بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٦ على  
حفلات والخدمات الترفيهية التى تقام في الفنادق والمحلات العامة  
السياحية الخاضعة للمادة الاولى من القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ بشأن  
المنشآت الفندقية والسياحية : ويحدد الرسم المذكور وفقا للمبالغ  
المدفوعة وبالنسب الآتية :

- ٢٠٪ على ال ١٥٠٠٠ جنيه الاولى
- ٣٠٪ على ال ١٥٠٠٠ جنيه الثانية
- ٤٠٪ على ما زاد على ذلك

**مادة ٢٤ -** تقوم الفنادق والمحلات العامة السياحية المشار إليها في المادة السابقة بتحصيل رسم التنمية بالفئات المنصوص عليها في المادة السابقة ، وذلك عند تحصيلها قيمة الخدمة المقدمة ، وعلى الفنادق والمحلات المذكورة توريد الرسوم المحصلة الى مصلحة الضرائب ( الادارة العامة لضرائب الدمغة بالقاهرة ) وذلك خلال الخمسة عشر يوما الاولى من الشهر التالى للتحصيل ، ويتم التوريد بموجب شيك لصالح الادارة العامة لضرائب الدمغة بالقاهرة مصحوبا بالنموذج رقم (٣) المرافق .

**مادة ٢٥ -** تقوم مصلحة الضرائب بتظهير الشيك المشار اليه في المادة السابقة للبنك المركزى المصرى لايداع قيمته في حساب خاص باسم « رسم التنمية على الحفلات والخدمات الترفيهية » .

### الفصل الثالث عشر

رسم التنمية على الشاليهات والكباين والاكشاك التى تقع فى المصايف والمشاتى

**مادة ٢٦ -** يسرى رسم التنمية المفروض بالبند ١٦ من المادة الاولى من القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ معدل بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٦ على الشاليهات والكباين والاكشاك التى تقع فى المصايف والمشاتى أيا كان نوعها ، ويدخل فى ذلك الوحدات السكنية ( شقق أو فيلات ) المقامة على الشواطىء بالمصايف .

ويكون الرسم بواقع ٢٠٪ من مقابل الانتفاع المقرر سنويا أو من القيمة الايجارية المتخذة أساسا لربط الضريبة على العقارات المبنية وذلك حسب الاحوال . وفى جميع الحالات يكون الحد الأدنى لهذا الرسم خمسون جنيها سنويا .

**مادة ٢٧ -** على ملاك الشاليهات والكباين والاكشاك والوحدات السكنية المشار إليها في المادة السابقة تحصيل الرسم من الشاغلين وتوريده الى



الجهات الادارية المختصة بربط وتحميل الضريبة على العقارات المبنية وذلك طبقا للاجراءات والاوزاع المقررة لتحصيل الضريبة على العقارات المبنية والضرائب الملحقه بها .

مادة ٢٨ - على الجهات الادارية المختصة المشار اليها في المادة السابقة توريد قيمة رسم التنمية المشار اليه في المادة ٢٦ من هذه اللائحة ، الى مصلحة الضرائب ( الادارة العامة لضرائب الدمغة بالقاهرة ) وذلك خلال الخمسة عشر يوما الاولى من الشهر التالى للتحصيل بموجب شيك لصالح الادارة العامة لضرائب الدمغة بالقاهرة مصحوبا بالنموذج رقم ( ٤٠ ) المرافق .

مادة ٢٩ - على مصلحة الضرائب تظهير الشيك المشار اليه في المادة السابقة للبنك المركزى المصرى لايداع قيمته بحساب خاص باسم « حساب رسم التنمية على التثاليات والكباين والاكشاك » .

## التعديلات التشريعية للموضوع

م	النص المعدل	مكان النشر ص	أداة التعديل	مكان النشر	
				ملحق	صفحة
١					
٢					
٣					
٤					
٥					
٦					
٧					
٨					
٩					
١٠					
١١					
١٢					
١٣					
١٤					
١٥					
١٦					
١٧					
١٨					
١٩					
٢٠					

## التعديلات التشريعية للموضوع

م	النص المقترح	مكان النشر ص	أداة التعديل	مكان النشر	
				ملحق	صفحة
١					
٢					
٣					
٤					
٥					
٦					
٧					
٨					
٩					
١٠					
١١					
١٢					
١٣					
١٤					
١٥					
١٦					
١٧					
١٨					
١٩					
٢٠					

التعديلات التشريعية للموضوع

م	نص المعدل	مكان النشر ص	أداة التعديل	مكان النشر	
				ملحق	مطبعة
١					
٢					
٣					
٤					
٥					
٦					
٧					
٨					
٩					
١٠					
١١					
١٢					
١٣					
١٤					
١٥					
١٦					
١٧					
١٨					
١٩					
٢٠					

## التصحيحات التشريعية للموضوع

م	النص المقدر	مكان النشر من	أداة التعديل	مكان النشر	
				ملحق	صفحة
١					
٢					
٣					
٤					
٥					
٦					
٧					
٨					
٩					
١٠					
١١					
١٢					
١٣					
١٤					
١٥					
١٦					
١٧					
١٨					
١٩					
٢٠					

التعديلات التشريعية الموضوع

م	الفصل المعدل	مكان النشر من	أداة التعديل	مكان النشر	
				ملحق	صفحة
١					
٢					
٣					
٤					
٥					
٦					
٧					
٨					
٩					
١٠					
١١					
١٢					
١٣					
١٤					
١٥					
١٦					
١٧					
١٨					
١٩					
٢٠					

## **طب ومهن ومنشآت طبية**

- **أولاً - تشريعات تنظيم المهن الطبية**
- **ثانياً - تشريعات تنظيم نقابات المهن الطبية**
- **ثالثاً - تشريعات تنظيم المنشآت الطبية**





## ( أولا )

تشريعات تنظيم المهن الطبية

القانون رقم ٣٦٧ لسنة ١٩٥٤

في شأن مزاوله مهن الكيمياء الطبية والبكتريولوجيا والباثولوجيا  
وتنظيم معامل التشخيص الطبي ومعامل الأبحاث العلمية ومعامل  
المستحضرات الحيوية (١)

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الاعلان الدستوري الصادر في ١٠ من فبراير سنة  
١٩٥٣ من القائد العام للقوات المسلحة وقائد ثورة الجيش ؛

وعلى الاعلان الدستوري الصادر في ١٨ من يونية سنة ١٩٥٣ ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وبناء على ما عرضه وزير الصحة العمومية وموافقة رأى مجلس

الوزراء ؛

أصدر القانون الآتى :

## الفصل الأول

مزاوله مهنة الكيمياء الطبية والبكتريولوجيا والباثولوجيا

## ١ - شروط مزاوله المهنة

مادة ١ - لا يجوز لغير الاشخاص المقيدة أسماؤهم في السجل الخاص  
بوزارة الصحة العمومية القيام بالاعمال الآتية :

(١) الوقائع المصرية في أول يولييه سنة ١٩٥٤ - للعدد ٥١ مكرر .

لأبحاث أو التحاليل أو الاختبارات الكيميائية الطبية وإبداء آراء في مسائل أو تحاليل كيميائية طبية ، وبوجه عام مزاولة مهنة الكيمياء لطبية بأية صفة عامة كانت أو خاصة .

( ب ) الأبحاث أو التحاليل أو الاختبارات البكتريولوجية : أو تحضير أى نوع من أنواع المستحضرات الحيوية ، أو إبداء آراء في مسائل أو تحاليل بكتريولوجية ، وبوجه عام مزاولة مهنة البكتريولوجيا بأية صفة عامة كانت أو خاصة .

( ج ) الأبحاث أو التحاليل أو الاختبارات الباثولوجية أو تحضير أى نوع من أنواع المستحضرات الحيوية ، أو إبداء آراء في مسائل أو تحاليل باثولوجية وبوجه عام مزاولة مهنة الباثولوجيا بأية صفة عامة كانت أو خاصة .

مادة ٢ - استثناء من أحكام المادة الأولى يجوز للطبيب البشرى المصرح له في مزاولة مهنته في الدولة المصرية ، أن يجرى في عيادته بعض الأبحاث أو التحاليل أو الاختبارات الأولية التى تساعد على تشخيص المرض بالنسبة الى مرضاه الخصوصيين فقط ، ويجب عليه اتباع أحكام المادة ٢٦ من هذا القانون عند الاشتباه في أحد الأمراض الوبائية الواردة بيانها في تلك المادة .

مادة ٣ - يشترط للتقيد في السجل المنصوص عليه في المادة ( ١ ) أن تتوافر في الطالب الشروط الآتية :

١ - أن يكون مصري الجنس أو من بلد تجيز قوانينه لمصريين مزاولة المهن المنصوص عليها في المادة الأولى بها .

٢ - أن يكون حاصلا على :

( أ ) بكالوريوس في الطب والجراحة من إحدى الجامعات المصرية وكذا على دبلوم في الباثولوجيا الكلينيكية .

( ب ) أو بكتوريوس فى الطب والجراحة أو فى الصيدلة أو فى العلوم ( الكيمياء ) أو فى الطب البيطرى أو فى الزراعة من احدى الجامعات المصرية ، وكذا على درجة أو شهادة تخصص من احدى الجامعات المصرية فى الكيمياء الحيوية أو كيمياء تحليل الاغذية أو كيمياء تحليل الاحوية أو فى البكتريولوجيا أو فى المائولوجيا حسب الاحوال .

( ج ) أو درجة أو شهادة أجنبية فى الطب أو الجراحة أو فى الصيدلة أو فى العلوم ( الكيمياء ) أو فى الطب البيطرى أو فى الزراعة تكون معادلة لبكتوريوس الجامعات المصرية ، وكذا على دبلوم فى المائولوجيا الاكلينيكية أو على درجة أو شهادة تخصص فى الكيمياء الطبية أو فى البكتريولوجيا أو فى المائولوجيا حسب الاحوال وجاز بنجاح الامتحان المنصوص عليه فى المادة ( هـ ) .

٣ - أن يكون حسن السير والسلوك ولم يكن قد سبق الحكم عليه بعقوبة فى جنابة أو فى احدى الجناح المعيرة من الجرائم المخلة بالشرف أو الامانة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره .

مادة ٤ - تقدر قيمة شهادات التخصص وكذا الدرجات أو الشهادات الاجنبية باعتبارها معادلة للدرجات المصرية لجنة مكونة من وكيل وزارة الصحة العمومية رئيسا ومن أربعة أعضاء يصدر بتعيينهم قرار من وزير الصحة العمومية اثنان منهم من الاساتذة الاخصائين باحدى الجامعات المصرية والاثنان الآخران من الموظفين الاخصائين بوزارة الصحة العمومية ( ١ ) .

( ١ ) صدر قرار وزير الصحة رقم ٢١٤ لسنة ١٩٨٧ باعادة تشكيل لجنة تقدير تقييم شهادات التخصص والدرجات والشهادات الاجنبية ( الوقائع المصرية فى ١١/١/١٩٨٧ - العدد ٢٤٧ ) .

مادة ٥ - تقوم اللجنة المشكّنة وفقا للمادة (٤) باجراء الامتحان المنصوص عليه في الفقرة (ج) من البند (٢) من المادة (٣) .

وعلى من يرغب في أداء هذا الامتحان أن يقدم الى وزارة الصحة العمومية طلبا بذلك على الوجه الذي يقرره وزير الصحة العمومية ، ويرفق بالطلب الاوراق الآتية :

( ١ ) أصل الدرجة أو الشهادة الحاصل عليها الطالب أو صورة رسمية منهما .

( ب ) شهادة التخصص أو صورة رسمية منها .

( ج ) شهادة تثبت أنه تلقى مقرر الدراسة أو الدراسات التكميلية أو أية وثيقة أخرى تقوم مقامها .

( د ) شهادة تحقيق الشخصية ومصيفة عدم وجود سوابق من الجهة المختصة بوزارة الداخلية ، بشرط ألا يكون قد انقضى ستون يوما على تاريخ استغراجها .

وعلى الطالب أن يدفع عند تقديم الطلب رسما للامتحان قدره عشرة جنیهات يرد اليه في حالة عدوله عن أداء الامتحان أو عدم الاذن له بأدائه .

ويؤدى الامتحان باللغة العربية ، وبلغة أجنبية يوافق عليها وزير الصحة العمومية ؛

فاذا رتب الطالب في الامتحان جاز له أن يتقدم اليه أكثر من مرة ، وتعطى وزارة الصحة العمومية من يجوز الامتحان بنجاح شهادة بذلك .

## ٢ - قيد أسماء الكيميائيين الطبيين والبيكرولوجيين

### والباثولوجيين

مادة ٦ - (١) تنشأ بوزارة الصحة العمومية أربعة سجلات لقيد أسماء الأشخاص الذين تتوافر فيهم الاشتراطات المنصوص عليها في المواد السابقة .

على أن يخص سجل لكل من الكيميائيين الطبيين والبيكرولوجيين والباثولوجيين والباثولوجيين الاكلينيكيين من الاطباء البشريين .

ويجوز قيد الاسم في أكثر من سجل متى توافرت في صاحبه الشروط اللازمة لقيد فيه .

وعلى طالب القيد بالسجلات المذكورة أن يقدم الى وزارة الصحة العمومية طلبا بذلك موقعا عليه منه يذكر فيه اسمه ولقبه وجنسيته ومحل اقامته والسجل الطالب قيد اسمه فيه ويرفق بالطلب الاوراق الآتية :

( أ ) أصل الدرجة أو الشهادة الحاصل عليها أو صورة رسمية منها .  
( ب ) شهادة التخصص أو دبلوم الباثولوجيا الاكلينيكية أو صورة رسمية منها .

( ج ) شهادة النجاح في الامتحان عند الاقتضاء .

( د ) شهادة تحقيق الشخصية وصحيفة عدم وجود سوابق من الجهة المختصة بوزارة الداخلية ، بشرط ألا يكون قد انقضى ستون يوما على تاريخ استخراجها .

(١) الفقرة الاولى مستبدلة بالقانون رقم ٢٧٠ لسنة ١٩٥٥ ( الوقائع المصرية في ١٦/٦/١٩٥٥ - العدد ٤٧ مكرر ) والعدد ( هـ ) مضاف بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٥٧ ( الوقائع المصرية في ٤/٤/١٩٥٧ - العدد ٢٨ مكرر تابع ) .

( م ) شهادة من النقابة المهنية الخاصة بالطالب تدل على قيده بها .

وعلى الطالب أن يدفع رسماً للقيّد قدره جنيه واحد .

ويثبت في القيد اسم الكيميائي أو البكتريولوجي أو الباثولوجي ولقبه وجنسيته ومحل اقامته وتاريخ الدرجة أو الشهادة الحاصل عليها والجهة الصادرة منها وتاريخ شهادة الامتحان .

مادة ٧ - على كل من قيد اسمه في أحد السجلات المنصوص عليها في المادة (٦) أن يبلغ وزارة الصحة العمومية عنوان محل عمله خلال شهر من تاريخ القيد ، وعليه كذلك إبلاغ الوزارة كل تغيير في محل عمله في مدى شهر من تاريخ هذا التغيير .

فاذا لم يقيم بذلك ، يكون للوزارة الحق في شطب اسمه من السجل بعد انقضاء خمسة عشر يوماً من تاريخ تنبيهه الى وجوب الإبلاغ وذلك بخطاب يرسل اليه في آخر عنوان معروف لدى الوزارة .

ويجوز دائماً لمن شطب اسمه على الوجه المتقدم أن يحصل على إعادة قيد اسمه في السجل اذا أبلغ الوزارة عنوانه مقابل رسم يدفعه قدره جنيه واحد .

### ٣ - انشاء نقابة للكيميائيين والطبيين والبكتريولوجيين

#### والباثولوجيين

مادة ٨ - ( مستبدلة بالقانون رقم ٢٧٠ لسنة ١٩٥٥ وملغاة بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٥٧ ) .

مادة ٩ - ( مستبدلة بالقانون رقم ٢٧٠ لسنة ١٩٥٥ وملغاة بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٥٧ ) .

## الفصل الثاني

### معامل التشخيص الطبي

مادة ١٠ - لا يجوز فتح معمل للتشخيص الطبي سواء أكان هذا المعمل مستقلاً أم كان ملحقاً بأحد المعاهد العلاجية الأهلية إلا بترخيص من وزارة الصحة العمومية ، ولا يعطى هذا الترخيص إلا لشخص مقيد اسمه بأحد السجلات المنصوص عليها في المادة (٦) .

ولا يجوز اشراك أى شخص بأية صفة كانت في ملكية المعمل إلا اذا كان اسمه مقيداً في أحد السجلات المتكدم ذكرها .

ولا يجوز منح الترخيص بفتح معمل الأشخاص الآتى ذكرهم :  
١ - من صدر ضده حكم ترتب عليه غلق معمل أو عيادة أو صيدلية ولم تمض على تنفيذ هذا الحكم خمس سنوات .

٢ - من سبق الحكم عليه بمقوِّبة في جنائية أو في إحدى الجنح المعتبرة من الجرائم المخلة بالشرف أو الامانة . مالم يكن قد رد إليه اعتباره .

مادة ١١ - يقدم طلب الترخيص الى الوزارة على الوجه الذى يقرره وزير الصحة العمومية ويرفق به :

١ - رسم هندسى من صورتين على ورقة قماش زرقاء موقع عليه من مهندس نقابى ويشمل ما يأتى :

( أ ) رسم ارشادى يبين موقع المظهر بالنسبة لبعض الشوارع أو الميادين المعروفة .

( ب ) مسقط أفقى لا يقل مقاس رسمه عن ١٠٠/١ وتبين عليه أبعاد المظهر والفتحات الموجودة به وموارد المياه وطريقة الصرف .

( ج ) قطاع رأسى يبين ارتفاع المظهر وأى صندلة به .

٢ - شهادة تحقيق شخصية وصحيفة عدم وجود سوابق باسم صاحب المحل وباسم كل من الشركاء في ملكيته صادرة من الجهة المختصة بوزارة الداخلية ، بشرط ألا يكون قد انقضى ستون يوما على تاريخ استخراجهما .  
ويؤدى طالب الترخيص رسما قدره أربعة جنيهات لفحص الطلب .

مادة ١٢ - يجب أن يكون المحل مستوفيا للاشتراطات الصحية والفنية ومزودا بالادوات والاجهزة الفنية والعلمية اللازمة للعمل فيه ، وذلك وفقا لما يصدره وزير الصحة العمومية من قرارات <sup>(١)</sup> ، ولا يجوز استعمال المحال المخصصة للمعمل في غير الغرض الذي منح للترخيص من أجله ولا يجوز أن يكون للمعمل باب دخول مشترك ولا أبواب موصلة الى محل عيادة أو محل تجارى أو محل سكن أو أى مكان آخر .

مادة ١٣ - يعتبر الترخيص بفتح المحل شخصيا لصاحب المحل فإذا تغير لأى سبب من الاسباب وجب على من حل محله أن يحصل على ترخيص جديد به .

مادة ١٤ - إذا توفى صاحب المحل جاز لوزارة الصحة العمومية بناء على طلب الورثة التصريح باستغلال المحل لمدة لا تتجاوز خمس سنوات يديره وكيل عن الورثة تعتمد هذه الوزارة وفى نهاية مدة يعلق المحل اداريا ما لم يكن قد رخص به وفقا لاحكام هذا القانون .

مادة ١٥ - يشترط لنقل المحل من مكان الى آخر الحصول مقدما على ترخيص بذلك من الوزارة وفقا لاحكام المادتين ( ١١ و ١٢ ) .

(١) - مقرر قرار وزير الصحة فى ٢٠/١٢/١٩٥٤ بالاشتراطات الواجب توافرها بصاحب الفحص الطبى الخاضعة لاحكام القانون رقم ٣٦٧ لسنة ١٩٥٤ ( الوقائع المصرية فى ١٩٥٤/١٢/٢٧ - العدد ١٠٤ ) . وانظر ايضا القرار الوزارى الصادر فى ٢٠/٢/١٩٥٥ المعدل بالقرار رقم ٣٧٥ لسنة ١٩٧٢ ( الوقائع المصرية فى ١٩٧٢/١١/١٩ - العدد ٢٦٤ ) .



مادة ١٦ - يجب على المرخص له في فتح المعمل ابلاغ وزارة الصحة العمومية عن كل تغيير يراد اجرائه في اوضاع المعمل المبينة في الرسومات الهندسية المعتمدة وذلك قبل اجرائه بخمسة واربعين يوما على الاقل ويكون هذا الابلاغ مصحوبا برسم هندسي عن التعديلات المرغوب عملها ويجوز البدء في اجراء التعديلات في اليوم السادس والاربعين من تاريخ الابلاغ السابق ذكره ، وذلك ما لم تكن الوزارة قد ابلغت صاحب الشأن خلال هذه المدة معارضتها في التعديلات اذا رأت أن المعمل يصبح بعد اجرائها غير مستوف للاشتراطات المقررة بالنسبة له .

مادة ١٧ - يجب على المرخص له في فتح المعمل ابلاغ وزارة الصحة العمومية تاريخ غلق المعمل غلقا نهائيا أو مؤقتا خلال شهر من تاريخ الغلق ويجب ابلاغها تاريخ اعادة فتح خلال اسبوع من تاريخ الفتح .

مادة ١٨ - يجوز الجمع بين ملكية أكثر من نوع من أنواع المعامل مما تسرى عليه أحكام هذا القانون .

ويجوز الترخيص بأنواع معامل التشخيص الطبي في مكان مشترك متى توافرت فيه الشروط اللازمة لكل نوع منها ، على أنه لا يجوز لأي شخص ممن يشتغلون في المعمل المشترك أن يقوم بأي عمل لا يدخل في المهنة المرخص له في مزاولتها وفقا لما هو مفيد في السجلات المخصوص عليها في المادة ( ٦ ) .

ولا يجوز الترخيص بأي نوع من أنواع معامل التشخيص الطبي في مبنى واحد مع معامل من معامل المستحضرات الحيوية .

مادة ١٩ - يعتبر الترخيص في فتح المعمل ملغى في الحالتين الآتيتين :

- ( أ ) إذا لم يعمل به في خلال سنة من تاريخ الحصول عليه .
- ( ب ) إذا أغلق المعمل سنة ، الا اذا كان ذلك لاستناب يقرها وزير الصحة العمومية .

وفي هاتين الحالتين لا يجوز إعادة فتحه إلا بمقتضى ترخيص جديد  
تتبع في شأنه أحكام المادتين ١١ و ١٢ .

مادة ٢٠ - يجب أن توضع على مدخل كل معمل مما تسرى عليه  
أحكام هذا القانون لافتة مكتوب عليها بحروف ظاهرة باللغة العربية نوع  
المعمل واسم المرخص له واسم مديره المسئول .

مادة ٢١ - لا يجوز لغير المشتغلين بالمعمل دخول الأماكن المخصصة  
فيه للفحص أو لحفظ الميكروبات ، ويجب أن توضع على مداخل تلك الأماكن  
لافتة مكتوب عليها بخط واضح عبارة « ممنوع الدخول » .

وعلى مدير المعمل أن يحفظ مزارع الميكروبات وجميع المواد السامة  
أو الخطرة في أماكن آمنة بعيدة عن متناول أيدي غير المسئولين ، ويجب  
أن توضع على تلك الأماكن لافتة مكتوب عليها بخط واضح عبارة « مواد  
معدية » أو مواد خطيرة « حسب الأحوال » .

مادة ٢٢ - يكون لكل معمل مدير مسئول عن الأشخاص المقيدة  
أسمائهم في أحد السجلات المنصوص عليها في المادة (١٦) .

ولا يجوز الجمع بين إدارة أى نوع من أنواع معامل التشخيص  
الطبي وإدارة أى نوع آخر من أنواع المعامل .

وإذا قرر المدير إدارة المعمل وجب عليه وعلى المرخص له في فتح  
المعمل ابلاغ ذلك الوزارة كتابة خلال ثمانى وأربعين ساعة من وقت ترك  
الإدارة وعلى المرخص له إغلاق المعمل فوراً إلى أن يعين له مدير جديد ما لم  
يكن هو ممن يجوز لهم إدارته .

وعلى المرخص له في فتح المعمل أن يبلغ وزارة الصحة العمومية تعيين  
المدير الجديد مع إرفاق الترخيص للتأشير عليه باسم هذا المدير ، وعلى

الآخر ابلأغ الوزارة تاريخ استلامه العمل خلال ثلاثة أيام من هذا التاريخ .

مادة ٢٣ - لا يجوز استعمال حيوانات لعمل تجارب تدخلها مواد معدية الا اذا كان ذلك بأذن من وزارة الصحة العمومية ، وفي هذه الحالة يجب أن تشيد لتلك الحيوانات حظائر خاصة مطهرة بالمعمل تكون منقصة عن المساكن وعن غرف المرضى وتتوافر فيها الاشتراطات التي تقرها الوزارة عند اعطاء الأذن ، كما يجب ائتلاف جثث الحيوانات التي استعملت بمجرد الانتهاء من الأبحاث المطلوبة .

وفي غير ذلك من الأحوال يجوز في تلك المعامل استعمال الحيوانات لأجراء الأبحاث غير المعدية بشرط أن تخصص لها غرف خاصة .

مادة ٢٤ - يجب اعدام جميع ميكروبات الأمراض المعدية التي تفصل من العينات التي تؤخذ من المرضى بمجرد الانتهاء من فحصها للتشخيص

مادة ٢٥ - اذا أظهر من فحص أية عينة من العينات في المعمل أن هناك اشتباها في أحد أمراض الكوليرا أو الطاعون أو الحمرة الخبيثة أو السقاوة أو الحمى القلاعية والبيغلوية أو الكلب أو الحمى الصفراء أو الأمراض الوبائية أو أى مرض من الأمراض التي يصدر بتعيينها قرار من وزير الصحة العمومية ، ويجب على مدير المعمل ابلأغ وزارة الصحة العمومية فوراً عن الحالة والبيانات الخاصة بها ، كما يجب عليه عيّن استمرار في فحصها والمحافظة على العينة الى أن يتسلمه المسؤولون بوزارة الصحة العمومية وتسجيل الإجراءات التي اتخذها في الدفتر المنصوص عليه في المادة (٢٦) .

مادة ٢٦ - على مدير المعمل أن يملك دفترا تكون صفحاته مرقومة ومختومة بخاتم الدولة الخاص بمصلحة المعامل أو فروعها بالإقليم تدون فيه البيانات الآتية :

(١) اسم صاحب العينة وعنوانه / بشرط ألا يتعارض هذا مع

(٢) نوع العينة والفحص المطلوب / سرية المهنة

(٣) تاريخ ورودها .

(٤) تاريخ الفحص .

(٥) تاريخ تسليم النتيجة .

مادة ٢٧ - يجب أن تحرر التقارير الخاصة بنتائج الفحص الصادر

العمل من أصل وصورة موقعا عليها من المدير المسئول .

مادة ٢٨ - يجب حفظ جميع الدفاتر المنصوص عليها في هذا القانون

مدة لا تقل عن خمس سنوات ابتداء من تاريخ آخر قيد بها كما يجب

حفظ صور التقارير المختلفة لنفس هذه المادة .

### الفصل الثالث

#### معامل الأبحاث الطبية

مادة ٢٩ - لا يجوز فتح معمل للأبحاث العلمية إلا بترخيص من

وزارة الصحة العمومية ويعتبر معمل للأبحاث العلمية في تطبيق أحكام هذا

القانون كل معمل أو معهد غير حكومي يقوم بالأبحاث في مواضيع الكيمياء

الطبية أو البكتريولوجيا أو الباثولوجيا لأغراض علمية فقط . على ألا يقوم

بأعمال التشخيص إلا إذا نص على ذلك في الترخيص الممنوح له من وزارة

الصحة العمومية .

وتسرى على هذه المعامل أحكام المواد ١٢ و ١٣ و ١٤ و ٣٢ و ٣٣

و ٢٣ من هذا القانون .

## الفصل الرابع

### معامل المستحضرات الحيوية

#### ١ - أحكام عامة

مادة ٣٠ - يعتبر معملا للمستحضرات الحيوية في تطبيق هذا القانون كل معمل يقوم بتحضير أمصال أو لقاحات أو غيرها من المستحضرات الحيوية ، وكذلك كل معمل كيمائي يقوم بصناعة المستحضرات الكيميائية الحيوية التي يصدر بتحديد هذا قرار من وزير الصحة العمومية (١) .

مادة ٣١ - لا يجوز فتح معمل للمستحضرات الحيوية الا بترخيص من وزارة الصحة العمومية .

مادة ٣٢ - يقدم طلب الترخيص الى الوزارة وفقا لاحكام المادة (١١) من هذا القانون ويبين في الطلب نوع أو أنواع المستحضرات الحيوية المراد صنعها في المعمل المطلوب الترخيص به .

مادة ٣٣ - تبدي الوزارة رأيا بموافقتها أو بعدم موافقتها على موقع المحل خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الايصال الدال على أداء مصاريف فحص الطلب المنصوص عليها في المادة (١١) .

فإذا وافقت على الموقع أبلغت طالب الترخيص ذلك وصرحت له بإقامة المبني أو بتعديل المباني القائمة وفقا للرسومات المقدمة ولما يتطلبه اليه الوزارة ادخاله عليها من تعديلات مع مراعاة الاثتراطات المنصوص عليها في المادة (١٢) من هذا القانون والاثتراطات الخاصة بالمعامل الانتاجية التي يقررها وزير الصحة العمومية بقرار يصدره ، وكذا ما

(١) صدر قرار وزير الصحة رقم ٥٩٣ لسنة ١٩٦٦ بشأن معمل

المستحضرات الحيوية والمستحضرات الكيميائية الحيوية ( الوقائع المصرية

في ١٩٦٦/٨/٢٥ - العدد ٧٦٦٠ )

ترى وزارة الصحة العمومية فرضه عليه. هي اشتراطات اضافية تبليغه اياها كتابة وقت ابلاغه الموافقة على الموقع .

مادة ٣٤ - على طالب الترخيص ان يقيم المباني ويستوفي الاشتراطات المنصوص عليها في المادة السابقة خلال سنة من تاريخ ابلاغه الموافقة على الموقع ، فاذا تأخر عن ذلك جاز للوزارة اعتبار موافقتها على الموقع كان لم يكن .

وعليه اخطار الوزارة بأنه استوفى جميع الاشتراطات ويعطى ايضالا بهذا الاخطار وعلى الوزارة أن تثبت من اتمام الاشتراطات خلال خمسة عشر يوما من تاريخ هذا الايصال ، فاذا تحققت من ذلك سلمت صاحب الشأن ترخيصا في فتح العمل مبينا به نوع المستحضرات الموصى بصنعها فيه .

مادة ٣٥ - تسرى على معامل المستحضرات الحيوية احكام المواد من ١٢ الى ٢١ من هذا القانون .

مادة ٣٦ - لا يجوز اطلاقا اجراء ابحاث على الامراض في معامل المستحضرات الحيوية الا اذا كان ذلك في مبنى خاص وفقا لاحكام الفقرة الثالثة من المادة (١٨) .

مادة ٣٧ - لا يجوز استعمال العمل الا لصنع المستحضرات الحيوية الواردة بيانها في الترخيص الصادر عنه والتي عطي اساسها ومشتات الاشتراطات الواردة .

فاذا رغب المرخص التيه في صنع مستحضر حيوي آخر وجب عليه الحصول على اذن خاص بذلك ، ويضاف بيان هذا المستحضر الجديد الى الترخيص الصادر بفتح العمل .

مادة ٣٨ - يجب أن يخضع في العمل مكان خاص لكل نوع من انواع

المستحضرات الحيوية المرخص بتجهيزها فيه وأن يكون ملء الانابيب الصغيرة والزجاجات وتجهيزها للتسليم في المكان المخصص لتجهيز المستحضر ذاته .

مادة ٣٩ - يجب أن يكون الاشتغال بمزارع ميكروبات الامراض ذات البذور في مبنى منعزل عن بقية العمل .

مادة ٤٠ - يعتمد بادارة العمل الى مدير مسئول من الاشخاص المقيدة اسمائهم في السجل النصوص عليه في المادة (٦) وعلاوة على ما تقدم يجب أن يكون المدير سبق أن اشتغل في معهد أو معمل معترف به في تحضير المستحضر المطلوب الترخيص به لمدة خمس سنوات على الأقل ويشترط فيمن تسند اليه عملية تجهيز المستحضرات الحيوية من مواد معدية أن يكون ذا خبرة ودراية خاصتين بالامراض المعدية .

وتقوم اللجنة النصوص عليها في المادة ٤ بالاعتراف بالمعامل أو المعاهد المشار اليها في الفقرة السابقة وبتقدير قيمة الشهادات المقدمة من صاحب الشأن ولها أن تطلب منه تقديم ما تراه من مستندات لاثبات مؤهلاته الخاصة .

مادة ٤١ - يكون بكل معمل للمستحضرات الحيوية وكيل يقوم مقام المدير المسئول عند غيابه ويجب أن يتوافر في الوكيل الشروط النصوص عليها في المادة السابقة .

وتعين وزارة الصحة العمومية الحد الأدنى لعدد الفنيين الذين يشتغلون بالمعمل وفقا لما يقتضيه العمل فيه .

مادة ٤٢ - على المرخص اليه في فتح المعمل أن يبلغ وزارة الصحة قبل البدء بالعمل أسماء مدير المعمل ووكيله والفنيين الذين يعملون فيه ، وكذا أي تعديل في تلك الاسماء خلال أسبوع من تاريخ حدوث التعديل .

مادة ٤٣ - مدير المعمل مسئول شخصيا عن تنفيذ جميع الاشتراطات

الخلاصة بالمعمل والتعليقات الخاصة بإدارته وبالأخص ما يتعلق منها بالاجراءات والاحتياطات الواجب اتخاذها للوقاية من العدوى عند تداول المواد المعدية سواء أكانت هذه التعليمات أو الاشتراطات مما ينص عليه في هذا القانون أو في الترخيص الصادر بفتح المعمل أو في قرارات وزارة الصحة العمومية أو في نشرات ادارة المعمل .

وتطبع هذه التعليمات والاشتراطات وتوضع في مكان مناسب بشكل واضح في كل غرف المعمل وملحقاته ، وتسلم نسخة منها لكل من يشتغل به .

مادة ٤٤ — يجب تحصين جميع موظفي المعمل ضد الامراض المعدية وضد مرض السل وعلى جميع الأشخاص الذين يشتغلون في المعمل ابلاغ مدير المعمل عند اصابتهم بأى مرض ، وعند الاشتباه بأن المرض معد وجب على المدير ابلاغ الجهات الصحية المختصة فوراً .

مادة ٤٥ — يجب أن تتوفر في المستحضرات الحيوية التي تصنع في المعمل جميع المواصفات والاشتراطات ومعايير القوة التي نصت عليها الدساتير الطبية المطرف بها ، وما تصنعه وزارة الصحة العمومية من اشتراطات ومواصفات ومعايير في هذا الشأن .

مادة ٤٦ — يجب على مدير المعمل أن يخطر وزارة الصحة العمومية عن الطريقة العملية المعتمدة التي يتبعها في تحضير المستحضرات التي يقوم المعمل بتجهيزها ، وذلك للحصول على موافقة وزارة الصحة مقدماً عليها وكذا بالنسبة الى المواد الحافظة التي تستعمل فيها ونسبة كل منها .

مادة ٤٧ — يجب أن توضع بطاقة مميزة على كل أنبوبة من أنابيب المزارع والمواد الأخرى المستعملة في تحضير المستحضرات الحيوية .

مادة ٤٨ — يجب أن يقيد في دفاتر خاصة تاريخ كل مرحلة من مراحل التحضير والاختبار والتفريز والتسليم لكل مجموعة من مجموعات



كل مستحضر من المستحضرات الحيوية كما تبين في تلك الدفاتر الطرق التي اتبعت في تقنين المستحضر ومعايرته وعدد حيوانات الاختبار التي استعملت في اختبار المستحضر وأنواعها واثبتات جميع الظواهر المختلفة التي شوهدت على هذه الحيوانات .

كما يجب أن يثبت في الدفاتر البيانات المتعلقة بكل مستحضر اشترك في اتمام صناعته أكثر من معمل واحد .

ويجب أيضا أن يقيد في الدفاتر قرار سحب واعدلم أى مجموعة من مجموعات مستحضر لم توافق وزارة الصحة العمومية عليها مع ذكر أسباب عدم الموافقة عند الاقتضاء .

**مادة ٤٩ —** يجب أن تمسك بكل معمل للمستحضرات الحيوية الدفاتر الآتية :

- ١ — دفتر لقيد مراحل تحضير كل مستحضر .
  - ٢ — دفتر لزراع الميكروبات والفيروسات .
  - ٣ — دفتر العينات التي تؤخذ للفحص بمعرفة مندوب وزارة الصحة العمومية .
  - ٤ — دفتر العينات التي رخصتها السلطات المختصة بوزارة الصحة العمومية لعدم صلاحيتها .
  - ٥ — دفتر قيد حيوانات التجارب التي استعملت لاختبار المستحضر .
  - ٦ — دفتر العينات التي تقرر الاحتفاظ بها للرجوع اليها في المستقبل .
  - ٧ — دفتر المجموعات التي اشترك في تحضيرها أكثر من معمل واحد .
- ويجب أن تقيد بها البيانات المطلوبة أولا بأول ويكون مدير المعمل مسؤولا عن انتظام القيد فيها . وتحفظ بالمعمل لمدة خمس سنوات تبدأ من تاريخ آخر قيد بها .

مادة ٥٠ - يجب أن تلتصق على كل أنبوبة أو زجاجة بطاقة بين بها اسم المستحضرات المذكور في الترخيص وأن يكون هذا الاسم مكتوباً بوضوح تام في مكان ظاهر من البطاقة .

مادة ٥١ - مع عدم الإخلال بأحكام المواد (٥٥) ، (٥٦) ، (٦٨) يجب أن تتضمن البطاقة التي تلتصق على الزجاجة البيانات المقررة في دساتير الادوية المعترف بها أو ما يقرره وزير الصحة العمومية في حالة المستحضرات التي لم ينص عليها في الدساتير المذكورة .

مادة ٥٢ - لا يجوز التصرف في أي نوع من أنواع المستحضرات الحيوية إلا بعد أن تقوم وزارة الصحة العمومية باختبار عينة أو أكثر من كل مجموعة منها وتقرر صلاحيتها للاستعمال .

مادة ٥٣ - تسرى في معامل المستحضرات الحيوية أحكام المواد (٣٠) ، (٣٣) ، (٢٤) من هذا القانون .

### ٢ - أحكام خاصة باللقاحات

مادة ٥٤ - تشمل اللقاحات ما هو بكتيري وما فيروسي . ويعتبر لقاحاً بكتيريا أو فيروسياً كل مادة أو مزيج من المواد المجهزة من الجراثيم العرضية البكتيرية أو الفيروسية أو مستخرجات مشتقة منها بقصد استعمالها في الحقن للإنسان أو الحيوان ويطلق على كل أنواع اللقاحات اسم الجرثومة أو أنواع الجراثيم البكتيرية أو الفيروسية التي استخدمت في تحضيره مسبقة بكلمة « لقاح » .

مادة ٥٥ - يجب اختبار غزازع الجراثيم جيداً قبل استخدامها في تحضير اللقاحات للتحقق من طبيعتها وفقاً للطرق العلمية المصطلح عليها لاختبارها ويجب أن يذكر في سجل خاص أصل الزرعة وطبيعتها .

مادة ٥٦ - يجوز أن تحتوي زجاجة لقاح مجموعة واحد من اللقاح

أو مزيجاً من اللقاحات على أن يمين على البطاقة عدد الجراثيم في كل سنتيمتر مكعب منها أو وزن المادة الجافة في كل سنتيمتر مكعب .

وفيما يتعلق بمزيج اللقاحات يجب أن يذكر على البطاقة عدد الجراثيم أو وزن المادة الجافة التي يحتويها كل سنتيمتر مكعب من كل نوع من أنواع الجراثيم الداخلة في المزيج .

وفي حالة ما إذا كان اللقاح مزوجاً بأي مادة أخرى غير المادة المخففة البسيطة وجب أن يذكر بالضبط نوعها وقوتها على البطاقة .

مادة ٥٧ - يجب أن يكون اللقاح عقيماً إذا حضر من جراثيم سبق قتلها أو من منتجات هذه الجراثيم ، أما إذا حضر اللقاح من جراثيم حية فيجب أن يكون اللقاح غير ملوث بالجراثيم العرضية .

#### ٤ - أحكام خاصة بالأمصال

مادة ٥٨ - تعتبر مصلاً طبيعياً المادة المستخلصة من دم الإنسان أو الحيوان بنزع الجلطة الدموية بحيث يكون خالياً من الخلايا الدموية .

مادة ٥٩ - المصل المضاد للعلاجي هو المصل المستخرج من دم الحيوانات المحصنة بسموم الميكروبات أو بمستخلصاتها أو بالميكروبات ذاتها ، وهو إما أن يكون طبيعياً أو نقياً وتكون تنقيته بمعالجة المصل الطبيعي بالطرق البيولوجية أو الكيماوية المختلفة لاستخلاص مادة الجلوبولين المحتوية من الأجسام المضادة بحالة نقية .

مادة ٦٠ - يجب أن تتوفر في المصل السائل الشروط الآتية :

- ١ - أن يكون شفافاً خالياً من العكارة أو الرواسب العالقة
- ٢ - أن يكون لونه أصفر أو أصفر بني إذا كان المصل طبيعياً أو خفيفاً أو مائلاً إلى الخضرة أو لا لون له إذا كان المصل نقياً .

٣ - ألا تكون له مراثة ملهى رائحة المدة المداظلة المداظلة المداظلة

٤ - ألا يصوى على مواد تزيد على ١٠/١٠ من وزنه

مادة ٦١ - يجب ان تتوافر في المصل الجلف الشروط الآتية

١ - أن يكون مسحوقا أبيضاً مائلاً إلى الأصفر أو البياض

٢ - أن يكون سهل الذوبان في عشرة أمثاله بالوزن من الماء

٣ - أن يكون بصفة الذوبان شفافاً خالياً عن الرواسب الغائقة به

مادة ٦٢ - يجب أن توضع الحيوانات المعدة لتحضير الأمصال في أماكن توافر فيها الشروط التي يصدر بها قرار من وزير الصحة العمومية

مادة ٦٣ - يجب أن توضع الحيوانات التي تستخدم في تحضير الأمصال تحت الرقابة المستمرة لطبيب بيطرى وأن تكون خالية من الأمراض المعدية أو من أعراضها ويجب وضعها أسبوعين تحت الحجر والتثبيت من أنها غير مصابة بأمراض معدية وذلك قبل وضعها مع الحيوانات الأخرى في مكان واحد

مادة ٦٤ - يجب أن تعطى الخيول المعدة لتجهيز الأمصال تغذية سليمة واختيار الحالبين

مادة ٦٥ - يجب حقن الخيول المعدة لتحضير الأمصال واللقاح المصاب للتيتانوس مرة كل ستة أشهر

مادة ٦٦ - لا يجوز استخدام الحيوانات التي تستعمل في تحضير الأمصال لأي غرض آخر

مادة ٦٧ - يجب أن تدون في دفتر خاص بجميع البيانات والتقنيات الخاصة بالحيوانات التي تستعمل في تحضير الأمصال

- ١ - نوع الحيوان ( ذكر أو أنثى ) وجميع الاوصاف المميزة له .
- ٢ - تاريخ شرائه .
- ٣ - تاريخ حقنه لأول مرة .
- ٤ - نوع المصل الذى سيحقن منه .
- ٥ - بيان ما إذا كان قد حقن بجراثيم حية أو ميتة .
- ٦ - تاريخ نفوق الحيوان أو اعدامه بعد استخدامه فى عملية التحضير .

مادة ٦٨ - يحدد تاريخ تحضير المصل بالطرق الآتية :

- ١ - فيما يتعلق بالامصال التى حددت لها معايير رسمية للقوة يعتبر تاريخا للتحضير التاريخ نفسه الذى أجرى فيه آخر اختبار لمعايرة قوتها ، وأسفرت عن نتيجة مرضية .
- ٢ - فيما يتعلق بالامصال التى ليست لها معايير رسمية للقوة يعتبر تاريخ التحضير نفس تاريخ استخراجها من الحيوان .

## الفصل الخامس

### احكام عامة وعقوبات واحكام وقتية وختامية

#### ١ - احكام عامة

مادة ٦٩ - يجوز لمفتشى وزارة الصحة العمومية الذين يندبهم الوزير بقرار يصدره لهذا الغرض حقول أى معمل مما شئى عليه احكام هذا القانون فى ساعات العمل بدون اخطار سابق ولهم أن يباينوا منشآت المعمل وملحقاته من حظائر وغيرها وأثاثاته وأجهزته للتثبت من استمرار مطابقتها للاشتراطات والمواصفات المقررة لها، كما لهم أن يفتشوا أى جزء من المعمل وملحقاته وأن يظلموا على السجلات والدفاتر والتقارير

وأن يقفوا على الطرق المستعملة في الفحص وفي تحضير المستحضرات واختبارها وأن يأخذوا ما يرونه من عينات وذلك لمراقبة تنفيذ أحكام هذا القانون .

ويجوز لهم أن يضبطوا كل ما كان محلا للمخالفة وكذا كل ما يساعد على اثباتاتها وتسلم الأشياء المضبوطة فوراً إلى النيابة العمومية مع مختصر المخالفة .

ويكون لهم في هذا الشأن صفة رجال الضبط القضائي (١) .

مادة ٧٠ — لا يجوز اجراء أى تفتيش على المعامل لمراقبة تنفيذ سائر القوانين التى تنطبق عليها الا اذا كان ذلك بحضور أحد المفتشين المشار اليهم في المادة السابقة .

مادة ٧١ — يجب على مدير المعمل وعلى المشتغلين به أن يقدموا الى مفتش الوزارة كل مساعدة في أداء مأموريتهم وأن يدلوا اليهم بما يطلب منهم من بيانات . وعلى مدير المعمل أو من يقوم مقامه أن يقدم الى المفتشين أو أن يرسل الى معامل وزارة الصحة العمومية اذا طلبت ذلك عينات من المستحضرات التى يقوم المعمل بتجهيزها .

مادة ٧٢ — يجب على المفتشين اغلاق المعمل اداريا في الحالتين الآتيتين :

١ — اذا ثبت أنه غير مرخص في فتحه قانونا .

٢ — اذا لم يكن معينا للمعمل مدير مسئول أو وكيل بحسب الاحوال . وفي هذه الحالة لا يجوز اعادة فتح المعمل الا بحضور المدير الجديد أو الوكيل وأحد مفتشى الوزارة .

(١) انظر قرار وزير الصحة في ١٩٥٤/١١/٢٠ ببيان الموظفين اللذين يعتبرون من مأموري الضبط القضائي في تنفيذ أحكام القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٤ ( الوقائع المصرية في ١٩٥٤/١١/٢٩ - العدد ٩٥ ) .

مادة ٧٣ - يجوز لوزارة الصحة العمومية أن تأمر بإغلاق المعمل  
اداريا في الحالتين الآتيتين :

١ - إذا ثبت لها أن المعمل أصبح بعد الترخيص به غير مستوف  
للاشترطات والمواصفات المنصوص عليها في المادتين ( ١٢ و ٣٣ ) حسب  
الاحوال وفي هذه الحالة يجب على صاحب الشأن استيفاء الاشتراطات  
والمواصفات التي تعطنه بها وزارة الصحة العمومية قبل التصريح له بإعادة  
فتحه .

٢ - بالنسبة الى معامل المستحضرات الحيوانية اذا تكرر أكثر من  
ثلاث مرات خلال ثلاث سنوات تجهيز مستحضرات يتضح للوزارة عند  
اختبارها عدم صلاحيتها للاستعمال .

مادة ٧٤ - لا تظل أحكام المادتين السابقتين بالحق في تحرير محاضر  
مخالفات ضد مرتكبيها وبتطبيق العقوبات المنصوص عليها في هذا القانون  
أو غيره .

مادة ٧٥ - لا تظل أحكام هذا القانون بأحكام القوانين الآتية أو أي  
قانون آخر يطل محلها .

( أ ) القانون رقم ٥ لسنة ١٩٤١ الصادر بشأن مزاولة مهنة الصيدلة  
والإتجار في المواد السامة (١) .

( ب ) القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٥١ الصادر بقسم التدليس والنسب والقوانين  
المعدلة له (٢) .

---

(١) القانون رقم ٥ لسنة ١٩٤١ - الذي بمقتضى القانون رقم ٧٢٧ لسنة  
١٩٥٥ ( الوقائع المصرية في ١٠/٣/١٩٥٥ - العدد ٢٥٠ مكرن )  
(٢) - صحته القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ لأن القانون رقم ٤٨ لسنة  
١٩٥١ بشأن الموافقة على اتفاقية النقل الجوي المنتظم بين مصر وسيلان  
الوقوع بطنين في ٢٦/٩/١٩٥٠ ( الوقائع المصرية في ١٩/١٢/١٩٥٠ -  
العدد ٢٥ ) .

( ج ) القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٨ الصادر بشأن مزاوله مهنة الطب والقوانين المعدلة له (١) .

( د ) الرسوم بقانون رقم ٣٥٠ لسنة ١٩٥٢ بمكلفة المخدرات وتنظيم استعمالها والاتجار فيها (٢) .

مادة ٧٦ - جميع التبليغات التي نص عليها هذا القانون تكون بكتاب موصى عليه ليرسل منها الى وزارة الصحة العمومية يعنون باسم مصلحة المعامل .

## ٢ - العقوبات

مادة ٧٧ - يعاقب بالحبس مدة لا تجاوز سنتين وبغرامة لا تزيد على مائتى جنيه مصرى أو باحدى هاتين العقوبتين كل من زاول مهنة الكيمياء الطبية أو مهنة البكتريولوجيا أو مهنة الباثولوجيا على وجه يخالف أحكام هذا القانون .

وفى حالة العود يحكم بالعقوبتين مما .

وبأمر القاضى ينشر الحكم مرة أو أكثر فى جريدتين يعينهما فى الحكم ويلصقه فى مكان ظاهر على باب العمل الذى كان المحكوم عليه يزاول فيه المهنة بدون وجه حق ، كل ذلك على نفقة المحكوم عليه .

وعلاوة على ذلك يجوز للمحكمة أن تحكم باغلاق العمل أو المحل الذى كان المخالف يزاول المهنة فيه بغير وجه حق اغلاقا نهائيا أو مؤقتا .

---

(١) القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٨ ملغى بالقانون رقم ٤١٥ لسنة ١٩٥٤ ( الوقائع المصرية فى ١٩٥٤/٧/٢٢ - العدد ٥٨ مكرر ) .

(٢) صحته القانون رقم ٣٥١ لسنة ١٩٥٢ وهو ملغى بالقانون رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ ( الجريدة الرسمية فى ١٩٦٠/٦/١٣ - العدد ١٣١ ) حيث أن القانون رقم ٣٥٠ لسنة ١٩٥٢ بشأن اصدار قرض لأداء ثمن الارض المستولى عليها وسداده وهو ملغى بقرار رئيس جمهورية مصر العربية بالقانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٧١ ( الجريدة الرسمية فى ١٩٧٢/٩/٣٠ - العدد ٣٩ ) .



مادة ٧٨ - ( البند رقم (١) مستبدل بالقانون رقم ٢٧٠ لسنة ١٩٥٥ ) يعاقب بالمعقوبات المنصوص عليها في المادة السابقة .

١ - كل شخص غير مرخص له في مزاوله إحدى المهن المتقدم ذكرها يستعمل نشرات أو لوحات أو لافتات أو أية وسيلة أخرى من وسائل النشر ، إذا كان من شأن ذلك أن يحمل الجمهور على الاعتقاد بأن له الحق في مزاوله إحدى هذه المهن ، وكذلك كل من ينتحل لنفسه لقب كيميائي طبي أو بكتريولوجي أو باثولوجي أو باثولوجي كيميائي أو غير ذلك من الألقاب التي تطلق على الأشخاص المرخص لهم بمزاوله إحدى هذه المهن .

٢ - كل شخص غير مرخص له في مزاوله إحدى المهن المتقدم ذكرها وجدت عنده آلات أو أجهزة مما يستعمل فيها ما لم يثبت أن وجودها لديه كان لسبب مشروع غير مزاوله أحداها .

مادة ٧٩ - يعاقب بالمعقوبات المنصوص عليها في المادة ٧٧ كل من فتح أو نقل بدون ترخيص معملا تسرى عليه أحكام هذا القانون وكذا كل من خالف أحكام المواد ( ٢١ - فقرة ثانية ) و ( ٢٢ - فقرة أولى ) و ( ٢٣ ) و ( ٢٤ ) و ( ٢٥ ) و ( ٣٦ ) و ( ٣٧ ) و ( ٣٨ ) و ( ٣٩ ) و ( ٤٠ ) و ( ٥٢ ) من هذا القانون .

مادة ٨٠ - مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد يقضى بها هذا القانون أو أى قانون آخر يعاقب بالتحبس مدة لا تتجاوز شهرا وبغرامة لا تزيد على عشرة جنيهات أو إحدى هاتين العقوبتين كل من خالف أحكام المواد ( ٢٢ - فقرة ثانية ) و ( ٢٣ ) و ( ٤١ ) و ( ٤٤ ) من هذا القانون .

مادة ٨١ - مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد يقضى بها قانون المعقوبات أو أى قانون آخر يعاقب بالتحبس مدة لا تتجاوز أسبوعا وبغرامة لا تزيد على جنيه واحد أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من خالف سائر أحكام هذا القانون .

مادة ٨٢ - علاوة على العقوبات المتقدمة ، يحكم باغلاق المعمل في الاحوال الآتية :

- ١ - فتح المعمل أو نقله بدون ترخيص .
  - ٢ - مخالفة أحكام المواد (١٨) و (٢٥) و (٣٦) و (٣٧) و (٣٩) .
  - ٣ - عدم تعيين شخص مسئول عن إدارة معمل المستحضرات الحيوية
- المخالفة لأحكام المادتين ( ٢٥ - فقرة أولى ) و (٤٠) .

وكل حكم يصدر باغلاق يقترب عليه الغاء الترخيص الصادر بفتح المعمل ان وجد اذا لم يقيم صاحب الشأن بتصحيح الوضع من الناحية القانونية وتثبت الوزارة من ذلك خلال سنة من تاريخ صيرورة الحكم نهائيا .

مادة ٨٣ - يجوز الحكم باغلاق المعمل مدة لا تقل عن ثلاثة شهور ولا تزيد على سنة في الاحوال الآتية :

- ١ - مخالفة أحكام المواد ( ٢١ - فقرة ثانية ) و (٢٤) و (٣٨) و (٥٣) من هذا القانون .
- ٢ - اذا تكرر ارتكاب مخالفة لسائر أحكام القانون خلال الثلاث سنوات السابقة .

مادة ٨٤ - ينفذ حكم الغلق ضد أي شخص يكون واضعا يده على المكان المحكوم باغلاقه بأية صفة كانت وقت التنفيذ .

مادة ٨٥ - يحكم القباضي في جميع الاحوال بمصادرة الاشياء المضبوطة والتي تكون محلا للجريمة .

### ٢ - أحكام وقتية وختامية

مادة ٨٦ - يجوز لوزير الصحة المهومي - بعد أخذ رأي اللجنة

النصوص عليها في المادة (٤) من هذا القانون - أن يأذن بقيد أسماء الأشخاص الحاصلين على بكالوريوس من إحدى الجامعات المصرية في الطب والجراحة أو في الصيدلة أو في العلوم (كيميائية) أو في الطب البيطري أو في الزراعة أو على درجة أو دبلوم إحدى الفروع المتقدم ذكرها من إحدى الجامعات الأجنبية تكون معادلة للبكالوريوس ، ومن لم يكنوا حاصلين على شهادة تخصص أو على دبلوم في الباثولوجيا الاكلينيكية اذا قدموا ما يثبت أنهم زاولوا مهنة الكيمياء الطبية أو مهنة البكتريولوجيا أو مهنة الباثولوجيا أو مهنة الباثولوجيا الاكلينيكية مدة خمس سنوات على الأقل بدون انقطاع قبل العمل بهذا القانون فيقيد اسم كل منهم في السجل الخاص بالمهنة التي أثبتت مزاولتها .

فاذا كانت المدة التي زاول فيها المهنة تزيد على ثلاث سنوات وتقل عن خمس سنوات أو اذا لم تقتنع اللجنة بجدية الشهادات المثبتة لسابقة مزاولته المهنة . جاز لها أن تقرر امتحان الطالب وفقا لاحكام المادة (٥) من هذا القانون . فلا يقيد اسم الطالب الا اذا جاز الامتحان بنجاح .

وفي جميع الاحوال يجب أن تتوافر في الطالب أحكام البند (٣) من المادة (٣) من هذا القانون .

مادة ٨٧ - ( ملغاة بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٥٧ ) .

مادة ٨٨ - يجب على أصحاب المعامل مما تسرى عليها أحكام هذا القانون القائمة وقت العمل به أن يبلغوا وزارة الصحة العمومية عن معاملهم خلال ستة أشهر من هذا التاريخ ويجب أن يكون الإبلاغ مصحوبا بالاوراق والبيانات المتصوص عليها في المادة (١١) من هذا القانون وأن يذكر فيه تاريخ الترخيص اذا كان قد سبق الترخيص في فتحه بمقتضى القوانين المعمول بها ويعفى أصحاب المعامل هذه من دفع مصاريف فحص الطلب .

ولوزارة الصحة العمومية أن تفرض على المعامل ما تراه من الاشتراطات للمحافظة على الصحة العامة أو الأمن العام — فإذا ما تمت الاشتراطات سلمت الوزارة إلى صاحب المعمل ترخيصاً لمتابعة العمل فيه .

وإذا لم يقم أصحاب المعامل بهذا الإبلاغ في المهلة المتقدمة ذكرها أو إذا لم يقوموا بتنفيذ الاشتراطات المشار إليها في الفقرة السابقة في المهلة التي تحدد لهم ، تعتبر معاملهم كأنها معامل جديدة فلا يجوز إدارتها بدون الحصول على ترخيص بها وفقاً لأحكام هذا القانون .

مادة ٨٩ — على وزير الصحة العمومية تنفيذ هذا القانون ويحل به بعد شهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

وله أن يصدر القرارات اللازمة لتنفيذه ،

صدر بقصر الجمهورية في أول ذي القعدة سنة ١٣٧٣ ( أول يولييه سنة ١٩٥٤ ) .

القانون رقم ٤١٥ لسنة ١٩٥٤

في شأن مزاولة مهنة الطب (١)

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الاعلان الدستوري الصادر في ١٠ فبراير سنة ١٩٥٣ من القائد العام للقوات المسلحة وقائد ثورة الجيش ؛

وعلى الاعلان الدستوري الصادر في ١٨ من يونية سنة ١٩٥٣ ؛

وعلى القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٨ بمزاولة مهنة الطب المعدل بالقانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٤٩ والمرسوم يقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٥٣ ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وبناء على ما عرضه وزير الصحة العمومية وموافقة مجلس الوزراء ؛

### أصدر القانون الآتى :

مادة ١ - لا يجوز لاحد ابداء مشورة طبية أو عيادة مريض أو اجراء عملية جراحية أو مباشرة ولادة أو وصف أدوية أو علاج مريض أو أخذ عينة من العينات التي تحدد بقرار من وزير الصحة العمومية من جسم المرضى الآدميين للتشخيص الطبى المعملى بأية طريقة كانت (٢) أو وصف نظارات طبية وبوجه عام مزاولة مهنة الطب بأية صفة كانت الا اذا كان مصريا أو كان من بلد تجيز قوانينه للمصريين مزاولة مهنة الطب بها وكان

(١) الوقائع المصرية في ٢٢ يوليه سنة ١٩٥٤ - العدد ٥٨ مكرر .

(٢) صدر قرار وزير الصحة رقم ٣١٠ ورقم ٣٣٠ لسنة ١٩٧٧ بتحديد

العينات التي لا يجوز اخذها من جسم المرضى الآدميين للتشخيص الطبى الا بمعرفة طبيب بشرى ( الوقائع المصرية فى ١٦/١١/١٩٧٧ - العدد ١٤١

و ١٩٧٧/٧/٦ - العدد ١٥٧ على التوالى ) .

اسمه مقيدا بسجل الاطباء بوزارة الصحة العمومية وبجدول نقابة الاطباء  
البشرين وذلك مع عدم الاخلال بالاحكام الخاصة المنظمة لمهنة التوليد (١) .

ويستثنى من شرط الجنسية الاجانب الذين التحقوا باحدى الجامعات  
المصرية قبل العمل بأحكام القانون رقم ١٤٢ سنة ١٩٤٨ .

مادة ٢ - ( مستبدلة بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٥ ) يقيد بسجل  
وزارة الصحة من كان حاصلًا على درجة بكالوريوس للطب والجراحة من  
احدى الجامعات بالجمهورية العربية المتحدة وأمضى التدريب الاجبارى  
المقرر (٢) .

ويتم التدريب الاجبارى بأن يقضى الفريجون سنة شمسية في مزاولة  
مهنة الطب بصفة مؤقتة في المستشفيات الجامعية والمستشفيات والوحدات  
التدريبية التى تقرها الجامعات وذلك تحت اشرافه هيئة التدريس بكليات  
الطب أو من تدبهم مجالس الكليات لهذا الغرض من أطباء المستشفيات  
والوحدات المذكورة ، ويكون ذلك وفقا للنظم التى يصدر بها قرار من وزير  
التعليم العالى بالاتفاق مع وزير الصحة .

كما يقيد بالسجل المشار اليه من كان حاصلًا على درجة أو دبلوم أجنبى  
معاادل لدرجة البكالوريوس التى تمنحها جامعات الجمهورية العربية المتحدة  
وأمضى بعد حصوله على هذا المؤهل تدريبًا لمدة سنة معادلا للتدريب  
الاجبارى ويشترط أن يجتاز الامتحان المنصوص عليه فى المادة  
الثالثة من هذا القانون .

ويصدر بهذه المعادلات قرار من لجنة مكونة من أربعة من الاطباء

(١) انظر القانون رقم ٤٨٨ لسنة ١٩٥٤ بشأن مزاولة مهنة التوليد .

(٢) انظر القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٦٥ فى شأن معالجة الخرجى

كليات الطب اثناء سنة التدريب الاجبارى (الجريدة الرسمية فى ١٩٥٥/٧/٢٥)

البشريين يعينهم وزير الصحة على أن يكون اثنان منهم على الأقل من عمداء كليات الطب (١).

مادة ٣ - يكون امتحان الخاصلين على للدرجات أو للدبلومات الأجنبية وفقاً لنهج الامتحان النهائي لدرجة البكالوريوس في الطب من اجيىدى الجامعات المصرية ويؤدى الامتحان أمام لجنة مؤلفة من أطباء يختارهم وزير الصحة العمومية قبل كل امتحان من بين من ترشحهم مجالس كليات الطب المصرية .

ويجب على من يرغب في دخول الامتحان أن يقدم الى وزارة الصحة العمومية طلباً على النموذج المعد لذلك ويرفق به أصل الدرجة أو الدبلوم الحاصل عليه أو صورة رسمية منه والشهادة المثبتة لتلقى مقرر الدراسة أو أية وثيقة أخرى تقوم مقامها وعليه أن يؤدى رسماً للامتحان قدره عشرة جنيهات ويرد هذا الرسم في حالة عدوله عن دخول الامتحان أو عدم الاذن له بدخوله .

ويؤدى الامتحان باللغة العربية ويجوز تأديته بلغة أجنبية يوافق عليها وزير الصحة العمومية فإذا رسب الطالب في الامتحان لا يجوز له أن يتقدم اليه أكثر من ثلاث مرات أخرى خلال سنتين وتمعطى وزارة الصحة العمومية من جاز الامتحان بنجاح شهادة بذلك .

مادة ٤ - (مستبدلة بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٥ ) يجوز لوزير الصحة أن يعفى من أداء الامتحان الأطباء من أبناء الجمهورية العربية المتحدة الحاصلين على درجة أو دبلوم من احدى الجامعات الأجنبية المعترف بها من حكومة الجمهورية العربية المتحدة معادلة لدرجة بكالوريوس الطب والجراحة التى تمنحها جامعات الجمهورية العربية المتحدة اذا كانوا حاصلين

(١) صدر قرار وزير الصحة رقم ٦١ لسنة ١٩٧٣ بإعادة تشكيل لجنة تقدير قيم الدرجات والدبلومات الأجنبية في الطب ( اللوائح المصرية في ١٩٧٣/٣/١٨ - العدد ٥٩ ) .

على شهادة الحراسة الثانوية العامة أو ما يعادلها وكانوا خلال مدة دراستهم الطبية حسنى السير والسلوك ومواظبين على تلقى دروسهم العلمية طبقا لبرنامج المعاهد التى تخرجوا فيها .

ويشترط أن يؤدى هؤلاء الاطباء التدريب الاجبارى اذا لم يكونوا قد أدوا ما يظلمه فى الخارج .

مادة ٥ - ( مستبدلة بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٥ ) يقدم طالب القيد بالسجل الى وزارة الصحة طلبا موقعا عليه منه يبين فيه اسمه ولقبه وجنسيته ومحل اقامته ويرفق به أصل شهادة الدرجة أو الدبلوم أو صورة رسمية منه أو شهادة الامتحان أو الاعفاء منه حسب الاحوال ( وكذا ما يثبت أداء التدريب الاجبارى أو ما يعادله ) وعليه أن يؤدى رسما للقيد بسجل الوزارة وقدره جنيه واحد ، ويقيد فى السجل اسم الطبيب ولقبه وجنسيته ومحل اقامته وتاريخ الدرجة أو الدبلوم الحاصل عليه والجهة الصادر منها وتاريخ شهادة الامتحان أو الاعفاء منه ومكان وتاريخ التدريب الاجبارى أو ما يعادله .

وتعطى صورة من هذا القيد الى المرخص له بمزاولة المهنة .

مادة ٦ - لا يجوز للطبيب المرخص له فى مزاولة المهنة أن يفتح أكثر من عيادتين - وعليه أن يخضر وزارة الصحة العمومية بكتاب موصى عليه بعنوان عيادته وبكل تغيير دائم فيه أو فى محل اقامته خلال شهر من تاريخ فتح العيادة أو حصول التغيير .

مادة ٧ - كل قيد فى سجل الاطباء بالوزارة تم بطريق التزوير أو بطرق احتيالية أو بوسائل أخرى غير مشروعة يلغى بقرار من وزير الصحة العمومية ويشطب الاسم المقيّد نهائيا منه وتختطّر نقابة الاطباء البشريين والنيابة العامة بذلك .



وعلى النقابة اخطار وزارة الصحة العمومية بكل قرار يصدره مجلسها أو هيئاتها التأديبية بوقف طبيب عن مزاوله المهنة أو بشطب اسمه

مادة ٨ - تتولى وزارة الصحة العمومية نشر الجدول الرسمي لأسماء الأطباء المرخص لهم في مزاوله المهنة وتقوم سنويا بنشرها بظراً عليه من تعديلات .

مادة ٩ - يجوز لوزير الصحة العمومية عند حدوث الاوبئة في احوال الاخطار العامة أن يسمح بصفة استثنائية وللمدة التي تتطلبها مكافحة هذه الأوبئة والاخطار لأطباء لا يتوافق فيهم الشروط المنصوص عليها في المادة الأولى بالقيام بالأعمال الطبية التي يؤذن لهم بمباشرتها .

كما يجوز له بعد أخذ رأى مجلس نقابة الأطباء البشريين أن يرخص لطبيب أخصائي في مزاوله مهنة الطب في جهة معينة بمصر مدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر غير قابلة للتجديد وفقاً للشروط المبينة في هذا الترخيص

ويجوز له بعد أخذ رأى مجلس نقابة الأطباء البشريين أن يرخص لطبيب لا يتوافق فيه الشروط المنصوص عليها في المادة الأولى في مزاوله مهنة الطب في مصر للمدة اللازمة لتأدية ما تكلفه به الحكومة على ألا تتجاوز هذه المدة سنتين قابلتين للتجديد مرة واحدة إذا كان هذا الطبيب من المشهود لهم بالتفوق في فرع من فروع الطب وكانت خدماته لازمة لعدم توافر أمثاله في مصر .

ويجوز له أيضاً أن يرخص للأطباء الذين يسمون "مستددة" أو "مستعدة" مشاعين في إحدى كليات الطب المصرية في مزاوله مهنة الطب مدة خدمتهم ولو لم تتوافر فيهم الشروط المنصوص عليها في المادة الأولى .

مادة ١٠ (١) (الفقرة الأخيرة مضافة بالقانون رقم ٢٩١ لسنة ١٩٦٥) يعاقب الطبيب مدة لا تتجاوز سنتين وبشرطه لا تزيد على ثماني جنيه أو

بلجدي هاتين العقوبتين كل من زاول مهنة الطب على وجه يخالف أحكام هذا القانون .

وفي حالة الموت يحكم بالعقوبتين مما .

وفي جميع الأحوال يأمر القاضي بإغلاق العيادة مع مزرع اللوحات واللافتات ومصادرة الأشياء المتعلقة بالمهنة ويأمر كذلك بنشر الحكم مرة أو أكثر من مرة في جريدتين يعينهما على نفقة المحكوم عليه .

ومع ذلك ، يجوز بقرار من وزير الصحة ، أن يُلغى بالطريق الاداري كل مكان ترأول فيه مهنة الطب بالمخالفة لأحكام هذا القانون .

مادة ١١ — يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في المادة السابقة :

أولاً — كل شخص غير مرخص له في مزاوله مهنة الطب يستعمل نشرات أو لوحات أو لافتات أو أية وسيلة أخرى من وسائل النشر إذا كان من شأن ذلك أن يحمل الجمهور على الاعتقاد بأن له الحق في مزاوله مهنة الطب ، وكذلك كل من يقتل لنفسه لقبه طبيب أو غيره من الألقاب التي تطلق على الأشخاص المرخص لهم في مزاوله مهنة الطب .

ثانياً — كل شخص غير مرخص له في مزاوله مهنة الطب وجدت عنده آلات أو عدد طبية ما لم يثبت أن وجودها لديه كان لسبب مشروع غير مزاوله مهنة الطب .

مادة ١٢ — يعاقب بمزاومة لا تتجاوز ألف قرش كل من يخالف أحكام المادة السادسة وإذا كانت المخالفة بسبب فتح أكثر من عيادتين يجب الحكم أيضا بخلق ما زاد من المصريح به منها .

مادة ١٣ — ( مستبدلة بالقانون رقم ٤٩١ لسنة ١٩٥٥ ) يصدر وزير الصحة العمومية القرارات اللازمة لتنظيم معنى الترخيص والتعليق الطبي .

وغيرهما من المهن ذات الارتباط بمهنة الطب ويحدد في تلك القرارات الرسوم الواجبة الأداء للقيدين بسجلات مزاوله المهنة بوزارة الصحة العمومية .

مادة ١٣ مكررا - ( مضافة بالقانون رقم ٤٩١ لسنة ١٩٥٥ ) يكون للموظفين الذين ينسحبهم وزير الصحة العمومية صفة مأموري الضبط القضائي في اثبات الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له (١) .

مادة ١٤ - الأطباء المقيدون بسجلات وزارة الصحة العمومية عند صدور هذا القانون يستعملون في ممارسة مهنتهم ولو لم تتوافر فيهم بعض الشروط المنصوص عليها فيه .

مادة ١٥ - يجوز لوزير الصحة العمومية بعد أخذ رأى مجلس نقابة الأطباء البشريين أن يرخص للأطباء الفلسطينيين اللاجئين الذين أجبرتهم الظروف القهرية الدولية على مناجرة بلدهم والالتجاء الى مصر والاقامة فيها والذين تتوافر فيهم الشروط المنصوص عليها في المادة الثانية في مزاوله لمهنة بمصر مدة أقصاها سنة قابلة للتجديد مع اعفائهم من تأدية الامتحان المنصوص عليه في المادة الثالثة عند الاقتضاء .

مادة ١٥ مكررا - ( مضافة بالقرار بقانون رقم ٣١٩ لسنة ١٩٥٦ ) لوزير الصحة أن يعفى من الشروط المنصوص عنها في هذا القانون الأطباء الذين يلحقون بشركات صيانة وإدارة منشآت قاعدة قتال السويس مدة سريان اتفاقية الجلاء المبرمة بين حكومة جمهورية مصر وحكومة المملكة المتحدة في ١٩ أكتوبر سنة ١٩٥٤ بشرط أن يكونوا مقيدين بجداول مزاوله

(١) صدر قرار وزير العدل في ١٩٥٧/٥/٢١ بتحويل بعض الموظفين صفة مأموري الضبط القضائي في تنفيذ أحكام القانون رقم ٤١٥ لسنة ١٩٥٤ ( الوقائع المصرية في ١٩٥٧/٥/٢٧ - العدد ٤٢ ) ، كما صدر القرار رقم ١٥٧٣ لسنة ١٩٧٥ بشأن ذات الموضوع ( الوقائع المصرية في ١٩٧٦/٢/٢٩ - العدد ٥٠ ) .

المهنة في بلادهم الأصلية • وعلى أن يقتصر حق مزاوله المهنة داخل المنشآت المذكورة دون غيرها •

مادة ١٦ - يلغى القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٨ المشار إليه على أن يستمر العمل باللوائح والقرارات الصادرة تنفيذاً له فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون •

كما يلغى جميع ما يخالف هذا القانون من أحكام •

مادة ١٧ - على وزير الصحة العمومية والعدل تنفيذ هذا القانون كل منهما فيما يخصه •

ويصدر وزير الصحة العمومية القرارات اللازمة لتنفيذه ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ،

صدر بقصر الجمهورية في ٢٢ ذي القعدة سنة ١٣٧٣ ( ٢٢ يولييه سنة ١٩٥٤ ) •

## القانون رقم ٤١٦ لسنة ١٩٥٤

في شأن مزاولة مهنة الطب البيطرى (١)

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الاعلان الدستورى الصادر فى ١٠ من فبراير سنة ١٩٥٣ من القائد العام للقوات المسلحة وقائد ثورة الجيش ؛

وعلى الاعلان الدستورى الصادر فى ١٨ من يونية سنة ١٩٥٣ ؛

وعلى القانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٤٨ بمزاولة مهنة الطب البيطرى المعدل بالمرسوم بقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٥٣ وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وبناء على ما عرضه وزير الصحة العمومية ، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؛

## اصدر القانون الاتى :

مادة ١ - لا يجوز لاحد مزاولة مهنة الطب البيطرى بآية صفة كانت الا اذا كان مصريا او كان من بلد تجيز قوانينه للمصريين مزاولة مهنة الطب البيطرى وكان اسمه مقيدا بسجل الاطباء البيطريين بوزارة الصحة العمومية وبجدول تقابة الاطباء البيطريين .

ويستثنى من شرط الجنسية الاجانب الذين التحقوا باحدى الجامعات المصرية قبل العمل بأحكام القانون رقم ١٠٨ لسنة ١٩٤٨ .

مادة ٢ - يقيد بسجل وزارة الصحة العمومية من كان حاصلا على درجة بكالوريوس فى الطب البيطرى من احدى الجامعات المصرية او من

كان حاصلًا على درجة أو دبلوم أجنبي يعتبر معادلاً لها وجاز بنجاح الامتحان المنصوص عليه في المادة الثالثة .

وتعتبر الدرجات أو الدبلومات الأجنبية معادلة لدرجة البكالوريوس المصرية بقرار يصدر من لجنة مكونة من أربعة أعضاء أطباء بيطريين يعيّنهم وزير الصحة العمومية على أن يكون اثنان منهم على الأقل من الاساتذة الاطباء البيطريين باحدى كليات الطب البيطرى المصرية

مادة ٣ - يكون امتحان الحاصلين على الدرجات أو الدبلومات الأجنبية وفقاً لمنهج الامتحان النهائى لدرجة البكالوريوس فى الطب البيطرى من احدى الجامعات المصرية ويؤدى الامتحان أمام لجنة مؤلفة من أطباء بيطريين يختارهم وزير الصحة للعمومية قبل كل امتحان من بين من ترشحهم مجالس كليات الطب البيطرى المصرية .

ويجب على من يرغب فى دخول الامتحان أن يقدم الى وزارة الصحة العمومية طلباً على النموذج المعد لذلك ، ويرفق به أصل الدرجة أو الدبلوم الحاصل عليه أو صورة رسمية منه والشهادة المثبتة لتلقى مقرر الدراسة أو أية وثيقة أخرى تقوم مقامها وعليه أن يؤدى رسماً للامتحان قدره عشرة جنيهات ويبرء هذا الرسم فى حالة عدوله عن دخول الامتحان أو عدم الاذن له بدخوله .

ويؤدى الامتحان باللغة العربية ويجوز تأديته بلغة أجنبية يوافق عليها وزير الصحة العمومية . فإذا رسب الطالب فى الامتحان لا يجوز له أن يتقدم اليه أكثر من ثلاث مرات أخرى خلال سنتين وتعطى وزارة الصحة العمومية من جاز الامتحان بنجاح شهادة بذلك .

مادة ٤ - يجوز لوزير الصحة العمومية أن يعفى من أداء الامتحان الأطباء البيطريين المصريين الحاصلين على درجة أو دبلوم فى الطب البيطرى من إحدى الجامعات الأجنبية المعترف بها من الحكومة المصرية معادلة

لدرجة بكلوريوس الطب البيطري المصرية إذا كانوا حاصلين على شهادة الدراسة الثانوية العامة (التوجيهية) أو ما يعادلها وكانوا مدة دراستهم حسنى السير والسلوك ومواظبين على تلقى دروسهم العلمية طبقاً للبرنامج المعاهد التى تخرجوا فيها .

مادة ٥ - يقدم طالب القيد بالسجل الى وزارة الصحة العمومية طلباً موقفاً عليه منه يبين فيه اسمه ولقبه وجنسيته ومحل اقامته ويمرر به أصل شهادة الدرجة أو الدبلوم أو صورة رسمية منه أو شهادة الامتحان أو الاعفاء منه حسب الاحوال - وعليه أن يؤدى رسماً للقيد بسجل الوزارة قدره جنيه واحد .

ويقيد فى السجل اسم الطبيب ولقبه وجنسيته ومحل اقامته وتاريخ الدرجة أو الدبلوم الحاصل عليه والجهة الصادر منها وتاريخ شهادة الامتحان أو الاعفاء منه حسب الاحوال وتعلق صورة من هذا القيد مجاناً الى المرخص له فى مزاولة المهنة .

مادة ٦ - لا يجوز للطبيب المرخص له فى مزاولة المهنة أن يفتح أكثر من عيادتين وعليه أن يخضع وزارة الصحة العمومية بكتاب موصى عليه بعنوان عيادته وبكل تغيير دائم فيه أو فى محل اقامته خلال شهر من تاريخ فتح العيادة أو حصول التنوير .

مادة ٧ - كل قيد بسجل الاطباء البيطريين بالوزارة يتم بطريق التروير أو بطرق احتيالية أو بوسائل أخرى غير مشروعة يلغى بقرار من وزير الصحة العمومية ويشطب الاسم المقيدها منه وتخطر نقابة الاطباء البيطريين والنيابة العامة بذلك .

وعلى النقابة اخطار وزارة الصحة العمومية بكل قرار يصدره مجلسها أو هيئتها التأديبية موقوف طبيباً بيطري عن مزاولة المهنة أو يشطب اسمه .

مادة ٨ - يتولى وزارة الصحة العمومية نشر الجدول الذي يسمي لاجراء  
الاطباء البيطريين المرخص لهم في مزاوله المهنة وتقوم سنويا بتقريرها  
يطرأ عليه من تعديلات .

مادة ٩ - يجوز لوزير الصحة العمومية - بناء على طلب وزير  
الزراعة - عند حدوث الاوثة البيطرية أن يسمح بصفة استثنائية ولمدة  
التي تتطلبها مكافحة هذه الاوثة لاطباء بيطريين لا تتوافر فيهم الشروط  
النصوص عليها في المادة الاولى بالقيام بالاعمال التي يؤذن لهم بمباشرتها .

كما يجوز له أن يرخص لطبيب بيطري أخصائي في مزاوله مهنة الطب  
البيطري في جهة معينة بمصر لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر غير قابلة للتجديد وفقا  
لشروط المينة في هذا الترخيص .

ويجوز له بعد أخذ رأى مجلس نقابة الاطباء البيطريين أن يرخص  
لطبيب لا تتوافر فيه الشروط النصوص عليها في المادة الاولى في مزاوله  
مهنة الطب البيطري في مصر للمدة اللازمة لتأدية ما تكلفه به الحكومة  
على ألا تتجاوز هذه المدة سنتين قابلتين للتجديد مرة واحدة إذا كان هذا  
الطبيب من المشهود لهم بالتفوق في مهنتهم وكانت خدماتهم لازمة لعدم  
توافر أمثاله في مصر . ويجوز له أيضا أن يرخص للاطباء الذين يسمون  
أساتذة أو أساتذة مساعدين في احدى كليات الطب البيطري في مزاوله  
مهنة الطب البيطري مدة خدمتهم ولو لم تتوافر فيهم الشروط النصوص  
عليها في المادة الاولى .

مادة ١٠ - يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر وبغرامة لا تزيد  
على خمسين جنيتها أو باحدى هاتين العقوبتين كل من زاول مهنة الطب  
البيطري على وجه يخالف أحكام هذا القانون . وفي حالة المود يحكم  
بالمقوبتين معا .

وفي جميع الاحوال يلزمه القاضي باغلاق العيادة مع ترغ اللوائح



واللائقات ومصادرة الأسماء المتعلقة بالمهنة ويأمر كذلك بنشر الحكم مرة أو أكثر من مرة في جريدتين يعينهما وذلك على نفقة المحكوم عليه .

مادة ١١ - يعاقب بالمعقوبات المنصوص عليها في المادة السابقة :

(أولاً) كل شخص غير مرخص له في مزاوله مهنة الطب البيطرى يستعمل نشرات أو لوحات أو أية وسيلة أخرى من وسائل النشر إذا كان من شأن ذلك أن يحمل الجمهور على الاعتقاد بأن له الحق في مزاوله مهنة الطب البيطرى ، وكذلك كل من ينتحل لنفسه لقب طبيب بيطرى أو غيره من الألقاب التى تطلق على الأشخاص المرخص لهم في مزاوله مهنة الطب البيطرى .

(ثانياً) كل شخص غير مرخص له في مزاوله مهنة الطب البيطرى وجدت عنده آلات أو عدد طبية ما لم يثبت أن وجودها لديه كان لسبب مشروع غير مزاوله مهنة الطب البيطرى .

مادة ١٢ - يعاقب بغرامة لا تتجاوز مائة قرش كل من يخالف أحكام المادة السادسة .

مادة ١٣ - الأطباء المقيدون بسجلات وزارة الصحة العمومية عند صدور هذا القانون يستمرون في مزاوله مهنتهم ولو لم تتوافر فيهم بعض الشروط المنصوص عليها فيه .

مادة ١٤ - يجوز لوزير الصحة العمومية بعد أخذ رأى مجلس نقابة الأطباء البيطريين - أن يرخص للأطباء البيطريين اللاجئين الذين أجبرتهم الظروف القهرية الدولية على مغادرة بلدهم والالتجاء الى مصر والاقامة فيها والذين تتوافر فيهم الشروط المنصوص عليها في المادة الثانية في مزاوله مهنة الطب البيطرى في مصر مدة أقصاها سنة قابلة للتجديد مع اعفائهم من تأدية الامتحان المنصوص عليه في المادة الثالثة عند الاقتضاء .

مادة ١٥ - يلغى القانون رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٤٨ بمزاولة مهنة الطب البيطرى المشار اليه كما يلغى جميع ما يخالف هذا القانون من أحكام .

مادة ١٦ - على وزيرى الصحة العمومية والعدل (١) تنفيذ هذا القانون كل فيما يخصه ويصدر وزير الصحة العمومية القرارات اللازمة لتنفيذه ويعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية ،

صدر بقصر الجمهورية فى ٢٢ ذى القعدة سنة ١٣٧٣ ( ٢٢ يولييه سنة ١٩٥٤ )

---

(١) - صدر قرار وزير العدل وقم ١٥٧٣ لسنة ١٩٥٥ بتعيين بعض موظفى وزارة الصحة صفة مأمورى الضبط القضائى لتنفيذ أحكام بعض القوانين منها القانون رقم ٤١٥ لسنة ١٩٥٤ ( الوقائع المصرية فى ١٣٧٦/٢٧/٢٩ العدد ٥٠ ) . وانظر أيضا القرار الصادر فى ١٩٦٢/٩/٢٧ ( الوقائع المصرية فى ١٩٦٦/٩/٢٩ - العدد ٧٥ ) .

## القانون رقم (٤٨) لسنة ١٩٥٤ في شأن مزاولة مهنة التوليد (١، ٢)

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الاعلان الدستوري الصادر في ١٠ من فبراير سنة ١٩٥٣ من القائد العام للقوات المسلحة وقائد ثورة الجيش ؛  
وعلى الاعلان الدستوري الصادر في ١٨ من يونيو سنة ١٩٥٣ ؛  
وعلى القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٤٩ بمزاولة مهنة التوليد والمعدل  
بالمرسوم بقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٥٣ وبالقانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٣ ؛  
وعلى ما اقره مجلس الدولة ؛  
وبناء على ما عرضه وزير الصحة العمومية ، وموافقة رأى مجلس  
الوزراء ؛

### أصدر القانون الآتي :

مادة ١ - ( الفقرة الاخيرة مضافة بالقانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٨١ )  
لا يجوز لغير الاطباء البشريين مزاولة مهنة التوليد بأية صفة عامة كانت  
أو خاصة الا لمن كان اسمها مقيدا بسجلات المولدات أو مساعدات المولدات  
أو القابلات بوزارة الصحة العمومية

(١) الوقائع المصرية في ١٦ سبتمبر سنة ١٩٥٤ - العدد ٧٤ مكرر .  
(٢) صدر القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٨١ بتعديل بعض أحكام القانون  
رقم ٤٨ لسنة ١٩٥٤ ( الجريدة الرسمية في ٢٠/٨/١٩٨١ - العدد ٣٤ )  
وتنص في مادته الرابعة على ما يلي : « يستبدل بمصطلحات المولدة والمولدات  
ومساعدة المولدة ومساعدات المولدات والقابلات والقابلات الواردة في القانون  
رقم ٤٨ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه عبارة المرخص لها أو كهن بمزاولة مهنة  
التوليد وذلك حسب الأحوال » .

ويجوز بقرار من وزير الدولة للصحة الترخيص لمن حصل على دراسة خاصة وتدريب خاص بمباشرة استخدام وسائل منع الحمل دون التدخل الجراحى .

مادة ٢ - ( الفقرة ( أولا ) مستبدلة بالقانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٨١ )  
يشترط للقيود فى السجلات المنصوص عليها فى المادة السابقة أن يتوافر فى الطالبة ما يأتى :

( أولا ) أن تكون الطالبة حاصلة على أحد المؤهلات التى يصدر بتحديددها قرار من وزير الدولة للصحة .

( ثانيا ) أن تكون الطالبة حسنة السير والسلوك وألا يكون قد صدر ضدها أحكام بالادانة فى جنائية أو جنحة مخلة بالشرف .

مادة ٣ - تعتبر الشهادات أو الدبلومات الأجنبية معادلة للشهادات أو الدبلومات المصرية بقرار يصدر من لجنة مكونة من ثلاثة أعضاء يعينهم وزير الصحة العمومية ولا يكون قرار اللجنة نافذا الا بعد اعتماده من وزير الصحة العمومية .

مادة ٤ - يكون امتحان المولدات الحاصلات على شهادات أو دبلومات أجنبية وفقا لمنهج الامتحان المقرر للحصول على شهادة أو دبلوم مولدة من وزارة التربية والتعليم .

ويكون امتحان مستعدات المولدات الحاصلات على شهادات أو دبلومات أجنبية وفقا لمنهج الامتحان المقرر لاهدى مدارس مساعيدات المولدات التابعة لوزارة الصحة العمومية .

ويؤدى الامتحان في الجائتين السابقتين وكذا امتحان القبلات أمام لجنة مؤلفة من أطباء يعينهم وزير الصحة العمومية (١) .

ويؤدى الامتحان باللغة العربية ويجوز تأديته بلغة أجنبية يوافق عليها وزير الصحة العمومية .

ويجب على طالبة الدخول في امتحان المولدات أن تدفع رسماً للامتحان قدره خمسة جنيهات ، ويرد لها هذا المبلغ في حالة الدخول عن دخول الامتحان أو عدم الاذن لها بدخوله .

ولذا رسبت الطالبة في الامتحان جاز لها أن تتقدم اليه أكثر من مرة وتمطى وزارة الصحة العمومية من تجوز الامتحان بنجاح شهادة بذلك .

مادة ٥ - يجوز لوزير الصحة العمومية أن يرخص للمولدات ومساعدات المولدات والقبالات الفلسطينيات اللاجئات اللواتى أجبرتهن الظروف الدولية على مغادرة بلادهن والإلتجاء إلى مصر وللإقامة فيها إلى أن تستقر حالة بلادهن ، في مزاولة مهنة التوليد في مصر لمدة أقصاها سنة قابلة للتجديد مع إعفائهن من شرط السن والامتحان المقرر في المادة الرابعة بشرط أن يكن حاصلات على الدبلوم أو الشهادة المنصوص عليها في المادة الثانية .

مادة ٦ - على طالبة القيد بأحد السجلات أن تقدم الى وزارة الصحة العمومية طلباً تذكر فيه اسمها ولقبها وجنسيته ومحل إقامتها ومرفق به أصل الشهادة أو الدبلوم الحاصلة عليها أو صورة رسمية منها أو شهادة النجاح في الامتحان وشهادة تحقيق الشخصية وتذكرة عدم وجود سوابق

---

(١) صدر قرار وزير الصحة رقم ٣٦٩ لسنة ١٩٦٠ بتاعادة تشكيل لجنة امتحان الحاصلات على دبلومات اجنبية في التوليد ( الوقائع المصرية في ١٧/٦/١٩٦٠ - العدد ٥٩ ) .

وشهادة خبير الهندسة والبنوك وصورتان فوتوغرافيتان وعليها أن تدفع رسما للقيد قدره جنيه واحد .

ويقيد في السجل اتم الطلبة وبنسبتهما ومحل اقامتهما وتاريخ الشهادة أو الدبلوم الحاصلة عليها والجهة الصادرة منها وتاريخ شهادة النجاح في الامتحان وتلمق صورتها الفوتوغرافية قرين اسمها في السجل .

وتعطى وزارة الصحة العمومية صورة من هذا القيد مجاناً للطلبة التي قيد اسمها ملصقا عليها صورتها الفوتوغرافية .

مادة ٧ - على كل مولدة أو مساعدة مولدة أن تبلغ وزارة الصحة العمومية بكتاب موصى عليه ، كل تغيير دائم يحصل اقامتها في مدى شهر من تاريخ هذا التغيير ، وعلى كل قابلة أن تبلغ هذا التغيير في نفس المدة سالفة الذكر مكتب الصحة الذي تقيم في دائرته .

فاذا لم تقم صاحبة الشأن بذلك كان لوزارة الصحة العمومية أو مكتب الصحة بحسب الاحوال ، الحق في شطب اسمها من السجل بعد مضي خمسة عشر يوما من تاريخ ابلاغها بطلب موصى عليه بأخر عنوان معروف لديها تتبعها فيه الى وجوب الابلاغ عن التغيير في عنوانها .

ويجوز دائما ان شطب اسمها على الوجه المتقدم أن تحصل على اعادة قيد اسمها في السجل اذا ابليت الوزارة أو مكتب الصحة حسب الاحوال عنوانها وذلك مقابل رسم قدره خمسمائة مليم بالنسبة الى المولدة و ٢٥٠ مليم بالنسبة الى مساعدة المولدة ومائة مليم بالنسبة الى القابلة .

مادة ٨ - يلغى بقرار من وزير الصحة العمومية ، كل قيد في سجل المولدات أو مساعدات المولدات أو القابلات بالوزارة يتم بطريق التزوير أو بطرق احتيالية أو بوسائل أخرى غير مشروعة . وشطب الاسم منه .

مادة ٩ - ( مستبدلة بالقانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٨١ ) يشكل بكل محافظة مجلس لتأديب المرخص لهم بمزاولة مهنة التوليد من غير العائلات بالجهاز الإداري للدولة والقطاع العام برئاسة مدير الشؤون الصحية وعضوية طبيب من قسم رعاية الأمومة والطفولة وأحد أعضاء الشؤون القانونية بالمحافظة وممثل لنقابة مهنة التمريض .

مادة ١٠ - لرئيس مجلس التأديب ، الحق في إيقاف المولدة عن مزاولة المهنة فوراً في حالة وقوع أعمال جسيم منها تسبب عنه انتشار حمى النفاس وذلك حتى يفصل المجلس في حالتها ، وللمجلس التأديب أن يقرر إيقاف المولدة عن مزاولة المهنة مدة لا تتجاوز سنتين أو محو اسمها من السجل لأمور تمس استقامتها أو شرفها أو كفايتها في مهنتها ، أو لاية مخالفة في مزاولة المهنة .

مادة ١١ - ( الفقرة الأخيرة معدلة بالقانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٨١ ) يجوز للمولدة استئناف القرار الصادر بمحو اسمها من السجل خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ صدوره إذا كان حضورياً وخلال عشرين يوماً من تاريخ استلام كتاب موصى عليه إلى صاحبة الشأن بعنوان محل إقامتها إذا كان غيابياً .

ويقصل في الاستئناف مجلس مؤلف من وكيل وزارة الصحة العمومية أو من يقوم مقامه رئيساً ومن اثنين من مسمى الأقسام بالوزارة . يفتيها الوزير وممثل لنقابة مهنة التمريض .

مادة ١٢ - ( ملغاة بالقانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٨١ )

مادة ١٣ - لوزير الصحة العمومية أن يأمر بتسطب الاسم من السجل إذا ثبت أن المولدة أو مساعدة المولدة أو القابلة أصبحت في حالة صحة لا تسمح لها بالاستمرار في مزاولة المهنة ، ويجوز طلب إعادة التيد بعد ذلك .

إذا زالت الأسباب الموجبة للشطب ويلزم لاعادة القيد صدور قرار بذلك من وزير الصحة العمومية .

مادة ١٤ - على المولدة أو مساعدة المولدة أو القابلة أن تلتزم في مباشرة مهنتها الواجبات التي عين في قرار يصدره وزير الصحة العمومية (١) .

مادة ١٥ - ( مستجلة بالقانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٨١ ) يعاقب بغرامة لا تزيد على مائة جنية كل من زاول مهنة التوليد على وجه يخالف أحكام هذا القانون .

وتضاعف العقوبة في حالة العود .

مادة ١٦ - يجب على كل مولدة أو قابلة سبق الترخيص لها بمزاولة المهنة قبل صدور هذا القانون أن تقدم الى مكتب الصحة المختص في مدى ستة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون طلبا لقيد اسمها في السجل وفقا لاحكام المادة السادسة ومرفقا به الترخيص السابق صرفه اليها وتعفى من تقديم الشهادة أو الدبلوم ، كما تعفى من دفع رسم القيد وتعطىها الوزارة مجانا صورة من قيد اسمها في السجل وكل مولدة أو قابلة لا تقوم بهذه الاجراءات في المدة المحددة يعتبر ترخيصها ملغى .

ويجب على كل مساعدة مولدة قيد اسمها في سجل القابلات طبقا للقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٤٩ أن تقدم الى وزارة الصحة العمومية طلبا بقيد اسمها في سجل مساعدات المولات المشار اليه ومرفقا به شهادة مساعدة مولدة أو ما يعادلها أو أى مستند يثبت حصولها على تلك الشهادة وتعفى من تقديم مستندات القيد بالسجل ما عدا الصورة الفوتوغرافية ، وعليها اعادة المستخرج السابق صرفه لها من قيد اسمها في سجل القابلات .

(١) صدر قرار وزير الصحة رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٣ بشأن شروط التصريح لمساعدات المولات بممارسة حقن المرضى في العضل وتحت الجلد . (الوقائع المصرية في ١٩٧٣/٢/٢٢ - العدد ٤٠) .



مادة ١٧ - يلغى القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٤٩ المشار اليه وكل حكم آخر يتعارض مع أحكام هذا القانون .

مادة ١٨ - على وزراء الصحة العمومية والمعدل والشؤون البلدية والقروية ، كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ، ولوزير الصحة العمومية إصدار القرارات اللازمة لتنفيذه ،

صدر بقصر الجمهورية في ١٨ المحرم سنة ١٣٧٤ ( ١٦ سبتمبر سنة ١٩٥٤ ) .

قرار وزير الصحة رقم ٤٨٠ لسنة ١٩٨٢

باللائحة التنفيذية لمزاولة مهنة التوليد رقم ٢٨١ لسنة ١٩٥٤  
المعدل بالقانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٨١ (١)

وزير الدولة للصحة

بعد الإطلاع على القانون رقم ٤٨٩ لسنة ١٩٥٤ في شأن مزاولة مهنة  
التوليد المعدل بالقانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٨١ ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦٨ لسنة ١٩٧٥ بتنظيم ومسئوليات  
وزارة الصحة ؛

وعلى القرار الوزاري رقم ٥٦٩ لسنة ١٩٧٩ بالهيكل التنظيمي لديوان  
عام وزارة الصحة والوحدات الملحقة به ؛  
وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ؛

قرر :

مادة ١ - ( الفقرة الأخيرة مضاعفة بقرار وزير الصحة رقم ٩٣ لسنة  
١٩٨٣ ) يشترط للترخيص بمزاولة مهنة التوليد الحصول على أحد  
المؤهلات الآتية :

- ( أ ) بكالوريوس المعهد العالي للتمريض بالاسكندرية قبل عام ١٩٦٢ .
- ( ب ) بكالوريوس المعاهد العليا للتمريض الحاصلات على درجة الماجستير  
في التمريض تخصص نساء وولادة .
- ( ج ) بكالوريوس المعاهد العليا للتمريض اللاتي تجتزن بنجاح برنامجا  
تدريبيا في التوليد تنظمه الجامعات أو وزارة الصحة .

( د ) دبلوم المعهد الفنى الصحى / شعبة التمريض مع الحصول على دبلوم تخصص نساء وولادة .

( هـ ) دبلوم المعهد الفنى الصحى / شعبة التمريض وتجتزئ بنجاح الدورة التدريبية فى التوليد التى تنظمها وزارة الصحة .

( و ) دبلوم التوليد وأمراض النساء نظام خمس سنوات .

( ز ) دبلوم التمريض نظام ثلاث سنوات مع دبلوم تخصص نساء وولادة .

( ح ) دبلوم المدارس الثانوية الفنية للتمريض مع دبلوم تخصص نساء وولادة .

( ط ) دبلوم التمريض نظام ثلاث سنوات وتجتزئ بنجاح الدورة التدريبية فى التوليد التى تنظمها وزارة الصحة .

( ي ) دبلوم مساعدات الموليدات .

( ك ) دبلوم المدارس الثانوية الفنية للتمريض وتجتزئ بنجاح الدورة التدريبية فى التوليد التى تنظمها وزارة الصحة .

( ل ) شهادة مدارس الدايات بشرط اجتياز الدورة التدريبية التجديدية التى تنظمها وزارة الصحة على أن تعمل الحاصلات على هذا المؤهل كأعضاء فى الفريق الصحى تحت إشراف الوحدات الصحية ويجدد الترخيص لمن كل أربع سنوات بعد أن تجتزئ بنجاح الدورة التدريبية التشغيلية وفى ضوء تقرير من الوحدة الصحية المختصة عن مستوى الأداء .

ويشترط للتخصيص بمزاولة المهنة لغير الحاصلة على أحد المؤهلات المشار إليها أن تجتاز الدورة التدريبية فى التوليد التى تنظمها وزارة الصحة وأن تعمل كعضو فى الفريق الصحى تحت إشراف الوحدة الصحية المختصة ، ويجدد الترخيص لها كل أربع سنوات بعد أن تجتاز الدورة التدريبية التشغيلية وفى ضوء تقرير من الوحدة الصحية المختصة عن مستوى الأداء .

مادة ٢ - يشترط للترخيص في مباشرة استخدام بعض وسائل منع الحمل دون التدخل الجراحي الحصول على أحد المؤهلات المشار إليها في البنود من ( أ ) الى (ك) من الملة السابقة وأجتياز الدورة التدريبية التي تمعد لهذا الغرض .

مادة ٣ - تقوم الادارة العامة للتمريض والادارة العامة لرعاية الامومة والطفولة بالتعاون مع الادارة العامة لتنمية القوى البشرية بتحديد برامج الدورات التدريبية المنصوص عليها بهذا القرار ومواعيد ومكان عقدها وطريقة الالتحاق بها ونظام تقييم تلك الدورات ويصدر بهذا التنظيم قرار من وكيل أول الوزارة للرعاية الصحية الاساسية .

مادة ٤ - ( الفقرة الثانية مستبدلة بقرار وزير الصحة رقم ٩٣ لسنة ١٩٨٣ ) ينشأ بادرة التراخيص الطبية بوزارة الصحة السجلان الآتيان :

- سجل لقيد المرخص لمن بمزاولة مهنة التوليد للحاصلات على المؤهلات المشار إليها في البنود من ( أ ) الى (ك) من الملة الاولى من هذا القرار .

- سجل لقيد المرخص لمن بمباشرة استخدام وسائل تنظيم الاسرة دون تدخل جراحي .

وينشأ بمديريات الشؤون الصحية بالمحافظات السجلان الآتيان :

- سجل لقيد المرخص لمن بمزاولة مهنة التوليد للحاصلات على المؤهل المنصوص عليه في الملة ( ل ) من الملة (١) من هذا القرار . و

- سجل لقيد المرخص لمن بمزاولة مهنة التوليد اللاتي اجتزن بنجاح الدورة التدريبية المشار إليها في الفقرة الثانية من الملة (١) من هذا القرار .

مادة ٥ - (١) على طالبة الترخيص بمزاولة مهنة التوليد أن تقدم إلى مديرية الشؤون الصحية المختصة بطلب القيد في أحد السجلات النصوص عليها في المادة الرابعة من هذا القرار حسب الأحوال على أن ترفق المستندات الآتية :

مادة ٥، فقرة أولى بند ( أ ) : أصل المؤهل الدراسي أو صورة رسمية معتمدة منه أو شهادة النجاح في الدورة التدريبية على حسب الأحوال .

( ب ) صورة طبق الأصل من بطاقة تحقيق الشخصية .

( ج ) صحيفة الحالة الجنائية .

( د ) صورتان فوتوغرافيتان .

( هـ ) الإيصال الدال على سداد رسم القيد وقدره جنيه واحد .

مادة ٥ فقرة ثانية : وتتولى مديريات الشؤون الصحية بالمحافظات إرسال الطلبات المقدمة من الحاصلات على المؤهلات المشار إليها في البنود من ( أ إلى ك ) من المادة (١) من هذا القرار والمستندات المرافقة لها إلى الإدارة العامة للتراخيص الطبية بالوزارة لإصدار التراخيص المطلوبة وتتولى هذه المديريات إصدار التراخيص للحاصلات على شهادة مدرسة الدايات وكذلك الناجحات في الدورة التدريبية .

مادة ٦ - يشكل بكل محافظة مجلس لتأديب المرخص لمن بمزاولة مهنة التوليد من غير المعاملات بالجهاز الإداري للدولة والقطاع العام وذلك على الوجه الآتي :

(١) البند ( : ) من الفقرة الأولى والفقرة الثانية من المادة ( ٥ ) مستبدلة بقرار وزير الصحة رقم ٩٣ لسنة ١٩٨٣ ( الوقائع المصرية ١٩٨٣/٥/٢٤ - العدد ١٢١ ) .

- مدير علم الشؤون الصحية بالمحافظة ..... رئيسا
- مدير عام الإدارة العامة لرعاية الأمومة والطفولة بالمديرية
- مدير الشؤون القانونية بالمديرية ..... أعضاء
- ممثل لنقابة مهنة التمريض تختاره النقابة .....

مادة ٧ — يشكل بديوان عام وزارة الصحة مجلس الاستئناف المنصوص عليه في المادة (١١) من القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٥٤ المعدل بالقانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٨١ المشار إليه للفصل في طلبات استئناف القرارات الصادرة من مجلس التأديب بمحو الاسم من السجلات وذلك على النحو الآتي :

- وكيل أول وزارة لقطاع الرعاية الصحية الأساسية وصحة الأمرة رئيسا
- مدير عام الادارة العامة لرعاية الأمومة والطفولة .....
- مدير عام الادارة العامة للرعاية الصحية الأساسية بالريف ..... أعضاء
- ممثل لنقابة مهنة التمريض تختاره النقابة .....

مادة ٨ — ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ،

تحريرا في ١٨ شوال سنة ١٤٠٢ ( ٧ أغسطس سنة ١٩٨٢ ) .

## القانون رقم ٥٣٧ لسنة ١٩٥٤

في شأن مزاولة مهنة طب وجراحة الأسنان<sup>(١)</sup>

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الاعلان الدستوري الصادر في ١٠ من فبراير سنة ١٩٥٣ من القائد العام للقوات المسلحة وقائد ثورة الجيش ؛

وعلى الاعلان الدستوري الصادر في ١٨ من يونية سنة ١٩٥٣ ؛

وعلى القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٥٠ بمزاولة مهنة طب وجراحة الأسنان المعدل بالمرسومين بقانونين رقمي ٣٢٠ لسنة ١٩٥٢ و ٤٩ لسنة ١٩٥٣ والقانون رقم ٣٣٠ لسنة ١٩٥٣ ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وبناء على ما عرضه وزير الصحة العمومية ، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؛

## اصدر القانون الآتي :

مادة ١ - لا يجوز لاحد الكشف على غم مريض أو مبلشرة أى علاج به أو وصف أدوية أو الاستعاضة الصناعية الخاصة بالأسنان وبوجود عام بمزاولة مهنة طب وجراحة الأسنان بأية حيلة كانت إلا إذا كان مصرياً أو كان من بلد تجيز قوانينه للمصريين مزاولة مهنة طب وجراحة الأسنان بها وكان اسمه مقيدا بسجل أطباء الأسنان أو الأطباء البشريين بوزارة الصحة العمومية وبجدول احدى نقابتي أطباء الأسنان أو الأطباء البشريين على أنه لا يجوز للأطباء البشريين أن يقوموا بالتركيبات الصناعية للأسنان بأنواعها .

(١) الوقائع المصرية في ١٤ أكتوبر سنة ١٩٥٤ - العدد ٨٢ مكرر

ويستثنى شرط الجنسية الأجانب الذين التحقوا باحدى الجامعات المصرية قبل العمل بأحكام هذا القانون .

مادة ٢ - ( مستبطله بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٨ ) يقيد بسجل أطباء الاسنان بوزارة الصحة من كان حاصلًا على درجة بكالوريوس في طب وجراحة الاسنان من احدى الجامعات المصرية وأدى التدريب الاجبارى المقرر .

ويتم التدريب الاجبارى بأن يقضى الخريجون سنة في مواصلة مهنة طب وجراحة الاسنان بصفة مؤقتة في المستشفيات الجامعية والمستشفيات والوحدات التدريبية التي تقرها الجامعات . وذلك تحت اشراف هيئة التدريس بكلية طب الاسنان أو من تتدبهم مجالس الكليات لهذا الغرض من أطباء المستشفيات والوحدات المشار إليها ، وذلك وفقا للنظم التي يصدر بها قرار من الوزير المختص بالتعليم العالي بالاتفاق مع وزير الصحة .

كما يقيد بالسجل المشار اليه من كان حاصلًا على درجة أو دبلوم أجنبى معادل لدرجة البكالوريوس في طب وجراحة الاسنان التي تمنحها الجامعات المصرية وأمضى بعد حصوله على هذا المؤهل تدريبا لمدة سنة معادلا للتدريب الاجبارى المبين في الفقرة السابقة ، وبشرط أن يجتاز بنجاح الامتحان النصوص عليه في المادة (٣) من هذا القانون .

ويصدر بهذه المادلات قرار من لجنة مشكلة من أربعة من أطباء الاسنان يعينهم وزير الصحة ، على أن يكون اثنان منهم على الاقل من عمداء كليات طب الاسنان بالجامعات المصرية (١) .

مادة ٣ - يكون امتحان الحاصلين على الدرجات أو الدبلومات الاجنبية وفقا لنهج الامتحان النهائي لدرجة بكالوريوس في طب وجراحة الاسنان .

(١) انظر قرار وزير الصحة رقم ٢١٦ لسنة ١٩٨٧ في هذا الشأن  
( الوقائع المصرية في ١١/٩/١٩٨٧ - العدد ٢٥٣ ) .



من إحدى الجامعات المصرية ويؤدى الامتحان أمام لجنة مؤلفة من جراحي أسنان يختارهم وزير الصحة العمومية قبل كل امتحان من بين من ترشحهم مجالس كليات الطب المصرية .

ويجب على من يرغب فى دخول الامتحان أن يقدم الى وزارة الصحة العمومية طلبا على النموذج المعد لذلك ويرفق به أصل الدرجة أو الدبلوم الحاصل عليه أو صورة رسمية منه والشهادة المثبتة لتلقى مقرر الدراسة أو أية وثيقة أخرى تقوم مقامها وعليه أن يؤدى رسما للامتحان قدره عشرة جنيهات ويرد هذا الرسم فى حالة عدم الاذن له بدخول الامتحان .

ويؤدى الامتحان باللغة العربية ويجوز تأديته بلغة أجنبية يوافق عليها وزير الصحة العمومية فاذا راسب الطالب فى الامتحان لا يجوز له أن يتقدم اليه أكثر من ثلاث مرات أخرى خلال سنتين وتمنح وزارة للصحة العمومية من أجاز الامتحان بنجاح شهادة بذلك .

مادة ٤ - ( الفقرة الثانية مضافة بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٨ )  
يجوز لوزير الصحة العمومية أن يعفى من أداء الامتحان الأطباء وجراحي الأسنان المصريين الحاصلين على درجة أو دبلوم من إحدى الجامعات الأجنبية المعترف بها من الحكومة المصرية معادلة لدرجة بكالوريوس طب وجراحة الاسنان المصرية اذا كانوا حاصلين على شهادة الدراسة الثانوية الخاصة ( التوجيهية ) أو ما يعادلها وكانوا مدة دراستهم الطبية جنسى السيرة والسلوك وموظفين على تلقى دروسهم العلمية طبق لبرنامج المعاهد التى تخرجوا فيها .

ويشترط أن يؤدى هؤلاء الاطباء التدريب الاجبارى اذا لم يكونوا قد أدوا ما يعادله فى الخارج .

مادة ٥ - ( مستبدلة بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٨ ) يقدم طابا القيد بالسجل الى وزارة الصحة طلبا مؤمنا عليه منه يعين فيه اسمه

ولقبه وجنسيته ومحل إقامته ، ويرفق به أصل شهادة الدرجة أو الدبلوم أو صورة رسمية منها وشهادة الامتحان أو الإعفاء منه بحسب الأحوال وكذلك ما يثبت أداء التدريب الإجبارى أو ما يعادله •

وعلى طالب القيد أن يؤدى رسماً للقيد بسجل الوزارة مقدارَه جنيهِ واحد ويقيد فى السجل اسم الطبيب ولقبه وجنسيته ومحل إقامته وتاريخ الدرجة أو الدبلوم الحاصل عليه والجهة الصادر منها وتاريخ شهادة الامتحان ، أو الإعفاء منه بحسب الأحوال ، ومكان وتاريخ التدريب الإجبارى أو ما يعادله •

وتعطى بالمجان صورة من هذا القيد الى المرخص له فى مزاولة المهنة •

مادة ٥ مكررة - ( مضاعف بالقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٨ ) يعامل خريجى كليات طب الأسنان بالجامعات المصرية أو الجامعات الأجنبية خلال سنة التدريب الإجبارى المعاملة المالية والعينية المقررة لخريجى كليات الطب خلال مدة تدريبهم •

وتحسب مدة التدريب الإجبارى بالنسبة الى خريجى كليات طب الأسنان فى أقدمية الوظيفة ومدة الخبرة فى العمل المنصوص عليها فى قوانين ولوائح التوظيف ومدة الاشتراك فى نظام التأمين الاجتماعى والمعاشات •

مادة ٦ - لا يجوز للطبيب المرخص له فى مزاولة المهنة أن يفتح أكثر من عيادةتين ، وعليه أن يخظر وزارة الصحة العمومية بكتاب موصى عليه بعنوان عيادته وبكل تغيير دائم فيه أو فى محل إقامته خلال شهر من تاريخ فتح العيادة أو حصول التغيير •

مادة ٧ - كل قيد فى سجل اطباء وجراحى الأسنان بالوزارة تم بطريق التزوير أو بطرق احتيالية أو بوسائل أخرى غير مشروعة يلغى بقرار من وزير الصحة العمومية ، ويشطب الاسم المقيد نهائياً منه وتخطر نقابة اطباء الأسنان والنيابة العامة بذلك •

وعلى النقابة اخطار وزارة الصحة العمومية بكل قرار يصدره مجلسها أو هيئتها التأديبية بوقف جراح أو طبيب أسنان عن مزاولة المهنة أو يشطب اسمه .

مادة ٨ - تتولى وزارة الصحة العمومية نشر الجدول الرسمي لاسماء أطباء الاسنان المرخص لهم في مزاولة المهنة وتقوم سنويا بنشر ما يطرأ عليه من تعديلات .

مادة ٩ - يجوز لوزير الصحة العمومية بعد أخذ رأي مجلس نقابة أطباء الأسنان أن يرخص لطبيب لخصائي في مزاولة مهنة طب وجراحة الاسنان في جهة معينة بمصر مدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر غير قابلة للتجديد وفقا للشروط المبينة في هذا الترخيص .

كما يجوز له بعد أخذ رأي مجلس نقابة أطباء الاسنان أن يرخص لطبيب أسنان لا تتوافر فيه الشروط المنصوص عليها في المادة الاولى في مزاولة مهنة طب وجراحة الاسنان في مصر للمدة اللازمة لقادية ما تكلفه به الحكومة على ألا تتجاوز هذه المدة سنتين قابلتين للتجديد مرة واحدة اذا كان هذا الطبيب من المشهود لهم بالتفوق في فرع من فروع طب الاسنان وكانت خدماته لازمة لعدم توافر أمثلة في مصر .

ويجوز له أيضا أن يرخص للأطباء الذين يعيّنون أساتذة أو أساتذة مساعدين في إحدى كليات الطب المصرية في مزاولة مهنة طب وجراحة الاسنان مدة خدمتهم ولو لم تتوافر فيهم الشروط المنصوص عليها في المادة الأولى .

مادة ١٠ - يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز سنتين وبغرامة لا تزيد على مائتي جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين كل من مزاول مهنة طب وجراحة الاسنان على وجه يخالف أحكام هذا القانون .

وفي حالة العود يحكم بالمعقوبتين مما •

وفي جميع الاحوال يأمر القاضي باغلاق العيادة مع نزع اللوحات واللافتات ومصادرة الاشياء المتعلقة بالمهنة ويأمر كذلك بنشر الحكم مرة أو أكثر من مرة في جريحتين يمينهما وذلك على نفقة المحكوم عليه •

مادة ١١ - يعاقب بالمعقوبات المنصوص عليها في المادة السابقة :

( أولا ) كل شخص غير مرخص له في مزاوله مهنة طب وجراحة الانسان يستعمل نشرات أو لوحات أو لافتات أو أية وسيلة أخرى من وسائل النشر اذا كان من شأن ذلك أن يحمل الجمهور على الاعتقاد بأن له الحق في مزاوله مهنة طب الانسان •

وكذلك كل من ينتحل لنفسه لقب جراح أو طبيب أسنان أو غيره من الألقاب التي تطلق على الأشخاص المرخص لهم في مزاوله مهنة طب وجراحة الانسان •

(ثانيا) كل شخص غير مرخص له في مزاوله مهنة طب وجراحة الانسان وجدت عنده آلات أو عدد طبية ما لم يثبت أن وجودها لديه كان لسبب مشروع غير مزاوله من طب وجراحة الانسان •

مادة ١٢ - يعاقب بغرامة لا تتجاوز ١٠ جنيهات كل من يخالف أحكام المادة السادسة وإذا كانت المخالفة بسبب فتح أكثر من عيادتين يجب الحكم أيضا بغلق ما زاد عن المصرح به منها •

مادة ١٣ - الاطباء المقيدون بسجلات وزارة الصحة العمومية عند صدور هذا القانون يستمرون في ممارسة المهنة ولو لم تتوافر فيهم بعض الشروط المنصوص عليها فيه •

مادة ١٤ - يجوز لوزارة الصحة العمومية بعد أخذ رأى مجلس نقابة

أطباء الأسنان أن يرخص لأطباء الأسنان الفلسطينيين اللاجئين الذين أجبرتهم الظروف القهرية الدولية على مغادرتهم بلادهم والالتجاء الى مصر والاقامة فيها والذين تتوافر فيهم الشروط المنصوص عليها في المادة الثانية في مزاولة المهنة بمصر مدة أقصاها سنة قابلة للتجديد مع اعفائهم من تأدية الامتحان المنصوص عليه في المادة الثالثة عند الاقتضاء .

مادة ١٤ مكرراً - ( مضافة بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٠١ لسنة ١٩٥٦ ) يفوض صفة رجال الضبط القضائي في تطبيق أحكام هذا القانون الموظفون الفنيون الذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير الصحة العمومية (١) .

مادة ١٥ - يلغى القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٥٠ المشار اليه - كما يلغى جميع ما يخالف هذا القانون من أحكام .

مادة ١٦ - على وزيرى الصحة العمومية والعدل تنفيذ هذا القانون كل منهما فيما يخصه - ويصدر وزير الصحة العمومية القرارات اللازمة لتنفيذه ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ،

صدر بقصر الجمهورية في ١٦ صفر سنة ١٣٧٤ ( ١٤ أكتوبر سنة ١٩٥٤ ) .

(١) صدر قرار وزيرى الصحة رقم ٨٣٨ لسنة ١٩٦١ بتحويل بعض موظفين صفة مأمورى الضبط في تنفيذ أحكام القانون رقم ٥٣٧ لسنة ١٩٥٤ ( الوقائع المصرية في ١١/١٢/١٩٦١ - العدد ٩٨ ) . وانظر أيضاً القرار رقم ١٥٧٣ لسنة ١٩٧٥ ( الوقائع المصرية في ٢٩/٢/١٩٧٦ - العدد ٥٥ ) .

القانون رقم ١٩٨ لسنة ١٩٥٦

بتنظيم مهنة العلاج النفسى (١)

باسم الأمة

مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على الاعلان الدستورى الصادر فى ١٠ من فبراير سنة ١٩٥٣ ؛

وعلى القرار الصادر فى ١٧ من نوفمبر سنة ١٩٥٤ بتحويل مجلس الوزراء سلطات رئيس الجمهورية ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وبناء على ما عرضه وزير الصحة العمومية ؛

أصدر القانون الآتى :

مادة ١ - لا يجوز لاي شخص أن يزاول مهنة العلاج النفسى الا اذا كان مرخصا له فى ذلك من وزارة الصحة العمومية .

ويشترط للحصول على هذا الترخيص الشروط الآتية :

أولا - أن يكون طالب الترخيص من احدى الفئات الآتية :

( أ ) الحاصلين على دبلوم الامراض العصبية والعقلية من احدى الجامعات المصرية .

( ب ) الحاصلين على دبلوم من الخارج تعادل الدبلوم المنصوص عليها فى

البعد السابق كان: أجنبيا وجب عليه أداء الامتحان أمام اللجنة المشار إليها في المادة الثانية .

( ج ) الحاصلين على مؤهل جامعي من الجمهورية المصرية أو من الخارج وعلى شهادة تخصص في العلاج النفسي من أحد معاهد العلاج النفسي المعترف بها والتي تقرها اللجنة المذكورة .

( د ) أن يكون عضوا عاما أو منتسبا بإحدى جمعيات العلاج النفسي أو هيئات المعترف بها في مصر أو في الخارج والتي تقرها اللجنة المذكورة ويكون قد اجتاز امتحانا أمام هذه اللجنة .

( هـ ) الحاصلين على مؤهل عال في علم النفس من إحدى الجامعات أو أحد المعاهد في مصر أو في الخارج وأعدوا أنفسهم للتخصص في العلاج النفسي لمدة سنتين على الأقل بأحد معاهد العلاج النفسي أو بمؤسساته التي تعترف بها اللجنة المذكورة أو يكون تحت إشرافها وبعد اجتيزه امتحانا أمام اللجنة .

ثانيا - ألا يكون قد حكم بإدانته في جنائية أو جنحة مخلة بالشرف أو ماسة بالكرامة أو لجنة مزاوله مهنة الطب أو إحدى المهن المرتبطة بها بدون ترخيص - وفي هذه الحالة الأخيرة لا يجوز له أن يتقدم بطلب للترخيص قبل مضي خمس سنوات من تاريخ انقضاء العقوبة .

ثالثا - أن يكون حسن السمعة ، محمود السيرة وتقدر اللجنة المذكورة حالة الطالب من هذه الناحية ولها إذا أرادت أن تطلب إيضاحات منه أو من أية جهة أخرى ويكون قرارها في ذلك نهائيا .

مادة ٢ - ( الفقرة الأخيرة مضافة بقرار رئيس الجمهورية بالقانون

رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٧ ) تشكل اللجنة المشارة إليها في المادة السابقة على الوجه الآتى (١) :

وكيل وزارة الصحة العمومية الدائم ..... رئيسا

مدير علم مصلحة الصحة العقلية .....  
مندوب من مجلس للدولة من درجة نائب على الأقل .....  
أستاذ الامراض العصبية بكلية طب القصر العيني بجامعة القاهرة  
خفصة أعضاء يختارهم وزير الصحة العمومية لمدة ثلاث سنوات  
قابلة للتجديد أحدهم أستاذ من أساتذة الامراض الباطنية بكلية  
الطب بجامعة القاهرة على أن تكون له دراية بالمسائل النفسية  
والاربعة الآخرون من الفنيين الاختصاصيين في العلاج النفسى .....

ويجرى الامتحان بواسطة لجنة فنية خاصة شكل من بين أعضائها  
ويصح أن يضم إليها أعضاء من الخارج عند الاقتضاء ويكون تشكيل لجنة  
الامتحان بقرار من الوزير . وترفع قرارات اللجنة العامة الى وزير الصحة  
العمومية خلال أسبوع من تاريخ صدورها وعليه أن يصدر قراره بالتصديق  
أو بالرفض خلال أسبوعين من تاريخ رفع القرار اليه والا أصبح القرار  
نافذا من تلقاء نفسه .

وعلى من يسمح له بتأدية الامتحان أن يدفع رسما قدره عشرة جنيهات  
ويرد الرسم للطلاب اذا أخطر الوزارة بمعدوله عين تأدية الامتحان قبل  
الميعاد المحدد له بسبعة أيام على الأقل .

(١) صدر قرار وزير الصحة في ١٩٥٧/٦/٤ بتنظيم أعمال اللجنة  
النصوص عليها في المادة ٢ من القانون رقم ٦٩٨ لسنة ١٩٥٦ ( الوقائع  
المصرية في ١٩٥٧/٢٩/١٦ - العدد ٧٢ ) .  
كما صدر القرار رقم ٢٣١ لسنة ١٩٨٦ بإعادة تشكيل لجنة العلاج  
النفسى ( الوقائع المصرية في ١٩٨٦/٨/٤ - العدد ١٧٦ ) ، ومم الحل  
بهذا القرار لمدة سنة بالقرار رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٧ ( الوقائع المصرية في  
١٩٨٧/٧/١٩ - العدد ١٦٤ ) . ولادة سنتين بالقرار رقم ٣٢٢ لسنة ١٩٨٨  
( الوقائع المصرية في ١٩٨٩/٤/٢٤ - العدد ٢١ ) .



مادة ٣ - يجب على طالب الترخيص تقديم طلبه الى وزارة الصحة العمومية موضحا فيه الاسم واللقب والجنسية ومحل الإقامة ومرفقا له صحيفة السوابق والمؤهلات الفنية والعلمية الحاصل عليها الطالب .

وعلى قسم الرخص الطبية بالوزارة أن يبعث الى اللجنة المذكورة بجميع البيانات المنو عنها في المادة الاولى المتعلقة بالطلب .

مادة ٤ - (١) يجب على من يرخص له في مزاوله مهنة العلاج النفسى أن يحلف أمام اللجنة المشار اليها في المادة ٣ يفينا بأن يؤدي أعمال مهنته بالامانة والصدق وأن يحافظ على سر المهنة وأن يدفع رسما مقابل قيد اسمه بجدول المشتغلين بالعلاج النفسى قدره مائة قرش .

ويسمى من حلف اليمين الأطباء البشريون الذين سبق لهم أداء اليمين بمناسبة مزاوله مهنتهم .

مادة ٥ - يجب على الممارس النفسى أن يخطر وزارة الصحة العمومية بسكته ومقر عمله خلال شهر من تاريخ حصوله على الترخيص واخطاره بقيد اسمه بجدول الممارسين بوزارة الصحة العمومية وعليه أيضا اخطارها بكل تغير يحصل في سكته أو مقر عمله خلال شهر من تساريح حصول هذا التغير .

مادة ٦ - لا يجوز لمن يمنح ترخيصنا في مزاوله مهنة العلاج النفسى وكان من غير الاطباء أن يتولى علاج أية حالة نفسية مصحوبة بأعراض بدنية أو عقلية أو يشتبه في أنها كذلك إلا بعد عرض المريض على طبيب يقوم بفحصه للتثبت من أن الاعراض التى يشكو منها ليست نتيجة علة في

(١) مستبدلة بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٧ (الوقائع المصرية في ١٣/٧/١٩٥٧ - العدد ٥٣ مكرر « ز » ) والفقرة الأخيرة مضافة بالقانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٧٥ ( الجريدة الرسمية في العدد ٣٨ ١٩٧٥/٩/١٨ )

الجسم أو مرض في العقل وعلى الطبيب أن يستر للمعالج النفسي بتقرير بنتيجة فحصه وعلى المعالج النفسي أن يحتفظ بالتقرير إذا ظهر أن الحالة نفسية أو تحتاج لعلاج نفسى كجزء متمم للعلاج البدنى أو العقلى وتولى علاجها على هذا الاعتبار وفى هذه الحالة الأخيرة يتعين عليه أن يكون على اتصال دائم بالطبيب وأن يبادله الرأى فيما يختص باستمرار العلاج النفسى أو قطعه أو أرجائه .

مادة ٧ - إذا كانت الحالة نفسية سيطرت على المريض أعراض جديدة غير التى أثبتتها الفحص من قبل بمعرفة الطبيب فعلى المعالج النفسى أن يشير على المريض بعرض نفسه على الطبيب للتثبت من حقيقة الاعراض وسببها وليس له أن يستمر فى العلاج النفسى الا بمشورة الطبيب كما لو كانت الحالة مستجدة

وكذلك إذا تبين للمعالج أن الحالة المعروضة عليه عقلية أو يشبهه فى أنها عقلية يجب عليه أن يتصل بأهل المريض على الفور لعرضه على طبيب اختصاصى فى الامراض العقلية ولا يجوز له أن يستمر فى علاج المريض نفسيا الا تحت اشراف الطبيب العقلى وبالتعاون معه .

مادة ٨ - إذا كان المعالج النفسى غير طبيب فلا يجوز له بحال من الاحوال أن يتصدى لتشخيص المله والآفات الجسمية أو علاجها أو مباشرة أى علاج عضوى مما لا يجوز لغير الطبيب أن يزاوله ومحظور عليه الكشف على جسم المريض أو للنصح اليه بأية وصفات طبية أو دوائية .

مادة ٩ - يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز سنتين وبغرامة لا تزيد على مائتى جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين كل من يزاول مهنة العلاج النفسى دون أن يكون اسمه مقيدا فى جدول المعالجين النفسين بوزارة الصحة العمومية وفى حالة العود يحكم بالعقوبتين معا .

مادة ١٠ - إذا أخذ المعالج النفسى بواجبه عرض أمره على اللجنة المذكورة لمحاكمته تأديبيا ولها بعد تحقيق ما نسب اليه وسماع أقواله أن يوقع عليه أحد الجزاءات التأديبية الآتية : الإنذار أو التوبيخ أو الموقف مدة أقصاها ثلاث سنوات أو سحب الترخيص نهائيا ولا يكون انعقاد اللجنة صحيحا فى هذه الحالة الأخيرة الا بحضور سبعة من أعضائها على الأقل .

مادة ١١ - استثناء من أحكام الفقرة أولا من المادة الاولى . يجوز للأشخاص المشتغلين بالعلاج النفسى حاليا ممن لا تتوافر لديهم هذه المؤهلات ويكونون قد أمضوا فى ممارسة هذه المهنة خمس سنوات على الأقل أن يتقدموا الى اللجنة المنصوص عليها فى المادة الثانية خلال سنة من تاريخ صدور هذا القانون لتتظر فى الترخيص لهم فى الاستمرار فى مزاوله العلاج النفسى بعد التثبت من خلوهم من الموانع المنصوص عليها فى الفقرتين ثانيا وثالثا من المادة المذكورة ومن صلاحياتهم فنيا لهذا النوع من العلاج .

مادة ١٢ - استثناء من أحكام المواد السابقة الخاصة بامتحان الطالبين أمام اللجنة المنصوص عليها فى المادة الثانية . يجوز لوزير الصحة العمومية أن يعفى من هذا الامتحان أساتذة علم النفس بالجامعات أو المعاهد المصرية .

كما يجوز له أن يعفى من هذا الامتحان أساتذة علم النفس السابقين بالجامعات أو المعاهد المصرية أو الاجنبية .

مادة ١٣ - على وزير الصحة العمومية والعدل تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية ولوزير الصحة العمومية اصدار القرارات اللازمة لتنفيذه ،

صدر بديوان الرئاسة فى ٢١ رمضان سنة ١٣٧٥ ( ٢ مايو سنة ١٩٥٦ )

( م ٣٠ - موسوعة مصر - ج ١٨ )

# قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٧ بتتظيم مزاولة مهنة صانعى الأسنان ومحال صنعها (١)

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على ما أرتأه مجلس الدولة ؛

قرر القانون الآتى :

مادة ١ - لا يجوز لأحد مباشرة صناعة أجهزة الأسنان الاستعاضية الا اذا كان مصرى الجنسية أو من بلد تجيز قوانينه للمصريين مباشرة هذه الصناعة بها وكان اسمه مقيدا بسجل صانعى الأسنان بوزارة الصحة العمومية .

مادة ٢ - ينشأ بوزارة الصحة العمومية سجل يقيد فيه أسماء صانعى الأسنان نظير أداء رسم قدره مائة قرش .

مادة ٣ - يشترط لقيد بالسجل المشار اليه فى المادة السابقة أن يكون الطالب حاصلًا على شهادة صادرة من أحد أقسام صناعة الأسنان الملحقة بالمدارس الفنية الحكومية أو على شهادة صادرة من معهد فنى أجنبى يعتبر معادلة للشهادة المصرية واجتاز الامتحان المنصوص عليه فى المادة (١) .

وتقدر معادلة الشهادة الاجنبية للشهادة المصرية لجنة مكونة من مدير قسم الرخص الطبية وأربعة أطباء أسنان يعينهم وزير الصحة العمومية على أن يكون اثنان منهم على الأقل من جراحي الأسنان الأساتذة أو الأساتذة المساعدين بالجامعات المصرية . وتعطى وزارة الصحة العمومية مستقرجا رسميا من هذا القيد فى السجل مجانًا .

(١) الوقائع المصرية فى ١٣ يوليه سنة ١٩٥٧ - العدد ٥٣ مكرر ( ز ) .

**مادة ٤ -** يكون امتحان حملة الشهادات أو الدبلومات الأجنبية في صناعة الأسنان وفقاً لمنهج الامتحان النهائي لأقسام صناعة الأسنان أمام لجنة مؤلفة من ثلاثة أعضاء اثنان منهم من الأساتذة أو الأساتذة المساعدين بإحدى كليات طب الأسنان بالجامعات المصرية والثالث من مدرسي صناعة الأسنان ويعينون بقرار من وزير الصحة العمومية .

وعلى من يرغب دخول الامتحان أن يقدم الى وزارة الصحة العمومية طلباً بذلك على الوجه الذى يحدده وزيرها وأن يؤدى رسماً للامتحان قدره خمسة جنيهات ويرد هذا الرسم إذا أخطرت الوزارة بمعدوله عن دخول الامتحان قبل الميعاد المحدد له بسبعة أيام على الأقل أو لم يسمح له بدخوله .

ويؤدى الامتحان باللغة العربية أو بإحدى اللغات الأجنبية التى يوافق عليها وزير الصحة العمومية وتعطى وزارة الصحة العمومية من يجتاز الامتحان شهادة بذلك .

**مادة ٥ -** الممارسون لصناعة الأسنان الذين أمضوا في مزاوله هذه الصناعة خمس سنوات أو أكثر عند العمل بهذا القانون يعفون من الشروط المنصوص عليها فيه . ويقبل قيد أسمائهم في السجلات متى قدموا لوزارة الصحة العمومية ما يثبت انقضاء هذه المدة على ممارستهم لصناعة الاسنان بجمهورية مصر .

أما من أمضى من هؤلاء في ممارسة هذه الصناعة مدة لا تقل عن سنتين ولم تبلغ خمس سنين حتى تاريخ العمل بهذا القانون فلا يقبل قيد اسمه في السجلات الا اذا اجتاز الامتحان المنصوص عليه في المادة ٤ .

ولن يرسل في هذا الامتحان الحق في أن يعاد امتحانه أمام هذه اللجنة بعد ستة أشهر على الأقل من تاريخ ظهور نتيجة الامتحان الاول وتعطى للفاجحين شهادة بذلك من وزارة الصحة العمومية .

مادة ٦ - على الممارسين لصناعة الاسنان ممن يرغبون الانتفاع بأحكام المادة السابقة أن يقدموا طلباتهم الى وزارة الصحة العمومية مرفقا بها كافة الاوراق والمستندات اللازمة للتقيد أو لدخول الامتحان وذلك في موعد لا يجاوز ستة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون .

مادة ٧ - ( الفقرة الثانية مضافة بقرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٦٤ ) لا يجوز انشاء أو ادارة محل أو مصنع لصناعة الاسنان الا بعد الحصول على ترخيص في ذلك من وزارة الصحة العمومية ولا يعطى هذا الترخيص الا لطبيب أسنان مرخص له في مزاولة المهنة أو لصانع أسنان مقيد اسمه بسجل صناعى الاسنان ويصدر وزير الصحة العمومية قرارا بالاشتراطات الواجب توافرها في هذه المحال أو المصانع (١) .

وعلى طالب الترخيص أن يؤدى رسم معاينة عند تقديم طلبه ، كما يحصل رسم سنوى نظير التفتيش على المحال والمصانع المرخص بها ويصدر بتحديد هذين الرسمين قرار من وزير الصحة على ألا يجاوز رسم المعاينة مبلغ مائتى قرش ورسم التفتيش مبلغ مائة قرش سنويا .

مادة ٨ - لا يجوز لصانع الاسنان المقيد اسمه بالسجل أخذ مقياس أسنان أو تعديل مقياس ورد له من طبيب أسنان مرخص له . كما لا يجوز له حيازة الكرسي الذى يستعمل لرضى الاسنان .

مادة ٩ - يجب على صاحب مصنع الاسنان أن يخطر وزارة الصحة العمومية بكتاب موصى عليه بأسماء الصناع الذين يعملون بالمصنع ورقم وتاريخ قيد كل منهم بسجل صناعى الاسنان وبأينهماء غيرهم من العمال

(٢) صدر في هذا الشأن قرار وزير الصحة رقم ٢٢٣ لسنة ١٩٦٢ .  
(الوقائع المصرية في ١٩٦٢/٧/٤ - العدد ٥٣) ، المعدل بالقوانين رقمي ٦٨ لسنة ١٩٦٨ و ١٥٧ لسنة ١٩٨٢ .

وعليه أيضا أن يخطرهما بالطريقة ذاتها بأسماء كل من صانعى الاسنان الذين يعينون بالمصنع أو يتركونه وذلك خلال ثلاثين يوما من التعيين أو الترك .

مادة ١٠ - لا يجوز لصاحب المصنع أن يقبل طقم أسنان أجزاء منه لصنعه الا اذا كان مصحوبا بتذكرة من طبيب أسنان مرخص له في مزاوله المهنة موضحا فيها جميع البيانات اللازمة لتقيدها بسجل المصنع وتحفظ هذه التذكرة في المصنع لتقديمها عند الطلب .

مادة ١١ - يجب أن يحفظ في كل مصنع للأسنان سجل للإطقم أو أجزائها التي تجهز بالمصنع وتكون صفحاته مرقومة برقم متسلسل وتفيد فيه :

- ١ - تاريخ ورود الطقم .
- ٢ - اسم الطبيب الذى أخذ المقاس .
- ٣ - نوع الطقم ونوع المادة المطلوب صنعه منها .
- ٤ - عيار الذهب أو البلاتين المستعمل في الطقم .
- ٥ - تاريخ تسليم الطقم .
- ٦ - توقيع صاحب المصنع .

مادة ١٢ - كل مخالفة لأحكام هذا القانون يعاقب مرتكبها بالحبس مدة لا تجاوز ستة أشهر وبغرامة لا تزيد على خمسين جنيتها أو بأحدى هاتين العقوبتين . وإذا كان المصنع غير مرخص وجب الحكم بإغلاقه .

وينفذ الحكم بالإغلاق دون اعتداد بأى استشكال في تنفيذه .

مادة ١٣ - ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية ويكون له قوة القانون .

• ولوزير الصحة العمومية إصدار القرار اللازم لتنفيذه (١).

يسم هذا القرار بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر برئاسة الجمهورية في ١٥ ذى الحجة سنة ١٣٧٦ ( ١٣ يولييه سنة ١٩٥٧ ) .

---

(١) صدر قرار وزير الصحة رقم ٣٩٠ لسنة ١٩٥٩ في هذا الشأن  
(الوقائع المصرية في ١٠/١٠/١٩٥٩ - العدد ٩٧) .



قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٩  
في شأن إعادة تنظيم مزاولة مهنة تجهيز النظارات الطبية  
وبيعها في اقليمى الجمهورية (١)

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ؛

وعلى القانون رقم ٦٢٢ لسنة ١٩٥٣ بتنظيم مزاولة مهنة تجهيز وبيع  
النظارات الطبية بالاقليم المصرى ؛

وعلى القانون رقم ٤٠٢ لسنة ١٩٥٧ بالاقليم السورى ؛

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ؛

قرر القانون الآتى :

الباب الأول

مزاولة المهنة

مادة ١ - لا يجوز لاي شخص أن يزاول مهنة تجهيز النظارات الطبية  
وبيعها في الجمهورية العربية المتحدة الا اذا كان مرخصا له في ذلك من  
وزارة الصحة التنفيذية المختصة .

ويقصد بالنظارات في نصوص هذا القانون - النظارات التى تحمل  
عدسات مصححة للنظر .

مادة ٢ - يشترط فيمن يرخص له في مزاولة هذه المهنة أن تتوافر  
فيه الشروط الآتية :

(١) الجريدة الرسمية في ٣ سبتمبر سنة ١٩٥٩ - العدد ١٨٨ مكرر .

( أ ) أن يكون متمتعا بجنسية الجمهورية العربية المتحدة أو من بلد تجيز قوانينه للمتمتعين بجنسية الجمهورية العربية المتحدة مزاوله هذه المهنة فيه .

( ب ) أن يكون حاصلًا على شهادة من أحد المعاهد المختصة المعترف بها في أى من الاقليمين أو على شهادة معادلة من الخارج . وتقوم بتقدير هذه الشهادات وتقرير معادلتها لجنة تشكل بقرار من وزير الصحة المركزى (١) .

( ج ) أن يكون قد أمضى بعد حصوله على المؤهل المنصوص عليه في الفقرة السابقة مدة تمرين لا تقل عن ستة أشهر في مؤسسة لتجهيز النظارات الطبية تعترف بها وزارة الصحة التنفيذية المختصة .

( د ) أن يكون محصود السيرة ، حسن السمعة وألا يكون قد سبق الحكم عليه بمقوبة جنائية أو بمقوبة جنحة في جريمة مخلة بالشرف مالم يكن قد رد اليه اعتباره .

ويستثنى من شرط الحصول على المؤهل المنصوص عليه في الفقرة (ب) من هذه المادة كل من سبق الترخيص له بمزاولة هذه المهنة .

## الباب الثانى

### سجل القيد

مادة ٣ - ينشأ بوزارة الصحة التنفيذية المختصة سجل تقيد فيه أسماء المرخص لهم في مزاولة هذه المهنة والمؤهلات الحاصلين عليها . وتاريخ

(١) صدر قرار وزير الصحة العمومية المركزى رقم ١٦ لسنة ١٩٥٩ بتشكيل لجنة تقدير قيمة الشهادات الاجنبية المنصوص عليها في البند (ب) من المادة الثانية من القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٥٩ في شأن اعادة تنظيم مزاولة وتجهيز النظارات الطبية وبيعها ( الجريدة الرسمية في ٢٨/١١/١٩٥٩ - العدد ٢٦٠ ) .

٤٧٣ ..... طلب ومهن ومنشآت طبية

حصولهم عليها والجهة التي منحتها وتاريخ الترخيص ومحل مزاولة المهنة ،  
ومحل الإقامة •

ويؤدى رسم قيد قدره جنيهاً مصرياً أو عشرون ليرة سورية كما  
يؤدى هذا الرسم عند طلب إعادة القيد •

وتعطى الوزارة المختصة مستخرجاً من هذا القيد تلتصق عليه الصورة  
الفوتوغرافية للمرخص له مختومة بخاتمتها — نظير رسم قدره جنية مصرى  
أو عشر ليرات سورية •

مادة ٤ — تتولى وزارة الصحة التنفيذية المختصة نشر أسماء المرخص  
لهم فى مزاولة هذه المهنة فى الوقائع •

مادة ٥ — على من سبق أن رخص له فى مزاولة المهنة أو أدرج اسمه  
فى السجل ثم توقف عن العمل أن يخطر بذلك وزارة الصحة التنفيذية  
المختصة بخطاب مسجل مصحوب بعلم وصول مبيناً فيه تاريخ توقفه ،  
ورقم الترخيص وتاريخه ، وسبب التوقف ويرفق به كذلك المستخرج  
المعطى له •

ويشطب اسم المرخص له من السجل المنصوص عليه فى المادة الثالثة  
من هذا القانون اذا مضى على توقفه عن العمل مدة ثلاث سنوات •

ولا يعاد قيده فى السجل الا اذا توافرت الشروط الواردة فى المادة  
الثانية من هذا القانون •

### الباب الثالث

#### مجلات تجهيز النظارات الطبية وبيعها

مادة ٦ — لا يجوز فتح محل لتجهيز النظارات الطبية لبيعها الا  
بترخيص من وزارة الصحة التنفيذية المختصة ، ويصدر قرار من وزير

الصحة التنفيذي بالشروط الواجب توافرها في المحل وفي طالب الرخصة (١) .

مادة ٧ - يجب على من يطلب فتح محل من هذا النوع أن يدفع رسماً قدره جنيهاً أو عشرون ليرة سورية ، كما يؤدي هذا الرسم عند نقل المحل .

مادة ٨ - يجب أن يكون للمحل مدير فني مرخص له في مزاولة المهنة ويكون هو المسئول عن تجهيز النظارات الطبية وبيعها ويجب على صاحب المحل إبلاغ وزارة الصحة التنفيذية المختصة عن اسم المدير الفني لمحل .

مادة ٩ - لا يجوز لشخص أن يدير أكثر من محل لتجهيز النظارات الطبية وبيعها أو فرع واحد إذا تعددت فروع المحل الواحد .

مادة ١٠ - يقتصر العمل في المحل على تجهيز النظارات الطبية وبيعها ومع ذلك يجوز بيع أصناف أخرى تحدد بقرار من وزير الصحة العمومية التنفيذي (٢) .

مادة ١١ - لا يجوز أن يصرف المحل نظارة طبية إلا بناء على فكرة من طبيب رمدي ، ولا يجوز ادخال أي تعديل على الوصف المبين بها .

مادة ١٢ - لا يجوز توقيع الكشف على طالب النظارة أو غيره في

(١) صدر قرار وزير الصحة رقم ٥٥٨ لسنة ١٩٦٠ بتحديد الشروط الواجب توافرها في محال تجهيز النظارات الطبية وبيعها وفي طالب الترخيص بفتحها ( الوقائع المصرية في ١٠/١٠/١٩٦٠ - العدد ٧٩ ) المعدل بالقرار رقم ٤٤١ لسنة ١٩٧٧ .

(٢) صدر قرار وزير الصحة العمومية رقم ٥٥٨ لسنة ١٩٦٠ بتحديد الاصناف التي يجوز بيعها بمحلات تجهيز النظارات الطبية بأقليم مصر ( الوقائع المصرية في ١٣/١٠/١٩٦٠ - العدد ٨٠ ) المعدل بقرار وزير الصحة رقم ٨٥٨ لسنة ١٩٦١ ( الوقائع المصرية في ٢١/١٢/١٩٦١ - العدد ١٠١ ) وأنظر القرار رقم ١٦٠ لسنة ١٩٧٨ بشأن تركيب العدسات اللاصقة ( الوقائع المصرية في ٨/٥/١٩٧٨ - العدد ١٠٧ ) .

المحل كما لا يجوز أن يحتوى المحل على حجرة مظلمة أو على الآلات الخاصة بقياس انكسار الأشعة في العين .

مادة ١٣ - يجب أن يبين على المحميات والنظارات التي بالمحل نوعها واسمها للتجارى والمصنع المستورد منه .

مادة ١٤ - على المدير الفنى للمحل أن يحتفظ فيه بسجل مرقومة صفحاته بأرقام متسلسلة وعلى كل صفحة خاتم وزارة الصحة التنفيذية ، وعليه أن يثبت فيه كل نظارة طبية يضرفها طبقا للبيانات الآتية :

- ١ - اسم الطبيب الذى وصف النظارة .
- ٢ - اسم طالب النظارة .
- ٣ - قوة العدسات طبقا لما هو وارد فى التذكرة .
- ٤ - نوع العدسات الموصوفة ومميزاتها .
- ٥ - تاريخ صرف النظارة .
- ٦ - توقيع مدير المحل .

مادة ١٥ - يجب على المدير الفنى للمحل أن يختم تذكرة الطبيب بخاتم يبين فيه اسم المحل ورقم وتاريخ قيد النظارة بالسجل المنصوص عليه فى المادة السابقة وأن يوقع عليها باسمه .

مادة ١٦ - يجب أن يبين رقم الترخيص بفتح المحل وتاريخه ورقم الترخيص للمدير الفنى وتاريخه فى لوحة تعلق فى مكان ظاهر بالمحل .

مادة ١٧ - تفصل اللجنة المشكلة وفقا لاحكام المادة الثامنة عشرة من هذا القانون فى كل خلاف قد يحدث بين الطبيب الذى وصف النظارة وبين المدير الفنى للمحل الذى قام بتجهيزها ، ويكون قرارها فى هذا الشأن نهائيا .

## الباب الرابع

### التأديب وإعادة القيد

مادة ١٨ - كل مشغل بمزاولة مهنة تجهيز النظارات الطبية وبيعها يرتكب أمرا من الأمور المخلة بحسن أدائها أو يخالف أحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له أو يصدر ضده حكم نهائى بعقوبة جنائية أو بعقوبة جنحة في جريمة مخلة بالشرف أو بحكم بالتعويض فيها يحاكم تأديبيا .

ويشكل مجلس التأديب في الاقليم الجنوبى من :

مدير عام مصلحة طب العيون ..... رئيسا  
مدير قسم البصريات .....  
نائب بمجلس الدولة ينتدبه رئيس ادارة الفتوى والتشريع المختص |  
عضوين

ويشكل في الاقليم الشمالى من :

أخصائى رمدى يعينه وزير الصحة التنفيذى ..... رئيسا  
أخصائى في البصريات يعينه وزير الصحة التنفيذى .....  
المختص .....  
نائب من مجلس الدولة ينتدبه رئيس ادارة الفتوى والتشريع |  
عضوين

وتتظم بقرار من وزير الصحة المركزى الاجراءات التى تتبع في المحاكمة وفى تنفيذ العقوبات (١) .

مادة ١٩ - مع عدم الاخلال بالمسئولية الجنائية ، للمجلس أن يوقع على المخالف احدى العقوبات الآتية :

الانذار .

التوبيخ .

(١) انظر قرار وزير الصحة رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٣ ( الوقائع المصرية في ١٦/٤/١٩٧٣ - العدد ٨٣ ) .

الوقف لمدة لا تزيد على سنتين .

شطب اسمه نهائيا من السجل .

وتبلغ هذه العقوبات الى وزارة الصحة التنفيذية المختصة للتأشير بها في السجل المنصوص عليه في المادة الثالثة من هذا القانون .

مادة ٢٠ - مع مراعاة ما نص عليه في هذا القانون ، يجوز لوزير الصحة التنفيذي المختص النظر في إعادة قيد من شطب اسمه نهائيا من السجل بعد خمس سنوات ميلادية من تاريخ صدور قرار الشطب الا اذا رد اليه اعتباره قبل ذلك ويؤدى في هذه الحالة الرسم المقرر .

### الباب الخامس

#### التفتيش

مادة ٢١ - تخضع محلات تجهيز النظارات الطبية وبيعها للتفتيش الذى تقوم به السلطات الصحية المختصة للتحقق من تنفيذ احكام هذا القانون والاستراطات التى يصدر بها قرار من الوزير التنفيذي المختص .

مادة ٢٢ - اذا وجدت مخالفة للاشتراطات المنوه عنها في المادة السادسة من هذا القانون يجب على المرخص له ازالتها خلال فترة تحدد له بحيث لا تتجاوز ستين يوما فاذا لم يزلها خلال هذه المهلة جاز للوزير التنفيذي المختص اصدار قرار باغلاق المحل اداريا الى أن تزال المخالفة .

### الباب السادس

#### العقوبات

مادة ٢٣ - كل من راول منه تجهيز النظارات الطبية أو بيعها أو فتح محلا بدون ترخيص يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر وبغرامة لا تزيد على عشرين جنيها مضريا أو مائتى ليرة سورية أو باحدى هاتين

المقويتين وفي جميع الاحوال يحكم القاضى باغلاق المحل ونزع لوحاته ومصادرة الاشياء المتعلقة بالمهنة .

مادة ٢٤ - كل مخالفة أخرى لاي حكم من أحكام هذا القانون يعاقب مرتكبها بالحبس مدة لا تجاوز شهرا وبغرامة لا تزيد على عشرين جنيا مصريا أو مائتى ليرة سورية أو باحدى هاتين العقوبتين ويجب الحكم بمصادرة الاشياء محل المخالفة .

## الباب السابع

### أحكام عامة

مادة ٢٥ - يعتبر مفتشو وزارة الصحة الرهديون ومفتشو الصحة في المحافظات والمراكز من رجال الضبط القضائي في تنفيذ أحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له .

مادة ٣٦ - يحدد بقرار من وزير الصحة التنفيذى المختص المهل اللازم اعطاؤها للمحلات القائمة عند صدور هذا القانون حتى تكيف أوضاعها وفقا له (١) .

مادة ٣٧ - يلتقى القانون رقم ٦٢٢ لسنة ١٩٥٣ للتعليم المصري والقانون رقم ٤٠٢ لسنة ١٩٥٧ للتعليم السوري .

مادة ٣٨ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ،  
صدر برئاسة الجمهورية في ٢٥ صفر سنة ١٣٧٩ ( ٣٠ أغسطس سنة ١٩٥٩ ) .

(١) صدر قرار وزير الصحة العمومية رقم ٦٣٧ لسنة ١٩٦٠ بشأن المهل اللازم اعطاؤها لمحلات تجهيز النظارات الطبية وبيعها القائمة بالأقليم الجنوبي عند صدور القانون ١٩٣ لسنة ١٩٥٩ حتى تكيف أوضاعها وفقا له ( الوقائع المصرية في ١١/٣/١٩٦٠ - العدد ٨٦ ) .



## القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٥

## في شأن تنظيم مزاوله مهنة العلاج الطبيعى (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه ، وقد أصدرته :

مادة ١ - مع مراعاة أحكام قانون مزاوله مهنة الطب ، لا تجوز مزاوله مهنة العلاج الطبيعى الا بترخيص من وزارة الصحة طبقا للاجراءات والافضاع المقررة فى القانون (٢) .

مادة ٢ - يشترط للحصول على ترخيص مزاوله مهنة العلاج الطبيعى ما يأتى :

١ - أن يكون طالب الترخيص مصرى الجنسية أو من رعليا الدول التى تعامل المصريين بالمثل .

٢ - أن يكون حاصلًا على أحد المؤهلات الدراسية الآتية :

( أ ) بكالوريوس العلاج الطبيعى من إحدى الجامعات المصرية .

( ب ) بكالوريوس العلاج الطبيعى من معهد التربية الرياضية قبل العمل بهذا القانون .

(١) الجريدة الرسمية فى ٢١/٣/١٩٨٥ - العدد ١٢ تابع .  
(٢) نصت المادة الأولى من القانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٨٣ على أنه لا يجوز لخريجى المعاهد العليا للتمريض والعلاج الطبيعى مزاوله مهنتهم الا بعد اداء تدريب اجبارى لمدة سنة فى إحدى المستشفيات أو المؤسسات العلاجية التى يصدر بتحديددها قرار من وزير الدولة للصحة ( الجريدة الرسمية فى ٢٢/١٢/١٩٨٣ - العدد ٥١ ) .

( ج ) دبلوم البعثة الداخلية في العلاج الطبيعي من معهد التربية الرياضية قبل العمل بهذا القانون .

( د ) شهادة أجنبية معادلة لاي من الشهادات السالف ذكرها وفقا للقوانين واللوائح الخاصة بذلك .

٣ - أن يكون محمود السيرة حسن السمعة .

٤ - ألا يكون سبق الحكم عليه بعقوبة جنائية أو جنحة في جريمة مخلة بالشرف أو الامانة أو متعلقة بمزاولة مهنة الطب أو احدى المهن المرتبطة بها دون ترخيص ، وذلك كله ما لم يكن قد رد اليه اعتباره .

مادة ٣ - ينشأ بوزارة الصحة السجلان الآتيان :

١ - سجل لممارسي العلاج الطبيعي : ويقتيد فيه الحاصلين على أحد المؤهلات الحراسية المشار اليها في البنود أرقام ( أ ) و ( ب ) و ( ج ) و ( د ) من البند ٢ من المادة السابقة وكذا الحاصلون على مؤهلات دراسية معادلة لها .

٢ - سجل أخصائي العلاج الطبيعي : وتقتيد فيه الفئات الآتية :

( أ ) من يزاول مهنة العلاج الطبيعي مدة لا تقل عن خمس سنوات .  
( ب ) ممارس العلاج الطبيعي الذي حصل على درجة علمية لا تقل عن الماجستير في مجال التخصص

مادة ٤ - للحاصل على دبلوم التخصص في التليك والكمرباء أو أية مؤهلات دراسية معادلة ، الحق في مزاولة تخصصه تحت إشراف الطبيب المعالج .

ويقتيد في السجل المعد لذلك بوزارة الصحة قبل حصوله على الترخيص بالعمل .

مادة ٥ - تشكل لجنة دائمة من كل من :

- ١ - رئيس الادارة المركزية للشئون العلاجية أو من ينوب عنه رئيسا .
- ٢ - أحد رؤساء أقسام الطب الطبيعى بالجامعات أو الأكاديمية الطبية العسكرية يختاره وزير الصحة .
- ٣ - عميد المعهد العالى للعلاج الطبيعى .
- ٤ - رئيس الجمعية المصرية للطب الطبيعى أو من ينوبه .
- ٥ - رئيس قسم الطب الطبيعى بوزارة الصحة .
- ٦ - مدير ادارة التراخيص الطبية أو من ينوب عنه .
- ٧ - عضو من ادارة الفتوى لوزارة الصحة بمجلس الدولة .
- ٨ - عضوين من رابطة أخصائى العلاج الطبيعى .

وتكون اختصاصات هذه اللجنة كالتالى :

- ( أ ) النظر فى طلبات التراخيص سواء لزاوى مهنة العلاج الطبيعى ، أو المكان الذى ستمارس فيه مهنة العلاج الطبيعى .
- ( ب ) وضع الاشتراطات اللازمة لمراكز العلاج الطبيعى .
- ( ج ) اعتماد أجهزة ووسائل العلاج الطبيعى .
- ( د ) تحديد المراكز المخصصة الواردة فى الفقرة (ب) من السجل ( ٢ ) بالمادة الثالثة .

مادة ٦ - على طالب الترخيص أن يتقدم بطلبه الى اللجنة المذكورة بالمادة السابقة متضمنا البيانات التى يحفظها وزير الصحة ويرفق بالطلب صحيفة الحالة الجنائية والمؤهلات الدراسية وشهادات الخبرة وايصال سداد رسوم القيد التى تحدد بقرار من وزير الصحة بما لا يجاوز عشرة جنيهات .

مادة ٧ - لا يجوز لمن قيد اسمه بالسجلات المشار إليها مزاوله مهنة العلاج الطبيعى إلا بعد جلف يمين أمام وزير الصحة أو من ينييه بأن يؤدى مهنته بأمانة وأن يحافظ على سر المهنة .

مادة ٨ - على من يزاول العلاج الطبيعى وضع وتنفيذ برنامج العلاج الطبيعى بناء على التقرير الطبى الكتابى الصادر من الطبيب المعالج ، وأن يكون على اتصال دائم به ، ويتبادل الرأى معه فى شأن استمرار العلاج ، ويكون الاتصال فوريا اذا ظهرت على المريض أعراض جديدة غير التى أثبتتها فحص الطبيب المعالج من قبل .

ولا يجوز لمن يزاول العلاج الطبيعى تشخيص الحالات ، أو اعطاء وصفات أو شهادات طبية أو دوائية ، أو طلب فحوص معملية أو اشعاعية أو غيرها .

مادة ٩ - لا تجوز مزاوله مهنة العلاج الطبيعى فى مراكز خاصة خارج المنشآت الطبية المنصوص عليها فى القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٨١ بتنظيم المنشآت الطبية ، الا بترخيص خاص من وزارة الصحة ويمنح هذا الترخيص للمقيدين بالسجل (٢) المنصوص عليه فى المادة الثالثة من هذا القانون .

مادة ١٠ - يمنح المشتغلون بالعلاج الطبيعى وقت صدور هذا القانون مهلة قدرها سنة تبدأ من تاريخ العمل به لاستيفاء شروط مزاوله المهنة المنصوص عليها فيه .

مادة ١١ - مع عدم الاخلال بالاحكام الواردة فى القانون رقم ٤١٥ لسنة ١٩٥٤ فى شأن مزاوله مهنة الطب ، يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز سنتين وبغرامة لا تزيد على خمسمائة جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين كل من خالف احكام المواد الاولى والثامنة والتاسعة من هذا القانون وتضاعف العقوبة فى حالة العود .

مادة ١٢ - سيعاقب تأديباً كل من زاول مهنة العلاج الطبيعى بالمخالفة لاحكام هذا القانون أو العرف والتقاليد المرعية أو خرج على مقتضاياتها ، وتكون العقوبات التأديبية كالآتى :

١ - الانذار .

٢ - الوقف عن مزاوله المهنة لمدة لا تزيد على سنتين .

٣ - شطب الاسم من السجل المعد لذلك بوزارة الصحة .

مادة ١٣ - يشكل مجلس التأديب بوزارة الصحة من (١)

رئيس الادارة المركزية للشئون العلاجية أو من ينوب عنه .....	رئيساً
نائب من ادارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة .....	أعضاء
رئيس قسم الطب الطبيعى بوزارة الصحة .....	
مندوبين عن رابطة أخصائى العلاج الطبيعى .....	

ولا يكون انعقاد المجلس صحيحا الا اذا حضره اغلبيه الاعضاء ويصدر المجلس قراراته بالأغلبية وتكون نهائية مشتملة على الاسباب التى بنيت عليها ويبلغ صاحب الشأن بالقرار خلال خمسة عشر يوما من تاريخ صدوره بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول .

مادة ١٤ - يشطب من السجل المعد بوزارة الصحة كل من فقد شرطا من الشروط الواردة فى المادة الثانية من هذا القانون ، ويصدر بالشطب قرار من لجنة القيد المنصوص عليها فى المادة الخامسة بعد احالة الأمر اليها من وزير الصحة ، ويجوز للجنة قبل اصدار قرارها الاستماع الى أقوال صاحب الشأن ، ويكون قرار اللجنة نهائيا ، وتتظم اللائحة التنفيذية الاجراءات المقررة لذلك .

مادة ١٥ - لن صدر قرار تأديبى بشطب اسمه أن يطلب من اللجنة المنصوص عليها فى المادة الخامسة أعادة قيده بعد مضي ثلاث سنوات من

تاريخ صدور القرار ، وتصدر اللجنة قراراً نهائياً في هذا الشأن خلال شهر  
على الأكثر من تاريخ تقديمه .

مادة ١٦ - يصدر وزير الصحة القرارات اللازمة لتنفيذ هذا القانون .

مادة ١٧ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويمثل به من  
اليوم التالي لتاريخ نشره .

يضم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر برئاسة الجمهورية في ١٥ جمادى الآخرة سنة ١٤٠٥ ( ٧ مارس  
سنة ١٩٨٥ )

---

(١) صدر قرار وزير الصحة رقم ٩٩ لسنة ١٩٨٩ بتفويض السادة  
المحافظين في إصدار قرارات أحالة أخصائي ومعارض العلاج الطبيعى إلى  
مجلس التأديب .

قرار وزير الصحة رقم ١٥٠ لسنة ١٩٨٦  
 اللائحة التنفيذية للقانون رقم (٣) لسنة ١٩٨٥  
 في شأن تنظيم مزاولة مهنة العلاج الطبيعي (١)

### وزير الصحة

بعد الاطلاع على القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٥ في شأن تنظيم مزاولة مهنة العلاج الطبيعي ؛

وعلى القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٨١ بتنظيم المنشآت الطبية ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦٨ لسنة ١٩٧٥ بتنظيم مسئوليات واختصاصات وزارة الصحة ؛

### قـبـر :

مادة ١ - على طالب القيد بسجل ممارسي العلاج الطبيعي أو سجل أخصائي العلاج الطبيعي أن يقدم الى اللجنة المنصوص عليها في المادة الخامسة من القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٥ المشار اليه طلبا ملصقا عليه صورته الفوتوجرافية وموقعا عليه منه يبين فيه اسمه ولقبه وجنسيته ومحل اقامته ويبرفق به صحيفة الحالة الجنائية وأصل شهادة الدرجة أو الدبلوم أو صورة رسمية منه وأن يدفع رسما للقيد مقداره عشرة جنيهات .

وعليه عند اللزوم تقديم شهادة بسابق خبرته صادرة من إحدى المنشآت الطبية المنصوص عليها في القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٨١ بتنظيم المنشآت الطبية .

وعلى اللجنة المشار اليها بعد أن تتحقق من توافر الشروط في طالب

القيد ومن أنه مصوّد السيرة وحسن السمعة أن تأمر بقيد في السجل المطلوب ويقيد في السجل اسم المرخص له وإقبه وجنسية ومحل إقامته والدرجة أو العلوم الحاصل عليه وتاريخه والجهة الصادرة منها .

وتعطى إلى المرخص له في مزاولة المهنة مجانا صورة من هذا القيد ملصقا عليها صورته الفوتوجرافية ، وعليه حفظ هذا المستخرج في المنشأة أو المركز الخاص الذي يزاول المهنة فيه وتقديمه عند أى طلب من مفتشى وزارة الصحة .

مادة ٢ - ( مستبدلة بقرار وزير الصحة رقم ١٠٩ لسنة ١٩٨٧ ) يحلف المرخص له قبل مزاولة مهنة العلاج الطبيعى اليمين المبينة في المادة السابقة من القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٥ بالصيغة الآتية :

أحلف بالله العظيم أن أزاوّل مهنة العلاج الطبيعى بأمانة وأن أحافظ على سرها ويكون حلف اليمين أمام مدير إدارة التراخيص الطبية بديوان عام وزارة الصحة ويعفى من حلف اليمين أخصائيو العلاج الطبيعى الذين سبق لهم أداء اليمين بمناسبة مزاولة مهنتهم .

مادة ٢ - على المرخص له إخطار وزارة الصحة بكل تغيير في محل إقامته أو في عنوان المركز الخاص الذى يزاول فيه المهنة خلال شهر من تاريخ حصول التغيير .

مادة ٤ - كل قيد في سجل ممارسى العلاج الطبيعى أو أخصائى العلاج الطبيعى يتم بطريق التزوير أو بطرق احتيالية أو بوسائل أخرى غير مشروعة يلغى بقرار من وزير الصحة ويشتط الاسم القيد في السجل نهائيا ، وتبلغ رابطة أخصائى العلاج الطبيعى والنيابة العامة بذلك .

وعلى رابطة أخصائى العلاج الطبيعى إخطار إدارة التراخيص الطبية بوزارة الصحة بكل قرار تصدره بوقف المرخص له عن مزاولة المهنة أو بشتط اسمه .



مادة ٥ - تتولى وزارة الصحة نشر الجدول الرسمي لأسماء ممارسي وأخصائي العلاج الطبيعي المرخص لهم في مزاوله المهنة وتقوم سنوياً بنشر ما يطرأ عليه من تعديلات .

مادة ٦ - لا يجوز لغير المقيدین بسجل أخصائي العلاج الطبيعي إنشاء مركز خاص لمزاوله المهنة خارج المنشآت الطبية المنصوص عليها في القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٨١ ، ويشترط لإنشاء هذا المركز الحصول على ترخيص بذلك من مديرية الشؤون الصحية التي يقع في دائرتها المركز .

مادة ٧ - لا يجوز للمرخص له في مزاوله المهنة أن يفتح أكثر من مركزين خاصين .

مادة ٨ - على المرخص له بمزاوله المهنة أن يضع برنامج العلاج الطبيعي ويحدد أساليب وطرق تنفيذه بناء على ما يتضمنه التقرير الطبي الكتابي الصادر من الطبيب المعالج متعلقاً بتشخيص الحالة وبما قد يكون المريض قد تلقاه من علاج دوائي أو جراحي أو بغير ذلك وعليه أن يداوم الاتصال بالطبيب ويخطر به بأية أعراض جديدة قد تظهر على المريض وبناتج العلاج وأن يباده الرأي في شأن استمراره .

مادة ٩ - على المرخص له أن يراعى الدقة والأمانة في جميع تصرفاته وأن يزعم كرامته وكرامة المهنة عند الاحتكاك على الائتباب ولا يجوز له أن يسمى بأي طريق للجلول محل زميله له في معهد أو شركة أو منشأة طبية أو في مباشرة مريض .

مادة ١٠ - إذا طلب أحد المرخص لهم من زميل الجلول محله في المركز الخاص الذي يزاول فيه مهنته لفترة معينة فلا يجوز للزميل رفض الطلب إلا لأسباب تبرر ذلك وعليه ألا يعمل على استغلال هذا لصالحه الشخصي .

مادة ١١ - إذا أوقف المرخص له عن مزاولة المهنة لمدة معينة فلا يجوز لاحد من زملائه أن يجل محله في مركزه الخاص أثناء تلك المدة .

مادة ١٢ - يحظر على المرخص له الدعاية لنفسه أو الاعلان عن عمله بأى طريق وتعتبر من طرق الاعلان :

( أ ) نشر مذكرات في صحف أو مجلات غير غنية عن حالات باشرها أو الاشارة الى عمله بواسطة الاذاعة أو الصور المتحركة قاصداً بذلك الدعاية الى نفسه .

( ب ) طلب نشر شكر أو كلمة أو مقال اطراء أو ثناء في الصحف عن عمل من الأعمال المتعلقة بمهنته .

( ج ) استعمال الانوار الملونة الجاذبة لانظار الجمهور على لافتة مركزه الخاص .

مادة ١٣ - يحظر على المرخص له بمزاولة المهنة أن يأتى عملاً من الاعمال الآتية :

( أ ) التعاون مع أدعياء الطب أو مساعدتهم بأية صورة من الصور أو التستر عليهم كما يحظر عليه الاستعانة بالوسطاء لجلب المرضى سواء كان ذلك بأجر أو بدون أجر .

( ب ) السماح باستعارة اسمه لاغراض تجارية في أى شكل من الاشكال .

مادة ١٤ - لا يجوز للمرخص له أن يعلن عن فتح مركزه الخاص أكثر من ثلاث مرات في الصحيفة الواحدة على أنه يجوز له أن ينشر اعلاناً في جريدة واحدة ولمرة واحدة وبالحروف العادية اذا غاب عن مركزه أكثر من أسبوعين سواء كان النشر قبل الغياب أو بعده .

مادة ١٥ - يجب أن يقتصر في المطبوعات وما في حكمها ولافتة الباب على ذكر اسم المرخص له ومؤهلاته العلمية ومواعيد العمل في مركزه .

الخاص ورقم تليفونه وأن لا يزيد سطح اللافتة عن ١٠٠×٨٥ سم ويجوز في بعض الاحوال الاستثناء التي يقع فيها مركز المخصص له في مكان غير ظاهر أن يضع لافتة ثانية لتنبيه الجمهور . أما لافتة الباب التي يضعها على مسكنه الخاص حيث لا يستقبل المرضى فيجب أن تكون بخط لافتة باقى السكان وحجمها •

وفى حالة تغيير محل المركز يجوز للمرخص له أن يضع اعلانا بعنوانه الجديد فى المحل الذى تركه وأن يبقية لمدة أقصاها ستة أشهر •

مادة ١٦ - لا يجوز للمرخص له بممارسة المهنة أن يفشى سرا أو تمن عليه بحكم مهنته أو علم به أثناء ممارسته لها إلا فى الأحوال المصرح بها قانونا •

مادة ١٧ - اذا فقد المرخص له بمزاولة المهنة شرطا من شروط الترخيص المنصوص عليها فى القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٥ المشار اليه وجب عليه أن يتوقف عن مزاولة المهنة وأن يخطر ادارة التراخيص الطبية بوزارة الصحة بذلك خلال أسبوع •

وعلى ادارة التراخيص الطبية بمجرد اتصال علمها المرخص له لاي شرط من شروط منح الترخيص ابلاغ لجنة القيد المنصوص عليها فى المادة الخامسة من القانون رقم (٣) لسنة ١٩٨٥ ، وتصدر اللجنة قرارا بشطب اسم صاحب الترخيص من السجل المقيد به وذلك بعد سماع أقواله وتحققها من زوال الشرط •

مادة ١٨ - على الجهات المختصة تنفيذ هذا القرار •

مادة ١٩ - ينشر هذا القرار فى الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ

نشره ،

## قراؤ وزير الصحة للمؤتمية لائحة تنظيم مزاولة مهنة التمريض

( بعد الديالجة )

مادة ١ — (١) معادلة بالقرارات أرقام ٣٣٢ لسنة ١٩٧١ و ٤٢٥ لسنة ١٩٧٢ و ١٩٤ لسنة ١٩٧٥ و ٣٨٣ لسنة ١٩٧٧ و ١٠٣ لسنة ١٩٨٧ ) بشرط فيمن يزاول مهنة التمريض :

أولاً — أن يكون حاصلاً على أحد المؤهلات الآتية :

( أ ) بكالوريوس التمريض من المعاهد العليا للتمريض .

( ب ) دبلوم مدارس التمريض من الجمهورية العربية المتحدة .

( ج ) دبلوم مدارس مساعدي ومساعدات الممرضات من الجمهورية العربية المتحدة .

( د ) شهادة أجنبية معادلة لاي من المؤهلات السابقة اذا أدى حاملها بنجاح الامتحان المنصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة الثالثة وتعتبر الشهادة الاجنبية معادلة لاحد المؤهلات المذكورة بناء على قرار يصدر من لجنة تشكل على الوجه التالي :

وكيل الوزارة المختص ..... رئيساً

أعضاء	مدير عام الادارة العامة للتدريب .....
	مدير قسم الرخص الطبية .....
	مديرة قسم التمريض بالوزارة .....
	رئيسة هيئة التمريض بمستشفيات جامعة القاهرة .....

( هـ ) دبلوم المعاهد الفنية الصحية — شعبة فنيات التمريض .

( و ) دبلوم زائرة صحية من احدى مدارس الزائرات الصحيات .

(ز) دبلوم مسعف من مدارس الاسعاف بجمهورية مصر العربية .

ويستثنى من شروط الحصول على هذا المؤهل المسعفون العاملون حالياً بالخبرة ممن يجيدون القراءة والكتابة ولا تقل مدة خدمتهم بوظيفة مسعف عن كل عام كامل وأن يؤدوا بنجاح امتحانا عمليا ونظريا أمام لجنة تؤلف لهذا الغرض في احدى مرافق الاسعاف الرئيسية .

وتحدد شروط ومواد الامتحان بقرار من وكيل الوزارة المختص .

ويستثنى من شرط الحصول على أحد المؤهلات السابقة الممرضون بالخبرة ممن يجيدون القراءة والكتابة بشرط ألا يقل سن الطالب وقت الترخيص عن ثمانى عشرة سنة ميلادية وأن يؤدى بنجاح امتحانا عمليا ونظريا أمام لجنة تؤلف لهذا الغرض في أحد المستشفيات العامة .

وتحدد شروط ومواد الامتحان بقرار من وكيل الوزارة المختص .

ثانيا - أن يكون اسمه مقيدا بالسجل المنصوص عليه في المادة الخامسة .

ثالثا - ألا يقل سنه عن ست عشرة سنة ولمرضى الخبرة عن ٢١ سنة وقت تقديم الطلب .

مادة ١ مكرر - (مضافة بالقرار رقم ٣٨٣ لسنة ١٩٧٧) يعتبر مزاولا لمهنة التمريض كل من يقوم بأحد الاعمال التى تهدف الى الرعاية الصحية السليمة وتنفيذ تعليمات الأطباء بخصوص علاجه واعطائه الادوية والحقن أو النيارات وتسجيل بيانات حالته وإخطار الطبيب المعالج بكل ما يطرأ عليها من تغيرات .

كما يعتبر مزاولا لمهنة زائرة صحية كل من يقوم بالرعاية الصحية

للتلاميذ والعاملين بالمدارس شاملة الاعمال الوقائية والاجتماعية والعلاجية.  
وتنفيذ تعليمات الاطباء في هذا الخصوص •

كما يعتبر مزاولا لمهنة المسعف كل من يقوم بالاسعاف الاولى والعناية  
السريعة بالمرضى والمصابين في مكان الحادث ونقلهم بطريقة سليمة تمنع  
حدوث اصابات جديدة أو مضاعفات أو وفاة الى أقرب جهة متخصصة  
لعالجهم •

ويصدر منا قرار بتحديد الواجبات التفصيلية لكل من مهنة الزائرة  
الصحية ومهنة المسعف •

مادة ٢ - يجوز بترخيص من وزير الصحة العمومية بموافقة مجلس  
التمريض انشاء مدارس حرة للممرضين أو مساعدي الممرضين •

وتكون الدراسة بها وفقا للمنهج المقرر بالمدارس التابعة لوزارة الصحة  
العمومية وتخضع لتفتيش ومراقبة الوزارة والا جاز للوزير إلغاء الترخيص  
اداريا بعد موافقة مجلس التمريض •

ويكون امتحان طلبة السنة النهائية لهذه المدارس مع طلبة دبلوم وزارة  
الصحة العمومية تحت اشراف وزارة المعارف العمومية على أن تستعين  
بوزارة الصحة فنيا فيما يتعلق بهذه الامتحانات وتمنح وزارة الصحة  
الناجح في هذا الامتحان دبلوما في التمريض أو في مساعدة التمريض حسب  
الاحوال •

مادة ٣ - يكون امتحان حملة الشهادات الاجنبية وفقا لمنهج الامتحان  
النهائي للدبلوم المصرية أمام لجنة يختار أعضاءها مجلس التمريض ويصدر  
بتمعين أعضاء اللجنة قرار من وزير الصحة العمومية •

ويؤدى الامتحان باللغة العربية ويجوز بموافقة وزير الصحة العمومية

تأديته بلغة أجنبية فإذا رغب الطالب في الامتحان جاز له أن يتقدم إليه أكثر من مرة • ويعتمد مجلس التمريض نتائج الامتحانات • •

وتعطي وزارة الصحة العمومية من يجوز الامتحان بنجاح شهادة بذلك •

ولوزير الصحة العمومية أن يعفى من تأدية الامتحان ومن الكشف الطبي من يمينون في وظائف حكومية أو في مؤسسات خاصة وذلك بعد موافقة مجلس التمريض •

ويشترط للإعفاء أن يكون المراد إعفاؤه حصلا على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية إذا كان مصريا أو أن يكون مرخصا له في التمريض في الدولة التابع لها إذا كان أجنبيا •

مادة ٤ - على من يرغب في دخول الامتحان المنصوص عليه في المادة السابقة أن يقدم طلبا بذلك الى وزارة الصحة العمومية على النموذج الذي تعدده لذلك ويشفع بالطلب الشهادة الحاصل عليها أو صورة رسمية منها •

مادة ٥ - تعد وزارة الصحة السجلات الآتية بيانها :

١ - سجل مشرفات التمريض ويقيده به خريجات المعاهد العليا للتمريض أو ما يعادله •

٢ - سجل المرضى ويقيده به الحاصلون على دبلوم التمريض العام من إحدى مدارس التمريض بالجمهورية العربية المتحدة أو ما يعادلها •

٣ - سجل مساعدي المرضى ويقيده به خريجو وخريجات مدارس مساعدي المرضى ومدارس مساعدي المرضيات بالجمهورية العربية المتحدة أو ما يعادلها •

٤ - سجل المرضى بالخبرة (من غير ذوي المؤهلات) - ويقيده به

فئة المعرّفين ذوي الخبرة المشارة اليهم بالمادة الاولى فقرة «أولاً» من هذا القرار .

(د) سجل فنيات التمريض وتقيّد به الحاصلات على الماهد الفنية الصحية - شعبة فنيات التمريض - أو ما يعادلها .

(هـ) سجل الزائرات الصحيات وتقيّد به الحاصلات على دبلوم زائرة صحية من إحدى مدارس الزائرات الصحيات .

(و) سجل المسعفين وتقيّد به الحاصلون على دبلوم مسعف من مدارس الإسعاف بجمهورية مصر العربية .

(ز) سجل المسعفين بالخبرة ( من غير ذوي المؤهلات ) وتقيّد به فئة المسعفين ذوي الخبرة المشار اليهم بالمادة الاولى ( فقرة ٢ ) من هذا القرار .

ويقدم طلب القيد في السجل إلى وزارة الصحة موضحاً به اسم الطالب ولقبه وجنسيته ومحل إقامته ومحل عمله ويجب أن يرفق بالطلب المؤهل أو الشهادة الأجنبية وشهادة النجاح في الامتحان إذا لم يكن قد أعفى منه أو صورة رسمية منها . وعليه أن يؤدي رسماً للقيد في السجل قدره جنيه واحد .

وتثبت في السجل اسم الطالب ولقبه وجنسيته ومحل إقامته وتاريخ حصوله على المؤهل والجهة الصادر منها وتاريخ النجاح في الامتحان أو تاريخ الاعفاء منه وتلتصق صورته الفوتوغرافية قرين اسمه في السجل .

مادة ٦ - تعفى من قيد اسمه صورة من هذا القيد بغير رسوم ملصقا عليها صورته الفوتوغرافية ويصرف له بغير مقابل بطاقة من مدير قسم الرخص الطبية مختومة بخاتم الوزارة ومثبتا عليها صورته الفوتوغرافية



ومبيناً فيها رقم وتاريخ القيد في السجل ويكتب تقديم هذه البطاقة عند الطلب .

مادة ٧ - على من قيد اسمه في السجل ابلاغ وزارة الصحة العمومية بكتاب موصى عليه عن كل تغيير دائم لحل اقامته خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ هذا التغيير لاثباته في السجل .

مادة ٨ - يؤلف مجلس تأديب المرضى على الوجه الآتى :

في محافظة القاهرة أو مديرية الجيزة .

مدير عام ، أو من يقوم مقامه طبقاً لنظام الجهة التى يتبعها ..... رئيساً  
مدير قسم المستشفيات العمومية بالوزارة أحد أعضاء هيئة التمريض  
بالوزارة ..... عضوين

في محافظة الاسكندرية :

مدير أحد أقسام الصحة ، أو من يقوم مقامه طبقاً لنظام الجهة  
التي يتبعها ..... رئيساً  
مدير مستشفيات جامعة فاروق الأول .....  
رئيسة المرضات بهذا المستشفى ..... عضوين

في باقى المحافظات والمديريات :

مفتش صحة المحافظة أو المديرية ، أو من يقوم طبقاً لنظام الجهة  
التي يتبعها ..... رئيساً  
طبيب أول المستشفى العمومى .....  
رئيسة المرضات بالمستشفى المذكور ..... عضوين

وتختص هذه المجالس بمحاكمة المرضى ومساعدى المرضى من غير

موظفي الحكومة الذين يرتكبون أمورا مخلة بالشرف والامانة أو ماسة بكرامة مهنتهم أو يهملون في تأدية واجباتهم أما موظفو الحكومة فلا يحاكمون أمام هذه المجالس الا فيما يقع منهم بسبب مزاوله مهنتهم خارج أعمال وظيفتهم .

مادة ٩ - العقوبات التأديبية التي يجوز للمجلس توقيعها هي

- ١ - الانذار .
- ٢ - التوبيخ .
- ٣ - الوقف عن العمل لمدة لا تجاوز سنة .
- ٤ - محو الاسم في السجل .

ولرئيس مجلس التأديب وقف المريض أو مساعد المريض عن عمله مؤقتا حتى يفصل في أمره .

مادة ١٠ - للمريض أو مساعد المريض استئناف القرار الصادر بالوقف أو عجز الاسم نهائيا خلال خمسة عشر يوما من تاريخ صدوره اذا كان حضوريا وعشرين يوما من تاريخ ابلاغه في محل اقامته بكتاب موصى عليه اذا كان القرار غيابيا فان تعذر معرفة محل الإقامة يسرى الميعاد المتقدم من تاريخ نشر القرار في الجريدة الرسمية .

ويكون الاستئناف أمام مجلس يؤلف من :

رئيس	رئيس مجلس التمريض بوزارة الصحة أو من يقوم مقامه
اثنين	من مديري العموم بالوزارة يعينهما الوزير
نائب	من ادارة الرأي لوزارة الصحة
كبيرة	هيئة التمريض بالمستشفيات الجامعية ، أو إحدى رئيسات
المرضات	من المستشفيات الكبيرة بوزارة الصحة العمومية تختارها
الوزارة	ويصدر قرار وزاري بتعيينها

مادة ١١ - لو زير الصحة العمومية أن يقرر شطب اسم أى ممرض أو مساعد ممرض من السجل اذا ثبت للقومسيون الطبى العام أو القومسيون المحافظة أو المديرية التابع له عجزه عن مزاوله المهنة .

ويجب وقف الممرض أو مساعد الممرض عن مزاوله المهنة أثناء أصابته بمرض معد .

مادة ١٢ - ( أ ) الاشخاص الذين يزاولون مهنة التمريض عند العمل بهذا القرار ممن لا تنطبق عليهم الشروط المنصوص عليها فى المادة الأولى يستمرون فى مزاوله المهنة بشرط أن يثبتوا انهم أمضوا مدة ثلاث سنوات فى مزاولتها وأن يقدموا طلبا بذلك خلال ستة أشهر من تاريخ العمل بهذا القرار وأن يؤدا بنجاح امتحان أمام لجنة مؤلف لهذا الغرض بموافقة مجلس التمريض ويصدر بها قرار من وزير الصحة العمومية .

مادة ١٣ - ( معدلة بالقرار ٥٤١ لسنة ١٩٧١ ) على كل من حصل على دبلوم ممرض أو مساعد ممرض من مدارس وزارة الصحة أو غيرها قبل العمل بهذه اللائحة أن يقدم طلبا الى وزارة الصحة لقيده اسمه فى السجل وفقا لاحكام المادة الخامسة .

مادة ١٤ - يعاقب بالحبس مدة لا تجاوز شهرا واحدا أو بغرامة لا تزيد على خمسمائة قرش أو باحدى هاتين العقوبتين كل من زاول مهنة التمريض بالمخالفة لحكم المادة الأولى .

وفى حالة العود يحكم بالعقوبتين معا .

ويعتقب على مخالفة أحكام المادة السابعة بغرامة لا تجاوز مائة قرش<sup>(١)</sup>

(١) نصت المادة الرابعة من القرار الوزارى رقم ٥٤١ لسنة ١٩٧١ على أن « تنرى العقوبات المنصوص عليها بالمادة ١٤ من لائحة تنظيم مزاوله مهنة التمريض على كل من يزاول مهنة زائرة صحية وكذا مهنة مسعف بدون ترخيص ، ويستثنى من ذلك متطوعى الاسعاف والتمريض الذين يدرّبون على هذه الاعمال للعمل فى اوقات الطوارئ والحرب فقط » .

مادة ١٥ - تنشر وزارة الصحة العمومية كل خمس سنوات ، جدولاً بأسماء المرضى ومساعدى المرضى المقيدين بالسجل .

١ - ملحوظة : صدرت عدة قرارات عن المهلة المنصوص عليها فى تلك المادة آخرها القرار رقم ٤١٦ لسنة ٦٣ بمد المهلة الى ستة شهور ابتداء من تاريخ العمل بهذا القرار ، المنشور بالوقائع العدد ٥٥ فى ١٨/٧/١٩٦٣ .

مادة ١٦ - يباد تشكيل مجلس التمريض على الوجه الآتى :

- (١) وكيل وزارة الصحة العمومية أو من يقوم مقامه ..... رئيساً
  - (٢) مدير عام مصلحة المستشفيات الجامعية أو من يقوم مقامه
  - (٣) مدير عام مصلحة الطب العلاجى .....
  - (٤) أقدم أستاذ للأمراض الباطنية بكلية طب قصر العيني .....
  - (٥) أقدم أستاذ للأمراض النساء والولادة بكلية طب قصر العيني
  - (٦) أقدم أستاذ للجراحة بكلية طب قصر العيني أو من يقوم مقامهم
  - (٧) كبير هيئة التمريض بالمستشفيات الجامعية أو احدى رئيسات المرضيات من المستشفيات الكبيرة بوزارة الصحة يختارها الوزارة
- ويصدر قرار وزارى بتعيينهما عضوا بالمجلس ..... أعضاء

ويختصن هذا المجلس بالنظر فى المسائل المنصوص عليها فى هذا

مادة ١٧ - يلغى القرار الصادر في ١٢ ديسمبر سنة ١٩٤٩ بتشكيل مجلس بالتمريض المشار إليه.

مادة ١٨ - يعمل بهذا القرار من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

تحريرا في ١٥ ربيع الأول سنة ١٣٧٢ ( ٣ ديسمبر سنة ١٩٥٢ ) .

## قرار وزير الصحة العمومية

### بلائحة تنظيم مزاول مهنة التدليك الطبي (١)

#### (بعد الديباجة)

مادة ١ - لا يجوز لأي شخص أن يزاول مهنة التدليك الطبي الا بعد الحصول على ترخيص في ذلك من وزارة الصحة العمومية بالشروط والأوضاع المبينة بعد .

ويعتبر مزاولا لمهنة التدليك الطبي كل من يحترف أعمال التدليك سواء كان ذلك باليد أو بطرق أخرى عدا الكهرباء متى كان الغرض منه علاج نوع معين من الامراض .

مادة ٢ - يشترط للحصول على الترخيص المنصوص عليه في المادة السابقة .

( أولا ) أن يكون طالب الترخيص من احدى الفئات الآتية :

( أ ) الحاصلين على شهادة في التدليك صادرة من احدى مدارس التدليك التابعة للحكومة المصرية أو أى شهادة أجنبية في التدليك تقرها لجنة تشكل بقرار من وزير الصحة العمومية .

( ب ) الذين قضوا مدة تمرين في التدليك لا تقل عن ثلاث سنوات في أو معهد للتدليك معترف به من الحكومة المصرية بعد موافقة اللجنة المشار اليها في البند السابق بشرط أن يؤدوا بنجاح امتحانا أمام هذه اللجنة .

( ثانيا ) ألا يكون قد حكم عليه بالادانة جنائية أو لجنحة مخلة بالشرف

أو مائة بالامانة أو لجنة مزاوله مهنة الطب بدون ترخيص ما لم يكن قد مضى على تاريخ انقضاء العقوبة في هذه الحالة الأخيرة أكثر من خمس سنوات \*

مادة ٣ - على من يريد مزاوله مهنة التدليك الطبي أن يقدم طلبا إلى وزارة الصحة العمومية موضحا به الاسم واللقب مشفوعا بشهادة دالة على توافر الشروط المنصوص عليها في المادة السابقة في الطلب وأخرى من طبيين مثبتة خلوة من الامراض المعدية ولياقته طبيا \*

وينشأ بوزارة الصحة العمومية سجل تقيد فيه أسماء الأشخاص المرخص لهم في مزاوله مهنة التدليك الطبي \*

مادة ٤ - يجوز لوزارة الصحة العمومية أن يصدر قرار بسحب الترخيص من المدلك اذا أصبح غير لائق طبيا لمزاوله مهنة التدليك أو اذا صدر ضده حكم مما نص عليه في البند ثانيا من المادة الثانية على أن يعاد الترخيص اليه اذا زال السبب في سحبه \*

مادة ٥ - يعقد الامتحان المنوه عنه في البند أولا (ب) من المادة الثانية في مايو وديسمبر من كل سنة وتقوم اللجنة المشار اليها في هذا البند بوضع شروط هذا الامتحان ونظامه \*

مادة ٦ - لا يجوز للمدلك أن يقوم بالتدليك الا بناء على وصف مكتوب من طبيب ويتعين على المدلك أن يحتفظ به لديه وأن يقيده في دفتر خاص \*

ويجوز للمستشفيات والمصحات استخدام أشخاص للمساعدة والتدريب على أعمال التدليك بشرط ألا يباشروا أى عمل من أعمال التدليك الا تحت الاشراف المباشر للطبيب المعالج \*

مادة ٧ - كل من زاول مهنة التدليك بدون ترخيص يعاقب بالحبس

مدة لا تتجاوز شهرا واحدا ومغرامة لا تزيد على عشرة جنيهات أو باحدى هاتين العقوبتين وفي حالة الجود يحكم بالمعوبتين معا وكل مخالفة لاحكام هذه اللائحة يعاقب مرتكبها بغرامة لا تزيد على مائة قرش . ولا يخل ذلك كله بتطبيق الفقرة الاخيرة من المادة ١٠ من القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٨ بمزاولة مهنة الطب اذا كان المالك يباشر عمله في محل أعد لذلك .

مادة ٨ — ( معدلة بالقرار رقم ٢٥١ لسنة ١٩٦٦ ) الاشخاص الذين يزاولون مهنة التدليك عند صدور هذا القرار ممن لا تنطبق عليهم الشروط المنصوص عليها في المادة الثانية من اللائحة يسمح لهم بالتقدم بطلبات التصريح لهم بمزاولة هذه المهنة خلال ستة أشهر من تاريخ العمل بهذا القرار على أن يجتازوا بنجاح الامتحان المنصوص عليه في اللائحة ويشترط أن يثبتوا أنهم أمضوا مدة لا تقل عن خمس سنوات في مزاولة هذه المهنة .

مادة ٩ — يعمل بهذه اللائحة من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية ،

تحريرا في ٢٧ شعبان سنة ١٣٧١ ( ٢١ مايو سنة ١٩٥٢ ) .



## ثانياً - تشريعات تنظيم نقابات المهنة الطبية

القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٩

بشأن نقابة الأطباء (١)

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الأمة القانون الآتي نصه : وقد أصدرناه :

## الباب الأول

## إنشاء النقابة وأهدافها

مادة ١ - تنشأ نقابة للأطباء تكون لها الشخصية الاعتبارية ، وتباشر نشاطها في إطار السياسة العامة للاتحاد الاشتراكي العربي ، ويكون مقرها القاهرة ولها فروع على مستوى المحافظات .

مادة ٢ - تهدف النقابة إلى تحقيق ما يلي :

( أ ) تجنيد طاقات الأطباء ليؤدوا رسالة الطب من أجل حل المشاكل الصحية للشعب بحيث تصبح الرعاية الصحية للشعب وقاية وعلاجاً حقاً مكفولاً لكل مواطن .

( ب ) العمل على نشر ودعم الأفكار والقيم الاشتراكية بين الأطباء والتعبير عن آراء الأطباء في المسائل الاجتماعية والاقتصادية والوطنية .

( ج ) المشاركة مع جميع فئات العاملين في الخدمات الصحية لتنسيق الجهود من أجل رفع كفاءتهم وزيادة الإنتاج في الخدمات الصحية .

( د ) التعاون مع النقابات والجمعيات والهيئات الطبية بالدول الأخرى .  
والعمل معها على رفع المستوى الصحي للشعب العربية ، والدفاع  
عن قضايا الاستقلال الوطني ، والتقدم الاجتماعي والوحدة العربية .

( هـ ) تدعيم صلات الأطباء بالجمهورية العربية المتحدة مع الأطباء في الدول  
عامة وفي آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية خاصة في حل المشاكل  
الصحية ، ولخدمة قضايا الإنسانية والحرية والسلام .

( و ) العمل على رفع مستوى مهنة الطب وقائياً وعلاجياً ، وتطويرها بما  
يحقق للشعب أكبر قدر من الرعاية ، ويتمشى مع تطور المجتمع الاشتراكي .

( ز ) اقتراح المشروعات الصحية ، والإسهام مع الهيئات الحكومية والقطاع  
العام في وضع الخطة والمشروعات الصحية وتقويمها وعمل دراسات  
ميدانية ، وكذلك في وضع ودراسة وتعديل القوانين واللوائح مع  
الالتزام بالمشاركة الايجابية لانجاح الخطة والمشروعات الصحية  
وتحقيق أهدافها .

( ح ) المشاركة في رسم سياسة التعليم الطبي وتطوير المناهج والتدريب  
الفنى للأطباء على المستوى المركزى بالقاهرة والاقليمى بالمحافظات  
عن طريق النقابات الفرعية .

( ط ) الارتقاء بالمستوى العلمى للأطباء وذلك بتشجيع تكوين اللجان  
الطبية وإصدار المجلات والنشرات الشهرية والاشتراك في عقد  
المؤتمرات الطبية والندوات في الجمهورية العربية المتحدة ، والمشاركة  
في المؤتمرات الطبية الدولية في الخارج . وتشجيع الابحاث بما  
يحقق مبدأ العلم للمجتمع .

( ي ) تبادل الخبرات مع الهيئات الطبية بالخارج .

(ك) الاسهام في تنظيم الخدمات الصحية في العيادات والمنشآت العلاجية الخاصة في اطار المهام الاشتراكية .

(ل) المشاركة في رسم سياسة توفير الادوية والمستلزمات الطبية وتشجيع صناعة الادوية الوطنية .

(م) المساعدة في تهيئة فرص العمل لكل طبيب .

(ن) تنظيم العلاقة بين الاطباء ، وتنمية روح التعاون وتقوية الروابط بينهم . والفصل فيما قد ينشأ بينهم أو بينهم وبين المواطنين من خلافات ، وذلك بتطوير لائحة آداب المهنة بما يصون كرامة المهنة والاطباء ويتمشى مع قيم المجتمع الاشتراكي .

(س) تيسير الخدمات العلاجية والاجتماعية للاطباء وأسرتهم والعمل على تهيئة الظروف المادية والمعنوية التي تصون مصالحهم وترفع مستواهم .

## الباب الثاني

### شروط العضوية والقيد بجداول النقابة

مادة ٢ - يشترط فمين يكون عضوا بالنقابة ما يأتي :

(أ) أن يكون متمتعاً بجنسية الجمهورية العربية المتحدة أو احدى الدول العربية أو الدول الاخرى ، بشرط المعاملة بالمثل ، وبموافقة الجهات المختصة .

(ب) أن يكون حاصلاً على ترخيص بمزاولة المهنة من وزارة الصحة . ولا يجوز مزاولة المهنة بأية صورة من الصور الا بعد القيد في الجدول لعام للنقابة والتسجيل في النقابة الفرعية ، كما أن استمرار القيد شرط من شروط مزاولة المهنة .

مادة ٤ - يُقدم طالب القيد في الجدول العام طلبه للنقابة موثقاً به المستندات المثبتة لتوافر الشروط المنصوص عليها في المادة السابقة ومصحوباً برسم القيد المقرر . وتعتبر أقدمية العضو في النقابة من تاريخ تقديم الطلب .

مادة ٥ - تشكل لجنة لقيد الأطباء في جداول النقابة برئاسة وكيل النقابة وعضوين من مجلس النقابة يختارهم المجلس .

ويجب أن تصدر اللجنة قرارها خلال شهر من تاريخ تقديم طلب القيد إلى النقابة . وفي حالة الرفض يجب أن يكون القرار مسبباً .

ويخطر الطالب بقرار اللجنة خلال أسبوعين من صدوره وذلك بخطاب مسجل مع علم الوصول ، ويقوم مقام الاخطار ، تسلم الطالب صورة منه بإيصال موقع عليه منه .

ويجوز أن صدر القرار برفض قيده أن يتظلم منه إلى مجلس النقابة خلال شهر من تاريخ اخطاره بالقرار .

مادة ٦ - ينظر مجلس النقابة في التظلمات من قرارات لجنة القيد المنصوص عليها في المادة الخامسة - على ألا يكون لأعضاء هذه اللجنة صوت محدود في قرار المجلس بقبول التظلم أو رفضه .

ولن صدر قرار برفض تظلمه أن يظن فيه أمام محكمة النقض خلال ثمانية عشر يوماً من تاريخ إعلانه بالقرار .

مادة ٧ - على كل من قيد في الجدول العام للأطباء أن يؤدي قبل مزاولته المهنة اليمين المنصوص عليها في لائحة آداب المهنة ، وذلك أمام لجنة يشكلها مجلس النقابة من ثلاثة أعضاء ، أو أمام مجلس النقابة الفرعية التي يتبعها .

### مادة ٨ - تنشأ بالنقابة الجداول الآتية :

( أ ) الجدول العام : ويقتد فيه كل طبيب استوفى الشروط المنصوص عليها في هذا القانون وفي قانون مزاولة مهنة الطب ، بعد سداد رسم القيد فيه وقدره خمسة جنيهات مصرية .

( ب ) جدول الاختصاصين : ويقتد فيه كل طبيب استوفى الشروط المنصوص عليها في اللائحة الداخلية ، بعد سداد رسم القيد وقدره عشرة جنيهات مصرية .

( ج ) جدول الاطباء غير المشتغلين .

( د ) جدول الاطباء الخبراء الاجانب : ويقتد فيه كل خبير رخص له بالعمل في الجمهورية العربية المتحدة ، بعد سداد رسم القيد فيه وقدره عشرة جنيهات مصرية .

مادة ٩ - تنشأ سجلات مماثلة في كل نقابة فرعية تسجل فيها أسماء الاطباء العاملين في نطاق اختصاصها .

مادة ١٠ - ( أ ) على كل عضو مقتد اسمه بالجدول العام أن يؤدي لصندوق النقابة في ميعاد أقصاه آخر ديسمبر من كل عام اشتراكا سنويا على الوجه المبين في قانون اتحاد نقابات المهن الطبية .

( ب ) توزع حصيلة اشتراكات الاعضاء ورشوم القيد في الجدول العام على النحو الآتي

١٥٪ لصندوق النقابة والنشاط العلمى .

١٠٪ لصندوق النقابة الفرعية .

٧٪ لصندوق الاعانات والمعاشات لاتحاد

نقابات المهن الطبية .

٥/ للمصروفات الادارية لاتحاد نقابتي المهن الطبية .

وتوزع رسوم القيد في جداول الاخصائين والخبراء الاجانب بواقع الثلث للنقابة والثلثين للنقابة الفرعية التي يتبعها الطبيب .

### الباب الثالث

### تكوين النقابة

مادة ١١ — تتكون النقابة من :

- ( أ ) الجمعية العمومية ومجلس النقابة ، على مستوى الجمهورية .
- ( ب ) الجمعيات العمومية ومجالس النقابات الفرعية على مستوى المحافظات .

### الفصل الأول — الجمعية العمومية ومجلس النقابة

#### أولا — الجمعية العمومية

مادة ١٢ — تتألف الجمعية العمومية للنقابة من جميع الاطباء المقيدين في الجداول العام الذين أدوا الاشتراكات السنوية المستحقة حتى آخر السنة المنتهية أو أعفوا منها .

ويرأس النقيب الجمعية العمومية ، فاذا تغيب يرأسها الوكيل ، فاذا تغيب كلاهما تكون الرئاسة لأكبر أعضاء مجلس النقابة الحاضرين سنا .

مادة ١٣ — تعقد الجمعية العمومية للنقابة اجتماعها العادي بالقاهرة في شهر مارس من كل عام كما تعقد اجتماعا غير عادي كلما رأى مجلس النقابة ضرورة لعقدها أو اذا قدم بذلك طلب موقع عليه من مائة وخمسين عضواً على الأقل ممن لهم حق حضورها مع توضيح الغرض من ذلك ويجب

أن يتم انعقادها في هذه الحالة خلال شهر من تاريخ تقديم الطلب والا انعقدت الجمعية العمومية غير العادية دون الرجوع إلى مجلس النقابة ، وفي الميعاد الذي يحدده طالبو انعقاد الجمعية .

مادة ١٤ - لا يكون اجتماع الجمعية العمومية للنقابة صحيحا الا اذا حضره ألف عضو على الأقل ممن لهم حق حضور الاجتماع ، فإذا لم يتوافر هذا العدد بعد مضي ساعة دُعيت للجمعية العمومية الى الاجتماع ثانية خلال ١٥ يوما من تاريخ الاجتماع المذكور ، ولا يكون الاجتماع صحيحا الا اذا حضره ثلاثمائة عضو على الأقل .

وتصدر قرارات الجمعية العمومية بالاغلبية فاذا تساوت الاصوات يرجح رأى الجانب الذى منه الرئيس .

مادة ١٥ - يستحيل لكل عضو دعوة خاصة لحضور الجمعية العمومية قبل الموعد المحدد لعقدتها بخمسة عشر يوما على الأقل ، يبين فيها موعد الاجتماع ومكانه وجدول أعمال الجمعية . وينشر عن ذلك في صحيفتين يوميتين يختارهما مجلس النقابة ، وذلك قبل الموعد المحدد للانعقاد بأسبوع على الأقل .

ولا يجوز للجمعية العمومية أن تنتظر في غير ما ورد في جدول الاعمال من مواد ، الا ما يرى مجلس النقابة عرضه عليها من المسائل العاجلة التي طرأت بعد توجيه الدعوة .

ولاى عضو أن يقدم الى مجلس النقابة أى اقتراح يرى عرضه على الجمعية العمومية العادية وذلك قبل موعد عقدها بأسبوع على الأقل .

مادة ١٦ - تختص الجمعية العمومية بما يأتى :

١ - النظر في تقرير المجلس عن أعمال السنة المنتهية .

٢ - مناقشة الميزانية السنوية للسنة المنتهية والإطلاع على مشروع

ميزانية السنة التالية التي يعرضها مجلس النقابة واعتمادها .

٣ - النظر فيما يهم النقابة من المسائل التي يرى مجلس النقابة عرضها .

٤ - النظر في اللائحة الداخلية ولائحة آداب وتقاليد المهنة وما تراه من تعديلات فيهما .

٥ - مناقشة السبب في الصحة والمشاركة في الدراسات الخاصة بوضع وتعديل القوانين واللوائح والمشروعات الخاصة بمهنة الطب وسياسة التعليم الطبي وتطوير مقاهجه والتدريب الفني للأطباء على المستوى العام للجمهورية وإبداء الرأي في كل ما تقدم .

٦ - تعيين مراقب الحسابات .

مادة ١٧ - للجمعية العمومية غير العادية الحق في سحب الثقة من مجلس النقابة على أن يخضر هذه الجمعية نصف عدد الأعضاء على الأقل المقيدين بالجدول العام ممن لهم حق الانتخاب ويكون القرار بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين .

### ثانياً - مجلس النقابة

مادة ١٨ - يشكل مجلس النقابة من النقيب وأربعة وعشرين عضواً ينتخبون من بين أعضاء النقابة ويشترط أن يكونوا جميعاً من الأعضاء العاملين بالاتحاد الاشتراكي العربى عدا أعضاء النقابة من ضباط القوات المسلحة ، فيكتفى بموافقة الاتحاد الاشتراكي على ترشيحهم ، ويكون تشكيل المجلس على الوجه الآتى :

( أ ) النقيب واثنى عشر عضواً يمثلون المهنة على مستوى الجمهورية .

( ب ) اثنى عشر عضواً يمثلون المناطق الست الآتية :

١ - منطقة القاهرة . وتشمل محافظة القاهرة .



٢ - منطقة وسط الدلتا ، وتشمل محافظات : المنوفية والغربية وكفر الشيخ والقليوبية .

٣ - منطقة غرب الدلتا ، وتشمل محافظات : الاسكندرية والبحيرة ومرسى مطروح .

٤ - منطقة شرق الدلتا ، وتشمل محافظات : الدقهلية والشرقية ودمياط وبورسعيد والاسماعيلية والسويس وسيناء والبحر الاحمر .

٥ - منطقة شمال الوجه القبلى ، وتشمل محافظات : الجيزة والفيوم وبني سويف والمنيا .

٦ - منطقة جنوب الوجه القبلى ، وتشمل محافظات : أسيوط وسوهاج وقنا وأسوان والوادى الجديد .

ويمثل كل منطقة عضوان أحدهما مضى على قيده فى الجدول العام أكثر من ١٥ عاما والثانى مضى على قيده أقل من ١٥ عاما بحيث لا يزيد ممثلو أية محافظة عن عضو واحد عدا محافظة القاهرة .

مادة ١٩ - لا يجوز لاي عضو من أعضاء النقابة أن يتخلف بغير عذر يقبله مجلس النقابة الفرعية المختص عن أدية الواجب الانتخابى والا وقعت عليه غرامة لا تتجاوز جنيها واحدا يحصل اداريا لحساب صندوق النقابة .

. وتجرى الانتخابات لجميع المستويات النقابية عن طريق الانتخاب المباشر بالاقتراع السرى فى مقار النقابات الفرعية وتلغى بطاقة الانتخاب اذا انتخب العضو عددا يقل أو يزيد عن العدد المطلوب انتخابه سواء لمجلس النقابة أو مجالس النقابات الفرعية .

وفى جميع الحالات يفوز بالعضوية الحاصلون على أكثر الاصوات وعند التساوى ينتخب الاقدم قيما فى الجدول العام .

ويجب أن يكون نصف عدد الاعضاء في مجلس النقابة وفي مجالس النقابات الفرعية أو في أى مستوى من المستويات النقابية ، من الاعضاء الذين مضى على قيدهم بالجدول العام أقل من ١٥ عاما ، والنصف الآخر من الذين مضى على قيدهم أكثر من ١٥ عاما .

مادة ٣٠ - مدة العضوية في مجلس النقابة أربع سنوات ، ويتجدد كل سنتين انتخاب نصف عدد الاعضاء . على أنه بعد انقضاء السنتين الأوليين تنتهى مدة نصف عدد الاعضاء بطريق القرعة ، ثم يصبح التجديد النصفى بالدور والتسلسل كل سنتين . ولا يجوز انتخاب العضو أكثر من مرتين متتاليتين .

مادة ٢١ - مدة النقيب أربع سنوات ، ولا يجوز انتخابه أكثر من متتاليتين . وينتخب من بين الاعضاء المقيدين لمدة لا تقل عن ١٥ عاما .

مادة ٢٢ - يرأس النقيب مجلس النقابة فإذا تغيب يرأسه الوكيل فإذا تغيب كلاهما يرأسه أكبر الاعضاء الحاضرين سنا .

مادة ٢٣ - ينتخب مجلس النقابة سنويا من بين أعضائه وكيل وسكرتيرا عاما وأميناً للصندوق وسكرتيرا مساعدا وأميناً مساعدا للصندوق ويكونون مع النقيب هيئة المكتب .

مادة ٢٤ - يشكل مجلس النقابة سنويا من بين أعضائه لجانا فرعية تبعا لأوجه النشاط التي يراها المجلس .

مادة ٢٥ - يصدر مجلس النقابة قرارا باسقاط عضوية مجلس النقابة عن العضو اذا فقد شرطا من شروط العضوية .

والمجلس أن يسقط عضوية من غاب عن جلساته ثلاث مرات متتالية

أو خمس مرات طوال العام دون أعذار يقبلها المجلس ، وذلك بعد دعوته لسماع أقواله .

مادة ٢٦ - إذا خلا مركز النقيب لأى سبب حل محله ، أو كيد إلى أن ينتخب الجمعية العمومية العادية فى أول اجتماع لاحق خلفا له .  
وإذا خلا مركز أحد أعضاء المجلس حل محله إلى باقى مدته العضو الحائز على أكبر عدد من الأصوات بعد آخر من انتخب لعضوية المجلس من نفس تمثيله النقابى .

مادة ٢٧ - يجتمع مجلس النقابى مرة على الأقل كل شهر بناء على دعوة من النقيب أو من ينوب عنه أو بناء على طلب عشرة على الأقل من أعضاء المجلس بكتاب مسبب ، ولا تكون قرارات المجلس صحيحة إلا بحضور نصف عدد الاعضاء على الأقل ، وتصدر القرارات بالاغلبية فإذا تساوت الأصوات رجح رأى الجانب الذى منه الرئيس .

مادة ٢٨ - يختص مجلس النقابة بما يأتى :

١ - العمل على تحقيق أهداف النقابة ووضع وسائل تنفيذها ومتابعتها .

٢ - تنفيذ قرارات الجمعية العمومية .

٣ - اعداد لائحة آداب المهنة واللوائح الأخرى واقتراح ما يرى ادخاله عليها من تعديلات وعرضها على الجمعيات العمومية للتصديق عليها ، ثم تصدر بقرار من وزير الصحة (١) .

(١) صدر قرار وزير الصحة رقم ٢٣٥ لسنة ١٩٧٤ بإصدار اللائحة الداخلية لنقابة الاطباء ( الوقائع المصرية فى ١٩٧٤/٨/٤ - العدد ١٧٥ ) ، كما صدر القرار رقم ٣٤٤ لسنة ١٩٧٤ بإصدار لائحة آداب وميثاق شرف مهنة الطب البشرى ( الوقائع المصرية - الاشارة السابقة ) .

٤ - تشكيل لجان فنية تعملون في حل المشاكل الصحية ومشاكل التخصيق  
الاشتراكي على مختلف المستويات .

٥ - ادارة اموال النقابة وتحصيل الرسوم المستحقة على الاعضاء  
وقبول الهبات والتبرعات والاعانات وسائر الموارد الاخرى والاشراف  
على حسابات النقابة .

٦ - تنظيم العلاقة بين مجلس النقابة والنقابات الفرعية وله حق  
الاعتراض على قرارات مجالس النقابات الفرعية التي تتعارض مع السياسة  
العامه للنقابة وذلك خلال ٣٠ يوما من تاريخ اخطار مجلس النقابة بمحاضر  
اجتماعات مجالس النقابات الفرعية .

٧ - الفصل في الطعون المقدمة بشأن صحة انعقاد التجمعات العمومية  
لنقابات الفرعية أو تشكيل مجالسها .

٨ - اعداد الميزانيات السنوية والحساب الختامي .

٩ - انشاء وتنظيم جداول النقابة .

١٠ - اختيار ممثلي النقابة في المجلس والجان والهيئات والمؤتمرات  
على مستوى الجمهورية وعلى المستوى الدولي .

١١ - تنظيم مزاوله المهنة بما يكفل رفع مستواها وعدالة التوزيع  
وذلك وفق ما تحدده اللائحة الداخلية ولائحة آداب المهنة .

١٢ - دراسة المقترحات المقدمة من الاعضاء .

١٣ - الاتصال بالجهات الحكومية والمؤسسات والهيئات العامة  
والافراد فيما يتعلق بشئون النقابة أو بتنفيذ هذا القانون .

١٤ - دعوة مجالس النقابات الفرعية على مستوى المناطق مرتين  
على الاقل كل سنة للاجتماع مع مجلس النقابة لدراسة المشاكل الصحية  
وغيرها .

مادة ٢٩ - النقيب هو الذي يمثل النقابة أمام القضاء والجهات الادارية وفي علاقتها بالغير .

## الفصل الثاني - الجمعيات العمومية ومجالس النقابات الفرعية بالمحافظات

### أولا - الجمعيات العمومية

مادة ٣٠ - تتكون الجمعية العمومية من جميع الاطباء الذين يباشرون مهنة في نطاق النقابة الفرعية والمقيدين بجدولها .

مادة ٣١ - يدعى "الاعضاء لحضور الجمعية العمومية بدعوة شخصية قبل يوم الانعقاد بخمسة عشر يوما على الأقل يبين فيها زمان ومكان الاجتماع وجدول الاعمال . ويعلن عن ذلك أيضا بالنشر في صحيفتين يوميتين يختارهما مجلس النقابة الفرعية قبل الموعد المحدد لانعقاد بأسبوع على الأقل .

مادة ٣٢ - تعقد الجمعية العمومية للنقابة الفرعية اجتماعها العادي في شهر فبراير من كل عام ، ويكون الاجتماع صحيحا اذا حضره نصف عدد الاطباء المقيدين بالنقابة الفرعية أو مائة عضو أيهما اقل . فاذا لم يكتمل العدد أجل الاجتماع لمدة خمسة عشر يوما مع إعادة اعلان الأعضاء بالموعد الجديد ويكون انعقاده صحيحا مهما كان عدد الحاضرين .

مادة ٣٣ - يجوز عقد اجتماع غير عادي للجمعية العمومية بناء على قرار من مجلس النقابة الفرعية أو بناء على طلب موقع عليه من ربع عدد الاعضاء المقيدين في النقابة الفرعية . أو خمسين عضوا أيهما أقل . على أن يوضح في طلبهم أسباب دعوة الجمعية العمومية ، وفي هذه الحالة يجب على مجلس النقابة الفرعية أن يدعو الجمعية العمومية للانعقاد خلال أسبوعين من وصول الطلب اليه ، والا فتعقد الجمعية العمومية بعد

أخطار النقابة ومجلس النقابة الفرعية ، وفي الموعد الذي حدده طالبو عقد  
نجمية .

مادة ٣٤ - للجمعية العمومية غير العادية الحق في طلب سحب الثقة  
من مجلس النقابة الفرعية بعد أخطار مجلس النقابة ومجلس النقابة الفرعية ،  
على أن يحضر هذه الجمعية ثلثا عدد الأعضاء الفاعلين في جدول النقابة  
الفرعية على الأقل ، ولا تسحب الثقة الا بموافقة ثلث عدد الأعضاء  
الحاضرين على الأقل .

ولمجلس النقابة أن يوفد مندوبا عنه لحضور هذا الاجتماع ويكون  
له صوت محدود في الدورات ، وفي هذه لجنة تكون له رئاستها ،  
والأرأسها أكبر الأعضاء الحاضرين سنا .

مادة ٣٥ - تعرض قرارات الجمعية العمومية العادية وغير العادية  
على مجلس النقابة وله أن يعترض عليها خلال أسبوعين من تاريخ وصولها  
إليه إذا كانت القرارات قد تجاوزت اختصاصات الجمعية العمومية للنقابة  
الفرعية .

مادة ٣٦ - تختص الجمعية العمومية للنقابة الفرعية بما يأتي :

( أ ) النظر في تقرير مجلس النقابة الفرعية عن أعمال السنة المنتهية  
واعتماده .

( ب ) مناقشة تقرير مجلس النقابة الفرعية عن الميزانية السنوية للسنة  
المنتهية ، ومناقشة تقريره عن مشروع ميزانية السنة التالية ، وإصدار  
إقرارات فيها بالاعتماد .

( ج ) النظر في المسائل والطلبات المتعلقة بالمشاكل الصحية بالمحافظة  
التي يعرضها مجلس النقابة عليها .

( د ) النظر في عملهم المهنة والأطباء .

( ٥ ) المشاركة في الدراسة والتخطيط والمتابعة المشروعات والخطا الصحية  
بالمحافظة وتقييمها •

( و ) انتخاب المستويات المختلفة لتنظيمات النقابة على المستوى المحلى  
بالمحافظة وعلى مستوى الجمهورية •

### ثانياً - مجالس النقابات الفرعية

مادة ٢٧ - يتكون مجلس النقابة الفرعية بالمحافظة من رئيس وثمانية  
أعضاء ، فيما عدا محافظة القاهرة فيتكون من الرئيس وستة عشر عضوا  
ومحافظة الاسكندرية من الرئيس واثنى عشر عضوا ، ويتجدد انتخاب  
نصف عدد الاعضاء كل سنتين • وتسقط عضوية المنقول الى محافظة أخرى  
وعند خلو مكانه يحل محله عضو آخر بالطريقة المقررة فى مجلس النقابة •  
ويتبع فى نظام مجلس النقابة الفرعية الداخلى بالنسبة للرئيس والاعضاء  
ونظام الاجتماعات ذات الاجراءات والقواعد الواردة فى هذا القانون  
بالنسبة للنقابة •

مادة ٢٨ - يكون لمجلس النقابة الفرعية الاختصاصات التنفيذية  
الاقليمية المنصوص عليها فى المادة ٢٨ بشأن اختصاصات مجلس النقابة  
وله على الأخص ما يلى :

١ - الإشتراك مع أجهزة الادارة المحلية فى دراسة وتخطيط ومتابعة  
الخطا والمشروعات الصحية بالمحافظة وتقييمها •

٢ - العمل على حل المشاكل الصحية للشعب على مستوى النطاق  
الاقليمى للنقابة •

٣ - مراقبة تنفيذ اللوائح والقوانين المتعلقة بمهنة الطب فى حدود  
المحافظة •

٤ - تنفيذ قرارات الجمعية العمومية للنقابة والجمعية العمومية

للقابة الفرعية ولائحة آداب المهنة وذلك في حدود الاختصاص الاقليمي  
للقابة ١٠

٥ - النظر في المسائل الخاصة بتقدير انتساب الاطباء في نطاق  
الاختصاص الاقليمي للمحافظة وفقا لما جاء في الباب الرابع .

٦ - تحصيل الرسوم والاشتراكات من أطباء القابة الفرعية .

٧ - وضع مشروع ميزانية القابة الفرعية وإدارة حساباتها .

٨ - النظر في الشكاوى الخاصة بالأعضاء والعمل على إزالة أسبابها .

٩ - ترشيح ممثلين عن القابة الفرعية في المؤتمرات واللجان الصحية .

١٠ - تنفيذ ما يكلفه به مجلس القابة .

١١ - العمل على رفع كل ما يقع على الاطباء بالقابة الفرعية من  
غبن أو تصرف في حدود مزاولتهم المهنة .

١٢ - الوساطة بين الاعضاء لتسوية أى نزاع ينشأ بينهم وبين الغير  
بسبب عمل من أعمال المهنة .

١٣ - فض المنازعات المتعلقة بمهنة الطب التى قد تنشأ بين الاطباء  
داخل القابة الفرعية والتحكيم بينهم .

وفي حالة تظلم أحد الطرفين من قرار مجلس القابة ، يعرض الأمر  
على مجلس القابة ، ويكون قراره فيه ملزماً .

١٤ - مباشرة التحقيق مع الاعضاء ، ومباشرة الاجراءات التأديبية  
في دائرة اختصاصه وذلك طبقا لما جاء بالباب الخامس .

مادة ٣٩ - ترسل القابة الفرعية محاضر جلساتها ، وتقريراً شهرياً  
عن نشاطها ، الى مجلس القابة بالقاهرة .

مادة ٤٠ - للمعزى الممثل للمنظمة في مجلس القابة حق حضور  
اجتماعات مجالس القابات الفرعية وجميعياتها العمومية التى تدخل في نطاق  
المنطقة التى يمثلها ، والاشتراك في مداولاتها ، وعلى هذه القابات اخطاره  
بمواعيد اجتماعاتها عند توجيه الدعوة لها .



### الفصل الثالث - الطعن في القرارات

مادة ٤١ - لخمسین عضواً على الأقل من حضروا الجمعية العمومية الطعن في صحة انعقادها أو في تشكيل مجلس النقابة بتقرير موقع عليه منهم يقدم الى قلم كتاب محكمة النقض خلال ١٥ يوماً من تاريخ انعقادها بشرط التصديق على التوقيعات من الجهة المختصة . ويجب أن يكون الطعن مسبباً ، والا كان غير مقبول شكلاً .

مادة ٤٢ - تفصل محكمة النقض في الطعن على وجه الاستعجال في أو من ينوب عنه ، ووكيل عن الطاعنين .

مادة ٤٣ - إذا قبل الطعن الخاص بصحة انعقاد الجمعية العمومية ، بطلت قراراتها ، وأعيدت دعوتها للاجتماع خلال ثلاثين يوماً من تاريخ قبول الطعن .

مادة ٤٤ - لخمسین عضواً أو لربع عدد الاعضاء المقيدين بالنقابة الفرعية أيهما أقل ، ممن حضروا الجمعية العمومية للنقابة الفرعية ، حق الطعن في صحة انعقادها ، أو في تشكيل مجلس النقابة الفرعية . وذلك بتقرير موقع عليه منهم يثبت فيه أوجه الطعن وأسبابه ، بشرط التصديق على التوقيعات من الجهة المختصة . ويرفع هذا التقرير الى مجلس النقابة خلال ١٥ يوماً من تاريخ انعقادها أو من تاريخ تشكيل مجلس النقابة الفرعية .

وعلى مجلس النقابة أن يفصل في هذا الطعن خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تقديمه بعد سماع أقوال رئيس النقابة الفرعية أو من ينوب عنه ووكيل عن الاعضاء مقدمي الطعن .

مادة ٤٥ - إذا حكم بقبول الطعن المشار اليه في المادة السابقة بطلت قرارات الجمعية العمومية للنقابة الفرعية وأعيدت دعوتها للاجتماع خلال ثلاثين يوماً من تاريخ قبول الطعن . وتدعى كذلك في حالة قبول الطعن في

انتخابات مجلس النقابة الفرعية بالنسبة للرئيس أو النصف فأكثر من عدد أعضاء المجلس المنتخبين • وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ قبول الطعن في الانتخابات •

أما إذا كان عدد من بطل انتخابهم من الأعضاء أقل من ذلك ، حل محله من يليه من المرشحين الحاصلين على أكثر الاصوات من نفس تمثيله النقابى •

### الباب الرابع

#### تنظيم تقدير الاتعاب

مادة ٤٦ — يضع مجلس النقابة جدولا بالحد الاقصى للاتعاب التى يتقاضاها الاطباء فى حالات الاستشارة والعلاج والعمليات الجراحية ، على أن يعتمد هذا الجدول من وزير الصحة (١) •

مادة ٤٧ — لا يجوز للمضو : أو للمريض أو ولى أمره ، أن يلجأ الى القضاء فى شأن أجر العلاج قبل الالتجاء الى مجلس النقابة الفرعية •  
وإذا قام خلاف بين الطبيب وذوى الشأن ، حول أجر العلاج ومداريقه ، تولى مجلس النقابة الفرعية تقديرها بناء على طلب أحد الطرفين •

على النقابة الفرعية أن تخطر الطرف الآخر بخطاب موحى عليه بصورة من طلب التقدير ليبدى ملاحظاته على ما ورد فيه • وعليها أيضا أن تخطر الطرفين بميعاد ومكان الجلسة المحددة لنظر التقدير ولكل من الطرفين أن يحضر الجلسة أو ينيب عنه وكيلًا •

ويعطى مجلس النقابة الفرعية كلا من المتظلم والمتظلم ضده بصورة

---

(١) صدر قرار وزير الصحة رقم ٧٢٦ لسنة ١٩٨٤ بشأن الحد الاقصى لاتعاب الكشف واتعاب العمليات على المرضى المصريين ( الوقائع المصرية فى ١٩٨٥/١/٢٠ ) •

من القرار الذي أصدره في النزاع ، وذلك بكتاب موصى عليه مع علم الوصول ، على العنوان الثابت لكل من المتنازعين لدى المجلس .

مادة ٤٨ — لعضو النقابة ، وإن صدر ضده أمر التقدير ، أن يتظلم منه خلال الخمسة عشر يوما التالية لوصول اعلان الامر اليه ، وذلك بدعوى قضائية ترفع أمام المحكمة المختصة وفقا لاحكام قانون المرافعات ، ويختصم فيها مجلس النقابة الفرعية الذي صدر القرار .

مادة ٤٩ — اذا انقضى ميعاد الطعن في القرار بعد اعلائه ، دون أن يطعن فيه الخصم أمام المحكمة — عرض القرار على رئيس المحكمة الابتدائية أو الجزئية المختص ، ليأمر بوضع صيغة التنفيذ عليه . ويحصل قلم كتاب المحكمة رسما عليه بواقع اثنين في المائة من المبالغ المقدرة في طلب التنفيذ .

ولا تكون أوامر التقدير نافذة المفعول الا بعد انتهاء ميعاد التظلم أو بعد الفصل فيه .

مادة ٥٠ — للطبيب الذي بيده أمر بتقدير أتعبه أو محضر صاـح مصدق عليه من المجلس أن يحصل على حقه بالتنفيذ على أموال من صدر أمر التقدير ضده بالطرق القانونية .

## الباب الخامس

### النظام التأديبي

مادة ٥١ — يحاكم أمام الهيئة التأديبية كل عضو أخل بأحكام عهد القانون أو بأداب المهنة وتقاليدها أو امتنع عن تنفيذ قرارات الجمعية العمومية أو مجلس النقابة أو قرارات الجمعية العمومية للنقابات الفرعية أو قرارات مجالس النقابات الفرعية أو ارتكب أمورا مخلة بشرف المهنة أو تحط من قدرها أو أهمل في عمل يتصل بمهنته .

مادة ٥٢ - مع عدم الإخلال بحق إقامة الدعوى العمومية أو المدنية أو التأديبية ، تكون العقوبات التأديبية على الوجه الآتى :

- ( أ ) التنبيه .
- ( ب ) الإنذار .
- ( ج ) اللوم .
- ( د ) الغرامة بحد أقصى مائتى جنيه على أن تدفع لخزينة النقابة .
- ( هـ ) الوقف مدة لا تتجاوز سنة .

( و ) إسقاط العضوية من النقابة ، ويترتب على ذلك شطب الاسم من سجلات وزارة الصحة ، وفي هذه الحالة لا يكون للمعضو الحق في مزاوله المهنة الا بعد إعادة قيد اسمه في جداول النقابة .

مادة ٥٣ - يرفع مجلس النقابة الفرعية الدعوى التأديبية أمام الهيئة التأديبية للنقابة .

مادة ٥٤ - على النيابة أن تخطر النقابة بأى اتهام موجه ضد أى عضو من أعضائها بجناية أو جنحة متصلة بالمهنة ، وذلك قبل البدء فى التحقيق ، وللنقيب أو رئيس النقابة الفرعية ، أو من يندبه أيهما من أعضاء مجلس النقابة أو مجلس النقابة الفرعية ، حضور التحقيق ما لم تقرر سريته ، وإذا رأت النيابة أن التهمة الموجهة الى عضو النقابة لا تستوجب المحاكمة الجنائية ، أبلغت نتيجة التحقيق الى مجلس النقابة الفرعية للنظر فى أمر احالته للهيئة التأديبية .

وفى حالات التقاضى المختلفة الخاصة بالمهنة ، يجوز للطبيب طلب تدخل النقابة كطرف ثالث . وللمجلس النقابة المختص التدخل كطرف ثالث فى أية دعوى أمام القضاء تتعلق بما يهم مهنة الطب .

مادة ٥٥ - لمجلس النقابة الفرعية بأغلبية ثلثى أعضائه أن ينبه أحد

الاطباء بالمحافظة الى تلافى ما وقع منه من أخطاء خاصة بالمهنة كما يجوز أن يوضع عليه غرامة لا تتجاوز عشرة جنيهات تدفع لصندوق النقابة وذلك بعد دعوة الطبيب للحضور أمام المجلس للسماع أقواله . وللطبيب الحق في التظلم من هذا الاجراء أمام مجلس النقابة خلال ثلاثين يوما من اعلانه به ، ويكون قراره في التظلم نهائيا .

#### مادة ٥٦ - تشكل لجنة التحقيق بالنقابة الفرعية من :

- |  |       |
|--|-------|
| (١) وكيل النقابة                               | رئيسا |
| (٢) عضو من النيابة الادارية على مستوى المحافظة | أعضاء |
| (٣) سكرتير النقابة الفرعية                     |       |

مادة ٥٧ - تشكل بالنقابة هيئة تأديب ابتدائية . تتكون من عضوين يختارهما مجلس النقابة من بين أعضائه . وأحد النواب بإدارة الفتوى والتشريع لوزارة الصحة . وتكون رئاستها لأقدم المضمون قيда ، ما لم يكن أحدهما عضوا في هيئة مكتب مجلس النقابة ، فتكون له الرئاسة .

وترفع الدعوى أمام هذه الهيئة بناء على قرار من مجلس النقابة الفرعية أو بقرار من مجلس النقابة أو طلب النيابة العامة ، ويتولى رئيس لجنة التحقيق توجيه الاتهام أمام الهيئة التأديبية .

مادة ٥٨ - تستأنف قرارات هيئة التأديب الابتدائية ، أمام هيئة تأديب استئنافية ، تتكون من إحدى دوائر محكمة استئناف القاهرة ، وعضوين يختار مجلس النقابة أحدهما من بين أعضائه . ويختار ثانيهما الطبيب المحال الى المحاكمة انتأديبية من بين الاطباء ، فإذا لم يعمل الطبيب حقه في الاختيار خلال أسبوع من تاريخ اعلانه بالجلسة المحددة لمحاكمته ، اختار المجلس العضو الثانى .

مادة ٥٩ - يعلن الطبيب بالحضور أمام هيئة التأديب بكتاب مسجل يعلم الوصول قبل تاريخ الجلسة بخمسة عشر يوما على الأقل ويوضح هذا الكتاب ميعاد الجلسة ومكانها ومخصص التهمة أو التهم المنسوبة اليه .

مادة ٦٠ - يجوز للعضو المدعى عليه أن يحضر بنفسه أو أن يوكل من يشاء من أعضاء النقابة أو المحامين للدفاع عنه .  
والهيئة التأديبية أن تأمر بحضور المدعى عليه شخصيا .

مادة ٦١ - يجوز لكل من المدعى عليه ولجنة التحقيق وهيئة التأديب استدعاء الشهود الذين يرى سماع شهادتهم . ومن يتخلف من هؤلاء الشهود عن الحضور بغير عذر مقبول أو حضر وامتنع عن أداء الشهادة أو شهد زورا أمام هيئة التأديب يحال الى النيابة العامة .

مادة ٦٢ - تكون جلسات التأديب سرية ، ويصدر القرار بعد سماع أقوال وطلبات الاتهام والدفاع .

ويصدر القرار مسببا في جلسة علنية ، ولا تكون القرارات الصادرة بالوقف عن مزاوله المهنة أو بإسقاط العضوية ذات أثر الا بعد أن يصير القرار نهائيا . وتبلغ القرارات التأديبية النهائية الى مجلس النقابة ووزير الصحة والجهات التي يعمل فيها العضو وتسجل في سجلات معدة لذلك .

مادة ٦٣ - تجوز المعارضة في قرار هيئة التأديب الصادر في غيبة المتهم وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلانه بالقرار على يد محضر وتكون المعارضة بتقرير يدون في سجل معد لذلك .

مادة ٦٤ - لمن صدر القرار ضده ، وللمجلس النقابة بناء على طلب لجنة التحقيق : أن يستأنف القرار أمام هيئة التأديب الاستئنافية خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلان القرار الى المتهم اذا كان حضوريا ، أو من تاريخ انتهاء ميعاد المعارضة اذا كان غائبا .

مادة ٦٥ - إذا حصل من استتبت عضويته أو أوقف عن مزاوله المهنة ، على أدلة جديدة تثبت براءته جاز له ، بعد موافقة مجلس النقابة ، أن يطمئن في القرار الإداري خبده . بطريق التماس إعادة النظر أمام هيئة التأديب الاستثنائية . فإذا رفض طلبه . جاز له تجديده بعد مضي سنة ، بشرط أن يقدم أدلة غير الأدلة السابق تقديمها .

مادة ٦٦ - لمن صدر قرار تأديبي بإسقاط عضويته أن يطلب بعد مضي سنتين على الأقل من مجلس النقابة إعادة قيد اسمه في الجدول . فإذا رأى المجلس أن المدة لقي مضت على إسقاط عضويته كانت كافية لإصلاح شأنه وإزالة أثر ما وقع منه ، جاز للمجلس أن يقرر إعادة العضوية اليه ، وفي هذه حالة تحسب أقدميته من تاريخ هذا القرار ، ويؤدي الطبيب رسم قيد قدره عشرة جنيهات لصندوق النقابة فإذا رفض المجلس طلبه جاز له تجديده بعد سنة من تاريخ الرفض ، مع عدم الإخلال بخقه في المطمئن أمام الجهات القضائية المختصة .

مادة ٦٧ - لا تحول محاكمة العضو جنائيا أو تأديبيا أمام هيئات التأديب المختصة بالجهة التي يعمل بها ، دون محاكمته تأديبيا طبقا لاحكام هذا القانون .

## الباب السادس

### النشاط العلمي

مادة ٦٨ - يشك مجلس النقابة لجنة أو لجانا علمية تتولى النشاط العلمي في مجالات الصب المختلفة تحت إشراف مجلس النقابة ، وتختص بما يأتي :

- ١ - تنسيق النشاط العلمي للنقابة .
- ٢ - إصدار المجلات والينشورات العلمية .

- ٣ - تنظيم الندوات والدورات العلمية .
- ٤ - بحث المسائل الطبية والصحية .
- ٥ - المشاركة في المؤتمرات الطبية في الداخل والخارج .
- ٦ - تشجيع البحث العلمى .

مادة ٦٩ - للجان المشكلة طبقاً للمادة السابقة تشكيل شعب للتخصصات المختلفة في فروع الطب ، وشعبة للممارسين العاملين المقيدين في جدول النقابة .  
وتبين اللائحة الداخلية للنقابة طريقة تشكيل الشعب واختصاصاتها .

مادة ٧٠ - يشكل مجلس النقابة الفرعية لجنة أو لجانا علمية تمارس النشاط العلمى على مستوى اختصاصها الاقليمى طبقاً لللائحة التى يضعها مجلس النقابة التى تبين طريقة تشكيلها واختصاصاتها . وطريقة مزاولة أعمالها .

## الباب السابع

### احكام عامة وانتقالية

مادة ٧١ - يستمر المجلس الحالى لنقابة الاطباء المنشأ بالقانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٤٩ . والجمعية العمومية الحالية فى ممارسة اختصاصاتها بصفة مؤقتة ، الى أن توضع اللوائح التنفيذية لهذا القانون : وتجرى الانتخابات لجميع المستويات المنصوص عليها فى هذا القانون . خلال ستة أشهر من تاريخ العمل به .

مادة ٧٢ - الاطباء المقيدون وقت العمل بهذا القانون فى جداول النقابة يقيدون طبقاً لاحكام هذا القانون بغير دفع رسم قيد جديد .

مادة ٧٣ - على كل طبيب يزاول مهنته وتتوافر لديه الشروط المبينة فى هذا القانون أن يكون مقيداً بسجلات النقابة .



وعلى أعضاء النقابة المشار اليهم في المادة ٧٣ من هذا القانون والممتعين بمضوية النقابة وقت العمل به أن يخطرُوا مجلس النقابة بكتاب موصى عليه بوظائفهم وعناوين أعمالهم الحالية وأرقام قديمهم بالسجلات القديمة وتاريخ تخرجهم وذلك خلال ثلاثة أشهر على الأكثر من تاريخ العمل بهذا القانون .

وعلى العضو عند تغيير مقر مزاولة المهنة أن يخطر النقابة الفرعية المسجل بها والنقابة الفرعية الجديدة التي سيزاول المهنة في نطاقها وذلك خلال شهر من تاريخ تغيير مكان مزاولته المهنة . وعلى كل من هذه النقابات الفرعية اخطار النقابة بذلك .

مادة ٧٤ — على الأطباء أن ينفذوا قرارات الجمعية العمومية ومجلس النقابة والتقواعد الواردة في لائحة آداب المهنة .

مادة ٧٥ — كل من زاول مهنة الطب دون أن يقيد اسمه في الجدول لعام يعتبر مزاولا للطب بغير ترخيص وتسرى عليه مواد قانون العقوبات الخاصة بهذا الشأن .

مادة ٧٦ — لمجلس النقابة أن يقرر تفرغ عدد من بين أعضائه لا يزيد على ثلاثة من بينهم السكرتير العام .

فاذا كان المتفرغ من العاملين في الحكومة أو الهيئات أو المؤسسات أو الشركات ، تم التفرغ عن طريق الاعارة لمدة أربع سنوات على الأكثر ، بعد موافقة الجهات التي يعمل بها المطلوب تفرغهم ، ويجوز اتباع نفس نظام التفرغ بالنسبة لسكرتيري النقابات الفرعية .

وتتحمل النقابة أو النقابة الفرعية مرتبات المتفرغين .

مادة ٧٧ — تمول النقابة النقابات الفرعية من الأبواب الآتية :

( أ ) حصة كل منها في الاشتراكات ورسوم التيد .

(ب) الغرامات ورسوم الدعاوى .

(ج) التبرعات وغيرها .

مادة ٧٨ - يلغى من الانظمة الخاصة بالاطباء كل نص يخالف احكام هذا القانون .

مادة ٧٩ - على الوزراء تنفيذ هذا القانون كل غيما يخضه : ويصدر وزير الصحة القرارات اللازمة لتنفيذه .

مادة ٨٠ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

يصم هذا القانون بخاتم الدولة . وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٩ ربيع الاخر سنة ١٣٨٩ ( ١٤ يولييه سنة ١٩٦٩ ) .

القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٦٩

بإنشاء نقابة أطباء الأسنان (١)

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الأمة القانون الآتى نصه ، وقد أصدرناه :

### الباب الأول

#### إنشاء النقابة وأهدافها وشروط القيد

مادة ١ - تنشأ نقابة لأطباء الأسنان تكون لها الشخصية الاعتبارية ، وتباشر نشاطها في إطار السياسة العامة للاتحاد الاشتراكي العربى • ويكون مقرها القاهرة ولها فروع على مستوى المحافظات •

مادة ٢ - تستهدف النقابة تحقيق ما يأتى :

( أ ) تطوير مزاولة المهنة علميا واجتماعيا ، ورفع مستوىها ، بما يموذ على أعضائها وعلى المواطنين عامة بأكبر قدر من الفائدة فحشيا مع التطور الاشتراكي •

( ب ) العمل على إتاحة فرص العلاج ، لجميع المواطنين ، وبخاصة أهل الريف ومحدودى الدخل •

( ج ) التعاون مع نقابات أطباء الأسنان في الدول العربية لخدمة الأمة العربية والعمل على تكوين اتحاد لأطباء الأسنان العرب •

( د ) دعم المصلات مع أطباء الأسنان في آسيا وإفريقيا وأمريكا اللاتينية وسنلثر دول العالم •

(١) الجريدة الرسمية في ٢٤ يوليه سنة ١٩٦٩ - العدد ٣٠ -

( م ٣٤ - موسوعة مصر - ج ١٨ )

- ( م ) تنسيق الجهود في مجال المهنة من أجل زيادة الانتاج ورفع كفايته .  
 ( و ) المشاركة في رسم سياسة تعليم طب الاسنان ، وتطوير مناهجه ،  
 والتدريب الفني لاطباء الاسنان .  
 ( ز ) المساعدة في تهيئة فرص العمل لاجزاء النقابة .  
 ( ح ) تجنيد طاقات الاعضاء ليؤدوا رسالة الطب من أجل حل المشاكل  
 الصحية للشعب بحيث تصبح الرعاية الصحية نقابة وعلاجاً حقاً  
 مكفولاً لكل مواطن .

مادة ٣ - يشترط فيمن يكون عضواً بالنقابة ما يأتي :

- ( أ ) أن يكون حاصل على درجة بكالوريوس في طب وجراحة الاسنان أو  
 ما يعادلها من إحدى الجامعات المعترف بها .  
 ( ب ) أن يكون متمتعاً بجنسية الجمهورية العربية المتحدة أو إحدى الدول  
 العربية أو أية دولة أخرى بشرط المعاملة بالمثل وبموافقة الجهات  
 المختصة .  
 ( ج ) أن يكون محمود السيرة حسن السمعة والا تكون قد صدرت له  
 أحكام جنائية تمس الشرف .  
 ( د ) أن يكون اسمه مقيداً بسجلات وزارة الصحة .

مادة ٤ - تنشأ بالنقابة الجداول الآتية :

- ( أ ) الجدول العام : ويقيد فيه كل طبيب استوفى الشروط المنصوص عليها  
 في هذا القانون ، بحد أقصى واحد ، رسم القيد فيه وقدره خمسة جنيهات  
 مصرية .  
 ( ب ) جدول الاختصاصين : ويقيد فيه كل طبيب استوفى الشروط المنصوص  
 عليها في اللائحة الداخلية ، بعد سداد رسم القيد فيه وقدره عشرة  
 جنيهات مصرية .

## (ج) جدول الأطباء غير المشتغلين .

مادة ٥ - تقدم الى مجلس النقابة ، طلبات القيد في الجداول مع الإوراق الدالة على توافر الشروط المنصوص عليها في هذا القانون وفي قانون مزاوله المهنة وفي اللائحة الداخلية للنقابة .

وتعتبر الاقدمية في المهنة من تاريخ التقدم بطلب القيد في الجدول انعام .

مادة ٦ - تشكل لجنة لقيد أطباء الاسنان في جداول النقابة برئاسة وكيل النقابة وعشرون من مجلس النقابة يختارهما المجلس .

ويجب أن تصدر اللجنة قرارها خلال شهر من تاريخ تقدم طلب القيد الى النقابة وفي حالة الرفض يجب أن يكون القرار مسبباً .

ويخطر الطالب بقرار اللجنة خلال أسبوعين من صدوره ، وذلك بخطاب مسجل مع علم الوصول . ويقوم بمقام الاخطار تعلم الطالب صورة منه بايصال موقع عليه منه .

ويموز لمن صدر القرار برفض قيده أن يتظلم منه الى مجلس النقابة خلال شهر من تاريخ اخطاره بالقرار .

مادة ٧ - ينظر مجلس النقابة في التظلمات من قرارات لجنة القيد - المنصوص عليها في المادة السابقة - على ألا يكون لاعضاء هذه اللجنة صوت معدود في قرار المجلس بقبول التظلم أو رفضه .

ولن صدر قرار برفض تظلمه أن يطعن فيه أمام محكمة النقض خلال ثمانية عشر يوماً من تاريخ اعلانه بالقرار .

## الباب الثاني

### واجبات أعضاء النقابة

مادة ٨ - على العضو أن يتوخى في أداء واجباته تقاليد مهنته ومقتضيات شرفها ، وعليه قبل مزاوله المهنة أن يحلف أمام هيئة تشكل من ثلاثة أعضاء يختارهم مجلس النقابة ، اليمين الآتية :

« أقسم بالله العظيم أن أؤدي أعمالي بالامانة والشرف وأن أحافظ على سر المهنة وأنفذ قوانينها وأحترم تقاليدها وآدابها » .

مادة ٩ - لا يجوز لعضو النقابة أن يجمع بين أعمال المهنة وبين الاعمال التجارية أو أى عمل آخر من شأنه أن يتعارض مع كرامة المهنة وتقاليدها .

كما لا يجوز له أن يروج صناعته أو صناعة غيره بطريقة من طرق الاعلان أو النشر أو باستخدام الوسطاء لاستغلال المهنة .

مادة ١٠ - يجب أن تقوم العلاقة بين أعضاء النقابة على أساس من تقاليد وآداب المهنة ، وأن يتجنبوا كل مزاحمة غير مشروعة .

مادة ١١ - اذا حدث للطبيب ما يمنعه من مباشرة العلاج ، وجب عليه أن ينبئ عنه في ذلك طبيباً آخر ، مالم ير صاحب الشأن انتداب سواه .

مادة ١٢ - لا يجوز لعضو النقابة اتخاذ اجراءات قضائية ضد عضو آخر بسبب عمل من أعمال المهنة الا بعد عرض الامر على مجلس النقابة .

مادة ١٣ - على كل عضو مقيد في الجدول العام أن يؤدي لصندوق النقابة في ميعاد أقصاه آخر ديسمبر من كل عام اشتراكاً سنوياً على الوجه المبين في قانون اتحاد نقابات المهن الطبية .

مادة ١٤ - توزع حصيلة اشتراكات الاعضاء ورسوم القيد في الجدول العام على النحو الآتي :

- ١٥٪ لصندوق النقابة والنشاط العلمى .
- ١٠٪ لصندوق النقابة الفرعية .
- ٧٠٪ لصندوق الاعانات والمعايش لاتحاد نقابات المهن الطبية .
- ٥٪ للمصروفات الادارية لاتحاد نقابات المهن الطبية .

وتوزع رسوم القيد في جدول الاخصائين بواقع الثلث النقابة والثلثين للنقابة الفرعية .

### الباب الثالث

#### تكوين النقابة

مادة ١٥ - تتكون النقابة من :

- ( أ ) الجمعية العمومية ومجلس النقابة ، على مستوى الجمهورية .
- ( ب ) الجمعيات العمومية ومجالس النقابات الفرعية على مستوى المحافظات .

#### الفصل الأول - الجمعية العمومية ومجلس النقابة

##### أولا : الجمعية العمومية

مادة ١٦ - تتألف الجمعية العمومية من جميع الاعضاء المقيدة أسماؤهم في الجدول العام الذين أدوا الاشتراكات السنوية المستحقة حتى آخر السنة المنتهية .

ويرأس النقيب الجمعية العمومية وإذا غاب يرأسها الوكيل ، فاذا غاب كلاهما تكون الرئاسة لأكبر أعضاء مجلس النقابة الحاضرين سنا .

مادة ١٧ - تعقد الجمعية العمومية للنقابة اجتماعها العادي في شهر مارس من كل سنة في ميعاد يحدده مجلس النقابة . وكذلك تجتمع اجتماعا غير عادي كلما رأى المجلس ضرورة لعقدها . أو قدم له طلب بذلك موقع عليه ، من ١٠٠ مائة عضو على الأقل من لهم حق حضور الجمعية العمومية .

مادة ١٨ - لا يكون اجتماع الجمعية العمومية للنقابة صحيحا الا اذا حضره ( ٢٠٠ ) مائتا عضو على الأقل من لهم حق حضور الاجتماع فاذا لم يتوافر هذا العدد تدعى الجمعية العمومية للاجتماع ثانية خلال ٢١ يوما من تاريخ الاجتماع الأول ويكون اجتماعها في هذه الحالة صحيحا اذا حضره نصف العدد المذكور . وتكرر الدعوة بنفس الطريقة حتى يتكامل هذا العدد .

وتصدر قرارات الجمعية العمومية بالاغلبية ، فاذا تساوت الآراء يرجح رأى الجانب الذى فيه الرئيس .

مادة ١٩ - يدعى الاعضاء لحضور الجمعية العمومية بدعوة شخصية قبل يوم الانعقاد بخمسة عشر يوما يبين فيها زمان ومكان الاجتماع وجدول الأعمال وأسماء المرشحين لعضوية مجلس النقابة ويعلن عن ذلك في الصحف التى يختارها مجلس النقابة ، ولا يجوز للجمعية العمومية أن تنتظر في غير ما ورد في جدول الاعمال الا ما يرى مجلس النقابة عرضه عليها من المسائل العاجلة التى طرأت بعد توجيه الدعوة .

ولأى عضو أن يقدم الى مجلس النقابة أى اقتراح يرى عرضه على الجمعية العمومية وذلك قبل موعد عقدها بأسبوع على الأقل .

مادة ٢٠ - تختص الجمعية العمومية بما يأتى :

- ( أ ) انتخاب النقيب وأعضاء مجلس النقابة .
- ( ب ) مناقشة السياسة العامة للنقابة .



(ج) إقرار اللائحة الداخلية ولائحة تقاليد المهنة التى يضمها مجلس النقابة (١).

(د) مناقشة مشروع الميزانية السنوية التى يعرضها مجلس النقابة واعتمادها .

(هـ) اعتماد الحساب الختامى للسنة المنتهية بعد الاطلاع على تقرير مراقب الحسابات .

(و) النظر فيما يرى مجلس النقابة عرضه عليها .

(ز) تعيين مراقب للحسابات .

مادة ٢١ - للجمعية العمومية غير العادية الحق فى سحب الثقة من مجلس النقابة ، ويشترط للنظر فى هذا الطلب أن يحضر اجتماعها نصف عدد الاعضاء على الاقل المقيدون بالجدول العام ممن لهم حق الانتخاب ويكون القرار بأغلبية أصوات الاعضاء الحاضرين .

### ثانيا : مجلس النقابة

مادة ٢٢ - يشكل مجلس النقابة من النقيب وأربعة وعشرين عضوا من الاعضاء المقيدون فى جداول النقابة المسجلين ، للاشتراك ، ويشترط أن يكونوا من الاعضاء العاملين بالاتحاد الاشتراكى العربى عدا أعضاء النقابة من ضباط القوات المسلحة ، فيكتفى بموافقة الاتحاد الاشتراكى على ترشيحهم ، ويتم تشكيل المجلس بالانتخاب المباشر على الوجه الآتى :

( أ ) النقيب واثنى عشر عضوا يمثلون المهنة على مستوى الجمهورية .

( ب ) اثنى عشر عضوا يمثلون المناطق الست الآتية :

١ - منطقة القاهرة وتشمل محافظتى القاهرة والجيزة .

(١) صدر قرار وزير الصحة رقم ٢١١ لسنة ١٩٧٠ بإنشاء اللائحة الداخلية لنقابة أطباء الأسنان ولائحة نقابة مهنة طب الأسنان وجراحات ( الوقائع المصرية فى ٢١/١/١٩٧١ - العدد ١٨ ) .

٢ - منطقة وسط الدلتا ، وتشمل محافظات : المنوفية والغربية

وكفر الشيخ والقليوبية .

٣ - منطقة غرب الدلتا ، وتشمل المحافظات : الاسكندرية والبحيرة

ومرسى مطروح .

٤ - منطقة شرق الدلتا ، وتشمل محافظات : الدقهلية والشرقية

ودمياط وبورسعيد والاسماعيلية والسويس وسيناء والبحر

الأحمر .

٥ - منطقة شمال الوجه القبلى ، وتشمل محافظات : الفيوم

وبنى سويف والمنيا .

٦ - منطقة جنوب الوجه القبلى ، وتشمل محافظات : أسيوط

وسوهاج وقنا وأسوان والوادى الجديد .

ويمثل كل منطقة عضوان أحدهما مضى على قيده فى الجدول العام

١٥ سنة والثانى مضى على قيده أقل من ١٥ سنة بحيث لا يزيد ممثلو أية

محافظة عن عضو واحد .

ولا يجوز للعضو الواحد الجمع بين الترشيح لمجلس النقابة ومجلس

النقابة الفرعية فى وقت واحد .

وإذا انتقل عضو مجلس النقابة ، الى خارج المنطقة التى يمثلها حل

محله لباقى مدته العضو الحائز على أكبر عدد تال من الاصوات بعد آخر

من انتخب لعضوية المجلس من نفس المنطقة : وفى حالة الانتخاب بالتركية

يفتح باب الترشيح لانتخاب من يحل محله .

ويشترط فى كل عضو من أعضاء المجلس ألا يكون قد صدرت فى حقه

قرارات تأديبية بالوقوف أو الشطب من جداول النقابة .

وفى جميع الحالات يفوز الحاصلون على أكثر الاصوات بعضوية

المجلس وعند التساوى بجرى الاختيار بطريق القرعة .

ويجب أن يكون نصف عدد الأعضاء فى مجلس النقابة وفى مجالس

الانتخابات الفرعية وفي أى مستوى من المستويات الانتخابية ، من الاعضاء الذين مضى على قيدهم فى الجدول أقل من خمسة عشر يوما ، والنصف الآخر من الذين مضى على قيدهم أكثر من خمسة عشر عاما .

وتحدد اللائحة الداخلية مدة القيد التى يجب توافرها اذا لم يتقدم بالترشيح لعضوية مجالس الانتخابات الفرعية ، العدد اللازم ممن مضى على قيدهم أكثر من ١٥ عاما .

مادة ٢٣ - تقدم طلبات الترشيح للمراكز الخالية بمجلس النقابة خلال شهر ديسمبر من كل عام فى الموعد الذى يحدده ويعلن عنه مجلس النقابة .

مادة ٢٤ - تجرى الانتخابات لجميع المستويات الانتخابية فى مقر النقابة بالقاهرة وفى مقر الانتخابات الفرعية .

مادة ٢٥ - الانتخاب اجبارى ، ولا يجوز التخلف عنه بغير عذر يقبله مجلس النقابة أو مجلس النقابة الفرعية المختص والا وقعت على العضو المتخلف غرامة قدرها جنيه واحد تحصل اداريا لحساب صندوق النقابة ويعتبر الصوت باطلا اذا انتخب العضو عددا أكثر أو أقل من العدد المطلوب .

مادة ٢٦ - ينتخب النقيب لمدة أربع سنوات ، من بين الاعضاء الذين مضى على قيدهم فى الجدول العام أكثر من ١٥ عاما . ولا يجوز انتخابه أكثر من مرتين متتاليتين .

مادة ٢٧ - مدة العضوية لمجلس النقابة أربع سنوات ويتجدد كل سنتين انتخاب نصف عدد الاعضاء على أنه بعد انقضاء السنتين الاوليين تنتهى مدة نصف عدد الاعضاء من المجلس بطريق القرعة . مع مراعاة النسب المقررة لكل فئة فى تشكيل المجلس ، ثم يصبح التجديد النصفى بالدور والنسب كل سنتين .

مادة ٢٨ - ينتخب مجلس النقابة سنوياً من بين أعضائه وكلاء وسكرتيراً عاماً وأميناً للصندوق وسكرتيراً مساعداً وأميناً مساعداً للصندوق ويكونون مع النقيب هيئة مكتب النقابة .

مادة ٢٩ - على مجلس النقابة أن يخطر وزيرى الصحة والداخلية بنتيجة الانتخاب ، كما عليه أن يخطر وزير الصحة بجميع قرارات الجمعية العمومية وذلك فى خلال أسبوع من اتمام الانتخاب أو صدور القرارات .

مادة ٣٠ - يختار مجلس النقابة أعضاء اللجان المنصوص عليها فى هذا القانون وفى اللائحة الداخلية للنقابة .

مادة ٣١ - يصدر مجلس النقابة قراراً بإسقاط عضوية مجلس النقابة عن العضو إذا فقد شرطاً من شروط العضوية ، وللمجلس أن يقرر سقوط عضوية من غاب عن جلساته ثلاث مرات متتالية بغير عذر يقبله المجلس وذلك بعد دعوته لسماع أقواله .

مادة ٣٢ - إذا خلا مركز النقيب لأى سبب ، حل محله الوكيل الى أن تنتخب الجمعية العمومية فى أول اجتماع لاحق خلفاً له .

وإذا خلا مركز أحد أعضاء المجلس ، حل محله من حيز أكثر الاصوات بعد آخر من انتخب لعضوية المجلس من نفس تمثيلة النقابى : وإذا كان الانتخاب بالتركية يفتح باب الترشيح لانتخاب من يحل محله .

مادة ٣٣ - يختص مجلس النقابة بإدارة شئونها ويشمل هذا الاختصاص المسائل الآتية :

- ( أ ) حفظ سجلات النقابة .
- ( ب ) تحصيل رسوم القيد والاستراك .
- ( ج ) اقتراح اللائحة الداخلية للنقابة ، ولائحة تقاليد المهنة ومراقبة تنفيذها ويكون صدورهما بقرار من وزير الصحة .

- (د) تنفيذ قرارات الجمعية العمومية .
- (هـ) اختيار ممثلى النقابة فى المجالس والهيئات واللجان والمؤتمرات على مستوى الجمهورية وعلى المستوى الدولى .
- (و) وضع مشروع ميزانية النقابة وإدارة حساباتها .
- (ز) تنفيذ قرارات مجلس اتحاد نقابات المهن الطبية
- (ح) الوساطة بين الأعضاء لحسم ما قد ينشأ بينهم من نزاع بسبب المهنة .
- (ط) النظر فى الشكاوى من تصرفات الأعضاء .
- (ى) مباشرة السلطة التأديبية على الأعضاء طبقاً لهذا القانون .
- (ك) التعبير عن رأى الأعضاء فى المشاكل الاجتماعية والوطنية .
- (ل) تشكيل اللجان العلمية ، وإصدار المجلات والنشرات الدورية والاشتراك فى عقد الندوات والمؤتمرات الطبية والامهام فى تشجيع الابحاث وتبادل الخبرات مع الهيئات المختصة بالخارج .
- (م) تنظيم علاقة أعضاء النقابة بالحكومة والمؤسسات والهيئات المختلفة والتعاون مع الجهات المختصة فى الاشراف على جميع الاعمال الخاصة بمزاولة المهنة بالعيادات والمؤسسات الخاصة .
- مادة ٣٤ - يرأس النقيب مجلس النقابة ، فاذا تغيب يرأسه الوكيل ، وإذا تغيب كلاهما تكون الرئاسة لكبير أعضاء المجلس الحاضرين سناً ولا يكون اجتماعه صحيحاً الا بحضور نصف عدد الاعضاء . وتصدر القرارات بأغلبية أصوات الاعضاء الحاضرين فاذا تساوت الآراء يرجح رأى الجانب الذى فيه الرئيس .

مادة ٣٥ - يجتمع مجلس النقابة مرة على الأقل كل شهر بناء على دعوة من النقيب أو من السكرتير العام أو بناء على طلب سبعة أعضاء على الأقل من أعضاء المجلس بكتاب مسبب .

مادة ٣٦ - لخمسین عضواً علی الأقل ممن حضروا الجمعية العمومية ، اصن فی صحة انعقادها أو فی تشکیل مجلس النقابة بتقرير موقع علیه منهم یقدم الی قلم کتاب محكمة النقض خلال ١٥ یوماً من تاریخ انعقادها ، بشرط التصدیق علی التوقعیات من الجهة المختصة ، ويجب أن یكون الطمن مسیبا والا كان غیر مقبول شكلا .

وتفصل محكمة النقض فی الطمن علی وجه الاستعجال فی جلسة سریة ، وذلك بعد سماع أقوال النقیب أو من ینوب عنه ووکیل عن الطاعنین .

مادة ٣٧ - اذا قبل الطمن فی صحة انعقاد الجمعية العمومية بطلت قراراتها ، وتدعی للانعقاد خلال ثلاثین یوماً من تاریخ قبول الطمن وتدعی كذلك فی حالة الحكم ببطلان انتخاب النقیب أو اثنین فاکثر من أعضاء مجلس النقابة خلال ثلاثین یوماً من تاریخ الحكم بالبطلان .

مادة ٣٨ - النقیب هو الذی یمثل النقابة أمام القضاء والجهات الاداریة وغیرها كما یقوم بتنفیذ قرارات الجمعية العمومية ومجلس النقابة وله أن ینیب عنه أحد الأعضاء فی بعض اختصاصاته .

### الفصل الثانی - النقابات الفرعیة

مادة ٣٩ - ( مستبدلة بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٨٩ ) تنشأ بعاصمة كل محافظة بها عشرة أطباء أسنان فاکثر نقابة فرعیة أما بالنسبة للمحافظات التی یقل فیها عدد أطباء الاسنان عن عشرة فینضمون الی أقرب نقابة فرعیة لهم .

مادة ٤٠ - تتكون الجمعية العمومية للنقابة الفرعیة من جمیع أعضاء النقابة المقيدين فی سجلاتها والذین یعملون فی دائرة اختصاصها ولها فی حدود هذه الدائرة اختصاصات الجمعية العمومية للنقابة .

مادة ٤١ - یشكل مجلس النقابة الفرعیة من رئیس وأربعة أعضاء

ينتخبون بالاقتراع السري . ويشترط أن يكون الرئيس ممن مضى على قيدهم في الجدول العام للنقابة أكثر من ١٥ عاما . وتحدد اللائحة الداخلية مدة القيد التي يجب توافرها إذا لم يتقدم للترشيح أحد ممن مضى على قيدهم أكثر من ١٥ عاما .

وينتخب المجلس من بين أعضائه سكرتيرا وأميناً للصندوق بالاقتراع السري فإذا تساوت الاصوات ينتخب الاقدم قيماً في الجدول العام للنقابة ويجتمع المجلس مرة على الأقل كل شهر بدعوة من رئيس النقابة الفرعية أو سكرتيرها ولعضو مجلس النقابة الممثل للمنطقة حق حضور اجتماعات مجالس النقابات الفرعية التي تدخل ضمن المنطقة التي يمثلها ، والاستمراك في مداولاتها دون أن يكون له صوت محدود ، وعليها أن تخطره بمواعيد اجتماعاتها عند توجيه الدعوة لها .

مادة ٤٢ - على العضو وعند تغيير مقر مزاولته المهنة أن يخطر النقابة الفرعية المقيده اسمه في سجلاتها ، والنقابة الفرعية الجديدة التي سيزاول مهنته في نطاقها وذلك خلال شهر من تغيير مكان مزاولته للمهنة . وعلى كل من النقابتين الفرعيتين إخطار النقابة بذلك .

مادة ٤٣ - لمجلس النقابة الفرعية في حدود دائرته ، اختصاصات مجلس النقابة ، وعليه أن يرسل الى النقابة محاضر اجتماعاته ، وتقاريرها شهريا عن نشاط النقابة الفرعية .

### الفصل الثالث - اللجان

مادة ٤٤ - يشكل مجلس النقابة لجانا لمتابعة النشاط العلمي والمهني ولجانا للنظر في الشكاوى والاقتراحات .

والمجلس أن يشكل لجانا أخرى كلما استدعى الامر ذلك ، وتبين اللائحة الداخلية طريقة تشكيل اللجان واختصاصاتها .

## الباب الرابع

### تنظيم تقدير الاتعاب

مادة ٤٥ - يضع مجلس النقابة جدولاً بالحد الأقصى للاتعاب التي يتقاضاها الاعضاء في حالات الاستشارة والملاج والعمليات الجراحية والتركيبات الصناعية وتقويم الاسنان ، ويعتمد هذا الجدول من وزير الصحة .

مادة ٤٦ - اذا قام خلاف بين عضو النقابة وذوى الشأن حول أجر الملاج ومصاريفه ، تولى مجلس النقابة المختص تقديرها ، بناء على طلب أحد الطرفين ، على أن يخطر الطرف الآخر بخطاب موصى عليه بصورة من طلب التقدير ليبدى ملاحظاته على ما ورد فيه ، وعليه أيضا أن يخطر الطرفين بميعاد ومكان الجلسة المحددة لنظر التقدير ، ولكل منهما أن يحضر الجلسة أو ينيب عنه وكيلًا .

ويطعن مجلس النقابة المختص كلا من الطرفين بصورة من القرار الذى يصدره في النزاع ، وذلك بكتيبه موصى عليه مع علم الوصول على العنوان الثابت لكل من الطرفين لدى المجلس .

ولا يجوز لكلا الطرفين أن يلجأ الى القضاء في شأن أجر الملاج قبل الالتجاء الى مجلس النقابة المختص .

مادة ٤٧ - لعضو النقابة وان صهر فيه أمر التقدير أن يتظلم منه خلال الخمسة عشر يوما التالية لوصول اعلان الامر اليه ، وذلك بدعوى قضائية ترفع أمام المحكمة المختصة ، وفقا لاحكام قانون المرافعات ، ويختصم فيها مجلس النقابة المختص .

مادة ٤٨ - اذا انتقم ميعاد الطعن في القرار بعد اعلانه ، دون أن يطعن فيه الخصم أمام المحكمة ، عرض القرار على رئيس المحكمة الابتدائية



أو الجزئية المختص ليأمر بوضع صيغة التنفيذ عليه ، ويحصل قلم كتاب المحكمة رسماً عليه بواقع اثنين في المائة من المبالغ المقدرة في طلب التنفيذ .  
ولا تكون أوامر التقدير نافذة المفعول الا بعد انتهاء ميعاد التظلم ،  
أو بعد الفصل فيه .

مادة ٤٩ - لعضو النقابة الذي بيده أمر بتقدير أتعابه أو محضر صلح مصدق عليه من المجلس المختص أن يحصل على حقه بالتنفيذ على أموال من صدر أمر التقدير ضده بالطرق القانونية .

### الباب الخامس النظام التأديبي

مادة ٥٠ - يحاكم أمام الهيئة التأديبية كل من أخطأ من الأعضاء بأحكام هذا القانون أو بأداب المهنة وتقاليدها أو امتنع عن تنفيذ قرارات الجمعية العمومية أو مجلس النقابة أو قرارات الجمعية العمومية بالمحافظات أو مجالس النقابات الفرعية أو ارتكب أمورا مخلة بالشرف المهنة أو تحيط من قدرها أو أهمل في عمل يتصل بمهنته .

مادة ٥١ - تكون العقوبات التأديبية على الوجه الآتي :

- ( أ ) التنبيه .
- ( ب ) الإنذار .
- ( ج ) اللوم .
- ( د ) الغرامة لغاية مائة جنيه على أن تدفع خزينة النقابة .
- ( هـ ) الوقف لمدة لا تتجاوز سنة .
- ( و ) إسقاط العضوية من النقابة . ويترتب على ذلك الشطب من سجلات وزارة الصحة وفي هذه الحالة لا يكون للعضو الحق في مزاوله المهنة الا بعد اعاده قيده بالنقابة .

وذلك كله مع عدم الإخلال بأقامة الدعوى العمومية أو الدعوى المدنية أو الدعوى التأديبية أن كان لها محل .

مادة ٥٢ - يرفع مجلس النقابة أو مجلس النقابة الفرعية الدعوى التأديبية أمام الهيئات التأديبية المختصة .

مادة ٥٣ - إذا اتهم عضو من أعضاء النقابة بجناية أو جنحة متصلة بمهنته وجب على النيابة إخطار النقابة قبل البدء في التحقيق وللقبيب أو رئيس النقابة الفرعية أو من يندبه أيهما من أعضاء مجلس النقابة أو مجلس النقابة الفرعية حضور التحقيق - فالتم تقرر سريته - وإذا رأت النيابة أن التهمة المسندة لعضو النقابة لا تستوجب المحاكمة الجنائية أبلغت نتيجة التحقيق الى مجلس النقابة الفرعية للنظر في إحالته للهيئات التأديبية إذا رأى مجالا لذلك .

ولطبيب الاسنان ملحق في حالات التقاضي المختلفة الخاصة بالمهنة طلب تدخل النقابة كطرف ثالث ، وللمجلس النقابة المختص التدخل كطرف ثالث في أية دعوى أمام القضاء تتعلق بمبدأ عام مهنة طب الاسنان .

مادة ٥٤ - يجوز لمجلس النقابة أو مجلس النقابة الفرعية بأغلبية ثلثي أعضائه أن ينيب أحد أطباء الاسنان بالمحافظة الى تلافى ما وقع منه من أخطاء خاصة بالمهنة .

كما يجوز له أن يوقع عليه غرامة لا تجاوز عشرة جنيهات تدفع لصندوق النقابة وذلك بعد دعوة طبيب الاسنان للحضور أمام المجلس لسماع أقواله ولطبيب الاسنان الحق في التظلم من هذا الاجراء أمام مجلس النقابة خلال ثلاثين يوما من اعلانه به ويكون قراره نهائيا .

مادة ٥٥ - تجرى التحقيقات بالنقابة أو النقابة الفرعية بمعرفة لجنة تشكل لهذا الغرض من :

- ( ١ ) وكيل النقابة ..... رئيسا
- ( ٢ ) عضو من النيابة الادارية على مستوى المحافظة ..... أعضاء
- ( ٣ ) سكرتير عام النقابة أو سكرتير النقابة الفرعية .....

مادة ٥٦ - تشكل بالنقابة هيئة تأديب ابتدائية ، تتكون من عضوين يختارهما المجلس من بين أعضائه ، وأحد النواب بإدارة الفتوى والتشريع لوزارة الصحة ، وتكون رئاسة هذه الهيئة لأقدم العضوين قيدا ما لم يكن أحدهما عضواً بهيئة مكتب مجلس النقابة فتكون له رئاستها وترفع الدعوى أمام هذه الهيئة بناء على قرار من مجلس النقابة الفرعية بالمحافظة أو بقرار من مجلس النقابة أو النيابة العامة ، ويتولى رئيس لجنة التحقيق توجيه الاتهام أمام الهيئة التأديبية .

مادة ٥٧ - يكون استئناف قرارات هيئة التأديب الابتدائية ، أمام هيئة تأديب استئنافية ، تتكون من إحدى دوائر محكمة استئناف القاهرة ، وعضوين يختار المجلس أحدهما من بين أعضائه ، ويختار ثانيهما طبيب الانسان المحال الى المحاكمة التأديبية من بين أطباء الاسنان ، فإذا لم يعمل طبيب الانسان حقه في الاختيار خلال أسبوع من تاريخ اعلانه بالجلسة المحددة لحاكمته ، اختار المجلس العضو الثاني .

مادة ٥٨ - يعلن طبيب الانسان بالحضور أمام هيئة التأديب بكتاب مسجل بعلم الوصول قبل تاريخ الجلسة بخمسة عشر يوما على الأقل ويوضح هذا الكتاب ميعاد الجلسة ومكانها وملخص التهمة أو التهم الجنسية الموجهة .

مادة ٥٩ - يجوز للعضو المدعى عليه أن يحضر بنفسه أو أن يوكل من يشاء من أعضاء النقابة أو المحامين للدفاع عنه .  
وللهيئة التأديبية أن تأمر بحضور المدعى عليه شخصيا .

مادة ٦٠ - يجوز لكل من المدعى عليه ولجنة التحقيق وهيئة التأديب استدعاء لشهود الذين يرى سماع شهادتهم . ومن يتخلف عن هؤلاء الشهود عن الحضور بغير عذر مقبول أو حضر وامتنع عن أداء الشهادة أو شهد زورا أمام هيئة التأديب يحال إلى النيابة العامة .

مادة ٦١ - تكون جلسات التأديب سرية ويصدر القرار بعد سماع أقوال وطلبات الاتهام ودفاع طبيب الأسنان أو من يوكله للدفاع عنه .

ويجب أن يكون القرار مسببا ويصدر في جلسة علنية ، ولا تكون القرارات الصادرة بالوقف أو بإسقاط العضوية ذات أثر لدى جميع الهيئات الرسمية إلا بعد أن يصير القرار نهائيا وتبلغ القرارات التأديبية النهائية إلى مجلس النقابة ووزير الصحة والجهات التي يعمل بها العضو وتسجل في سجلات معدة لذلك .

مادة ٦٢ - تجوز المعارضة في قرار هيئة التأديب الصادر في غيبة المتهم وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ إعلانه بالقرار على يد محضر وتكون المعارضة بتقرير يدون في سجل معد لذلك .

مادة ٦٣ - يجوز لمن صدر القرار ضده كما يجوز لمجلس النقابة بناء على طلب لجنة التحقيق أن يستأنف القرار أمام هيئة التأديب الاستئنافية خلال ثلاثين يوما من تاريخ إعلان القرار إلى المتهم إذا كان حضوريا أو من تاريخ انتهاء ميعاد المعارضة إذا كان غائبا .

مادة ٦٤ - إذا حصل من أسقطت عضويته ، على أدلة جديدة تثبت براءته ، جاز له ، بعد موافقة مجلس النقابة ، أن يطعن في القرار الصادر بإسقاط عضويته ، بطريق التماس إعادة النظر أمام هيئة التأديب الاستئنافية ، فإذا رفض طلبه ، جاز تجديده بعد مضي سنة ، بشرط أن يقدم أدلة غير الأدلة السابق تقديمها .

**مادة ٦٥ —** إن صدر قرار تأديبي بإسقاط عضويته أن يطلب بعد مضي سنتين على الأقل من مجلس النقابة إعادة قيد اسمه في الجدول فإذا رأى المجلس أن المدة التي مضت على إسقاط عضويته كانت كافية لإصلاح شأنه وإزالة أثر ما وقع منه ، جاز للمجلس أن يقرر إعادة العضوية إليه ، وفي هذه الحالة تحتسب أقدميته من تاريخ هذا القرار . ويؤدي طبيب الاسنان رسم قيد قدره عشرة جنيهات لصندوق النقابة فإذا رفض المجلس طلبه جاز له تجديده بعد سنة من تاريخ الرفض مع عدم الإخلال بحقه في الطعن أمام الجهات القضائية المختصة .

**مادة ٦٦ —** لا تحول محاكمة العضو جنائيا أو تأديبيا أمام هيئات التأديب المختصة بالجهة التي يعمل بها دون محاكمته تأديبيا طبقا لأحكام هذا القانون .

### الباب السادس

#### أحكام عامة وانتقالية

**مادة ٦٧ —** يستمر المجلس الحالي لنقابة أطباء الاسنان المنشأة بالقانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٤٩ والجمعية العمومية الحالية في ممارسة اختصاصاتها بصفة مؤقتة ، الى أن توضع اللائحة التنفيذية لهذا القانون وأجراء الانتخابات لجميع المستويات المنصوص عليها في هذا القانون خلال ستة أشهر من تاريخ العمل به .

**مادة ٦٨ —** الأعضاء المقيدون وقت العمل بهذا القانون في جدول النقابة يقيمون طبقا لأحكام هذا القانون بمنزلة دفع رسم قيد جديد ، وتعتبر أقدميتهم في النقابة من تاريخ قيدهم بسجلات وزارة الصحة .

**مادة ٦٩ —** عضوية النقابة إجبارية على كل طبيب أسنان يزاول مهنته وعلى أعضاء النقابة المشار اليهم في المادة ٦٨ من هذا القانون أن يخطرُوا مجلس النقابة بكتاب موصى عليه بوظائفهم وعناوين أعمالهم الحالية وأرقام

تقديم بالسجلات القديمة وذلك في خلال شهرين على الأكثر من تاريخ صدور هذا القانون وعلى من لم يسبق تقديمه بالنقابة أن يطلبوا الى مجلس النقابة خلال شهرين من تاريخ العمل بهذا القانون ادراج أسمائهم بسجلاتهما طبقا للشروط المنصوص عليها في هذا القانون .

مادة ٧٠ - لا يجوز مزاولة المهنة بأية صورة من الصور الا بعد القيد في الجدول العام للنقابة والتسجيل في النقابة الفرعية ، كما أن استمرار القيد شرط من شروط مزاولة المهنة .

مادة ٧١ - لمجلس النقابة أن يقرر تفرغ عضو أو عضوين من بين أعضائه على أن يكون من بينهما السكرتير العام .

فإذا كان المتفرغ من العاملين في الحكومة أو الهيئات أو المؤسسات أو الشركات تم التفرغ عن طريق الاعارة لمدة أربع سنوات على الأكثر بعد موافقة الجهات التي يعمل بها المطلوب تفرغهم ، ويجوز اتباع نفس نظام التفرغ بالنسبة لسكرتيري النقابات الفرعية .  
وتتحمل النقابة أو النقابة الفرعية مرتبات المتفرغين .

مادة ٧٢ - تؤول أموال نقابة أطباء الاسنان المنشأة بالقانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٤٩ الى نقابة أطباء الاسنان المنشأة تطبيقا لهذا القانون .

مادة ٧٣ - يلغى العمل بأحكام القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٤٩ .

مادة ٧٤ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويحمل به من تاريخ نشره .

يضم هذا القانون بخاتم الدولة وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برأمة الجمهورية في ٢٩ ربيع الآخر سنة ١٣٨٩ ( ١٤ يوليوسنة

القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٦٩

بإنشاء نقابة الاطباء البيطريين (١)

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الأمة القانون الآتى نصه ، وقد أصدرناه :

## الباب الأول

### إنشاء النقابة وأهدافها

مادة ١ - تنشأ نقابة للأطباء البيطريين تكون لها الشخصية الاعتبارية وتباشر نشاطها في إطار السياسة العامة للاتحاد الاشتراكي العربى ، ويكون مقرها القاهرة ، ولها فروع على مستوى المحافظات .

مادة ٢ - تستهدف النقابة تحقيق الأهداف الآتية :

- ( أ ) - الارتقاء بالمهنة والمحافظة على كرامتها ورفع المستوى العلمى لأعضائها .
- ( ب ) - تعبئة قوى أعضاء النقابة ، وتنسيق جهودهم فى خدمة المجتمع لتحقيق الأهداف القومية ، وتنظيم وسائل النهوض بالثروة الحيوانية وزيادة كفايتها الانتاجية .
- ( ج ) - الاشتراك فى دراسة خطط ومشروعات التنمية فى قطاع الثروة الحيوانية .
- ( د ) - الاسهام فى تخطيط برامج تعليم الطب البيطرى ليتماشى مع التطور العلمى ، واحتياجات المجتمع الجديد ومتطلباته ، والعمل على تشجيع البحوث العلمية .

- ( هـ ) التعاون مع هيئات الطب البيطرى العربية والدولية وتوثيق الروابط بينها • وتبادل المعلومات والخبرات مع هذه الهيئات •
- ( و ) تنمية روح الاخاء والتعاون بين أعضاء النقابة وتقديم الخدمات الاقتصادية والاجتماعية لهم ولاسراهم •
- ( ز ) المساعدة فى تهيئة فرص العمل لأعضاء النقابة •
- ( ح ) دراسة مشاكل الثروة الحيوانية والعمل على وضع حلول مناسبة لها •

### الباب الثانى

#### فى شروط العضوية والتقىد فى جداول النقابة

مادة ٣ - يشترط غيمن يكون عضوا بالنقابة ما يأتى :

- ( أ ) أن يكون حاصلأ على درجة بكالوريوس فى الطب البيطرى أو ما يعادلها من احدى الجامعات المعترف بها •
- ( ب ) أن يكون متمتعا بجنسية الجمهورية العربية المتحدة ، أو احدى الدول العربية أو الدول الاخرى بشرط المعاملة بالمثل ، وبموافقة الجهات المختصة •
- ( ج ) أن يكون محمود السيرة حسن السمعة ، وألا تكون قد صدرت ضده أحكام جنائية تمس الشرف •
- ( د ) أن يكون مقيدا بسجلات وزارة الصحة •

مادة ٤ - تتشأ بالنقابة الجداول الآتية :

- ( أ ) الجدول العام : ويقيد فيه كل طبيب بيطرى استوفى الشروط المنصوص عليها فى المادة السابقة ، وفى قانون مزاولة مهنة الطب البيطرى • بعد سداد رسم القيد فيه وقدره خمسة جنيهات •
- ( ب ) جدول الاخصائيين : ويقيد فيه كل طبيب بيطرى استوفى الشروط



المنصوص عليها في اللائحة الداخلية للنقابة ، بعد سداد رسم القيد فيه وقدره عشرة جنيهات •

( ج ) جدول غير المشتغلين •

مادة ٥ — تشكل لجنة لقيد الأطباء البيطريين في جداول النقابة ، برئاسة وكيل النقابة وعضوية اثنين من أعضاء مجلس النقابة يختارهما المجلس •

ويجب أن تصدر اللجنة قرارها خلال شهر من تاريخ تقديم طلب القيد الى النقابة ، وفي حالة الرفض يجب أن يكون القرار مسبباً •

ويخطر الطالب بقرار اللجنة خلال أسبوعين من صدوره ، وذلك بخطاب مسجل مع علم الوصول • ويقوم مقام الاخطار تسلم الطالب صورة منه بايصال موقع عليه منه •

ويجوز لمن صدر القرار برفض قيده أن يتظلم منه الى مجلس النقابة خلال شهر من تاريخ اخطاره بالقرار •

مادة ٦ — ينظر مجلس النقابة في التظلمات من قرارات لجنة القيد المنصوص عليها في المادة الخامسة على ألا يكون لاعضاء هذه اللجنة صوت معدود في قرار المجلس بقبول التظلم أو رفضه •

ولن صدر قرار برفض تظلمه أن يطعن فيه أمام محكمة النقض خلال ثمانية عشر يوماً من تاريخ اعلانه بالقرار •

### الباب الثالث

#### في واجبات أعضاء النقابة

مادة ٧ ب — على العضء أن يتوخى في أداء واجباته تقاليد مهنته ومقتضيات شرفها وأن يحث أمام هيئة تشكّل من ثلاثة أعضاء يختارهم المجلس اليمين الآتية :

« أقسم بالله العظيم أن أكون مخلصاً لوطني وأن أؤدى أعمالي بالأمانة  
الشرف وأن أحافظ على سر المهنة وأنفذ قوانينها وأحترم تقاليدها  
وأدابها »

مادة ٨ — لا يجوز لعضو النقابة اتخاذ إجراءات قضائية ضد عضو  
آخر بسبب عمل من أعمال المهنة إلا بعد عرض الامر على مجلس النقابة .

#### مادة ٩ —

( أ ) على كل عضو مقيد اسمه بالجدول العام أن يؤدى لصندوق النقابة  
في ميعاد أقضاه آخر ديسمبر من كل عام اشتراكاً سنوياً على الوجه  
المبين في قانون اتحاد نقابات المهن الطبية .

( ب ) توزيع حصيلة اشتراكات الاعضاء ورسوم القيد في الجدول العام  
على النحو الآتى :

- ١٥٪ لصندوق النقابة والنشاط العلمى .
- ١٠٪ لصندوق النقابة الفرعية .
- ٧٠٪ لصندوق الاعانات والمعاشات لاتحاد نقابات المهن الطبية .
- ٥ ٪ للمصروفات الادارية لاتحاد نقابات المهن الطبية .

وتوزع رسوم القيد في جدول الاخصائين بواقع الثلث للنقابة ،  
والثلثين للنقابة الفرعية التى يتبعها العضو .

### الباب الرابع

#### تكوين النقابة

مادة ١٠ — تتكون النقابة من :

- ( أ ) الجمعية العمومية ومجلس النقابة على مستوى الجمهورية .
- ( ب ) الجمعيات العمومية ومجالس النقابات الفرعية على مستوى  
المحافظات .

## الفصل الأول

### الجمعية العمومية ومجلس النقابة

#### أولاً - الجمعية العمومية

مادة ١١ - تتألف الجمعية العمومية من كافة الاعضاء المقيدة أسماؤهم في الجدول العام الذين أدوا الاشتراكات السنوية المستحقة حتى آخر السنة المنتهية .

ويرأس النقيب للجمعية العمومية ، وإذا غاب يرأسها الوكيل فإذا غاب كلاهما تكون الرئاسة لأكبر أعضاء مجلس النقابة الحاضرين سنا .

مادة ١٢ - تعقد الجمعية العمومية للنقابة اجتماعها العادي بالقاهرة في شهر مارس من كل عام كما تعقد اجتماعا غير عادي كلما رأى مجلس النقابة ضرورة لعقدها أو إذا قدم بذلك طلب موقع عليه من ١٠٠ ( مائة ) عضو على الأقل ممن لهم حق حضورها مع توضيح الغرض من ذلك ويجب أن يتم انعقادها في هذه الحالة خلال شهر من تاريخ تقديم الطلب والا انعقدت الجمعية العمومية غير العادية دون الرجوع الى مجلس النقابة . وفي الميعاد الذي يحدده طالبو انعقاد الجمعية .

مادة ١٣ - لا يكون اجتماع الجمعية العمومية للنقابة صحيحا الا اذا حضره ٣٠٠ ( ثلاثمائة ) عضو ممن لهم حق حضور الاجتماع . فاذا لم يتوافر هذا العدد بعد مضي ساعة ، دُعيت الجمعية العمومية الى الاجتماع ثانية خلال ١٥ يوما من تاريخ الاجتماع الاول ويكون اجتماعها في هذه الحالة صحيحا اذا حضره نصف العدد المذكور .

مادة ١٤ - للجمعية العمومية غير العادية الحق في سحب الثقة من مجلس النقابة على أن يحضر هذه الجمعية نصف عدد الاعضاء على الأقل

المقيدين بالجدول العام ممن لهم حق الانتخاب ويكون القرار بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين .

مادة ١٥ - يدعى الأعضاء لحضور الجمعية العمومية بدعوة شخصية قبل يوم الانعقاد بخمسة عشر يوماً بين فيها زمان ومكان الاجتماع وجدول الاعمال وأسماء المرشحين لعضوية مجلس النقابة ويعلن عن ذلك في الصحف التى يختارها مجلس النقابة ، ولا يجوز للجمعية انعمومية أن تنتظر في غير ما ورد في جدول الاعمال ، الا ما يرى مجلس النقابة عرضه عليها من المسائل العاجلة التى طرأت بعد توجيه الدعوة .

ولأى عضو أن يقدم الى مجلس النقابة أى اقتراح يرى عرضه على الجمعية العمومية ، وذلك قبل موعد عقدها بأسبوع على الاقل .

مادة ١٦ - تختص الجمعية العمومية بما يأتى :

- ( أ ) انتخاب النقيب وأعضاء مجلس النقابة .
- ( ب ) مناقشة السياسة العامة للنقابة .
- ( ج ) اقرار اللائحة الداخلية التى يضعها مجلس النقابة ، وتصدر بقرار من وزير الصحة .
- ( د ) اعتماد الحساب الختامى للسنة المنتهية بعد الاطلاع على تقرير مراقب الحسابات .
- ( هـ ) مناقشة مشروع الميزانية السنوية التى يعرضها مجلس النقابة واعتماده .
- ( و ) النظر فيما يهم النقابة من المسائل التى يرى مجلس النقابة عرضها عليه .
- ( ز ) تعيين مراقب الحسابات .

## ثانياً - مجلس النقابة

مادة ١٧ - يشكل مجلس النقابة من النقيب وأربعة وعشرين عضواً من الأعضاء المقيدين في جداول النقابة : المسجلين للاشتراك ، ويشترط أن يكونوا من الأعضاء العاملين بالاتحاد الاشتراكي العربي عدا أعضاء النقابة من ضباط ألقوات المسطرة . فيكتفى بموافقة الاتحاد الاشتراكي على ترشيحهم . ويتم تشكيل المجلس بالانتخاب المباشر على الوجه الآتى :

- ( أ ) النقيب واثنى عشر عضواً يمثلون المهنة على مستوى الجمهورية .  
( ب ) اثنى عشر عضواً يمثلون المناطق الست الآتية :

- ١ - منطقة القاهرة ، وتشمل محافظات القاهرة والجيزة .
  - ٢ - منطقة وسط الدلتا ، وتشمل محافظات : المنوفية والغربية وكفر الشيخ والقليوبية .
  - ٣ - منطقة غرب الدلتا ، وتشمل محافظات : الاسكندرية والبحيرة ومرسى مطروح .
  - ٤ - منطقة شرق الدلتا ، وتشمل محافظات : الدقهلية والشرقية ودمنياط وبورسعيد ، والاسماعيلية والسويس وسيناء والبحر الاحمر .
  - ٥ - منطقة شمال الوجه القبلى وتشمل محافظات : الفيوم وبني سويف والمنيا .
  - ٦ - منطقة جنوب الوجه القبلى . وتشمل محافظات : أسيوط وسوهاج وقنا وأسوان والوادى الجديد .
- ويمثل كل منطقة عضوان أحدهما مضى على قيده في الجدول الامام ١٥ سنة والثانى مضى على قيده أقل من ١٥ سنة بحيث لا يزيد ممثلو أية محافظة عن عضو واحد .

ولا يجوز للعضو الواحد الجمع بين الترشيح لمجلس النقابة ومجلس النقابة الفرعية في وقت واحد .

وأذا انتقل عضو مجلس النقابة ، الى خارج المنطقة التي يمثلها حل محله لباقي مدته العضو الحائز على أكبر عدد تال من الأصوات بعد آخر من انتخب لعضوية المجلس من نفس المنطقة ، وفي حالة الانتخاب بالتركية يفتح باب الترشيح لانتخاب من يحل محله .

ويشترط في كل عضو من أعضاء المجلس ألا يكون قد صدرت في حقه قرارات تأديبية بالوقف أو الشطب من جداول النقابة .

وفي جميع الحالات ، يفوز الحاصلون على أكثر الاصوات بعضوية المجلس وعند التساوى يجرى الاختيار بطريق القرعة .

ويجب أن يكون نصف عدد الاعضاء في مجلس النقابة وفي مجالس النقابات الفرعية وفي أى مستوى من المستويات النقابية ، من الاعضاء الذين مضى على قيدهم في الجدول أقل من خمسة عشر عاما ، والنصف الآخر من الذين مضى على قيدهم أكثر من خمسة عشر عاما .

وتحدد اللائحة الداخلية مدة القيد التي يجب توافرها اذا لم يتقدم للترشيح لعضوية مجالس النقابات الفرعية ، العدد اللازم ممن مضى على قيدهم أكثر من ١٥ عاما .

مادة ١٨ - تقدم طلبات الترشيح للمراكز الخالية بمجلس النقابة خلال شهر ديسمبر من كل عام في الموعد الذى يحدده ويعلن عنه مجلس النقابة .

مادة ١٩ - الانتخاب اجبارى ، ولا يجوز التخلف عنه بغير عذر يقبله مجلس النقابة أو مجلس النقابة الفرعية المختص ، والا وقعت على العضو التخلف غرامة قدرها جنيته وأحد تحصل اداريا لصناديق النقابة .

ويعتبر الصوت باطلا إذا انتخب العضو عدداً أكثر أو أقل من العدد المطلوب .

مادة ٢٠ - تجرى الانتخابات لجميع المستويات النقابية في مقر النقابة بالقاهرة وفي مقر النقابات الفرعية .

وعلى مجلس النقابة أن يخطر وزراء الداخلية والصحة والزراعة بنتيجة الانتخاب ، كما عليه أن يخطر وزيرى الصحة والزراعة بجميع قرارات الجمعية العمومية وذلك في خلال أسبوع من اتمام الانتخاب أو صدور القرارات .

مادة ٢١ - مدة النقيب أربع سنوات ، ويشترط أن يكون ممن مضى عى قيدهم بالجدول العام أكثر من ١٥ عاماً . ولا يجوز انتخابه أكثر من مرتين متتاليتين .

مادة ٢٢ - النقيب هو الذى يمثل النقابة أمام القضاء والجهات الإدارية وغيرها كما يقوم بتنفيذ قرارات الجمعيات العمومية ومجلس النقابة . وله أن ينيب عنه أحد الاعضاء في بعض اختصاصاته .

مادة ٢٣ - تكون مدة العضوية لمجلس النقابة أربع سنوات ويتجدد كل سنتين انتخاب نصف عدد الاعضاء على أنه بعد انقضاء السنتين الأوليين تنتهى مدة نصف عدد الاعضاء من المجلس بطريق القرعة مع مراعاة النسب المقررة لكل فئة في تشكيل المجلس .

على أن تحتسب السنتان الأوليان من أول ميعاد للجمعية العمومية التى تنعقد بعد أول انتخابات ثم يصبح التجديد التخصى بالدور والتسلسل كل سنتين ولا يدخل النقيب في القرعة كما لا يجوز انتخاب العضو أكثر من مرتين متتاليتين .

مادة ٢٤ - يجتمع مجلس النقابة مرة على الاقل كل شهر ولا يكون

اجتماعه صحيحا الا بحضور نصف عدد الاعضاء ويرأس النقيب المجلس  
فاذا تغيب يرأسه الوكيل واذا تغيب كلاهما تكون الرئاسة لأكبر أعضاء  
المجلس الحاضرين سنا وتصدر القرارات بأغلبية أصوات الاعضاء الحاضرين  
فاذا تساوت الآراء يرجح رأي الجانب الذي فيه الرئيس .

مادة ٢٥ - يصدر مجلس النقابة قرارا بإسقاط عضوية مجلس النقابة  
عن العضو اذا فقد شروط العضوية وللمجلس أن يقرر سقوط  
عضوية من غاب عن جلساته ثلاث مرات متتالية بغير عذريته قبله المجلس  
وذلك بعد دعوته لسماع أقواله .

مادة ٢٦ - ينتخب مجلس النقابة سنويا من بين أعضائه وكيلا  
وسكرتيرا عاما وأميناً للصندوق وسكرتيرا مساعدا وأميناً مساعدا للصندوق  
ويكونون مع النقيب هيئة مكتب النقابة .

مادة ٢٧ - اذا خلا مركز النقيب لاي سبب ، حل محله الوكيل الى  
أن تنتخب الجمعية العمومية العادية في أول اجتماع لاحق خلفا له .  
واذا خلا مركز أحد أعضاء المجلس حل محله لباقي مدته العضو الحائز  
على أكبر عدد من الاصوات بعد آخر من انتخب لعضوية المجلس من نفس  
تمثيله النقابي وفي حالة الانتخاب بالتركية يفتح باب الترشيح لانتخاب  
من يحل محله .

مادة ٢٨ - يشكل مجلس النقابة لجانا لمتابعة النشاط الطبي والمهني  
ولجانا للنظر في الشكاوى والاقتراحات .

وللمجلس أن يشكل لجانا أخرى كلما استدعى الامر ذلك ، وتبين  
اللائحة الداخلية طريقة تشكيل اللجان واختصاصاتها .

مادة ٢٩ - يختص مجلس النقابة بما يأتي :

( ١ ) حفظ سجلات المهنة .



( ب ) تنفيذ قرارات الجمعية العمومية ، وقرارات مجلس اتحاد نقابات  
المهن الطبية .

( ج ) تحصيل رسوم القيد والاستشارات والنظر والبيت في طلبات الاعضاء .

( د ) النظر والبيت في المسائل تقدير الائتمار طبقا لهذا القانون .

( هـ ) العمل على تحقيق أهداف النقابة ووضع وسائل تنفيذها ومتابعتها .

( و ) اقتراح اللائحة الداخلية <sup>(١)</sup> ولائحة تقاليد المهنة <sup>(٢)</sup> ومراقبة تنفيذها

بعد اقرارهما من الجمعية العمومية .

( ز ) العمل على تشجيع البحوث العلمية الهادفة لزيادة الانتاج .

( ح ) وضع مشروع الميزانية السنوية للنقابة واعداد التقرير السنوي

والصواب الختامى وادارة حسابات النقابة .

( ط ) مباشرة السلطة التأديبية على الأعضاء طبقا لهذا القانون .

( ي ) تنظيم العلاقة بين النقابة والنقابات الفرعية ، وله حق الاعتراض

على قرارات النقابات الفرعية اذا كانت تتعارض مع السلطة العامة

للقابة ، وذلك خلال ٣٠ يوما من تاريخ اخطار مجلس النقابة بهذه

القرارات .

( ك ) الوساطة بين الاعضاء لحسم ما قد ينشأ بينهم من نزاع بسبب

المهنة وبينهم وبين عملائهم .

( ل ) الاتصال بالجهات الحكومية والهيئات والمؤسسات المختلفة والافراد

فيما يتعلق بشئون النقابة والدفاع عن حقوقها ، وحقوق أعضائها .

( م ) النظر في الشكاوى من تصرفات الاعضاء .

( ن ) قبول الهيئات والتبرعات والاعطيات .

(١) صدر قرار وزير الصحة رقم ١٦٣ لسنة ١٩٧٠ بإصدار اللائحة

داخلية لنقابة الأطباء البيطريين <sup>(٢)</sup> المنشورة في الجريدة الرسمية في ١٩٧١/٩/٨ -

العدد ٢٠٥ ) .

(٢) انظر قرار وزير الصحة رقم ١٤٠ لسنة ١٩٧٤ بإصدار لائحة

نواب وتقاليد المهنة البيطرية ( يوقشع الرسمية في ١٩٧٤/٤/١٧ -

العدد ٢١ ) .

## الفصل الثاني - النقابات الفرعية

مادة ٢٠ - ينشأ بمحاكمة كل محافظة بها أكثر من عشرة أطباء بيطريين ، نقابة فرعية - بها عدا محافظتي القاهرة والجيزة ، وفي المحافظات التي يقل فيها عدد الأطباء البيطريين عن عشرة ينضمون إلى أقرب نقابة فرعية لهم .

مادة ٢١ - تتكون الجمعية العمومية للنقابة الفرعية من جميع أعضاء النقابة المتدينين في سجلاتها والذين يعملون في دائرة اختصاصها ولها في حدود هذه الدائرة اختصاصات الجمعية العمومية للنقابة .

مادة ٢٢ - يشكل مجلس النقابة من رئيس وأربعة أعضاء ينتخبون بالاقتراع السري . ويشترط أن يكون الرئيس ممن مضى على قيدهم في الجدول للعام للنقابة أكثر من ١٥ عاماً . وتحدد اللائحة الداخلية مدة التجديد التي يجب توافرها إذا لم يتقدم للترشيح أحد ممن مضى على قيدهم أكثر من ١٥ عاماً .

وينتخب المجلس من بين أعضائه سكرتيراً ولهذه الصنف فوق بالاقتراع السري ، فإذا تساوت الأصوات ينتخب المتقدم قديماً في الجدول العام للنقابة .

ويجتمع المجلس مرة على الأقل كل شهر بناء على دعوة من رئيس النقابة الفرعية أو سكرتيرها . ولعضو مجلس النقابة الحق للمنظمة حق حضور اجتماعات مجالس النقابات الفرعية التي تدخل ضمن المنظمة التي يمثلها ، والاشتراك في مداولاتها دون أن يكون له صوت معدود . وعليها أن تخطر بمواعيد اجتماعاتها عند توجيه الدعوة لها .

مادة ٢٣ - على العضو عند تغيير مقر مزاولة المهنة أن يخطر النقابة الفرعية المقيم أسمه في سجلاتها ، والنقابة الفرعية الجديدة التي سيحاول

مهيته في نطاقها وذلك خلال شهر من تنوير مكان مزاولته للمهنة . وعلى كل من النقابتين الفرعيتين اخطار النقابة بذلك .

مادة ٣٤ - لمجلس النقابة الفرعية في حدود دائرته ، اختصاصات مجلس النقابة ، وعليه أن يرسل الى النقابة محاضر اجتماعاته ، وتقريرها شهريا عن نشاط النقابة الفرعية .

مادة ٣٥ - لخمسين عضوا على الأقل من حضروا الجمعية العمومية الطعن في صحة انعقادها او في تشكيل مجلس النقابة بتقرير موقع عليه منهم يقدم الى قلم كتاب محكمة النقض خلال ١٥ يوما من تاريخ انعقادها بشرط التصديق على التوقيعات من الجهة المختصة ، ويجب أن يكون الطعن مسببا والا كان غير مقبول شكلا .

وتفصل محكمة النقض في الطعن على وجه الاستعجال في جلسة سرية وذلك بعد سماع أقوال النقيب أو من ينوب عنه ووكيل عن الطاعنين .

مادة ٣٦ - اذا قبل الطعن في صحة انعقاد الجمعية للعمومية بطلت قراراتها ، وتدعى للانعقاد خلال ثلاثين يوما من تاريخ قبول الطعن . وتدعى كذلك في حالة الحكم ببطلان انتخاب النقيب أو اثنين فأكثر من أعضاء مجلس النقابة خلال ثلاثين يوما من تاريخ الحكم بالبطلان .

## الباب الخامس

### تنظيم تقدير الاعتاب

مادة ٣٧ - يضع مجلس النقابة جدولا بالحد الأقصى للاعتاب التي يتقاضاها الأطباء البيطريون في حالات الاستشارة والعلاج والعمليات الجراحية ، على أن يمتد هذا الجدول من وزير الصحة .

مادة ٣٨ - إذا قام خلاف بين عضو النقابة وذوى الشأن حول أجر العلاج ومصاريفه تولى مجلس النقابة المختص تقديرها ، بناء على طلب أحد الطرفين على أن يخطر الطرف الآخر بخطاب موصى عليه بصورة من طلب التقدير ليبدى ملاحظاته على ما ورد غيبه وعليه أيضاً أن يخطر الطرفين بميعاد ومكان الجلسة المحددة لنظر التقدير ولكل منهما أن يحضر الجلسة أو ينيب عنه وكلا .

ويعلن مجلس النقابة المختص كلا من الطرفين بصورة من القرار الذى يصدره فى النزاع . وذلك بكتاب موصى عليه مع غم الوصول على العنوان الثابت لكل من المتنازعين لدى المجلس .

ولا يجوز لكلا الطرفين أن يلجأ الى القضاء فى شأن أجر العلاج قبل الالتجاء الى مجلس النقابة المختص .

مادة ٣٩ - لعضو النقابة ، ولئن صدر ضده أمر التقدير أن يتظلم منه خلال الخمسة عشر يوماً التالية لوصول اعلان الامر اليه ، وذلك بدعوى قضائية ترفع أمام المحكمة المختصة . وفقاً لاحكام قانون المرافعات ويختص فيها مجلس النقابة المختص .

مادة ٤٠ - إذا انقضى ميعاد الطعن فى القرار بعد اعلانه ، ذون أن يطعن فيه الخصم أمام المحكمة . عرض القرار على رئيس المحكمة الابتدائية أو الجزئية المختص لأمر بوضع صيغة التنفيذ عليه ، ويحصل قلم كتاب المحكمة رسماً عليه بواقع اثنتين فى المائة من المبالغ المقدرة فى طلب التنفيذ .

ولا تكون أوامر التقدير نافذة المفعول إلا بعد انتهاء ميعاد التظلم ، أو بعد الفصل فيه .

مادة ٤١ - لعضو النقابة الذى يتده أمر بتقدير ثمنه أو مخضمر صلح مصدق عليه من المجلس المختص أن يحصل على حقه بالتنفيذ على أموال من صدر أمر التقدير ضده بالطرق القانونية .

باب السامع  
في حاله رقيصا  
النظام التأديبي

مادة ٤٢ - يحاكم أمام الهيئة التأديبية كل من أخل من الأعضاء بأحكام هذا القانون أو بأداب المهنة وتقاليدها أو امتنع عن تنفيذ قرارات الجمعية العمومية أو مجلس النقابة أو قرارات الجمعية العمومية بالمحافظة أو مخالفة للنقابة الفرعية أو ارتكب أمورا مخرجة بشرف المهنة أو تحط به قدره يلو أهمك في عمله يتصل بمهنته.

مادة ٤٣ - تكون العقوبات التأديبية على الوجه الآتي :

( أ ) التنبيه .

( ب ) الإنذار .

( ج ) اللوم .

( د ) الغرامة لمائة جنيه على أن تدفع لخزينة النقابة .

( هـ ) الوقف مدة لا تتجاوز سنة .

( و ) إسقاط العضوية من النقابة . ويتربط على ذلك الشطب من سجلات

وزارة الصحة وفي هذه الحالة لا يكون للعضو الحق في مزاوله المهنة

الا بعد اعادة قيده بالنقابة .

وذلك كله مع عدم الإخلال بإقامة الدعوى العمومية أو الدعوى المدنية

أو الدعوى التأديبية ان كان لها محل .

مادة ٤٤ - يرفع مجلس النقابة أو مجلس النقابة الفرعية الدعوى

التأديبية أمام الهيئات التأديبية المختصة .

مادة ٤٥ - إذا انضم عضو من أعضاء النقابة بجناية أو جنحة متصلة

بمهمته وجب على النيابة إخطار النقابة قبل البدء في التحقيق وللققيب أو

رئيس النقابة الفرعية أو من يندبه إيهما من أعضاء مجلس النقابة أو مجلس النقابة الفرعية حضور التحقيق مالم تقرر سريته - وإذا رأت النيابة أن لتهمة المسندة لعزو النقابة لا تستوجب المحاكمة الجنائية ابلغت نتيجة التحقيق الى مجلس النقابة الفرعية للنظر في احالته للهيئات التأديبية اذا رأى محلا ذلك .

وللطببيب البيطرى الحق في حالات التقاضى المختلفة الخاصة بالمهنة طلب تدخل النقابة كطرف ثالث ، وللمجلس النقابة المختص بالتدخل كطرف ثالث في أية دعوى أمام القضاء تتعلق بمبدأ عام يهم مهنة الطب البيطرى .

مادة ٤٦ - يجوز لمجلس النقابة أو مجلس النقابة الفرعية بأغلبية ثلثى أعضائه أن ينبه أحد الاطباء البيطريين بالمحافظة الى تلافي ما وقع منه من أخطاء خاصة بالمهنة .

كما يجوز له أن يوقع عليه غرامة لا تتجاوز عشرة جنيهات تدفع لصندوق النقابة وذلك بعد دعوة الطبيب البيطرى للحضور أمام المجلس لسماع أقواله وللطببيب البيطرى الحق في التظلم من هذا الاجراء أمام مجلس النقابة خلال ثلاثين يوما من اعلانه به ويكون قراره نهائيا .

مادة ٤٧ - تجرى التحقيقات بالنقابة أو بالنقابة الفرعية بمعرفة لجنة تشكل لهذا الغرض من :

- |       |  |
|-------|--|
| رئيسا | (١) وكيل النقابة                                 |
| أعضاء | (٢) عضو من النيابة الادارية على مستوى المحافظة   |
|       | (٣) سكرتير عام النقابة أو سكرتير النقابة الفرعية |

مادة ٤٨ - تشكل بالنقابة هيئة تأديبية ابتدائية لا تكون من عضوين يختارهما المجلس من بين أعضائه وأحد النواب بإدارة الفتوى والتشريع لوزارة الصحة وتكون رئاسة هذه الهيئة لاقدم العضوين قيما مالم يكن

أحدهما عضواً بهيئة مكتب مجلس النقابة فتكون له رئاستها وترفع للدعوى أمام هذه الهيئة بناءً على قرار من مجلس النقابة الفرعية بالمحافظة أو بقرار من مجلس النقابة والنقابة الفرعية ويتولى رئيس لجنة التحقيق توجيه الاتهام أمام الهيئة التأديبية .

مادة ٤٩ — يكون استئناف قرارات هيئة التأديب الابتدائية أمام هيئة تأديب استئنافية تتكون من إحدى دوائر محكمة استئناف القاهرة وعضوين يختار المجلس أحدهما من بين أعضائه ويختار ثانيهما الطبيب البيطرى المحال الى المحاكمة التأديبية من بين الاطباء البيطريين فاذا لم يعمل الطبيب البيطرى حقه فى الاختيار خلال أسبوع من تاريخ اعلانه بالجلسة المحددة لمحاكمته اختار المجلس العضو الثانى .

مادة ٥٠ — يعان الطبيب البيطرى بالحضور أمام هيئة التأديب بكتاب مسجل بعلم الوصول قبل تاريخ الجلسة بخمسة عشر يوماً على الأقل ويوضح هذا الكتاب ميعاد الجلسة ومكانها وملخص التهمة أو التهم المنسوبة اليه .

مادة ٥١ — يجوز للعضو المدعى عليه أن يحضر بنفسه أو أن يوكل من يشاء من أعضاء النقابة أو المحامين للدفاع عنه .

وللهيئة التأديبية أن تأمر بحضور المدعى عليه شخصياً .

مادة ٥٢ — يجوز لكل من المدعى عليه ولجنة التحقيق وهيئة التأديب استدعاء الشهود الذين يرى سماع شهادتهم . ومن يتخلف من هؤلاء الشهود عن الحضور بغير عذر مقبول أو حضر وامتنع عن أداء الشهادة أو شهد زوراً أمام هيئة التأديب يحال الى النيابة العامة .

مادة ٥٣ — تكون جلسات التأديب سرية ويصدر القرار بعد سماع أقوال وطلبات الاتهام ودفاع الطبيب البيطرى أو من بوكله للدفاع عنه .

ويجب أن يكون القرار مسبباً ويصدر في جلسة علنية . ولا تكون القرارات الصادرة بالوقف أو باسقاط العضوية ذات أثر لدى جميع الهيئات الرسمية الا بعد أن يصير القرار نهائياً وتبلغ القرارات التأديبية النهائية الى مجلس النقابة ووزير الصحة والجهات التي يعمل بها العضو وتسجل في سجلات معدة ذلك .

مادة ٥٤ - تجوز المعارضة في قرار هيئة التأديب الصادر في غيبة المتهم وذلك خلال ثلاثين يوماً من تاريخ اعلانه بالقرار على يد محضر وتكون المعارضة بتقرير يدون في سجل معد لذلك .

مادة ٥٥ - يجوز لمن صدر القرار ضده كما يجوز لمجلس النقابة بناء على طلب لجنة التحقيق أن يستأنف القرار أمام هيئة التأديب الاستئنافية خلال ثلاثين يوماً من تاريخ اعلان القرار الى المتهم اذا كان حضورياً أو من تاريخ انتهاء ميعاد المعارضة اذا كان غائباً .

مادة ٥٦ - اذا حصل من أسقطت عضويته ، على أدلة جديدة تثبت براءته جاز له بعد موافقة مجلس النقابة أن يطعن في القرار الصادر باسقاط عضويته بطريق التماس إعادة النظر أمام هيئة التأديب الاستئنافية فاذا رفض طلبه جاز تجديده بعد مضي سنة بشرط أن يقدم أدلة غير الادلة السابق تقديمها .

مادة ٥٧ - لمن صدر قرار تأديبي باسقاط عضويته أن يطلب بعد مضي سنتين على الأقل من مجلس النقابة إعادة قيد اسمه في الجدول فاذا رأى المجلس أن المدة التي مضت على اسقاط عضويته كانت كافية لاصلاح شأنه وازالة أثر ما وقع منه جاز للمجلس أن يقرر إعادة العضوية اليه وفي هذه الحالة تحتسب أقدميته من تاريخ هذا القرار ويؤدى الطبيب البيطري رسم قيده قدره عشرة جنيهات لصندوق النقابة فاذا رفض المجلس طلبه جاز له تجديده بعد سنة من تاريخ الرفض مع عدم الاخلال بحقه في الطعن أمام الجهات القضائية المختصة .



مادة ٥٨ - لا تخول محاكمة المعضن جنائلياً أو تأديبياً أمام هيئيات التأديب المختصة بالجهة التي يملك بها دون محاكمتهم تأديبياً طبقاً لإحكام هذا القانون .

### الباب السابع أحكام عامة وانتقالية

مادة ٥٩ - يستمر المجلس الحالي لنقابة الاطباء لبيطريين المنشأة بالقانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٤٩ ، والجمعية العمومية الحالية في ممارسة اختصاصاتها بصفة مؤقتة التي أن توضع اللائحة التنفيذية لهذا القانون واجراء الانتخابات لجميع المصنويات المنصوص عليها في هذا القانون ، خلال ستة أشهر من تاريخ العمل به .

مادة ٦٠ - الاعضاء المقيدون وقت العمل بهذا القانون بسجلات النقابة يقيدون طبقاً لاحكام هذا القانون بغير دفع رسم قيد جديد وتعتبر أقدميتهم في النقابة من تاريخ قيدهم بسجلات وزارة الصحة .

مادة ٦١ - عضوية النقابة اجبارية على كل طبيب بيطري يزاول مهنته وعلى أعضاء النقابة المشار اليهم في المادة ٦٠ من هذا القانون أن يخطرأ مجلس النقابة بكتاب موسى عليه بوظائفهم وعناوين أعمالهم الحالية وأرقام قيدهم بالسجلات القديمة وذلك خلال شهرين على الأكثر من تاريخ صدور هذا القانون وعلى من لم يسبق قيدهم بالنقابة أن يطلبوا الى مجلس النقابة خلال شهرين من تاريخ العمل بهذا القانون ادراج أسمائهم بسجلاتها طبقاً للشروط المنصوص عليها في هذا القانون .

مادة ٦٢ - لا يجوز مزاوله المهنة بأية صورة من الصور الا بعد القيد في الجدول العام للنقابة والتسجيل في النقابة الفرعية ، كما أن استمرار القيد شرط من شروط مزاوله المهنة .

مادة ٦٣ - لمجلس النقابة أن يقرر تفريغ عضو أو عضوين من بين أعضائه على أن يكون من بينهما السكرتير العام .

فإذا كان المتفرغ من العاملين في الحكومة أو الهيئات أو المؤسسات أو الشركات تم التفريغ عن طريق الاعارة لمدة أربع سنوات على الأكثر بعد موافقة الجهات التي يعمل بها المطلوب تفريغهم ويجوز اتباع نفس النظام التفريغ بالنسبة لسكرتيري النقابات الفرعية ، وتحمل النقابة أو النقابة الفرعية مرتبات المتفرغين .

مادة ٦٤ - تؤول أموال نقابة الأطباء البيطريين المنشأة بالقانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٤٩ إلى للنقابة المنشأة بهذا القانون .

مادة ٦٥ - يلغى العمل بأحكام القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٤٩ .

مادة ٦٦ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٩ ربيع الاخر سنة ١٣٨٩ ( ١٤ يولييه سنة ١٩٦٩ ) .

القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٧٦

بإنشاء نقابة مهنة التمريض ( ١ ، ٢ )

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه . . وقد أصدرناه :

### الباب الأول

#### إنشاء النقابة وأهدافها

مادة ١ - تنشأ نقابة تسمى نقابة مهنة التمريض تكون لها الشخصية الاعتبارية وتعتبر الهيئة الممثلة للمرضى والمرضات المتمسكين بجنسية جمهورية مصر العربية ويكون مقرها القاهرة : ولها فروع بالمحافظات طبقاً لأحكام هذا القانون .

مادة ٢ - تعمل النقابة على تحقيق الأهداف التالية :

١ - الارتقاء بالمستوى العلمى والمهنى للأعضاء والمحافظة على كرامة وتقاليده المهنة ووضع وتطبيق الأسس الكفيلة بتنظيم ممارسة المهنة وأداء أعضاء النقابة لواجباتهم فى خدمة البلاد ومراقبة تنفيذها .

٢ - جمع كلمة الاعضاء وخلق روح التضامن فيما بينهم والتعبير

( ١ ) الجريدة الرسمية فى ١١ سبتمبر سنة ١٩٧٦ - العدد ٢٧ مكر .

( ٢ ) الاعفاءات الجمركية المقررة بمقتضى هذا القانون ألغيت بالقانون

رقم ٨٢ لسنة ١٩٨٣ ، بتنظيم الاعفاءات الجمركية ( الجريدة الرسمية فى

١٩٨٣/٧/٢٨ - العدد ٣٠ ) الملغى بقرار رئيس جمهورية مصر العربية

بالقانون رقم ١٨٦ لسنة ١٩٨٦ بإصدار قانون تنظيم الاعفاءات الجمركية

( الجريدة الرسمية فى ٢١/٨/١٩٨٦ - العدد ٣٤ تابع ) .

عن آرائهم في المسائل الوطنية والاجتماعية والمهنية ورعاية مصالح الاعضاء المشروعة والعمل على تنمية فرص العمل لهم

٣ - تعبئة قوى أعضاء النقابة وتنظيم جهودهم في خدمة المجتمع لتحقيق الاهداف القومية ومواجهة مشكلات التطبيق واقتراح الحلول المناسبة لها والاشتراك الايجابى في العمل الوطنى .

٤ - الانضمام في رسم سياسة تعليم التمريض وتطوير برامجها ومناهجها بحيث يساير حاجات المجتمع ودراسة ونشر وسائل تحسين الخدمة التمريضية ومتابعة البحوث والابتكارات العلمية والتطبيقية في هذا المجال .

٥ - التعاون مع نقابات وجمعيات وهيئات ومنظمات واتحادات التمريض بالدول الاخرى في مجال رفع مستوى التمريض وتبادل المعلومات والخبرة فيما بينها .

٦ - رعاية الاعضاء وأسرهم صحيا واجتماعيا واقتصاديا وثقافيا .

## الباب الثانى

### شروط العضوية والقيود بجداول النقابة

مادة ٣ - يشترط فمين يكون عضوا بالنقابة ما يأتى:

١ - أن يكون متمتعاً بجنسية جمهورية مصر العربية ويجوز لمجلس النقابة أن يقبل في عضوية النقابة رعاية الفصول الخارجية للذين تتوافر فيهم شروط العضوية بشرط المعاملة بالمثل .

٢ - أن يكون محمود السيرة حسن السمعة .

٣ - ألا يكون قد حكم عليه بعقوبة جنائية أو تعاقب عليه مقيمة للحرية في جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة ما لم يكن قد رد إليه اعتباره في الحالين .

٤ - أن يكون حاصلاً على أحد المؤهلات الدراسية المطلوبة

( أ ) بكالوريوس التمريض من أحد المعاهد العليا المصرية أو شهادة معادلة له .

( ب ) دبلوم أحد المعاهد الفنية الصحية التابعة لوزارة الصحة ( شعبة تمريض ) أو ما يعادله .

( ج ) دبلوم تمريض وتوليد خريجات المدارس الملحقة بكليات طب الجامعات « نظام قديم » أو ما يعادله .

( د ) دبلوم التمريض نظام ثلاث سنوات أو ما يعادله .

( هـ ) دبلوم تمريض المدارس الفنية الثانوية أو ما يعادله .

( و ) شهادة مساعدات ومساعدى المرضات ومساعدات المولدات .

٥ - أن يكون حاصلا على ترخيص بمزاولة المهنة من وزارة الصحة .

ويجب على المدارس والمعاهد وغيرها من الجهات التى يتخرج منها حملة المؤهلات المنصوص عليها فى الفقرات السابقة اخطار النقابة بأسماء الخريجين ودرجات تخرجهم ومحال اقامتهم خلال ستين يوما على الأكثر من تاريخ اعلان نتيجة الامتحان .

مادة ٤ - تشكل لجان القيد برئاسة أحد وكىلى النقابة وعضوين من مجلس النقابة يختارهما المجلس وممثلين لحملة المؤهلات المختلفة المنصوص عليها فى المادة ٣ . ويقدم طلب القيد طبقا للنظم الداخلى للنقابة ، وعلى الطالب أن يؤدى مع الطلب رسما قدره ثلاثة جنيهات ولا يرد هذا الرسم بأى حال من الاحوال .

وتقرر لجنة القيد قيد الاسم فى الجدول الخاص بعد التحقق من توافر شروط القبول فى الطالب طبقا للاوضاع والاجراءات التى يحددها النظام الداخلى .

ويجب أن يكون قرار اللجنة برفض القيد مسببا وفى هذه الحالة تسلم

صورة من قرارها الى الطالب أو ترسل اليه بكتاب موصى عليه بطم الوصول خلال أسبوع من تاريخ صدور القرار .

وفي جميع الاحوال يجب أن يصدر قرار اللجنة خلال شهرين من تاريخ استيفاء الاوراق المطلوبة .

مادة ٥ - يجوز للطالب أن يتظلم من القرار الذي يصدر برفض قيده الى مجلس النقابة خلال الثلاثين يوما إنتالية لتاريخ اعلانه بهذا القرار .

ويقصل مجلس النقابة في التظلم بعد تكليف الطاعن بالحضور بكتاب موصى عليه لسماع أقواله على ألا يكون لاعضاء لجنة القيد المختصة صوت معدود في قرار المجلس بقبول التظلم أو رفضه ، ويعتبر مضي ستين يوما على تقديم التظلم دون أن يجيب عنه المجلس بمثابة رفضه .

ولن صدر قرار برفض تظلمه أن يطعن فيه أمام محكمة القضاء الادارى خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلانه بالقرار أو بانقضاء الستين يوما المذكورة .

ولا يجوز للطالب اذا رفض طلب قيد اسمه أن يجدد طلبه الا اذا زالت الاسباب التي حالت دون قبوله .

مادة ٦ - ( مستبدلة بالقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨٩ ) لا يجوز مزاولة مهنة التمريض بأية صورة من الصور الا بعد القيد في جداول النقابة .

ويجوز لمجلس النقابة - على سبيل الاستثناء - أن يمنح تصريحاً مؤقتاً محدد المدة بمزاولة المهنة للاجانب الذين تتوافر فيهم باقى شروط المادة ٣ من هذا القانون ، وذلك بناء على طلب الجهات التي تستخدمهم وبعد أداء رسم مقداره ثلاثون جنيها سنويا .

### الباب الثالث

#### الفصل الأول : أجهزة النقابة وطريقة تشكيلها

مادة ٧ - يشكل التنظيم العام للنقابة كما يلي :

- (أ) الجمعية العمومية .
- (ب) مجلس النقابة .
- (ج) الجمعية العمومية لكل شعبة .
- (د) مجالس الشعب .
- (هـ) النقابات الفرعية ، وتشكل كل منها من :
  - ١ - الجمعية العمومية للنقابة الفرعية .
  - ٢ - مجلس النقابة الفرعية .

مادة ٨ - تقدم طلبات الترشيح للمراكز النقابية الخالية على كافة المستويات في الموعد الذي يحدده مجلس النقابة خلال شهر ديسمبر من كل عام ، ويتم الاعلان عن هذا الموعد في جريدتين يوميتين طبقا للاوضاع التي يحددها النظام الداخلى للنقابة .

مادة ٩ - تجرى الانتخابات لجميع المستويات النقابية عن طريق الانتخابات المباشرة بالاقتراع السرى بالمقر الرئيسى للنقابة أو في مقار النقابات الفرعية أو غيرها . من أمكن التجمعات الكبيرة للاعضاء على أن تكون لكل منها لجنة فرعية للاختيار وصناديق انتخاب مستقلة ، وذلك كله طبقا للاوضاع والاجراءات التي يحددها النظام الداخلى للنقابة .

ولا يجوز لاي من أعضاء النقابة بغير عذر يقبله مجلس النقابة أو النقابات الفرعية التخلف عن تأدية الواجب الانتخابى والا التزم بسداد اشتراك اضافى قدره جنيه واحد يخصص لصندوق المعاشات والاعانات بالنقابة .

وتسرى فيما يتعلق بتحصيل القبول الاشتراك الإضافي وسداده القواعد المقررة بشأن الاشتراك الأصلي.

وتلغى بطاقة الانتخاب إذا انتخب العضو عددا يقل أو يزيد عن العدد المطلوب .

ويفوز بالعضوية في جميع الأحوال التي لم يبرهن على أنها مغفل (خاص) الحاصلون على أكثر الأصوات الصحيحة الحاضرين في وقت فتح باب التسجيل في الأصوات الأقدم قيدا في جداول النقابة .

مادة ١٠ - تكون مدة العضوية في مجالس التنظيمات النقابية على كافة مستوياتها أربع سنوات .

وتسقط عضوية نصف عدد أعضائها بعد سنتين بالقرعة لأول مرة وتنتهى عضوية النصف الثانى بانقضاء أربع سنوات على انتخابهم .

وتستمر عضوية من انتهت مدته من أعضاء هذه المجالس حتى انتخاب من يحل محلهم .

ولا يجوز انتخاب العضو لأكثر من مرتين متتاليتين .

## الفصل الثانى

### الجمعية العمومية

مادة ١١ - تشكل الجمعية العمومية للنقابة من جميع الأعضاء المنتمين إليها .

أسماؤهم في الجداول الذين سددوا الاشتراكات المستحقة حتى نهاية السنة المالية السابقة على موعد انعقاد الجلسة .

مادة ١٢ - تختص الجمعية العمومية بما يلي

- ١ - انتخاب النقيب وأعضاء مجلس النقابة .
- ٢ - اقرار السياسة العامة للنقابة .



- ٣ - اقتراح تعديل قانون النقابة .
- ٤ - اقرار النظام الداخلى للنقابة <sup>(١)</sup> ووائح آداب المهنة .
- ٥ - اعتماد الحساب الختامى للسنة المنتهية بعد الاطلاع على تقرير مراقبى الحسابات .
- ٦ - تعيين مراقبين للحسابات وتحديد أتعابهم .
- ٧ - مناقشة الميزانية السنوية للنقابة وقروها عن السنة المقبلة واعتمادها .
- ٨ - اعتماد التقرير السنوى عن نشاط النقابة .
- ٩ - اقتراح القواعد التى تمنح بمقتضاها الاعانات والمعاشات تبعاً لحالة صندوق المعاشات والاعانات .
- ١٠ - النظر فيما يهم النقابة من مسائل يرى مجلس النقابة عرضها عليها أو يتضمنها طلب عقد الجمعية العمومية لاجتماع غير عادى .
- ١١ - النظر فى المسائل التى يرى وزير الصحة عرضها على الجمعية .
- ١٢ - النظر فى الاقتراحات المقدمة من الاعضاء .
- ١٣ - الاختصاصات الاخرى المنصوص عليها فى هذا القانون .

مادة ١٣ - تعقد الجمعية العمومية اجتماعها خلال شهر مارس من كل عام فى مقر النقابة بالقاهرة أو فى أى مكان آخر يحدده مجلس النقابة ، ويجوز دعوتها الى اجتماع غير عادى كلما رأى المجلس ضرورة لذلك .  
وتعقد الجمعية العمومية فى الموعد الذى يحدده مجلس النقابة خلال شهر من تاريخ تقديم طلب مسبق له موقع من مائتى عضو على الأقل من أعضائها الذين لهم حق الإشتراك فى مداولاتها .

(١) صدر النظام الداخلى لنقابة مهنة التمريض بموجب قرار وزير الصحة رقم ٤٠٣ لسنة ١٩٧٨ ( الوقائع المصرية فى ١٦/١٠/١٩٧٨ - العدد ٢٣٧ ) ، وعُدل بالقرارات أرقام ٦٠٩ لسنة ١٩٨٣ و ٧٧١ لسنة ١٩٨٤ و ٤٥٥ لسنة ١٩٨٦ و ١٤٤ لسنة ١٩٨٧ .

وعلى وزير الصحة دعوة الجمعية العمومية غير العادية للائتماع خلال ١٥ يوما إذا لم يتم مجلس النقابة بدعوتها خلال المهلة المشار إليها في الفقرة السابقة ، والا انعقدت بعد ذلك في الموعد الذي يحدده طالبو انعقاد الجمعية .

مادة ١٤ - تكون الدعوة لحضور الجمعية العمومية العادية بالنشر في صحيفتين يوميتين صباحيتين يختارهما مجلس النقابة ، وذلك قبل موعد الائتماع بخمسة عشر يوما على الأقل .

مادة ١٥ - / مستبدلة بانقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٨ ( لا يكون انعقاد الجمعية العمومية للنقابة صحيحا الا اذا حضره أربعمئة عضو فاذا لم يكتمل هذا العدد يؤجل الاجتماع لمدة ساعتين ولا يكون الاجتماع الثانى صحيحا الا اذا كان عدد الاعضاء الحاضرين مائتى عضو على الأقل وتكرر الدعوة لانعقاد الجمعية العمومية حتى يكتمل هذا العدد .

مادة ١٦ - لا يجوز للجمعية العمومية أن تنتظر في غير المسائل المدرجة في جدول أعمالها الا ما يرى مجلس النقابة عرضه عليها من المسائل العاجلة التى تكون قد طرأت بعد توجيه الدعوة وتمت دراستها .

ولكل عضو من أعضاء النقابة حق تقديم أى اقتراح الى الجمعية العمومية بشرط أن يصل الاقتراح عن طريق مجلس النقابة قبل انعقاد الجمعية العمومية بأسبوعين على الأقل .

مادة ١٧ - يرأس النقيب الجمعية العمومية فاذا غيب تكون الرئاسة لأكبر الوكيلين سنا وفي حالة غيابه يتولى رئاسة الجمعية الوكيل الثانى وفي حالة غيابهما يتولى الرئاسة أكبر أعضاء مجلس النقابة الحاضرين سنا .

ويصدر قرار الجمعية العمومية بأغلبية أصوات الاعضاء الحاضرين فاذا تساوت يرجع رأى الجانب الذى فيه الرئيس ، وفي حالة اقتراح

تعديل قانون النقابة يجب أن يصدر أقرار من الجمعية العمومية بأغلبية ثلاثة أرباع أعضائها الحاضرين .

مادة ١٨ - لو زير الصحة أن يطعن في صحة انعقاد الجمعية العمومية أو قراراتها أو في انتخاب النقيب وأعضاء المجلس وذلك بتقرير يودع قلم كتاب محكمة القضاء الإداري بمجلس الدولة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ إبلاغه بقرارات الجمعية العمومية أو بنتيجة الانتخاب .

كما يجوز لمائة عضو على الأقل ممن حضروا الجمعية العمومية الطعن أمام المحكمة المذكورة في صحة انعقاد الجمعية أو في قراراتها أو نتيجة الانتخاب خلال خمسة عشر يوما من تاريخ انعقاد الجمعية العمومية وذلك بتقرير مسبب ومصدق على الامضاءات الموقع بها عليه من الجهة المختصة . والا كان الطعن غير مقبول شكلا وتفصل المحكمة في الطعن على وجه الاستعجال وذلك بعد سماع أقوال نائب عن إدارة قضايا الحكومة وأقوال النقيب أو من ينوب عنه وأحد الأعضاء مقدمي الطعن أو من يمثلهم .

مادة ١٩ - إذا حكم بقبول الطعن في صحة انعقاد الجمعية العمومية أو في قراراتها أو ببطالان عملية الانتخاب بالنسبة الى النقيب أو خمسة فأكثر من أعضاء مجلس النقابة يعاد دعوة الجمعية الى الاجتماع في مدى ثلاثين يوما من تاريخ الحكم فإذا كان عدد من أبطل انتخابه أقل من ذلك حل محله من يليه من المرشحين .

### الفصل الثالث

#### مجلس النقابة والنقيب

مادة ٢٠ - يشكل مجلس النقابة من النقيب وعدد من الأعضاء لا يقل عن ١٦ ولا يزيد على ٣٠ عضوا من المقربين بجدول النقابة قبل أول يناير السابق للانعقاد ويتمين أن يكون بمجلس النقابة ممثلون لكل اشعب المهنة

بالمادة ٣٣ وأن يكون نصف عدد الاعضاء من بين من مضى عليهم في ممارسة المهنة خمسة عشر عاما على الأقل والنصف الآخر ممن لم تمض عليهم هذه المدة .

ويحضر اجتماعات المجلس رؤساء النقابات الفرعية ولا يكون الاجتماع صحيحا الا اذا حضره أغلبية الاعضاء المنتخبين .

ويبين النظام الداخلى عدد ممثلى كل شعبه واجراءات الترشيح وأوضاعه .

مادة ٢١ - ينتخب أعضاء الجمعية العمومية النقيب وأعضاء المجلس فى الموعد الذى يحدده مجلس النقابة ، على أن يكون فى وقت واحد بمقرها بالقاهرة وبمقر النقابات الفرعية وغيرها من أماكن التجمع الكبيرة لأعضاء النقابة فى المحافظات وذلك طبقا للأوضاع والاجراءات التى يحددها النظام الداخلى .

مادة ٢٢ - ينتخب مجلس النقابة سنويا من بين أعضائه وكيلين أحدهما من خريجي المعهد العالى للتبريض وسكرتيرا عاما وأميناً للصندوق وسكرتيرا مساعدا وأميناً مساعداً للصندوق ويكونون مع النقيب هيئة مكتب النقابة .

مادة ٢٣ - مدة العضوية فى مجلس النقابة أربع سنوات ويتم كل سنتين انتخاب نصف عدد الاعضاء على أنه بعد انقضاء المصفتين الأوليين تنتهى مدة نصف عدد الاعضاء بطريق القرعة ثم يصبح التجديد النصفى بالدور والتسلسل كل سنتين ، وتستمر عضوية من انتهت مدته من أعضاء مجلس النقابة حتى انتخاب من يحل محله .

ولا يجوز انتخاب العضو أكثر من مرتين متتاليتين .

مادة ٢٤ - لمجلس النقابة أن يقرر تفرغ ثلاثة على الأكثر من أعضائه على أن يكون من بينهم السكرتير العام .

فاذا كان المتفرغ من العاملين في الحكومة أو الهيئات أو المؤسسات أو الشركات ، تم للتفرغ عن طريق الاطارة لمدة أربع سنوات متتالية على الاكثر بعد موافقة الجهات التي يعمل بها المطلوب تفرغهم .

وتتحمل النقابة بمرتبات هؤلاء المتفرغين .

مادة ٢٥ — مدة النقيب أربع سنوات ولا يجوز انتخابه أكثر من مرتين متتاليتين وينتخب النقيب من بين الاعضاء الذين مضى على تفرجهم خمسة عشر عاما على الاقله .

مادة ٢٦ — يرأس النقيب مجلس النقابة فاذا تغيب يرأسه الوكيل الاكبر سنا فاذا تغيب يرأسه الوكيل الثاني فاذا تغيب كلاهما رأسه أكبر الاعضاء الحاضرين سنا ويمثل النقيب النقابة لدى القضاء والجهات الادارية وفي علاقاتها بالغير ، ويقوم بتنفيذ قرارات الجمعية العمومية ومجلس النقابة .

ويجوز للنقيب أن يفوض وكيله في ممارسة بعض اختصاصاته .

مادة ٢٧ — اذا خلا مركز النقيب لاي سبب حل محله الوكيل الاكبر سنا الى أن ينتخب في أول اجتماع تال للجمعية العمومية النقيب الجديد واذا خلا مركز أحد أعضاء مجلس النقابة لاي سبب حل محله العضو الحائز على أكبر عدد من الاصوات بعد آخر عضو انتخب لعضوية المجلس من نفس تمثيلة النقابي وفي جميع الاحوال تكون مدة العضو الجديد في المجلس المدة المتبقية من مدة سلفه .

مادة ٢٨ — يختص مجلس النقابة بما يلي :

- ١ — العمل على تحقيق أهداف النقابة ووضع وسائل تنفيذها ومتابعتها .
- ٢ — اعداد مشروع النظام الداخلي للنقابة ولائحة تقاليد المهنة ومزاولتها وما يرى ادخاله عليها من تعديلات ومراقبة تنفيذها ، على أن يصدر كل منها بقرار من وزير الصحة بعد موافقة الجمعية العمومية عليها .

- ٣ - دعوة الجمعية العمومية للأدق وتنفيذ قراراتها .
  - ٤ - اختيار ممثلى النقابة فى المجالس والهيئات واللجان والمؤتمرات على مستوى الجمهورية وعلى المستوى الدولى .
  - ٥ - ادارة أموال للنقابة وقبول الهبات والتبرعات والاعانات وسائر الموارد الاخرى والاشراف على حسابات النقابة وتحصيل الرسوم والاشتراكات .
  - ٦ - اعداد مشروع ميزانية النقابة والحساب الختامى نها .
  - ٧ - النظر فى الشكاوى المتعلقة بتصرفات الاعضاء .
  - ٨ - تنظيم جداول النقابة والاشراف على القيد فيها .
  - ٩ - التعبير عن رأى الاعضاء فى لمساكك الاجتماعية والوطنية .
  - ١٠ - دراسة المقترحات المقدمة من الاعضاء .
  - ١١ - التسوية الودية لاي نزاع ينشأ بين الاعضاء أو بينهم وبين الغير بسبب ممارسة المهنة .
  - ١٢ - الفصل فى التظلمات المقدمة من اصحاب الشأن من قرارات لجنة الصندوق والمعاشات والاعانات .
  - ١٣ - تعيين العاملين بالنقابة وتحديد اجورهم وتاديبهم وفصلهم .
  - ١٤ - الاتصال بالجهات الحكومية والمؤسسات والهيئات العامة والجهات المختلفة والافراد فيما يتعلق بشئون النقابة أو بتنفيذ هذا القانون .
  - ١٥ - الاختصاصات الاخرى المنصوص عليها فى هذا القانون .
- مادة ٢٩ - يجتمع مجلس النقابة مرة على الاقل كل شهر بناء على دعوة من النقيب أو بناء على طلب كتابى مسبب من خمسة على الاقل من أعضاء المجلس .

مادة ٣٠ - مسقط بقرار من مجلس النقابة عضوية من يفقد من أعضاء المجلس أحد الشروط اللازمة لانتخابه .

ويجوز بقرار من المجلس إسقاط عضوية المجلس عن يتعيب من أعضائه عن جلساته ثلاث مرات متتالية أو خمس مرات متفرقة طوال العام دون أذار يقبلها المجلس وذلك بعد سماع أقواله .

مادة ٣١ - يشكل مجلس النقابة سنوياً من بين أعضائه لجان للإشراف على أوجه النشاط التي يراها المجلس .

ويشكل المجلس سنوياً من بين أعضائه لجنة لصندوق المداشات والاعانات ولجنة للشكاوى على أن تمثل فيها الشعب المختلفة للنقابة وتختص ببحث الشكاوى التي تقدم من أعضاء النقابة وتقديم تقرير عن هذه الشكاوى ومقترحاتها بشأنها لعرضها على مجلس النقابة .

## الفصل الرابع

### شعب النقابة

مادة ٣٢ - تنشأ بالنقابة الشعب الآتية :

- ١ - شعب خريجي المعاهد العليا للتمريض وما يعادلها .
- ٢ - شعب خريجي المعاهد الصحية الفنية وما يعادلها .
- ٣ - شعب خريجات مدارس التمريض والتوليد الملتحق بكليات طب الجامعات والمستشفيات التابعة لوزارة الصحة ( نظام قديم ) - وخريجي وخريجات مدارس التمريض نظام الثلاث السنوات - وخريجي وخريجات المدارس الفنية الثانوية للتمريض .
- ٤ - خريجي وخريجات مدارس مساعداات الممرضات ( شهادة تمريض نظام سنة ونصف ) ومساعداات المولداات ( شهادة توليد نظام سنة ونصف ) .

ويجوز للجمعية العمومية للنقابة بناء على اقتراح مجلسها ادماج شعبة في أخرى أو انشاء شعب جديدة •

ويحدد النظام الداخلى للنقابة ما تشمله كل شعبة من فروع التخصص الفنية المختلفة والقواعد الخاصة بتمثيلها في المنظمات النقابية بكافة مستوياتها •

مادة ٣٣ - تتكون الجمعية العمومية للشعبة من جميع الاعضاء المقيدين لديها وبين النظام الداخلى الشروط والاوضاع اللازمة لصحة انعقاد الجمعية العمومية للشعب ونطاق اختصاصاتها وغير ذلك من القواعد المتعلقة بممارسة هذه الاختصاصات •

مادة ٣٤ - يدير كل شعبة مجلس ينتخه أعضاؤها من عدد لا يتل عن سبعة ولا يجاوز خمسة عشرة عضوا وينتخب مجلس الشعبة من بين أعضائه رئيسا للشعبة وسكرتيرا لها وتكون هذه العضوية في مجالس الشعب أربعة سنوات ويتجدد كل سنتين انتخاب نصف الاعضاء •

وبين النظام الداخلى عدد أعضاء مجلس كل شعبة وشروط واجراءات انتخابهم •

مادة ٣٥ - يختص مجلس الشعبة بالنظر في شئون أعضاء الشعب التى يمثلها والعمل على تحقيق أهداف النقابة في مجال الشعبة ويحدد النظام الداخلى العلاقة بين مجلس النقابة ومجالس الشعب واجراءات ممارسة مجالس الشعب لاختصاصاتها •

## الفصل الخامس

### النقابات الفرعية

مادة ٣٦ - يجوز بقرار من مجلس النقابة انشاء نقابات فرعية بالمحافظات فيما عدل محافظة القاهرة - وذلك وفقا للقواعد التى يحددها النظام الداخلى •



وتتقدم النقابة الفرعية ومجلسها بأهداف النقابة القائمة في نطاق اختصاصها ويبين النظام الداخلي للنقابة النظام المالي والإداري والحسابي للنقابة الفرعية .

مادة ٣٧ - تتكون الجمعية العمومية للنقابة الفرعية من جميع الأعضاء المقيدين بها الذين سددوا الاشتراكات المستحقة عليهم حتى نهاية السنة المالية السابقة على موعد انعقاد الجلسة .

وتعقد الجمعية اجتماعها السنوي في شهر فبراير من كل عام ويتولى رئيس النقابة الفرعية رئاسة الجمعية العمومية وفي حالة تغيبه تكون الرئاسة لأكبر أعضاء هذه الجمعية سناً .

ويجوز لمجلس النقابة أو مجلس النقابة الفرعية دعوة الجمعية العمومية إلى اجتماع غير عادي كما يجوز لخمسين عضواً من أعضاء النقابة الفرعية دعوتها إلى هذا الاجتماع بشرط أن يخطر مجلس النقابة مقدماً بالغرض الذي من أجله دعت الجمعية العمومية وبالموعد المحدد للاجتماع .

مادة ٣٨ - تختص الجمعية العمومية للنقابة الفرعية بما يأتي :

( أ ) انتخاب رئيس النقابة الفرعية وأعضاء مجلس إدارة النقابة .  
( ب ) بحث أعمال النقابة الفرعية واعتماد الميزانية السنوية والحساب الختامي لها .

( ج ) النظر في الاقتراحات المقدمة من الأعضاء قبل موعد انعقاد الجمعية بعشرة أيام على الأقل .

مادة ٣٩ - تنتخب الجمعية العمومية للنقابة الفرعية رئيساً ومجلس إدارتها كل أربع سنوات يرأى فيه تمثيل حملة المؤهلات المختلفة ويبرز

النظام الداخلي طريقة الانتخاب وعدد الأعضاء وكيفية تمثيل جملة المؤهلات .

مادة ٤٠ - ينتخب مجلس النقابة الفرعية في أول اجتماع له ، مكرتيرا وأميناً للصندوق ويتكون من هؤلاء ومن رئيس النقابة الفرعية هيئة المكتب ويجب أن يكون أعضاء الهيئة من المقيمين في مقر النقابة بالمحافظة .

مادة ٤١ - تسرى على النقابة الفرعية أحكام المادة ١٥ - على أن يكون العدد ٥٠ عضواً على الأقل - والمادة ١٦ والمادة ١٩ من هذا القانون .

مادة ٤٢ - لمجلس النقابة العامة سلطة الاعتراض على ما تتخذه الجمعية العمومية للانتخابات الفرعية أو مجلس النقابة الفرعية من قرارات ، خالفة لقانون النقابة أو للنظام الداخلي لها أو تتعارض مع السياسة العامة للنقابة .

مادة ٤٣ - تتكون موارد النقابة الفرعية مما يأتي :

( أ ) نصيب صندوق النقابة من قيمة الاشتراكات السنوية ورسوم القيد لأعضاء النقابة بدائرة النقابة الفرعية .

( ب ) ما تقرره الجمعية العمومية للنقابة الفرعية من رسوم الاشتراك في النوادي المحلية الملحقة بالنقابة .

( ج ) الهبات والتبرعات والوصايا التي تقبل من مجلس إدارة النقابة الفرعية .

( د ) ما يقرره مجلس النقابة للنقابة الفرعية من إعانات .

( هـ ) ما تقرره الدولة للنقابة الفرعية من إعانات ، وتسرى على النقابة الفرعية أحكام المادتين ٤٧ و ٤٨ من هذا القانون .

## الباب الرابع

### نظام النقابة المالى

مادة ٤٤ — تبدأ السنة المالية للنقابة في أول يناير وتنتهى في آخر ديسمبر من كل سنة .

مادة ٤٥ — تتكون إيرادات النقابة من :

أولا — رسوم القيد .

ثانيا — ( مستبدلة بالقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨٦ ) اشتراكات الاعضاء :  
يلتزم العضو بأداء اشتراك سنوى مقداره تسعة جنيهات ، نزايد الى اثنى عشر جنيها ان مضى على تخرجه أكثر من عشر سنوات .

ثالثا — الاعانات التى تمنحها الدولة للنقابة .

رابعا — الهبات والتبرعات والوصايا التى يقبلها مجلس النقابة .

خامسا — ( مستبدلة بالقانون رقم ٢٢٦ لسنة ١٩٨٤ ) حصيللة الدفعة  
نقدية وتكون قيمة الطابع مائتين وخمسين جليفاً ويرصق الزاهيا على  
جميع شهادات التخرج أو صورها والرخص التى تمنحها وزارة الصحة  
وطلبات الالتحاق التى تقدم الى مدارس ومعاهد التمريض .

سادسا — حصيللة المطبوعات والنشرات التى تصدرها النقابة .

سابعا — ايراد استثمارات أموال النقابة .

ثامنا — جميع الموازى الاخرى المشروعة .

مادة ٤٦ — مجلس النقابة هو الامين على أموالها وتحصيلها وحفظها  
ويختص باقرار صرف النفقات التى تستلزمها أعمال النقابة ونشاطها في  
حدود الميزانية المعتمدة وطبقا للاوضاع المحددة في النظام الداخلى لها .

ويحدد هذا النظام القواعد الخاضعة بالسلفة المستديمة والمؤقتة المخصصة للصرف منها في الحالات المستعجلة والطارئة .

مادة ٤٧ — تعفى نقابة مهنة التمريض والنقابات الفرعية لها من كافة أنواع الضرائب والرسوم التي تفرضها الحكومة أو أى سلطة عامة أخرى مهما كان نوعها أو تسميتها وتعفى أموال النقابة والنقابات الفرعية وأموال صندوق المعاشات والاعانات الثابتة منها أو المنقولة وجميع الإيرادات الاستثمارية من كافة أنواع الضرائب والرسوم التي تفرضها الحكومة أو أية سلطة عامة أخرى مهما كان نوعها أو تسميتها .

### الباب الخامس

#### صندوق المعاشات والاعانات

مادة ٤٨ — ينشأ بالنقابة صندوق للمعاشات والاعانات يختص بمنح معاشات واعانات وقتية أو دورية لأعضاء النقابة ولورثتهم طبقا للقواعد المقررة في هذا القانون وفي النظام الداخلى للنقابة .

مادة ٤٩ — تتكون موارد هذا الصندوق مما يأتى :

- أولا — ٧٠٪ من رسوم القيد والاشتراكات السنوية .
- ثانيا — ما تساهم به الدولة سنويا في دعم هذا الصندوق .
- ثالثا — التبرعات والهبات والوصايا الصادرة لمصلحة هذا الصندوق وما يقرره من الموارد الأخرى .
- رابعا — فوائد رصيد صندوق النقابة .
- خامسا — أرباح المطبوعات التي تصدرها النقابة .
- سادسا — ما تقرر الجمعية تخصيصه من حصيلة طوابع الدم .

مادة ٥٠ - تدبر صندوق المعاشات والاعانات - تحت اشراف مجلس النقابة - لجنة برئاسة أكبر الوكيلين سفلا وعضوين من أعضاء المجلس ينتخبهم المجلس لمدة سنة على أن يكون منهم أمين الصندوق .

وتعرض على هذه اللجنة طلبات صرف المعاش والاعانات من الصندوق لدراستها وتقديم توصياتها بشأنها إلى المجلس خلال ثلاثين يوما على الأقل من تاريخ تقديم الطلب ولا تكون قرارات اللجنة نافذة إلا بعد التصديق عليها من مجلس النقابة .

مادة ٥١ - يكون للعضو الحق في معاش اذا توافرت فيه لشروط الآتية :

أولا - أن يكون قد أدى إلى النقابة رسوم الاشتراك المستحقة عليه مالم يكن قد أعفى من أدائها بقرار من مجلس النقابة .

ثانيا - أن يثبت عجزه صحيا عن مزاولة المهنة بقرار من القومسيون الطبي العام قبل بلوغه سن الستين .

ثالثا - أن يكون قد أحيل إلى المعاش أو بلغ سن الستين بشرط أن يكون قد مضت على عضويته المدة التي تحددها اللائحة الداخلية .

رابعا - ألا يكون مزاولا للمهنة بأي صورة من الصور .

ويحدد النظام الداخلي شروط وقواعد صرف المعاشات ومقدارها في ضوء موارد الصندوق .

مادة ٥٢ - في حالة وفاة العضو يصرف للمستحقين عنه معاش طبقا للقواعد والأوضاع والشروط التي يحددها النظام الداخلي للنقابة .

مادة ٥٣ - لمجلس النقابة أن يقرر إعانة وتقية أو دورية للعضو وراثته إذا طرأت ظروف تقتضى المساعدة وذلك حتى ولو لم تتوافر شروط استحقاق المعاش .

ويجوز لمجلس النقابة منح قروض بدون فائدة للظروف الطارئة لأعضاء النقابة أو لمن يستحق معاشاً أو إعانة من الصندوق وذلك فى الحدود وطبقاً للارضاء التى يحددها النظام الداخلى وتحصل هذه القروض خصماً من مرتبات أو معاشات المقترضين فى الحدود المقررة قانوناً ويجب على الجهات التى تصرف المرتب أو المعاش توريد أقساط أقروض المستحقة خصماً من المرتب أو المعاش إلى النقابة بناء على طلبها بدون أى مقابل ودون حاجة لاتخاذ إجراءات قضائية •

مادة ٥٤ — يجوز الجمع بين المعاش المقرر من النقابة وأى معاش آخر من أية جهة أخرى — طبقاً لآى قانون أو نظام معاشات آخر •

مادة ٥٥ — مع عدم الإخلال بأحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية لا يجوز التنازل أو الخبز على المعاشات والمرتبات والإعانات المؤقتة أو الدورية التى تقرّر طبقاً لأحكام هذا القانون أو حوالتها للغير •

مادة ٥٦ — لمجلس النقابة وحده حق الفصل نهائياً فى كل تظلم من قرارات لجنة الصندوق يقدم من المطالبين والمستحقين لمعاش أو إعانة أو مرتب بمقتضى أحكام هذا القانون • ولا يجوز أن يشترك فى إصدار القرار فى التظلم أعضاء لجنة الصندوق •

مادة ٥٧ — لمجلس النقابة أن يعيد النظر فى كل وقت فى المعاش والإعانات السابق تقريرها وفقاً لما تقتضيه حالة الصندوق أو حالة الشخص المنتفع بالمعاش أو الإعانة وذلك طبقاً للقواعد التى يتضمنها النظام الداخلى •

مادة ٥٨ — إذا طرأ ، لآى سبب من الأسباب ، ما يمس كيان النقابة المالى فلاعضاء النقابة مجتمعين بهيئة جمعية عمومية أن يقرروا حل الصندوق المنشأ بمقتضى هذا القانون وتوزيع واستخدام رصيد الصندوق ويراعى فى التوزيع تفضيل أرباب المعاشات بنسبة المعاش المقرر لكل منهم •

## الباب السادس

## واجبات الاعضاء

مادة ٥٩ - على العضو أن يتوخى في أداء واجباته تقاليد المهنة ومقتضيات شرفها وعليه قبل مزاوله المهنة أن يؤدي أمام هيئة تشكل من ثلاثة أعضاء يختارهم مجلس النقابة اليمين الآتية :

« أقسم بالله العظيم أن أؤدي أعمال مهنتي بالأمانة والشرف وأن أحافظ على سر المهنة وأنفذ قوانينها واحترم تقاليدها وآدابها »

مادة ٦٠ - لا يجوز لعضو النقابة أن يقوم بأى عمل يتنافى مع كرامة المهنة أو تقاليدها .

مادة ٦١ - لا يجوز لعضو النقابة اتخاذ اجراءات قضائية ضد عضو آخر بسبب عمل من أعمال المهنة قبل الحصول على إذن كتابى بذلك من مجلس النقابة ويجوز في حالة الاستعجال صدور هذا الاذن من النقيب أو من ينوب عنه .

فاذا لم يصدر هذا الاذن خلال ثلاثين يوما من تاريخ طلبه بكتاب مودى عليه بهلم الوصول جاز للعضو اتخاذ هذه الاجراءات .

وذلك كله دون اخلال بحق ذوي الشأن في اتخاذ الاجراءات التحفظية أو الوقتية اللازمة للمحافظة على حقوقهم .

مادة ٦٢ - يجب على كل عضو مقيد بجداول النقابة أن يؤدي الى النقابة في ميعاد أقصاه آخر ديسمبر من كل عام رسم الاشتراك السنوى المستحق .

ويجوز لعضو النقابة أن يؤدي هذا الرسم على أقساط شهرية متساوية .

كما يجوز أن تقوم جهات العمل بسداد أقساط الاشتراك للنقابة خصم

من مرتبت أعضاء النقابة العاملين بمثل الجهات وذلك بناء على طلب النقابة وبعد الحصول من هؤلاء الاعضاء على اقرار بقبولهم الخصم .

واذا لم يعد عضو النقابة الرسم في الميعاد المحدد نبه الى ذلك بكتاب مسجل مصحوب بعلم الوصول ، فاذا انقضى شهر من تاريخ ارسال هذا الكتاب دون أن يقوم العضو بالسداد يجوز لمجلس النقابة اسقاط عضويته عنها ، ولا يذبل في هذه الحالة طلب اعادة قيده الا بعد أداء رسوم القيد فضلا عن الوفاء بـرسوم الاشتراك المتأخرة حتى تاريخ اعادة القيد .

مادة ٦٣ — يجوز لمجلس النقابة الاعفاء من رسم الاشتراك لاسباب قهرية أو انسانية يقدرها ويسرى هذا الاعفاء لسنة واحدة قابلة للتجديد اذا استمرت الاسباب المبررة لذلك .

ويعتبر من أغفى من الوفاء بقيمة الاشتراك في حكم من سدد الاشتراك في تطبيق أحكام هذا القانون والنظام الداخلي للنقابة .

## الباب السابع

### التأديب

مادة ٦٤ — يحاكم أمام الهيئات التأديبية للنقابة الاعضاء الذين يرتكبون أمورا مخلة بشرفهم أو ماسة بكرامه المهنة أو الذين يهملون في تأدية واجباتهم أما الاعضاء العاملون بالجهاز الادارى للدولة والقطاع العام والهيئات العامة والوحدات التابعة لها فلا يحاكمون أمام الهيئات التأديبية المذكورة الا فيما يقع منهم بسبب مزاوله المهنة خارج اعمالهم ووظائفهم .

مادة ٦٥ — يشكل لجنة التحقيق بالنقابة أو النقابة الفرعية من :

وكيل النقابة الذى يختاره مجلس النقابة ..... رئيسا



عضو من النيابة الإدارية التي يهيأ مقر النقابة يختاره الرئيس  
المختص للنيابة الإدارية  
سكرتير عام النقابة أو سكرتير النقابة الفرعية

مادة ٦٦ - تكون العقوبات التأديبية على الوجه الآتي :

( أ ) لفت النظر .

( ب ) الانذار .

( ج ) العرامة بحد أقصى عشرون جنهما على أن تدفع لخزينة النقابة .

( د ) الوقف عن العمل لمدة لا تتجاوز سنة .

( هـ ) اسقاط العضوية من النقابة ، وفي هذه الحالة لا يكون للعضو الحق في مزاوله المهنة الا بعد اعادة قيده بالنقابة وسداد رسوم القيد من جديد

مادة ٦٧ - تشكل الهيئات التأديبية للنقابة من درجتين :

وتشكل الدرجة الاولى من :

أحد وكيلي النقابة يختاره التقيب سنويا  
عضوين يعينهما مجلس النقابة سنويا

وتشكل الدرجة الثانية من :

التقيب  
رئيسا

عضو من مجلس الدولة من ادارة الفتوى بوزارة الصحة لا تقل  
درجته عن نائب  
ثلاثة يختارهم مجلس النقابة سنويا من الحاصلين على مؤهل العضو

ولا يجوز أن يشترك في أي من الدرجتين أحد ممن اشتركوا في لجنة التحقيق ويجب أن يصدر قرار مجلس التأديب مستقيا .

**مادة ٦٨ -** ترفع الدعوى الى مجلس التأديب بناء على قرار من مجلس النقابة ويتولى أحد أعضاء لجنة التحقيق الاتهام أمام مجلس التأديب .

**مادة ٦٩ -** يجوز للعضو المدعى عليه أن يحضر للمحاكمة بنفسه أو ان يوكل من يشاء من أعضاء النقابة أو المحامين للدفاع عنه .  
ولهيئة التأديب أن تطلب حضور العضو شخصيا .

**مادة ٧٠ -** يجوز لكل من المدعى عليه ولجنة التحقيق وهيئة انتأديب استدعاء الشهود الذين يرون سماع شهادتهم . ومن يتخلف من هؤلاء الشهود عن الحضور بغير عذر مقبول أو حضر وامتنع عن أداء الشهادة أو شهد زورا أمام هيئة التأديب يحال الى اننيابة العامة ويجرى في شأنه أحكام قانون المعتزلات والآراءات الجنائية .

**مادة ٧١ -** يعلن عضو النقابة المحال للمحاكمة انتأديبية بالانحضور أمام الهيئة التأديبية بكتاب مدجل مصحوب بنظم الوصول قبل تساريخ الجلسة بخمسة عشر يوما على الأقل ويوضح هذا الكتاب ميعاد أول جلسة للمحاكمة ومكان انعقادها وملخص التهمة أو التهم المنسوبة اليه .

**مادة ٧٢ -** تجوز المعارضة في قرار هيئة التأديب الصادر في غيبة المتهم وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلانه بالقرار على يد محضر .  
تكون المعارضة بتقرير يدون في سجل معد لذلك .

**مادة ٧٣ -** يجوز لمن صدر القرار ضده كما يجوز للنقيب - بناء على طلب لجنة التحقيق أن يستأنف القرار أمام هيئة الدرجة الثانية خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلان القرار الى المحكوم عليه اذا كان حاضريا أو من تاريخ انتهاء ميعاد المعارضة اذا كان غائبا .

ويجوز لمن صدر ضده قرار من مجلس هيئة الدرجة الثانية أن يطعن فيه أمام محكمة القضاء الادارى بمجلس الدولة خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلانه بالقرار .

مادة ٧٤ - تكون جلسات هيئة التأديب غير علنية. ويصدر القرار في جلسة علنية .

مادة ٧٥ - تعلن القرارات التأديبية إلى المحكوم عليه بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم تلوصول خلال عشرة أيام من تاريخ صدورها ويقوم مقام الاعلان تسليم هذه القرارات لمن صدرت ضده بإيصال كتابي .

مادة ٧٦ - يجب على مجلس النقابة تبليغ القرارات التأديبية النهائية إلى الجهة التي يعمل بها من صدرت ضده وذلك خلال أسبوع من تاريخ صدورها .

مادة ٧٧ - إذا حصل من أسقطت عضويته أو أوقف عن مزاولة المهنة على أدلة جديدة تثبت براءته جاز له أن يلتحق من هيئة تأديب الدرجة الثانية ومحكمة القضاء الإداري على حسب الاحوال إعادة للنظر في القرار الصادر باسقاط عضويته .

مادة ٧٨ - يجوز لمن صدر قرار تأديبي باسقاط عضويته أن يطلب من هيئة الدرجة الثانية التأديبية إعادة قيد اسمه في سجلات النقابة وذلك بعد مضي سنتين على الأقل من صدور القرار ، فإذا رأى المجلس أن المدة التي مضت على اسقاط عضويته كانت كافية لاصلاح شأنه وازالة أثر ما وقع منه جاز للمجلس أن يقرر إعادة العضوية اليه ، وفي هذه الحالة نحسب أقدميته من تاريخ هذا انقرار ويؤدي العضو رسم القيد المقرر فاذا رفض المجلس طلبه جاز له تجديده بعد سنة من تاريخ الرفض . وكل ذلك مع عدم الاخلال بحقه في الطعن أمام الجهة القضائية المختصة .

مادة ٧٩ - يجوز لمن صدر قرار نهائي باسقاط عضويته من النقابة أن يطلب من هيئة الدرجة الثانية التأديبية بعد مضي أربع سنوات ميلادية اصدار قرار بانتهاء أثر العقوبة وإذا أجيب طلبه كان له الحق في طلب إعادة

قيد اسمه في السجل من جديد وإذا أقررت الهيئة رفض طلبه جاز له تجديده مرة أخرى بعد ثلاث سنوات من تاريخ اعلانه بقرار الرفض .

مادة ٨٠ - يجب على الموزارات ووحدات الادارة المحلية والمصالح والمؤسسات العامة والهيئات العامة الاقتصادية التابعة لها والشركات المساهمة الخاصة بتبليغ النقابة عن كل ما توقعه من عقوبات تأديبية على أعضاء النقابة العاملين بها .

مادة ٨١ - اذا اتهم عضو من أعضاء النقابة بجناية أو جنحة متصلة بمهنته وجب على النيابة العامة اخطار النقابة قبل البدء في التحقيق .

وللنقيب أو من يندبه من أعضاء مجلس النقابة أن يحضر التحقيق ما لم تنقرر سريته وإذا رأت النيابة أن الوقائع المسندة الى عضو النقابة ليست من الجسامة بحيث تستوجب المحاكمة الجنائية أو التأديبية جاز للنيابة أن ترسل الى مجلس النقابة التحقيق الذي أجرته ليتخذ ما يراه في هذا الشأن طبقاً لاحكام هذا القانون .

### احكام وقتية

مادة ٨٢ - يجب على كل من يحمل أحد المؤهلات المنصوص عليها في المادة ( ٣ ) ويقوم بمزاولة مهنته أن يقدم طلباً الى المجلس المؤقت المنصوص عليه في المادة التالية خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون لادراج اسمه في جداول النقابة ويجب أن يتضمن الطلب البيانات الآتية والمستندات المثبتة له :

اسم الطالب ولقبه وسنه وجنسيته ومحل اقامته ومهنته ومؤهلاته العلمية وتاريخ الحصول عليها وتاريخ مزاويلته المهنة ومقر ممارسته لها .

مادة ٨٣ - استثناء من احكام هذا القانون يكون لمن رخص له في مزاولة المهنة بالخبرة أن يزاولها دون أن يكون عضواً بالنقابة .

مادة ٨٤ - تجرى الانتخابات لتشكيل مجلس النقابة ومجالس النقابات الفرعية في ميعاد غايته أول أبريل من كل سنة لوزير الصحة بقرار منه خلال خمسة عشر يوما من تاريخ العمل بهذا القانون مجلسا مؤقتا من عشرين عضوا على الأقل ممن تتوافر فيهم شروط القيد بجدول النقابة على أن يراعى تمثيل حملة المؤهلات المختلفة .

مادة ٨٥ - تؤول أموال الجمعية المصرية للتمريض الى نقابة الممرضات المنشأة تطبيقا لهذا القانون وتطلق مظهرها في حقوقها والتزاماتها .

مادة ٨٦ - لوزير الصحة اصدار القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام القانون .

مادة ٨٧ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية . ويعمل به من تاريخ نشره .

يضم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر برئاسة الجمهورية في ١٠ رمضان سنة ١٣٩٦ هـ ( ٤ سبتمبر سنة

١٩٧٦ ) .

القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٨٣

بشأن اتحاد نقابات المهن الطبية ( ٢٤ )

باسم الشعب  
رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه . وقد أصدرناه

### الباب الأول

#### انشاء اتحاد نقابات المهن الطبية وأغراضه

مادة ١ - ينشأ اتحاد يسمى « اتحاد نقابات المهن الطبية » تكون له الشخصية الاعتبارية مقره مدينة القاهرة . ويضم أعضاء نقابات الاطباء والصيادلة وأطباء الاسنان والبيطريين ويمثله قانونا ورئيس مجلس الاتحاد .

مادة ٢ - يختص اتحاد نقابات المهن الطبية بما يأتى :

- ١ - انشاء صندوق اعانات ومعاشات لجميع أعضاء نقابات المهن الطبية وأسرههم .
- ٢ - استثمار أموال الصندوق المذكور فى البند السابق .
- ٣ - وضع لائحة بالقواعد التى تمنح بموجبها المعاشات والاعانات لأعضاء الاتحاد وأسرههم وتعديلها طبقا لحالة الصندوق المالية ومراقبة تنفيذها .

( ١ ) الجريدة الرسمية العدد ١٠ فى ١٠/٣/١٩٨٣ .  
( ٢ ) الاعفاءات الجمركية المقررة بمقتضى هذا القانون ألغيت بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ بتنظيم الاعفاءات الجمركية ( الجريدة الرسمية فى ٢٨/٧/١٩٨٣ - العدد ٣٠ ) الملغى بقرار رئيس جمهورية مصر العربية بالقانون رقم ١٨٦ لسنة ١٩٨٦ باصدار قانون تنظيم الاعفاءات الجمركية ( الجريدة الرسمية فى ٢١/٨/١٩٨٦ - العدد ٣٤ تابع ) .

- ٤ - النظر في المسائل التي تهم أعضاء نقابات المهن الطبية بناء على اقتراح إحدى هذه النقابات .
- ٥ - الشغى لفرض المخازعات التي قد تنشأ بين نقابة وأخرى أو بين أعضاء النقابات الطبية المختلفة .
- ٦ - التعاون مع الاتحادات الطبية في الدول العربية وغيرها .
- ٧ - وضع لائحة داخلية تتضمن النواحي المالية والإدارية والتنظيمية الواجب العمل بها وتعديلها حسب مقتضيات العمل (١) .
- ٨ - إنشاء مشروعات تعود بالنفع على أعضاء الاتحاد مع تخصيص المبالغ اللازمة لذلك .

## الباب الثاني

### نظام الاتحاد

مادة ٢ - يدير الاتحاد مجلس يشكل من نقيب وسكرتير عام وأمين صندوق كل من النقابات الأربع التي يتكون منها الاتحاد والمنصوص عليها في المادة (١) من هذا القانون .

وتكون رئاسة المجلس لنقيب الأطباء ، ويكون النقيب الثلاثة الآخرون نوابا لرئيس المجلس ، ويتنخب المجلس سنويا من بين أعضائه ، سكرتيرا عاما ، وسكرتيرا عاما مساعدا ، وأميना للصندوق ، وأميना مساعدا ، وفي حالة غياب الرئيس تكون الرئاسة لأكبر نواب الرئيس سنا .

ويعقد المجلس اجتماعاته بدعوة من رئيسه ، ولا يكون انعقاده صحيحا

(١) صدرت اللائحة الداخلية لاتحاد نقابات المهن الطبية بموجب قرار وزير الصحة رقم ٦٤ لسنة ١٩٧٠ وعدلت بالقرارات أرقام ٨٠ لسنة ١٩٧٠ و ١٧٩ لسنة ١٩٧٧ و ١٢٣ لسنة ١٩٧٨ و ٧٩٧ لسنة ١٩٧٨ .

الإحضور نصف عدد الأعضاء على الأقل ، وتصدر القرارات بأغلبية آراء الأعضاء الحاضرين ، وعند التساوى يرجح رأي الجانب الذي منه الرئيس .

مادة ٤ - تتكون الجمعية العمومية للاتحاد من جميع أعضاء النقابات الأربع الذين لهم حق حضور اجتماع الجمعية العمومية لكل نقابة من هذه النقابات .

ويرأس الجمعية العمومية رئيس الاتحاد ، وفي حالة غيابه تكون الرئاسة لكبير نواب الرئيس الحاضرين سناً في مجلس الاتحاد ، ثم لكبير الأعضاء الحاضرين سناً ، بشرط أن يكون قد مضى على قيده في جدول النقابة التي يتبعها خمس عشرة سنة على الأقل .

وتعقد الجمعية العمومية للاتحاد في شهر مايو من كل سنة في ميعاد يحدده مجلس الاتحاد ، ولا يجوز للجمعية العمومية المناقشة في غير المسائل الواردة في جدول الأعمال ؛ ومع ذلك يجوز للمجلس أن يعرض للمناقشة الأعمال المستعجلة التي سبق له دراستها قبل الجلسة .

كما تدعى الجمعية العمومية لاجتماع غير عادي كلما رأى المجلس ضرورة لعقدها أو بناء على طلب موقع من أربعمائة عضو على الأقل ، منهم خمسة وسبعون عضواً من كل نقابة على الأقل ممن لهم حق حضور الجمعية العمومية ، ويكون الطلب مسبباً ، ويقدم لمجلس الاتحاد الذي يلتزم بدعوة الجمعية العمومية خلال شهر من تاريخ تقديمه

ويدعى الأعضاء لحضور الجمعية العمومية عن طريق النشر قبل اليوم المحدد للاجتماع بأسبوعين على الأقل في صحيفتين يوميتين وبين في الدعوة زمان ومكان الاجتماع وجدول الأعمال ويعاد النشر بنفس الطريقة في اليوم السابق للاجتماع ويجوز للمجلس النشر بأية وسيلة أخرى يراها مناسبة .



ولكل عضو من أعضاء المهن الطبية حق تقديم أي اقتراح إلى الجمعية العمومية بشرط أن يقدم الاقتراح عن طريق مجلس النقابة التي ينتمي إليها العضو قبل انعقاد الجمعية العمومية بعشرة أيام على الأقل .

مادة ٥ - تعتمد الجمعية العمومية العادية لاتخاذ نقابات المهن الطبية ميزانية السنة المنتهية وأعمال المجلس ونشاطه خلال تلك السنة ومشروع الميزانية للسنة التالية . ولا يكون اجتماعها صحيحا إلا إذا حضره ثلاثمائة عضو ممن لهم حق حضور الاجتماع حسب القواعد المعمول بها في كل نقابة ، فإذا لم يتوافر العدد دعت الجمعية العمومية إلى الاجتماع ثانية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاجتماع الأول . ويكون انعقادها في هذه الحالة صحيحا إذا حضره مائتا عضو على الأقل فإذا لم يتوافر هذا العدد ، يدعى أعضاء مجالس النقابات الأربع المشتركة في الاتحاد للاجتماع على هيئة جمعية عمومية ويشترط حضور ثلثي أعضاء هذه المجالس على الأقل .

وتصدر الجمعية العمومية قراراتها بالأغلبية المطلقة لعدد الأعضاء الحاضرين ، فإذا تساوت الأصوات يرجح رأى الجانب الذى منه الرئيس .

مادة ٦ - يفرض مجلس الاتحاد رسم دمغة خاص لصالح صندوق اعانات ومعامشات نقابات المهن الطبية وأسرههم على النحو المبين في الجدول المرفق بهذا القانون .

ويتشئ الاتحاد جهاز لراقبة الالتزام بتحصيل هذا الرسم يصدر بأسماء أفراد قرار من وزير الصحة بناء على ترشيح مجلس الاتحاد ، ويصدر وزير العمل قرارا بمنحهم صفة رجال الضبط القضائي .

وينشر هذا القرار بالوقائع المحرية ، ويكون لهؤلاء الافراد الحق في ضبط حالات مخالفة للقواعد الخاصة برسم الدمغة ، ويكون لمجلس الاتحاد في حالة وقوع المخالفة من أحد أعضاء الاتحاد أن يقرر :

( أ ) الزام المخالف بدفع جنيته واحد عن المخالفة الاولى مع تقبيله المخالف الى عدم العودة الى ذلك مستقبلا ، ويزاد المبلغ الى خمسة جنيتهات اذا وقعت المخالفة للمرة الثانية أو الثالثة .

( ب ) الاحالة الى المصلحة التأديبية أمام هيئة التأديب بالنقابة المختصة اذا تكررت المخالفة أكثر من ثلاث مرات .

مادة ٧ - يحصل مجلس الاتحاد لمصروفاته الادارية ٥٪ ( خمسة في المائة ) من مجموع الايرادات المحصلة من الاشتراكات في كل نقابة من النقابات الاربع وتبين اللائحة أوجه اتفاق هذه النسبة ونظام عرض حساباتها الختامية على مجلس الاتحاد .

### الباب الثالث

#### صندوق الاعانات والمعاشات

مادة ٨ - ينشئ مجلس الاتحاد صندوقا يسمى « صندوق الاعانات والمعاشات » تكون له الشخصية الاعتبارية ويكون مقره مدينة القاهرة ، ويقوم بصرف معاش لجميع أعضاء نقابات المهن الطبية وأسرههم واعانات وقتية أو دورية طبقا لاحكام هذا القانون ويتولى مجلس الاتحاد ادارة هذا الصندوق ويمثله قانونا رئيس مجلس الاتحاد .

وتحدد اللائحة درجة قرابة المستفيدين وأنسبة كل منهم والمستندات الواجب تقديمها الى ادارة الصندوق وشروط الصرف ، كما تتخذ أنواع الاعانات وفئاتها وشروط صرف كل منها .

مادة ٩ - يتكون موارد الصندوق من :

اولا : الاعانة التي تخصصها الحكومة سنويا للصندوق .

ثانياً : الاموال الثابتة الموجودة لدى اتحاد نقابات المهن الطبية لدى صندوق الاعانات والمعاشات عند العمل بهذا القانون .

ثالثاً : ٧٠٪ من الاشتراكات تدفعها كل من النقابات المذكورة في المادة (١) .

رابعاً : حصة الدفعة الطبية على الوجه المبين بالمادتين الحادية عشرة والثانية عشرة .

خامساً : التبرعات والوصايا التي يقبلها الاتحاد .

سادساً : الموارد الاخرى المقررة قانوناً .

سابعاً : أرصدة الاستثمارات وحسابات البنوك الخاصة بالصندوق عند العمل بهذا القانون .

مادة ١٠ - يضع مجلس الاتحاد - في حدود الموارد المالية لصندوق المعاشات اللائحة التي تحدد قيمة المعاش الذي يصرف للمضو أو أسرته وفئات الاعانات الاخرى والقواعد والشروط المنظمة للصرف بما في ذلك الحدين الأدنى والأقصى للمعاش والاعانة . وتعرض اللائحة على الجمعية العمومية المشكلة وفقاً للمادة ( ٤ ) من هذا القانون وتصدر هذه اللائحة بقرار من وزير الصحة (١) .

مادة ١١ - يكون تحصيل الدفعة الطبية الزامياً على الخدمات التي تقدم بأجر سواء في القطاع الخاص أو القطاع العام وكذلك في جميع أقسام العلاج الخاص والمستشفيات الحكومية ومستشفيات المؤسسة

(١) صدر قرار وزير الصحة رقم ٢٤٢ لسنة ١٩٨٢ بلائحة صرف المعاشات والاعانات لأعضاء اتحاد نقابات المهن الطبية وأسرهم ( الوقائع المصرية في ١٤٨٣/٥/٢٨ - العدد ١٢٤ تابع ) المعدل بالقرار رقم ٤٤٥ لسنة ١٩٨٤ ( الوقائع المصرية في ١٩٨٤/٩/١٣ - العدد ١٨٦ ) .

الملاحية ومستشفيات التأمين -الصحة ومستشفيات الهيثبات والمنشآت الطبية التي تخضع لقانون الاستثمار .

مادة ١٢ - حددت قيمة الدفعة الطبية طبقا للجدول المرفق بهذا القانون .

مادة ١٣ - يكون رؤساء مجالس ادارات الشركات والمصانع وأصحابها وكذلك مديرو المستشفيات ومديرو الشؤون البيطرية على مستوى المحافظات ومديرو المجازر وغيرهم ، كل فيما يخصه ، مسؤولا عن استيفاء الدفوعات المنصوص عليها في هذا القانون .

وفي حالة مخالفة حكم الفقرة السابقة يعاقب مرتكبها من أعضاء الاتحاد باحدى العقوبات المنصوص عليها في المادة ٦ من هذا القانون ، أما اذا وقعت من غير هؤلاء فيستحق الاتحاد غرامة تأخير بواقع ٢٠٪ سنويا على المبلغ المستحق سداده للإتحاد .

مادة ١٤ - يجب على كل عضو من أعضاء النقابات الاربع المذكورة في المادة ( ١ ) قبل ان يسلم صاحب الشأن تذكرة ، شهادة طبية أو تقرير مما ذكر - أن يستوفي الدفعة المقررة ولا تكون الشهادة مقبولة لدى ذوى الشأن ما لم تكن مستوفاة الدفعة المذكورة بالفتاات المقررة .

مادة ١٥ - تدوع أموال الصندوق في حسابات خاصة في المصارف التي يختارها مجلس الاتحاد ويكون الصرف من هذه الاموال بشيكات موقع عليها من :

( أ ) الرئيس أو أحد النواب .

( ب ) أمين الصندوق أو الأمين المساعد .

وتنظم اللائحة الداخلية قواعدا الصرف من أموال الصندوق .

مادة ١٦ - يوضح مجلس الاتحاد ميزانية الصندوق وتصدق عليها الجمعية العمومية ، ويجب ألا تتجاوز بنود المصروفات ٨٠٪ من الإيرادات السنوية ، أما العشرون في المائة الباقية فيكون منها احتياطي الصندوق لسد ما قد يطرأ من عجز في ميزانية الصندوق .

ويكون اتفاق مصروفات النشاط العام في الحدود الواردة في الميزانية بها في ذلك عمولات التحصيل ومكافآت جهاز مراقبة تنفيذ تحصيل الدفعة وتكاليف طبع أوراق الدفعة والتذاكر الطبية وغير ذلك من المصروفات المباشرة المتعلقة بالصندوق .

مادة ١٧ - المعاش حق لكل عضو دون النظر الى دخله الخاص أو معاشه من جهة أخرى ، وتحدد قيمة المعاش في اللائحة بمراعاة موارد الصندوق .

ويعتبر المعاش حقاً لأسرة العضو بعد وفاته ، وذلك طبقاً للقواعد الواردة باللائحة .

ويشترط للحصول على المعاش أن يكون العضو أو المستفيد متمتعاً بجنسية جمهورية مصر العربية وأن يكون مقيماً هو أو المستفيدون في حالة وفاته إقامة دائمة داخل البلاد . وتحدد اللائحة تعريف الإقامة الدائمة في هذا الشأن .

وتعامل الزوجة الأجنبية وأولادها من العضو المصري معاملة الأسرة المصرية بالنسبة الى المعاش وبمراعاة حكم الفترة السابقة .

مادة ١٨ - يقدم طلب استحقاق المعاش كتابة - مرفقاً به المستندات المنصوص عليها في اللائحة - لرئيس مجلس الاتحاد ويفصل المجلس في الطلب بمراعاة القواعد التي نحددها باللائحة المذكورة .

مادة ١٩ - إذا طرأ على العضو أو أسرته ما يقتضى اعانته جاز لمجلس الاتحاد أن يقرر صرفه اعانة وقتية لمواجهة الحالة ، وفقاً لما تحدده الملائحة .

مادة ٢٠ - مع عدم الاخلال بأحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية ، لا يجوز الحجز على معاش العضو المقرر بمقتضى هذا القانون كما لا يجوز التنازل عنه الا اذا كان الحجز أو التنازل وفاء لدين نفقة محكوم بها أو لدين على العضو للنفقة أو للاتحاد ، وذلك كله في حدود ربيع المعاش ، وفي حالة التراجع بين دين النفقة وغيره من الديون تكون الاولوية لدين النفقة .

مادة ٢١ - يضع مجلس الاتحاد - في موعد اقضاء نهاية شهر مارس من كل عام ميزانية الصندوق للسنة التالية والحساب الختامي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر من العام السابق .

ويعتمد مجلس الاتحاد - خلال شهر أبريل من كل سنة - الميزانية والحساب الختامي المذكورين تمهيداً لعرضهما على الجمعية العمومية العادية لفحصهما والتصديق عليهما بشرط مراجعتها واعتمادهما من المراقب المالي الذي تعينه الجمعية العمومية للاتحاد .

مادة ٢٢ - اذا طرأ لاي سبب من الاسباب ما يمس كيان صندوق المعاشات والاعانات فلمجلس الاتحاد أن يتخذ ما يراه من اجراءات للحفاظ على أموال الصندوق مع الاستعانة بأراء الخبراء الماليين والاكتواريين .

واذا قرر المجلس حل الصندوق المنشأ بمقتضى هذا القانون فيجب أن يقرر طريقة التصرف في الاموال والارصدة الموجودة عند صدور القرار ، والجهة التي تؤول اليها على أن يعتمد هذا القرار من الجهة العمومية ووزير الدولة للصحة .

مادة ٢٢ - تعفى أموال الصندوق الثابتة والمنقولة وجميع العمليات الاستثمارية التي يباشرها بذاته من الضرائب المباشرة والرسوم والدمغة والموائد التي تفرضها الحكومة أو أى سلطة عامة .

كما تعفى من الضرائب والرسوم الجمركية الأدوات والمعدات المستوردة لحسابه والتي يقع عليه وحده عبء أدائها واللازمة لنشاط الصندوق فيما عدا الاتاثات والسيارات ، ويصدر بتحديد الاشياء المعفاة قرار من وزير المالية بناء على طلب رئيس الصندوق .

ويحظر التصرف في الاشياء المعفاة لمدة خمس سنوات من تاريخ الافراج عنها والا استحققت عنها الضرائب والرسوم الجمركية التي تم الاعفاء منها ، أما اذا تم التصرف بعد انقضاء المدة المذكورة فتلتزم موافقة مصلحة الجمارك وسداد الضرائب والرسوم ، الجمركية وفقا لحالتها وقيمتها وطبقا للتعريفات المسارية في تاريخ السداد .

## الباب الرابع

### احكام عامة وانتقالية

مادة ٢٤ - تنشأ جداول جديدة بالنقابات الاربع اعتبارا من تاريخ العمل بهذا القانون يقيد بها الاعضاء الذين يزاولون المهنة في هذا التاريخ ، وذلك دون رسوم قيد جديدة .

ويستمر القيد بهذه الجداول لمدة ستة أشهر وبشرط سداد رسوم القيد والاستراكات السابقة ، وبعد انقضاء هذه المدة تخطر وزارة الصحة لاتخاذ اللازم لمنع من مزاوله المهنة في حالة عدم السداد ، ويدفع رسم قيد جديد مقداره عشرة جنيهات مقابل اعادة القيد .

مادة ٢٥ - يكون رسم القيد في كل من النقابات الاربع خمس جنيهات عند القيد لأول مرة .

كما يؤدي العضو اشتراكا سنويا في ميعاد غايته آخر ديسمبر من كل عام على الوجه التالي :

٦ جنيتها عن كل سنة من السنوات الثلاث الاولى من تاريخ القيد .

٩ جنيتها عن كل سنة من السنوات الثلاث التالية .

١٢ جنيتها عن كل سنة بعد الست السنوات الاولى من تاريخ القيد .

١٥ جنيتها عن كل سنة بعد الخمس عشرة سنة من تاريخ القيد .

ويكون تحصيل الاشتراكات بطريق الخصم من المرتب على أقساط شهرية بالنسبة لأعضاء الاتحاد من العاملين بالحكومة والهيئات العامة وشركات القطاع العام ، أما بالنسبة لغيرها فيكون السداد للنقابة العامة أو النقابة الفرعية مباشرة .

وتلتزم جهة العمل بالتأكد من انتظام سداد الاشتراكات الخاصة بأعضاء اتحاد نقابات المهن الطبية وتوريدها للنقابة ضمانا لاستمرار مزاوله العضو للمهنة .

مادة ٣٦ - إذا لم يسدد العضو لنقابته الاشتراكات في الموعد المحدد ،

نبه الى ذلك بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول . فاذا لم يتم بالسداد خلال ثلاثة أشهر استبعد اسمه من جدول النقابة مع اخطار الجهة المختصة لمنع من مزاوله المهنة .

ولكل من استبعد اسمه من الجدول ان يطلب اعاده قيده مقابل أداء رسم قدره ١٥ جنيتها بالإضافة الى المبالغ المتأخرة عليه . ومبلغ جنية واحد عن كل سنة ، مع القيام بتنفيذ الاجراءات اللازمة لاعادة مزاوله المهنة .

مادة ٣٧ - يعفى العضو المستحق للمعاش من سداد الاشتراك

السنوي لنقابته من تاريخ تقرير المعاش له .



ولمجلس الاتحاد أن يقرر إعفاء أحد الأعضاء من سداد الاشتراك لمدة محددة بناء على قرار مسبب من مجلس النقابة التي ينتمي إليها العضو .

مادة ٢٨ - تسرى أحكام هذا القانون على المستفيدين من القانون من أعضاء اتحاد المهن الطبية المقيدين بالانتماءات الطبية الأربع والأسر المستفيدة حالياً من أحكام ذلك القانون وتتنظم اللائحة بالقواعد الخاصة بصرف المعاشات للأعضاء وأسرههم ، بما في ذلك الأسر التي لم يسبق لها الاستفادة من القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٤٩ والقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٦٩ .

مادة ٢٩ - كل مخالفة لأحكام هذا القانون تحال الى النقابة المختصة لحاكمه العضو المخالف تأديبياً . وإبلاغ الاتحاد بما يتم .

مادة ٣٠ - سيفحص المركز المالي للصندوق من الناحية الاكتوارية كل ثلاث سنوات بواسطة خبير اكتواري يعينه مجلس إدارة الصندوق وتحدد المزايا التي يمنحها الصندوق من حيث رفع الحد الأدنى للمعاش أو تقرير انواع الاعانات وفتااتها في ضوء نتيجة هذا الفحص .

مادة ٣١ - تكون أحكام هذا القانون ملزمة للنقابات الأربع التي يتكون منها الاتحاد ، ولا يجوز لجالسها أو جمعياتها العمومية مخالفتها ، وإلا اعتبرت قراراتها باطلة بحكم القانون .

مادة ٣٢ - تلغى المواد من ٥٣ حتى ٧٢ من القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٤٩ بإنشاء نقابات واتحاد نقابات المهن الطبية ، كما يلغى القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٦٩ بشأن اتحاد نقابات المهن الطبية .

ويلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

مادة ٣٣ - ينشر هذا القانون بالجريدة الرسمية ، ويعمل به بعد ثلاثة أشهر من تاريخ نشره .

يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،  
صدر برقة الجمهورية في ٢٣ جمادى الاولى سنة ١٤٠٣ ( ٢٦ فبراير  
سنة ١٩٨٣ ) .

### الجدول الخاص بفئات الدفعة الطبية

المشار اليه في المادة ( ١٢ ) من القانون

#### أولاً - فئات الدفعة الطبية التي يتحملها عضو الاتحاد :

٢٠ مليما عن كل تذكرة طبية تحرر عن كل مريض بعيادات الاطباء  
أو المستشفيات الخاصة أو العامة التي تقدم علاجاً بأجر على  
الوجه المبين بالمادة الحادية عشرة .

١٠ مليصات عن كل تذكرة طبية تحرر بالمستوصفات الخيرية .

٥٠ مليما عن جميع الشهادات الطبية وما اليها كتقارير المعامل  
والاشعة وعن كل كشف نظارة .

٢٠٠ مليم عن كل طقم أسنان جزئي .

٥٠٠ مليم عن كل طقم أسنان كلى .

٢٥٠ مليم عن كل تقرير طبي رسمي مقابل أجر .

٥٠ مليما عن كل صفحة من صفحات الدفتر الخاص لتيد المواد  
المخدرة بالصيدلية .

٥٠ مليما عن كل صفحة من صفحات التذاكر الطبية بالصيدليات .

٥٠ مليما عن كل ايصال تصدره النقابة المختصة اذا بلغت القيمة  
جنيه فأكثر .

#### العمليات الجراحية :

١٠٠ مليم عن كل قيد لعملية جراحية صغرى حسب جدول يوضع  
بمعرفة النقابة المختصة .

٢٥٠ مليون عن كل قيد لعملية جراحية متوسطة .

٥٠٠ مليون عن كل قيد لعملية جراحية كبرى .

ويضاعف الرسم بالعملة للمستشفيات التي أنشئت في ظل قانون الاستثمار .

ويجب على كل طبيب بشرى أو طبيب أسنان أو صيدلى أو طبيب بيطرى أن يملك دفترًا يقيد فيه جميع العمليات أو أطقم الأسنان على حسب الأحوال وقيمة الدفعة المستوفاة عليها .

**ثانياً - غنائم الدفعة الطبية التى يتحملها شركات ومصانع الادوية :**

وتشمل الادوية البشرية والبيطرية والمبيدات الحشرية المنزلية ومستحضرات التجميل على أن تعتبر الدفعة جزءاً من عنصر التكلفة :

٢ ( مليون ) عن كل عبوة مستحضر يباع ثمنه للجمهور من عشرة قروش وحتى ٥٠ قرشاً .

٥ مليون عن كل عبوة مستحضر يباع ثمنه للجمهور من ٥٠ قرشاً وحتى ١٠٠ قرش .

١٠ مليون عن كل جنيه من ثمن كل عبوة من مستحضر يزيد سعره عن مئة قرش ويحدد أقصى خمسة قروش .

١٠ مئمت عن كل كيلو من القطن الطبي .

**ثالثاً - غنائم الدفعة الطبية التى يتحملها المستورد :**

— واحد فى المائة من ثمن بيع المستحضر من الادوية البشرية والبيطرية والمبيدات الحشرية المنزلية ومستحضرات التجميل للجمهور ، وذلك غيم عدا ما يستورده القطاع العام من ادوية مدعمة يصدر بتحديددها قرار من وزير الصحة .

— ربع في الالف عن قيمة: أذنون استعيراة الكيماويات الصيدلانية  
ومستلزمات الإنتاج الدوائى والمستلزمات الطبية •

رابعاً — فئات الدفعة الطبية التى يتحملها صاحب الشأن :

— واحد في الالف من رأسمال شركة الإنتاج أو التجارة في المستحضرات  
الطبية، أو البيطرية أو المبيدات الحشرية أو مستحضرات التجميل  
تدفع عند الترخيص •

— واحد في الالف من رأسمال المنشأة لمستشفى أو دار نقاهة تدفع  
عند الترخيص •

١٠ جنيهات عند التقدم بطلب تسجيل الادوية أو المبيدات الحشرية أو  
مستحضرات التجميل •

١٠ جنيهات عند التقدم بطلب تسجيل الادوية أو المبيدات الحشرية أو  
مستحضرات التجميل •

١٠٠ • مليم عن كل نموذج قيد ميلاد أو شهادة اللياقة •

٢٥٠ • ملما عن شهادات تحليل الاغذية والكيماويات •

١٠٠ • مليم عن شهادات التطعيم غير الاجبارى •

الطبية أو أى تقرير طبي ، وكذلك شهادات التخرج من كليات  
الطب والصيدلة والطب البيطرى والاسنان •

١ جنيه عن كل فاتورة اقامة بالمستشفى بأجر حتى ١٠٠ جنيه •

٣ جنيهات عن كل فاتورة اقامة بالمستشفى بأجر يزيد عن ١٠٠ جنيه •

خامساً — فئات الدفعة الطبية المقررة على منتجى أو مستيردى الدواجن  
والاحوم :

( أ ) ٥ مليمات عن كل وحدة من الدواجن التى تذبح في المجازر الملوكة  
لشركات القطاع العام أو الخاص أو الافراد ، وتلتزم هذه الجهات  
بتسديد الدفعة المستحقة للاتحاد شهريا •

- ( ب ) ١٠٠ ملليم عن كل رأس ضأن أو ماعز على الوجه المبين في البند ( أ ) .  
 ( ج ) ٢٠٠ ملليم عن كل ذبيحة من المواشي المختلفة على الوجه المبين في  
 البند ( أ ) .

( د ) بالنسبة للدواجن والحيوانات والجلود المستوردة أو المصدرة يكون  
 الرسم المستحق على الوجه الآتي :

- ١ - خمسة مليمات عن كل وحدة من أنواع الدواجن المستوردة .  
 ٢ - ١٠٠ ملليم عن الجلد الضأن وعن الرأس الضأن وعن كل أربع  
 أرباع من الضأن .

- ٣ - ٢٠٠ ملليم على الجلود الكبيرة ( بقرى ، جاموسى ، بتلو ، جمال )  
 وعلى الرأس الحى من هذه الأصناف وعلى كل أربع أرباع  
 منها . وفى جميع الاحوال لا تخضع للدمغة الاصناف من  
 اللحوم والدواجن المستوردة المدعمة من الدولة .

- ( هـ ) مائة ملليم عن كل رأس عند التأمين عليها فى صندوق التأمين على  
 الماشية .

### ثالثا - تشريعات تنظيم المنشآت الطبية

القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٨١

بتنظيم المنشآت الطبية (١) و (٢)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه - وقد أصدرناه :

مادة ١ - في تطبيق أحكام هذا القانون تعتبر منشأة طبية كل مكان أعد للكشف على المرضى أو علاجهم أو تمييزهم أو إقامة الفاقهين وتشمل ما يأتى :

( أ ) العيادة الخاصة : وهى كل منشأة يملكها أو يستأجرها ويديرها طبيب أو طبيب أسنان كل حسب مهنته المرخص له فى مزاولتها ومعدة لاستقبال المرضى ورعايتهم طبيا ويجوز أن يكون بها أسرة على ألا يتجاوز عددها ثلاثة أسرة .

ويجوز أن يساعد طبيب أو أكثر مرخص له فى مزاوله المهنة من ذات التخصص .

( ب ) العيادة المشتركة : وهى كل منشأة يملكها أو يستأجرها طبيب أو أكثر مرخص له فى مزاوله المهنة ومعدة لاستقبال المرضى ورعايتهم طبيا ويجوز أن يكون بها أسرة لا يتجاوز عددها خمسة أسرة ويعمل بالعيادة المشتركة أكثر من طبيب من تخصصات مختلفة تجمعهم

---

(١) الجريدة الرسمية فى ٢٥ يونيه سنة ١٩٨١ - العدد ٣٦ تابع .  
 (٢) صدر قرار وزير الصحة رقم ٢١٦ لسنة ١٩٨٢ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٨١ ( الوقائع المصرية فى ١٢/٦/١٩٨٢ - العدد ١٣٦ ) ، المعدل بالقرارين رقمى ٥٤٥ لسنة ١٩٨٢ و ٢٨٤ لسنة ١٩٨٥ .

إدارة مشتركة يكون أحدهم هو المدير الفني المسئول عن العيادة ويجوز الترخيص في إنشاء عيادة مشتركة لجمعية خيرية مسجلة في وزارة الشؤون الاجتماعية أو لهيئة عامة يكون من بين أغراضها إنشاء وإدارة هذه العيادة المشتركة أو شركة لعلاج العاملين بها على أن يديرها طبيب مرخص له بمزاولة المهنة .

( ج ) المستشفى الخاص : وهي كل منشأة أعدت لاستقبال المرضى والكثف عليهم وعلاجهم ويوجد بها أكثر من خمسة أسرة على أن يكون ذلك تحت إشراف وإدارة طبيب مرخص له بمزاولة المهنة .

( د ) دار النقاهة : وهي كل منشأة أعدت لإقامة المرضى ورعايتهم طبياً أثناء فترة النقاهة من الأمراض ، على أن يكون ذلك تحت إشراف وإدارة طبيب مرخص له بمزاولة المهنة .

كما يعتبر صاحب المنشأة هو من صدر باسمه ترخيص بمزاولة نشاط المنشأة .

مادة ٢ - لا يجوز لمنشأة طبية مزاولة نشاطها إلا بترخيص من المحافظ المختص بعد تسجيلها في النقابة الطبية المختصة بمقابل رسم تسجيل يؤدي للنقابة ويحدد على النحو التالي :

- ١ - ٢٠ ( عشرون جنيها ) للعيادة الخاصة .
- ٢ - ٥٠ ( خمسون جنيها ) للعيادة المشتركة .
- ٣ - ٢٠ ( عشرون جنيها ) عن كل سرير بالمستشفى الخاص أو دار النقاهة .

ويجوز بقرار من وزير الدولة للصحة مضاعفة هذه الرسوم بعد أخذ رأى النقابة المختصة .

وتقوم المحافظة المختصة عند الترخيص للمنشأة الطبية بمزاولة نشاطها

بإخطار وزارة الصحة بالبيانات اللازمة لتسجيلها في سجل مركزي ينشأ لهذا الغرض .

مادة ٣ - يجب أن تكون إدارة المنشأة الطبية لطبيب مرخص له في مزاولة المهنة على أن تكون إدارة المنشأة الطبية المختصة طب وجراحة الاسنان لطبيب أسنان مرخص له في مزاولة مهنة طب وجراحة الاسنان .

وإذا تغير مدير المنشأة وجب على صاحب المنشأة إخطار الجهة الإدارية بالمحافظة والنقابة الطبية الفرعية المختصة بذلك خلال أسبوعين بكتاب موحي عليه بعلم الوصول وعليه أن يعين لها مديراً جديداً خلال أسبوعين من تاريخ الإخطار على أن يخطر الجهة الصحية المختصة باسمه والا وجب إغلاقها ، فإذا لم يتم إغلاقها قامت السلطات المختصة بإغلاقها إدارياً لحين تعيين المدير .

مادة ٤ - إذا توفي صاحب المنشأة جاز إبقاء الرخصة لصالح الورثة مدة عشرين عاماً تبدأ من تاريخ الوفاة على أن يتقدموا بطلب ذلك خلال ستة أشهر من تاريخ الوفاة ويشترط في هذه الحالة تعيين مدير للمنشأة يكون طبيباً مرخصاً له بمزاولة المهنة وعليه إخطار الجهة الإدارية ونقابة الأطباء المختصة بذلك . فإذا تخرج أحد أبناء المتوفى من إحدى كليات الطب خلال هذه الفترة نقل ترخيص المنشأة باسمه فإذا كان لا يزال بإحدى سنوات الدراسة بالكلية عند انتهاء المدة منح المهيئة اللازمة لحين تخرجه لتنتقل اليه الرخصة ، أما إذا انقضت المدة دون أن يكون من بين أبناء صاحب المنشأة طبيب أو طالب بإحدى كليات الطب وجب على الورثة التذرع فيها لطبيب مرخص له بمزاولة المهنة قبل انقضاء المدة ، والا تم التصرف فيها بمعرفة الجهة الإدارية المختصة بمنح الترخيص .

مادة ٥ - لا ينتهي عقد إيجار المنشأة الطبية بوفاء المستأجر أو تركه العين ويستمر لصالح ورثته وشركائه في استعمال العين بحسب الأحوال ويجوز له ولورثته من بعده التنازل عنها لطبيب مرخص له بمزاولة المهنة



وفي جميع الأحوال يلتزم المؤجر بتحرير عقد أيجار لمن لهم حق في الاستمرار في شغل العين .

مادة ٦ - يشترط للترخيص بإنشاء وإدارة عيادة خاصة أن يكون المرخص له طبيباً أو طبيب أسنان مرخصاً له في مزاولة المهنة كما يجوز الترخيص لأكثر من طبيب بإدارة عيادة خاصة بكل منهم في نفس المقر بعد تسجيلها وموافقة النقابة الفرعية المختصة طبقاً للمادة الثانية من هذا القانون .

ويجوز لمن يستأجر عيادة خاصة أن يؤجر جزءاً منها لطبيب أو لأكثر للعمل معه في نفس المقر وبترخيص مستقل لكل منهم وبموجب عقد تودع نسخة منه بالنقابة الفرعية المختصة وفي هذه الحالة يكون المستأجر الأصلي ملزماً بدفع زيادة قدرها ٧٠٪ من القيمة الإيجارية للمالك .

وفي جميع الأحوال يقتصر نشاط المنشأة على تخصص الطبيب المرخص حسب الجدول الاختصاصي والممارسين العامين بالنقابة .

ولا يجوز للطبيب أن يمتلك أو يدير أكثر من عيادة خاصة إلا لأسباب تقررها النقابة الفرعية المختصة ولدة أقصاها خمس سنوات ، ولا يجوز تجويز هذه الحجة لأي سبب من الأسباب .

مادة ٧ - يجب أن تتوافر في المنشأة الطبية الإشتراطات الصحية الطبية التي يصدر بتحديدوها قرار من وزير الدولة للصحة وتشمل الإشتراطات الصحية كل ما يتعلق بالتجهيزات وكيفية أداء الخدمة الطبية ، مع مراعاة استيفاء الشروط والمواصفات الخاصة بجيرة العمليات في حبانة اجراء جراحات وذلك مع عدم الاخلال بأحكام القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٦٠ في شأن تنظيم العمل بالاشعاعات المؤينة والحماية من أخطارها ، في حالة وجود جهاز أشعة .

مادة ٨ - يشترط في الطبيب الذي يعمل في إحدى المنشآت الطبية ما يأتي :

- ١ - أن يكون مصريا .
- ٢ - أن يكون اسمه مقيدا في سجلات نقابة الاطباء .

ومع ذلك يجوز لغير المصريين العمل في المنشآت المذكورة في الحالتين الآتيتين :

( أ ) الاطباء غير المصريين الذين يجيز قانون نقابة المهن الطبية تسجيلهم في سجلاتها ، ويشترط المعاملة بالمثل وموافقة السلطات المختصة .

( ب ) الترخيص للخبراء الاجانب الذين لا يتوافر نوع خبرتهم في مصر أو الخبرة التي تحتاجها طبيعة ممارسة المهنة ، وفي هذه الحالة يجب الحصول على موافقة مسبقة من وزير الدولة للصحة ومن مجلس نقابة الاطباء ، وأن يكون الترخيص بمزاولة المهنة لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر ، ويسجل في سجل خاص بنقابة الاطباء بعد تسديد الرسوم المقررة .

وفي جميع الاحوال يجب ألا تقل المرتبات والاجور والامتيازات التي تتقرر للاطباء المصريين عما يتقرر لنظرائهم من الاطباء الاجانب العاملين في المنشأة .

مادة ٩ - تحدد بقرار من وزير الدولة للصحة نسبة عدد الممرضات الواجب توافرها في كل منشأة طبية بالنسبة الى عدد الاسرة المخصصة للعلاج الداخلى بها على أن يكن من المرخص لهم بمزاولة المهنة .

مادة ١٠ - تلتزم كل منشأة طبية بلائحة آداب المهن الطبية في جميع تصرفاتها وعلى الاخص في وسائل الدعاية والاعلان .

مادة ١١ - يجب التفتيش على المنشأة الطبية مرة على الأقل سنويا للتثبت من توافر الاشتراطات المقررة في هذا القانون والقرارات المتخذة له ، فإذا كشف التفتيش عن أى مخالفة يعلن مدير المنشأة بها لازالتها في مهلة أقصاها ثلاثين يوما وفي حالة المخالفات الجسيمة يجوز للمحافظ المختص بناء على عرض من السلطة الصحية المختصة أن يأمر باغلاق المنشأة اداريا للمدة التى يراها ولا يجوز العودة الى ادارتها الا بعد التثبت من زوال أسباب الاغلاق .

مادة ١٢ - تشكل بقرار من وزير الدولة للصحة لجنة تمثل فيها نقابة الاطباء ووزارة الصحة وممثل لاصحاب المنشآت الطبية .

وتختص اللجنة المنصوص عليها في الفقرة السابقة بتحديد أجور الإقامة والخدمات التى تقدمها المنشأة ، ويصدر بهذا التحديد قرار من المحافظ المختص ، على أن يؤخذ في الاعتبار عناصر التكلفة التى تمت الموافقة عليها عند الترخيص .

وتلتزم المنشأة الطبية باعلان قائمة أسعارها في مكان ظاهر بها ، وباخطار النقابة العامة للاطباء ، ومديرية الشؤون الصحية المختصة بهذه الاسعار لتسجيلها لديها .

مادة ١٣ - يلغى الترخيص بالمنشأة الطبية في الاحوال الآتية :

١ - اذا طلب المرخص له الغاء .

٢ - اذا أوقف العمل بالمنشأة مدة تزيد على عام وفي حالة العيادات الخاصة يوقف الترخيص في حالة تغيب المرخص نه بها أكثر من عام ويتم إعادة سريانه بعد عودته وعليه اخطار النقابة الفرعية والادارة المختصة بمديرية الشؤون الصحية في الحاليتين .

٣ - اذا نقلت المنشأة من مكانها الى مكان آخر أو أعيد بناؤها .

٤ - ذ - يجري تعديل في المنشأة يخالف أحكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له ولم تعد الحالة إلى ما كانت عليه قبل التعديل في المدة التي تحددها السلطة المختصة .

٥ - إذا أديرت المنشأة لغرض آخر غير الغرض الذي منح من أجله الترخيص .

٦ - إذا صدر حكم بإغلاق المنشأة نهائياً أو بإزالتها .

مادة ١٤ - يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز ستة أشهر وبغرامة لا تقل عن خمسمائة جنيه ولا تزيد على ألف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من أدار منشأة طبية سبق أن صدر حكم بإغلاقها أو صدر قرار إداري بإغلاقها قبل زوال أسباب الإغلاق .

مادة ١٥ - يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز سنتين وبغرامة لا تقل عن ألفي جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من حصل على ترخيص بفتح عيادة خاصة أو عيادة مشتركة بطريق التحايل أو باستعارة اسم طبيب لهذا الغرض ، ويعاقب بذات العقوبة الطبيب الذي أعار اسمه للحصول على الترخيص فضلاً عن الحكم بإغلاق المنشأة موضوع المخالفة والغاء الترخيص الممنوح لها ، وللقاضي أن يأمر بتنفيذ حكم الإغلاق فوراً ولو مع المعارضة فيه أو استئنائه ، وفي جميع الأحوال ينفذ الحكم الصادر بالإغلاق ولا يؤثر استكمال صاحب المنشأة أو الغير في التنفيذ ، وكل ذلك مع عدم الإخلال بتطبيق أية عقوبة أشد ينص عليها قانون آخر .

مادة ١٦ - كل مخالفة أخرى لأحكام هذا القانون يعاقب مرتكبها بغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على خمسمائة جنيه ، وفي حالة عدم إزالة المخالفة خلال الاجل المحدد لذلك تكون العقوبة الغرامة التي لا تقل عن مائتي جنيه ولا تزيد على ألف جنيه ، ويجوز للقاضي أن يحكم بناء على طلب السلطة الصحية المختصة بإغلاق المنشأة نهائياً أو للمدة التي تحددها

الحكم وله أن يأمر بتنفيذها فوراً ولو مع المعارضة فيه أو استئنافه ، وفي جميع الاحوال ينفذ الحكم باغلاق المنشأة ولا يؤثر استشكال صاحبها أو الغير في التنفيذ ، كما ينفذ حكم الاغلاق في المنشأة كلها دون الاعتداد بما قد يزاول فيها من أنشطة أخرى متى كانت حالة المنشأة لا تسمح بقصر الاغلاق على الجزء الذى وقعت فيه المخالفة .

مادة ١٧ — يكون لمديرى مديريات الشؤون الصحية بالمحافظات ومديرى العلاج الحر بها ومديرى الادارات الصحية المتفرعين ومن ينتدبهم وزير الدولة للصحة بالاتفاق مع وزير العدل من بين الأطباء المتفرعين صفة مأمورى الضبط القضائى باثبات الجرائم التى تقع بالمخالفة لاحكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له ولهم فى سبيل ذلك حق دخول المنشآت الطبية والتفتيش عليها فى أى وقت (١) .

مادة ١٨ — يستمر العمل بالتراخيص السابق اصدارها بمنشأة طبية قبل العمل بهذا القانون على أن تقدم خلال ستة أشهر من تاريخ نفاذه الى مديرية الشؤون الصحية لتنفيذ ما جاء بالمادة الثانية من هذا القانون وذلك فى فترة أقصاها ثلاثة أشهر من تاريخ تقديم الترخيص السابق اليها ، أما بالنسبة للأطباء الذين يديرون أكثر من عيادة خاصة فيمنحون مهلة مدتها خمس سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون لتحديد عيادة واحدة لمزاولة المهنة .

مادة ١٩ — يلغى القانون رقم ٤٩٠ لسنة ١٩٥٥ بتنظيم ادارة المؤسسات العلاجية .

(١) انظر قرارى وزير العدل رقم ٤١٦ لسنة ١٩٨٢ بتحويل بعض اطباء وبعض اطباء أسنان الادارة العامة للمؤسسات العلاجية غير الحكومية بوزارة الدولة للصحة منه مأمورى الضبط القضائى ( الوقائع المصرية فى ١٩٨٣/١/١٢ - العدد ١١ ) .

٦٢٠ ..... طب ومهن ومنشآت طبية

مادة ٢٠ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به بعد  
ثلاثة أشهر من تاريخ نشره .

يصمّم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها :

صدر برئاسة الجمهورية في ١٨ شعبان سنة ١٤٠١ ( ٢٠ يونيو سنة  
١٩٨١ ) .

قانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٤

بشأن حجز المصابين بأمراض عقلية

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

### الباب الاول — مجلس المراقبة

مادة ١ — ينشأ بوزارة الصحة العمومية مجلس مراقبة للأمراض العقلية يختص بالنظر فى حجز المصابين بأمراض عقلية والاخراج عنهم وفى الترخيص بالمستشفيات المعدة لهم والتفتيش عليها طبقا لاحكام هذا القانون .

مادة ٢ — يشكل هذا المجلس على الوجه الآتى :

رئيسا	وكيل وزارة الصحة العمومية للشئون الطبية أو من يقوم مقامه
	مدير قسم الامراض العقلية بوزارة الصحة العمومية أو من يقوم مقامه
	المحامى العام لدى المحاكم الاهلية أو رئيس نيابة الاستئناف
	كبير الاطباء الشرعيين أو من يقوم مقامه
	موظف كبير يندبه وزير الداخلية
أعضاء	موظف كبير يندبه وزير الشئون الاجتماعية
	أستاذ الامراض العصبية بجامعة قواد الاول
	مندوب من قسم قضايا وزارة الصحة العمومية فى درجة نائب على الاقل
	أحد كبار أطباء وزارة الصحة العمومية يعينه الوزير
	كبير أطباء مصلحة السجنون أو من يقوم مقامه

ويتولى سكرتيرية المجلس من يعينه وزير الصحة العمومية من الموظفين لهذا الغرض .

مادة ٣ - - ينعقد المجلس في المواعيد التي يحددها أو بناء على طلب الرئيس عند الحاجة ولا يكون انعقاده صحيحا إلا إذا حضره أكثر من نصف الأعضاء من بينهم أحد ممثلي النيابة العمومية. تصدر قراراته بأغلبية أصوات الحاضرين وإذا تساوت الآراء يرجح الرأي الذي في جانب الرئيس .  
وله في سبيل التقييم بواجبته أن يطلب من المستشفيات وغيرها من الجهات المختصة كافة الإحصاءات والبيانات التي يرى لزومها .

### الباب الثاني - حجز المصابين بأمراض

#### عقلية والافراج عنهم

مادة ٤ - - لا يجوز حجز مصاب بمرض في قواه العقلية إلا إذا كان من شأن هذا المرض أن يخل بالأمن أو النظام العام أو يخشى منه على سلامة المريض أو سلامة الغير وذلك طبقا لأحكام هذا القانون .  
ولا يكون الحجز إلا في المستشفيات المعدة لذلك سواء أكانت تلك المستشفيات حكومية أم خصوصية مرخصا بها .

ومع ذلك يجوز أن يكون الحجز في منزل باذن خليف من وزير الصحة العمومية بعد موافقة مجلس المراقبة ويشمل الاذن شروط الحجز ومدته .

مادة ٥ - - إذا رأى طبيب الصحة أن شخصا مصابا بمرض عقلي في حالة مما نص عليه في المادة السابقة يجب عليه أن يأمر بحجزه بواسطة البوليس .

وللنيابة أو للامور الضبطية القضائية من رجال البوليس كذلك إذا علم بمثل هذه الحالة أن يضع المشتبه فيه تحت الحفظ ويعرضه على طبيب الصحة للكشف عليه في مدى ٢٤ ساعة على الأكثر من وقت القبض



عليه فإذا اتضح للطبيب بعد فحصه أنه غير مريض بمرض عقلي مما نص عنه في المادة السابقة وجب الإفراج عنه فوراً .

وإذا قامت شبهة عند الطبيب لدى الكشف أن الشخص في حالة مما نص عليه في تلك المادة دون أن يستطيع القطع برأى في ذلك يأمر بوضعه تحت الملاحظة لمدة لا تتجاوز ثمانية أيام في أحد المستشفيات الحكومية غير المستشفيات المعدة للأمراض العقلية على أن يكشف عليه طبيباً كل يوم وفي نهاية مدة الملاحظة يقرر الطبيب إما الإفراج عنه أو حجزه .

وفي جميع الأحوال يحرر الطبيب تقريراً بنتيجة الكشف الذي أجراه . ويكون الحجز في أحد المستشفيات الحكومية المعدة لذلك إلا إذا رغب ذوو المريض أو من يقوم بشؤونه في ايداعه أحد المستشفيات الخصوصية للأمراض العقلية .

مادة ٦ - يجوز لطبيب الصحة إيقاف تنفيذ أمر الحجز مؤقتاً إذا لم تسمح حالة المريض الصحية بنقله . فإذا تجاوزت مدة إيقاف تنفيذ الأمر عشرين يوماً وجب على الطبيب أخطار مجلس المراقبة فوراً ليتخذ ما يراه في ذلك .

مادة ٧ - في غير الأحوال المنصوص عليها في المادة الخامسة لا يقبل المريض في أحد المستشفيات المعدة للمصابين بأمراض عقلية بقصد حجزه إلا بناء على طلب كتابي من شخص تربطه بالمريض صلة القرابة أو الحضارة أو ممن يقومون بشؤونه مشفوعاً بشهادتين من طبيبين من غير الأطباء المحققين بالمستشفى يكون أحدهما موظفاً بالحكومة تدلان على إصابة الشخص المطلوب حجزه بمرض عقلي مما نص عليه في المادة الرابعة ، ولا يعمل بشهادة الطبيب إذا كان قد مضى على تاريخها أكثر من عشرة أيام قبل تسليمها لخير المستشفى أو إذا كانت قد صدرت من طبيب تربطه بصاحب المستشفى أو بمديره رابطة القرابة أو الحضارة إلى الدرجة الثالثة

مادة ٨ - يحدد وزير الصحة العمومية بقرار يصدره البيانات التي يجب أن يتضمنها الطلب والشهادتان ، وفي حالة عدم استيفاء هذه البيانات يجوز لمدير المستشفى أن يقبل المريض مؤقتا لحين استيفائها لمدة لا تتجاوز أسبوعين .

مادة ٩ - على مدير المستشفى أن يخطر مجلس المراقبة كتابة عن حجز أى مريض به في خلال ثلاثة أيام من حصوله وأن يقدم تقريراً عن حالته في خلال الاربعة الايام التالية وبعد بحث حالة المريض يقرر مجلس المراقبة في مدة ثلاثين يوما على الاكثر من تاريخ الحجز اما الموافقة على الحجز أو الافراج عن الشخص المحجوز .

مادة ١٠ - لا يكون قرار الموافقة على الحجز نافذ المفعول الا لمدة سنة من تاريخ صدوره ويجوز لمجلس المراقبة قبل انقضاء هذه المدة أن يأمر بامتداد الحجز لمدة سنة أخرى ثم لمدة سنتين ثم لمدة ثلاث سنوات ثم لمدة سنوات فخمس أخرى وهكذا .

ويكون الامر بامتداد الحجز بناء على تقرير يقدم للمجلس من مدير المستشفى عن حالة المريض وبيان سير المرض وضرورة استمرار الحجز والعلاج .

وللمجلس في أى وقت أن يأمر برفع الحجز عن الشخص المحجوز اذا رأى أنه استعاد قواه العقلية أو أن حالته أصبحت لا تدعو الى استمرار حجزه .

وللمجلس المراقبة في كل الاحوال أن يختبر المريض أو أن يندب عضواً أو أكثر لهذا الغرض وله كذلك أن يستعين بمن يرى ندبه من الاطباء الاختصاصيين للكشف عليه .

مادة ١١ - اذا لم يصدر مجلس المراقبة قرار بالموافقة على الحجز أو بامتداده في المواعيد المبينة في المادتين السابقتين يرفع الحجز من تلقاء نفسه عن الشخص المحجوز .

مادة ١٢ - إذا هرب المريض المحجوز جاز القبض عليه وإعادة حجزه بالطريق الإداري .

مادة ١٣ - إذا ثبتت مدة الهرب على ثلاثة أشهر وجب أن يعاد عرض أمره على مجلس المراقبة في خلال ١٥ يوما من تاريخ القبض عليه وإذا جاوزت مدة الهرب ستة أشهر أعيدت إجراءات الحجز .

مادة ١٣ - لإدراج المريض في المستشفى أن يأتى من وقت لآخر لى من مرضاه المأهولين بقضاء النهار كله أو بعضه خارج المستشفى تحت رقابة كافية لأعراض لا تتنافى مع علاجه .

مادة ١٤ - إذا تم شفاء المريض المحجوز وجب على مدير المستشفى أن يرسل فوراً خطاباً موصي عليه الى من أدخل المريض بالمستشفى أو من يقوم بشؤونه أو الى شخص آخر يعينه المريض نفسه يطلب فيه الحضور لاستلامه في مدى سبعة أيام فإذا انقضت هذه المدة ولم يحضر أحد أو اذا رفض فوراً المريض استلامه يفرج عنه فوراً ، وفي هذه الحالة تقوم الحكومة بنفقات ترحيل الفقير المفرج عنه من المستشفيات الحكومية الى الجهة التى يطلب السفر اليها داخل القطر المصري .

وفي جميع الاحوال يخطر المستشفى الجهة الادارية التى يتبعها المفرج عنه :

وإذا أصبح المريض في حالة غير ما نص عنه في المادة الرابعة يرفع عنه مدير المستشفى قيد الحجز وفي هذه الحالة يجوز للمريض أو لواليه أو لمن يقوم بشؤونه أن يطلب ابقاءه بالمستشفى الى أن يتم شفاؤه .

مادة ١٥ - اذا تقدم طلب بالافراج عن المريض المحجوز من شخص تربط به صلة القرابة أو المصاهرة أو ممن يقوم بشؤونه وجب على مدير المستشفى أن يبيت في هذا الطلب في مدى ثلاثة أيام من تاريخ تقديمه

وفي حالة رفض الطلب وإصرار مقدمه عليه يرفع الأمر فوراً إلى مجلس المراقبة من مدير المستشفى بتقرير عن حالة المريض والأسباب التي تبرر عدم الإفراج عنه ، وعلى المجلس أن يصدر قراره في طلب الإفراج في مدة تتجاوز عشرين يوماً من تاريخ رفع الأمر اليه ولا يقبل طلب آخر بالإفراج عن المريض قبل مضي ثلاثة أشهر من تاريخ حصول قرار المجلس .

مادة ١٦ - يجوز لمجلس المراقبة أن يأمر بالإفراج مؤقتاً عن الشخص المحجوز للمدة وبالشروط التي يحددها ، وله في أي وقت أن يلغى هذا الأمر ويأمر بإعادة المريض بالطريق الإداري إلى المستشفى الذي كان محجوزاً فيه أو أي مستشفى آخر للأمراض العقلية .

مادة ١٧ - يجوز لمدير المستشفى أن يخرج المريض بناءً على موافقة أحد أقربائه أو من يقوم بشؤونه إذا أصيب بمرض جفماني ينذر بالموت .

مادة ١٨ - في حالة الإفراج عن المريض المحجوز أو وفاته يخطر مدير المستشفى مجلس المراقبة بذلك في مدى يومين من تاريخ الإفراج أو الوفاة .

مادة ١٩ - لا يجوز نقل مريض محجوز من مستشفى إلى آخر الا باذن من مجلس المراقبة .

مادة ٢٠ - على مدير المستشفى أن يبلغ النيابة عن حجز كل مريض في مدى يومين من تاريخ دخوله المستشفى لتتخذ الوسائل اللازمة لحفظ أمواله .

مادة ٢١ - يجوز ان يقبل في المستشفيات المعدة للمصابين بأمراض عقلية كمنصاب بمرض عقلي غير ما نص عليه في المادة الرابعة بناءً على طلب كتابي منه كما يجوز قبوله بالمستشفى بناءً على طلب كتابي من وليه أو ممن يقوم بشؤونه وفي هذه الحالة تذكر في الطلب البيانات الخاصة به علناً ،

في المادة الثامنة ويجب على مدير المستشفى أن يرفع إلى مجلس المراقبة تقريراً عن حالته في خلال يومين من قبوله بالمستشفى .

ويكون للمريض حق ترك المستشفى بناء على طلب كتابي منه أو ممن طلب إدخاله .

ومع ذلك إذا رأى مدير المستشفى أن حالته العقلية أصبحت مماساً نص عليه في المادة الرابعة ويجب عليه التحفظ على المريض وإخطار ذويه والبوليس فوراً بذلك لاتخاذ اجراءات التحجز المنصوص عليها في هذا القانون .

### الباب الثالث - الحال المعدة لعلاج وإيواء

#### المصابين بأمراض عقلية

مادة ٢٢ - لا يجوز انشاء وإدارة مستشفى خصوصي لإيواء أو معالجة المصابين بأمراض عقلية الا بناء على ترخيص من وزير الصحة العمومية بعد موافقة مجلس المراقبة وهذا الترخيص شخصي لصاحبه ولا يمنح الا لطبيب مرخص له بممارسة مهنته في قطر المصري أو لجمعية خيرية أو مؤسسة اجتماعية معترف بها وذلك مع عدم الاخلال بالاحكام والاشتراطات المنصوص عليها في أي قانون آخر .

مادة ٢٣ - يجب أن تتوافر في المستشفى على الدوام الاشتراطات الآتية :

- ( أ ) أن يتولى إدارة المستشفى وعلاج المرضى طبيب أو أكثر من الحائطين على المؤهلات التي يحددها وزير الصحة العمومية بقرار منه (١) .
- ( ب ) أن تكون أمكنة المستشفى صحية حسنة التهوية ومتسعة اتساعاً كافياً وموزعة توزيعاً مناسباً .

(١) صدر ببيان هذه المؤهلات قرار ٢١ أكتوبر ١٩٤٤

(ج) أن يجهز لكل من الذكور والإناث جناح خاص وأن يرتب المرضى من كل جنس بحسب أعمارهم وطبيعة مرضهم .

(د) أن يكون المستشفى مزودا بالوسائل الطبية والصحية الكافية وأن يكون له نظام داخلي يلائم حاجات المرضى وحالاتهم بما في ذلك العدد الكافي من الأطباء وهيئة التمريض والخدم .

وفي حالة خلو وظيفة الطبيب المعالج من شاغلها في أحد المستشفيات الخصوصية يجب على صاحب الترخيص إبلاغ الأمر فوراً إلى وزير الصحة العمومية بكتاب موصى عليه وأن يقوم في مدة لا تتجاوز شهراً بشغل الوظيفة بطبيب آخر حائز للمؤهلات المتقدمة ذكرها فإذا انقضت مدة الشهر بغير أن تشغل هذه الوظيفة جاز للوزارة أن تعين طبيباً لشغلها على نفقة صاحب الترخيص وذلك بغير إخلال بالعقوبات المنصوص عليها في هذا القانون .

وفي جميع الأحوال يجب ألا يخلو المستشفى من طبيب معالج .  
وإذا تبين أن المستشفى الخصوصي غير مستوف لأحد الاشتراطات المتقدمة ذكرها جاز لوزير الصحة العمومية بعد موافقة مجلس المراقبة أن يأمر بإلغاء الترخيص وعلق المستشفى إدارياً .

مادة ٢٤ - يجوز أن يخصص في المستشفيات المعدة لغير الأمراض العقلية مكان قائم بذاته لقبول الأشخاص المصابين بأمراض عقلية وفي هذه الحالة تطبق على المكان المذكور جميع أحكام هذا القانون .

مادة ٢٥ - على مدير المستشفى أن يضع في كل قسم من أقسامه صندوقاً للشكاوى التي يقدمها المرضى باسم مجلس المراقبة .

مادة ٢٦ - يجب أن يكون لدى مديري المستشفيات المعدة للمصابين بأمراض عقلية سجل من صورتين يدون في كل منهما اسم كل مريض ولقبه

وسمته وجنسيته والأوصاف المميزة له ومحل إقامته وتاريخ دخوله وخروجه واسم ولقب من طلب إحصائه وحضائنه ومحل إقامته وموطنه وأي بيانات أخرى يقررها وزير الصحة العمومية كما يجب أن يحتفظ المستشفى للفدة التي يحددها وزير الصحة العمومية بلوراق العلاج ومستنداته وبصوره فوتوغرافية لكل مريض لتكون تحت تصرف مجلس المراقبة .

ولا يجوز الاطلاع على هذه السجلات أو المستندات ولا اعطاء صورة منها الا بإذن من مجلس المراقبة .

مادة ٢٧ - يقوم مجلس المراقبة بالتفتيش على جميع المستشفيات المدة للمصابين بأفراض عقلية سواء أكانت حكومية أم خصوصية وعلى المحل المخصص للمصابين في المنازل المأهون بحجزهم فيها طبقاً للفقرة الثالثة من المادة الرابعة مرة في كل سنة على الأقل ويشمل التفتيش تفقد حالة المرضى ووسائل علاجهم ومعاملتهم والاطلاع على أوراق وسجلات المستشفى وعلى محتويات صندوق الشكاوى .

ويكون التفتيش من المجلس بكامل هيئته أو ممن يندبه من أعضائه لهذا الغرض ويوضع تقرير في كل حالة .

مادة ٢٨ - اذا تبين لمجلس المراقبة أن شروط الترخيص بالمستشفى الخصوصي أو الأذن المنصوص عليه في الفقرة الثالثة من المادة الرابعة قد أصبحت غير كافية أو أن علاج الأشخاص المحجوزين في المستشفى أو المنزل من شأنه أن يضرهم أو يعرض الجمهور للخطر أو أطلاق راحة الجيران جاز له أن يقرر ما يراه لازماً من الاشتراطات ويحدد المهلة المأجبة بتنفيذها فيها ويبلغ ذلك لوزير الصحة العمومية فإذا وافق عليها أصدر القرار اللازم بتكليف صاحب الشأن بتنفيذها .

وفي حالة عدم تنفيذ هذه الاشتراطات يكون لوزير الصحة العمومية أن يأمر بإلغاء الأذن في لجنة المنصوص عليها في الفقرة الثالثة من المادة الرابعة أو إلغاء الترخيص إذا كان المستشفى خصوصياً مع غلقه إدارياً .

مادة ٢٩ - إذا توفي صاحب الترخيص أو حلت الجمعية أو المؤسسة المرخص لها بإدارة المستشفى جاز لوزير الصحة للمعوية بعد موافقة المراقبة الاذن للورثة أو القائمين على تصفية الجمعية أو الهيئة بالاستمرار في إدارة المستشفى لمدة لا تتجاوز سنة بالشرائط التي يراها لازمة لذلك

## الباب الرابع - العقوبات

مادة ٣٠ - يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز سنتين وبغرامة لا تزيد على ١٠٠ جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين .

١ - كل طبيب أثبت عمدا في شهادته ما يخالف الواقع في شأن الحالة العقلية لشخص ما بقصد حجزه أو الافراج عنه .

٢ - كل من قبض أو حجز أو تسبب عمدا في حجز أحد الأشخاص بصفته مصابا بأحد الامراض العقلية في غير الامكنة والأحوال المنصوص عليها في هذا القانون .

مادة ٣١ - يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز شهرين وبغرامة لا تزيد على ثلاثين جنيها أو باحدى هاتين العقوبتين .

١ - كل من يكون شخصا مجنونا طبقا لاحكام هذا القانون من الهرب أو تهرب له أو يساعده عليه أو أخفاه بنفسه أو بواسطة غيره مع علمه بذلك .

٢ - كل من حال دون إجراء التفتيش المأمور بالجلسة المواقفة أو لمن يبدئه لذلك طبقا لاحكام هذا القانون .

٣ - كل من رفض إعطاء معلومات تميم يحتاج اليها المجلس أو مذكوبه في أداء مهمته أو أعطى معلومات كاذبة وهو يعلم بتدليسها .

٤ - كل من بلغ إحدى الجهات المختصة كذبا مع سوء القصد في حق شخص بأنه مصاب بمرض عقلي مما نص عليه في المادة الرابعة



**مادة ٣٢ -** يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز سنة وبغرامة لا تزيد على خمسين جنيهاً أو باحدى هاتين العقوبتين كل من مكان مكلفا بحراسة أو مريض أو علاج شخص مصاب بمرض عقلي وأساء معاملته أو أهمله بطريقة من شأنها أن تحدث له إلحاقاً أو ضرراً .

وإذا ترتب على سوء المعاملة مرض أو إصابة بجسم المريض تكون العقوبة الحبس مع الشغل مدة لا تتجاوز ثلاث سنوات .

**مادة ٣٣ -** كل مخالفة أخرى لأحكام هذا القانون يعاقب مرتكبها بالحبس مدة لا تتجاوز سبعة أيام وبغرامة لا تزيد على مائة قرش ضاغ أو باحدى هاتين العقوبتين ويأمر القاضي بإغلاق المستشفى في حالة مخالفة أحكام المادة ٣٣ ويجوز له الحكم بإغلاق المستشفيات الخصوصية في حالة مخالفة أحكام المواد ٧ و ٩ و ٢٣ و ٢٨ .

**مادة ٣٤ -** لا تخل أحكام المواد ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ بما يقضى به قانون العقوبات أو أى قانون آخر من عقوبات. أشد كما لا تخل بالمحاكمات التأديبية .

### الباب الخامس - أحكام عامة

**مادة ٣٥ -** يعتبر مفتشو قسم الامراض العقلية والموظفون الذين يندبون بقرار من وزير الصحة العمومية من مأموري الضبطية القضائية في اثبات الجرائم التي تقع مخالفة لأحكام هذا القانون والقرارات التي تصدر تنفيذاً له ولهم بهذه الصفة الحق في تفتيش جميع المستشفيات ودخول المحال المخصصة للمصابين في المنازل المأذون بحجز المصابين بأمراض عقلية فيها ولهم كذلك الحق في فحص السجلات والاوراق المنصوص عليها في المادة ٢٦ .

**مادة ٣٦ -** لا تخل أحكام هذا القانون بما نقضى به القوانين واللوائح المعمول بها بشأن المتهمين والمجرمين المعتوهين .

### الباب السادس - أحكام مؤقتة

مادة ٣٧ - يمنح أصحاب المستشفيات الخصوصية المدة للمصابين بأمراض عقلية والموجودة في تاريخ العمل بهذا القانون مهلة مدتها ثلاثة أشهر ابتداء من هذا التاريخ لتقديم طلب الترخيص طبقاً لأحكام المادة ٣٢ .

مادة ٢٨ - المرضى المحجوزون عند صدور هذا القانون بمستشفيات الأمراض العقلية الحكومية يعتبر حجزهم صحيحاً من تاريخ ادخالهم وتسرى بشأنهم سائر أحكام هذا القانون .

أما المرضى المحجوزون في مستشفيات خصوصية فيتعين عرض أمرهم على مجلس المراقبة في خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ العمل بهذا القانون .

مادة ٣٩ - على وزراء الصحة العمومية والداخلية والعدل والشئون الاجتماعية تنفيذ هذا القانون كل منهم فيما يخصه ويعمل به بعد ثلاثين يوماً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

ولوزير الصحة العمومية أن يصدر ما يُلزم من القرارات لتنفيذه .

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٦٢

في شأن إعادة تنظيم بنوك العميون (١)

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على القانون رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٥٩ في شأن إنشاء بنوك  
العميون باقليمي الجمهورية ؛  
وعلى ما ارتأه مجلس الدولة ؛

### قرر القانون الآتي ،

مادة ١ - يرخص لأقسام الرمد بجامعات الجمهورية العربية المتحدة  
في إنشاء بنوك للعميون للأفادة منها في ترقيع القرنية .

ويجوز إنشاء هذه البنوك في المستشفيات الأخرى أو الهيئات أو المراكز  
أو المعاهد بقرار من وزير الصحة .

مادة ٢ - تحصل هذه البنوك على العميون من المصادر الآتية :

- ( أ ) عيون الأشخاص الذين يوصون بها أو يتبرعون بها .
- ( ب ) عيون الأشخاص التي يتقرر استئصالها طبيا .
- ( ج ) عيون الموتى أو قتلى الحوادث الذين تشرح جثثهم .
- ( د ) عيون من ينفذ فيهم حكم الاعدام .
- ( هـ ) عيون الموتى مجهولي الشخصية .

(١) - جريدة الرسمية في ١٦ يونيو سنة ١٩٦٢ - العدد ١٣٤ .

مادة ٣ - يشترط في الحالات المنصوص عليها في الفقرة « أ » من المادة السابقة ضرورة الحصول على أقرار كتابي من المتبرعين أو الموصين وهم كاملو الأهلية ويسرى هذا الحكم أيضا على الحالات الواردة في الفقرة « ب » فإذا كان الشخص قاصرا أو ناقصا بالأهلية فيلزم الحصول من وليه على أقرار كتابي ولا تشترط موافقة أحد في الحالات الأخرى المنصوص عليها في المادة السابقة .

مادة ٤ - يحظر استئصال العيون وفقا لاحكام هذا القانون الا اذا تم ذلك في إحدى المستشفيات المرخص لها في انشاء هذه البنوك ، ومع ذلك يجوز أن يكون استئصالها في أى مكان آخر وفقا للشروط التى تبينها اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

مادة ٥ - لا يجوز التصرف في القرنيات المحفوظة في بنوك العيون الا للعمليات التى تجرى في المستشفيات المرخص لها في انشاء هذه البنوك وتبين اللائحة التنفيذية كيفية التصرف في القرنيات ونظام الأسبقية في الحصول عليها ونظام الممل بهذه البنوك والسجلات التى يجب استعمالها وطريقة التقيد فيها وحفظها وغير ذلك ويجوز استثناء صرف قرنيات للقيام بهذه العمليات في المستشفيات غير المرخص لها في اجراء هذه العمليات وذلك بالشروط والاوزاع التى تحددها اللائحة التنفيذية .

وفي جميع الاحوال يجب أن تتم هذه العمليات بمعرفة اطباء المرخص لهم في ذلك .

مادة ٦ - مع عدم الاخلال بما تنص عليه القوانين من عقوبة أخرى يعاقب على كل مخالفة لاحكام هذه القوانين بالعقوبة التى لا تتجاوز ستة أشهر وبغرامة لا تزيد على مائتى جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين .  
وفي حالة العود يحكم بالعقوبتين معا .

مادة ٧ - يلغى القانون رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٥٩ .

مادة ٨ - ~~تختص~~ هذا القانون في الحريدة الرسمية .

وعلى وزير الصحة بالاتفاق مع وزير التعليم العالي اصدار اللائحة التنفيذية لهذا القانون (١) ،

صدر برئاسة الجمهورية في ٨ المحرم سنة ١٣٨٢ ( ١١ يونيو سنة ١٩٦٢ ) .

---

(١) صدر قرار وزير الصحة رقم ٢٨٤ لسنة ١٩٦٣ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦٢ ( المصالح المصولة في ١٩٦٤/١/٦ ) .  
 ( ٢ ) المعدل بالقرار رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٦٤ .

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٢٤٤٤ لسنة ١٩٦٥

بشأن تنظيم وإدارة المستشفيات والوحدات الصحية

بالمجالس المحلية (١)

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى القانون رقم ٣٩٠ لسنة ١٩٥٦ فى شأن التفويض بالاختصاصات والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ فى شأن الاجور والمرتبات والمكافآت التى يتقاضها الموظفون العموميون علاوة على مرتباتهم الاصلية والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٤ بتنظيم المناقصات والمزايدات والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة المحلية والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون العاملين المدنيين بالدولة ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ بشأن الاجور الاضافية والقرارات المعدلة له ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١١٩٩ لسنة ١٩٥٩ باعادة تنظيم وزارة الصحة ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥١٣ لسنة ١٩٦٠ باصدار اللائحة التنفيذية لقانون نظام الادارة المحلية ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٦١٣ لسنة ١٩٦٢ بمسئوليات  
وزارة الصحة ؛

وعلى ما ارتأه مجلس الدولة ؛

### قرر :

مادة ١ - يكون للمستشفيات والوحدات الملحقة بالمجالس المحلية  
والتي يصدر بها قرار من وزير الإدارة المحلية ووزير الصحة استقلال  
مالي وإداري على النحو المبين بالمواد التالية .

مادة ٢ - ينظم العمل بالمستشفيات والوحدات المشار إليها بالمادة  
الأولى لائحة أساسية يصدر بها قرار من وزير الإدارة المحلية ووزير الصحة  
يضمن قواعد إدارتها والقواعد الفنية والمالية دون التقيد باللوائح  
والقواعد المالية وغيرها المنظمة للمصالح الحكومية (١) .

مادة ٣ - يكون لكل مستشفى أو وحدة أو أكثر من المشار إليها في  
المادة الأولى مجلس إدارة تبين اللائحة الأساسية طريقة تشكيله وسلطاته  
ومسئوليته . ويجب أن يشترك في عضوية هذا المجلس ممثلون عن المجالس  
المحلية الواقعة في نطاقها تلك المستشفيات والوحدات وعن لجنة الاتحاد  
وإشتراكي وعن العاملين بالمستشفى أو الوحدة .

مادة ٤ - يكون لكل مستشفى أو وحدة من المستشفيات أو الوحدات  
مشار إليها في المادة الأولى ميزانية خاصة فرعية وحساب مالي منفصل  
يشمل جانب الإيرادات فيه نصيب المستشفى أو الوحدة من إعانة المجلس  
حتى المختص ( الشؤون الصحية ) التي يراعى في تحديدها مستوى

(١) صدر قرار رئيس الوزراء والوزير المختص بالحكم المحلي ووزير  
صحة رقم ٣ ( ج ) لسنة ١٩٨٨ بأصدار اللائحة الأساسية للمستشفيات  
وحدات الطبية التابعة لوحدات الحكم المحلي .

الخدمة وعدد الأسرة ، وبجانب الميزانية السنوية يكون لكل مستشفى أو وحدة صندوق تخصص حصيلته لتحسين الخدمة وتكون موارده من الإيرادات الخاصة التي تحصلها المستشفى أو الوحدة نظير تقديمها خدمات علاجية بمقابل ومن التبرعات والهبات والوصايا وأي موارد أخرى ويرحل رصيد الصندوق من سنة إلى أخرى .

ويكون الاتفاق من هذه الإيرادات طبقاً للقواعد التي تتضمنها اللائحة الأساسية المشار إليها في المادة الثانية .

مادة ٥ - يستثنى من أحكام قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ والقرارات المعدلة له العاملون بالمستشفيات والوحدات المشار إليها في المادة الأولى ووفقاً للقواعد التي تتضمنها اللائحة الأساسية .

مادة ٦ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من أول يوليو سنة ١٩٥٦ ،

صدر برئاسة الجمهورية في ١٢ ربيع الآخر سنة ١٣٨٥ ( ٩ أغسطس سنة ١٩٦٥ ) .



## القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦

في شأن تنظيم الاسعاف الطبي العام (١) و (٢)

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الأمة القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة ١ - يكون الاسعاف الطبي من المرافق التي تتولاها الدولة ، وتنظم مراكز ووحدات الاسعاف الطبي بالمحافظات بمواردها المالية وموجوداتها الى مجالس المحافظات التي تقع في نطاقها .

ولا تسأل الدولة عن الترامت المراكز والوحدات المشار اليها الا في حدود ما آل اليها من أموالها وحقوقها تاريخ العمل بهذا القانون .

وتكون مجالس المحافظات هي المسئولة عن ادارة مراكز ووحدات الاسعاف الطبي الواقعة في نطاقها ، وذلك في حدود السياسة العامة لوزارة الصحة في هذا الشأن .

وتحتفظ مراكز ووحدات الاسعاف الطبي بجميع مصادر التمويل التي كانت مقرر لها من قبل بمقتضى القوانين واللوائح ، وذلك بالاضافة الى ما تخصصه لها الدولة أو المجالس المحلية من موارد أخرى .

مادة ٢ - ( مستبدلة بالقانون ٨٦ لسنة ١٩٧١ ) استثناء من أحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه تنص على حالات العاملين بمراكز ووحدات الاسعاف الطبي القاطنين بالمهمل بها وقت العمل بالقانون ، وذلك

(١) الجريدة الرسمية في ٣ مايو سنة ١٩٦٦ - العدد ٩٨ -

(٢) صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٧٥ في شأن انشاء المجلس الاعلى للاسعاف الطبي ( الجريدة الرسمية في ١٣/٢/١٩٧٥ - العدد ١١ ) .

بتعيينهم في وزارة الصحة في الدرجات التي تحدد طبقا لقواعد تضعها لجنة تشكل بقرار من وزير الصحة ويشمل فيها الجهاز المركزي للمنظيم والإدارة ووزارة الخزانة ومرفق الاسطاف وعلى أن يراعى تطبيق قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه بالنسبة الى المؤهلين فتحدد مرتبتهم وأقدمياتهم بعد وضعهم في الدرجات المقررة لمهنتهم وعلى أساس حساب مدد ممارستهم لهذه المهن بمراكز ووحدات الإسعاف كلها أو بعضها طبقا للقواعد التي تضعها اللجنة المذكورة . ولا تكون قرارات هذه اللجنة نهائية إلا بعد موافقة وزير الخزانة عليها واعتمادها من وزير الصحة .

ويخلق هؤلاء العاملون بعد تعيينهم بمجالس المحافظات ويخضعون على القائمين بالعمل في المراكز والوحدات المتقدم ذكرها الاستمرار في أدائه عملهم وعدم الامتناع عنها بأي حجة كانت الى أن تفرغ هذه اللجنة من أعمالها .

ويحتفظ هؤلاء العاملون خلال هذه الفترة بالأجور والمزايا العمالية التي يتقاضونها حاليا .

مادة ٣ - إذا قل مجموع ما يستحقه العامل طبقا لحكم المادة السابقة عن مقبل ما كان يحصل عليه قبل تعيينه لا يمنع الفرق بين المبلغين بصفة شخصية ، على أن يخصم هذا الفرق مما يستحق له في المستقبل من علاوات دورية وعلاوات ترقية .

مادة ٤ - ( جديدة ) - يكون لمراكز ووحدات الإسعاف الطبي لائحة مالية وإدارية مستقلة ، يصدر بها قرار من وزير الصحة ووزير الدولة للإدارة المحلية ، دون التقيد بالنظم والقواعد المقررة بالنسبة الى الحكومة والمصالح العامة (١) .

(١) صدر قرار وزير الصحة رقم ٤٠٣ لسنة ١٩٦٦ بلائحة إدارة مراكز الإسعاف الطبي ووحداته بالمحافظات ( الوقائع المغربية في ١٩٦٧/١/٢ - العدد ٧ ) - المعدل بالقرار رقم ٤٠٩ لسنة ١٩٧٦ ( الوقائع المغربية في ١٩٧٦/٩/٢ - العدد ٢٠٤ ) .

مائة ٩٠٠ منشور. هذا القانون في الجريدة الرسمية، ويعمل به اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٦ .

يصم هذا القانون بخاتم الدولة - وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر برياسة الجمهورية في ١٠ المحرم سنة ١٣٨٦ ( أول مايو سنة ١٩٦٦ ) .

قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ١٠٠٢ لسنة ١٩٧٥

بإنشاء الهيئة العامة للمستشفيات والمعاهد التعليمية (١)

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الهيئات العامة ؛

وعلى القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات ؛

وعلى القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٣ فى شأن نظام الباحثين العلميين  
فى المؤسسات العلمية ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٨ لسنة ١٩٧٥ باختصاصات  
وتنظيم وزارة الصحة ؛

وعلى موافقة مجلس الوزراء ؛

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ؛

قرر :

مادة ١ - تنشأ هيئة تسمى « الهيئة العامة للمستشفيات والمعاهد  
التعليمية » تتبع وزير الصحة ويكون مقرها مدينة القاهرة ؛ وتعتبر من  
المؤسسات العلمية فى تطبيق أحكام القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٣ فى شأن  
نظام الباحثين العلميين فى المؤسسات العلمية .

مادة ٢ - تتولّى الى الهيئة المستشفيات والمعاهد التابعة لوزارة الصحة التى يرى مجلس إدارة الهيئة أنها تصلح للإغراض التعليمية ويصدر بضمها الى الهيئة قرار من رئيس الجمهورية (١) .

مادة ٣ - تتولى الهيئة بواسطة المستشفيات والمعاهد التابعة لها تحقيق الاغراض الآتية :

( أ ) المساهمة بصورة فعالة في توفير الرعاية الطبية للمواطنين طبقا لسياسة الدولة الصحية مع العمل على رفع مستوى هذه الرعاية في كل فروع التخصص الطبية .

( ب ) إتاحة فرصة التعليم والتدريب الطبى كاملة لجيل جديد من الأطباء والفنيين ليكون قادراً على سد احتياجات المواطنين في جميع مجالات الخدمة الطبية .

( ج ) توفير الامكانيات اللازمة للبحوث الطبية للمساهمة بصورة فعالة في حل المشاكل الصحية للجماهير مع مسايرة التطور العالمى في مجال البحوث الطبية .

مادة ٤ - يكون للهيئة مجلس إدارة يشكّل على الوجه الآتى :

وزير الصحة ..... رئيساً

(١) - صدر قرارى رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٢٢٣ لسنة ١٩٧٦ بضم بعض مستشفيات وزارة الصحة للهيئة العامة للمستشفيات والمعاهد التعليمية ( جريدة الرسمية في ١٨/٣/١٩٧٦ - العدد ١٢ ) ورقم ٦٥٢ لسنة ١٩٧٦ بضم بعض المعاهد التخصصية التابعة لوزارة الصحة الى الهيئة العامة للمستشفيات والمعاهد التعليمية ( الجريدة الرسمية في ١٢/٨/١٩٧٦ - العدد ٣٢ ) .

أعضاء	عمداء كليات الطب بالجامعات .....
	ثلاثة من وكلاء وزارة الصحة يختارهم وزير الدولة .....
	ممثل للمجلس الاعلى للجامعات يختاره هذا المجلس .....
	نقيب الاطباء البشريين .....
	أمين عام المجلس .....

ويجوز بقرار من رئيس مجلس الادارة - بعد موافقة المجلس - أن يضم لعضوية المجلس عدد لا يجاوز ثلاثة من المهتمين بالشؤون العلاجية والتعليم الطبي من أعضاء هيئة التدريس بكليات الطب السابقين أو الحاليين لمدة سنتين قابلة للتجديد .

مادة ٥ - يتم اختيار أمين مجلس ادارة الهيئة من الاطباء المتفرغين ويصدر بتعيينه قرار من رئيس الجمهورية بناء على ترشيح وزير الصحة .

مادة ٦ - يختص مجلس ادارة الهيئة بوضع السياسة العامة للهيئة واتخاذ القرارات التى تحقق أغراضها وله فى سبيل ذلك على الاخص ما يأتى :

( ا ) اعتماد مشروع موازنة الهيئة .

( ب ) وضع الخطط العامة لمستشفيات الهيئة ومتابعة نشاطها والتنسيق بينها .

( ج ) تحديد الاختصاصات التى تباشرها لجان الادارة المنصوص عليها فى المادة (٩) واعتماد اللوائح الداخلية التى تقترحها هذه اللجان لتنظيم سير العمل فى المستشفى أو المستشفيات الخاضعة لها .

( د ) وضع الانماط والمواصفات والاشتراطات للمستشفيات والمعاهد التعليمية التى تتبع للهيئة .

( هـ ) اصدار اللوائح المتعلقة بالشؤون المالية والادارية للهيئة وذلك دون التقيد بالقواعد الحكومية .

( و ) العمل على رفع مستوى الامكانيات الانشائية والتجهيزية والبشرية للمستشفيات والمعاهد التعليمية التى تتبع الهيئة واستمرار وفائها بالاشتراطات والمواصفات الموضوعة لهذه المستشفيات .

مادة ٧ - يجتمع مجلس ادارة الهيئة مرة على الاقل كل شهرين وتكون اجتماعاته صحيحة بحضور الاغلبية المطلقة لعدد أعضائه وتصدر القرارات بأغلبية الحاضرين فاذا تساوت يرجح الجانب الذى منه الرئيس .

مادة ٨ - يكون المستشفى أو مجموعة المستشفيات التعليمية التى يصدر بها قرار من مجلس ادارة الهيئة وحدة مستقلة فى النواحي الفنية والمالية والادارية .

مادة ٩ - يكون لكل مستشفى أو معهد من المستشفيات والمعاهد التابعة للهيئة ، لجنة تتولى ادارته تشكل بقرار من مجلس ادارة الهيئة وذلك على الوجه الآتى :

رئيس	عميد احدى كليات الطب .....
	وكيل احدى كليات الطب .....
	مدير المستشفى .....
	رؤساء الاقسام الاكلينيكية بالمستشفى .....
	رئيس قسم الصحة العامة باحدى كليات الطب .....
أعضاء	مدير مديرية الشؤون الصحية أو مدير المنطقة الطبية التى تقع فى دائرتها المستشفى .....
	الوكيل الوقائى لمديرية الشؤون الصحية بالمحافظة .....
	مراقب الصيدليات بالمستشفى .....
	رئيس هيئة التعريض بالمستشفى .....
	اثنان من أعضاء الاتحاد الاشتراكي العربى تختارهم أمانة الاتحاد .....
	الاشتراكي بالمحافظة لمدة سنتين .....

ويجوز لمجلس إدارة الهيئة أن يشكل لجنة إدارة واحدة لتتولى إدارة  
كثير من مستشفى أو معهد .

مادة ١٠ - تتكون الموارد المالية للهيئة من :

( أ ) الاعتمادات المخصصة لها في ميزانية وزارة الصحة أو ميزانية  
الجامعة .

( ب ) الهبات والمتبرعات التي يقبلها مجلس الإدارة .

( ج ) حصيلة المبالغ التي ترد للمستشفيات التابعة للهيئة مقابل أداء  
خدمات طبية بأجر .

مادة ١١ - تخصص حصيلة المبالغ التي ترد للمستشفيات التابعة  
للهيئة مقابل أداء خدمات للأفراد أو الهيئات لرفع مستوى الخدمة في هذه  
المستشفيات وفقاً للقواعد التي يضعها مجلس إدارة الهيئة .

مادة ١٢ - يجب أن تتوفر فيمن يشغل إحدى الوظائف العلمية في  
الهيئة أو في المستشفيات أو المعاهد التابعة لها ، الشروط اللازمة لشغل وظائف  
أعضاء هيئة التدريس في الجامعات طبقاً لأحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٣  
بشأن تنظيم الجامعات .

ويكون التعيين في الوظائف العلمية بالهيئة بقرار من رئيس مجلس  
الإدارة .

مادة ١٣ - تصدر بقرار من رئيس الجمهورية <sup>(١)</sup> بناء على ما يعرضه

---

(١) صدر قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٧٧٤ لسنة ١٩٧٦  
باللائحة التنفيذية للهيئة العامة للمستشفيات والمعاهد التعليمية ، الجريدة  
الرسمية في ١٤/١٠/١٩٧٦ - العدد ٤٢ ) .



وزير الصحة وعلى ما يقترحه مجلس إدارة الهيئة الملائحة التنفيذية للهيئة ،  
وتتضمن القواعد المشار إليها في المادة (٢) من القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٣  
المشار إليه .

مادة ١٤ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من  
تاريخ نشره ،

صدر برئاسة الجمهورية في ١٦ شوال سنة ١٣٩٥ ( ٢٠ أكتوبر سنة  
١٩٧٥ ) .

التعديلات التشريعية للموضوع

م	النص المقتضى	مكان النشر من	أداة التعديل	مكان النشر	
				ملحق	صفحة
١					
٢					
٣					
٤					
٥					
٦					
٧					
٨					
٩					
١٠					
١١					
١٢					
١٣					
١٤					
١٥					
١٦					
١٧					
١٨					
١٩					
٢٠					

## التعديلات التشريعية الموضوع

م	الفصل المعدل	مكان النشر ص	أداة التعديل	مكان النشر	
				ملحق	صفحة
١					
٢					
٣					
٤					
٥					
٦					
٧					
٨					
٩					
١٠					
١١					
١٢					
١٣					
١٤					
١٥					
١٦					
١٧					
١٨					
١٩					
٢٠					

### التصميمات التشريعية الموضوع

م	النص المعدل	مكان النشر من	أداة التعديل	مكان النشر	
				ملحق	صفحة
١					
٢					
٣					
٤					
٥					
٦					
٧					
٨					
٩					
١٠					
١١					
١٢					
١٣					
١٤					
١٥					
١٦					
١٧					
١٨					
١٩					
٢٠					

## **طرق وكبارى وانفاق**

**اولا - الطرق العامة**

**ثانيا - الهيئة العامة للطرق والكبارى**

**ثالثا - الهيئة القومية للانفاق**



## (أولاً) الطرق العامة

مرسوم ١٩٣٩/١/٩

خاص بتسمية الطرق العامة

نحن فاروق الأول ملك مصر

بناء على ما عرضه علينا وزير الاشغال العمومية ، وموافقة رأى مجلس  
الوزراء ؛

رسمنا بما هو آت :

مادة ١ - يتولى المجلس البلدى ، أو السلطة التى تقوم بأعماله ، فى  
المدن والقرى التى توجد فيها مصلحة للتنظيم . تسمية الشوارع والميادين  
العامة ؛ ويجب التصديق على الاسماء بقرار من الوزير المختص ونشرها  
فى الجريدة الرسمية .

ويسرى هذا الحكم على الشوارع الخاصة التى يتنازل عنها الافراد  
لادخالها فى الاملاك العامة رغما من كل اتفاق على خلاف ذلك .

مادة ٢ - تكتب أسماء الشوارع والميادين على لوحات . ويجب على  
ملاك العقارات القائمة على جوانبها أن يسمحوا بوضع هذه اللوحات وبقيائها  
على عقاراتهم دون أن يلزموا بتعديل الواجبة أو اجراء أعمالا تمكن من  
هذا الوضع .

مادة ٣ - يسترشد على قدر الامكان فى وضع أسماء الشوارع  
والميادين بأسمائهم التاريخية أو اسمائها التى تعارف الناس عليها أو أسماء  
مواقعها أو أسماء المباني ذات الصفة الاثريّة أو الفنية التى أقيمت عليها  
أو أسماء الحوادث التى وقعت فيها أو أسماء مشاهير الرجال الذين قطنوا

بها كما يسترشد في ذلك بما يتطلبها من اعتبارات متعلقة بالجغرافيا أو الجيولوجيا أو علم تاريخ الشعوب أو غيرها من الاعتبارات •

ويجوز أيضا أن يكون الغرض من التسمية تخليد ذكرى الحوادث البارزة أو الأشخاص البارزين في تاريخ مصر في عصوره المختلفة ، كما يجوز أن تختار أسماء لتكريم أشخاص من جنسيات أجنبية إذا كانوا قد أدوا للبلاد خدمات ممتازة •

ولا يجوز أن تطلق على الشوارع والميادين أسماء الأشخاص الأحياء ما لم يكونوا من أعضاء الأسرة الملكية أو رؤساء الدول الأجنبية •

مادة ٤ - يشرع في خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بهذا المرسوم في تعديل ما يكون مخالفا لأحكامه من أسماء الشوارع والميادين •

مادة ٥ - على وزراء الداخلية والأشغال العمومية والصحة العمومية ، تنفيذ هذا المرسوم ، كل منهم فيما يخصه ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ،



## قانون رقم ١٤٤ لسنة ١٩٥٦

في شأن اشغال الطرق العامة (١) و (٢)

باسم الأمة

مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على الاعلان العيصوري الصادر في ٢١ من طبراير سنة

١٩٥٣ ؛

وعلى القرار الصادر في ١٧ من نوفمبر سنة ١٩٥٤ بتحويل مجلس  
الوزراء سلطات رئيس الجمهورية ؛

وعلى اللائحة الصادرة في ٣١ من مايو سنة ١٩٥٥ الخاصة باستعمال  
الافراد الطرق العمومية من وضع مهمات وبضائع وما شاكل ذلك ؛

وعلى اللائحة الصادرة في ٧ من يولية سنة ١٩٥٣ بشأن اشغال  
الطريق العام ؛

وعلى القانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٤٨ باستعمال الطرق العامة واشغالها  
والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون الصادر في ١٥ من أكتوبر سنة ١٩٥٢ بلائحة استعمال  
الطرق العامة واشغالها في مدينة الاسكندرية ؛

وعلى القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٥٦ في شأن تنظيم الاعلانات ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

وبناء على ما عرضه وزير الشؤون البلدية والقروية ؛

- 
- (١) الوقائع المصرية في ١٧ من يريل سنة ١٩٥٦ - العدد ٢٦ مكرر .  
(٢) صدر قرار وزير الاسكن والمرافق رقم ٤٥٠ لسنة ١٩٦١ في شأن  
تعيين المحافظين في مباشرة اختصاصات الخولة بوزير الاشكان والمرافق  
في القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٦ (الوقائع المصرية في ١٢/٢٨ - ١٩٦٢ -  
العدد ١٠٣) .

## المجلس القانون الأتية .

مادة ١ - تشرى أحكام هذا القانون على الميادين والطرق العامة على اختلاف أنواعها أو وصفها الداخلة في حدود البلاد التي لها مجالس بلدية .

مادة ٢ - لا يجوز بمنح ترخيص من السلطة المختصة اشغال الطريق العام في اتجاه أفقى أو رأسى وعلى الاخص بما يأتى :

١ - أعمال الحفر والبناء والهدم والوصف ومد الانابيب والاسلاك فوق أو تحت سطح الارض ووضع حجر تقشيش للمجارى أو عمل فتحات أو مزقانات في الأرصفة وما شابه ذلك .

٢ - وضع أرفف وإعلامات للبضائع ومظلات ( تترات ) وسقائف وما شابه ذلك .

٣ - ترك حقول خارج المحال أو المصانع أو المخازن أو المنازل الا لاقصر مدة تلزم للشحن أو التفريغ وبشرط عدم تعطيل المرور .

٤ - وضع بضائع ومهمات وقترينات ومقاعد ومناخد وصناديق وأكشاك وتخاشيب ما شابه ذلك .

٥ - وضع المعدات اللازمة لإقامة الحفلات أو الزينات أو الافراح أو الموالد .

مادة ٣ - لا يجوز غرس الأشجار في الطريق العام الا بإذن من السلطة المختصة وتعتبر تلك الأشجار من الاملاك العامة أيما كان غرسها .

مادة ٤ - يكون الترخيص في اشغال الطريق العام طبقا للشروط والأوضاع المنصوص عليها في هذا القانون والقرارات المنفذة له .

وتحدد بقرار من وزير الشؤون البلدية والقروية أنواع الأشغال التى لا يجوز الترخيص فيها (١) .

مادة ٥ - ( الفقرة الثانية مضافة بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٧ ) يؤدى طالب الترخيص عند تقديم الطلب رسم النظر الذى يعينه وزير الشؤون البلدية والقروية بقرار يصدر منه - ولا يرد هذا الرسم فى أية حانة .

ويحصل مبلغ مائة مليم ثمنا لنموذج الترخيص عند صرفه .

مادة ٦ - على السلطة المختصة أن تبدي رأياها فى الطلب فى ميعاد لا يجاوز خمسة عشر يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبر الطلب مرفوضا ولها أن ترفض الترخيص فى اشغال كل أو بعض المساحة المطلوب اشغالها وفقا لمتطلبات التنظيم أو الامن العام أو الصحة أو حركة المرور أو الآداب العامة أو جمال تنسيق المدينة .

مادة ٧ - يصدر وزير الشؤون البلدية والقروية قرارا يبين فيه رسم الاشغال حسب نوع الطريق العام ودرجته وكذلك مقدار التأمين يوما يرد منه وما يخصم (١) .

مادة ٨ - يبين فى الترخيص مدته والشروط التى يجب على المرخص له اتباعها والرسم المستحق والتأمين .

ولا يسرى الترخيص الا بالنسبة الى نوع الاشغال الذى أعطى من أجله .

(١) صدر قرار وزير الاسكان والمرافق رقم ٨٦ لسنة ١٩٦٩ بتحويل كل محافظ فى دائرة محافظته بمباشرة اختصاصات وزير الاسكان والمرافق المقررة بالمادة ٤ و المادة ٧ من القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥٦ ( الوقائع المصرية فى ١٩٦٩/٤/٢٨ - العدد ٨٥ ) .

وهذا الترخيص شخصي وينتهي بموافاة المرخص له - ولا يجوز التنازل عنه الا بموافقة السلطة المختصة بعد تقديم طلب من المتنازل اليه وسداد رسم النظر .

وكل مخالفة لاحكام الفقرتين الثانية والثالثة يترتب عليها اعتبار الترخيص لاغيا .

ويجوز للمرخص له أن يطلب تجديد الترخيص قبل انتهاء مدته وتتبع في شأن هذا الطلب أحكام المواد ٥ و ٦ و ٧ .

مادة ٩ ب - للسلطة المختصة وفقا لمقتضيات التنظيم أو الامن العام أو الصحة أو حركة المرور أو الآداب العامة أو جمال تسيق المدينة أن تصدر قرار بالغاء الترخيص أو بانقاص مدته أو المساحة المرخص في اشغالها على أن ترد رسم الاشغال كله أو جزء منه بنسبة ما أنقص من مدة الترخيص أو من مساحة الاشغال حسب الاحوال .

وعلى المرخص له ازالة الاشغال في الاجل الذي تحدده السلطة المختصة على ألا يقل هذا الاجل عن أربع وعشرين ساعة من وقت ابلاغه بالقرار المنشر اليه بالطريق الاداري والا اتبعت في شأنه أحكام المادة ١٣ .

مادة ١٠ - يجوز لذوى الشأن التظلم من القرارات التي تصدرها السلطة المختصة ههما يتعلق بتراخيص الاشغال خلال ثلاثين يوما من تاريخ ابلاغهم بها أو من تاريخ انقضاء الاجل المنصوص عليه في المادة ٩ .

ويقدم التظلم بعد أداء رسم مقداره خمسمائة مليم الى لجنة يصدر بتشكيلها قرار من وزير الشؤون البلدية والقروية .

وعلى اللجنة أن تفصل في التظلم خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه ويكون قرارها مسبقا ونهائيا .

ويرد الرسم الى المتظلم في حالة قبول تظلامه .

مادة ١١ - يعفى من أداء التأمين والرسوم المشار إليها في المادتين ٥ و ٧ في الأحوال الآتية :

١ - اشغال الوزارات والمصالح الحكومية ومجالس المديریات والمجالس البلدية والمؤسسات العامة .

٢ - اشغال المنشآت التي تتولى إدارة مرفق عام ما لم ينص في عقد ادارته على ما يخالف ذلك .

٣ - الاشغال المؤقت للمقاولين والمتعهدين بمناسبة ما يؤدونه من أعمال للوزارات والمصالح الحكومية ومجالس المديریات والمجالس البلدية والمؤسسات العامة .

٤ - الاشغال المؤقت الخاص بالمؤسسات والجمعيات الخيرية أو الدينية أو الاجتماعية أو الرياضية أو الصحية المسجلة وفقا لاحكام القانون .

٥ - الاشغال بغرف تفتيش المجارى .

٦ - اشغال السفارات والمفوضيات والقنصليات الاجنبية بشرط بالمعاملة بالمثل .

وفي جميع الحالات السابقة لا يجوز الاشغال قبل الحصول على ترخيص في ذلك من السلطة المختصة والا طبقت أحكام المادتين ١٣ و ١٤ .

مادة ١٢ - ( الفقرة الثانية مضافة بقرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٦٠ ) يعفى من الترخيص ومن رسوم النظر والاشغال والتأمين في حالة اشغال طريق عام بمأتم وفقا للشروط المبينة في القرارات المنفذة لهذا القانون .

ويعفى من الترخيص ومن رسم النظر والتأمين الباعة الجائلون وغيرهم ممن يقومون بعرض بضائعهم ومنتجاتهم بصفة مؤقتة لا تتجاوز يوما واحدا

وتحدد شروط الاشغال والرسوم التي تحصل في هذه الحالة في

القرارات المنفذة لهذا القانون بحيث لا تجاوز مائتى مليم يوميا عن المتر المربع .

مادة ١٣ — اذا حدث اشغال بغير ترخيص جاز للسلطة المختصة ازالته بالطريق الادارى على نفقة المخالف اذا كان هذا الاشغال مخلا بمقتضيات التنظيم أو الامن العام أو الصحة أو حركة المرور أو الاداب العامة أو جمال تنسيق المدينة أو اذا كان المخالف قد سبق الحكم عليه خلال سنة لمخالفة أحكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له وتضبط الاشياء الشاغلة للطريق وتبين مفرداتها في محضر الضبط ثم تنقل الى محل تعدد السلطة المختصة لهذا الغرض .

وعلى المخالف أن يسترد الاشياء المضبوطة في ميعاد تحدده السلطة المختصة وتخطره به وذلك بعد أداء رسم النظر وضعف رسم الاشغال المستحق مع جميع المصروفات — فان لم يقم بذلك فللسلطة المختصة بيعها بالمزاد العلنى وخضم ما هو مطلوب منه من ثمنها والرجوع عليه بالباقي عند الاقتضاء بطريق الحجز الادارى .

مادة ١٤ — ( مستبدلة بالقانون رقم ٢٠٩ لسنة ١٩٨٠ ) كل مخالفة لاحكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له يعاقب مرتكبها بالحبس مدة لا تقل عن خمسة عشر يوما ولا تجاوز شهرين وبغرامة لا تقل عن خمسين جنيها ولا تزيد على خمسمائة جنية أو باحدى هاتين العقوبتين .

ويحكم على المخالف بأداء ضعف رسم النظر وخمسة أضعاف رسم الاشغال المستحقة والمصروفات الى تاريخ ازالة الاشغال .

كما يحكم بازالة الاشغال في ميعاد يحدده الحكم ، فاذا لم يقم المحكوم عليه بالازالة قامت الجهة الادارية المختصة بإجرائها على نفقته ، على أنه لا يحكم بازالة حجرات التفتيش ومواسير صرف المياه الا اذا طلبت ذلك الجهة الادارية المختصة .

ومع ذلك يصدر المحافظ المختص - قبل الفصل في الدعوى وبعد اعطاء المهلة اللازمة - أمراً بفتح المحل المخالف بالطريق الإداري لمسه لا تقل عن خمسة عشر يوماً ولا تزيد على ثلاثة أشهر ، أو بوقف سريان ترخيص البناء أو الهدم حسب الأحوال. وذلك حتى يتم إزالة المخالفة ، وإذا استمرت أعمال البناء أو الهدم بعد صدور أمر الوقف يحكم على المخالف - فضلاً عن العقوبات المقررة بهذا القانون - بالعقوبة المنصوص عليها في المادة ٢٢ من القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٧٦ المشار إليه .

مادة ١٥ - يحكم بإغلاق المحل الذي استعملت منقولاته في الأشغال إذا سبق الحكم خلال سنتين في ثلاث مخالفات مماثلة وقعت باستعمال منقولات هذا المحل على ألا تتجاوز مدة الإغلاق خمسة عشر يوماً ويحكم فضلاً عن ذلك بمصادرة المنقولات إذا كان الأشغال الذي استعملت فيه مما لا يجوز الترخيص فيه .

ويحكم بمصادرة الأشياء التي استعملت في أشغال لا يجوز الترخيص فيه إذا سبق الحكم خلال سنتين في ثلاث مخالفات مماثلة على المخالف أو لاستعمال تلك الأشياء .

مادة ١٦ - يكون لموظفي السلطة المختصة الذيق يصدر بتحديدهم قرار من وزير الشؤون البلدية والقروية صفة مأموري الضبط القضائي في اثبات الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له .

مادة ١٧ - ( مستبدلة بقرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٦٥ ) - لوزير الشؤون البلدية والقروية بناء على اقتراح المجالس البلدية المختصة استثناء بعض البلاد أو الأحياء أو الطرق من تطبيق بعض أو كل أحكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له لاعتبارات

تاريخية أو تجارية أو محلية مع بيان الاحكام الخاصة بالاشغال فيها ورسوم  
هذا الاشغال بحيث لا تجاوز مائتى مليم عن المتر المربع يوميا (١) .

مادة ١٨ - يستثنى من أحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له  
الاعلانات الشاغلة للطرق العامة التى تسرى فى شأنها أحكام القانون  
الخاص بها .

مادة ٢٩ - للسلطة المختصة أن تصرح ببقاء بعض الاشغالات الثابتة  
المرخص فيها والمنشأة قبل العمل بهذا القانون ولو كانت مخالفة لاحكامه  
بشرط الا يتعارض بقاء هذه الاشغالات مع مقتضيات التنظيم أو الامن  
العام أو حركة المرور أو الآداب العامة أو جمال تنسيق المدينة على أن  
تتبع أحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له فى حالة اجراء أى تعديل  
فيها .

مادة ٢٠ - تلغى اللائحة الصادرة فى ٣١ من مايو سنة ١٨٨٥ واللائحة  
الصادرة فى ٧ من يولية سنة ١٩٢٣ والقانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٤٨ والقرار  
الصادر فى ١٥ من أكتوبر سنة ١٩٥٢ المشار اليها .

مادة ٢١ - على وزيرى الشئون البلدية والقروية والعدل كل فيما  
يخصه تنفيذ هذا القانون ، ولوزير الشئون البلدية والقروية اصدار  
القرارات اللازمة لتنفيذه ، ويعمل به بعد ثلاثة أشهر من تاريخ نشره فى  
الجريدة الرسمية ،

صدر بديوان الرئاسة فى ١٥ شعبان سنة ١٣٧٥ ( ٢٨ مارس سنة  
١٩٥٦ ) .

(١) صدر قرار وزير الاسكان والمرافق رقم ١٣١٤ لسنة ١٩٦٤ بتفويض  
المحافظين فى مباشرة اختصاصات وزير الاسكان والمرافق المقررة بالمادة ١٧  
من القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥٦ . ( الوقائع المصرية فى ١٠/١٠/١٩٦٤ -  
العدد ٧٩ ) .



قرار وزير الشؤون البلدية والقروية رقم ٣٩٥ لسنة ١٩٥٦  
باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥٦ في شأن  
اشتغال الطرق العامة (١)

## وزير الشؤون البلدية والقروية

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥٦ في شأن اشتغال الطرق  
العامة ؛

وعلى ما ارتأه مجلس الدولة ؛

قرر :

### الباب الأول

#### في أنواع الطرق العامة ودرجاتها

مادة ١ - الطرق العامة نوعان :

النوع الأول : وهو المرصوف بالاسفلت أو بالخرسانة أو بالحجر أو  
بالترايبس المصنوعة من أية مادة أخرى سواء كان له رصيف أو لم يكن .

وينقسم هذا النوع الى أربع درجات :

ممتازة - أولى - ثانية - ثالثة .

النوع الثانى : وهو غير المرصوف .

وينقسم هذا النوع الى درجتين أولى وثانية .

وتعتبر الطرق الترابية التى لها رصيف من الدرجة الاولى .

مادة ٢ - ( مستبدلة بقرار وزير الشؤون البلدية والقروية رقم ١٥٠٥

لسنة ١٩٥٧ ) تقوم السلطة المختصة بتقسيم الطرق حسب درجة أهميتها راعية في ذلك قيمة الأرض والمباني القائمة على جانبي الطريق وحركة المرور والتجارة فيه وللسلطة المذكورة تعديل هذا التقسيم بإضافة بعض الطرق أو برفع درجاتها أو خفضها حسبما يطرأ على حالتها .

ويراعى في تقسيم طرق النوع الاول القواعد الآتية :

- ١ - في مدينتى القاهرة والاسكندرية ، تقسم الطرق الى الدرجات الاربعة المبينة في المادة الاولى .
- ٢ - في عواصم المديريات والمحافظات وفي مدينتى المحلة الكبرى والاسماعيلية ، تقسم الطرق الى درجات ثلاث - أولى وثانية وثالثة .
- ٣ - في عواصم المراكز تقسم الطرق الى درجتين - ثانية وثالثة .
- ٤ - في البلاد الاخرى ، تعتبر جميع الطرق من الدرجة الثالثة .

ويجوز أن يكون تقسيم الطرق من النوعين الى عدد من الدرجات يقل عما هو محدد في هذه المادة وفي المادة الاولى . ويعمل للتقسيم سجل خاص تدون فيه أسماء الطرق وأجزائها في كل درجة من درجاتها .

ويصدر قرار وزارى بالتصديق على التقسيم .

مادة ٣ - الى أن يتم التقسيم المشار اليه في المادة السابقة تحصل رسوم اشغال الطرق من النوعين على أساس اعتبارها من الدرجة الثانية .

مادة ٤ - يقدم طلب الترخيص في الاشغال أو تجديده أو التنازل عنه مشتملا على البيانات الآتية :

اسم الطالب ولقبه وجنسيته وموطنه الحالى وموطنه الاصلى وسنه .

نوع الاشغال وكيفية مباشرته وموقعه ومباحته ومدته .

اسم كل من المتنازل والمتنازل اليه في حالة التنازل .

## الباب الثاني

### في الأشغال

مادة ٥ — ( الفقرة الأخيرة مضافة بقرار وزير الشؤون البلدية والقروية رقم ٦٣٨ لسنة ١٩٥٧ ) لا يجوز الترخيص في اشغال الطرق للمحلات الآتية :

- ١ — الجراجات .
- ٢ — محال السمكية وبياض النحاس .
- ٣ — الورش من أى نوع كانت .
- ٤ — محال رفي الملابس والسجاجيد .
- ٥ — محال الفاكهة والخضر والبقالة والجزارة وغير ذلك من محال بيع المأكولات .

ولا يجوز الترخيص في اشغال الطرق بالموازين واثلاجات أيضا كان نوعها ومدخل انبذرومات وفتححات تهويتها ودرج المداخل ومداخل الجراجات المنخفضة عن منسوب سطح الطريق .

كما لا يجوز الترخيص في الاشغال بالاكتشاك من أى نوع عدا الاكتشاك المنصوص عليها في المادة ١٩ .

مادة ٦ — لا يجوز الترخيص في الاشغال على مسافة تقل عن عشرة أمتار من مداخل ومخارج الانفاق المختصة لعبور المشاة .

### البناء والهدم

مادة ٧ — لا يجوز إجراء أى عمل من أعمال الهدم أو البناء أو لبياض أو الترميم إلا بعد تسوية الجزء الواقع على الطريق يحتاج من الخشب أو أية مادة أخرى وتحديد السلطة المختصة بارتفاع هذا الحاجز

وبعده عن واجهة البناء وحافة الرصيف مع مراعاة صيانة الاشجار وأعمدة الانارة وباقى ممتلكات الدولة والأشغال اعتبارية العامة وممتلكات الدولة وللمترومى المرافق العامة على أن يراعى ألا يتعدى عرض الاشغال حافة الرصيف ويجوز زيادته فى الطرق الضيقة أو التى ليس لها أرصفة بحيث لا يتجاوز مترين .

مادة ٨ - اذا وجد باب للحاجز يجب أن يفتح للداخل أو بالانزلاق كما يجب تعليق مصابيح حمراء ليلا على طول الحاجز وأن تكون الآلات والميازيب المستعملة لوضع وانزال المهمات فى داخل الحاجز .

مادة ٩ - يجب أن تكون السقائل الافقية فوق الدور الارضى ذات ألواح متضامة بحيث لا تتساقط منها مواد البناء ويكون لها حاجز مائل أو رأسى بارتفاع لا يقل عن ٧٥ سنتيمتراً وتبقى الحواجز فى موضعها الى أن يتم العمل ويجب استعمال الميازيب الخاصة بنقل الانقاض والقائما فى حالة الهدم .

مادة ١٠ - للسلطة المختصة أن تلزم طالب الترخيص الذى يقوم بإنشاء أو استكمال بناء على حافة بعض الطرق بأن يقيم ممرًا مسقوفًا له جوانب حاجزة ومنافذ للمرور والتهوية طبقًا للمواصفات والشروط التى تضمنها تلك السلطة وفى هذه الحالة يعفى الطالب من رسوم اشغال مساحة الممر مع وجوب أداء رسوم الاشغال الأخرى الخاصة بالبناء .

مادة ١١ - يجب تعبئة العربات التى تستعمل فى نقل الانقاض أو تفريغها داخل الحاجز أو السياج - فاذا تعذر ذلك وجب وقوفها فى صف واحد بطول الحاجز أو السياج بشرط ألا تتعارض تلك الحالة مع مقتضيات حركة المرور - ولا يجوز مطلقًا أن تعقف العربات فى عرض الطريق ولا أكثر من الوقت اللازم للتعبئة أو للتفريغ .

### السقائف والتندات والفترينات

مادة ١٢ - لا يجوز أن يزيد بروز التندات المتحركة المقامة على واجهات المحال على عرض الارصفة ويجب ألا يقل ارتفاع أدنى نقطة فيها سواء في طرفها الداخلى المجاور للحائط أو في طرفها الخارجى من جهة الطريق عن ٢٢٥ سنتيمترا من سطح الرصيف .

مادة ١٣ - يجوز انشاء سقائف فى أعلى مداخل العمارات أو المحال التجارية بشرط ألا يزيد بروزها من سامط أو واجهة على نصف عرض الرصيف أمام المبنى وبشرط ألا يجاوز هذا البروز ثلاثة أمتار ويجب ألا يقل ارتفاع أدنى نقطة فيها من سطح الرصيف عن ثلاثة أمتار وألا يجاوز طولها فتحة المدخل الرئيسى للمبنى مضافا إليه متر واحد على الأكثر من كل جانب .

أما السقائف المخالفة لهذه الشروط والتي تم انشاؤها قبل صدور القانون فيجب حصرها وتحصيل الرسوم عنها .

مادة ١٤ - لا يجوز أن يزيد بروز الفترينات الموضوعة فى واجهات المتاجر والمخصصة لعرض البضائع وبروزات الأبواب والحليات من أى نوع كانت على ٢٠٪ من عرض الرصيف على ألا يجاوز هذا البروز بأى حال ٤٠ سنتيمترا من سامط الحائط وأن تكون دائما مغلقة ومرتفعة عن سطح الارض ولا يجوز البيع منها سواء كانت ثابتة أو متحركة أو معلقة الواجهة .

مادة ١٥ - الفترينات الموضوعة فى واجهات المباني التى ليست جزءا من المتاجر والمعدة للبيع منها يجب ألا يزيد بروزها على ٢٠٪ من عرض الرصيف على ألا يجاوز هذا البروز ٤٠ سنتيمترا من سامط الحائط ( الواجهة ) وبشرط ألا يقل عرض الرصيف الذى توضع فيه هذه الفترينات عن مترين - وألا تفتح أبوابها وتضيقها للخروج .

مادة ١٦ - يصرح في الطرق التي لا يوجد بها أرصفة بوضع الفترينات ومأخذات البروزات طبقا لما جاء بالمادة السابقة بحيث لا يزيد البروز على ٣٠ سنتيمترا .

مادة ١٧ - للسلطة المختصة منع اقامه الفترينات في الشوارع والمايادين التي يصدر بها قرار وزارى .

### البضائع والنصب المثقلة وعربات اليد

مادة ١٨ - يجوز اشغال الطرق في الاجزاء التي تحددها السلطة المختصة بنصب مثقلة أو بعربات يد لعرض البضائع والمواد الغذائية في مواعيد تحينها .

مادة ١٩ - <sup>(١)</sup> يجوز الترخيص في الطرق التي لا يقل عرض الرصيف فيها عن ثلاثة أمتار في القاهرة والاسكندرية وبورسعيد والتي لا يقل عرض الرصيف فيها عن مترين في البلاد الاخرى بوضع نوعين من الاكشاك يقتصر الاول منها على بيع الجرائد والطبوعات والسجائر ويقتصر الثانى على بيع زجاجات المياه الغازية والحلوى الجافة والسجائر وذلك بشرط أن تتوافر في النوعين الشروط الآتية :

- ١ - ألا يكون الكشك ثابتا أو محمولا على أساس ثابت .
- ٢ - أن يقام الكشك طبقا لرسم توافق عليه السلطة المختصة .
- ٣ - ألا يزيد طول الكشك من الداخل على متر ونصف وعرضه على متر واحد ولا يجاوز ارتفاعه ٢,٣٠ مترا .

---

(٢) - مستندلة بقرار وزير الشؤون البلدية والقروية رقم ٦٤٨ لسنة ١٩٥٧ ( الوقائع المصرية في ١٥/١٠/١٩٥٧ - العدد ٣١ ) والفقرة الاولى معدلة بقرار وزير الشؤون البلدية والقروية رقم ٢٤٨ لسنة ١٩٦٠ ( الوقائع المصرية في ٢٧/١٠/١٩٦٠ - العدد ٤٩ )

٤ - أن يقام الكشك في أحد الامكنة التى تحددها الجهة المختصة  
لإقامة الكشك .

٥ - ألا تقل المسافة بين كشك وآخر على رصيف واحد عن ٢٠٠ متر  
على أن يكون الكشك على الرصيف المقابل في منتصف المسافة بين أكشاك  
الرصيف الآخر .

ويجوز الترخيص للمنشآت التى تتولى إدارة مرفق عام في اشغال  
الطرق بالاكشاك المدة لخدمة هذا المرفق وذلك بالشرط التى تقرها السلطة  
المختصة .

مادة ٢٠ - لا يجوز التصريح بوضع الكشك المنصوص عليها في المادة  
السابقة في نواصى الطرق أو فقط تقابل شارعين أو مداخل الكبارى ويجب  
ألا يقل بعد الكشك من هذه النواصى ومداخل الكبارى والاتفاق عن عشرة  
أمتار وتحدد السلطة المختصة المواقع الجائز إقامة أكشاك عليها .

مادة ٢١ - للسلطة المختصة أن تجرى مزادا خاصا للترخيص في  
اشغال مواقع الكشك في أى مكان تراه وفي هذه الحالة لا تتقيد بفئات  
الرسوم المنصوص عليها في هذا القرار .

### ملاحظات الماتم

مادة ٢٢ - يجب عند اشغال طريق عام بمعدات ماتم كالسرادات  
أن يترك من عرض الطريق فراغ كاف لمرور السيارات في اتجاه واحد في  
طرق الدرجات الممتازة والاولى والثانية من النوع الاول وطرق الدرجة  
الاولى من النوع الثانى وأن يترك فراغ كاف لمرور المشاة في الطرق  
الآخري - وفي حالة المخالفة يحصل ضعف الرسوم المنصوص عليها في  
المادة ٣٦ .

### الباب الثالث

#### اصلاح التلف بالطرق

مادة ٢٣ — على المرخص له اصلاح كل تلف يحدث بالطريق بسبب الاعمال المرخص فيها ايا كان نوعها وذلك خلال أسبوع من تاريخ انتهاء الاشغال والا كان للسلطة المختصة اصلاح هذا التلف على نفقته — فيما عدا أعمال الرصف والتبليط وما يتلف من المغروسات ومصابيح الانارة وما يماثلها فان السلطة المختصة هي التي تقوم باصلاحها بممرقتها على نفقة المرخص له .

وعلى المرخص له ابلاغ السلطة المختصة كتابة عند طلب الترخيص عن أى تلف فى الرصف أو فى أى مرفق من المرافق العامة يكون موجودا قبل صدور الترخيص .

### الباب الرابع

#### فى الرسم والتأمينات

مادة ٢٤ — يكون رسم النظر ٣٠٠ مليم عن كل طلب للترخيص فى اشغال أو تجديده أو التنازل عنه ويتعدد الرسم بتعدد أنواع الاشغال المبينة فى الطلب .

مادة ٢٥ — تكون رسوم اشغال طرق النوع الاول بمهمات العمارة بجميع أنواعها كالآتى:

مليم

- ١٠٠ يوميا للمتر المربع عن كل المدة فى طرق الدرجة الممتازة .
- ٥٠ » » » » الشهر الاول لطرق الدرجة الاولى .
- ٢٥ » » » » الشهرين التالين لطرق الدرجة الاولى .
- ١٥ » » » » هلقى للدة لطرق الدرجة الاولى .



## مليم

- ٢٥ يوميا للمتر المربع عن الشهر الاول في طرق الدرجة الثانية .
- ٢٥ » » » » للشهرين التاليين في طرق الدرجة الثانية .
- ١٠ » » » » باقى المدة في طرق الدرجة الثانية .
- ١٥ » » » » الشهر الاول لطرق الدرجة الثالثة .
- ١٠ » » » » الشهرين التاليين لطرق الدرجة الثالثة .
- ٥ » » » » باقى مدة الاشغال في طرق الدرجة الثالثة .

وتكون التأمينات كالآتى :

الطرق الممتازة : جنيهان عن كل متر طولى من الواجهة على ألا يقل التأمين عن عشرة جنيهاً .

طرق الدرجات الاولى والثانية والثالثة : جنيه واحد عن كل متر طولى من الواجهة على ألا يقل التأمين عن خمسة جنيهاً .

مادة ٣٦ - تكون رسوم اشغال طرق النوع الثانى بمهمات العمارة بكافة أنواعها كالآتى :

١٠ مليمات يوميا عن المتر المربع عن اشهر الاول و ٥ مليمات عن باقى المدة في طرق الدرجة الاولى .

٥ مليمات يوميا عن المتر المربع عن الشهر الاول ومليمان عن باقى المدة في طرق الدرجة الثانية .

وتكون التأمينات كالآتى :

٥٠٠ مليم عن كل متر طولى من الواجهة في طرق الدرجة الاولى على ألا يقل التأمين عن جنيهين .

٢٠٠ مليم عن كل متر طولى من الواجهة في طرق الدرجة الثانية على ألا يقل التأمين عن جنيه واحد .

مادة ٢٧ - تحصل الرسوم والتأمينات بالفتات المنصوص عليها في المواد ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ على الاشغال بمهمات الهدم ومخلفاته وأنقاضه وبالسقايل المتحركة والطائرة ( الطيارى ) أو المرتكزة على كوابيل أو قوائم بالواجهة أو متحركة على أنه اذا ارتفعت نقط ارتكاز هذه السقايل أو لحوامل عن ٢,٢٥ مترا يحصل نصف الرسوم والتأمينات .

مادة ٢٨ - تكون رسوم الاشغال بالخزانات أو الاحواض أو ما شابه ذلك كالآتى :

- ٥٠٠ مليم عن المتر المربع في السنة في طرق النوع الاول بجميع درجاتها .
- ٢٥٠ مليم عن المتر المربع في السنة في طرق النوع الثانى بجميع درجاتها .
- ويكون التأمين مساويا لقيمة الرسوم المستوية جميعها .

مادة ٢٩ - تكون رسوم الاشغال بالانابيب من أى نوع والاسلاك والكابلات وما شابه ذلك كالآتى :

- ١٠٠ مليم في السنة عن المتر الطولى في طرق النوع الاول بكافة درجاتها .
- ٥٠ مليم في السنة عن المتر الطولى في طرق النوع الثانى بكافة درجاتها .
- ويكون التأمين مساويا لرسوم سنة كاملة في كل حالة .

ويجب ألا يقل ارتفاع السلك الهوائى عن ٤٥٠ سنتيمترا من منسوب أعلى نقطة في الطريق .

مادة ٣٠ - تكون رسوم الاشغال عند رصف الارصفة في الطرق بجميع درجاتها بشرط عدم زيادة مدة الرصف عن شهر واحد كالآتى :

- ٥ مليمات يوميا عن المتر المربع في طريق النوع الاول .
- مليمان يوميا عن المتر المربع في طريق النوع الثانى .

ويكون التأمين مساويا لرسم الاشغال بحيث لا يقل عن جنيه .

مادة ٢١ - تكون رسوم الأشغال بمزايقات الجراجات ومداخل محطات البنزين وجميع المداخل بصفة عامة كالاتى :

٢٠٠ مليم سنويا للمتر الطولى للأرصقة فى طرق النوع الاول بجميع درجاتها .

١٠٠ مليم سنويا للمتر الطولى للأرصقة فى طرق النوع الثانى بجميع درجاتها .

ويكون التأمين مساويا لرسم الأشغال بحيث لا يقل عن جنيه .

مادة ٣٢ - تكون رسوم الأشغال بالمقترينات الخاصة بالعرض وبرز الأبواب والحليات كالاتى :

٥ جنيهات سنويا عن المتر المربع من الأشغال فى طريق النوع الاول من الدرجة الممتازة .

٣ جنيهات سنويا عن المتر المربع من الأشغال فى طريق النوع الاول من الدرجة الاولى .

جنيه وخمسمائة مليم سنويا عن المتر المربع من الأشغال فى طرق النوع الاول من الدرجة الثانية .

جنيه واحد سنويا عن المتر المربع من الأشغال فى طرق النوع الاول من الدرجة الثالثة .

٨٠٠ مليم سنويا عن المتر المربع من الأشغال فى طرق النوع الثانى من الدرجة الاولى .

٥٠٠ مليم سنويا عن المتر المربع من الأشغال فى طرق النوع الثانى من الدرجة الثانية .

ويكون التأمين مساويا لرسوم سنة كاملة .

مادة ٣٣ - (١) تكون رسوم الاشتغال بالفتريات المعدة للبيع كالآتي :

ملیم جنیہ

٥٠٠ ١ سنويا عن المتم المربع من الاشغال في طرق النوع الاول  
من الدرجة الممتازة .

٩٠٠ - سنويا عن المتر المربع من الاشغال في طرق النوع الاول من الدرجة الاولى .

٤٥٠ — سنويا عن المتر المربع من الاشغال في طرق النوع الاول من الدرجة الثانية .

٣٠٠ — ستويا عن المتبر المربع من الاشعال في طرق البنوع الاول  
من الدرجة الثالثة .

٢٤٠ - ينبغي عن المقتد الأربع من الاشغال في طرق النوع الثاني من الدرجة الاولى .

١٥٠ — سنويا عن المتر المربع من الاشغال في طرق النوع الثاني من الدرجة الثانية .

ويكون التأمين مساويا لرسوم سنة كاملة .

مادة ٣٤ - تكون رسوم الاشغال بالاسقفائف والقدرات والمظلات :

٦٠٠ ملجم سنويا عن كل سقيفة أو تندة أو مظلة في طرق النوع الاول  
من الدرجة الممتازة وطرق النوعين من الدرجة الاولى .

(١) الفقرة الأولى معدّنة بقرار وزير الشؤون البلدية والقروية رقم ٦٢٨ لسنة ١٩٥٧ ( الوقائع المصرية في ١٥/٤/١٩٥٧ - العدد ( ٣ ) ) والمادة مستبدلة بقرارات وزير الشؤون البلدية والقروية رقم ٦٥٠ لسنة ١٩٥٧ ( الوقائع المصرية في ١١/١١/١٩٥٧ - العدد ٨٨ ) ورقم ٧٦٥ لسنة ١٩٥٨ ( الوقائع المصرية في ٢٩/١٢/١٩٥٨ - العدد ٤٥ ) ورقم ١٣٩٩ لسنة ١٩٦١ ( الوقائع المصرية في ٣١/٧/١٩٦١ - العدد ٦٠ ) .

٤٠٠ مليون شهريا عن كل سقيفة أو تندة أو مظلة في طرق النوعين من الدرجة الثانية

٢٠٠ مليون شهريا عن كل سقيفة أو تندة أو مظلة في طرق النوع الاول من الدرجة الثالثة

ويتعدد الرسم بتعدد فتحات الابواب تحت السقيفة أو التندة أو المظلة

ويكون التأمين مساويا لرسم سنة كاملة

مادة ٣٥ - تكون رسوم الاشتغال بالاكشاك معادلة لرسم الاشتغال بالفترينات المدة للبيع منها المنصوص عليها في المادة ٣٣

مادة ٣٦ - تكون رسوم الاشتغال بالفروشات والنصب وعربات اليد كالآتي :

٤٠٠ مليون شهريا للمتر المربع في طرق النوع الاول من الدرجة الممتازة

٢٠٠ مليون شهريا للمتر المربع في طرق النوع الاول من الدرجة الاولى

١٠٠ مليون شهريا للمتر المربع في طرق النوع الاول من الدرجة الثانية

٥٠ مليون شهريا للمتر المربع في طرق النوع الاول من الدرجة الثانية

٣٠ مليون شهريا للمتر المربع في طرق النوع اثناني من الدرجة الاولى

١٥ مليون شهريا للمتر المربع في طرق النوع الثاني من الدرجة الثانية

ويكون التأمين مساويا لرسم الاشتغال

مادة ٣٧ - تكون رسوم الاشتغال بالسرادقات الخاصة بالاغراج واقامة الموالد والاجتماعات والحفلات أو أي غرض آخر عدا المأتم كالآتي :

١٠ مليعات يوميا عن المتر المربع في طرق النوع الاول بجميع درجاتها

- ٥ مليمت يوميا عن المتر المربع في طرق النوع الثانى بدرجتيها .
- ويكون مقدار التأمين خمسة جنيهات في طرق النوع الأول اذا كانت لمدة لا تتجاوز يومين وعشرة جنيهات اذا زادت على ذلك .
- ويكون التأمين في طرق النوع الثانى مساويا نصف رسم الاشغال بحيث لا يقل عن جنيهه .

مادة ٣٨ - تكون رسوم الاشغال بمعالم الزينة المنفصل بعضها عن بعض كالآتى :

- ١٠ مليمت يوميا عن المتر الطولى في طرق النوع الاول بجميع درجاتها .
- ٥ مليمت يوميا عن المتر الطولى في طريق النوع الثانى بدرجتيها .
- واذا كانت هذه المعالم عبارة عن أعمدة فردية لا اتصال بينها فيعتبر كل عامود شاغلا لمتر مربع وتحصل عنه ١٠ مليمت يوميا وذلك في طرق النوع الاول بجميع درجاتها و ٥ مليمت يوميا في طرق النوع الثانى بدرجتيها .
- ويكون التأمين مساويا لرسم الاشغال بحيث لا يقل عن خمسمائة مليم .

مادة ٣٩ - تكون رسوم الاشغال بالانفاق والممرات والبديرومات المنشأة قبل العمل بالقانون الموجودة تحت سطح الطريق كالآتى :

- ٣ جنيهات سنويا عن المتر المربع في طرق النوع الاول بجميع درجاتها .
- جنيه وخمسمائة مليم سنويا عن المتر المربع في طرق النوع الثانى بدرجتيها .

ويكون التأمين مساويا لرسم الاشغال عن سنة .

مادة ٤٠ - تكون رسوم الاشغال بالكبارى والممرات العلوية الموصلة بين الممرات السكنية أو التجارية فوق الطرق العامة كالآتى :

٣ جنيهاً سنوياً عن المتر المربع •

ويكون التأمين مساوياً لرسم الأشغال عن سنة •

مادة ٤١ - تكون رسوم الأشغال بمدخل البدرومات ودرج المداخل المنشأة قبل العمل بالقانون الآتى :

- ٢٠ جنيهاً سنوياً للمتر المربع فى طرق النوع الأول من الدرجة الممتازة •
- ١٠ جنيهاً سنوياً للمتر المربع فى طرق النوع الأول من الدرجة الأولى •
- ٨ جنيهاً سنوياً للمتر المربع فى طرق النوع الأول من الدرجة الثانية •
- ٥ جنيهاً سنوياً للمتر المربع فى طرق النوع الأول من الدرجة الثالثة •
- ٢ جنيه سنوياً للمتر المربع فى طرق النوع الثانى من الدرجة الأولى •
- ١ جنيه سنوياً للمتر المربع فى طرق النوع الثانى من الدرجة الثانية •
- ويكون التأمين مساوياً رسم الأشغال عن سنة •

مادة ٤٢ - لا يصرح بالأشغال بلديومفيل الا بمقتضى شروط خاصة تضعها الجهة المختصة وتحصل عنه الرسوم كالاتى :

- ٢٠٠ ملجم للمتر الطولى سنوياً فى طرق النوع الأول ان كان موازياً للرصيف ويضاعف الرسم ان كان عابراً للطريق •
- ١٥٠ ملجماً للمتر الطولى سنوياً فى طرق النوع الثانى ان كان موازياً للرصيف ويضاعف الرسم ان كان عابراً للطريق •
- ويكون التأمين مساوياً نصف رسم الأشغال عن سنة •

مادة ٤٣ - ( الفقرة الثانية مضافة بقرار وزير الشئون البلدية والقروية رقم ٦٢٨ لسنة ١٩٥٧ ) تكون رسوم الأشغال الجائر أنترخيص فيه والتي لم ينص على فئاتها فى هذه اللائحة مساوية للرسوم المنصوص عليها فى المادة ٣٦ •

وفي حالة الاشغال غير الجائز الترخيص فيه تكون الرسوم أربعة أمثال رسوم المنصوص عليها في المادة المشار اليها .

مادة ٤٤ - في احتساب الرسوم المنصوص عليها في هذه اللائحة تعتبر كسور المتر مترا كاملا كما تحتسب كسور اليوم أو الشهر أو السنة اذا نص على احتسابها باليوم أو الشهر أو السنة وحدة زمنية كاملة مما ذكر بحسب الاحوال .

مادة ٤٥ - عند ازالة الاشغال يخضع من التأمين قبل رده المبالغ الآتية :

١ - ضعف رسوم الاشغال المستحقة عن المدة التالية لانقضاء مدة الترخيص .

٢ - مصاريف ازالة الاشغال ونقل وتخزين الاشياء الشاغلة .

٣ - مصاريف إعادة الطريق الى ما كان عليه .

٤ - أى مبلغ يستحق بمناسبة الاشغال .

مادة ٤٦ - يعمل بهذا القرار من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥٦ فى شأن اشغال الطرق العامة ،

تحريرا فى ٢٢ شعبان سنة ١٣٧٥ ( ٤ ابريل سنة ١٩٥٦ ) .



قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة ..

بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨

بشأن الطرق العامة

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على المادّة ٦٦٩ من الدستور ؛

وعلى القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٤٩ فى شأن الطرق العامة والقوانين  
المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٥٣ فى شأن الرى والصرف ؛

وعلى القانون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ فى شأن الحيز الادارى ؛

وعلى القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون الادارة المحلية ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥١٣ لسنة ١٩٦٠ باصدار اللائحة  
التنفيذية لقانون الادارة المحلية ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧١٧ لسنة ١٩٦٦ بانشاء المؤسسة  
المصرية العامة للطرق والكبارى ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

قرر القانون الآتى :

الباب الاول

احكام عامة

مادة ١ - تنقسم الطرق العامة الى الانواع الآتية

(١) الجريدة الرسمية فى ١٨ ديسمبر سنة ١٩٦٨ - العدد ٥٠

مكرر (ب)

( أ ) طرق سريعة •

( ب ) طرق رئيسية •

( ج ) طرق اقليمية •

وتنشأ الطرق الرئيسية والسريعة وتعُد وتحدد أنواعها بقرار من وزير النقل <sup>(١)</sup> ، وتشرف عليها المؤسسة المصرية العامة للطرق والكبارى •

أما الطرق الاقليمية فتشرف عليها وحدات الإدارة المحلية •

مادة ٢ - تنص أحكام هذا القانون على جميع الطرق عدا ما يأتى :

( أ ) جميع أنواع الطرق الداخلة فى حدود القاهرة الكبرى ومحافظة الاسكندرية •

( ب ) الطرق الاقليمية الداخلة فى حدود المدن والقرى التى لها مجالس مدن أو مجالس قروية • أما الطرق السريعة والرئيسية الداخلة فى تلك الحدود فتسرى عليها أحكام هذا القانون •

( ج ) جسور النيل والقرع والمصارف والضياف والخوش العامة التى تشرف عليها وزارة الرى وفقاً لأحكام القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٥٣ المشار اليه فاذا سلم جسر منها الى المؤسسة أو وحدات الادارة المحلية سرت عليها أحكام هذا القانون •

(١) انظر قرار وزير النقل رقم ٨١ لسنة ١٩٦٧ فى شان تحديد خرى رئيسية والسريعة والاقليمية وجهات الاشراف عليها ( الوقائع المصرية فى ١٩٦٧/٤/٢٥ - العدد ٥٨ ) ، المعدل بالقرار رقم ٢٩٢ لسنة ١٩٧٠ ( الوقائع المصرية فى ١٩٧١/١/٩ - العدد ٧ ) •

وانظر ايضاً قرار وزير النقل والمواصلات والنقل البحرى رقم ٦٥ لسنة ١٩٨٤ باعتبار بعض للطرق العامة من الطرق السريعة ( الوقائع المصرية فى ١٩٨٤/٨/١٣ - العدد ١٨٦ ) • والقرار رقم ٣٣٢ لسنة ١٩٨٤ ( الوقائع المصرية فى ١٩٨٥/٢/٦ - العدد ٣٢ ) والقرار رقم ٦ لسنة ١٩٨٧ ( الوقائع المصرية فى ١٩٨٧/٢/٢٢ - العدد ٤٥ ) •

مادة ٣ - يجب تسجيل الخزائن العامة للدولة تكاليف إنشاء الطرق الرئيسية والسريعة والأعمال الصناعية اللازمة لها وصيانتها .  
ومع عدم الاختلال بأملاك قانون الإدارة المحلية ، تتحمل وحدات الإدارة المحلية هذه التكاليف بالنسبة للطرق الإقليمية .

## الباب الثانى

### الانتفاع بالطرق العامة

مادة ٤ - تحدد مواصفات الحركة على الطرق العامة بقرار من مجلس إدارة المؤسسة المصرية العامة للطرق والكبارى وتبين فيه الشروط التى تكفل توفير الامان عليها وعدم تعطيل حركة المرور بها وعدم تعرضها للتلف (١) .

مادة ٥ - للمؤسسة ووحدات الإدارة المحلية دون غيرها كل فى حدود اختصاصه تنفيذ الأعمال الصناعية بالطرق العامة .

وإذا كلفت هذه الأعمال خاصة بوزارات الحكومة ومصالحها أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها جاز للجهة المشرفة على الطريق الترخيص لتلك الجهات فى أقامتها تحت إشرافها .

مادة ٦ - على من يريد إقامة أعمال صناعية بالطرق العامة أن يقدم إلى الجهة المشرفة على الطريق طلباً مبيناً فيه هذه الأعمال ويؤدى عند تقديم الطلب رسم فحص قدره جنيه ولا يرد هذا الرسم أياً كانت نتيجة الفحص .

(١) انظر قرار مجلس إدارة المؤسسة المصرية العامة للطرق والكبارى رقم ١٥١ لسنة ١٩٦٩ فى شأن تجديد مواصفات الحركة على الطرق العامة ( الوقائع المصرية فى ١١/٢/١٩٦٩ - العدد ٢٥٣ ) المعدل بالقرار رقم ٤٩ لسنة ١٩٨٩ ( الوقائع المصرية فى ٢٥/٣/١٩٨٨ - العدد ٦٤ ) والقرار رقم ١٠١ لسنة ١٩٨٨ ( الوقائع المصرية فى ٦/٢/١٩٨٨ - العدد ١٢٥ ) .

وإذا رأت الجهة المشرفة على الطريق أن الأعمال المطلوبة لإقامتها لا يترتب عليها تعطيل حركة المرور في الطريق أو عاقبة توسيعه أو تحسينه في المستقبل، ولكن الطلب مقدما من وزارة أو مصلحة حكومية أو من هيئة أو من مؤسسة عامة أو من إحدى الوحدات الاقتصادية التابعة لها، جاز الترخيص لها في إقامة الأعمال المطلوبة تحت إشرافها . أما إذا كان الطلب مقدما من غير تلك الجهات قامت الجهة المشرفة على الطريق بتقدير التكاليف الفعلية لإقامة الأعمال المطلوبة ويخطر للطلاب بكتاب موصى عليه بقيمة التكاليف مضافا إليها مصاريف إدارية بواقع ١٥٪ منها . وعلى الطالب أداء قيمة التكاليف والمصاريف المشار إليها إلى الجهة المشرفة على الطريق وذلك خلال شهرين من تاريخ إخطاره والا اعتبر طلبه كأن لم يكن .

مادة ٧ - لا يجوز بغير تصريح من الجهة المشرفة على الطريق غرس الأشجار بالطريق العام أو الجزر الوسطى به .

مادة ٨ - يجوز للجهة المشرفة على الطريق الترخيص في وضع لافتات أو إعلانات ومد الكابلات والمواسير بالطرق العامة ، وتحدد اللائحة التنفيذية اجراءات الترخيص وشروطه والجمل المستحق .

مادة ٩ - إذا تبين للجهة المشرفة على الطريق أن الأعمال الصناعية أو الإعلانات أو غيرها بالطريق قد أصبحت تعطل حركة المرور أو تعوق توسيعه أو تحسينه جاز لها أن تطلب من ذوى الشأن إزالة هذه الأعمال خلال شهر من تاريخ إخطارهم والا كان لها إزالتها إداريا على نفقتهم وتحصيل نفقات الإزالة بطريق الحجز الإداري .

مادة ٩ مكررا - ( مضافة بالقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٨٤ ) يجوز بالنسبة إلى الطرق السريعة المتميزة التي تحدد بقرار من مجلس الوزراء

وتكون لها بدائل تحمل محلها ، فرض رسم استعمال مرور السيارات عليها  
بالفئات الآتية (١) :

مليم جنيه

١	٠٠٠	سيارة خاصة وأجرة
٢	٠٠٠	سيارة بيك آب ونصف لورى
٢	٠٠٠	أوتوبيس
٣	٠٠٠	سيارة نقل أو لورى
٥	٠٠٠	سيارة نقل ثقيل

ولا يسرى حكم الفقرة السابقة على مركبات القوات المسلحة والشرطة  
وسيارات الاسعاف •

ويجوز فى حالة قصر استعمال الطريق على بعض مراحله دون بعضها  
تخفيض الرسم بما يقابل المرحلة المستعملة كما يجوز وضع نظام خاص  
لتحديد رسم مخفض عند تعدد الرحلات وذلك كله وفقا للقواعد التى يصدر  
بها قرار من وزير النقل •

وتودع حصيله الرسم فى حساب خاص بأحد بنوك القطاع العام باسم  
الهيئة العامة للنزق والكبارى وتخصص لرفع مستوى الخدمة على تلك

(١) صدر قرار وزير النقل والمواصلات والنقل البحرى رقم ١٦٠  
لسنة ١٩٨٤ فى شأن قواعد تحصيل رسم استعمال مرور السيارات على الطرق  
السريعة والمتميزة ( الوقائع المصرية فى ٢٩/١٠/١٩٨٤ - العدد ٢٣٦ ) ،  
المعدل بالقرار رقم ٦٦ لسنة ١٩٨٦ ( الوقائع المصرية فى ٦/٧/١٩٨٦ - العدد  
١٥٢ ) • وانظر أيضا القرار رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٧ بشأن فرض رسوم استعمال  
مرور السيارات بنفق الشهيد / احمد حمدي ( الوقائع المصرية فى  
١٤/٦/١٩٨٧ - العدد ١٣٥ تابع ) والقرار رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٩ بشأن  
رسوم استعمال مرور السيارات على طريق القاهرة / الاسماعيلية / بورسعيد  
وطريق المعادى / عين المسخنة ( الوقائع المصرية فى ٢٤/٨/١٩٨٩ -  
العدد ١٩١ ) •

الطرق وصيانتها وتشغيلها ، ويكون لهذا الحساب موازنة خاصة ويرحل فائض الإيرادات من سنة الى أخرى .

ويكون الصرف طبقا للنظام الذى يضعه وزير النقل بناء على اقتراح مجلس ادارة الهيئة العامة للطرق والكبارى .

ولا يجوز أن تتجاوز المصروفات الادارية ١٠٪ من حصة الرسم سنويا .

### الباب الثالث

#### القيود المفروضة على الاراضى الواقعة على جانبى الطرق العامة

مادة ١٠ - تعتبر ملكية الاراضى الواقعة على جانبى الطرق العامة لاسافة خمسين مترا بالنسبة الى الطرق السريعة وخمسة وعشرين مترا بالنسبة الى الطرق الرئيسية وعشرة أمتار بالنسبة الى الطرق الاقليمية . وذلك خارج الاورنيك النهائى المحدد بحدائد المساحة طبقا لخرائط نزع الملكية المعتمدة لكل طريق ، محملة لخدمة أغراض هذا القانون بالاعباء الآتية :

( أ ) لا يجوز استغلال هذه الاراضى فى أى غرض غير الزراعة ويشترط عدم اقامة أية منشآت عليها .

ولا يسرى هذا الحكم داخل حدود مجالس المدن الا فى الاجزاء المرة بأراض زراعية .

( ب ) وللجهة المشرفة على الطريق أن تأخذ من تلك الاراضى الاتربة اللازمة لتحسين الطريق ووقايته بشرط عدم تجاوز العمق الذى يصدر بتحديدده قرار من مجلس ادارة المؤسسة ويؤدى لاصحاب هذه الاراضى تعويض عادل .

مادة ١١ - يجوز للجهة المشرفة على الطريق الترخيص في إقامة لافتات أو إعلانات على جانبيه ، وتحدد اللائحة التنفيذية إجراءات الترخيص وشروطه والجمل المستحق .

مادة ١٢ - مع عدم الإخلال بأحكام المادة ١٠ لا يجوز بغير موافقة الجهة المشرفة على الطريق إقامة أية منشآت على الأراضي الواقعة على جانبي الطريق العام ولمسافة توازي مثلاً واحد للمسافة المشار إليها في المادة ١٠ .

وعلى صاحب الشأن أن يقدم إلى الجهة المشرفة على الطريق الرسومات والمواصفات الخاصة بالمنشآت المطلوب إقامتها وللجهة المشرفة على الطريق الاعتراض على هذه الرسومات والمواصفات أو تعديلها وذلك وفقاً للقواعد التي تحددها اللائحة التنفيذية .

## الباب الرابع

### المقنونات

مادة ١٣ - (مستبدلة بالقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٨٤) يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على شهر وبغرامة لا تجاوز مائة جنيه أو بأحدى عاتين العقوبتين كل من يتعدى على الصرق العامة بأحد الأعمال الآتية :

١ - أحداث قطع أو حفر أو إقامة عوائق في وسطها أو ميوبها أو أخذ أتربة منها .

٢ - وضع أو إنشاء أو استبدال لافتات أو إعلانات أو أنابيب أو بوابخ تحتها بدون ترخيص من الجهة المشرفة على الطريق أو أحداث أي تلف بالإعمال الصناعية بها .

٣ - اغتصاب جزء منها .

٤ - إقامة منشآت عليها بدون إذن من الجهة المشرفة على الطريق .

٥ - اغراقها بمياه الري أو الصرف أو غيرها .

٦ - اتلاف الاشجار المفروسة على جانبها أو العلامات المبينة

للكيلومترات .

٧ - غرس اشجار عليها أو شغلها بمنقولات بدون إذن من الجهة

المشرفة على الطريق .

٨ - وضع قاذورات أو مخضبات عليها .

مادة ١٤ - ( مستبدلة بالقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٨٤ ) يعاقب على

التهرب من أداء الرسم المنصوص عليه في المادة (٩) مكررا من هذا

القانون أو القرارات الصادرة تنفيذا له بغرامة لا تقل عن عشرين جنيتها

ولا تزيد على مائة جنيه .

مادة ١٥ - فضلا عن العقوبات المنصوص عليها في المادتين السابقتين

يحكم بالزام المخالف بدفع مصروفات رد الشيء الى أصله ويكون تحصيلها

بناء على تقدير الجهة المشرفة على الطريق على أساس المصاريف الفعلية

مضافا اليها مصاريف ادارية مقدارها ١٥٪ من قيمتها .

وفي جميع الاحوال يكون للجهة المشرفة على الطريق ازالة المخالفة

اداريا على نفقة المخالف .

مادة ١٦ - يلغى القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٤٩ المشار اليه كما يلغى

كل نص يخالف أحكام هذا القانون .

مادة ١٧ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ؛ وتكون له قوة

القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره ؛ ولوزير النقل اصدار اللائحة

التنفيذية (١) ،

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٨ رمضان سنة ١٣٨٨ ( ١٨ ديسمبر

سنة ١٩٦٨ ) .

(١) صدرت اللائحة التنفيذية بالقرار الوزاري رقم ١٥٢ لسنة ١٩٧٠

( الوقائع المصرية في ١٥/٩/١٩٧٠ - العدد ٢١١ ) .



قرار وزير النقل رقم ١٥٢ لسنة ١٩٧٠

باللائحة التنفيذية لقانون الطرق العامة رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ (١)

## وزير النقل

بعد الاطلاع على القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ بشأن الطرق العامة ؛  
وبناء على ما ارتأه مجلس الدولة ؛

## قرر :

### الباب الأول

#### في الانتفاع بالطرق العامة

مادة ١ - يشترط لاقامة أعمال صناعية أو لافتات أو إعلانات أو مد  
كابلات أو مواسير أو خطوط ديكوفيل في الطرق العامة اتباع الآتى :

١ - يقدم الطلب الى الجهة المشرفة على الطريق مبينا به اسم  
الطالب وعمله وعنوانه والأعمال المراد تنفيذها .

٢ - يرفق بالطلب خريطتان مساحيتان معتمدتان من مهندس نقابى  
يبين بكل منهما موقع العمل مع تحديد أبعاده على الرسم .

٣ - يدفع الطالب عند تقديم الطلب الى خزانة الجهة المشرفة على  
الطريق رسم فحص مقداره جنيه واحد بالنسبة للأعمال الصناعية ولا يرد  
الرسم أيا كانت نتيجة الفحص .

مادة ٢ - تقوم الجهة المشرفة على الطريق بمراجعة الطلب والتحقق  
من أن الأعمال المطلوب تنفيذها لا يترتب عليها تعطيل المرور في الطريق  
أو إعاقة توسيعه أو منع تجسيده .

مادة ٣ - إذا قررت الجهة المشرفة على الطريق قبول الطلب أصدرت الترخيص اللازم بذلك .

مادة ٤ - يتبع في تنفيذ الاعمال المنصوص عليها في المادة ( ١ ) المرخص بها ما يأتي :

( اولا ) بالنسبة للاعمال الصناعية :

تقوم الجهة الطالبة بتنفيذ الاعمال بمعرفة الجهة المشرفة اذا كانت وزارة أو مصلحة أو هيئة عامة أو مؤسسة عامة أو وحدة من الوحدات الاقتصادية التابعة لها ، أما اذا كان الطلب مقدما من غير هذه الجهات فيكون التنفيذ بمعرفة الجهة المشرفة على الطريق وعلى هذه الجهة اخطار الطالب بكتاب موصى عليه بقيمة التكاليف الفعلية لتنفيذ الاعمال مضافا اليها ١٥٪ من قيمتها مصاريف ادارية . وعلى الطالب أداء هذه التكاليف خلال شهرين من تاريخ اخطاره والا اعتبر طلبه كأن لم يكن .

( ثانيا ) بالنسبة للاعمال الأخرى :

يكون التنفيذ بمعرفة الجهة الطالبة أيا كانت وذلك بعد الحصول على الترخيص المنصوص عليه في المادة ( ٣ ) .

مادة ٥ - يؤدي المرخص له بالاعمال الميينة فيما بعد جملا سنويا للجهة المشرفة على الطريق بالفتات الآتية :

( اولا ) الالفتات :

جنيه واحد عن كل متر مربع من مساحة الالفة . وتسرى هذه الفتة على جميع أنواع الطرق .

## ( ثانيا ) الاعلانات ذات الصفة التجارية او الصناعية :

١ - على الطرق السريعة : خمسة جنيهات عن كل متر مربع من مساحة الاعلان على ألا يقل الجمل السنوي عن عشرين جنيها أيا كانت مساحة الاعلان .

٢ - على الطرق الرئيسية : ثلاثة جنيهات عن كل متر مربع من مساحة الاعلان على ألا يقل الجمل السنوي عن عشرة جنيهات أيا كانت مساحة الاعلان .

٣ - على الطرق الاقليمية : جنيه واحد عن كل متر مربع من مساحة الاعلان على ألا يقل الجمل السنوي عن خمسة جنيهات أيا كانت مساحة الاعلان .

ويحسب جزء المتر من اللافتة أو الاعلان بمثابة متر مربع كامل .

## ( ثالثا ) خطوط الديكوفيل التى تعبر الطرق العامة :-

عشرة جنيهات : وتحسب كسور الية بمثابة سنة كاملة .

## الباب الثانى

فى القيود المفروضة على الاراضى الواقعة على جانبى

## الطرق العامة

مادة ٦ - تعتبر ملكية الاراضى الواقعة على جانبى الطرق العامة لمسافة ٥٠ مترا بالنسبة الى الطرق السريعة و ٢٥ مترا بالنسبة الى الطرق الرئيسية و ١٠ أمتار بالنسبة الى للطرق الاقليمية وذلك خارج الاورنيك النهائى المحدد بحدائق المساحة طبقا لخراطى نزع الملكية المعتمدة لكل طريق محملة بالقيود الآتية :

( أ ) لا يجوز استغلال هذه الاراضى فى أى غرض غير المزمعة .

( ب ) لا يجوز إقامة أية منشآت عليها .

ولا يسرى هذا الحكم داخل حدود مجالس المدن الا فى الاجزاء المارة بأراضى زراعية .

مادة ٧ - مع عدم الاخل بقواعد التنظيم المقررة ، لا يجوز بغير موافقة الجهة المشرفة على الطريق إقامة منشآت على الاراضى الواقعة على جانبى الطرق العامة فى المسافات الآتية :

الطرق السريعة : المسافة من ٥٠ متراً الى ١٠٠ متر .

الطرق الرئيسية : المسافة من ٢٥ متراً الى ٥٠ متراً .

الطرق الاقليمية : المسافة من ١٠ أمتار الى ٢٠ متراً .

مادة ٨ - يشترط للحصول على موافقة الجهة المشرفة على الطريق لإقامة المنشآت المشار إليها فى المادة السابقة اتباع الآتى :

١ - يقدم صاحب الشأن الى الجهة المشرفة على الطريق طلباً مبيناً به اسمه وعنوانه والاعمال المراد تنفيذها .

٢ - يرفق بالطلب :

( أ ) ثلاثة رسوم هندسية معتمدة من مهندس نقابى للمنشآت المراد إقامتها مع بيان المسافة بينها وبين حد نزع الملكية مع مراعاة خط التنظيم المعتمد من الجهة المشرفة على الطريق داخل كردونات مجالس المدن .

( ب ) خريطة مساحية مقياس ١ : ٢٥٠٠ معتمدة من مهندس نقابى يحدد عليها موقع المنشأة من الطريق وتغضر الجهة المشرفة على الطريق صاحب الشأن بموافقتها على إقامة المنشأة اذا تبيّن لها ملائمتها للشكل المعماري .

مادة ٩ - يحظر مدّ كابلات أو مواسير أو أنابيب أو خطوط ديكوفيل بجميع أنواعها بالطرق العامة داخل الاورنيك النهائي المحدد بحدائق المساحة طبقا لخرائط نزع الملكية المعتمدة الا لعبور الطريق على ان يتحمل صاحب الشأن دائما مصاريف رد الشيء الى أصله سواء عند مد أو رفع هذه الكابلات أو المواسير أو الانابيب أو الخطوط .

### الباب الثالث

#### أحكام ختامية

مادة ١٠ - يعاقب من يخالف هذه اللائحة بالعقوبات المقررة في القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ المشار اليه .

مادة ١١ - ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره :

تحريرا في ٢٤ ربيع الاخر سنة ١٣٩٠ ( ٢٨ يونيه سنة ١٩٧٠ ) .

## ( ثانيا ) الهيئة العامة للطرق والكبارى

قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٣٥٩ لسنة ١٩٧٦  
بإنشاء الهيئة العامة للطرق والكبارى ( ١ ، ٢ )

### رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى قانون الهيئات العامة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ ؛

وعلى القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ بشأن الطرق العامة ؛

وعلى نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة

١٩٧١ ؛

وعلى قانون الموازنة العامة الصادر بالقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٣ ؛

وعلى قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ ؛

وعلى القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ببعض الاحكام الخاصة بشركات

القطاع العام ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧١٧ لسنة ١٩٦٦ بإنشاء المؤسسة

المصرية العامة للطرق والكبارى ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٦ لسنة ١٩٧٠ بإنشاء المؤسسة

المصرية العامة للنقل النهري ؛

وعلى موافقة مجلس الوزراء ؛

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ؛

( ١ ) الجريدة الرسمية فى ١٦ مايو سنة ١٩٧٦ - العدد ١٩

( ٢ ) صدر قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٤٧٦ لسنة ١٩٧٦

بتعديل قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٩ لسنة ١٩٧٦ ( الجريدة الرسمية فى

١٩٧٩/١١/٢٩ - العدد ٤٨ ) ونص فى مادته الاولى على ما يلى : « تستبدل

عبارة « الهيئة العامة للطرق والكبارى » بعبارة « الهيئة العامة لنظرق

البرية والمائية » اينما وردت بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٩ لسنة ١٩٧٦

المشار اليه » .

## قرر :

مادة ١ - تنشأ هيئة عامة تسمى الهيئة العامة للطرق والكبارى تكون لها الشخصية الاعتبارية ومقرها مدينة القاهرة وتتبع وزير النقل .  
ويجوز بقرار من مجلس ادارة الهيئة انشاء غروع لها داخل أو خارج الجمهورية .

مادة ٢ - تهدف الهيئة الى النهوض بالطرق البرية والمائية ورفع كفاءتها بما يساير التطور العلمى ومواكب التقدم التكنولوجى ويحقق استغلالها الاستغلال الامثل على أسس فنية واقتصادية سليمة كى تؤدى دورها فى خطط التنمية القومية الشاملة .

مادة ٣ - يكون للهيئة فى سبيل تحقيق اهدافها فى مجال الطرق البرية ممارسة الاختصاصات التالية :

١ - وضع تخطيط شامل للطرق البرية وكافة الاعمال الصناعية المتعلقة بها بما يتماشى مع الاحتياجات اللازمة لمواجهة متطلبات التنمية فى كافة المجالات فى البلاد واعداد المشروعات والبرامج اللازمة فى هذا الشأن .  
٢ - اعداد المواصفات الفنية للمواد ومواصفات تنفيذ الاعمال من الناحيتين الانشائية والهندسية .

٣ - اجراء البحوث والدراسات العلمية والتطبيقية وانشاء مراكز التدريب والبحوث المتخصصة بهدف الارتقاء بمستوى الاداء وملاحقة التطور العلمى والتكنولوجى .

٤ - صيانة الطرق السريعة والرئيسية والاعمال الصناعية المتعلقة بها والكبارى الخاضعة لاشراف الهيئة .

٥ - الاشراف على تنفيذ مشروعات الطرق البرية للتأكد من سير العمل بها وفقا للبرامج الزمنية الموضوعة لها والمواصفات المقررة .

٦ - مراجعة جميع مشروعات الطرق البرية للتأكد من سلامة تخطيطها ومطابقتها للشروط والمواصفات الفنية ولا تكون هذه المشروعات صالحة للتنفيذ الا بعد اعتمادها من الهيئة .

٧ - اجراء الدراسات والابحاث وتحضير المشروعات التابعة لجهات أخرى سواء داخل الجمهورية أو خارجها وكذلك الاشراف على تنفيذها بموجب اتفاقات خاصة أو شروط يتم الاتفاق عليها .

٨ - تنفيذ قانون الطرق العامة رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ على الطرق السريعة والرئيسية .

مادة ٤ - يكون للهيئة فى سبيل تحقيق أهدافها فى مجال الطرق المائية ممارسة الاختصاصات التالية :

١ - وضع تخطيط شامل للطرق المائية وكسافة الاعمال الصناعية المتعلقة بها بما يتمشى مع الاحتياجات اللازمة لمواجهة متطلبات التنمية فى كافة المجالات بالبلاد واعداد المشروعات والبرامج اللازمة فى هذا الشأن والاشراف على تنفيذها .

ويتم اعداد الخطط والمشروعات والبرامج الخاصة بها بالاشتراك مع وزارة الري وذلك فيما يتعلق بما هو مستخدم منها لاجراض الري .

٢ - وضع مواصفات تنفيذ الاعمال من الناحيتين الانشائية والهندسية .

٣ - اجراء البحوث الفنية والدراسات العلمية والتطبيقية وانشاء مراكز للتدريب والبحوث - المتخصصة بهدف الارتقاء بمستوى الاداء وملاحقة التطور العلمى والتكنولوجى .

٤ - تطوير وتحسين الطرق المائية الداخلية وصيانتها بما يحقق حسن الاستفادة منها على الوجه الامثل .



٥ - الإشراف على تنفيذ مشروعات الطرق المائية للتأكد من سلامة التنفيذ ومطابقتها للشروط والمواصفات الفنية الموضوعه لها .

٦ - مراجعة جميع مشروعات النقل المائي للتأكد من سلامة تخطيطها ومطابقتها للشروط والمواصفات الفنية ولا تكون هذه المشروعات صالحة للتنفيذ الا بعد اعتمادها من الهيئة .

٧ - اجراء الدراسات والابحاث وتحضير مشروعات النقل المائي التابعة لجهات أخرى سواء دخلت الجمهورية أو خارجها وكذلك الإشراف على تنفيذها بموجب اتفاقات خاصة أو شروط يتفق الاتفاق عليها .

مادة ٥ - مجلس ادارة الهيئة هو السلطة العليا المهيمنة على شئونها وتصريف أمورها واقتراح السياسة العامة التي تدير عليها وله أن يتخذ ما يراه لازما من القرارات لتحقيق الغرض الذي قامت من أجله ويكون له في سبيل ذلك ممارسة الاختصاصات التالية :

١ - وضع الهيكل التنظيمي للهيئة .

٢ - إصدار القرارات واللوائح الداخلية والقرارات المتعلقة بالشئون المالية<sup>(١)</sup> والإدارية والفنية للهيئة دون التقييد بالقواعد الحكومية .

٣ - وضع اللوائح المتعلقة بشئون العاملين بالهيئة في الحدود المقررة قانونا .

٤ - وضع نظام الرقابة والمعدلات للأداء للمعايير الاقتصادية .

٥ - تحديد الائتاع التي يراها مقابل الأعمال والاستشارات الفنية التي تقوم بها الهيئة داخل وخارج الجمهورية .

٦ - الموافقة على مشروع الموازنة السنوية بالهيئة وحسابها الختامي .

(١) صدر قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للطرق والكباري

١٧٢ لسنة ١٩٨٧ بأحكام الناحية الثانية الخاصة بالهيئة ومناطق

القوائم المرفقة في ١٩٨٨/٢٢٨ = لعدد ٣٣٣ .

٧ - النظر في التقارير الدورية التى تقدم عن سير العمل بالهيئة ومركزها المالى .

٨ - قبول الهبات والتبرعات التى تقدم للهيئة .

٩ - النظر فى كل ما يرى وزير النقل أو رئيس المجلس عرضه من مسائل تدخل فى اختصاصات الهيئة .

ويجوز لمجلس الإدارة أن يعهد إلى رئيسه أو إلى لجنة من بين أعضائه أو أحد مديرى الهيئة ببعض اختصاصاته كما يجوز أن يفوض أحد أعضائه أو أحد المديرين فى اختصاص أو مهمة محددة .

مادة ٦ - يشكّل مجلس إدارة الهيئة من :

رئيس	رئيس مجلس إدارة الهيئة
	ممثل لوزارة النقل يختاره وزير النقل
	ممثل لوزارة الرى يختاره وزير الرى
	ممثل للأمانة العامة للحكم المحلى يختاره وزير الدولة للحكم المحلى والتنظيمات الشعبية
أعضاء	ممثل لإدارة المرور المركزية يختاره وزير الداخلية
	ممثل لإدارة الفتوى لوزارة النقل يختاره رئيس مجلس الدولة
	ممثل من بين مديرى الهيئة واثنين على الأكثر من خـبـرـاـج الهيئة
	رئيس يختار هؤلاء الأعضاء قرار من وزير النقل لمدة سنتين قابلة للتجديد

مادة ٧ - يتولّى رئيس مجلس إدارة الهيئة دأرئها وتـحـرـيـف شئونها وله أن يفوض مديراً أو أكثر فى بعض اختصاصاته .

مادة ٨ - يمثل رئيس مجلس الإدارة الهيئة فى صلاتها بالغير وأمام

القضاء ويكون مسؤولاً عن تنفيذ السياسة العامة الموضوعة لتحقيق أغراض الهيئة .

مادة ٩ - تكون اجتماعات مجلس الإدارة صحيحة بحضور أغلبية الاعضاء وتصدر القرارات بأغلبية آراء الحاضرين ، وعند التساوى يرجح الجانب الذى منه الرئيس .

والمجلس أن يدعو لحضور جلساته من يرى الاستعانة بخبراء ، ومعلوماته دون أن يكون له صوت معدود فى مداولات المجلس .

مادة ١٠ - يبلغ رئيس مجلس الإدارة قرارات المجلس الى وزير النقل خلال أسبوع من تاريخ صدورها لاعتمادها .

مادة ١١ - تتكون موارد الهيئة من :

١ - الإيرادات الناتجة عن مباشرة نشاطها .

٢ - الاتعاب التى تستحقها الهيئة نظير مباشرتها للأعمال التى تؤديها للغير فى حدود اختصاصاتها .

٣ - المبالغ التى تدرج لها فى موازنة الدولة .

٤ - القروض .

٥ - الهبات والتبرعات التى يقبلها مجلس الإدارة .

وتعتبر أموال الهيئة من جميع الوجوه أموالاً عامة .

مادة ١٢ - تكون للهيئة موازنة مستقلة يتبع فى وضعها التواجد المعمول بها فى موازنة الدولة كما يكون لها حساب ختامى .

وتبدأ السنة المالية للهيئة مع بداية السنة المالية للدولة وتنتهى نهاية السنة المالية للدولة .

مادة ١٣ - يعد رئيس مجلس الإدارة مشروع الموازنة ويعرضه على

مجلس الإدارة لاقراءه في المواعيد المقررة .

مادة ١٤ - يقدم رئيس مجلس الإدارة لوزير النقل تقارير دورية عن سير العمل بالهيئة كما يقدم لمجلس إدارة الهيئة الحساب الختامى مشفوعا بتقرير الجهاز المركزى للمحاسبات وكذا تقريراً عن نشاط الهيئة خلال السنة المالية المنتهية وذلك في المواعيد المقررة

مادة ١٥ - يجوز للهيئة اقتضاء لحقوقها لتتخذ إجراءات التنفيذ والحجز الإدارى وفقاً لأحكام القانون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ بشأن الحجز الإدارى .

مادة ١٦ - تلغى كل من المؤسسة المصرية العامة للطرق والكبارى والمؤسسة المصرية العامة للنقل النهري وتحل الهيئة العامة للطرق البرية والمائية فيما لهما من حقوق وما عليهما من التزامات تتخذ الاجراءات المقررة للارزمة لنقل الاعتمادات والوظائف المخصصة لكل من المؤسستين ابتداء من السنة المالية ١٩٧٨ الى موازنة الهيئة كما ينقل العاملون بهما بصفاتهم ومرتباتهم الحالية بقرار من وزير النقل .

على أنه بالنسبة للمؤسسة المصرية العامة للنقل النهري فيكون الضلوع والنقل المشار اليهما فى حدود ما آل الى الهيئة من اختصاصاتها طبقاً لأحكام هذا القرار .

مادة ١٧ - إلى أن تصدر اللوائح والقرارات الخاصة بالهيئة يستمر العمل بالنظم واللوائح والقرارات السارية فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القرار .

مادة ١٨ - ينشر هذا لقرار فى الجريدة الرسمية ،

صدر بمراسم جديريه فى ٣٩ ربيع الاخر سنة ١٩٧٦

( ١٩٧٦ )

## ( ثالثاً ) الهيئة القومية للانفاق (١)

قانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٨٣

انشاء الهيئة القومية للانفاق (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه : وقد أصدرناه :

مادة ١ - تنشأ هيئة عامة تسمى « الهيئة القومية للانفاق » مقرها مدينة القاهرة تتبع وزير النقل . وتكون لها الشخصية الاعتبارية

مادة ٢ - تتولى الهيئة القيام بتنفيذ مشروعات ومترو الانفاق فى جمهورية مصر العربية : ولها فى سبيل تحقيق هذه الغاية :

( أ ) اجراء الدراسات والبحوث الفنية والاقتصادية الخاصة بالمشروع والمشروعات المرتبطة به أو المنفذة له أو المتفرعة عنه أو المترتبة عليه سواء بنفسها أو بالاشتراك مع غيرها أو بمن تعهد اليه من الجهات المحلية والاجنبية .

( ب ) التعاقد مع جهات الخبرة الاجنبية والمحلية والاستعانة بها فى تصميم أو تنفيذ المشروع .

( ج ) وضع أسس مواصفات المشروع وتجهيزه للتنفيذ .

( د ) القيام بتنفيذ المشروع سواء بنفسها أو بالاشتراك مع غيرها أو بمن تعهد اليه به من الهيئات والشركات المتخصصة أو تسليم كل مشروع ، بعد تمام تنفيذه الى الجهة التى سيعمل اليها بالتشغيل .

### مادة ٣ - تتكون موارد الهيئة من :

- ١ - المبالغ التى تخصصها الدولة فى الموازنة العامة .
  - ٢ - الهبات والاعانات وما تعقده الهيئة من قروض
  - ٣ - أموال المعونة والقروض التى تعقدها الدولة لهذا الغرض .
- مادة ٤ - أموال الهيئة أموال عامة ، وللهيئة فى سبيل اقتضاء حقوقها  
تخاذ اجراءات الحجز الادارى .

مادة ٥ - يكون للهيئة موازنة خاصة يتم عدادها طبقاً للقواعد التى  
تحددها اللائحة الداخلية دون التقيد بالقوانين والنوائح المنظمة  
لاعداد الموازنة للدولة كما يكون للهيئة حساب خاص تودع فيه مواردها .  
ويرسل الفائض فى موازنة الهيئة من سنة الى سنة أخرى .

مادة ٦ - للهيئة أن تجرى جميع التصرفات والاعمال التى من شأنها  
تحقيق الغرض الذى أنشئت من أجله ، ولها أن تتعاقد مباشرة مع  
الأشخاص والشركات والمصارف ، والهيئات المحلية والاجنبية ، وذلك طبقاً  
للقواعد التى تحددها اللائحة الداخلية للهيئة .

مادة ٧ - استثناء من أحكام القوانين والنوائح المنظمة للاستيراد  
والتنقد الاجنبى يكون للهيئة - فى حدود موازنتها - أن تستورد بنفسها أو  
عن طريق الغير دون ترخيص أو اذن ، ما تحتاج اليه من معدات وآلات  
ومواد وقطع غيار وأجهزة ووسائل نقل تكون لازمة لنشاطها طبقاً للاوضاع  
والقواعد والشروط التى تحددها اللائحة الداخلية .

وتتمتع الهيئة بذات الاعفاءات الجمركية المقررة للهيئة القومية لسكك  
حديد مصر ، طبقاً لما هو منصوص عليه فى القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣  
بمنظية الاعفاءات الجمركية .

مادة ٨ - يشكل مجلس إدارة الهيئة من رئيس مجلس الإدارة وعضوية عدد من الاعضاء لا يقل عن سبعة ولا يجاوز تسعة يصدر بتعيينهم وتحديد مكافآتهم قرار من رئيس مجلس الوزراء .

ويصدر بتعيين رئيس مجلس إدارة الهيئة وتحديد راتبه وبدلاته قرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح وزير النقل .

مادة ٩ - مجلس إدارة الهيئة هو السلطة العليا المهيمنة على شئونها وله أن يتخذ ما يراه من القرارات لتحقيق الغرض الذى انشئت الهيئة من أجله ، ويباشر اختصاصاته على الوجه المبين فى هذا القانون ، وله على وجه الخصوص ما يلى :

- ١ - اقرار الهيكل التنظيمى للهيئة .
- ٢ - اقرار مشروع الموازنة السنوية للهيئة ومشروع حسابها ختامى .
- ٣ - تنظيم وتدبير وسائل تدريب العمال المهرة والفنيين اللازمين لتنفيذ مشروعات الهيئة .
- ٤ - وضع اللوائح الداخلية المتعلقة بالشئون المالية والحسابية والإدارية والمخزنية وغير ذلك من اللوائح التنظيمية العامة
- ٥ - وضع اللوائح المتعلقة بنظام العاملين فى الهيئة وتحديد نظم تعيينهم وترقياتهم ومرتباتهم ومكافآتهم وبدلاتهم وغير ذلك من اللوائح المتعلقة بشئون العاملين بها .
- ٦ - وضع نظام للرقابة ومعدلات الاداء طبقا للمعايير الاقتصادية .
- ٧ - قبول الهبات والتبرعات التى تقدم للهيئة ولا تتعارض مع أغراضها .

ويجوز لمجلس الإدارة أن يشكل من بين أعضائه لجنة أو أكثر يعهد  
بعضها بمؤقتة ببعض اختصاصاته ، كما يجوز له أن يعهد الى رئيس

مجلس الادارة أو الى أحد أعضائه بصفة مؤقتة ببعض اختصاصاته أو بأداء مهمة محددة .

مادة ١٠ - يجتمع مجلس الادارة مرة على الاقل كل شهر بدعوة من رئيسه ولا يكون انعقاد المجلس صحيحا الا بحضور أغلبية أعضائه ويمصدر قراراته بأغلبية أصوات الحاضرين وعند تساوى الاصوات يرجح الجانب الذى منه الرئيس ، ولرئيس المجلس أن يدعو لحضور جلساته من يرى الاستعانة بهم من ذوى الخبرة دون أن يكون لهم صوت معدود فى المداولات

مادة ١١ - تعرض قرارات المجلس على وزير النقل خلال ثلاثة أيام من تاريخ صدورها لاعتمادها وللوزير الحق فى طلب اعادة النظر فى هذه القرارات خلال خمسة عشر يوما من تاريخ عرضها عليه ، وفى هذه الحالة لا تعتبر قرارات المجلس نافذة الا اذا وافق عليها المجلس بأغلبية ثلاثة أرباع الاعضاء الحاضرين على الاقل ، على أنه اذا مضت خمسة عشر يوما من وقت عرض القرارات على الوزير دون أن يتخذ فى شأنها قرارا اعتبر قرار مجلس الادارة نافذا من تاريخ انتهاء تلك المدة .

مادة ١٢ - رئيس مجلس ادارة الهيئة هو الذى يمثلها أمام القضاء وفى صلاتها بالغير ، ويتولى تنفيذ قرارات مجلس ادارتها وتصريف شئونها وتطوير نظم العمل بها. وأجهزتها وموافاة وزير النقل وأجهزة الدولة بما تطلبه من بيانات أو معلومات أو وثائق .

ويجوز لرئيس مجلس الادارة أن يفوض مديرا أو أكثر بالهيئة فى بعض اختصاصاته ، وعند غياب رئيس مجلس الادارة أو خلو منصبه يندب وزير النقل من يحل محله بصفة مؤقتة .

مادة ١٣ - الى أن تصدر القواعد المنظمة لشئون العاملين بالهيئة يصدر وزير النقل بالاتفاق مع السلطات المختصة فى الجهاز الادارى للدولة والقطاع العام القرارات الخاصة بنقل العاملين اللازمين للهيئة من هذه



الجهات بدرجاتهم وفئاتهم ويحتفظ هؤلاء المعاملين بمرتباتهم التي يتقاضونها وكذلك بالبدلات والمكافآت المقررة لهم وتستحق قيمة هذه البدلات والمكافآت من البدلات والمكافآت التي تنقرر للعاملين في الهيئة وفقا للقواعد التي تضمنها اللائحة الداخلية .

مادة ١٤ - تصدر اللوائح الداخلية بقرار من وزير النقل <sup>(١)</sup> دون التقيد بالنظم واللوائح الحكومية ، على أن تراعى في اللوائح الاسس الآتية :

( أ ) ربط الاجر بنوع العمل وطبيعة ومعدلات أدائه في الظروف المختلفة .

( ب ) عدم تجاوز قيمة بدل السفر ومصاريف الانتقال المقررة للعاملين بالهيئة متدرجة حسب فئاتهم أو مكافآتهم الاصلية للتكاليف الفعلية التي يتحملونها .

( ج ) اتباع النظام المحاسبى الموحد .

مادة ١٥ - يصدر وزير النقل القرارات اللازمة لتنفيذ هذا القانون .

مادة ١٦ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالى لتاريخ نشره .

يضم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٢ شوال سنة ١٤٠٣ ( ١ ) ول غسطس سنة ١٩٨٢ .

( ١ ) صدرت قرارات وزير النقل رقم ١٦ لسنة ١٩٨٤ بإصدار لائحة الجهود غير ناعدية والحوافز للهيئة القومية للانفاق ( الوقائع المصرية في ١٩٨٤/٧/٢٢ - العدد ١٦٨ ) ورقم ١٧ لسنة ١٩٨٤ بإصدار اللائحة المالية للهيئة القومية للانفاق ( الوقائع المصرية في ١٩٨٤/٧/٢٥ - العدد ١٧٠ ) ورقم ٢٠ لسنة ١٩٨٤ بإصدار لائحة نظام العاملين بالهيئة القومية للانفاق ( الوقائع المصرية في ١٩٨٤/٨/٤ - العدد ١٧٨ ) ورقم ٦١ لسنة ١٩٨٤ بإصدار لائحة اشتريوت والبيع بالهيئة القومية للانفاق ( الوقائع المصرية في ١٩٨٤/٨/١٦ - العدد ١٨٩ ) .

## التعديلات التشريعية الموضوع

م	النص المعدل	مكان النشر صفحة	أداة التعديل	مكان النشر	
				ملحق	صفحة
١					
٢					
٣					
٤					
٥					
٦					
٧					
٨					
٩					
١٠					
١١					
١٢					
١٣					
١٤					
١٥					
١٦					
١٧					
١٨					
١٩					
٢٠					

التعديلات التشريعية للموضوع

م	النص المعدل	مكان النشر ص	ادارة التعديل	مكان النشر	
				ملحق	صفحة
١					
٢					
٣					
٤					
٥					
٦					
٧					
٨					
٩					
١٠					
١١					
١٢					
١٣					
١٤					
١٥					
١٦					
١٧					
١٨					
١٩					
٢٠					

## التعديلات التشويحية للموضوع

مكان النشر	مكان النشر	أداة التعديل	مكان النشر ص	النشر المعدل	
					١
					٢
					٣
					٤
					٥
					٦
					٧
					٨
					٩
					١٠
					١١
					١٢
					١٣
					١٤
					١٥
					١٦
					١٧
					١٨
					١٩
					٢٠

## طيران مدنى

- اولا - الطيران المدنى
- ثانيا - الطائرات
- ثالثا - تشريعات متفرقة
- رابعا - اتفاقيات دولية



## (أولا) الطيران المدنى

قانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١

بإصدار قانون الطيران المدنى (١) و (٢)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه • وقد أصدرناه :

مادة ١ — يعمل بأحكام القانون المرافق فى شأن الطيران المدنى •

مادة ٢ — يلغى ما يأتى :

١ — القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٢٠ باحتكار الحكومة للمطارات •

٢ — القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٣٥ بشأن الملاحة الجوية •

٣ — القانون رقم ٦٣٩ لسنة ١٩٥٣ فى شأن انشاء مناطق اقتراب وانتقال وأمان للمطارات •

٤ — القانون رقم ٢٦٩ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم العمل بالمطارات •

٥ — الرسوم الصادر بتاريخ ٢٣ مايو سنة ١٩٣٥ بتنظيم الملاحة الجوية •

٦ — الرسوم الصادر بتاريخ ٥ مايو سنة ١٩٤١ بقواعد الضبط الخاصة بالملاحة الهوائية •

٧ — قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٠٦ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم

تعليم الطيران •

(١) الجريدة الرسمية - العدد ١٠ الصادر فى ٢٢ ابريل ١٩٨٢

(٢) صدر المرسوم بقانون رقم ٣٥٩ لسنة ١٩٥٢ بإنشاء مجلس اعلى

للتيران المدنى •

كما يلغى كل نص آخر يتعارض مع أحكام هذا القانون ، وتظل اللوائح والقرارات التنفيذية القائمة حاليا سارية فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون الى أن تعدل أو تلغى .

مادة ٣ - ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالى لتاريخ نشره .

يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .  
صدر برئاسة الجمهورية فى ٤ جمادى الآخرة سنة ١٤٠١ ( ٩ أبريل سنة ١٩٨١ ) .

## قانون الطيران المدنى

### الباب الأول

#### أحكام عامة

### الفصل الأول

#### تعريف

#### مادة ١ - تعريف

فيما يتعلق بتطبيق أحكام هذا القانون ، وما لم ينص صراحة على غير ذلك ، يقصد بالكلمات والعبارات التالية المعانى المقابلة لكل منها والموضحة فيما يلى :

#### ١ - الجمهورية :

جمهورية مصر العربية .

#### ٢ - الوزير المختص :

وزير الطيران المدنى .

#### ٣ - إقليم الجمهورية :

المساحات الارضية والمياه الاقليمية الملاصقة لها والفضاء الجوى الذى

يعلوها .



## ٤ - دولة التسجيل :

الدولة المسجلة بها الطائرة •

## ٥ - سلطات الطيران المدني :

السلطات التي يصدر بتحديداتها قرار من وزير الطيران المدني لممارسة اختصاصات محددة وارادة بهذا القانون •

## ٦ - معاهدة شيكاغو :

معاهدة الطيران المدني الدولي الموقعة في شيكاغو في ٧ ديسمبر سنة ١٩٤٤ والملاحق التابعة لها •

## ٧ - طائرة :

أى آلة في استطاعتها أن تعتمد بقاءها في الجو من ردود فعل الهواء غير المنعكسة من سطح الارض ، وتشمل كافة المركبات الهوائية مثل المناطيد والبالونات والطائرات الشراعية والطائرات ذات الاجنحة الثابتة والمتحركة وما الى ذلك •

## ٨ - المستثمر :

شخص طبيعى أو معنوى يقوم بتشغيل الطائرة بغرض الربح ، أما بنفسه أو بتأجيرها للغير وتخضع هيئة قيادتها لآوامره •

## ٩ - دولة المستثمر :

الدولة التي يقع بها المركز الرئيسى لإدارة أعمال المستثمر أو موطنه الدائم •

## ١٠ - ناقل جوى :

شخص طبيعى أو معنوى يقوم باستثمار خط أو خطوط جوية لنقل الركاب والبريد والبضائع أو أى منها •

## ١١ - طائرات الدولة :

الطائرات العسكرية ، وطائرات الشرطة والجمارك .

## ١٢ - الحركة الجوية :

جميع الطائرات المحلقة ، أو العاملة فى منطقة المناورات بالمطار .

## ١٣ - وحدة مراقبة الحركة الجوية :

تعبير يطلق على أى من الوحدات التالية : مركز مراقبة المنطقة ، مكتب مراقبة الاقتراب أو برج مراقبة المطار .

## ١٤ - طريق خدمة الحركة الجوية :

طريق جوى محدد الغرض منه تنظيم تدفق الحركة الجوية حسب متطلبات تأدية خدمات الحركة الجوية .

## ١٥ - مطار :

مساحة محددة على سطح الارض أو الماء بما فيها من مباني ومنشآت ومعدات مخصصة للاستعمال كلياً أو جزئياً لوصول ومغادرة وتحرك الطائرات .

## ١٦ - مطار دولى :

كل مطار تمينه الدولة فى اقليمها وتعدده لدخول وخروج الحركة الجوية الدولية ، وتتخذ فيه الاجراءات المتعلقة بالجمارك والهجرة والصحة العامة والحجر الصحى بما فيه الحيوانات والنباتات وغيرها من الاجراءات المشابهة .

## ١٧ - حركة المطار :

جميع الطائرات وغيرها من الحركة الارضية من مصبه ، اسوارات بالمطار وجميع الطائرات التى تطير داخل نطاوة حركة المطار .

#### ١٨ - نطاق حركة المطار :

فضاء جوى ذو أبعاد محددة يمين حول المطار احمائية حركة ذلك المطار .

#### ١٩ - منطقة المناورات بالمطار :

ذلك الجزء من المطار المستخدم لإقلاع الطائرات وهبوطها وتحركاتها الاخرى المتعلقة بالإقلاع والهبوط وذلك باستثناء المنطقة المخصصة لعمليات التفريغ والتحميل وانتظار الطائرات .

#### ٢٠ - مستثمر المطار :

أى شخص طبيعى أو معنوى يقوم باستثمار المطار وإدارته سواء بنفسه أو بواسطة تابعة .

#### ٢١ - قائد الطائرة :

الطيار المسئول عن تشغيل وسلامة الطائرة أثناء فترة الطيران .

#### ٢٢ - عضو هيئة القيادة :

عضو فى طاقم الطائرة حائز على اجازة سارية المفعول ومكلف بواجبات أساسية لتشغيل طائرة أثناء فترة الطيران .

#### ٢٣ - عضو طاقم الطائرة :

شخص مكلف من قبل المستثمر بواجبات على طائرة أثناء فترة الطيران .

#### ٢٤ - فترة الطيران :

الوقت الكلى الواقع بين اللحظة التى تبدأ فيها الطائرة حركتها بفعل قوتها الذاتية لغرض الإقلاع حتى لحظة توقفها عن الحركة بعد انتهاء طيرانها .

## ٢٥ - منطقة محرمة :

منطقة محددة من الفضاء الجوى للجمهورية تعلن عنها السلطات المختصة ويكون الطيران فيها محرما .

## ٢٦ - منطقة مقيدة :

فضاء جوى ذو أبعاد محددة يقع داخل اقليم الجمهورية يفيد الطيران بداخله بشروط معينة .

## ٢٧ - منطقة خطرة :

فضاء جوى ذو أبعاد محددة ، توجد بداخله عمليات خطرة على الطيران فى أوقات معينة .

## ٢٨ - خط جوى منتظم :

مجموعة رحلات جوية تقوم بها طائرات نقل عام للركاب والبريد والبضائع أو أى منها مقابل أجر أو مكافأة ويكون مفتوحا للجمهور ، طبقا لجدول زمنى ملن عنه ، أو بانتظام أو بتكرار واضح .

## ٢٩ - خط جوى دولى منتظم :

خط جوى تكون نقطة بدايته أو نهايته فى اقليم دولة أخرى غير اقليم الدولة المسجلة فيها الطائرة .

## ٣٠ - خط جوى داخلى منتظم :

خط جوى منتظم يخدم نقاطا تقع فى اقليم دولة واحدة .

## ٣١ - طيران بهلوانى :

مناورات تقوم بها طائرة عن قصد ، وتتضمن تغييرا فجائيا فى وضعها أو اتخاذ وضع غير عادى ، أو تغييرا فى سرعتها على نحو غير مألوف .

## ٣٢ - حادث طائرة :

كل حادث تترتب عليه احدى النتائج المشار اليها فيما يلى ، ويكون مرتبطا بتشغيل الطائرة ويقع فى الفترة ما بين الوقت الذى يصعد فيه أى شخص الى الطائرة بقصد الطيران حتى الوقت الذى يتم فيه مغادرة جميع الأشخاص للطائرة .

١ - وفاة أى شخص أو اصابته باصابات بالغة نتيجة لوجوده على متن الطائرة أو احتكاكه بها مباشرة أو بأى شئ مثبت فيها .

٢ - اصابة الطائرة بعطب جسيم .

٣ - ويستثنى من ذلك الاصابات البالغة أو المميتة التى لا تترتب بحسبة مباشرة على تشغيل الطائرة وهى :

( ا ) الوفاة لاسباب طبيعية .

( ب ) الاصابات التى يلحقها الشخص بنفسه .

( ج ) الاصابات التى يتسبب فيها أشخاص آخرون .

( د ) اصابات الأشخاص المتسللين للطائرة خارج مقصورة الركاب .

( هـ ) اصابة العاملين على الارض قبل قيام الطائرة بالرحلة أو بعد

نهايتها .

## ٣٣ - واقعة الطائرة :

كل حادث لا ينطبق عليه تعريف حادث طائرة ويرتبط بتشغيل الطائرة ويؤثر أو يمكن أن يؤثر على سلامة التشغيل .

## ٣٤ - ترخيص الطيران :

موافقة عامة يصدرها الطيران المدنى وتتضمن أحكاما تفصيلية تتناول بالتنظيم الكامل السماح لاستئجار أو ناقل جوى القيام بعمليات جوية فى إقليم الجمهورية خلال فترة زمنية معينة ، وتحدد فيه حالات وقفه أو إلغائه .

## ٣٥ - تصريح الطيران :

موافقة محددة تصدرها سلطات الطيران المدنى للقيام بعملية أو عمليات جوية محددة .

## ٣٦ - شهادة الصلاحية :

وثيقة تصدرها سلطات الطيران المدنى ، تقر فيها صلاحية الطائرة للطيران خلال فترة زمنية معينة ، بشرط أن يلتزم المستثمر باتباع الشروط الواردة فى الوثيقة .

## الفصل الثانى

## مجال التطبيق وسلطات الدولة

## مادة ٢ - مجال التطبيق :

١ - تطبق أحكام هذا القانون على ما يأتى :

( أ ) الطيران المدنى فى اقليم الجمهورية بما فى ذلك المطارات المدنية والطائرات المدنية وطائرات الدولة عدا الطائرات العسكرية .

( ب ) الطائرة المدنية المصرية خارج اقليم الجمهورية - اينما كانت - فيما لا يتعارض مع أحكام قوانين الدولة الاجنبية التى تباشر نشاطها فيها .

٢ - يجوز لوزير الطيران المدنى اعفاء بعض طائرات الدولة عند الضرورة من الخضوع لبعض أحكام هذا القانون .

٣ - لا تسرى أحكام هذا القانون على المطارات العسكرية : كما لا تسرى أحكامه على الطائرات العسكرية الا بنص خاص .

## مادة ٣ - أحكام الاتفاقيات الدولية للطيران المدنى :

تسرى أحكام الاتفاقيات الدولية للطيران المدنى التى انضمت اليها الجمهورية أو التى تنضم اليها مستقبلا ، كما تسرى أحكام هذا القانون وذلك بما لا يتعارض مع أحكام هذه الاتفاقيات .

## مادة ٤ - سيادة الدولة :

للدولة السيادة الكاملة والمطلقة على الغضاء الجوى داخل أقليمها •

## مادة ٥ - الاشراف على شئون الطيران المدنى :

يشرف وزير الطيران المدنى على جميع شئون الطيران المدنى فى الجمهورية ويصدر القرارات اللازمة لتنفيذ هذا القانون •

## مادة ٦ - تفتيش الطائرات ومنعها من الطيران وحجز وثائقها :

لسلطات الطيران المدنى الحق - عند الضرورة - فى تفتيش الطائرات ، ومنعها من الطيران أو حجز أية وثائق تنطبق بها لمراقبة تنفيذ أحكام هذا القانون •

## مادة ٧ - أعمال وخدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية المتعلقة

## بالطيران :

مع عدم الاخلال باختصاص هيئة ميناء القاهرة الجوى فيما يتطلبه تشغيل مطار القاهرة من تأمين سلامة الحركة الجوية داخله ، واستخدامه المعدات السلكية واللاسلكية اللازمة لذلك تتولى الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى دون غيرها جميع أعمال وخدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية المتعلقة بتأمين سلامة الطيران وانتظام الحركة الجوية ، ويجوز للهيئة الترخيص للغير بالقيام ببعض هذه الاعمال طبقا للشروط التى تضعها •

ولا يجوز لشركات النقل الجوى تبادل برفياتها مع الشركات أو الهيئات التى تمثلها إلا عن طريق مراكز اتصالات الخدمة الجوية للهيئة المصرية العامة للطيران المدنى ما لم ترخص لها هذه الهيئة بغير ذلك •

مادة ٨ - سلطات الجمارك والامن والحجر الصحى والزراعى وغيرها :

لسلطات الجمارك والامن المام والحجر الصحى والزراعى وغيرها الحق فى ممارسة الاختصاصات المخولة لها بموجب القوانين المتعلقة بها وذلك بما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون .

### الفصل الثالث

#### أحكام عامة الطيران

مادة ٩ - تراخيص وتصاريح الطيران :

لا يجوز لاية طائرة أن تعمل فى اقليم الجمهورية الا بموجب :

١ - ترخيص يصعده ويحدد شروطه وزير الطيران المدنى يسمح باستثمارها بالقيام بعمليات جوية مميّنة . ويكون هذا الترخيص :

( أ ) دائما اذا استند الى معاهدة دولية منضمة اليها الجمهورية ودولة مستثمر الطائرة أو الى اتفاق نقل جوى ثنائى نافذ المفعول مبرم بين الدولتين لتنظيم النقل الجوى بينهما .

( ب ) مؤقتا لمدة لا تزيد على سنة فى غير الحالة المشار اليها فى البند ( أ ) ويجوز تجديد هذا الترخيص لمدد أخرى بناء على طلب المرخص له .

٢ - تصريح صادر من سلطات الطيران المدنى يسمح للطائرة بالطيران فى اقليم الجمهورية .

وفى جميع الاحوال يعتبر الترخيص أو التصريح الممنوح شخصا ولا يجوز التنازل عنه للغير .

مادة ١٠ - الشروط الواجب توافرها فى الطائرات التى تعمل فى اقليم الجمهورية :

يجب توافر الشروط الاتية بالنسبة للطائرات التى تعمل فى اقليم الجمهورية :



- ١ - أن تكون مسجلة في الدولة التابعة لها .
- ٢ - أن تكون شهادة صلاحيتها للطيران سارية المفعول وصادرة عن دولة التسجيل أو معتمدة منها .
- ٣ - أن تحمل بطريقة ظاهرة علامات جنسيتها وتسجيلها .
- ٤ - أن تكون مجهزة بالاجهزة والمعدات التي تقرها دولة التسجيل علاوة على ما تحدده سننات الطيران المدني .
- ٥ - أن يكون أعضاء هيئة القيادة حائزين على اجازات سارية المفعول صادرة من دولة التسجيل أو معتمدة منها وأن يكونوا بالعدد والذريعة المقررين في شهادة الصلاحية ودليل الطيران .
- ٦ - أن يتم التأمين لصالح طاقمها وركابها والبضائع التي تحملها للغير على سطح الارض . وفقا لاحكام هذا القانون .

ويجوز لسلطات الطيران المدني اعفاء الطائرات التي تطير بقصد الاختبارات الفنية والتعليم أو التدريب أو الطائرات الخاصة من شرط أو أكثر من هذه الشروط .

#### مادة ١١ - الاجهزة اللاسلكية واستعمالها بالطائرات :

لا يجوز تجهيز أية طائرة تعمل في إقليم الجمهورية بأية أجهزة لاسلكية ما لم يكن لديها ترخيص بذلك من السلطات المختصة في دولة التسجيل ولا يجوز استعمال هذه الاجهزة الا في الاغراض الخاصة بالملاحة الجوية وفقا لاحكام هذا القانون وشروط الترخيص وبمعرفة هيئة قيادة الطائرة .

#### مادة ١٢ - الاشياء المخطور نقلها :

لا يجوز نقل الاشياء التالفة بالطائرات الا بتصريح مسبق من سلطات الطيران المدني ووفقا للشروط الواردة في هذا التصريح :

- ١ - المتفجرات أو المفرقات ، الا ما كان لازما لتسيير الطائرة أو لاعطاء الاشارات المقررة .
- ٢ - الاسلحة والذخائر .
- ٣ - المواد النووية والنظائر المشعة وكل ما يتعلق بها .
- ٤ - الغازات السامة .
- ٥ - الجراثيم والمواد الخطرة .
- ٦ - كل شئ آخر يحظر نقله بقرار من السلطات المختصة .

#### مادة ١٣ - آلات التصوير الجوى :

لا يجوز الطيران فوق اقليم الجمهورية بطائرات مجهزة بآلات التصوير الجوى أو استعمال هذه الآلات الا بتصريح مسبق من سلطات الطيران المدنى ، ووفقا للشرط التى تضعها هذه السلطات فى هذا الشأن .

#### مادة ١٤ - مسؤولية قائد الطائرة :

قائد الطائرة مسئول عن تشغيل الطائرة وسلامتها بمن عليها أثناء فترة الطيران وله سلطة اتخاذ التدابير اللازمة لحفظ النظام على متنها ، وعليه مراعاة تطبيق التواعد المعمول بها فى هذا الشأن .

#### مادة ١٥ - التدخل فى أعمال هيئة القيادة والعبث بالطائرة :

يحظر على أى شخص أثناء فترة الطيران أن يتدخل فى أعمال أى عضو من أعضاء هيئة القيادة ، و يموقه عن عمله ، كما يحظر على أى شخص العبث بأى جزء من أجزاء الطائرة أو معداتها ، أو ارتكاب أى عمل من شأنه تعريض سلامة الطائرة أو طاقمها أو ركابها للخطر .

## الباب الثانى

### المطارات ومنشآت الخدمة الملاحية

#### الفصل الأول

#### انشاء المطارات وإدارتها واستعمالها

مادة ١٦ - انشاء وتشغيل المطارات وأراضى النزول :

لا يجوز انشاء واعداد المطارات وأراضى النزول فى الجمهورية ، أو تشغيلها أو استثمارها الا بترخيص مسبق من وزير الطيران المدنى .

مادة ١٧ - اعتبار المطارات ومنشآت الطيران المدنى أموالاً عامة :

تعتبر جميع المطارات والمنشآت والمباني والاسلاك والاجهزة والمعدات والمحطات السلكية واللاسلكية والمنارات التابعة لسلطات الطيران المدنى من المرافق العامة وتعتبر أموالاً عامة .

مادة ١٨ - ادارة المطارات والاشراف عليها :

تتولى الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى ادارة المطارات التابعة لها وتخضع عمليات تأمين سلامة الطيران فى كافة مطارات الجمهورية لاشراف الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى فى الحدود التى لا تتعارض مع اختصاصات هيئة ميناء القاهرة الجوى داخل مطار القاهرة الدولى .

مادة ١٩ - أنواع المطارات :

يحدد وزير الطيران المدنى أنواع المطارات المختلفة ودرجة كل مطار .

مادة ٢٠ - استعمال المطارات :

١ - تستعمل الطائرات المطارات المعلن عنها . وعليها مراعاة القوانين والقواعد والانظمة الخاصة بذلك ، ولا يجوز العبوط فى غير هذه المطارات الا فى الحالات الاضطرارية أو بتصريح من سلطات الطيران المدنى .

٢ - على كل طائرة قادمة الى اقليم الجمهورية أن تهبط في مطار دولى معلن عنه الا اذا كان مصرحا لها بالمعبور فقط . كما يجب على كل طائرة مغادرة لاقليم الجمهورية أن تغلق من مطار دولى كذلك .

٣ - مع مراعاة اتخاذ الاجراءات المتبعة فى المطارات الدولية يجوز بتصريح من سلطات الطيران المدنى اعفاء بعض الطائرات بسبب طبيعة عملياتها أو لاعتبارات أخرى من التقيد بذلك ، على أن يحدد فى هذا التصريح مطار الهبوط ومطار الاقلاع والطريق والتعليمات الواجب اتباعها .

٤ - اذا اضطرت أية طائرة قادمة الى اقليم الجمهورية أو مغادرة أو عابرة له للهبوط خارج المطارات الدولية فى الجمهورية : فانه يتعين على قائدها أن يخطر فوراً أقرب سلطة محلية ، وأن يقدم سجل رحلات الطائرة أو الاقرار العام وأى مستند آخر عند طلبه ، وفى هذه الحالة يحظر اقلاع الطائرة أو نقل حمولتها أو مغادرة ركابها المكان الذى هبطت فيه قبل الحصول على تصريح من سلطات الطيران المدنى واتخاذ الاجراءات المقررة .

مادة ٢١ - اشراف سلطات الطيران المدنى على العاملين بالمطارات :

تشرف سلطات الطيران المدنى على جميع العاملين فى المطارات التابعة لها أيا كانت الجهة التى يتبعونها ، وذلك فى كل الامور التى تكفل عدم الاخلال بالانظمة أو التعليمات الخاصة بتلك المطارات وسير العمل فيها وتتولى فى سبيل ذلك التحقيق فى المخالفات المشار اليها مباشرة لاتخاذ الاجراءات اللازمة .

## الفصل الثانى

### حقوق الارتفاق الجوية

مادة ٢٢ - حقوق الارتفاق الجوية :

تنشأ حقوق ارتفاق خاصة تسمى حقوق ارتفاق جوية لتأمين سلامة

الملاحة الجوية وحسن عمل أجهزتها ، وتشمل هذه الحقوق على الاخص ما يأتى :

١ - ازالة أو منع اقامة أية مبان أو منشآت أو أغواس أو أسلاك سلامة الملاحة الجوية .

٢ - رضع علامات للإرشاد عن العوائق التى تشكل خطرا على أو أية عقبة مهما كان نوعها أو تحديد ارتفاعها ، وذلك فى المناطق المجاورة للمطارات ومنشآت الاجهزة الملاحية .

#### مادة ٢٣ - حدود حقوق الارتفاق :

يحدد وزير الطيران المدنى نطاق ومدى حقوق الارتفاق الجوية والمناطق التى تقرر فيها بما يتكفل تأمين سلامة الملاحة الجوية وحماية الاشخاص والممتلكات ، وذلك كله طبقا للقواعد والانظمة الدولية المقررة فى هذا الشأن .

#### مادة ٢٤ - المنشآت فى المناطق الخاصة للارتفاق :

لا يجوز تشييد أى بناء أو اقامة أية عوائق فى المناطق المشمولة بحقوق الارتفاق الجوية ، أو اجراء أى تغيير فى طبيعة أو جهة استعمال الاراضى الخاصة للارتفاق الا بموجب ترخيص مسبق من سلطات الطيران المدنى وطبقا للشروط المقررة .

#### مادة ٢٥ - المنشآت والتجهيزات التى تؤثر على سلامة الملاحة الجوية :

١ - لا يجوز انشاء منارة ضوئية أو لاسلكية غير واردة فى خطط خدمات الطيران المدنى الا بعد موافقة سلطات الطيران المدنى .

٢ - لسلطات الطيران المدنى أن تطلب ازالة أو تعديل أى جهاز ضوئى قد يحدث التباسا مع الاجهزة الضوئية المساعدة للملاحظة الجوية .

كما يجوز لها فرض ما يلزم من القيود على المنشآت التى يتصادم منها دخان أو كل ما من شأنه أن يؤثر على الرؤية فى جوار المطارات أو على أمين خدمة الملاحظة الجوية .

٣ - على كل من يملك أو يستعمل تجهيزات كهربائية أو منشآت معدنية ثابتة أو متحركة من شأنها أن تحدث تماخولا يعرقل عمل الاجهزة اللاسلكية أو الاجهزة المساعدة للملاحة الجوية ، ان يتقيد بالتدابير التى تعينها له سلطات الطيران المدنى لازالة هذا التداخل .

مادة ٢٦ - التعويض مقابل فرض حقوق الارتفاق :

يدفع تعويض عادل طبقا للقواعد العامة ، وذلك مقابل فرض حقوق الارتفاق الجوية .

### الفصل الثالث

#### حماية المطارات والطائرات والمساعدات الملاحية

مادة ٢٧ - وضع الانظمة الخاصة بأمن المطارات والطائرات :

تقوم سلطات الطيران المدنى بالاشتراك مع السلطات المختصة الاخرى بوضع الانظمة والتعليمات اللازمة لحفظ الامن بمطارات الدولة ، وضمان سلامة الطائرات والمساعدات الملاحية ولها فى سبيل ذلك أن تقوم بالآتى :

١ - تقييد أو منع دخول الافراد الى بعض المناطق بالمطارات .

٢ - التحقق من شخصية الافراد والركبات التى تدخل المطارات ومراقبتهم واستجواب أى شخص تشك فى أمره .

٣ - التأكد من عدم حيازة الركاب لاية أسلحة أو مواد قابلة للاستعمال أو أى مواد أخرى يمكن استعمالها فيما يهدد الطائرة أو الركاب أو البضائع بالخطر .

### مادة ٢٨ - حمل الأسلحة والمواد الخطرة بالطائرات :

١ - لا يجوز لأي شخص على متن الطائرة أن يحمل ، دون تصريح من سلطات الطيران المدني ، سلاحاً أو مواد قابلة للاستعمال أو أية مواد أخرى يمكن استعمالها في أي عمل من أعمال التخريب أو العنف أو التهديد أثناء الرحلة .

٢ - إذا ما تطلب الأمر نقل سلاح خال من الذخيرة أو أية مواد قابلة للاستعمال أو أية مواد أخرى يمكن استعمالها في أي عمل من أعمال التخريب أو العنف أو التهديد ، يجب على حائزها تسليمها إلى ممثل المحترم قبل دخوله الطائرة وتوضع مثل هذه الأسلحة أو المواد في مكان بالطائرة لا يمكن وصول الركاب إليه وترد لمن سلمها بعد انتهاء الرحلة .

### مادة ٢٩ - نقل البريد الجوي :

لا يجوز نقل أي بريد بطريق الجو إلا وفقاً للإجراءات البريدية المقررة ومع مراعاة أحكام الاتفاقيات الدولية المنضمة إليها الجمهورية .

## الفصل الرابع

### ضوضاء الطائرات

### مادة ٣٠ - تحديد مستوى الضوضاء :

يحدد وزير الطيران المدني مستوى الضوضاء المسموح به للطائرات التي تستخدم المطارات المصرية ، كما يحدد ارتفاعات وسرعات الطائرات وقدرات محركاتها وخلاف ذلك من الشروط الكفيلة بعدم تجاوز المستوى المسموح به .

### مادة ٣١ - وحدات قياس مستوى الضوضاء في المطارات :

يُقاس مستوى الضوضاء بالوحدات الدولية المتداولة عند النقاط التالية :

### ١ - أثناء الإقلاع :

عند نقطة تقع على امتداد محور الممر وعلى بعد ثلاثة أميال بحرية ونصف من بدء تحرك الطائرة للإقلاع .

### ٢ - أثناء الاقتراب :

عند نقطة تقع على امتداد محور الممر وعلى بعد ميل جوى واحد من عتبة الممر .

### ٣ - الضوضاء الجانبية :

عند نقطة تقع على امتداد محور الممر وعلى بعد ميل بحرى واحد بحرى .

## الباب الثالث

### صلاحية الطائرات للطيران

#### مادة ٣٢ - شهادة الصلاحية للطيران :

١ - لا يجوز لاية طائرة أن تعمل في اقليم الجمهورية ما لم يكن لها شهادة صلاحية للطيران سارية المفعول صادرة أو معتمدة من السلطات المختصة بدولة التسجيل ، وبشرط أن تكون الطائرة مطابقة لما تحتويه شهادة صلاحيتها للطيران ودليل الطيران الخاص بها من شروط وقيود ، ويستثنى من ذلك - عند الضرورة - الرحلات الداخلية التي يصدر بها تصريح خاص من سلطات الطيران المدنى .

٢ - عند طلب اصدار شهادة صلاحية لطائرة مسجلة في الجمهورية يلتزم مالك الطائرة بتقديم كافة المعلومات الفنية والمستندات الخاصة بالطائرة التي تطلبها سلطات الطيران المدنى .

٣ - يجوز لسلطات الطيران المدنى أن تعتمد شهادة صلاحية



للطيران صادرة من دولة أخرى ، كما يجوز لها أن تضع لأنواع محددة من هذه الشهادة أية اشتراطات أو قيود اضافية قبل اعتمادها .

٤ - على مستثمر أية طائرة مسجلة في الجمهورية أن يلتزم بتحديد شهادة صلاحيتها طبقا للقواعد التي تحددها سلطات الطيران المدنى .

٥ - يعتمد وزير الطيران المدنى المؤسسات الوطنية أو الاجنبية التى تقوم بصيانة وعمر الطائرات المسجلة في الجمهورية أو متعلقاتها ، وتعتمد سلطات الطيران المدنى أعمال الصيانة والعمر التى تتم لدى هذه المؤسسات وفى جميع الحالات يتعين للاعتماد تقديم كافة التسهيلات من مستندات واجراءات تفتيشية على نفقة طالب الاعتماد وذلك للتأكد من كفاءة واطمأن هذه الاعمال .

يجوز لوزير الطيران المدنى وقف أو انهاء اعتماد أية مؤسسة وطنية أو اجنبية تقوم بصيانة وعمر الطائرات المسجلة في الجمهورية إذا ما تبين له انخفاض مستوى الكفاءة الفنية فيها أو إذا امتنعت المؤسسة عن تمكين مفتشى سلطات الطيران المدنى من أداء التفتيش الدورى أو المفجائى الذى تقرره هذه السلطات .

٧ - يجوز لسلطات الطيران المدنى إذا تبين لها عدم صلاحية أية طائرة مسجلة في الجمهورية أو عدم صلاحية طرازها للطيران أن توقف أو تسحب شهادة صلاحيتها للطيران ، ولها أن تخضع الطائرة لكشف فنى ، والا تسمح بطيرانها الا بعد اتخاذ التدابير الكفيلة بتأمين سلامة طيرانها .

### مادة ٣٣ - صيانة الطائرة :

١ - على مستثمر أية طائرة مسجلة في الجمهورية ألا يقوم بتشغيلها فى النقل الجوى التجارى أو الاشغال الجوية ما لم يتم صيانة الطائرة بما فى ذلك محركاتها وما بها من معداته وأجهزة طبقا لدليل صيانة تعتمدده سلطات الطيران المدنى والقواعد التى تقررها فى هذا الشأن .

٢ - على قائد أية طائرة مسجلة في الجمهورية وتعمل في رحلة نقل جوى تجارى أو افعال جوية أن يدون البيانات الخاصة بصلاحية الطائرة أثناء الرحلة على النموذج المخصص لذلك وطبقا للقواعد التى تقررها سلطات الطيران المدنى .

٣ - على مستثمر أية طائرة مسجلة في الجمهورية أن يحتفظ بوثائق الصلاحية حتى بعد انتهاء مدتها ولا يتصرف فى شأنها الا بتصريح من الطيران المدنى .

#### مادة ٢٤ - أجهزة ومعدات الطائرة :

١ - يلزم مستثمر أية طائرة مسجلة في الجمهورية بتجهيزها بالاجهزة والمعدات النصوص عليها فى ملاحق معاهدة شيكاغو .

٢ - يجوز لسلطات الطيران المدنى أن تقرر تركيب أية اجهزة أو معدات اضافية بأية طائرة مسجلة في الجمهورية ضمانا لسلامة الطائرة أو طاقمها أو لتسهيل عمليات البحث والانقاذ .

٣ - يجب أن يتم تركيب الاجهزة والمعدات المقررة بالطائرة بحيث يمكن استبدالها بسهولة ، كما يجب صيانتها أو ضبطها بحيث تكون معدة وصالحة للاستعمال .

٤ - يجب اظهار أماكن معدات الطوارئ وطرق استعمالها فى كل طائرة مسجلة في الجمهورية وذلك بطريقة واضحة .

٥ - يجب أن يراعى عند تركيب أية اجهزة أو معدات بالطائرة ألا تكون مصدر خطورة على صلاحية الطائرة والا تؤثر على أداء أى من الاجهزة والمعدات اللازمة لسلامتها .

#### مادة ٣٥ - السجلات الفنية للطائرة :

١ - يجب الاحتفاظ بالسجلات التى تقررها سلطات الطيران المدنى

لكل طائرة مسجلة فى الجمهورية ولا يتصرف فى شأنها الا بتصريح من هذه السلطات .

٢ - يجب تدوين البيانات التى تحددها سلطات الطيران المدنى فى السجلات الفنية للطائرة فور سماح الظروف بذلك بعد اتمام العمل الذى تتعلق به هذه البيانات . وعلى ألا يتعدى ذلك سبعة أيام من وقت اتمام العمل .

٣ - يجوز عند تدوين تلك البيانات فى أى من السجلات الفنية للطائرة الاشارة الى أية وثائق ومستندات أخرى وفى هذه الحالة تعتبر مثل هذه الوثائق أو المستندات جزءا من هذا السجل .

#### مادة ٢٦ - وزن الطائرة وجدول الازان :

١ - يجب أن يتم وزن كل طائرة تصدر أو تعتمد لها سلطات الطيران المدنى شهادة صلاحية للطيران ، وأن يحدد مركز ثقلها كل فترة من الزمن وفى الاحوال وبالطريقة التى تحددها هذه السلطات .

٢ - على المستثمر أن يقوم بإعداد جدول الازان للطائرة بعد وزنها وذلك وفقا لما تحدده سلطات الطيران المدنى .

٣ - على المستثمر أن يحتفظ بجدول أوزان الطائرة ولا يتم التصرف فيه الا بتصريح من سلطات الطيران المدنى .

#### مادة ٢٧ - التفشيش للتحقق من الصلاحية للطيران :

لسلطات الطيران المدنى أن تقوم أو تطلب القيام بالتفشيش أو بإجراء اختبارات أو بالطيران لغرض الاختبار كلما رأت ضرورة لذلك للتحقق من صلاحية الطائرة أو أى من أجهزتها أو معداتها أو مكوناتها طبقا لما هو مبين فى شهادة الصلاحية . ويتم تلك الإجراءات على نفقة المستثمر ويكون لمثل هذه السلطات حق الدخول الى المكان الموجودة فيه الطائرة لمباشرة

أى من هذه الاعمال ، كما يكون لسلطات الطيران المدنى الحق فى اصدار التعليمات اللازمة للمستثمر فى هذا الشأن .

وفى حالة الاخلال بأى اجراء من الاجراءات المشار اليها فى الفقرة السابقة ، يكون لسلطات الطيران المدنى أن توقف سريان مذبول شهادة صلاحية الطائرة .

## الباب الرابع

### قواعد الجو

#### مادة ٣٨ - قواعد الجو :

يصدر وزير الطيران المدنى قواعد الجو والانظمة المتعلقة بتحليق الطائرات والملاحة الجوية ، وحماية الاشخاص والممتلكات على السطح واستعمال الفضاء الجوى للجمهورية .

#### مادة ٣٩ - مراعاة قواعد الجو :

قائد الطائرة مسئول مباشرة عن قيادة طائرته طبقا لقواعد الجو المعمول بها ويجوز له أن يحيد عنها فى الاحوال التى يصبح فيها ذلك مضمنا حرصا على السلامة وعليه فى هذه الاحوال أن يخطر السلطات المختصة فور سماح الحالة بذلك .

#### مادة ٤٠ - الطرق والممرات الجوية :

تحدد سلطات الطيران المدنى طرق خدمات الحركة الجوية التى يجب أن تسلكها الطائرات عند الدخول الى اقليم الجمهورية أو الخروج منه أو الطيران فى الفضاء الجوى داخله .

#### مادة ٤١ - مراعاة تصاريح وتعليمات مراقبة الحركة الجوية :

يجب على قائد الطائرة الالتزام ببرنامج الرحلة السارى المفعول

رالتقيد بكافة تصاريح وتعليمات مراقبة الحركة الجوية ولا يجوز له أن يحيد الا في الحالات الاضطرارية التي تستدعي التصرف الفوري وعليه في مثل هذه الحالات أن يخطر وحدة مراقبة الحركة الجوية المختصة بذلك في اقرب فرصة ممكنة وأن يحصل اذا ما اقتضى الامر على تصريح معدل .

#### مادة ٤٢ - الحركة الجوية في المطارات وحولها :

يجب على قائد الطائرة العاملة ضمن حركة المطار أو في جواره ، أن يتقيد بالانظمة المتعلقة باستعمال المطار وقواعد الحركة الجوية .

#### مادة ٤٣ - ارتفاعات الطيران :

١ - لا يجوز لاية طائرة أن تحلق على ارتفاعات تقل عن تلك التي تحددها سلطات الطيران المدني ، الا في الحالات الاضطرارية أو بتصريح من هذه السلطات .

٢ - فيما عدا متطلبات حالتى الاقلاع والهبوط وكذا الحالات التي تصرح بها سلطات الطيران المدني ، لا يجوز لاية طائرة أن تحلق فوق مدينة أو محل أهل بالسكان . الا على ارتفاع تتمكن معه في الحالات الاضطرارية من الهبوط دون الاصرار بالأشخاص والممتلكات على السطح .

#### مادة ٤٤ - المناطق المحرمة والمقيدة والخطرة :

١ - لسلطات الطيران المدني أن تحرم أو تقيد دون تمييز في الجنسية - تطبيق الطائرات في الأماكن الآتية :

( أ ) فوق مناطق معينة في الجمهورية لأسباب عسكرية أو لمتطلبات النظام العام .

( ب ) فوق اقليم الجمهورية أو أى جزء منه . وذلك في الاحوال الاستثنائية ولأسباب تتعلق بالنظام العام .

٢ - لتسلطات الطيران المدني ان تحدد مناطق خطره .

٣ - اذا تبين لقائد الطائرة ان يخلق فوق منطقة محرمة وجب عليه ان يخطر بذلك فوراً وخدمة المراقبة الجوية المختصة . وعليه اتباع تعليمات كل بكل دقة .

واذا تعذر ذلك وجب عليه أن يسارع الى الهبوط في أقرب مطار في الجمهورية خارج المنطقة المحرمة : وأن يقدم للسلطات المختصة تقريراً مفصلاً عن هذه الواقعة ومبرراتها .

٤ - اذا أذرت السلطات المختصة طائرة بسبب طيرانها فوق منطقة محرمة ، فعليها أن تنفذ فوراً التعليمات التي تصدرها لها هذه السلطات والا كان لهذه السلطات اتخاذ اللازم لاجبار الطائرة على الهبوط بالقوة بمد أخطارها .

مادة ٥هـ - واجبات قائد الطائرة قبل بدء الرحلة :

على قائد أية طائرة قبل الإقلاع لرحلة معينة القيام بالآتي :

١ - التأكد من أماكن إتمام الرحلة بسلام طبقاً للقواعد والانظمة المقررة في هذا الشأن ، بما في ذلك الاجراءات البديلة اذا ما تعذر اتمام الرحلة وفقاً لما هو مقرر في برنامج الرحلة .

٢ - التأكيد من تزويد الطائرة بكمية الوقود اللازمة للرحلة .

٣ - دراسة دقيقة لما يتوفر من التقارير والتنبؤات الجوية الصارية والمعلومات الملاحية الخاصة بالرحلة .

٤ - التأكيد من تمام اجراءات صلاحية الطائرة .

## مادة ٤٦ - أحكام عامة :

١ - لا يجوز القاء أو رمى شيء من الطائرة أثناء طيرانها الا فى الحالات الاضطرارية ، أو بتصريح من سلطات الطيران المدنى .

٢ - لا يجوز لاي طائرة سحب طائرة أخرى ، أو أى شيء الا بتصريح من سلطات الطيران المدنى .

٣ - لا يجوز الهبوط بالمظلات دون تصريح مسبق من سلطات الطيران المدنى . الا فى الحالات الاضطرارية .

٤ - لا يجوز القيام بطيران بهلوانى أو بانثعراض أو تشكيل جوى فوق اقليم الجمهورية ، الا بتصريح من سلطات الطيران المدنى .

٥ - يحظر التحليق بأهمال أو برعونة على وجه يعرض حياة الآخرين أو ممتلكاتهم للخطر .

٦ - يحظر التحليق على مقربة من طائرة أخرى على وجه يشكل خطر التصادم معها أو تعريض سلامتها للخطر .

٧ - يحظر على أى شخص أن يقود طائرة ، أو أن يعمل كأحد أفراد طاقمها ، طالما هو تحت تأثير سكر أو مخدر أو مادة أخرى تؤدي الى اضعاف بقدرته على القيام بواجباته على الوجه الاكمل . وفى كل الاحوال يحظر عليه تناول أى شيء من ذلك أثناء فترة عمله .

٨ - لا يجوز للطائرات التى تطير دون طيار أو تعمل فى اقليم الجمهورية الا بتصريح من سلطات الطيران المدنى .

وفى جميع الاحوال ، يحرم استعمال الطائرات طبقا لقواعد الجو . الحركة الجوية المقررة فى هذا الشأن .

## الباب الخامس

## الاجازات وتعليم الطيران

## مادة ٤٧ - اجازات هيئة قيادة الطائرات :

١ - يشترط فيمن يعمل عضوا في هيئة قيادة طائرة تعمل في اقليم الجمهورية أن يكون حائزا على اجازة سارية المفعول طبقا للقوانين والقواعد والانظمة المعمول بها لدى دولة التسجيل .

٢ - ومع ذلك يجوز لسلطات الطيران المدنى عدم الاعتراف فيما يتعلق بالطيران في اقليم الجمهورية بالشهادات والاجازات الممنوحة لرعايا الجمهورية من دولة اجنبية .

## مادة ٤٨ - اجازات هيئة قيادة الطائرة الوطنية :

يشترط فيمن يعمل عضوا في هيئة قيادة أية طائرة مسجلة في الجمهورية أن يكون حائزا على اجازة سارية المفعول صادرة من سلطات الطيران المدنى أو معتمدة منها تخول له الحق في القيام بواجباته .

مادة ٤٩ - الاستثناء من شرط حيازة اجازات هيئة قيادة الطائرات  
أثناء التدريب :

يجوز لغير الحاصل على الاجازة المطلوبة ، ان يعمل كطيار في طائرة مسجلة في الجمهورية لتلقى التدريب ، واتمام الاختبار لغرض الحصول على اجازة طيران أو تجديدها أو مد مفعولها . بشرط أن يكون قائد الطائرة حائزا للاجازة المطلوبة ، والأى يوجد بالطائرة أثناء ذلك الا :

١ - شخص يعمل كاجد أعضاء طاقم الطائرة .

٢ - مراقب أو مفتش أو ممثل أو أى شخص معتمدة سلطات الطيران المدنى .



ويقصد « بالاجازة المطلوبة » فى مفهوم هذه المادة : الاجازات والشهادات والاهليات التى تخول الحاصل عليها الحق فى أداء الاعمال التى سيتقوم بها على هذه الطائرة فى هذه الرحلة .

مادة ٥٠ - اصدار واعتماد وتجديد الاجازات المتعلقة بجميع أعمال خدمات الطيران المدنى :

١ - تختص سلطات الطيران المدنى باصدار واعتماد وتجديد أجازات الطيران والاجازات الفنية المتعلقة بجميع أعمال خدمات الطيران المدنى وفقا لشروط اصدارها أو اعتمادها أو تجديدها التى تقررها هذه السلطات ويصدر بها قرار من وزير الطيران المدنى .

٢ - تصدر سلطات الطيران المدنى الاجازات المذكورة فى البند السابق . بعد أن تتأكد من أن طالب الاجازة مؤهل من حيث الخبرة والمعرفة والمهارة والسن والمستوى الصحى .

ولها أن تقوم ، تحقيقا لذلك ، باجراء الاختبارات النظرية والعملية التى تقررها فى هذا الشأن .

٣ - لسلطات الطيران المدنى الحق فى عدم اصدار أو تجديد أو اعتماد أو مد مفعول أية أجازة مما يدخل فى اختصاصها طبقا لاحكام هذا الباب ، كما يكون لها الحق فى سحب الاجازة أو ايقافها أو الغاء اعتمادها - وذلك اذا تبين لها أن طالب هذه الاجازة أو حائزها انخفض مستواه عن المستوى المطلوب أو اذا خالف أى حكم من أحكام هذا القانون .

٤ - لا يجوز لحائز أية أجازة أن يستمر فى أداء الاعمال التى تخوله حق القيام بها ، اذا علم أو توفر لديه من الاسباب ما يجعله على الاعتقاد بأن حالته الصحية لا تجعله صالحا للقيام بهذه الاعمال سواء بصفة مؤقتة أو دائمة .

٥ - تعتبر الاجازة المذكورة موقوفة اذا ما اصاب حائزها :

- ( أ ) جرح يعوقه عن أداء الاعمال التى تخوله الاجازة حق القيام بها .  
 ( ب ) مرض يمنعه من أداء الاعمال التى تخوله الاجازة حق القيام بها وعلى حائز الاجازة فى مثل هذه الاحوال أن يخطر سلطات الطيران المدنى كتابة بذلك لاتخاذ الاجراءات شروط اعتماد الاجازات الاجنبية .

مادة ٥١ - أجازات الصيانة وصلاحيات حاملها :

١ - يحدد وزير الطيران المدنى - بناء على اقتراح اللازمة لاعادة الكشف الطبى المقررة للاجازة التى يحملها . سريان مفعول اجازات صيانة هياكل الطائرات ومحركاتها سلطات الطيران المدنى قواعد اصدار وتجديد ومدة وأجهزتها والصلاحيات التى تخولها كل اجازة لحائزها وكذلك .

٢ - تصدر سلطات الطيران المدنى الاجازات المشار اليها فى البند الملحق .

٣ - تعتمد سلطات الطيران المدنى الاجازات المشار اليها فى البند ( أ ) متى كانت صادرة من دولة أخرى .

مادة ٥٢ - منح تصاريح مؤقتة لصيانة الطائرات :

فى حالة عدم توافر أفراد يحملون اجازات صيانة الطائرات اللازمة لمواجهة استخدام شركات الطيران المصرية طائرات من طرازات جديدة أو استحداث طرق جديدة للقيام بأعمال الكشف والتفتيش والاختبار . يجوز سلطات الطيران المدنى منح تصاريح مؤقتة لمهندسى صيانة الطائرات ممن يتوافر لديهم الخبرة الطويلة فى مجال صيانة الطائرات من طرازات متعددة : للقيام بالواجبات والمسؤوليات المخولة لحاملى الاجازات فى هذه الحالة بعد التأكيد من قدراتهم على اتمامها .

### مادة ٥٣ - اجازات المراقبين الجويين وصلاحيات حاملها :

١ - يحدد وزير الطيران المدنى - بناء على اقتراح سلطات الطيران المدنى وقواعد اصدار وتجديد مدة سريان الاجازات الخاصة بالمراقبين الجويين .

٢ - تصدر سلطات الطيران المدنى الاجازات المذكورة .

٣ - لا يجوز للمراقب الجوى أن يعمل فى أى وحدة من وحدات المراقبة الجوية ما لم يحصل على الاجازات الخاصة بهذه الوحدة .

### مادة ٥٤ - سجل الطيران المدنى :

على كل عضو فى هيئة قيادة طائرة مسجلة فى الجمهورية وكل شخص يقوم بالطيران لغرض التأهيل ، سواء لتعليم الطيران أو اتمام اختبارات أو لاستصدار احدى اجازاته . أو تجديدها ، أن يحتفظ بسجل طيران شخصى ، ويجب أن يتم اعتماد السجل وما يدون فيه من بيانات من سلطات الطيران المدنى ، كما يجب أن يحتفظ به ولا يتصرف فى شأنه قبل الحصول على تصريح من هذه السلطات .

### مادة ٥٥ - تعليم الطيران :

لا يجوز لاي شخص أن يدرب شخصا آخر على الطيران لغرض اعداده للحصول على اجازة طيران ، ما لم يكن القائم بالتدريب حاصلا على اجازة سارية المفعول صادرة عن سلطات الطيران المدنى أو معتمدة منها ، تخوله الحق فى العمل كقائد الطائرة للإغراض وفى الاحوال التى يقوم بالتدريب فيها . وما لم تتضمن هذه الاجازة ثبات صلاحيته كمدرب طيران مسموح له بالقيام بالتدريب ، ويضع وزير الطيران المدنى شروط منح أو اعتماد اجازة تعليم الطيران بناء على اقتراح سلطات الطيران المدنى .

## مادة ٥٦ - معاهد ونوادى الطيران :

١ - يصدر وزير الطيران المدنى التنظيمات والقواعد المتعلقة بكيفية  
مزاولة معاهد ونوادى الطيران لانشطتها (١) .

٢ - لا يجوز لاي معهد أو ناد أو أية جهة أخرى مزاولة وتعليم  
الطيران أو التدريب على فنونه أو ممارسة أى نشاط جوى آخر الا بموجب  
ترخيص من سلطات الطيران المدنى ووفقا لشروط هذا الترخيص ويحق لهذه  
السلطات ايقاف أو سحب الترخيص فى حالة مخالفة شروطه أو مخالفة  
القوانين والقواعد والانظمة المعمول بها .

## الباب السادس

## الوثائق والسجلات

## مادة ٥٧ - حمل الوثائق والسجلات على الطائرات :

١ - لا يجوز لاية طائرة أن تعمل فى إقليم الجمهورية أثناء رحلتها  
دولية الا اذا كانت تحمل الوثائق والسجلات الواجب حملها طبقا لمعاهدة  
شيكاغو وملاحقتها فضلا عن الوثائق والسجلات الاخرى التى تحددها  
سلطات الطيران المدنى .

٢ - تحدد سلطات الطيران المدنى الوثائق والسجلات التى يجب أن  
تحمّلها الطائرات فى الرحلات الداخلية ، ويجوز لهذه السلطات اعفاء أى من  
هذه الطائرات من حمل هذه الوثائق والسجلات أو بعضها اذا ما توافرت  
رأت للاعفاء بشرط التأكد من حفظها فى مكان تحدد هذه السلطات .

## مادة ٥٨ - سريان مفعول الوثائق والسجلات :

يجب أن تكون الوثائق والسجلات المشار اليها بالمادة ٥٧ سارية  
المفعول وقت التشغيل .

(١) صدر قرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ٤٠٤/ط لسنة  
١٩٧٧ بشأن لائحة العمل فى نوادى الطيران بالمحافظات ( الديوان المصرى  
فى ١٥/٣/١٩٧٨ - العدد ٦٢ ) .

## مادة ٥٩ - تقديم الوثائق والسجلات :

يجب على المستثمر أن يقدم لسلطات الطيران المدني عند الطلب أو في أقرب فرصة ممكنة أية وثائق أو بيانات أو سجلات مقرر بمقتضى هذا القانون .

## مادة ٦٠ - الاحتفاظ بالوثائق والسجلات :

على أى مالك أو مستثمر طائفة أو توقف عن استعمالها أو استثمارها أن يستمر في الاحتفاظ بالوثائق والسجلات الخاصة بها وكذلك سجلات أعضاء هيئة القيادة للمدة التى تحددها سلطات الطيران المدني .

وعند انتقال حق ملكية الطائرة أو حق استثمارها فعلى المالك أو المستثمر الأول أن يسلم الى المالك أو المستثمر الجديد كافة الوثائق والسجلات اللازمة ، وعلى الاخير قبل تشغيل الطائرة أن يحصل على الوثائق والسجلات ائشار إليها ، وتنتقل اليه كافة التزامات المالك أو المستثمر الاول في هذا الشأن .

## مادة ٦١ - سحب أو إيقاف الوثائق :

إذا تقرر سحب أو إيقاف أى شهادة أو أجازة أو اعتماد أو تصريح أو أية وثيقة أخرى أصدرتها سلطات الطيران المدني يكون على من أصدرت له أو من يحتفظ بها أن يسلمها الى هذه السلطات عند الطلب أو في أقرب فرصة ممكنة .

## مادة ٦٢ - تأمين سلامة الوثائق والسجلات وتجريم العبث بها أو إساءة استعمالها :

يحظر العبث بأى شهادة أو أجازة أو اعتماد أو تصريح أو ترخيص أو سجلات أو أية وثيقة أخرى تقرر استعمالها بموجب أحكام هذا القانون كما يحظر مخالفة ما جاء بها من بيانات وتدريبات .

## الباب السابع

## الاحكام العامة للنقل الجوى والاشغال الجوية

## مادة ٦٢ - الايفاقيات بين شركات النقل الجوى :

١ - تسرى احكام هذا الباب مع مراعاة احكام المادة (٢) من هذا القانون .

٢ - لا يجوز لشركات ومنشآت النقل الجوى الوطنية عقد اتفاقيات أو ترتيبات بينها وبين شركات ومنشآت النقل الجوى الاجنبية تتعلق بتشغيل أو استثمار مشترك أو بأية عمليات تجارية أو غزية الا وفقا للقواعد والشروط التى يحددها وزير الطيران المدنى ، كما لا يجوز البدء فى تنفيذ أى من هذه الاتفاقيات أو الترتيبات الا بعد اعتماد الوزير لها .

## مادة ٦٤ - الترخيص بأنشطة الطيران :

لا يجوز لاية جهة أو شركة أو منشأة القيام بأى نشاط فى مجال النقل الجوى أو الاشغال الجوية الا بعد الحصول على ترخيص بذلك من وزير الطيران المدنى ووفقا للقواعد والشروط التى يحددها .

## مادة ٦٥ - انشاء أو تعديل أو الغاء الخطوط الجوية :

على شركات ومنشآت النقل الجوى الوطنية والاجنبية قبل انشاء أو تعديل أو الغاء أى خط من خطوطها أو تعدين عدد رحلاتها التى تقوم بتشغيلها الحصول على موافقة مسبقة من سلطات الطيران المدنى . وفقا للقواعد التى يصدرها وزير الطيران المدنى .

## مادة ٦٦ - الاوامر الحكومية :

تلتزم شركات ومنشآت النقل الجوى الوطنية والاجنبية بجميع الاوامر التى تصدرها سلطات الطيران المدنى وعلى الاخص فيما يتعلق بالآتى :

١ - أجور وأسعار النقل الجوي والشروط الأخرى المتعلقة بها بما في ذلك نوعية التشغيل ، ومدته .

٢ - تشغيل أى خط أو مجموعة من الخطوط الجوية .

٣ - التفتيش على مكاتب شركات ومنشآت الطيران والإطلاع على مستنداتها والوثائق اللازمة .

٤ - إصدار بطاقات السفر المجانية والمخفضة .

مادة ٦٧ - تبادل ومنح حقوق النقل الجوي التجارية :

لا يجوز عقد اتفاقيات أو إجراء ترتيبات أو اتخاذ إجراءات تتعلق بتبادل أو منح حقوق النقل الجوي التجارية مع أية جهة أجنبية إلا عن طريق وزارة الطيران المدني .

مادة ٦٨ - القيام بأعمال الوكالة والخدمات الأرضية للطيران (١) :

مع عدم الإخلال باختصاص هيئة ميناء القاهرة الجوية :

١ - لا يجوز القيام بأية خدمات أرضية للطيران إلا بعد الحصول على ترخيص بذلك من سلطات الطيران المدني .

٢ - لا يجوز فتح أى مكتب لمؤسسات النقل الجوي الأجنبية سواء كانت عاملة في إقليم الجمهورية أو غير عاملة فيه إلا بموافقة سلطات الطيران المدني على أساس مبدأ المعاملة بالمثل .

٣ - لا يجوز مباشرة أعمال الوكالة عن شركات ومنشآت النقل الجوي الأجنبية في إقليم الجمهورية إلا بعد الحصول على موافقة سلطات الطيران المدني وعلى أن يكون التوكيل متممًا بالجنسية المصرية .

(١) صدر قرار وزير السياحة والطيران المدني رقم ٣٢/ط لسنة ١٩٩٠ بشأن مزاولة نشاط الخدمة الأرضية للطائرات في الموانئ والمطارات المصرية ( الوقائع المصرية - العدد ٢١٥ في ١٩/٩/١٩٩٠ ) .

### مادة ٦٩ - النقل الجوى التجارى الداخلى :

لا يجوز للطائرات الاجنبية القيام بنقل ركاب أو بضائع أو بريد بين نقطتين واقعتين فى اقليم الجمهورية • ومع ذلك يجوز لسلطات الطيران المدنى التصريح بمثل هذا النقل اذا اقتضى المصلح العام ذلك •

### مادة ٧٠ - الدراسات الاقتصادية والفنية للخطوط الجوية :

على شركات ومنشآت النقل الجوى الوطنية قبل افتتاح أى خط جوى ترغب فى تشغيله أو استخدام نوع جديد من طراز الطائرات القيام بدراسة اقتصادية وفنية كاملة لهذا الخط أو الطراز واعتماد النتيجة من وزير الطيران المدنى •

### مادة ٧١ - واجبات شركات ومنشآت النقل الجوى :

١ - على شركات ومنشآت النقل الجوى الوطنية والاجنبية تزويد سلطات الطيران المدنى بكافة ما تطلبه من معلومات وبيانات وجداول ومواعيد ، واحصائيات تتعلق باستثمار خطوطها الجوية •

٢ - مع مراعاة القواعد والاجراءات المعمول بها فى الجمهورية يجب الحصول مقدما على موافقة سلطات الطيران المدنى على تعيين كافة الموظفين الاجانب الذين يعملون فى شركات ومنشآت الطيران العاملة فى الجمهورية •

## الباب الثامن

### عمليات النقل الجوى والاشغال الجوية

#### الفصل الاول

### القوانين والقواعد والانظمة الواجبة التطبيق

### مادة ٧٢ - مجال التطبيق :

مع مراعاة احكام المادة (٢) من هذا القانون ، تطبق احكام هذا الباب فى الاحوال الاتية :



أولا : العمليات الجوية التى يقوم بها مستثمر طائرة مسجلة فى الجمهورية :

١ - عمليات النقل الجوى التجارى الداخلى والدولى المنتظم وغير المنتظم .

٢ - عمليات النقل الجوى الخاص الداخلى والدولى .

٣ - عمليات الاشغال الجوية فى الداخل والخارج .

ثانيا : العمليات المشار اليها فى البند أولا التى يقوم بها مستثمر مصرى بطائرة مسجلة فى دولة أجنبية .

ثالثا : العمليات المشار اليها فى البند أولا التى يقوم بها مستثمر أجنبى بطائرة مسجلة فى دولة أجنبية داخل الاقليم المصرى .

رابعا : أى شخص يستخدمه مستثمر يقوم بأى من العمليات المشار اليها فى البنود أولا ، ثانيا ، ثالثا .

خامسا : أى شخص على متن طائرة تعمل فى أى من العمليات المشار اليها فى البنود أولا ، ثانيا ، ثالثا .

#### مادة ٧٣ - القوانين والقواعد والانظمة الواجبة التطبيق :

مع مراعاة معاهدة شيكاغو وملاحظتها . على مستثمر أية طائرة مسجلة فى الجمهورية وتعمل فى النقل الجوى أو الاشغال الجوية أن يراعى فى تشغيلها - أينما كانت - أحكام هذا القانون ما لم تتعارض مع قوانين الدول التى تباشر نشاطها فيها .

#### مادة ٧٤ - التفيتش على عمليات النقل الجوى والاشغال الجوية :

يكون لمثلئ سلطات الطيران المدنى المعتمدين منها لهذا الغرض الحق فى الدخول الى الأماكن المتصلة بالنشاط الجوى للمستثمر للتحقق من مراقبة تنفيذ متطلبات التشغيل والقوانين والقواعد والانظمة والتعليمات المقررة

في الجمهورية ويكون لهذه السلطات الحق في إيقاف أى مرحلة أو خط جوى إذا ما رأت أن مستوى تشغيله ما يخالف القواعد المشار إليها .

## الفصل الثانى

### انـشـاء وتشـغـيل شـركـات ومنشآت الطيران

#### مادة ٧٥ - إجراءات انشاء شركات ومنشآت الطيران :

مع عدم الاخلال بأحكام القوانين المنظمة لانشاء الشركات أو المنشآت لا يجوز انشاء شركة أو منشأة لممارسة نشاط النقل الجوى التجارى الداخلى أو الدولى أو نشاط الاشغال الجوية داخل الجمهورية الا بموافقة وزير الطيران المدنى بعد تقديم الدراسة الفنية والاقتصادية للمشروع الزممع انشاؤه .

#### مادة ٧٦ - الترخيص بالتشغيل لشركات ومنشآت الطيران :

لا يجوز للمستثمر الذى يكون قد استوفى الاجراءات لانشاء شركة أو منشأة طيران على النحو الموضح بالمادة (٧٥) أن يبدأ في ممارسة نشاطه الا بعد الحصول على الآتى :

١ - ترخيص من وزير الطيران المدنى بعد تقديم مستند تأسيس الشركة أو المنشأة .

٢ - شهادة كفاءة تشغيل صادرة من سلطات الطيران المدنى طبقا للتواعد التى تحددها هذه السلطات في هذا الشأن .

#### مادة ٧٧ - الرحلات التمهيدية :

١ - لا يجوز للمستثمر تشغيل خط جوى جديد : أو مد خط قائم قبل اجراء رحلة أو رحلات تمهيدية يؤكد بها لسلطات الطيران المدنى كفاءة التشغيل وسلامته طبقا لاحكام هذا القانون والقواعد والانظمة الصادرة

بمقتضاه وتصدر هذه السلطات التصريح باللائم اذا ما اقتضت بتواجر الشروط المطلوبة .

٢ - لسلطات الطيران المدنى أن تعفى المستثمر من القيام بأية رحلة تمهيدية اذا كان لديها من المعلومات والاسباب ما يؤكد لها عدم الحاجة اليها ، وفى هذه الحالة تتم الرحلة أو الرحلات الاولى طبقا للشروط التى تضعها هذه السلطات بالنسبة لهذه الرحلات .

٣ - لا يجوز للمستثمر حمل أشخاص أثناء الرحلات التمهيدية بخلاف الاشخاص اللازمين لتشغيل الطائرة ، ومندوبى سلطات الطيران المدنى المختصين ويجوز له حمل بريد أو بضائع أثناء هذه الرحلات .

### الفصل الثالث

#### دليل العمليات ودليل الطيران

مادة ٧٨ - الالتزام باعداد دليل العمليات :

١ - على المستثمر أن يعد دليلا للعمليات متضمنا التشغيل ليعتمده ويسترشد به الطيارون وموظفو العمليات ، ويحدد به واجباتهم ومسئولياتهم ويساعدهم على القيام بأعمالهم بما يضمن سلامة التشغيل ، وعلى المستثمر أن يعتمد هذا الدليل من سلطات الطيران المدنى .

ولا يجوز أن يشتمل الدليل على أية تعليمات أو معلومات متعارضة مع القوانين أو القواعد والانظمة المعمول بها فى الجمهورية أو التى تصدرها سلطات الطيران المدنى .

٢ - يجوز أن يصدر دليل العمليات فى جزأين منفصلين أو أكثر حسبما يراه المستثمر مناسباً لتقسيم العمل وتوزيع الاختصاصات بين موظفيه وبحيث يتوفر فى كل جزء ما يأتى :

(١) سهولة الحمل بالطائرة .

(ب) الدقة والوضوح وسرعة انصول للمعلومات .

(ج) امكانية تعديله دون احتمال الخطأ .

(د) عدم تعرضه للتلف .

مادة ٧٩ - دليل العمليات :

يصدر وزير الطيران المدني القواعد المنظمة لاعداد دليل العمليات ومحتوياته وتعديله واعتماده .

مادة ٨٠ - دليل الطيران :

على المستثمر أن يوفر دليلا لكل طائرة تقوم بتشغيلها معتمدا من سلطات الطيران المدني لدولة صانع الطائرة ويحتوى على المعلومات التى تنظم أعضاء طاقم الطائرة للقيام بواجباتهم على مستوى السلامة المطلوب سواء فى الظروف العادية أو الطارئة .

ويجب أن يتضمن هذا الدليل معلومات عن الطائرة ومحركاتها وأجهزتها ومعداتنا ومارق تشغيلها العادية والاضطرارية وأدائها والحدود المقررة للتشغيل .

مادة ٨١ - اعتماد أنظمة العمليات والطيران :

١ - على المستثمر أن يقدم الى سلطات الطيران المدني عددا مناسباً من النسخ من دليل عملياته وألية تعديلات خاصة به وذلك للاعتماد .

٢ - على المستثمر أن يقدم الى سلطات الطيران المدني نسختين من دليل طيران كل طائرة يقوم بتشغيلها وذلك للاعتماد .

ويلتزم المستثمر بحمل نسخة معتمدة من هذا الدليل على الطائرة أثناء رحلاتها كما يلتزم باضافة أى تعديل لهذا الدليل بعد الاعتماد من سلطات الطيران المدني .

### مادة ٨٢ - توزيع دليل العمليات :

على المستثمر أن يوزع نسخا من دليل عملياته وتعديلاته ، أو بعض أجزائه ، وفقاً لمقتضيات العمل ، على الجهات القائمة بتنفيذ عملياته والمشاركة على التنفيذ طبقاً لما تقرره سلطات الطيران المدنى .

## الفصل الرابع

### طاقم الطائرة

### مادة ٨٣ - تشكيل الطاقم :

١ - لسلطات الطيران المدنى أن تقرّر بالنسبة لجميع أو بعض الرحلات إضافة عضو أو أكثر الى هيئة قيادة الطائرة علاوة على التشكيل المقرر في شهادة صلاحية الطائرة ودليل الطيران ، اذا رأت أن ذلك لازم لتأمين سلامة الطيران .

٢ - لا يجوز عند تشكيل هيئة قيادة الطائرة في أية رحلة أن يكلف أحد أعضائها بالقيام بواجبات عضوين أو أكثر من أعضاء هيئة القيادة .

٣ - لسلطات الطيران المدنى أن تحدد عدد المضيفين الجوين الذين يقومون بالاعمال المتعلقة بسلامة وخدمة الركاب بالطائرة .

### مادة ٨٤ - وضع برامج التدريب :

على المستثمر أن يضع برامج تدريب لاعضاء أطقم طائراته وللمرسلين الجوين بما يضمن قيام كل منهم بواجباته على الوجه الصحيح ، ويجب أن تعتمد هذه البرامج من سلطات الطيران المدنى .

### مادة ٨٥ - اختبار كفاءة الطيارين :

١ - على كل مستثمر أن يتأكد من أن كفاءة الطيارين وكذلك قدراتهم على مواجهة أحوال الطوارئ أثناء الطيران قد اختبرت بطريقة عملية تؤكد القدرة المطلوبة .

٢ - على انه في حالة القيام بهذه الاختبارات وفقاً لقواعد الطيران الآلى فعلى المستثمر أن يتأكد من أن هذه الاختبارات قد تمت تحت إشراف طيار اختبار معتمد من سلطات الطيران المدني أو بحضور من ينوب عنها ويجب أن تتم مثل هذه الاختبارات مرتين كل عام على الأقل ، على أن تفصل بين الاختبارين المذكورين فقرة زمنية لا تقل عن أربعة أشهر .

#### مادة ٨٦ - تحديد أوقات الطيران وفترات العمل والراحة :

١ - تضع سلطات الطيران المدني الانظمة والتعليمات التي تتحدد أوقات الطيران وفترات العمل والراحة لأعضاء طاقم الطائرة .

٢ - مع مراعاة الانظمة والتعليمات المشار اليها في الفقرة السابقة على المستثمر الالتزام بأن تكون الفترات التي يطلب من أى من أعضاء طاقم لقيام بعمله خلالها على متن الطائرة أو يسمح له فيها بالقيام بهذا العمل أو بأية واجبات أخرى ، وكذلك فترات الراحة التي منحت له كفيلاً بعدم تعرضه للاجهاد أثناء طيرانه مما قد يهدد سلامة الطائرة وسلامته للخطر .

#### مادة ٨٧ - سجلات أوقات الطيران وفترات العمل :

١ - على المستثمر أن يحتفظ لكل عضو من أعضاء طاقم الطائرة بسجل كامل ودقيق موضحاً به أوقات الطيران وفترات العمل وفقاً للانظمة والتعليمات التي تضعها سلطات الطيران المدني .

٢ - على المستثمر أن يحتفظ بهذه السجلات بعد انتهاء فترة عمل الطيران لكل عضو من أعضاء طاقم الطائرة وذلك لمدة خمس سنوات .

## الفصل الخامس

### أجهزة ومعدات الطائرة

#### مادة ٨٨ — أجهزة ومعدات الطائرة :

لا يجوز تشغيل أى طائرة دون أن تكون مجهزة بالأجهزة والمعدات اللازمة لطيرانها وملاحتها سواء فى الأحوال العادية أو الاضطرابية وذلك طبقا لما هو منصوص عليه فى شهادة صلاحيتها ودليل الطيران الخاص بها والانظمة المعمول بها فى الجمهورية وأية أنظمة وتعليمات تصدرها سلطات الطيران المدنى فى هذا الشأن ضمانا لسلامة الرحلة وراحة الركاب .

ويجوز لسلطات الطيران المدنى أن تستثنى أية طائرة من أن تكون مجهزة بأى من الأجهزة والمعدات المقررة : اذا رأت أنها مجهزة بأجهزة أو معدات بديلة تعضى البنات أو تحقق الاغراض المطلوبة .

## الفصل السادس

### تحميل الطائرة

#### مادة ٨٩ — تحميل الطائرة :

على المستثمر ألا يسمح بتحميل الطائرة الا تحت اشراف شخص مدرب قام المستثمر بتزويده بمعلومات وتعليمات كتابية كافية بخصوص توزيع الحمولة وتثبيتها على الوجه الذى يكفى ما بلى :

١ — اتمام نقل الحمولة بأمان طوال الرحلة .

٢ — تنفيذ الانظمة والتعليمات الصادرة فى هذا الشأن بما فى ذلك أية شروط يكون منصوصا عليها فى شهادة صلاحية الطائرة ودليل الطيران .

## الفصل السابع

### العمليات الجوية

#### مادة ٩٠ - مراقبة عمليات الطيران :

يكون المستثمر أو ممثله مسئولاً عن مراقبة عمليات الطيران الخاصة بطائرته بما يضمن القيام بها طبقاً لمستويات السلامة المحددة وتنفيذاً لأحكام القوانين والقواعد والأنظمة الصادرة بشأنها .

#### مادة ٩١ - تعيين قائد الطائرة :

على المستثمر ألا يسمح بقيام أى رحلة 'لا بعد' أن يعين أحد الطيارين قائداً للطائرة ، يكون مسئولاً عن سلامتها ومن عليها . وعلى جميع الأشخاص الموجودين على متن الطائرة تنفيذ أية أوامر أو تعليمات يصدرها لضمان سلامة الطائرة وما عليها من أشخاص وأحوال وتأميناً لسلامة وانتظام الملاحة الجوية .

#### مادة ٩٢ - بقاء أعضاء طاقم الطائرة فى أماكنهم :

لا يجوز لـ أى عضو من أعضاء طاقم الطائرة أن يغادر مكانه أثناء الطيران أو أن يتحرك من حزام المقعد إلا عند الضرورة أو لإنجاز مهام مرتبطة بعمليات الطيران .

وعلى كل عضو من أعضاء طاقم الطائرة طوال مرحلتى الإقلاع والهبوط أن يظل فى مكانه وأن يحتفظ بحزام المقعد وشرائط الكتفين مربوطة حوله ويجوز لمن لا يشغل مقعد طيار أن يتحرك من شرائط الكتفين فقط إذا كانت تقيده عن أداء المهام المخططة به بحرية .

#### مادة ٩٣ - استعمال أجهزة القيادة :

لا يجوز لـ أى شخص أن يستعمل أجهزة قيادة الطائرة أثناء طيرانها إلا إذا كان ضياراً مؤهلاً ، ومكلفاً من قبل المستثمر بذلك .



#### مادة ٩٤ - دخول غرفة القيادة :

١ - لا يجوز لاي شخص أن يدخل غرفة قيادة الطائرة الا اذا كان عضوا من أعضاء طاقمها ، أو مفتشا أو مراقبا معيناً من قبل سلطات الطيران المدنى ، أو شخصا مكلفا من قبل المستثمر أو سلطات الطيران المدنى بالقيام بعمل محدد أثناء الرحلة ويشترط فى الحالة الاخيرة اعلام قائد الطائرة ، ولا يحذ ذلك بأى حال من سلطة قائد الطائرة فى أحوال الطوارئ، فى أن يمنع أى شخص من دخول غرفة القيادة أو أن يخرج منها اذا رأى أن سلامة الطائرة تتطلب ذلك .

٢ - يجب أن يكون لكل شخص معمرح له بدخول غرفة القيادة مقعد من مقاعد الركاب ، الا اذا كان له مقعد بغرفة القيادة .

#### مادة ٩٥ - التبليغ عن أخطار الطيران :

اذا صادف قائد الطائرة أثناء طيرانه أية أحوال جوية غير عادية أو لاحظ أداء غير عادى لمساعدات الملاحة الجوية مما قد يشكل خطورة على الطيران : فعليه أن يبلغ وحدة خدمات الحركة الجوية المختصة عن هذه الاحوال ، وعليه أن يخطر عن أية أحوال أخرى قد تشكل خطرا على سلامة الطيران .

#### مادة ٩٦ - التبليغ عن أعمال أجهزة الطائرة :

على قائد الطائرة أن يدون فى السجل الفنى للطائرة أى عطل أو أداء غير عادى لاي من أجهزة الطائرة قد يحدث أو يلاحظ أثناء الرحلة وعليه تبلى بدء الرحلة أن يتأكد مما تم بشأن أية أعطال أو ملاحظات سبق تدوينها فى السجل الفنى للطائرة فى رحلتها السابقة .

#### مادة ٩٧ - ارشاد الركاب :

١ - على المستثمر اتخاذ الاجراءات الكفيلة بارشاد ركاب الطائرة

عن أماكن وطرق استعمال أحزمة المقاعد ومنافذ الطوارئ وأطواق النجاة وأجهزة الأكسجين وتجهيزات الطوارئ الأخرى المدة للاستعمال الشخصى أو الجماعى .

٢ - فى حالة الطوارئ أثناء الطيران ، يجب إرشاد الركاب الى إجراءات الطوارئ التى تتطلبها الحالة .

### الباب التاسع

#### حوادث ووقائع الطائرات

مادة ٩٨ - صلاحيات وواجبات الجهاز المختص بتحقيق حوادث ووقائع الطائرات :

١ - تختص الادارة العامة لتحقيق ومنع حوادث الطائرات بوزارة الطيران المدنى بالآتى :

( أ ) التحقيق الفنى فى الحوادث والوقائع التى تقع للطائرات المدنية فى إقليم الجمهورية وفى تلك التى تقع للطائرات المدنية المصرية فى أعالى البحار أو فوق الاراضى غير المملوكة لدولة ما .

( ب ) تقديم تقرير عن الحالات والظروف المتعلقة بكل حادث أو واقعة تقوم بتحقيقها وبيان أسبابه ونشر نتيجة التحقيق .

( ج ) وضع التوصيات اللازمة لمنع تكرار وقوع الحوادث والوقائع لتأمين سلامة الطيران مستقبلا .

( د ) اذا ما اتضح من خلال التحقيق وقيل نشر نتائجه ما يدل على وجود عامل أو أكثر من العوامل التى تهدد تأمين سلامة الطيران ، فعلى رئيس الجهاز المختص بالتحقيق التقدم بالتوصيات اللازمة الى وزير الطيران المدنى لاتخاذ ما يراه فى هذا الشأن .

٢ - يحدد وزير الطيران المدنى نظام التحقيق فى حوادث ووقائع الطائرات ومنظم تشكيل لجانته والقواعد الواجب اتباعها لاجراء التحقيق فى هذه الحوادث والوقائع وطريقة الاخطار عنها وكيفية ازالة آثارها ، وكذلك كافة القواعد الاخرى التى يجب على الجهات المختصة والطيارين وغيرهم اتباعها عند وقوع هذه الحوادث بما فى ذلك التحفظ على جهاز تسجيل مراحل الطيران وجهاز التسجيل الصوتى بغرفة القيادة .

### مادة ٩٩ - الاخطار عن وقوع حادث أو واقعة لطائرة :

#### ١ - حوادث الطائرات فى اقليم الجمهورية :

على السلطات المحلية أن تحافظ على الطائرة أو على منطقة اختصاصها وعلى عضو طاقم الطائرة عند وقوع حادث لطائرتهم اذا سمحت حالتهم بذلك وعلى قواد الطائرات عند مشاهدتهم لحادث من الجو أثناء طيرانهم أن يخطرأ به الادارة العامة لتحقيق ومنع حوادث الطائرات وسيطات الطيران المدنى .

#### ٢ - الحوادث التى تقع خارج اقليم الجمهورية للطائرات المصرية أو الطائرات المستثمرة بواسطة شركات أو أفراد مصريين .

على أصحاب الطائرات أو من يمثلونهم اخطار الادارة العامة لتحقيق ومنع حوادث الطائرات بالوزارة وسلطات الطيران المدنى عند وقوع حادث لطائرتهم فور علمهم به .

#### ٣ - وقائع الطائرات المصرية :

على مديرى المطارات وقواد وأصحاب الطائرات اخطار الادارة العامة لتحقيق ومنع حوادث الطائرات بآية وقائع لطائرتهم يصدر بتحديدھا قرار من وزير الطيران المدنى .

## مادة ١٠٠ - الإبلاغ عن حوادث الطائرات الأجنبية في إقليم الجمهورية :

تقوم الإدارة العامة بتحقيق ومنع حوادث انطاثرات بوزارة الطيران المدنى بعد علمها بوقوع حادث لطائرة أجنبية في إقليم الجمهورية بالإبلاغ عنها في أقرب فرصة لكل من :

- ١ - الدولة المسجلة بها الطائرة •
- ٢ - الدولة الصانعة •
- ٣ - دولة المستثمر إذا كانت غير دولة تسجيل الطائرة •
- ٤ - الدولة المضارة بنتيجة الحادث •

## مادة ١٠١ - واجبات السلطات المحلية عند وقوع حادث أو واقعة لطائرة :

على السلطات المحلية أن تحافظ على الطائرة أو على أجزائها وجميع موجوداتها أو حطامها وعدم تحريكها من موضعها إلا بقصد انقاذ الأرواح أو استخلاص الأشياء الثمينة أو البريد أو مآوئة الحرائق أو إذا شكلت الطائرة أو حطامها خطرا على الملاحة الجوية أو على وسائل النقل الأخرى وذلك لحين وصول لجنة التحقيق وصدر تعليماتها في هذا الشأن • وفى جميع الأحوال يفضل كلما أمكن ذلك تصوير الحطام قبل نقله كليا أو جزئيا أو تعديل وضعه •

## مادة ١٠٢ - سلطة تقرير اجراء التحقيق :

يقرر مدير عام تحقيق ومنع حوادث الطائرات بوزارة الطيران المدنى عند وقوع حادث في إقليم الجمهورية لطائرة مصرية أو لطائرة مسجلة بدولة أجنبية يقوم بتشغيلها شخص يتمتع بالجنسية المصرية على ضوء المعلومات المبدئية المتوافرة عن الحادث ، اجراء التحقيق في ظروفه وأسبابه : كما انه أن يقرر عدم السير قدما في التحقيق والاكتفاء بما تجمع من معلومات وفى هذه الحالة عليه أن يرفع تقريراً مسبباً بذلك الى الوزير •

### مادة ١٠٣ - تشكيل لجان التحقيق في حوادث الطائرات :

١ - تشكل لجان التحقيق في حوادث الطائرات بقرار من وزير الطيران المدني برئاسة رئيس جهاز تحقيق ومنع حوادث الطائرات باللوزارة أو من ينوب عنه . ويجب الا يقل عدد أعضاء اللجنة من ثلاثة : ويجوز للجنة الاستعانة بذوى الخبرة الخاصة سواء كانوا من داخل البلاد أو خارجها للمشاركة في التحقيق بصفة استشارية ، وتتكفل وزارة الطيران المدني بتدبير مصاريف وبدل انتقال ومكافآت أعضاء اللجنة وهؤلاء المستشارين ، كما تتكفل بكافة المصاريف اللازمة لاجراء الاختبارات الجوية أو العملية أو للبحوث الفنية التي قد تقتضيها ظروف الحادث .

٢ - لا يجوز عزل العضو من اللجنة أثناء التحقيق الا بقرار مسبب من الوزير .

### مادة ١٠٤ - السماح لممثلى الدول بالاشتراك في التحقيق :

١ - يجوز أن يشترك في التحقيق في حوادث الطائرات المصرية في إقليم الجمهورية عن كل من :

- ( أ ) دولة المستثمر اذا كان لا يتمتع بالجنسية المصرية .
- ( ب ) دولة الصانع اذا ما تناول التحقيق في الحادث موضوعات تمس صلاحية الطائرة للطيران .

ولممثل الدولة الحق في أن يصطحب معه مستشارا أو أكثر لمعاونته في التحقيق .

٢ - عند وقوع حادث لطائرة أجنبية فوق الاراضي المصرية ، فانه يحق لكل من الدول المشار إليها فيما بعد أن تمين ممثلا لها للاشتراك في التحقيق وله أن يستعين بواحد أو أكثر من المستشارين .

( أ ) دولة تسجيل الطائرة .

( ب ) دولة المستثمر .

- (ج) الدولة التى تسهم بمعلومات تنفيذ التحقيق اذا ما طلب منها ذلك
  - (د) دولة الصانع اذا ما رؤى أن إسهامها فى التحقيق ضرورى
- ٣ - يمنح ممثل الدولة المشتركة فى التحقيق الحقوق الاتية :

- (أ) زيارة مكان الحادث •
- (ب) فحص الحطام •
- (ج) سؤال الشهود ومناقشتهم •
- (د) الاطلاع على كافة الادلة ذات الصلة بالحادث •
- (هـ) الحصول على صور من كافة المستندات الوثيقة الصلة بالحادث •
- (و) ابداء الملاحظات الكتابية بشأن عناصر التحقيق المختلفة •

مادة ١٠٥ - تمثيل الجمهورية فى تحقيق الحوادث التى تقع للطائرات المصرية فى الخارج :

عند وقوع حادث لطائرة مصرية فوق أراضى دولة أجنبية ، يعين وزير الطيران المدنى ممثل الجمهورية ومستشاريه للاشتراك فى التحقيق الذى تجريه سلطات هذه الدولة •

مادة ١٠٦ - صلاحيات لجان التحقيق فى حوادث الطائرات :

١ - يكون لرئيس جهاز تحقيق ومنع حوادث الطائرات بالوزارة ومساعديه وأعضاء لجنة التحقيق صفة الضبطية القضائية ولهم بهذه الصفة حق دخول مكان الحادث والامكن الاخرى المرتبطة به والتى تنفذ التحقيق وتفتيشها واجراء المعاينات ، والاطلاع على المستندات والسجلات والمراجع والرسومات والاوراق والتحفظ على ما يهم التحقيق منها واستدعاء الاشخاص واستجواب الشهود ، وتكليفهم بتقديم ما لديهم من معلومات أو أوراق أو أشياء تراها اللجنة ضرورية لاثبات الحقيقة ، واتخاذ الاجراءات اللازمة للحفاظ على الطائرة أو حطامها وحمولتها وأجزائها ونقلها كلها أو بعضها لاجراء الاختبارات اللازمة عليها •

٢ - يكتسب صفة الضبطية القضائية كل من يستعان به في التحقيق من ذوى الخبرة الخاصة من رعايا الجمهورية ولهم بهذه الصفة ممارسة الحقوق المذكورة في الفقرة السابقة من هذه المادة وذلك في حدود ما يكلفهم به رئيس لجنة تحقيق الحادث من أعمال تتصل بمهمة اللجنة .

مادة ١٠٧ - معاونة سلطات الامن والجهات الادارية للجان التحقيق :  
على سلطات الامن والجهات الادارية ، كل فيما يخصه اتخاذ الاجراءات اللازمة لتسهيل أعمال لجان التحقيق وخاصة تزويدها بكافة الاوراق الرسمية التى تعدها عن الحوادث : وعليها القيام بأعمال الانقاذ والاسعاف ونقل المصابين واخماد الحريق وانتشال الجثث مع المحافظة على آثار الحادث كما يكون عليها بتنفيذ ما يصدر عن لجان التحقيق من تعليمات تيسر لها أداء وظيفتها .

#### مادة ١٠٨ - تقرير لجنة التحقيق :

١ - ترفع لجنة التحقيق تقارير عن الحادث والاسباب والظروف التى احاطت به الى وزير الطيران المدنى ، ويبلغ التقرير ونتائجه بعد التصديق عليه الى الدول والجهات المعنية طبقا للبند ( ٢ ) ويجوز للأفراد أو الجهات الحصول على نسخ من التقرير بعد تسديد الرسوم المقررة ، الا فى الحالات التى يقرر فيها الوزير عدم نشر التقرير .

٢ - يكون تبليغ تقرير اللجنة على الوجه الآتى :

- ( أ ) بالنسبة لحوادث الطائرات المصرية : يبلغ التقرير الى كل من
  - ١ - الدولة أو الدول التى فقدت بعض رعاياها نتيجة للحادث .
  - ٢ - المنظمة الدولية للطيران المدنى : اذا ما روى انه ذو قيمة فعلية فى رفع مستوى تأمين سلامة الطيران .
- ( ب ) بالنسبة لحوادث الطائرات الاجنبية فى اقليم الجمهورية : تبليغ كل من الدول الاتية بالتقرير عن الحادث ونتائجه :

- ١ - الدولة المسجلة بها الطائرة .
- ٢ - دولة المستثمر .
- ٣ - دولة الصانع .
- ٤ - الدولة التي تقدمت بمعلومات لفائدة التحقيق .
- ٥ - الدولة أو الدول التي فقدت بعض رعاياها نتيجة للحادث .
- ٦ - المنظمة الدولية للطيران المدني .

( ج ) بالنسبة للوقائع : يجوز تبليغ التقارير عن الوقائع الى الدول ذات المصلحة المباشرة اذا اتسمت بأهمية خاصة كما يجوز أن تبليغ البيانات عن وقائع الطائرات التي يجاوز وزنها ٥٧٠٠ كيلو جرام الى المنظمة الدولية للطيران المدني .

( د ) ويجوز للجنة التحقيق بالنسبة لحوادث الطائرات الاجنبية في اقليم الجمهورية قبل أن تقوم بنشر التقرير النهائي عن الحادث ، ارسال مسودة الى كل من :

- ١ - دولة التسجيل .
- ٢ - دولة المستثمر اذا كانت خلاف دولة التسجيل .
- ٣ - دولة الصانع .

واللجنة أن تدعو هذه الدول الى ابداء ملاحظاتها على محتوياته . فاذا لم تتلق اللجنة ردا خلال ستين يوما ، يجوز لها اعتبار أن هذه الدول قد وافقت على التقرير ضمنا ، وتشرع في نشره في أقرب فرصة وتخطر به الدول والجهات المعنية الواردة في البند ٢ ( ب ) . أما اذا تلقت اللجنة ملاحظات خلال ستين يوما من ارسال المسودة فانه يجوز لها أن تعدل تقريرها على ضوء هذه الملاحظات كلها أو بعضها وأن تثبت ما لم توافق عليه بملحق في نهاية التقرير .



### مادة ١٠٩ - تعلق حادث الطائرة بجريمة :

إذا تبين للجنة التحقيق أن الحادث نتيجة تخريب أو استيلاء في جريمة تخريب وجب عليها إبلاغ النيابة العامة لاتخاذ الإجراءات القانونية اللازمة في هذا الشأن .

### مادة ١١٠ - إعادة التحقيق في حوادث الطائرات :

أوزير الطيران المدني أن يصدر قرارا مسببا بإعادة التحقيق في حادث الطائرة إذا ظهرت بيانات جوهرية لم تكن تحت نظر اللجنة التي باشرت التحقيق السابق .

### مادة ١١١ - حجية وقائع التقرير النهائي للجنة التحقيق :

تعتبر الوقائع التي شملها التقرير النهائي الذي تضعه لجنة التحقيق في حادث الطائرة ، صحيحة حتى يتم إثبات عكسها .

## الباب العاشر

### البحث والانتقاد

### مادة ١١٢ - المقصد بالبحث والانتقاد :

يقتصد بالبحث والانتقاد كل معونة تقدم : ولو بمجرد الاعلام ، لطائرة تتعرض للهلاك أو يهددها خطر أو صعوبات ما أو يقوم شك أو خوف على سلامتها ، ويشمل ذلك المعونة التي تقدم لركابها .

### مادة ١١٣ - تنظيم البحث والانتقاد :

- ١ - يحدد وزير الطيران المدني مناطق البحث والانتقاد المسؤولة عنها لجمهورية وتتولى سلطات الطيران المدني الاعلان عنها .
- ٢ - يعتبر مركز البحث والانتقاد التابع لوزارة الدفاع ، مركزا

أساسيا مسئولا عن أعمال البحث والإنقاذ بالتنسيق مع أى مراكز أخرى يحددها وزير الطيران المدنى .

٣ - تتولى وزارة الطيران المدنى اتخاذ الترتيبات اللازمة للتنسيق والتعاون مع الدول الاخرى وخاصة المجاورة للجمهورية فيما يتعلق بالبحث والإنقاذ .

#### مادة ١١٤ - الالتزام بتقديم معونة البحث والإنقاذ :

لا يجوز لاي شخص أو هيئة الامتناع عن تقديم أية معونة للبحث والإنقاذ فى مقدورها متى طلبت السلطات المختصة منها ذلك وكانت طبيعة عملها تمكنها من تقديم مثل هذه المعونة .

#### مادة ١١٥ - السماح بدخول المناطق المحرمة لأغراض البحث والإنقاذ :

على السلطات المختصة أن تسمح للأشخاص والطائرات التى تقوم بعمليات البحث والإنقاذ بدخول أية منطقة محرمة اذا كان ثمة احتمال بأن الطائرة موجودة فى هذه المنطقة على أن تجري هذه العمليات تحت اشراف لسلطات المختصة .

#### مادة ١١٦ - السماح بالدخول الى الجمهورية لأغراض البحث والإنقاذ :

على السلطات المختصة أن تسمح للخبرات والمعدات والطائرات التى ترافقها سلطات الطيران المدنى لازمة لعمليات البحث والإنقاذ بالدخول فوراً وبصفة مؤقتة الى اقليم الجمهورية للمشاركة فى هذه العمليات .

#### مادة ١١٧ - المحافظة على آثار الحادث :

لا يجوز لاي شخص إزالة أى جزء أو أى قطعة من أجزاء الطائرة محل الحادث أو تشويه أى أثر من آثار الحادث إلا اذا كان ذلك ضروريا لأعمال الإنقاذ أو بتمريح من الادارة المسماة لتحقيق ومنع حوادث

الطائرات وعلى وحدات البحث والانقاذ والحراسة مراقبة تنفيذ ذلك حتى استكمال المعلومات الضرورية للتحقيق فى الحادث .

#### مادة ١١٨ - التمويل عن عمليات البحث والانقاذ واسترداد نفقاتها :

١ - كل معونة بحث وانقاذ تقدم من قبل الاشخاص وفقا لاحكام هذا الباب تعطى لهم الحق فى استرداد النفقات الناتجة عن عمليات المعونة وفى التمويل عن الاضرار التى وقعت أثناء تلك العمليات ، أو التى كانت نتيجة مباشرة لها .

٢ - لا تسرى أحكام الفقرة السابقة على أية معونة تقدمها جهات الدولة فى الجمهورية .

#### مادة ١١٩ - مكافآت البحث وانقاذ الاشخاص والطائرة والاموال :

بالاضافة الى النفقات والتعويضات المشار اليها فى المادة (١١٨) يضع وزير الطيران المدنى القواعد التى تنظم صرف مكافآت البحث وانقاذ الاشخاص والطائرة والاموال .

#### مادة ١٢٠ - التزام مستثمر الطائرة المعانة :

يلتزم مستثمر الطائرة المعانة بدفع نفقات معونة البحث والانقاذ والتعويضات والمكافآت المستحقة حتى ولو كانت الطائرة المعانة ملكا للمعين .

#### مادة ١٢١ - المحكمة المختصة بدعاوى البحث والانقاذ :

تختص محكمة محل وقوع الحادث بالدعاوى الناشئة عن البحث والانقاذ ، وتختص محكمة جنوب القاهرة الابتدائية ومحاكمة عابدين الجزئية بذلك حسب قيمة الدعى فى حالة وقوع الحادث فى أعلى البحار أو فى مكان غير خاضع لسيادة أية دولة ، وذلك فى الحالات الآتية :

١ - إذا كانت الطائفة التي تم البحث عنها أو إنقاذها مسجلة في الجمهورية .

٢ - إذا كانت الطائفة التي تم البحث عنها موجودة أثر الحادث في إقليم الجمهورية .

٣ - إذا كان المدعى من رعايا الجمهورية .

مادة ١٢٢ - انقضاء دعاوى البحث والانتقاذ :

تنتقض الدعاوى الناشئة عن البحث والانتقاذ بانقضاء سنتين من تاريخ الانتهاء من البحث والانتقاذ .

## الباب الحادى عشر

### المسئوليات والضمائم المتعلقة باستثمار الطائرات

#### الفصل الاول

#### المسئولية التعاقدية للنقل الجوى

مادة ١٢٣ - تطبيق اتفاقية وارسو والاتفاقيات المعدلة والمكملة لها على النقل الجوى والبرى والداخلى :

تطبق أحكام اتفاقية توحيد بعض قواعد النقل الجوى الدولى الموقعة فى وارسو بتاريخ ١٢ أكتوبر سنة ١٩٢٩ ، والاتفاقيات الاخرى المعدلة والمكملة لها ، المنضمة اليها الجمهورية على النقل الجوى الدولى والداخلى .

مادة ١٢٤ - مسئولية الناقل بالنسبة لالقاء البضائع :

يكون الناقل مسؤولا تجاه الشاحنين والمرسل اليهم عن القاء البضائع المشحونة أثناء الطيران حتى ولو كان لابد من القائها لنجاة الطائفة .

مادة ١٢٥ - حالة انتفاء مسئولية الناقل بالنسبة لانزال الركاب :

لا يكون الناقل مسؤولا اذا اضطر قائد الطائفة لانزال أى راكب يخل بالنظام فيها أو تشكل خطراً على سلامة الطائفة أو ركبها .

### مادة ١٢٦ - التأكد من هيلزة مستندات السفر :

- ١ - يجب على كل ناقل جوي يعمل في اقليم الجمهورية التحقيق من استيفاء الركاب والبيضات مستندات والوثائق اللازمة للدخول الى الجمهورية أو الخروج منها الى المطار المقصود .
- ٢ - تسري أحكام بند السابق على النقل الجوي الداخلي عند الاقتضاء .

### الفصل الثاني

#### المسؤولية عن الاضرار التي تسببها الطائرات للغير على سطح الارض

#### مادة ١٢٧ - حالات التعويض عن الاضرار التي تسببها الطائرات للغير على سطح الارض :

لكل من أصيب بضرر على سطح الارض الحق في التعويض بمجرد ثبوت أن الضرر قد نشأ مباشرة عن طائرة في حالة طيران ، أو من شخص أو شيء سقط منها .

وتعتبر الطائرة في حالة طيران منذ اللحظة التي يبدأ فيها استخدام القوة المحركة بغرض الاقلاع الفعلي حتى لحظة وقف القوة المحركة بعد اتمام الهبوط .

أما فيما يتعلق بالمركبات الاخف من الهواء ، فان حالة الطيران تبدأ لحظة انفصالها عن الارض حتى لحظة تثبيتها عليها .

وغيما عدا الحالات الواردة في هذه المادة ، تسري القواعد العامة المعمول بها في الجمهورية .

#### مادة ١٢٨ - المسؤولية عن التعويض :

يكون مستثمر الطائرة مسؤولاً عن التعويض الخاضع اليه في المادة السابقة . ويعتبر المالك أو المستأجر المسجلة باسمه الطائرة مستثمراً لها

ويكون مسئولا بصفته هذه ألا إذا ثبت خلال اجراءاته تحديد مسؤوليته ، أن شخصا غيره هو المستثمر ، وعليه في هذه الحالة أن يبادر بقدر ما تسمح به اجراءات التقاضي باتخاذ الاجراءات اللازمة لادخال هذا الأخير طرفا في الدعوى .

مادة ١٢٩ - المسؤولية التضامنية في حالة استعمال الطائرة دون رضا

مستثمرها :

١ - إذا استعمل شخص طائرة بغير رضا مستثمرها فإن هذا المستثمر ما لم يثبت أنه قد اتخذ من جانبه العناية اللازمة لتفادي هذا الاستعمال ، يكون مسئولا بالتضامن مع من استعملها بغير رضائه عن الاضرار المبررة للتعويض المشار اليه في المادة (١٢٧) ويكون كل منها ملتزما بهذا التعويض وفقا للشروط الواردة في هذا الفصل وحدود المسؤولية المقررة به .

٢ - يكون الشخص الذي له حق استعمال الطائرة لمدة تقل عن أربعة عشر يوما مسئولا بالتضامن مع الشخص الذي يحوله هذا الحق في دفع التعويض عن الاضرار المبررة للتعويض المشار اليه في المادة (١٢٧) .

مادة ١٣٠ - الاعفاء من التعويض أو تخفيضه :

لا يلتزم الشخص الذي يعتبر مسئولا وفقا لاحكام هذا الفصل بالتعويض اذا نتج الضرر مباشرة عن نزاع مسلح أو اضطرابات داخلية أو اذا منع هذا الشخص من استعمال الطائرة بأمر السلطات العامة أو اذا أثبت أن الضرر ناجم عن خطأ أو إهمال أو امتناع المتضرر أو تابعيه أو وكلائه .

وإذا أثبت الشخص المسؤول أن المتضرر أو تابعيه أو وكلائه قد ساهموا في وقوع الضرر ، يخفف التعويض بنسبة مساهمتهم .

ولا يكون هناك محل للاعفاء من التعويض أو تخفيضه في حالة خطأ تابعي المتضرر أو وكلائه ، اذا أثبت أنهم كانوا يملكون سلاسل حدود صلاحيتهم .

### مادة ١٣١ - اشتراك الطائرات في احداث الضرر :

اذا نشأ ضرر للغير على سطح الارض يستحق عنه تعويض ، نتيجة تصادم طائرتين أو أكثر في حالة طيران ، أو بسبب اعاقه احداهما سير الاخرى ، أو اذا نشأ مثل هذا الضرر من طائرتين أو أكثر معا ، فتعتبر كل طائرة متسببة في وقوع الضرر ويكون مستثمر كل منهما مسئولا وفقا لاحكام هذا الفصل .

### مادة ١٣٢ - الحدود القصوى لمبالغ التعويض :

تسرى الحدود القصوى لمبالغ التعويض عن الاضرار التي تسببها الطائرات للغير على سطح الارض في اقليم الجمهورية طبقا للاتفاقيات الدولية المعنية التي تكون الجمهورية طرفا فيها .

### مادة ١٣٣ - المسؤولية غير المحدودة عن اضرار الطائرات :

١ - تكون مسؤولية المستثمر وفقا لاحكام هذا الفصل غير محدودة اذا أثبت المتضرر أن الضرر قد نجم عن فعل أو امتناع من قبل المستثمر أو تابعيه أو وكلائه بقصد احداث الضرر أو كان ذلك برعونة مقرونة بعلم احتمال وقوع الضرر ويشترط في حالة وقوع الفعل أو الامتناع من قبل التابعين أو الوكلاء اثبات أنهم كانوا يمارسون وظائفهم وفي حدود اختصاصهم .

٢ - اذا استولى شخص على طائرة بطريقه غير مشروعة واستعملها دون رضاء من له حق استعمالها كانت مسؤوليته غير محدودة .

### مادة ١٣٤ - حدود المسؤولية في حالة تعدد المسئولين :

١ - اذا تعدد المسئولون عن الضرر وفقا لاحكام هذا الفصل فليس للمتضررين الحق في تعويض اجمالى يزيد على الحد الاعلى للتعويض الذى قد يحكم به على مسئول واحد ، وذلك مع عدم الاخلال بأحكام المادة السابعة .

٢ - عند تطبيق أحكام المادة (١٣٢) ، لا يكون للمتضرر الحق في تعويض لا يتجاوز مجموع الحدود القصوى المقررة للطائرات التي ساهمت في وقوع الضرر ، ومع ذلك فإن أى مستثمر لا يكون مسؤولاً عن دفع تعويض يتجاوز الحد الأقصى المقررة لطائرتة ما لم تكن مسؤوليته غير محدودة وفقاً لأحكام المادة (١٣٣) .

مادة ١٣٥ - تجاوز التعويضات المستحقة لحدود المسؤولية :

إذا تجاوز المبلغ الإجمالي للتعويضات المستحقة لحدود المسؤولية المقررة وفقاً لأحكام المادة (١٣٢) ، تطبيق القواعد الآتية وذلك مع مراعاة أن المسؤولية عن الوفاة أو الإصابات لا يجوز أن تتجاوز الحدود المعينة لها عن كل شخص توفى أو أصيب .

١ - إذا تعلقت التعويضات بحالات وفاة أو إصابات بدنية وحدها أو تعلقت بحالات أضرار بأموال وحدها تخفف هذه التعويضات تخفيفاً يتناسب مع المبالغ المخصصة لكل منها .

٢ - إذا تعلقت التعويضات بحالات وفاة وإصابات بدنية وأضرار بأموال معاً في وقت واحد ، يخصص نصف المبلغ الإجمالي المعد للتوزيع لتعويض حالات الوفاة والإصابات البدنية . على أن يكون ذلك الأفضلية . وإذا تبين عدم كفايته يوزع توزيعاً نسبياً بين هاتين الحالتين .

أما النصف الآخر من المبلغ الإجمالي المعد للتوزيع فيوزع توزيعاً نسبياً بين حالات الأضرار التي أصابت الأموال على أنه إذا ما تبقى عنه شيء ، أضيف إلى النصف الأول المخصص لتعويض حالات الوفاة والإصابات البدنية .

مادة ١٣٦ - المحكمة المختصة بقضايا التعويض عن أضرار الطائرات :

تقام دعاوى التعويض عن الأضرار التي تسببها الطائرات الغير على سطح الأرض في الجمهورية ، أمام محكمة محل وقوع الحادث ، على



أنه يجوز الاتفاق بين واحد أو أكثر من المدعين وواحد أو أكثر من المدعى عليهم على اقامة الدعاوى أمام محاكم أية دولة أخرى .

مادة ١٣٧ — انقضاء دعاوى التعويض عن أضرار الطائرات :

تتقضى دعاوى التعويض عن الأضرار التى تسببها الطائرات للغير على سطح الأرض بانقضاء سنتين من تاريخ وقوع الحادث .

### الفصل الثالث

التأمين والضمانات اللازمة لتغطية المسؤوليات المتصلة

باستثمار الطائرات

مادة ١٣٨ — التزام المستثمر بالتأمينات :

مع مراعاة الأحكام المقررة فى هذا الباب ، يجب على كل مستثمر طائرة تعمل فى إقليم الجمهورية أن يؤمن تغطية مسئوليته عن الأضرار التى تصيب الركاب والامتعة والبضائع التى تكون على متن الطائرة والأضرار التى تسببها الطائرة للغير على سطح الأرض .

ويجب على هذا المستثمر كذلك أن يؤمن على مستخدميه المعرضين لخاطر الطيران لتغطية الأضرار التى قد تنشأ عنها .

مادة ١٣٩ — اجراء التأمين لدى مؤمن مرخص له :

يجرى التأمين المشار اليه فى المادة السابقة لدى مؤمن مرخص له بالتأمين بمقتضى قوانين الدولة المسجلة فيها الطائرة .

مادة ١٤٠ — الاستعاضة بالضمانات عن التأمين :

يجوز الاستعاضة عن التأمين المشار اليه فى المادة (١٣٨) بأحد الضمانات الآتية :

١ — ايداع تأمين نقدى فى خزانة الدولة المسجلة فيها الطائرة أو مصرف

٢ - تقديم كفالة من مصرف مرخص له بذلك من الدولة المسجلة فيها الطائرة بشرط أن تتحقق هذه الدولة من قدرة المستثمر على الوفاء بالتزاماته .

٣ - تقديم كفالة من للدولة المسجلة فيها الطائرة بشرط أن تتعهد هذه الدولة بعدم الدفع بأية حصانة قضائية عند النزاع حول تلك الكفالة .  
وفي جميع هذه الحالات يجب أن تكون الضمانات السابقة في الحدود التي تقرها وزارة الطيران المدني على ضوء الاتفاقيات الدولية .

مادة ١٤١ - حمل شهادات التأمين على متن الطائرة أو ايداع صورها لدى سلطات الطيران المدني :

يجوز لسلطات الطيران المدني أن تفرض على أية طائرة تعمل في إقليم الجمهورية ، حمل شهادة صادرة من المؤمن تثبت اجراء التأمين وفقا للاحكام المقررة في هذا الفصل ، وكذلك شهادة تثبت قدرته المالية صادرة عن السلطة المختصة في الدولة المسجلة فيها الطائرة أو في الدولة التي يكون فيها محل اقامة المؤمن أو المركز الرئيسى لاعماله .

ويمكن الاستعاضة عن حمل الشهادات المشار اليها على متن الطائرة ، بايداع صور معتمدة منها لدى سلطات الطيران المدني .

## الباب الثاني عشر

الجرائم التي ترتكب ضد أمن وسلامة الطيران المدني

### الفصل الاول

جرائم الاعتداء على سلامة الطيران المدني

مادة ١٤٢ - تحديد جرائم الاعتداء على سلامة الطيران المدني :

١ - يعد مرتكباً لجريمة أى شخص يرتكب عمداً ودون حق مشروع فعلاً من الأفعال الآتية :

( أ ) أن يقوم بهدم من أعمال العنف ضد شخص على متن طائرة في حالة طيران ، إذا كان من شأن هذا العمل أن يعرض سلامة هذه الطائرة للخطر .

( ب ) أن يدمر طائرة في الخدمة ، أو يحدث بها تلفاً يجعلها عاجزة عن الطيران ، أو يحتمل أن يعرض سلامتها وهي في حالة طيران للخطر .

( ج ) أن يقوم بأى وسيلة كانت بوضع أو التسبب في وضع جهاز أو مادة في طائرة في لخدمة يحتمل أن يدمر هذه الطائرة ، أو أن يحدث بها تلفاً يجعلها عاجزة عن الطيران أو يحدث بها تلفاً يحتمل أن يعرض سلامتها وهي في حالة طيران للخطر .

( د ) أن يدمر أو يتلف تسهيلات أو منشآت الملاحة الجوية أو أن يتدخل في تشغيلها ، إذا كان من شأن أى من هذه الأفعال احتمال تعريض سلامة الطائرات وهي في حالة طيران للخطر .

( هـ ) أن يقوم بإبلاغ معلومات يعلم أنها كاذبة ، معرضاً بذلك سلامة طائرة وهي في حالة طيران للخطر .

( و ) أن يسرق معدات خدمات تسهيلات الملاحة الجوية أو أية أجهزة أو آلات أو أسلاك تكون لازمة لتأمين سلامة الطيران أو متصلة بها .

٢ - يعد مرتكباً لجريمة أى شخص يرتكب فعلاً من الفعلين الآتين :

( أ ) أن يشرع في ارتكاب أى من الجرائم المنصوص عليها في البند ( أ ) من هذه المادة .

( ب ) أن يكون شريكاً لشخص يرتكب أو يشرع في ارتكاب أى من تلك الجرائم .

### مادة ١٤٣ - اعتبار الطائرة في حالة طيران أو في الخدمة :

فيما يتعلق بأحكام هذا الفصل :

( أ ) تعتبر الطائرة في حالة طيران في أى وقت منذ اللحظة التى يتم فيها إغلاق جميع أبوابها الخارجية بعد صعود الركاب حتى اللحظة التى يتم فيها فتح أى من هذه الابواب من أجل مغادرة الركاب لها في حالة الهبوط الاضطرارى يستمر اعتبار الطائرة في حالة طيران حتى تتولى السلطات المختصة مسئوليتها عن الطائرة وما على متنتها من أشخاص وأموال .

( ب ) تعتبر الطائرة في الخدمة منذ بدء اعداد الطائرة للطيران بواسطة عمال الخدمات الارضية أو بواسطة طاقم الطائرة لتقيام برحلة معينة حتى مضي أربع وعشرين ساعة على آخر هبوط للطائرة . وعلى أى حال تمتد فترة الخدمة طوال المدة التى تعتبر فيها الطائرة في حالة طيران على الوجه المحدد في البند السابق من هذه المادة .

### الفصل الثانى

#### جرائم الاستيلاء غير المشروع على الطائرة

### مادة ١٤٤ - تحديد جرائم الاستيلاء غير المشروع على الطائرات :

يعد مرتكباً للجريمة كل شخص وهو على متن طائرة في حالة طيران فعلاً من الأفعال التالية :

١ - أن يقوم دون حق مشروع بالقوة أو بالتهديد باستعمال القوة أو بأية صورة من صور الاكراه بالاستيلاء على الطائرة أو السيطرة على قيادتها ، أو أن يشرع في ارتكاب أى من هذه الافعال .

٢ - أن يشترك مع أى شخص يرتكب أو يشرع في ارتكاب أى من الافعال المشار اليها في الفقرة السابقة .

### مادة ١٤٥ - اعتبار الطائرة في حالة طيران :

قيما يتعلق بأحكام هذا الفصل ، تعتبر الطائرة في حالة طيران طبقا للمعنى الموضح في المادة (١٤٣) فقرة ( ١ ) .

### الفصل الثالث

#### سلطات قائد الطائرة أو أعضاء طاقمها

### مادة ١٤٦ - التدابير الوقائية :

يجوز لقائد الطائرة ، اذا اعتقد لاسباب معقولة أن شخصا قد ارتكب أو شرع في ارتكاب احدى الجرائم المنصوص عليها في هذا الباب أو أى فعل قد يعرض سلامة الطائرة للخطر ، أن يتخذ تجاه هذا الشخص ما يراه من تدابير ضرورية ووقائية ، ويجوز له أن يأمر باقى أعضاء الطاقم أو أن يأذن لهم بمعاونته في ذلك ، كما يجوز له أن يطلب تلك المساعدة من الركاب أو يأذن لهم بها ، الا أنه لا يجوز له اجبارهم على ذلك .

### مادة ١٤٧ - الاخطار بوجود متهم على متن الطائرة :

١ - لقائد الطائرة أن يطلب من السلطات المختصة في الدولة التي تهبط الطائرة في اقليمها انزال الشخص المشار اليه في الملة السابقة ، مع بيان الاسباب المبررة لذلك الاجراء .

٢ - اذا رأى قائد الطائرة تسليم الشخص المذكور بسبب خطورة الجريمة فعليه اخطار سلطات الدولة التي تهبط الطائرة في اقليمها بأسرع وقت ممكن مع بيان الاسباب وعليه أن يقدم عند الهبوط عناصر الاثبات والمعلومات المتوفرة لديه .

## مادة ١٤٨ - انتفاء المسؤولية عن التدابير الوقائية :

— فيما يتعلق بالاجراءات التى تتخذ وفقا للمادة (١٤٦) تتبفى مسؤولية قائد الطائرة أو أى عضو من أعضاء طاقمها ، أو أى راكب من ركبائها أو مالك الطائرة أو مستثمرها أو الشخص الذى يتم تسيير الرحلة لحسابه وذلك فى أى دعوى تنشأ عن المعاملة التى يتعرض لها الشخص الذى اتخذت ضده هذه الاجراءات .

## الفصل الرابع

## صلاحيات وواجبات الدولة

مادة ١٤٩ - اعادة السيطرة لقائد الطائرة والسماح للركاب بمواصلة رحلاتهم :

على السلطات المختصة ، فى حالة ارتكاب احدى الجرائم المنصوص عليها فى المادتين ( ١٤٢ ، ١٤٤ ) أو الشروع فيها أو ارتكاب أى فعل قد يعرض سلامة الطائرة للخطر ، اتخاذ كافة الاجراءات اللازمة لاعادة السيطرة على الطائرة لقائدها أو للمحافظة على سيطرته عليها .

ويسمح فى مثل هذه الحالات ، لركاب وطاقم الطائرة التى هبطت فى اقليم الجمهورية بمواصلة رحلاتهم بأسرع ما يمكن ، وعلى السلطات المختصة اعادة الطائرة والبضائع التى على متنها الى الاشخاص الذين لهم الحق فى حيازتها قانونا .

## مادة ١٥٠ - الاختصاص القضائى :

تباشر محاكم الجمهورية اختصاصها القضائى طبقا للقواعد العامة فيما يتعلق بالجرائم المنصوص عليها فى المادتين ( ١٤٢ ، ١٤٤ ) فى الحالات التالية :

( ١ ) عندما ترتكب الجريمة فى اقليم الجمهورية •

( ب ) عندما ترتكب الجريمة ضد طائرة مسجلة فى الجمهورية أو على متنها •

( ج ) عندما تهبط الطائرة التى ارتكبت على متنها الجريمة فى إقليم الجمهورية وما يزال المتهم على متنها •

( د ) عندما ترتكب الجريمة ضد أو على متن طائرة مؤجرة دون طاقم الى مستأجر يكون المركز الرئيسى لأعماله فى الجمهورية ، أو تكون له اقامة دائمة فيها اذا لم يكن فيها مثل هذا المركز •

( هـ ) عندما يوجد المتهم فى اقليم الجمهورية •

على أنه اذا ارتكبت احدي الجرائم المشمل اليها فى البنود أ ، ب ، ج من المادة ١٤٢ أو المادة ١٤٤ بالنسبة الى طائرة فى حالة طيران فتكون محكمة جنابات القاهرة هى المختصة بالقض فى تلك الجريمة •

مادة ١٥١ - انزال المتهم :

يجب على السلطات المختصة أن تسمح لقائد الطائرة بانزال أى شخص وفقا لاحكام المادة (١٤٧) •

مادة ١٥٢ - الاجراءات القانونية :

يجب على السلطات المختصة أن تتسلم أى شخص قام قائد الطائرة بتسليمه لها وفقا لحكم المادة (١٤٧) ، وعليها أن تجرى تحقيقا فوريا عن الحادث •

واذا تبين لهذه السلطات أن الجريمة تدخل فى نطاق الاختصاص القضائى للجمهورية وفقا لاحكام المادة (١٥٠) فعليها اتخاذ الاجراءات اللازمة لاحالته الى المحاكمة •

وإذا تبين لها أن الجريمة لا تدخل في نطاق الاختصاص القضائى  
لمشار اليه ، فلها أن تتخذ القرار المناسب في شأنه طبقا للقانون .

وفي جميع الاحوال - يكون لهذه السلطات طبقا للقانون - الحق في  
تسليم المتهم الى الدولة التى يحمل جنسيتها ، أو الدولة التى يقيم فيها  
بصورة دائمة أو الدولة التى بدأ منها رحلته الجوية .

### مادة ١٥٣ - اجراءات أمن وسلامة الطيران المدنى

سلطات الطيران المدنى إتخاذ كافة الاجراءات الوقائية اللازمة لمنع  
ارتكاب الافعال والجرائم التى ترتكب ضد أمن وسلامة الطيران المدنى  
بالجمهورية وتلك التى ترتكب على متن الطائرات الوطنية وذلك على ضوء  
القواعد الدولية المتعلقة بذلك .

## الباب الثالث عشر

### العقوبات والجزاءات

#### مادة ١٥٤ - صفة الضبطية القضائية :

يكون لموظفى سلطات الطيران المدنى الذين يصدر بتحديدهم قرار  
من وزير العدل بالاتفاق مع الوزير المختص صفة مأمورى الضبط القضائى  
فيما يتعلق بالمخالفات التى تقع بالمخالفة لاحكام هذا القانون أو القرارات  
المنفذة له (١) .

#### مادة ١٥٥ - الجزاءات التى توقعها سلطات الطيران المدنى :

مع عدم الاخلال بالعقوبات المقررة وفقا لاحكام هذا القانون يكون  
سلطات الطيران المدنى في حالة مخالفة احكامه أو القرارات أو التعليمات  
المنفذة له أن تتخذ الاجراءات التالية :

(١) صدر في هذا الشأن قرار وزير العدل رقم ٤٤٤٣ لسنة ١٩٨٣

• الوفت المصرية في ٣٠/١٠/١٩٨٣ - العدد ٢٤٥ •



١ - وقف الترخيص أو التمهيد الصادر منها للمستثمر أو للطائرة لمدة محدودة أو إنهاؤه .

٢ - وقف مفعول شهادة صلاحية الطائرة للطيران لمدة محدودة أو سحبها نهائياً .

٣ - وقف مفعول اجازة الطيران أو أية اجازة أخرى لمدة محدودة أو سحبها نهائياً .

٤ - منع الطائرة من الطيران لمدة محدودة أو إجبارها على الهبوط بعد انذارها .

٥ - منع قائد الطائرة من الطيران في إقليم الجمهورية لمدة محدودة أو بصفة دائمة .

#### مادة ١٥٦ - منع أو وقف أو إزالة المخالفات :

مع عدم الاخلال بأحكام المادة السابقة ، يكون لسلطات الطيران المدني أن تتخذ الاجراءات اللازمة لمنع أو وقف أو إزالة المخالفات لاحكام المواد ( ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ) مع الزام المخلف بجميع النفقات التي تتكبدها الدولة في سبيل ذلك .

#### مادة ١٥٧ - الافعال التي لم يحدد لها جزاء في القوانين السارية :

كل مستثمر أو ناقل ارتكب بنفسه أو بواسطة تابعيه فعلاً مخظراً بمقتضى أحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له أو امتنع عن فعل أوجبه عليه هذه الاحكام ، يعاقب بغرامة لا تتجاوز خمسمائة جنيه مصرية .

#### مادة ١٥٨ - مخالفة حقوق النقل الجوي التجاري :

يستحق لسلطات الطيران المدني تعويض يعادل ضعف أجر النقل الذي تحصل عليه أية شركة أو منشأة نقل جوي أجنبية بالمخالفة لاحكام

الاتفاقيات الثنائية المبرمة بين الجمهورية والدولة التابعة لها الشركة أو المنشأة أو المخالفة لاحكام التراخيص أو التصاريح الصادرة لها .

مادة ١٥٩ - عقوبة الافعال التى تعرض سلامة الطيران للخطر :

يعاقب بغرامة لا تزيد على ألفى جنيه مصرى ، وبالحبس لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات ، أو باحدى هاتين العقوبتين من ارتكب فعلا من الافعال الآتية :

١ - قيادة طائرة وهى لا تحمل علامات الجنسية أو التسجيل أو تحمل علامات غير صحيحة أو غير واضحة دون تصريح خاص من سلطات الطيران المدنى وبقصد اخفاء حقيقة الطائرة .

٢ - قيادة طائرة فوق منطقة محرمة ، أو تواجد بها من غير قصد فوق احدى هذه المناطق وعدم الاذعان للوامر الصادرة لها .

٣ - عدم الاذعان للأمر بالهبوط أثناء التحليق فوق اقليم الجمهورية .

٤ - الهبوط أو الاقلاع خارج المطارات أو الامكنة المخصصة أو الطيران خارج المناطق والطرق المحددة وبدون تصريح خاص بذلك من سلطات الطيران المدنى فى غير حالات القوة القاهرة .

٥ - التحليق بالطائرة داخل اقليم الجمهورية دون تصريح وعلى متنها :

( أ ) أسلحة وذخائر أو أية مواد أخرى تحرم القوانين الوطنية نقلها .

( ب ) أشخاص بقصد القيام بأعمال التهريب وارتكاب جناية ولو لم يتم ارتكابها .

٦ - تشغيل طائرة قبل الحصول على شهادة تسجيلها أو شهادة صلاحيتها للطيران دون تصريح خاص بذلك من سلطات الطيران المدنى .

٧ - قيادة طائرة دون الحصول على الشهادات أو الاجازات المقررة أو دون الحصول على تصريح خاص بذلك من سلطات الطيران المدنى .

٨ - قيادة طائرة فى حالة سكر

٩ - تعمد عدم تدوين البيانات التى يجب على المستثمر أو تابعيه تدوينها فى وثائق الطائرة أو سجلاتها أو التغيير فيها بسوء نية أو تدوين بيانات مخالفة للواقع اذا كان من شأن ذلك تعريض أو احتمال تعريض الطائرة للخطر .

١٠ - الدخول دون تصريح فى منطقة تحركات الطائرات المحظورة والدخول فيها أو ترك حيوانات أو أشياء بداخلها تؤدى الى الاضرار بتأمين سلامة الطيران .

مادة ١٦٠ - عقوبة الاعتداء على منشآت الطيران المدنى والاستيلاء غير المشروع على الطائرات :

يعاقب بالسجن لمدة لا تزيد على خمس سنوات كل من ارتكب أحد الأفعال المنصوص عليها فى المادتين ( ١٤٢ ، ١٤٤ ) من هذا القانون .  
فاذا ترتب على الفعل تدمير الطائرة و تسهيلات أو منشآت الملاحة الجوية شددت العقوبة الى الاشغال الشاقة المؤبدة .

مادة ١٦١ - وقف أو سحب الاجازة فى حالة انكسار الجنائى :

يجوز لسلطات الطيران المدنى أن توقف اجازة الطيران أو أبة اجازة أخرى صادرة أو معتمدة منها لمدة محدودة أو تسحبها نهائيا وذلك فى حالة الحكم على صاحب الاجازة بعقوبة جنائية أو فى جريمة مذلة بالشرف .

مادة ١٦٢ - تطبيق العقوبة الأشد :

لا تخل أحكام هذا القانون بأية عقوبة أشد منصوصا عليها فى قانون العقوبات أو القوانين الأخرى .

## مادة ١٦٣ - الاختصاص القضائى :

١ - تكون محاكم الجمهورية هي المختصة بجميع الجرائم التى تقع بالمخالفة لاحكام هذا القانون أو القرارات الصادرة تنفيذا له : وذلك اذا ارتكبت فى اقليم الجمهورية • وتكون محكمة جنابات القاهرة أو محكمة عابدين الجزئية هي المختصة بهذه الجرائم اذا ارتكبت على متن طائرة مسجلة بالجمهورية أثناء وجودها فوق أعالي البحار أو فى الاماكن غير الخاضعة لسلطة أى دولة •

٢ - تحرك الدعوى الجنائية فى جميع الاحوال بناء على طلب من وزير الطيران المدنى •

## مادة ١٦٤ - مصادرة الطائرة :

يجوز الحكم بمصادرة الطائرة فى الحالات الآتية :

١ - حمل علامات جنسية أو تسجيل غير صحيحة أو عدم حمل أى من هذه العلامات •

٢ - قيام مالك أو مستثمر بنقل أسلحة أو ذخائر بقصد التهريب أو ارتكاب جريمة تمس أمن الدولة •

٣ - طائرة الاعداء •

## الباب الرابع عشر

## الطائرات العسكرية الأجنبية

مادة ١٦٥ - تحليق الطائرات العسكرية الاجنبية داخل اقليم الدولة  
التهييط فيه :

يحظر على الطائرات العسكرية الاجنبية التحليق داخل اقليم الجمهورية

أو الهبوط فيه الا بموجب معاهدة أو اتفاقية دولية تكون الجمهورية طرفاً فيها أو بموجب تصريح خاص من السلطات المختصة .

ويجب أن تحمل هذه الطائرة العلامات المميزة لها بشكل واضح :

مادة ١٦٦ - الاحكام الواجبة التطبيق على الطائرات العسكرية الاجنبية :

تسرى أحكام المواد ٦ ، ٨ ، ١٣ ، ١٤ ، ٢٠ والمواد من ٣٨ الى ٤٦ ، والمادة ١٢٧ من هذا القانون على الطائرات العسكرية الاجنبية عند طيرانها في اقليم الجمهورية .

### الباب الخامس عشر

#### الركبات الهوائية الاخرى

مادة ١٦٧ - تطبيق أحكام هذا القانون على المركبات الهوائية الاخرى :

تطبق الاحكام المنصوص عليها في هذا القانون واللوائح والقرارات المنفذة له على كافة أنواع المركبات الهوائية ، وذلك ما لم تكن مستحيلة التطبيق بسبب طبيعة هذه المركبات أو تركيبها .

قرار وزير الطيران المدنى رقم ١ / ط لسنة ١٩٨٩

باصدار اللائحة التنفيذية لقانون الطيران المدنى (١)

وزير الطيران المدنى

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى القانون رقم ٨٣ المعدل بالقانون رقم ٢٤١ لسنة ١٩٦٥ ؛  
وعلى القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٧٥ ببعض الاحكام الخاصة بمؤسسة  
مصر للطيران ؛

وعلى القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٦ بشأن بعض الاحكام الخاصة  
بالطائرات ؛

وعلى القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨٥ باصدار قانون الطيران المدنى ؛  
وعلى القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٨٣ بشأن رسوم الطيران المدنى  
ومقابل استغلال حقوق النقل الجوى واشغال واستغلال مباني وأراضي  
الموانى الجوية والمطارات ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٣١ لسنة ١٩٧١ بإنشاء الهيئة  
المصرية العامة للطيران المدنى ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٣٤ لسنة ١٩٧١ بإنشاء الهيئة  
العامة للأرصاد الجوية ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٣٥ لسنة ١٩٧١ بإنشاء المعهد  
القومى للتدريب على أعمال الطيران المدنى ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٦٠٠ لسنة ١٩٧٥ باعادة تنظيم  
مؤسسة مصر للطيران ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٢ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم وزارة  
الطيران المدنى ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٣٩ لسنة ١٩٧٨ باعادة تنظيم هيئة  
ميناء القاهرة الجوى ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٣٤ لسنة ١٩٧٨ بتحديد تبعية  
بعض الاجهزة والهيئات العامة ؛

وعلى قرارات وزير السياحة والطيران المدنى أرقام ١٢١/ط لسنة  
١٩٧٧ و ٢٩٥/ط لسنة ١٩٨١ و ٣١٨/ط لسنة ١٩٨٤ و ٥٥٥/ط لسنة  
١٩٨٥ و ٢٣٦/ط لسنة ١٩٨٦ و ٤٤١/ط لسنة ١٩٨٦ ؛  
وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ؛

## قرر

### ( مادة أولى )

تسرى أحكام اللائحة المرفقة فى شأن تنفيذ أحكام قانون الطيران  
المدنى الصادر بالقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ المشار اليه .

### ( مادة ثانية )

تلغى قرارات وزير السياحة والطيران المدنى أرقام ١٢١/ط لسنة  
١٩٧٧ و ٢٩٥/ط لسنة ١٩٨١ و ٣١٨/ط لسنة ١٩٨٤ و ٥٥٥/ط لسنة ١٩٨٥  
و ٢٣٦/ط لسنة ١٩٨٦ و ٤٤١/ط لسنة ١٩٨٦ كما يلغى كل حكم يخالف  
ما ورد بهذه اللائحة من أحكام .

## ( مادة ثالثة )

ينشر هذا القرار فى الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ،  
صدر فى ١٩٨٩/١/٢ •

وزير السياحة والطيران المدنى  
فؤاد سلطان

## الباب الاول

## تراخيص وتصاريح الطيران

## الفصل الاول

## احكام عامة

مادة ١ - لا يجوز لاي مستثمر أن يقوم بتشغيل خطوط جوية دولية منتظمة من والى وعبر اقليم جمهورية مصر العربية الا بعد الحصول على ترخيص دائم أو مؤقت يصدره وزير الطيران المدنى •

ولا يسمح للطائرة بالطيران فى اقليم الجمهورية الا بعد الحصول على تصريح بذلك من الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى يتيح لها القيام بعمليات جوية منتظمة أو غير منتظمة فى الاقليم •

مادة ٢ - يكتفى بالتصريح الصادر من الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى لعبور أى طائرة للاجواء المصرية أو الهبوط فيها لاجراض غير تجارية وذلك لخبر الخطوط الجوية المنتظمة •

مادة ٣ - تقوم الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى باعداد نماذج لكل من طلبات تراخيص التشغيل التى يقدمها المستثمرون المصريون وتلك



التي يتقدمها المستثمرون الاجانب ولتراخيص التشغيل التى تصدر لكل منهما على أن يخصص نموذج لتراخيص التشغيل الخاصة بالنقل الجوى ونموذج آخر للتراخيص الخاصة بالاشغال الجوية .

ويتعين أن تقدم طلبات الترخيص على النماذج المعدة لذلك .

مادة ٤ - يقدم المستثمر الى الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى ، ما يثبت استيفاءه وقدرته على الوفاء بالشروط اللازمة للقيام بالاعمال التى يطلب الترخيص له بها ، وفقا للقواعد المطبقة دوليا وطبقا للقوانين واللوائح المعمول بها فى جمهورية مصر العربية .

مادة ٥ - تقوم الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى بدراسة الطلبات والمستندات المرفقة بها ، وتصدر توصياتها فى شأنها خلال ثلاثين يوما على الأكثر من تاريخ استيفاء هذه الطلبات لبياناتها ومستنداتها ، وترفع هذه التوصيات الى وزير الطيران المدنى ، ليصدر قراره فى هذا الشأن .

ويخطر بهذا القرار كل من الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى ومقدم الطلب .

واقدم الطلب الحق فى التظلم الى وزير الطيران المدنى من القرار الصادر برفض طلبه خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطاره به .

## الفصل الثانى

### تراخيص التشغيل الخاصة بالمستثمر المصرى

مادة ٦ - يقدم طلب الترخيص الى الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى من المستثمر أو وكيله الرسمي إذا كان شخصا طبيعيا .

مادة ٧ - يقدم طلب الترخيص الى 'الهيئة المصرية العامة للطيران المدني من الممثل القانونى للمستثمر أو وكيله الرسمى إذا كان شخصا معنويا ، ويرفق بالطلب صورة من قرار وزير الطيران المدني بالموافقة على إنشاء الشركة أو المنشأة وصورة من عقد تأسيسها ومستخرج من سجلها التجارى ، وشهادة من البنك المودع به رأس مالها تبين مقدارها وجميع المستندات والأوراق التى تفيد توافر الشروط المتصوص عليها في هذه اللائحة .

مادة ٨ - يشترط لإصدار ترخيص التشغيل للمستثمر المصرى ما يأتى :  
( أ ) أن يكون للشركة أو المنشأة حسابا مستقلا باسمها في أحد البنوك الخاضعة لرقابة البنك المركزى المصرى مودعا فيه رأس المال الذى تضمنته الحراسات التى أرفقت بطلب الموافقة على إنشاء الشركة أو المنشأة ، ويجوز بالنسبة الى الشركات المساهمة أن يكون هذا الحساب مودعا فيه جزء من رأس المال لا يقل عن الربع .

( ب ) أن يقدم خطة الشركة أو المنشأة بالنسبة للطائرات اللازمة للقيام بالنشاط المراد الترخيص فى ممارسته ، وكذلك خطتها فى استخدام المصريين وتدريبهم .

( ج ) أن يثبت اتخاذ خطوات جدية للبدء فى تنفيذ المشروع طبقا للدراسات والخطط والبيانات والشروط التى صدرت على أساسها موافقة وزير الطيران المدني على إنشاء الشركة أو المنشأة .

( د ) أن يكون المستثمر قبل اتخاذ قراره متوقفا تماما مناسبا مزود بجميع التجهيزات والتسهيلات اللازمة للقيام بالنشاط المطلوب الترخيص فى ممارسته .

( هـ ) أن يتقدم بكشف يوضح استخدام العمالة الفنية والإدارية اللازمة للبدء فى مباشرة هذا النشاط .

### الفصل الثالث

#### تراخيص التشغيل القائمة بالمستثمر الاجنبى

##### أولا : تراخيص التشغيل الدائمة

مادة ٩ - يقدم طلب الترخيص الى الهيئة المصرية العامة للطيران المدني من المستثمر الاجنبى أو وكيله الرسمى إذا كان شخصا طبيعيا ، أو من الممثل القانونى أو وكيله الرسمى إذا كان المستثمر الاجنبى شخصا منويا ، ويوضح بهذا الطلب بيان النشاط المطلوب الترخيص بممارسته ، ويرفق بالطلب المستندات الرسمية المؤيدة لتوافر الشروط المنصوص عليها في هذه اللائحة .

مادة ١٠ - يشترط لاصدار ترخيص التشغيل الدائم للمستثمر الاجنبى ما يأتى :

( أ ) أن تكون جمهورية مصر العربية ودولة المستثمر طرفين في معاهدة دولية أو اتفاق نقل جوى ثنائى نافذ المفعول ، يحدد الطرق الجوية التى يجوز للمستثمر تسير خطوط دولية منتظمة عليها .

( ب ) أن يكون مرخصا له من سلطات الطيران المدنى المختصة في الدولة التى ينتمى اليها بممارسة النشاط الذى يطلب الترخيص في مزاولته ، وحاصلا من السلطات المشار اليها على شهادة سارية المفعول بكفاءة التشغيل للقيام بهذا النشاط .

( ج ) أن تقوم حكومة دولة المستثمر الاجنبى بتعيينه كتابة بالطريق الدبلوماسى ، لتشغيل الخطوط الجوية المحددة في المعاهدة أو اتفاق النقل الجوى الثنائى .

( د ) أن تتوافر في المستثمر الاجنبى جميع الشروط التى تتطلبها المعاهدة أو اتفاق النقل الجوى الثنائى .

(هـ) أن تكون الطائرات التى يستخدمها المستثمر الاجنبى من طراز مناسب وفى حالة تنفق مع الساط الذى يطلب الترخيص له فيه ، وأن تكون مسجلة فى إحدى الدول المتضمنة فى معاهدة الطيران المدني الدولي الموقعة بشيكاغو عام ١٩٤٤ ، وأن تحمل هذه الطائرات وأفراد هيئة قيادتها والأفراد النوط بهم صيانتها والشهادات والأجهزة والمستندات السارية المفعول الصادرة من سلطات الطيران المدني المختصة فى دولة التسجيل تنفيذا لأحكام المعاهدة المشار إليها وملاحقتها .

(و) أن يعتمد المستثمر الاجنبى فى أعماله داخل الجمهورية على العمالة المصرية الفنية والإدارية وأن لا يستخدم من الاجانب سوى من لا يتوافر لهم نظراء مصريون من حيث التخصص أو التأهيل أو الخبرة .

ولا يجوز فى جميع الأحوال أن تزيد نسبة العمالة الاجنبية على النسبة المحددة وفقا للقوانين المصرية

### ثانيا - تراخيص التشغيل المؤقتة

مادة ١٢ - مع مراعاة حكم المادة (٩) من هذه اللائحة يشترط لاصدار ترخيص التشغيل المؤقت للمستثمر الاجنبى ما يأتى

(١) أن يكون المستثمر الاجنبى مرغبا له من الدولة التابع لها فى القيام بالنشاط المطلوب الترخيص فى مزاولة ، وأن يكون حاصلا على شهادة كفاءة التشغيل اللازمة لقيام بهذا النشاط .

(ب) أن يكون لدى المستثمر الجهاز الادارى والفنى اللازم لمباشرة النشاط المطلوب الترخيص فى مزاولة .

(ج) أن يكون للمستثمر طالب الترخيص وكفا مسجل فى الجمهورية مصر العربية .

(د) أن تسمح دولة المستثمر الاجنبي لشركات ومنشآت النقل الجوي المصرية بذات المعاملة التي يطلبها هذا المستثمر اذا ما طلبت الحكومة المصرية ذلك .

(هـ) أن يقدم المستثمر الاجنبي الخرائط التي تبين مناطق العمليات الجوية وخطوط سير الطائرات وأراضى النزول التي يستخدمها . وكذلك بيانات الطائرات المزمع استخدامها وطرز كل منها وحروف تسجيلها وتاريخ صنعها ، وقائمة بالطيارين والفنيين الذين سيستخدمهم المستثمر موضحا بها جنسياتهم والاجازات التي يحملونها .

وبالإضافة الى ذلك يشترط لنشاط النقل الجوي :

( أ ) أن تطلب حكومة دولة المستثمر كتابة بالطريق الدبلوماسي الموافقة على الترخيص له في تشغيل خطوط جوية دولية منتظمة من وإلى وعبر اقليم الجمهورية اذا كان الامر يتعلق بطلب تشغيل خط جوي .

( ب ) أن تكون الخطوط الجوية المراد الترخيص بها وكذا عدد الرحلات والطرازات المستخدمة محددة في الطلب تحديدا واضحا .

### الفصل الرابع

#### انتهاء الترخيص أو وقف سريانها أو إلغائها

مادة ١٢ - ينتهي العمل بالترخيص الدائم الصادر للمستثمر الاجنبي في التاريخ الذي يحدد في الاتفاق الثنائي أو المعاهدة الدولية التي يصدر تنفيذها لها ، أو في التاريخ الذي يتم فيه انسحاب إحدى الدولتين من المعاهدة الدولية .

وينتهي العمل بالترخيص المؤقت أو بالترخيص الصادر للمستثمر المصري بانتهاء المدة المحددة له .

مادة ١٣ - يجوز لوزير الطيران المدنى بناء على اقتراح الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى وقف سريان تراخيص التشغيل الدائمة أو المؤقتة للمستثمر المصرى أو الاجنبى للمدة التى يحددها فى الحالات الآتية :

- ( أ ) مخالفة المستثمر أحد الشروط الواردة فى الترخيص الصادر له .  
 ( ب ) مخالفة المستثمر لاحكام القوانين أو اللوائح أو القرارات أو التعليمات المعمول بها فى جمهورية مصر العربية فى شأن الملاحة الجوية .

( ج ) الاخلال بشروط التشغيل الواردة فى الاتفاق الثنائى لتنظيم النقل الجوى المبرم بين جمهورية مصر العربية ودولة المستثمر ، أو تلك المحددة فى معاهدة دولية منضمة اليها جمهورية مصر العربية ودولة المستثمر .

مادة ١٤ - تقوم الهيئة المصرية العامة للطيران عند توافر احدى الحالات المنصوص عليها فى المادة السابقة بانذار المستثمر لازالة أسباب المخالفة ، فإذا انقضت مدة الوقف دون أن تزال المخالفة ، يرفع الامر الى وزير الطيران المدنى للنظر فى اصدار قرار بالغاء الترخيص .

مادة ١٥ - يجوز لوزير الطيران المدنى بناء على اقتراح الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى الغاء تراخيص التشغيل فى الحالات الآتية :  
 ( أ ) فقد المستثمر أحد شروط اصدار الترخيص المنصوص عليها فى هذه اللائحة .

( ب ) توقف المستثمر عن مزاوله النشاط المين فى الترخيص لمدة تتجاوز ستة أشهر ما لم يقدم مبررات خلال هذه الفترة تقبلها الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى .

(ج) عدم حصول المستثمر المصري على شهادة كفاءة التشغيل من الهيئة المصرية العامة للطيران المدني خلال ستة أشهر من تاريخ صدور الترخيص ، أو إلغاء الهيئة لهذه الشهادة وانقضاء ثلاثة أشهر دون الحصول على شهادة جديدة .

(د) اعلان حالة الحرب أو الطوارئ أو حدوث اضطرابات تخل بالأمن أو الاستقرار بجمهورية مصر العربية .

مادة ١٦ - يجوز لوزير الطيران المدني أن يصدر قرارات وقف أو إلغاء أى نشاط أو أكثر من الأنشطة المتعددة المبيئة في ترخيص التشغيل . ويشمل القرار الصادر في هذا الشأن أى نشاط فرعى رخص فيه تبعاً للنشاط أو الأنشطة الواردة في الترخيص والتي شملها الوقف أو الإلغاء .

مادة ١٧ - للمستثمر في جميع حالات الوقف أو الإلغاء السابقة ، أن يتظلم لوزير الطيران المدني من القرار الصادر بوقف أو إلغاء الترخيص خلال ثلاثين يوماً من تاريخ إخطاره به .

## الفصل الخامس

### تصاريح الطيران

مادة ١٨ - تصدر الهيئة المصرية العامة للطيران المدني تصاريح طيران للطائرات الصادرة لمستثمرها ترخيص تشغيل يسمح بالطيران في إقليم جمهورية مصر العربية في الحالات الآتية :

١ - لطائرات المستثمر الأجنبي لتسيير الرحلات وفق جداول التشغيل المعلنة في ضوء أحكام الاتفاقيات المبرمة بين جمهورية مصر العربية ودولة المستثمر الأجنبي .

٢ - لطائرات المستثمر الأجنبي التي تعمل على خطوط منتظمة من وإلى جمهورية مصر العربية لتسيير رحلات إضافية على ذات خطوطها المنتظمة .

٣ - لطائرات المستثمر الاجنبى التى تعمل على خطوط منتظمة من والى جمهورية مصر العربية ، لتسيير رحلات غير منتظمة بين والى الجمهورية .

٤ - لطائرات المستثمر الاجنبى . لتسيير رحلات غير منتظمة عبر اقليم الجمهورية .

٥ - لطائرات المستثمر المصرى بالعمل داخل الجمهورية وخارجها وفقا للترخيص الصادر له فى هذا الشأن .

٦ - للطائرات المصرية أو الاجنبية ، للقيام بعملية أو عمليات جوية من والى وعبر اقليم الجمهورية ، وذلك فى غير الحالات المنصوص عليها فى البنود السابقة .

## الباب الثانى

### انشاء المطارات وتشغيلها وتحديد انواعها ودرجاتها

#### الفصل الاول

#### انشاء المطارات وأراضى النزول وتشغيلها

مادة ١٩ - مع مراعاة أحكام المادة ٢٩ من القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه ، تضع الهيئة المصرية انعاما للطيران المدنى قواعد وشروط اصدار تراخيص انشاء المطارات أو أراضى النزول وتشغيلها .

مادة ٢٠ - يقدم طلب الترخيص من ذوى الشأن الى الهيئة المصرية للطيران المدنى مرفقا به المستندات الآتية :

( أ ) خريطة مساحية معتمدة من الجهة المختصة وفقا لأحكام قانون الادارة المحلية بمقياس الرسم الذى تحدده الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى يبين عليها الموقع المراد انشاء المطار أو أرضى النزول عليه .



(ب) الرسومات والتصميمات اللازمة لإنشاء المطار من ممرات وترامك ومرافق في إطار ما يحدده الملحق رقم ١٤ لاتفاقية الطيران المدنى والوثائق المكملة لـ

(ج) نوع وطراز الظائفة التى سوف تستخدم المطار أو أرض النزول .

مادة ٢١ - يصدر رئيس مجلس إدارة الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى قرارا بتشكيل لجنة لدراسة وغرض الطلبات والمستندات المرفقة بها ، وتتولى اللجنة معاينة الموقع المراد إنشاء المطار أو أرض النزول عليه .

وترفع اللجنة تقريرها إلى رئيس مجلس إدارة الهيئة لاتخاذ قرارا في شأن البدء فى الانشاء .

مادة ٢٢ - يصدر رئيس مجلس إدارة الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى قرارا بتشكيل لجنة تتولى معاينة الانشاءات والتجهيزات اللازمة لإنشاء المطار أو أرض النزول ومتابعة تنفيذها والتأكد من مطابقتها للرسومات والتصميمات .

وتعد اللجنة تقريراً بسير العمل وانتظامه ، وتبدي رأياً مسبباً فيما تم من انشاءات وأعمال وترفع تقريرها إلى رئيس مجلس إدارة الهيئة .

مادة ٢٣ - تعرض التوصيات التى تبديها الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى طبقاً للاحكام المتقدمة فى شأن تشغيل واستغلال المطارات وأراضى النزول على وزير الطيران المدنى ليصدر قراره فى شأنها .

ويجوز لوزير الطيران المدنى تجديد الترخيص ببناء على اقتراح الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى ، وذلك بعد التأكد من كفاءة التشغيل وبعد سداد الرسوم المقررة .

## الفصل الثاني

### ( ١ ) درجات المطارات وأنواعها

مادة ٢٤ - تحدد درجة المطارات بجمهورية مصر العربية كما يأتي:

١ - مطارات درجة ( ٤ - E )

مطار القاهرة - مطار الاسكندرية - مطار الأقصر - مطار شرم الشيخ .

٢ - مطارات درجة ( ٤ - C )

مطار العريش - مرسى مطروح - أسوان - الوحات .

٣ - مطارات درجة ( ٤ - D )

سانت كاترين - أبو سبيل - العريش

٤ - مطارات درجة ( ٣ - C )

بورسعيد .

٥ - مطارات درجة ( ٣ - A )

الطور .

٦ - مطارات درجة ( ٢ - A )

امبابة .

ويحدد رئيس مجلس إدارة الهيئة المصرية العامة للطيران المدني بالاتفاق مع رئيس مجلس إدارة هيئة المهد القومي للتدريب على اعمال الطيران الأدنى المتطلبات الخاصة التي يقتضيها التدريب في المطار .

مادة ٢٥ - تحدد أنواع المطارات بجمهورية مصر العربية كما يأتي:

### أولاً - المطارات الدولية :

- ١ - القاهرة
- ٢ - الاسكندرية .
- ٣ - الأقصر .
- ٤ - أسوان .
- ٥ - الغردقة .
- ٦ - شرم الشيخ ( رأس نصراني ) .
- ٧ - سانت كاترين .
- ٨ - النقب .

### ثانياً - المطارات المحلية :

- ١ - امبابية .
- ٢ - بورسعيد .
- ٣ - العريش والجيزة .
- ٤ - الطور .
- ٥ - مرسى مطروح .
- ٦ - المنيا ( حالياً مطار عسكري ) .
- ٧ - أسيوط .
- ٨ - أبو سمبل .
- ٩ - الوادى الجديد .

### الباب الثالث

#### حقوق الارتفاع الجوية

مادة ٢٦ - تحدد المناطق المستولة بحقوق الارتفاع الجوية لممارسة  
درجة كل مطار على النحو الوارد بالمعق رقم (١٩) لاتفاقية الطيران  
المدنى الدولى .

مادة ٢٧ — يحظر اقامة أى بناء أو تغطية أى مبنى فى المناطق المشمولة بحقوق الارتفاق الجوية والمحددة وفقا لحكم المادة السابقة ، الا بعد الحصول على ترخيص بذلك من الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى .

مادة ٢٨ — يشترط للحصول على الترخيص المشار اليه فى المادة السابقة ، أن يتقدم ذوو الشأن الى الهيئة بطلب يرفق به المستندات الآتية :

١ — خريطة مساحة بمقياس الرسم الذى تحدده الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى معتمداً من الجهة المختصة وفقاً لقانون الادارة المحلية ، مبينا عليها موقع البناء المطلوب تشييده أو ثلثيته .

٢ — شهادة معتمدة من الجهة المختصة تحدد مساحات الأرض المزمع اقامة البناء عليها . .

مادة ٢٩ — تعرض طلبات الحصول على ترخيص البناء مشفوعة بتقرير فى شأنها من الجهة المختصة بالهيئة ، على رئيس مجلس ادارة الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تقديمها ، للبت فيها فى موعد لا يجاوز خمسة عشر يوما من عرضها عليه . وتقوم الهيئة باخطار ذوى الشأن بالقرارات الصادرة فى طلباتهم .

مادة ٣٠ — يصدر رئيس الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى التراخيص اللازمة وفقا للاحكام المتقدمة بعد سداد الرسوم المقررة قانونا .

### الطيران الرابع

#### مستوى الضوضاء المسموح به للطائرات

مادة ٢١ — تجمع مستويات الضوضاء لجميع أنواع الطائرات وفقا لما جاء بالملاحق رقم (١٦) وتعديلاته الصادرة عن المنظمة الدولية للطيران المدنى .

مادة ٣٢ - يسمح باستخدام الموانئ الجوية والمطارات المصرية لجميع الطائرات ذات المروح التي لا يجاوز وزنها الكلى الاقصى ٥٧٠٠ كيلو جرام ، وللطائرات الاخرى التي تحتاج الى مسافة اقلاع لا تقل عن ٦٠٠ متر مع اعتبار وزنها الكلى الاقصى على مستوى سطح البحر .

مادة ٣٣ - يحظر مبوط أو اقلاع أية طائرة في المطارات المصرية ما لم تكن تحمل شهادة ضوضاء سارية المفعول من دولة التسجيل تنفيذا لما ورد بهذه اللائحة ، ويعمل بهذا الحكم اعتبارا من التاريخ الذى يحدده وزير الطيران المدنى بناء على عرض الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى .

وفى حالة ما اذا كانت الطائرة ستتهبط وتقلع فى رحلة داخلية فانه يمكن حفظ الشهادة بالمطار بدلا من حملها على الطائرة .

مادة ٣٤ - يحظر تسجيل أية طائرة فى السجل المصرى ما لم تكن تحمل شهادة ضوضاء وفقا للحدود المسموح بها .

مادة ٣٥ - تصدر الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى شهادات الضوضاء للطائرات المصرية بناء على طلب يقدم اليها موضحا به البيانات الآتية :

- حروف تسجيل الطائرة .
- الرقم المسلسل للصانع .
- الطراز والموديل .
- تاريخ صدور شهادة النوع .
- شهادة ضوضاء صادرة من الصانع أو من جهة معتمدة موضحا بها أقصى وزن للاقلاع يحدد على أساس مستوى الضوضاء .
- شهادة بالتعديلات التي أدخلت على الطائرة لتقليل الضوضاء ان وجدت .
- تاريخ تصنيع الطائرة وتاريخ ادخال التعديل عليها .
- مستوى الضوضاء للطائرة وقت تصنيعها أو بعد ادخال التعديل عليها .

## الباب الخامس

## قواعد الجو

## الفصل الاول

## احكام عامة

مادة ٣٦ - تسرى بشأن قواعد الجو الانظمة الواردة فى الملحق رقم ( ٢ ) لاتفاقية الطيران المدنى الدولى بشأن قواعد الجو والتحديدات والاضافات التى توافق عليها جمهورية مصر العربية وكذلك الاحكام الواردة فى وثيقة المنظمة الدولية للطيران المدنى رقم ٢٣/٧٤٧٤ الخاصة بخطط الملاحة الدولية لاقليم افريقيا والمحيط الهندى ووثيقة المنظمة رقم ١٢/٨٧٠٠ الخاصة بخطة الملاحة الدولية لاقليم الشرق الاوسط وجنوب شرق آسيا .

كما تسرى التعليمات والقواعد التى تحددها وتقرها الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى فى دليل طيران مصر بشأن قواعد الجو تنفيذا للالتزامات الدولية للجمهورية وفقا لاتفاقية الطيران المدنى وملاحقها والوثائق المشار اليها .

مادة ٣٧ - تصدر الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى دليلا للطيران مشتملا على جميع الابواب التى تضمنتها الوثيقة الدولية (٨١٢٦) الصادرة من المنظمة الدولية للطيران المدنى يغطى جميع خدمات الحركة الجوية داخل المجال الجوى المصرى وقواعد استخدامه .

مادة ٣٨ - تنشئ الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى وحدات مراقبة جوية تقوم بخدمة الحركة الجوية بالمطارات المصرية حسب مستوياتها وطبيعة الخدمة بها .

وتختص هذه الوحدات بالعمل على منع وقوع تصادم بين الطائرات سواء كانت فى الجو أو على أرض المطار وتسهيل الحركة الجوية والمحافظة

على انسيابها فى الفضاء الجوى ، كما تتولى اخطار الهيئات المعنية بالطائرات التى تحتاج الى بحث أو انقاذ أو مساعدة ، كما تحظرها بحالات حوادث الطيران ، وتشارك فى الاجراءات الخاصة بهذه المجالات وفقا للوائح والملاحق الصادرة عن المنظمة الدولية للطيران المدنى .

مادة ٣٩ - تقدم وحدات المراقبة الجوية المشار اليها فى المادة السابقة الخدمات الآتية :

- ( أ ) خدمات مراقبة الحركة الجوية
- ( ب ) خدمات معلومات الطيران .
- ( ج ) خدمة التنبيه .

### الفصل الثانى

#### نظام استخدام الفضاء الجوى لجمهورية مصر العربية

مادة ٤٠ - تقدم الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى خدمات الحركة الجوية داخل المجال الجوى لاقليم جمهورية مصر العربية .

مادة ٤١ - تحدد الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى حدود الفضاء الجوى المراقب حول الموانئ الجوية والمطارات بالجمهورية والتى تقدم خدمات مراقبة الاقتراب وتعلن عنها وتنتشرها فى دليل طيران الجمهورية .

كما تحدد الهيئة بالتنسيق مع وزارة الدفاع مناطق الفضاء الجوى المحرمة والمقيدة والخطرة وتعلن عنها وتنتشرها فى دليل مصر .

مادة ٤٢ - تحدد الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى الطرق والممرات الجوية التى تقدم فيها خدمات الحركة الجوية للطائرات سواء العابرة للمجال الجوى المصرى أو القادمة للهبوط بالمطارات المصرية أو الطائرات المتصلة وكذلك للطائرات التى تطير بين المطارات المصرية وتعلن عنها وتنتشرها فى دليل طيران مصر .

مادة ٤٢ - تلتزم جميع الطائرات التى تطير داخل المجال الجوى المصرى بمراعاة الطيران داخل الطرق والممرات الجوية ، والمجال الجوى والمراقب حول الجوانب الجوية والمطارات ، والمجدد لخدمة الطائرات الهابطة أو المقلعة التى سبق الاعلان عنها ونشرها بدليل طيران مصر .

مادة ٤٤ - تقوم الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى بتقديم خدمات معلومات الطيران وخدمات الارصاد الجوية بالموانى الجوية والمطارات مذاعة على الموجات اللاسلكية طبقا لخطوط الملاحة الدولية الاعليمية الواردة فى وثائق المنظمة الدولية للطيران المدنى رقم ١٢/٨٧٠٠ و ٢٣/٧٤٧٤ ، وتنفيذا لاحكام المحققين رقمى ١١ و ١٥ لاتفاقية شيكاغو للطيران المدنى .

كما تقوم بنشر واطلان انواع المطارات المصرية المختطفة ودرجاتها وفقا لاحكام هذه اللائحة ، وأراضى النزول التى يرخس بها ، فى دليل طيران مصر .

مادة ٤٥ - تعدد الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى بالتنسيق مع وزارة الدفاع مجال تأمين سلامة طيران جمهورية مصر العربية وفقا للمقاييس والتوصيات الدولية الواردة فى المحق رقم (١١) لاتفاقية شيكاغو للطيران المدنى الدولى وتقوم بنشر ذلك والإعلان عنه فى دليل طيران مصر بما يكفل سلامة وأمن المناطق العسكرية المحظور الطيران فوقها .

### الباب السادس

#### الاجازات المتعلقة باعمال الطيران المدنى

##### الفصل الاول

##### احكام عامة

مادة ٤٦ - تسرى فى شأن احكام هذا الباب القواعد والانظمة الدولية الواردة بالمحق رقم (١) لاتفاقية شيكاغو للطيران المدنى وتكمها ما ينظر



عليها من تعديلات أو إضافات تقررها الدولة وكذلك القواعد والأنظمة الوطنية والدولية التي تقوم جمهورية مصر العربية باخطار المنظمة الدولية للطيران المدني بها وفيما لا يتعارض مع هذه الأحكام تطبيق القواعد الواردة بهذه اللائحة أو في دليل طيران جمهورية مصر العربية ونشرت هيئة الطيران المدني .

مادة ٤٧ - يجوز لرئيس مجلس إدارة الهيئة المصرية العامة للطيران المدني بقرار مسبب بحسب أمر إيقاف أو إلغاء اعتماد أية إجازة أو أهلية من الإجازات أو الإهليات المنصوص عليها في هذا الباب متى رأى مبررا وفقا لأحكام القانون .

ولصاحب الشأن الحق في التظلم إلى وزير الطيران المدني خلال مدة ثلاثين يوما من تاريخ إخطاره بقرار الهيئة .

## الفصل الثاني

### إجازات أفراد الطاقم المأتمن

مادة ٤٨ - تقوم الهيئة المصرية العامة للطيران المدني بإصدار وتجديد واعتماد الأنواع والمستويات التالية من الإجازات التي تخول لحاملها الحق العمل كمضو في هيئة قيادة الطائرات الوطنية .

- إجازة طالب طيار ، ومدة سريانها ١٢ شهرا .
- إجازة طيار خاص ( طائرات ) ، ومدة سريانها ١٢ شهرا .
- إجازة طيار تجارى ( طائرات ) ، ومدة سريانها ٦ شهور .
- إجازة طيار تجارى ممتاز ( طائرات ) ، ومدة سريانها ٦ شهور .
- إجازة طيار خط جوى ( طائرات ) ، ومدة سريانها ٦ شهور .
- إجازة طيار خاص ( هليكوبتر ) ، ومدة سريانها ١٢ شهرا .
- إجازة طيار تجارى ( هليكوبتر ) ، ومدة سريانها ٦ شهور .

- اجازة طيار خط جوى ( هليكوبتر ) ومدة سريانها ٦ شهور .
- اجازة لاسلكى جوى ، ومدة سريانها ١٢ شهرا .
- اجازة مهلكس جوى ، ومدة سريانها ١٢ شهرا .
- اجازة ملاح جوى ، ومدة سريانها ١٢ شهرا .
- اجازة طيار شراعى ، ومدة سريانها ٢٤ شهرا .
- اجازة مضيف جوى ، ومدة سريانها ١٢ شهرا .

مادة ٤٩ - تقوم الهيئة باصدار الاجازات المشار اليها في المادة السابقة متى كان طالب الاجازة قد اجتاز بتجّاح الاختبارات الطبية والنفسية والنظرية والعملية المقررة لتلك الاجازة وفقا للقواعد العامة المأخذة لهذه المستويات والتي تضمنها الهيئة المصرية العامة للطيران المدني وكان قد استوفى الشروط الآتية :

الكتف الطبي	ساعات الطيران	السن	اسم الاجازة
كل ستة أشهر	يعتمد بغرض التدريب ( ٤٠ )	لا يقل عن ١٧ سنة	١ - اجازة طالب طيار
كل ستة أشهر	٤٠ ساعة طيران مزيج ومفرد وتوزيعها طبقا للملحق رقم ( ١ ) من ملاحق انتسابية شيكاغو .	لا يقل عن ٢١ سنة	٢ - اجازة طيار ضامن « طائرة »
كل ستة أشهر	١٠٥ ساعة على الطراز لى شركة مصرية بغرض التدريب ومنها ما لا يزيد على ٥٥ ساعة على جهاز الطيران التمثيلى .	لا يقل عن ١٨ سنة	٣ - اجازة مهندس جوى « طائرة »
كل ستة أشهر	لا تقل عن ٢٠٠ ساعة أو ١٥٠ ساعة من معد أو من التورات الجوية . وتوزيعها طبقا للملحق رقم ( ١ ) بانتسابية شيكاغو .		٤ - اجازة طيار تجارى

اسم الاجازة	السن	ساعات الطيران	الكلف الجلبى
٥ - اجازة طيار خط جوى « طائرة »	لا يقل عن ٢١ سنة	١٥٠٠ ساعة وتوزيعها طبقا للملحق رقم (١) الى جانب أهمية الطيران الآلى .	كل ستة اشهر
٦ - اجازة طالب طيار شراعى	لا يقل عن ١٦ سنة	ما لا يقل عن ٦ ساعات طيران مزدوج مع معلم معتمد من الهيئة .	كل سنتين
٧ - اجازة طيار شراعى « خاص »	لا يقل عن ١٧ سنة	٢٠ ساعة طيران شراعى ويجرى توزيعها طبقا للنشرة الصادرة من الهيئة المصرية المساهمة للطيران المدني طبقا لمتطلبات الدواية .	كل سنتين
٨ - اجازة مضيف جوى	لا يقل عن ١٨ سنة	عشر رحلات جوية وفقا للشروط الصادرة عن الهيئة المصرية العامة للطيران المدني .	كل سنة

مادة ٥٠ - يتم توقيع الكشف الطبى على طالب الاجازة قبل البد  
فى الطيران وذلك للتأكد من اللياقة الطبية التى تسمح له بالحصول على  
الاجازة .

وعلى طالب الاجازة أن يجتاز بنجاح الكشف الطبى المقرر لمستوى ونوع  
الاجازة أمام المجلس الطبى الذى تحدده الهيئة المصرية العامة للطيران  
المدنى مقابل سداد الرسوم المقررة الى الهيئة .

وتنقسم الاختبارات المقررة للحصول على الاجازات الى :

- اختبارات تحريرية .
- اختبارات عملية .
- اختبارات شفوية .

ويعتمد بالاختبارات التى تجرى فى البرامج المعتمدة من الهيئة المصرية  
العامة للطيران المدنى والتى تعقد بهيئة المعهد القومى للتدريب على أعمال  
الطيران المدنى أو بأحد المعاهد المعتمدة من الهيئة ، وذلك عند اصدار  
الاجازة .

والهيئة المصرية العامة للطيران المدنى أن تشرك مندوبين عنها لمراجعة  
الامتحانات للتأكد من مطابقتها للبرامج دون تعديل فيها .

وفى جميع الاحوال للهيئة المصرية العامة للطيران المدنى فى مناسبة  
اصدار الاجازة أن تجرى الاختبارات التى تراها لازمة للتأكد من صلاحية  
طالب الاجازة .

وتجرى الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى الاختبارات الخاصة  
المعادلة للاجازات والاهليات للمسيئوفين الشروط مين غير المنتظمين فى  
المعاهد المعتمدة .

مادة ٥١ - يراعى ما يلى فى تنظيم العلاقة بين الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى وهيئة المعهد القومى للتدريب على أعمال الطيران المدنى :

( أ ) تختص هيئة المعهد القومى للتدريب على أعمال الطيران المدنى بإجراء الامتحانات فى الحالات الآتية فقط :

١ - جميع الفرق والدورات أو الدراسات الاساسية التى لها صفة الانتظام وتدخل ضمن الخطة التدريبية للمعاهد التابعة لهيئة المعهد القومى للتدريب .

٢ - جميع الفرق أو الدراسات غير المنتظمة التى تعقد بالمعهد بهدف الحصول على اجازة أو أهلية والتى يتفق عليها سلفا مع الهيئة المصرية العامة للطيران .

٣ - الفرق والدراسات الاخرى التى يعقدها المعهد ولا تنتهى باجازة من الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى .

( ب ) فى غير المجال السابق تحديده لهيئة المعهد القومى للتدريب على أعمال الطيران المدنى يكون الاختصاص فى اجراءات الامتحانات والاختبارات لهيئة المصرية العامة للطيران المدنى .

( ج ) تخطر هيئة المعهد القومى للتدريب على أعمال الطيران المدنى الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى ببرامج الفرق والدراسات المشار اليها فى البندين ١ ، ٢ من المادة السابقة ، كما تخطر بمواصفات القائمين بتدريسها . وللهيئة الثانية الحق فى الاعتراض مع بيان أسباب ذلك خلال ١٥ يوما من تاريخ اخطارها والا اعتبر ذلك بمثابة موافقة من جانبها على ما حددته هيئة المعهد القومى وفى حالة اختلاف رأى فى وجهات النظر يكون القرار النهائى لوزير الطيران المدنى .

مادة ٥٢ - تخول الاجازة لحاملها الحق فى ممارسة الاعمال المحددة فى النشرات التى تصدرها الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى طبقا لنوع

ومستوى الاجازة ولا يجوز لحامك الاجازة الإستمرار في ممارسة الحقوق التي تمنحها له هذه الاجازة متى شعر بهبوط في مستواه الطبي عن المستوى المطلوب أو عند وقوع حادث طائفة كان حامل الاجازة يعمل كمضو في هيئة قيادتها ما لم يثبت الكشف الطبي على حامل الاجازة صلاحيته للطيران .

### الفصل الثالث

#### الاهليات

مادة ٥٣ - الاهليات شهادات تخصص ملحقة بالاجازات وتعتبر جزءا لا يتجزأ منها وتفول الحاصل عليها حقوقا خاصة بالاضافة الى الحقوق التي تمنحها الاجازة وتقوم الهيئة المصرية العامة للطيران المدني باضافة وتجديد واعتماد هذه الاهليات .

#### مادة ٥٤ - الاهليات هي :

- ١ - أهلية الطيران الآلى .
- ٢ - أهلية الطيران الليلي .
- ٣ - أهلية مساعد معلم طيران .
- ٤ - أهلية معلم طيران .
- ٥ - أهلية طيار مدرب .
- ٦ - أهلية مقرب على جهاز الطيران التمهيلي .
- ٧ - أهلية اضافية طراز طائفة .
- ٨ - أهلية طيران الرش الزراعي .
- ٩ - أهلية الطيران الاعلامي .
- ١٠ - أهلية مساعد معلم طيران شراعى .
- ١١ - أهلية معلم طيران شراعى .
- ١٢ - أهلية معلم طيران ممتاز .
- ١٣ - أهلية مختبر طيران .

مادة ٥٥ - تخول أهلية للطيران الآلى لحاملها الحق فى الطيران فى أحوال جوية آلية ويسرى مفعول هذه الأهلية لمدة ١٢ شهرا ، وتجدد بعد تأدية الاختبارات اللازمة والواردة فى النشرات التى تصدرها الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى .

مادة ٥٦ - تخول أهلية مساعد معلم طيران لحاملها الحق فى أن يقوم بتعليم الطيران على طراز الطائرات المضافة على الاجازة تحت اشراف طيار حاصل على أهلية معلم طيران معتمد من الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى .

ولا تخول هذه الأهلية حاملها اعطاء أية توجيهات فى الحالات الآتيتين :

- ١ - أول طيران منفرد يتم نهارا أو ليلا .
- ٢ - أول طيران منفرد لرحلة نهارا أو ليلا .

مادة ٥٧ - يستلزم للحصول على أهلية مساعد معلم طيران ما يأتى :

- ١ - أن يكون الطالب حاصلًا على اجازة طيران سارية المفعول لا تقل عن مستوى اجازة طيار تجارى .
- ٢ - اجتياز برنامج معلم طيران معتمد من الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى .

٣ - ألا تقل ساعات الطيران عن ١٥٠ ساعة كقائد على طائرة .  
منها ما لا يقل عن ٣٠ ساعة على طائرة ذات محرك واحد أو على طائرة متعددة المحركات وفقا لطراز الطائرة التى ستضاف على الاجازة أو ٣٠ ساعة لكل من المجموعتين اذا كانت الاضافتين يشتمل على مجموعتين ويعقد فى هذا المجال بالتأهيل الاساسى الذى يتم بهيئة المعهد القومى للتدريب على أعمال الطيران المدنى وكذلك بالقولت الجوية .

٤ - ألا تقل ساعات الطيران عن ثمان ساعات طيران منفرد كقائد على طراز الطائرة موضوع الاجازة .



٥٠ - ألا تقل ساعات طيران ليلى عن ١٠ ساعات منها ما لا يقل عن ٥ ساعات مزدوج تعليمى مع معلم طيران وعلى طائفة ذات قيادة مزدوجة وكذلك ما لا يقل عن ساعتين من مكان القيادة المحدد لمعلم طيران وذلك للتأكد من صلاحية طالب الأهلية .

مادة ٥٨ - تخول أهلية معلم طيران لحاملها الحق فى تعليم الطيران على طراز الطائرات المضافة على الاجازة .

مادة ٥٩ - يشترط للحصول على أهلية معلم طيران ما يأتى :

١ - أن يكون الطالب حاصلًا على اجازة طيران سارية المفعول لا تقل عن مستوى اجازة طيار تجارى .

٢ - ألا تقل ساعات طيران عن ٤٠٠ ساعة كقائد على طائرات منها ما لا يقل عن ٣٠ ساعة على طائفة ذات محرك واحد أو على طائفة متعددة المحركات وفقا لطراز الطائفة التى ستضاف على الاجازة أو ٣٠ ساعة طيران لكل من المجموعتين اذا كانت الاضافة ستشمل المجموعتين .

٣ - ألا تقل ساعات طيرانه المزدوج التعليمى عن ٣٠ ساعة . وأن يكون قد أتم ثلاث دورات تدريبية على الاقل تحت اشراف معلم طيران من الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى .

٤ - ألا تقل ساعات طيرانه منفردا كقائد على طراز الطائفة التى ستضاف على الاجازة عن ٥ ساعات .

٥ - ألا تقل ساعات طيرانه الليلى عن ١٠ ساعات منها ما لا يقل عن ٥ ساعات مزدوج مع معلم طيران وعلى طائفة ذات قيادة مزدوجة . وكذلك ما لا يقل عن ساعتين من مكان القيادة المحدد لمعلم الطيران .

مادة ٦٠ - يسرى مفعول كل من أهليتي مساعد معلم طيران ومعلم طيران لمدة ستة أشهر على الاكثر بشرط ألا يتجاوز مفعول سريانها تاريخ سريان اجازة الطيران .

**مادة ٦١ -** يشترط لتجديد كل الاهليتين المشار اليهما في المادة السابقة أن يكون الطالب قد أتم ٢٥ ساعة طيران تطيمى في مدة الستة أشهر السابقة على تقديم طلب التجديد ، وفي حالة ما اذا انتهى مفعول أهلية تعليم الطيران ، ولم يتمكن الطالب من تجديدها لعدم توفر شروط التجديد ولم يكن قد مضى على تاريخ انتهاء مفعول سريانها مدة تزيد على ١٢ شهرا يجوز التصريح له بالتعليم تحت اشراف معلم طيران وذلك حتى اتمامه الساعات اللازمة للتجديد .

أما اذا مضت مدة تزيد على ١٢ شهرا على انتهاء مفعول أهلية تعليم الطيران فيجب أن يتقدم الطالب للهيئة المصرية العامة للطيران المدنى بما يثبت امتحانه بنجاح في الاختبار الخاص بالاهلية بواسطة معلم له خبرة لا تقل عن ١٠٠٠ ساعة وعند ذلك يمكن التصريح له بالعمل كمعلم تحت التعرین بشرط أن تكون اجازة الطيران التى يحملها سارية المفعول ويعمل بهذه الصفة حتى اتمامه الساعات اللازمة لتجديد أهلية تعليم الطيران .

**مادة ٦٢ -** تخول أهلية طيار مدرب لحاملها الحق في القيام بالاعمال الآتية :

- ١ - التدريب والاختبار الاساسى والتحويل الآلى .
- ٢ - التحقق من الكفاءة الدورية للطيارين المساعدين والقادة على الطائرة والجهاز الآلى التمثيلى .
- ٣ - التدريب على الطريق والمطارات والقيام باختيار الطريق .
- ٤ - الاشراف تحت مسؤوليته على طيار مساعد في قيامه بواجبات قائد الطائرة .

**مادة ٦٣ -** تخول أهلية مختبر طيران لحاملها الحق في القيام باجزاء الاختبارات للطلبة للحصول على اجازات طيار خاص أو طيار تجارى أو أهلية الطيران الآلى .

مادة ٦٤ - يشترط للحصول على أهلية مختبر طيران ما يأتى :

١ - أن يكون الطالب حاصلاً على اجازة طيار تجارى زاهلية طيران  
الى ساريتى المفعول .

٢ - أن لا تقل ساعات طيرانه عن ١٠٠٠ ساعة منها ما لا يقل عن  
٤٠٠ ساعة كمعلم طيران على طراز الطائرات التى يقوم باختبار الطلبة  
عليها .

٣ - أن يكون قد أتم ثلاثة اختبارات على الاقل لطلبه تحت اشراف  
مختبر طيران ويشترط لتجديد هذه الاهلية أن يكون حاملها قد أتم اجراء  
اختبار لثلاثة طلاب خلال السنة السابقة لطلب التجديد .

مادة ٦٥ - تخول أهلية مدرب على جهاز الطيران التمثيلى الحق فى  
التدريب على الطريق والمطارات بجهاز الطيران التمثيلى .

كما يتولى حاملها القيام بجميع واجبات المدرب الجوى السالفة الذكر  
على الجهاز الآلى التمثيلى فقط دون الطائرة .

مادة ٦٦ - تخول أهلية اضافة طراز طائرة لحاملها الحق فى الطيران  
كقائد أو مساعد على الطراز المحدد بالاجازة وتسرى هذه الاهلية لسنة  
أشهر وتجدد تلقائيا بعد استيفاء الخبرة المطلوبة على الطراز واجتياز  
الطيار لاختبارات الكفاءة الدورية المحددة بالنشرات التى تصدرها الهيئة  
المصرية العامة للطيران المدنى وتحت اشراف مدرب من الهيئة لذلك .

مادة ٦٧ - تخول أهلية طيران الرش الزراعى لحاملها الحق فى  
الطيران لاغراض الرش الزراعى .

ويشترط للحصول على هذه الاهلية الحصول على أهلية الطراز واستيفاء  
الخبرة المطلوبة بهذا النوع من الطيران واجتياز الاختبارات المحددة  
بالنشرات التى تصدرها الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى .

مادة ٦٨ - تخول أهلية الطيران الاعلامي لاجلها الحق في الضيق  
لأغراض الاعلامية . ويشترط للحصول على هذه الاهلية ، الحصول على  
أهلية الطراز واستيفاء الخبرة المطلوبة لهذا النوع من الطيران واجتياز  
الاختبارات المحددة بالنشرات التي تصدرها الهيئة المصرية العامة للطيران  
المدني .

### الفصل الرابع

#### اجازات الافراد من غير الطاقم الطائر

##### أولا - اجازات صيانة الطائرات

ماده ٦٩ - تقوم الهيئة المصرية العامة للطيران المدني باصدار وتجديد  
واعتماد وازافة اجازات مهندس من صيانة الطائرات التي تخول لحائليها  
الصلاحيات المقررة لاتمام أعمال الصيانة للطائرات .  
ويتم تحديد هذه الاجازات مرة كل سنة .

مادة ٧٠ - تنقسم الاجازات المنصوص عليها في المادة السابقة الى  
الفئات والانواع الآتية :

( أ ) اجازة فئة (١) عمرة وأنواعها كالتالي :

- ١ - حرف (ب) عمرة هياكل ووحدات طائرات ومجموعاتها .
- ٢ - حرف (د) عمرة المحركات ومجموعاتها .
- ٣ - حرف (س ١) عمرة الاجهزة الكهربائية والالكترونية والعدادات  
والراديو والرادار ومجموعاتها المعتمدة عن الهيئة المصرية العامة للطيران  
المدني .

( ب ) اجازة فئة (٢) صيانة وأنواعها كالتالي :

- ١ - اجازة حرف « أ » اصلاح هياكل الطائرات ذات الكابينة المضغوطة .
- ٢ - اجازة حرف (ج) صيانة محركات ( صيانة خطوط أو صيانة ثقينة ) .
- ٣ - اجازة حرف (س ٢) كهرباء .

- ٤ - اجازة (س ٢) . افيوكس .
- ٥ - اجازة (س ٢) عدادات .
- ٦ - اجازة (س ٢) طيار آلى .
- ٧ - اجازة (س ٢) بوصلات الكرونية وتوجيه جوى .
- ٨ - اجازة (س ٤) بوصلات مباشرة .
- ٩ - اجازة (س ٤) عدادات مجمعة .
- ١٠ - اجازة (س ٢) أجهزة مجمعة .
- ١١ - اجازة (ر) راديو .
- ١٢ - اجازة (ر) رادار .
- ١٣ - اجازة (ر) راديو ورادار مجمعة .

#### مادة ٧١ -

(١) يقوم مهندس الصيانة فئة (١) حرف «ب» عمرة هيكل الطائرة ذات الاجنحة الثابتة (أقصى وزن اقلاع ٥٧٠٠ كيلو جرام) أو الطائرات الهليكوبتر (أقصى وزن اقلاع ٢٧٣٠ كيلو جراماً) بإصدار شهادة القبول المطلقة بكل أوجه التفتيش والمعمرة وأجراء التعميلات والاصلاحات والتغير للاجزاء التى تدخل فى حدود اختصاص مهندس صيانة الهيكل حرف (أ) كما يصدر شهادة القبول بالنسبة الى تغيير فابريك الطائرة .

(ب) يقوم مهندس الصيانة فئة (٢) حرف «ب» عمرة وحدات هيكل الطائرة ذات الكابينة المنخفضة على احدى مجموعات المعمرة المعتمدة من سلطات الطيران المدنى بالتفتيش والمعمرة وأجراء التعميلات واصلاح وتغيير الاجزاء الداخلية فى حدود اختصاص مجموعته (حالة - فك وتركيب الاجزاء الداخلية - ضغط واختبار الجزء أو الواحد على ترجة اختبار) .

ويصدر شهادة القبول بالنسبة الى التفتيش والمعمرة وتعديل واصلاح الاجزاء الداخلية في حدود اختصاص مجموعته . بشرط أن لا يشمل ذلك تركيب وعمل واختبار الوحدة أو الجزء على الطائرة .

مادة ٧٢ - يقوم مهندس الصيانة فئة (١) حرف (د) عمرة محركات مكسية أو نفائة على احدى مجموعات العمرة المعتمدة من سلطات الطيران المدني بالتفتيش والمعمرة واجراء التعديلات واصلاح وتغيير الاجزاء الداخلية في حدود اختصاص مجموعته ( حالة - فك وتركيب الاجزاء الداخلية - ضبط واختبار الجزء أو الوحدة على ترجة اختبار ) .

ويصدر شهادة القبول بالنسبة الى التفتيش والمعمرة وتعديل واصلاح وتغيير الاجزاء الداخلية في حدود اختصاص مجموعته ، بشرط أن لا يشمل ذلك تركيب وعمل واختبار الوحدة أو الجزء على الطائرة .

مادة ٧٣ - يقوم مهندس الصيانة فئة (١) حرف (س) عمرة أجهزة على احدى مجموعات العمرة المعتمدة من سلطات الطيران المدني بالتفتيش والمعمرة واجراء التعديلات والاصلاحات وتغيير الاجزاء الداخلية في حدود اختصاص مجموعته ( حالة - فك وتركيب الاجزاء الداخلية - ضبط واختبار الجزء أو الوحدة على ترجة اختبار ) .

ويصدر شهادة القبول بالنسبة الى التفتيش والمعمرة وتعديل واصلاح وتغيير الاجزاء الداخلية في حدود اختصاص مجموعته ، بشرط أن لا يشمل ذلك تركيب وعمل واختبار الوحدة أو الجزء على الطائرة .

مادة ٧٤ - يكون لحاملي الاجازات فئة (١) عمرة كل في تخصصه الملاحيات الآتية :

١ - التفتيش على الحالة العامة لكل جزء وعلى الاجزاء المصنوعة وعلى أداء الوحدة أو الدوارة .

- ٢ - التأكد من وجود شهادات الصلاحية المعتمدة والواردة من المبانع وكذلك بطاقات الصلاحية للأجزاء والوحدات .
- ٣ - اصدار شهادة الالتزام عن أعمال التفتيش والصيانة والتعديل والإصلاح والاستبدال والاداء للوحدات والأجزاء .
- ٤ - الالتزام بالصلاحيات التي ترد في أجازة مهندس صيانة الطائرات فئة (١) وكذلك الصلاحيات التي تصدر في نشرات وإعلانات الهيئة المصرية العامة للطيران المدني .

مادة ٧٥ - يكون لحاملي أجازة فئة (٢) صيانة كل في تخصصه الصلاحيات الآتية :

١ - التفتيش على الحالة العامة لكل جزء وعلى الأجزاء المصنعة وعلى اداء الوحدة أو الدورة .

٢ - التأكد من وجود شهادات الصلاحية المعتمدة والواردة من المصانع وكذلك بطاقات الصلاحية للأجزاء والوحدات .

٣ - اصدار شهادة الالتزام عن أعمال التفتيش والتعديل والإصلاح والاستبدال للوحدات والأجزاء .

٤ - اصدار شهادة الصيانة للطائرة طبقا لجداول الصيانة المعتمدة كل في تخصصه .

٥ - الالتزام بالصلاحيات التي ترد في أجازة مهندس صيانة الطائرات فئة (٢) وكذلك الصلاحيات التي تصدر في نشرات وإعلانات التي تقوم الهيئة باصدارها .

مادة ٧٦ - صدر الهيئة المصرية العامة للطيران المدني إعلانا لمهندسي صيانة الطائرات تحدد فيه مدد الخبرة العملية اللازمة لكل طراز ، كما تحدد فيه المتطلبات الرسمية وأوراق الاختبار اللازم اجتيازها لكل نوع من أنواع الإجازات في ضوء ما جاء بالملاحق رقم (١) والوثائق المتعلقة .

**مادة ٧٧ -** تقدم طلبات الحصول على اجازة مهندس صيانة الطائرات أو تجديدها أو الاضافة عليها الى الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى على النماذج المعدة لذلك .

وتقوم الهيئة بمقيد اختبارات الاعداد والاضافة لانواع الاجازات المختلفة .

**مادة ٧٨ -** تجدد اجازة مهندس صيانة الطائرات مرة كل عام ويشترط تجديدها أن يكون طالب التجديد قد مارس خلال السنتين السابقتين تاريخ عفعول الاجازة الواجبات والمسئوليات المخولة بموجبها لغترات لا نقل فى مجموعها عن ستة أشهر . وإذا انقطع طالب التجديد عن ممارسة هذه لواجبات والمسئوليات لفترة لا تزيد على أربع سنوات يتعين عليه استيفاء لاشتراطات الخاصة التى تحددها الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى فى هذا الشأن فاذا جاوزت مدة الانقطاع أربع سنوات اعتبرت الاجازة كأن لم تكن .

**مادة ٧٩ -** يقوم مهندس الصيانة فئة (٢) حرف « أ » بالتفتيشات والتعديلات والاصلاحات وتغيير جميع أجزاء الطائرة : عدا الاجزاء التى تقع فى اختصاص مهندس الصيانة للحروف الاخرى ( حالة - تركيب - تغيير ) .

ويصدر شهادة القبول بالنسبة للتفتيش والتعديل والاصلاح والتغيير لاجزاء الطائرة بشرط أن لا يشمل ذلك :

- ( أ ) الاجزاء المربوطة بمسامير وتحتاج طرقا خاصة .
- ( ب ) الاجزاء المربوطة ببرشام كامل .
- ( ج ) الاجزاء المربوطة بهيكل الطائرة .
- ( د ) اللحام بأى نوع من اللحام .



- ( هـ ) ضبط أى جزء من أجزاء الطائرة الذى يتطلب ترجه ضبط .  
 ( و ) عمل فابريك لجسم الطائرة كامل أو جناح .

مادة ٨٠ — لمهندس الصيانة فئة (٢) حرف « أ » هياكل بعض  
 الصلاحيات الخاصة بأجازة حرف « س » فى الحدود الآتية :

- اصدار شهادة القبول لدوره كهرباء الطائرة .  
 ( فيما عدا دورة الكهرباء الخاصة بالمحركات ) .  
 — اصدار شهادة القبول لعدادات الطائرة ( فيما عدا ما يخص عدادات  
 المحرك ) .

مادة ٨١ — يقوم مهندس الصيانة فئة ( ٢ ) باصلاح هياكل الطائرات  
 ذات الكابينة المضغوطة متضمنة الاختبارات اللائقية بالتفتيش والتعديلات  
 والاصلاحات وتغيير جميع أجزاء الطائرة : عدا الاجزاء التى تقع فى  
 اختصاص مهندس الصيانة للحروف الاخرى ( حالة — تركيب — عمل ) .

ويصدر شهادة القبول بالنسبة للتفتيش والتعديل والاصلاح والتغيير  
 لاجزاء الطائرة ويشمل ذلك :

( أ ) اعداد خطة اصلاح طبقا لتعليمات الصانع ثم تنفيذ هذا الاصلاح  
 على هيكل الطائرة .

( ب ) 'الاجزاء' المربوطة بمسامير وتحتاج طرقة خاصة .

( ج ) 'الاجزاء' المربوطة ببرشام كامل .

( د ) 'الاجزاء' المصنوعة بهيكل الطائرة .

( هـ ) الاختبارات اللائقية وتشمل التصوير الصناعى باستخدام الاشعة  
 السينية وأشعة جاما .

( و ) ضبط أى جزء من أجزاء الطائرة الذى يتطلب ترجه خاصة .

مادة ٨٢ — يقوم مهندس الصيانة فئة « ٢ » حرف (ج) محركات

بالتفتيشات والتعديلات والاصلاحيات وتغيير أجزاء المحرك وجميع الاجزاء الخاصة بتشغيله عدا التى تدخل فى اختصاص مهندس الصيانة والتخصصات الاخرى ( حالة - تركيب - عمل ) .

ويصدر شهادة القبول بالنسبة للتفتيش والتعديل والاصلاح والتغيير بشرط أن لا يشمل ذلك :

( أ ) فك الاجزاء الداخلية لمكبس أكثر من الوصول للمكبس نفسه .  
( ب ) فك الاغطية الرئيسية للاجزاء الدوارة أو فك الاجزاء الدوارة للمحركات التربينية .

( ج ) فك الاجزاء الداخلية لصناديق التروس .

( د ) ضبط اتران المراوح .

( هـ ) اجراء لحام لاي جزء .

( و ) ضبط أى جزء من أجزاء المحرك والذي يتطلب ضبطه ترجمة ضبط .

مادة ٨٣ - لمهندس الصيانة فئة « ٢ » حرف (ج) محركات بعض الصلاحيات الخاصة باجازة حرف (س) فى الحدود الآتية :

( أ ) شهادة القبول بالنسبة لمعدات المحرك .

( ب ) شهادة القبول بالنسبة لدورة كهراء المحرك .

مادة ٨٤ - لمهندس الصيانة فئة « ٢ » حرف (ج) محركات بعض الصلاحيات الخاصة بصيانة التخصصات الاخرى فى الاجزاء التى لها علاقة بالمحرك ولا تتعلق بعمل المحرك كقوة محرك .

مادة ٨٥ - يقوم مهندس الصيانة حرف ( س ٢ ) كهراء بالتفتيش والتعديلات والاصلاحيات وتغيير جميع أجزاء ووحدات دورة توليد الكهراء بالطائرة وجميع الدورات الكهربائية عدا ما يدخل فى اختصاص مهندس

صيانة حرف ( س ٢ ) افيونكس وكذلك عدادات الطائرة الخاصة بعمل الحركات ( حالة - تركيب - عمل ) .

ويصدر شهادة القبول بالنسبة للتفتيش والتعديل والاصلاح بشرط أن لا يشمل ذلك :

( أ ) ضبط أى وحدة من الوحدات المذكورة سابقا والتي يحتاج ضبطها الى ترجمة اختبار

( ب ) فك أى وحدة بغرض اصلاحها من الداخل .

مادة ٨٦ - يشترك مهندس الصيانة حرف ( س ٢ ) كهرباء مع مهندس صيانة التخصصات الاخرى فى الاجهزة والوحدات والعدادات التى لها علاقة بعمله وتقع فى حدود اختصاص التخصصات الاخرى .

مادة ٨٧ - يقوم مهندس الصيانة حرف ( س ٢ ) افيونكس بالتفتيشات والتعديلات والاصلاحات وتغيير اجزاء الراديو والرادار والطيار الآلى والتوجيه الجوى والبوصلات الالكترونية والعدادات عدا العدادات الخاصة بقراءة الحركات ( حالة - تركيب - عمل ) .

ويصدر شهادة القبول بالنسبة للتفتيش والتعديل والاصلاح بشرط أن لا يشمل :

١ - ضبط أى وحدة من الوحدات المذكورة سابقا والتي يحتاج ضبطها الى ترجمة اختبار .

٢ - فك أى وحدة بغرض اصلاحها من الداخل .

مادة ٨٨ - يشترك مهندس الصيانة حرف ( س ٢ ) افيونكس مع مهندس صيانة التخصصات الاخرى فى الاجهزة والوحدات والدورات التى لها علاقة بعمله وتقع فى حدود اختصاص التخصصات الاخرى .

مادة ٨٩ - يقوم مهندس الصيانة حرف ( س ٢ ) بعمليات مباشرة التفكيث وتغيير البوصلة المباشرة بالنسبة لحالتها وتركيبها وعملها واجراء عملية ضبط البوصلة المباشرة .

ويصدر شهادة القبول وشهادة ضبط البوصلة بشرط أن لا يشمل :  
« فك البوصلة أو اصلاحها أو تغيير الاجزاء الداخلية لها » .

مادة ٩٠ - يقوم مهندس الصيانة حرف ( س ٢ ) أجهزة مجمعة بجميع الاختصاصات والمسئوليات التى يتولاها مهندسو الصيانة حرف ( س ٢ ) أفيونكس وحرف ( س ٢ ) كهرباء .

### ثانياً - اجازة مرحل جوى أو ضابط عمليات

مادة ٩١ - تقوم الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى باصدار وتجديد واعتماد الاجازة متى كان الطالب مستوفيا للشرائط ومؤهلا من حيث المعرفة والخبرة والكفاية وكذلك اجتيازه بنجاح للاختبارات الفنية المقررة لتلك الاجازة وفقا للمستويات المحددة في النشرات التى تقوم الهيئة باصدارها .

مادة ٩٢ - تخول اجازة مرحل جوى / ضابط عمليات احمالها الحقوق الآتية :

- ١ - مساعدة قائد الطائرة في الاعداد للرحلة المزمع القيام بها وتزويده بكل ما يختص بها من معلومات .
- ٢ - معاونة قائد الطائرة في اعداد برنامج عمليات الرحلة واعداد بيان خط السير وتقديمه بعد التوقيع لوحدة المراقبة الجوية المختصة .
- ٣ - تزويد قائد الطائرة أثناء الطيران بالمعلومات اللازمة لسلامة الرحلة .

٤ - وله فى حالات الطوارئ، إتخاذ الاجراءات المنصوص عليها فى دليل عمليات الشركة .

٥ - وعليه تجنب إتخاذ أى إجراء يتعارض مع القواعد المطبقة فى كل من :

( ١ ) المراقبة الجوية .

( ب ) خدمات الارصاد .

( ج ) خدمات الاتصالات اللاسلكية .

٦ - حساب كميات الوقود اللازمة للرحلة وتوزيعها مع الاخذ فى الاعتبار عوامل حسابات مركز الثقل وتوزيع البضائع والركاب .

### ثالثا - اجازات المراقبين الجويين ومساعدتهم

مادة ٩٣ - تقوم الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى باصدار وتجديد واعتماد اجازات المراقبين الجويين الآتية :

١ - اجازة مراقب جوى

٢ - اجازة مساعد مراقب جوى .

مادة ٩٤ - يشترط لاصدار اجازة المراقب الجوى ومساعد ما يأتى :

١ - أن يكون الطالب شاعلا بدرجة غنية ، وأن لا يقل مؤهله الدراسى عن مؤهل متوسط .

٢ - أن يكون مؤهلا من حيث المعرفة والخبرة والمهارة اللازمة للحصول على الإجازة المطلوبة .

٣ - أن يستوفى الدة اللازمة للتدريب قبل التقدم للاختبارات وأن يجتازها بنجاح بنسبة لا تقل عن ٧٠ .

٤ - أن يجتاز بنجاح الكشف الطبى المقرر لمستوى ونوع الإجازة .

ويعاد توقيع الكشف الطبى على المراقب الجوى أو المساعد عند تدهور حالته الصحية بصورة تؤثر على كفاءته .

مادة ٩٥ - تسرى الاجازة لمدة ١٢ شهرا من تاريخ اصدارها ، ونجدهم الاجازة تلقائيا بعد ممارسة العمل بالوحدة المؤهل لها دون انقطاع خلال مدة سريان الاجازة . ويشترط استيفاء الخبرة واللياقة الطبية .

مادة ٩٦ - للمراقبين الجويين الذين لم يمارسوا العمل أو الذين نقلوا أو انتدبوا أو أعيروا أو منجوا اجازة بدون مرتب بعيدا عن مواقع عملهم الاصلية لمدة عام أو أكثر الحق فى التقدم لاستعادة الصلاحية بشرط استيفاء الشروط الخاصة بالاجازة المطلوب استعادتها .

مادة ٩٧ - تلغى الاجازة بقرار من رئيس مجلس ادارة الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى فى حالة ارتكاب حامل الاجازة لخطأ جسيم فى العمل وبناء على توصية لجنة تحقيق فنية .

### الفصل الخامس

#### اعتماد الاجازات والاهليات الاجنبية

مادة ٩٨ - تعتمد الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى الاجازات الاجنبية وذلك بعد عرضها على لجنة تقييم الاجازات بالهيئة وتحدد اللجنة الاختبارات النظرية والعملية التى يلزم اجتيازها ، وحالات الاعفاء منها .

مادة ٩٩ - يشترط لاعتماد الاجازة توافر الشروط الآتية :

١ - أن تكون الدولة المصدرة للاجازة هى احدى الدول المتعاقدة فى معاهدة شيكاغو .

٢ - أن يكون هناك اتفاق للمعاملة بالمثل بين جمهورية مصر العربية المصدرة للاجازة فيما يختص باعتماد الاجازات .

- ٣- أن يجتاز طالب الاجازة الاختبارات التي تقرها الهيئة المصرية العامة للطيران المدني وفقا لنوع الاجازة المطلوب اعتمادها .
- ٤- أن يكون طالب الاجازة عاملا في إحدى الشركات المصرية .
- ٥- يسرى مفعول الاعتماد للفترة التي تحددها الهيئة المصرية العامة للطيران المدني متى كانت الاجازة الاصلية سارية المفعول .

### الباب السابع

#### معاهد ونوادي الطيران

مادة ١٠٠ - مع عدم الإخلال باختصاصات هيئة المعهد القومي للتدريب على أعمال الطيران المدني ، يجوز بقرار من وزير الطيران المدني إنشاء معاهد ونوادي للطيران المدني الخاصة والتي تهدف إلى نشر الوعي الجوي لدى المواطنين أو رفع مستوى أداء العاملين في مجال الطيران المدني .

مادة ١٠١ - تتقدم الجهة الطالبة إلى الهيئة المصرية العامة للطيران المدني بطلب توضح به الغرض من إنشاء المعهد أو النادي والامكانيات الحالية والمستقبلية ، ويتم فحص الطلب بمعرفة لجنة فنية تشكل لهذا الغرض بالهيئة وتعد اللجنة تقريرا في هذا الشأن بعد أخذ رأي هيئة المعهد القومي للتدريب على أعمال الطيران المدني وتعرض النتائج التي تنمى إليها اللجنة على وزير الطيران المدني لاصدار القرار اللازم .

مادة ١٠٢ - تقوم الهيئة المصرية العامة للطيران المدني بالاشراف على المعاهد والنوادي وتقديم الخبرة الفنية وتحديد المجال للالتزام بها والظروف والامكان المخصصة لكل نشاط . كما تشرف على وضع وتعديل اللوائح الداخلية وقرارها وتحديد الامكانات المخصصة للنهوض بمقتوى الاداء المطلوب وفقا للمستوى العالي وتعرض قراراتها على وزير الطيران المدني لاتخاذ القرار اللازم في شأنها .

مادة ١٠٣ - تمتد معاهد ونوادى الطيران المدنى خطة العمل على رفع مستوى العاملين فى مجال الطيران المدنى ، ونشر الوعي الجوى لدى كلفة المواطنين ، ويشرف مجلس اداة المعهد أو النادى على تنفيذها وتخطر بهمة الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى .

مادة ١٠٤ - يشكل مجلس ادارة المعهد أو النادى بقرار من وزير الطيران المدنى بناء على عرض رئيس مجلس ادارة الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى ويراعى أن يتضمن التشكيل ممثل عن المعهد القومى للتدريب على أعمال الطيران المدنى .

مادة ١٠٥ - يتولى مجلس ادارة المعهد أو النادى وضع اللوائح المنظمة لسير العمل فى اطار الغرض من انشائه وتعتمد هذه اللوائح من الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى بعد أخذ رأى هيئة المعهد القومى .

مادة ١٠٦ - تقوم الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى بالإشراف الدورى على هذه المعاهد والنوادى والاطلاع على ما تم تنفيذه من الخطة الموضوعية واقتراح تعديل بعض الأنشطة وأجراء التفتيش على الأنشطة الأخرى .

وترفع الهيئة تقريراً سنوياً شاملاً بأهم الملاحظات على أنشطة هذه المعاهد والنوادى إلى وزير الطيران المدنى ويتضمن التقرير على الأخص ما يأتى :

- ( أ ) بيان مدى التزام مجالس ادارة هذه المعاهد والنوادى بالغرض الاساسى من انشائها ومدى تنفيذها للوائح الداخلية .
- ( ب ) بيان المخالفات التى أشير عنها التفتيش وتحديد المسئولية عنها ، واقتراح سبل معالجتها .

( ج ) الاقتراحات الخاصة للتهوض بمستوى هذه المعاهد والنوادى ومدى كفاية الامكانيات الحالية وما تحتاجه مستقبلاً منها .



(د) اقتراح أى تغيير للنشاط أو اضافة نشاطات أخرى ترى الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى ضرورة تنفيذها .

## الباب الثامن

شروط عقد اتفاقيات النقل الجوى وضوابط تشغيل الخطوط الجوية

### الفصل الاول

#### اتفاقيات أعمال النقل الجوى

مادة ١٠٧ - يحظر على أية شركة أو منشأة نقل جوى مصرية عقد اتفاقات تجارية أو أية ترتيبات تتعلق بتشغيل أو استثمار مشترك بينها وبين شركات ومنشآت النقل الجوى الاجنبية أو عقد أى اتفاق مما نصت عليه المادة ٦٣ من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ المشار اليه الا وفقا لاحكام هذا الباب .

ويسرى هذا الحكم على ما تعقده الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى من اتفاقيات ثنائية بين جمهورية مصر العربية والدول الاجنبية .

ويراعى فى جميع الاحوال تضمين الاتفاق التجارى المعقود بين شركات ومنشآت النقل الجوى المصرية والاجنبية النص على عدم سريان الاتفاق الا بعد اعتماده من وزير الطيران المدنى واخطار الطرف الاخر بذلك .

مادة ١٠٨ - لا يجوز القيام بأية خدمات أرضية ألا بترخيص يصدر من وزير الطيران المدنى : بعد العرض على لجنة اتفاقيات وترتيبات النقل الجوى المنصوص عليها فى المادة (١١٢) من هذه اللائحة .

ويقصد بالخدمات الارضية المشار اليها جميع الخدمات التى تقدم فى المطارات لاستقبال وترحيل الطائرات والركاب وما تنقله الطائرات من أمتعة وبضائع بما فى ذلك تفريغها وتحميلها : وكذلك تموين الطائرات بكل ما يلزمها عدا الوقود .

مادة ١٠٩ - مع عدم الاخلال بما تتضمنه اتفاقيات النقل الجوى المعقودة بين جمهورية مصر العربية والدول الاجنبية يشترط للترخيص للشركة الاجنبية فى القيام بالخدمات الارضية ما يأتى :

- ١ - أن يكون الطلب مقدما من شركة أو منشأة نقل جوى تقوم بتسيير رحلات منتظمة وذلك لخدمة طائراتها التى تستخدمها فى هذه الرحلات .
- ٢ - أن يقتصر الترخيص على خدمة الطائرات المملوكة اطالـب الترخيص أو المؤجرة له بعقد جدى لا تشوبه الصورية وأن تكون الطائرة مسجلة باسمه كمستأجر .

٣ - أن يوفر المستثمر جميع المعدات اللازمة لهذا النشاط ، ويمتنع عليه فى ذلك التأجير أو الاستعانة بأى شركة أجنبية أخرى .

٤ - أن تسمح سلطات الطيران المدنى التابع لها المستثمر الاجنبى لشركات ومنشآت النقل الجوى الوطنية بالقيام بذات النشاط متى طلبت هذه الشركات أو المنشآت ذلك اعمالا لمبدأ المعاملة بالمثل .

مادة ١١٠ - على الشركات والمنشآت الوطنية المرخص لها بالقيام بالخدمة الارضية للطائرات الاجنبية فى الموانى الجوية والمطارات المصرية ، أن تراعى فى جميع العقود التى تبرمها فى هذا الشأن ، عند تحديدها للمقابل الذى يستحق عن تأدية كامل الخدمة أو بعض عناصرها ، مبدأ المعاملة بالمثل فى تعاملها مع الجهة التى تقوم بخدمتها فى المطارات الاجنبية .

مادة ١١١ - لا يجوز اجراء أية مفاوضات تتعلق بالمسائل المنصوص عليها فى المواد ١٠٧ و ١٠٨ و ١٠٩ و ١١٠ من هذه اللائحة الا بعد العرض على اللجنة الدائمة المنصوص عليها فى المادة رقم (١١٢) .

مادة ١١٢ - تشكل لجنة دامة لدراسة مشروعات الاتفاقيات الثنائية والترتيبات الخاصة المشار اليها فى المادة السابقة وذلك على النحو الآتى :

- رئيس مجلس ادارة الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى رئيسا

## وعضوية كل من:

- المستشار القانوني لوزير الطيران المدني •
- رئيس قطاع الشؤون التجارية بمؤسسة مصر للطيران •
- مدير عام ادارة النقل الجوي بالهيئة المصرية العامة للطيران المدني •
- وتبدي اللجنة رأياً في تبادل أو منح حقوق النقل الجوي انتجاري •
- وتبت اللجنة في الاتفاقيات التجارية المتعلقة بالتشغيل أو الاستثمار المشترك وكل ما يتعلق بتوزيع الحمولة واعتماد جداول التشغيل وكذلك الاتفاقيات الخاصة بالخدمة الارضية للطائرات أو أية عمليات تجارية أو فنية أخرى ، كما تختص بدراسة أي تعديل لهذه الاتفاقيات •
- وعلى اللجنة أن تصدر توصياتها خلال شهر من تاريخ العرض عليها •

مادة ١١٣ — نعد اللجنة تقريراً مفصلاً بنتيجة دراساتها لجميع عناصر ما عرض عليها من موضوعات ويتضمن هذا التقرير خاصة دراسة ما يأتي :

١ — الجدوى من أبرام أو تعديل الاتفاقية وما يمكن أن يتحقق نتيجة ذلك سواء في مجال النقل الجوي أو مجال النشاط السياحي مع مراعاة التنسيق بينهما بما يكفل النهوض بكلا المجالين •

٢ — تحليل البدائل واختيار أنسبها لتكون دليل عمل للمفاوض وكذلك تحديد أدنى ما يجوز للمفاوض قبوله : ويتعين على المفاوض تقديم مشروع الاتفاق مصحوباً بتقرير عنه الى اللجنة خلال عشرة أيام من تساريخ انتهاء جلسات المفاوضات •

٣ — تحديد الاجراءات والترتيبات التي تتبع لاعداد وتنفيذ مشروعات

'الاتفاقيات •

مادة ١١٤ — يعرض رئيس اللجنة الدائمة تقريرها على وزير الطيران المدني لاتخاذ القرار اللازم في هذا الشأن ولا يجوز البدء في تنفيذ أي من الترتيبات أو الاتفاقيات المشار إليها الا بعد اعتمادها منه •

وعلى رئيس اللجنة فور صدور قرار الوزير اخطار الشركة أو منشأة النقل انجوى المصرية بالقرار . وعلى الشركة أو المنشأة ابلاغ الطرف الاجنبى بذلك خلال موعدا لا يجاوز عشرة أيام من تاريخ اخطارها فى حالة الموافقة وخلال ثلاثين يوما فى حالة الرفض .

مادة ١١٥ - الوزير الطيران المدنى اذا تراءى له أن ثمة خلافا قد ثار حول موضوع ذى أهمية أن يدعو « لجنة خاصة » برئاسة وعضوية رئيس اللجنة الدائمة ورئيس مجلس ادارة مؤسسة مصر للطيران والمستشار القانونى لوزير الطيران المدنى ومن يرى دعوته لحضورها وتقوم هذه اللجنة بدراسة الموضوع المعروض عليها تمهيدا لصدور قرار فى شأنه من وزير الطيران المدنى ويتولى بعد ذلك رئيس اللجنة الدائمة اتخاذ الاجراءات المنفذة لهذا القرار .

## الفصل الثانى

### الخطوط والرحلات الجوية

مادة ١١٦ - يشترط لموافقة الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى على الطلب المتقدم من أية شركة أو منشأة مصرية أو أجنبية للقيام بانشاء خط جوى . أن تكون هذه الشركة أو المنشأة قد صدر لها ترخيص تشغيل من وزير الطيران المدنى طبقا للاحكام الواردة بهذه اللائحة .

مادة ١١٧ - مع مراعاة حكم المادة السابقة يشترط لموافقة الهيئة على الطلب المقدم لانشاء خط أو لتعديل مساره أو تعديل عدد رحلاته ما يأتى :

( ١ ) بالنسبة الى الشركات والمنشآت المصرية :

١ - أن لا يتعارض الطلب مع المصلحة العامة .

٢ - أن يكون الطلب داخلا فى النطاق المحدد فى ترخيص التشغيل الصادر للشركة أو المنشأة .

٣ - أن يكون الطلب مطابقا لاتفاقية أو اتفاقيات النقل الجوي الثنائية أو متعددة الأطراف المعقودة بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة أو حكومات الدولة أو الدول الأجنبية التي ممتد إليها هذا الخط أو مطابقا لترخيص مؤقت أو ترخيص مؤقتة حصلت عليه الشركة أو المنشأة من حكومة أو حكومات هذه الدولة أو الدول بحسب الأحوال .

٤ - أن يتوافر لدى الشركة أو المنشأة الامكانيات اللازمة لتنفيذ الخط أو التعديل موضوع الطلب وعلى الأخص أن يكون لديها الطائرات المناسبة لذلك من حيث عددها وطاقاتها ومستوى خالقتها .

٥ - أن يثبت من الدراسة الاقتصادية أن تشغيل الخط المطلوب انشاؤه أو تعديله وفقا للطلب من شأنه أن يحقق مصلحة اقتصادية للشركة أو المنشأة . وترفق بهذا الطلب الدراسة الاقتصادية التي تجرره .

٦ - أن لا يكون موضوع الطلب التشغيل على خط منتظم تعمل عليه مؤسسة مصر للطيران .

#### ( ب ) بالنسبة الى الشركات والمنشآت الأجنبية :

١ - أن يكون الطلب مطابقا لما ورد في اتفاقية نقل جوي ثنائية أو متعددة الأطراف تكون كل من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة دولة الشركة أو المنشأة الطالبة طرفا فيها : أو مطابقا لما ورد في ترخيص التشغيل المؤقت الصادر لهذه الشركة أو المنشأة طبقا لاحكام هذه اللائحة . وذلك سواء من ناحية النقاط التي يتسلمها الخط أو عدد الرحلات أو الحمولة المعروضة من الركاب أو البضائع في كل منها .

٢ - أن تكون الشركة أو المنشأة الطالبة قد أبرمت اتفاقا تجاريا مع مصر لضمان إذا كان تشغيل الخط المطلوب انشاؤه أو تعديله مما ينطبق عليه مادة ٣٢ من القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه .

٣ - أن تتضمن الطلب الذي تقدم به الشركة أو المنشأة في أية

خالة من النجائتين السابقتين جميع البيانات المتعلقة بموضوعه وعلى الأخص ما يأتى :

( أ ) مسار الخط الجوى المطلوب إنشاؤه أو تعديله بحسب الأحوال مع تحديد جميع النقاط التى يشملها ولو كانت نقاط هبوط لاسباب غير تجارية .

( ب ) عدد الرحلات المسيرة على الخط ابتداء وبعد التعديل بحسب الأحوال ومواعيد كل منها .

( ج ) طراز الطائرات فى كل رحلة من رحلات الخط .

( د ) الحمولة المروضة من الركاب أو البضائع فى كل رحلة من رحلات الخط .

( هـ ) بيان مختلف الاسعار المطبقة على الخط فى نقل الركاب أو البضائع .

( و ) الميعاد المحدد لبدء تشغيل الخط أو بدء تعديل مساره أو بدء تعديل عدد رحلاته بحسب الأحوال .

مادة ١١٨ - تقوم الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى باعداد النماذج لهذه الطلبات ، ويتعين أن تقدم الطلبات عليها .

وللهيئة فى جميع الأحوال أن تطلب من الشركة أو المنشأة الطالبة مصرية كانت أو أجنبية ، تقديم ما ترى لزومه من مستندات أو من بيانات أخرى .

مادة ١١٩ - يجب أن يقدم الطلب المشار اليه فى المادة السابقة قبل الميعاد المحدد لبدء تشغيل الخط للجوى أو لبدء تنفيذ تعديل مساره أو عدد رحلاته بشهر على الأقل .

مادة ١٢٠ - لا يجوز لاية شركة أو منشأة نقل جوى الماء أى خط من خطوطها الجوية الا بعد تحديد موعد لهذا الكفاء يكفل تنفيذ التزامات

قبل الجمهور : وذلك مع عدم الاخلال فى جميع الاحوال باى من هذه الالتزامات .

ويلزم فى هذه الحالة تقديم طلب الى الهيئة المصرية العامة لطيران المدنى موضحا به ما يأتى :

- ( أ ) التاريخ المحدد للإلغاء مع توضيح المدة المطلوب الإلغاء خلالها .
- ( ب ) أسباب الإلغاء مؤيدة بالمستندات .
- ( ج ) تقديم المستندات الدالة على تحديد جميع الالتزامات الدولية والمالية والمحلية أو براءة الذمة فى حالة الإلغاء .
- ( د ) تقديم ما يثبت إخطار الجهات المختصة ونشر هذا الإلغاء بجميع الطرق القانونية والإعلامية اللازمة .

مادة ١٢١ - لا يسرى لإلغاء أو تعديل للرحلات أو تعديل مواعيدها أو أسعارها إلا بعد موافقة الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى .

### الباب التاسع

#### إنشاء شركات ومنشآت الطيران

#### الفصل الأول

#### شروط إنشاء شركات ومنشآت الطيران

مادة ١٢٢ - يشترط للموافقة على إنشاء شركة أو منشأة لممارسة نشاط النقل الجوى التجارى الدولى أو الداخلى أو نشاط التأمين الجوية ما يأتى :

١ - أن يستهدف المشروع تحقيق مصلحة اقتصادية للبلاد فى إطار الخطة العامة للدولة .

٢ - ألا يتعارض المشروع مع تشغيل مؤسسة مصر للطيران أو أى شركة أخرى مرخص لها إلا فى حدود ما يتم من تعاون وتنسيق بينهما .

٣ - أن يتخذ المشروع شكل شركة وفقا لأحكام القوانين المصرية المنظمة لإنشاء الشركات .

٤ - أن يتم تقديم دراسة فنية وجيدوى اقتصادية يثبت منها توافر الشروط والمتطلبات اللازمة لنجاح المشروع اقتصاديا وضمان سلامة تشغيله فنيا .

٥ - أن تبنى خطة المشروع المقدم عنها الدراسات الفنية والاقتصادية له على أساس تملكه لـ لا يقل عن نسبة ٥٠٪ ( خمسون فى المائة ) من قيمة الطائرات والمعدات والآلات والأجهزة التى يستخدمها فى خلال الخمس سنوات الاولى من بدء التشغيل .

٦ - أن يتناسب رأس مال المشروع مع حجم أغراضه وضيعة نشاطه وخطط التشغيل وخطة تملكه للطائرات والمعدات ، وأن تحقق خطة تمويله طبقا للدراسات الاقتصادية له التوازن بين رأس المال والقروض والالتزامات التى يتحملها المشروع .

٧ - ألا تقل نسبة ما يملكه المصريون من رأس مال المشروع عن ٦٠٪ ( ستون فى المائة ) .

٨ - أن يكون للمصريين السيطرة الفعلية على إدارة المشروع وأن يعتمد أساسا فى تشغيله على العمالة المصرية الفنية والإدارية .

مادة ١٢٣ - يصدر وزير الطيران المدنى قرارا بتشكيل لجنة بالوزارة تضم فى عضويتها عناصر فنية وإدارية وقانونية ومالية ، على أن يكون من بينهم ممثل عن كل من هيئة ميناء القاهرة الجوى ومؤسسة مصر للطيران وتختص هذه اللجنة بدراسة الطلبات التى تقدم لإنشاء شركات ومؤسسات الطيران وفقا لأحكام هذه اللائحة .

مادة ١٢٤ - يقدم صاحب الشأن أو وكيله الرسمى إلى أمانة اللجنة المنصوص عليها فى المادة السابقة ، طلب الموافقة على إنشاء شركة أو منشأة



طيران محرراً على النموذج الذى تعده اللجنة فى هذا الشأن . ومن حمى نسخ .

ويجب أن يبين فى الطلب الشكل القانونى للمشروع وأسماء وجنسيات ومحال إقامة صاحب الشأن أو الشركاء فى المشروع بحسب الاحوال : ويرفق به الدراسات الفنية والاقتصادية للمشروع وجميع المستندات والاوراق المؤيدة لتحقيق الشروط المنصوص عليها فى هذه اللائحة .

ويجوز أن يقدم الطلب من الهيئة العامة لاستثمار المال العربى والاجنبى بالنسبة الى الشركات أو منشآت الطيران المزمع انشاؤها وغداً لأحكام قانون استثمار المال العربى والاجنبى .

مادة ١٢٥ - تتولى أمانة اللجنة فور تقديم الطلب اليها . عرضة على رئيس اللجنة لتحديد ميعاد اجتماع اللجنة لدراسة الطلب وذلك خلال شهر على الأكثر من تاريخ تقديم الطلب ، وترسل نسخة الى أعضاء اللجنة ويخطر كل منهم بموعد انعقادها فإذا تبين للجنة عدم جدية مقدم انطباعتبرت طلبه كأن لم يكن .

واللجنة ان تطلب من مقدم الطلب تقديم ما ترى لزومه من دراسات تكميلية أو بيانات أو ايضاحات أو تعهدات أو مستندات أو أية أوراق مؤيدة له أو لاستكمالها .

وتعرض اللجنة توصياتها على وزير الطيران المدنى خلال ثلاثة أشهر على الأكثر من تاريخ استيفاء الطلب للدراسات والبيانات اللازمة .

مادة ١٢٦ - يصدر وزير الطيران المدنى قراره فى شأن الطلب المقدم لإنشاء شركة أو منشأة طيران فى ضوء توصيات اللجنة ويخطر بالقرار تصدر فى هذا الشأن كل من مقدم الطلب والهيئة المصرية العامة للطيران المدنى . والهيئة العامة لاستثمار المال العربى والاجنبى متى كان الطلب مقدماً عن طريقها .

وفى جميع الحالات يعتبر القرار الصادر بإنشاء الشركة المنشأة كان لم يكن بمعنى سنة دون الحصول على ترخيص بالتشغيل .

## الفصل الثانى

### دليل عمليات الطيران

مادة ١٢٧ - تسرى فى شأن دليل العمليات أحكام الملحق السادس من ملاحق معاهدة شيكاغو وأية أوضاع قياسية أخرى تصدرها المنظمة الدولية لطيران المدنى دون أن تتحفظ عليها جمهورية مصر العربية ، وكذلك ما تصدره الهيئة العامة للطيران المدنى من تعليمات فى النشرات أو اعلانات لطيران فى هذا الشأن .

مادة ١٢٨ - يجب على كل مستثمر مصرى أو اجنبى مرخص له بإتقيام بنشاط نقل جوى أو نشاط الاتساع الجوية أن يعد دليلا للعمليات ليستخدمه أعضاء أطعم قادة الطائرات وموظفو العمليات ، وعلى المستثمر أن يعتمد هذا الدليل من سلطات الطيران المدنى المصرية ويستثنى من ذلك الاجنبى الحاصل على ترخيص تشغيل استنادا الى اتفاقية ثنائية .

ويجب على المستثمر أن يصدر تعديلا لهذا الدليل كلما تطلب الامر ذلك . ويصبح التعديل سارى المفعول فور اعتماده من سلطات الطيران المدنى المصرية .

مادة ١٢٩ - يجب أن يحتوى دليل العمليات كحد أدنى على ما يأتى :

- ١ - تحديد مسئولية المرحلين الجويين وسائر العاملين فى العمليات الجوية لدى المستثمر بشأن تشغيل الطائرات التى يستخدمها فى نشاطه وفى الأعداد لرحلاتها ، ووقت اقلاعها وهبوطها ومتابعتها أثناء الرحلة .
- ٢ - تكوين طاقم قيادة الطائرة بالنسبة الى كل طراز من طرازات

الطائرات التى يستخدمها المستمر ولكل من الرحلات وتحديد مسئولية كل عضو من أعضاء هذا الطاقم أثناء الرحلة .

٣ - الحد الأقصى لساعات الطيران وساعات العمل والحد الأدنى لفترات الراحة بالنسبة لأعضاء هيئة قيادة الطائرات وفقاً للتحديدات المعتمدة من سلطات الطيران المدنى وفى دولة التسجيل .

٤ - الطرق الجوية التى تسلكها طائرات المستمر فى عملياتها والحدود الدنيا لارتفاع الطيران فى كل طريق منها والمطارات أو أماكن الهبوط الأصلية والبديلة التى تستخدمها الطائرات فيها .

٥ - جميع المعلومات الأخرى الخاصة بكل من الطرق الجوية المشار إليها فى البند السابق بما فى ذلك وسائل الاتصال والمساعدات الملاحة والنهايات الجوية والنهايات الجوية الصغرى للتشغيل لكل من المطارات بشرط أن لا تقل هذه الحدود الدنيا عن أى من تلك التى وضعت لهذه المطارات بواسطة الدولة التى يقع فيها المطار سواء التى تستعمل كمطارات بديلة أو التى يتطلب الأمر استعمالها فى حالات الهبوط الاضطرارى .

٦ - قائمة بالمعدات الملاحة الواجب حملها على الطائرة أثناء الرحلة الجوية بما يمكنها من استكمال الرحلة فى حالة تعطل أحد هذه المعدات فى أى مرحلة من المراحل بشرط أن تكون هذه الأجهزة قادرة على أن تستخدم ، وفقاً لخطة الطيران المتعلقة بالعمليات الخاصة بالرحلة وطبقاً لمتطلبات خدمات الحركة الجوية .

٧ - التعليمات الخاصة بحسابات كميات الوقود والزيوت الواجب حملها بالنسبة لكل رحلة جوية .

٨ - المعلومات التى تعين قائد الطائرة على التعرف على أماكن اكتمال الرحلة فى حالة تعطل أى عداد أو معدة أو دورة كهربائية على الطائرة .

٩ - توضيح الظروف التى تستدعى الاتصال على موجات الإرسال سواء :

( أ ) لاغراض المراقبة الجوية •

( ب ) لاستقبال معلومات الارصاد الجوية في أى وقت أثناء الرحلة •

( ج ) لعمل اتصال متبادل في أى وقت أثناء الرحلة مع محطة واحدة أو أى محطات أخرى لاتصالات الطيران على أى ترددات قد تحددها السلطة المختصة •

١٠ - بيان الحالات التى يلزم خلالها استخدام الاوكسجين •

١١ - الاجراءات التى يتبعها قائد الطائرة في حالة مشاهدته لحادث طيران أثناء رحلته الجوية •

١٢ - اجراءات الطوارئ أثناء الطيران والمسئوليات المحددة لكل عضو من أعضاء طاقم الطائرة عند حدوث احدى حالات الضوارئ •

١٣ - العلامات الارضية المرئية التى يستخدمها المنكبون وفقا لما ورد بالملحق رقم (١٢) من ملاحق معاهدة الطيران المندنى الدولى بشيكاغو •

١٤ - دليل طريق لكل طريق جوى يستخدم من قبل المستثمر متضمنا معلومات تتعلق بتسجيلات الاتصالات الملاحية والمطارات وأية معلومات أخرى يرى المستثمر ضرورتها للتنفيذ السليم للعمليات الجوية اذلك الطريق •

١٥ - تعليمات بخصوص مراقبة ائران وتوزيع الدموله على الطائرة طبقا للطراز المستخدم لدى المستثمر وطبقا لما جاء بدليل نضرة •

١٦ - الادلة والسجلات الواجب حملها على متن الطائرة أثناء الرحلة بما في ذلك :

( أ ) دليل العملية •

( ب ) دليل الطائرة •

( ج ) دليل الصيانة •

( د ) دليل الطوارئ في حالة تعطل احدى الاجهزة •

## الباب العاشر

### تحقيق ومنع حوادث ووقائع الطائرات

مادة ١٣٠ - يقصد بمباراة (الجهز المختص) الإدارة العامة لتحقيق ومنع حوادث الطائرات بوزارة الطيران المدني ويقصد بمباراة رئيس الإدارة المركزية المختص مدير عام الإدارة العامة لتحقيق ومنع الحوادث .

مادة ١٣١ - يحدد المقصود بحدث الطائرة على مقتضى التعريف الوارد بالحق رقم (١٣) المرقق بالمعاهدة الدولية للطيران المدني بشيكاغو ، وكذلك طبقاً للمنصوص عليه في البند رقم (٣٢) من المادة الأولى من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ المشار إليه .

يقصد بواقعة الطائرة كل حادث لا ينطبق عليه تعريف حادث طائرة مرتبط بتشغيلها ويؤثر أو يمكن أن يؤثر على سلامة التشغيل بما من شأنه تهديد سلامة الطائرة أو تعريضها للخطر وعلى وجه خاص يعتبر من قبيل واقعة الطائرة ما يلى :

١ - انهيار ٥٠٪ من محركات الطائرة .

٢ - نشوب حريق أثناء الطيران سواء بالمحركات أو باجزاء أخرى بالطائرة .

٣ - صعوبة التحكم في قيادة الطائرة سواء بسبب انهيار بعض دوائر الطائرة أو نتيجة الأحوال الجوية .

٤ - الهبوط بالطائرة قبل عتبة الممر أو الاقلاع بها بعد تعدى نهاية الممر أو الجنوح خارج حدود الممر الجانبية .

٥ - هبوط بمطار غير منصوص عليه في برنامج الرحلة .

٦ - عجز أحد أفراد الركب الطائرة عن القيام بواجباته نتيجة تدهور في لياقته الطبية .

٧ - فقدان الضغط داخل مقصورة الطائرة مما يترتب عليه النزول  
الاضطرارى من الارتفاع الذى كانت عليه الطائرة .

٨ - الاصدام الفعلى أو الذى كان وشيك الوقوع .

٩ - أى وقائع أخرى مما ينطبق عليه هذا الوصف .

مادة ١٣٢ - تختص الادارة العامة لتحقيق ومنع حوادث الطائرات  
بوزارة الطيران المدنى بالتحقيق الفنى فى جميع حوادث ووقائع الطائرات  
والمخالفات التى تقع للطائرات المدنية فى إقليم الجمهورية وفى تلك التى  
تقع للطائرات المدنية المصرية فى أعلى البحار أو فوق الاراضى غير المملوكة  
لدولة ما .

واستثناء من ذلك يجوز لوزير الطيران المدنى الامر باجراء التحقيق  
الفنى فى أية حادثة أو واقعة تكون قد وقعت لطائرة مصرية فى مجال  
اختصاص دولة أجنبية أخرى اذا لم تتصد هذه الدولة للتحقيق وقعدت  
عن اجرائه وذلك موقوف على مدى مسئولية التابعين للشركات والمنشآت  
الوطنية عن الحادث أو الواقعة واتخاذ الاجراءات اللازمة ضدهم .

مادة ١٣٣ - يتم الاخطار والابلاغ عن حوادث ووقائع الطائرات  
فور العلم بوقوعها وذلك على النحو المنصوص عليه فى المادتين ٩٩ و ١٠٠  
من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ المشار اليه ، ويوجه الاخطار الى الجهاز  
المختص بوزارة الطيران المدنى طبقا لما يحدده رئيس الادارة المركزية  
المختص ويتولى نشره على الجهات المعنية .

مادة ١٣٤ - فور علم الجهاز المختص بوقوع حادثة يكون له حق  
اتخاذ ما يلي :

١ - ابلاغ سلطات الطيران المدنى للدولة المعنية بالحادث على النحو  
الموضح بالمادة (١٠٠) من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ المشار اليه .

- ٢ - ترشيح أعضاء لجنة التحقيق الفنى بواسطة رئيس الادارة المركزية المختص .
- ٣ - طلب اجراء التحاليل الطبية على جثث أعضاء هيئة القيادة .
- ٤ - ايفاد أحد أعضاء اللجنة للقيام بالتحفظ على جميع الوثائق والاوراق والمستندات المتعلقة بالطائرة لدى المستثمر .
- ٥ - اخطار الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى للتحفظ على شريط تسجيل محادثات المراقبة الجوية لحين سماعه وتفريغه .
- ٦ - انتقال أعضاء اللجنة الى موقع الحادث لاجراء المعاينة المبدئية للحطام وموقع الحادث أو الواقعة .
- ٧ - التحفظ على أجهزة التسجيل الصوتى لغرفة القيادة وتسجيل معلومات الطيران وتسجيل معلومات الصيانة ان وجد وأى أجهزة أخرى .
- ٨ - تصوير أجزاء الحطام وموقع الحادث فوتوغرافيا وبالفديو ان أمكن ذلك .
- ٩ - سماع أقوال شهود الحادث .
- ١٠ - بعد الحصول على المعلومات الاولى عن الحادثة يقدم رئيس اللجنة تقريراً مبدئياً الى رئيس الادارة المركزية المختص فى مدة لا تتجاوز ٢٤ ساعة من الاخطار أو وقوع الحادثة ويتولى رئيس الادارة المركزية المختصة عرض مذكرة بالمعلومات الاولى للعرض على وزير الطيران المدنى لاتخاذ قراراً فى شأنها .
- ويجوز بقرار من وزير الطيران المدنى اتخاذ الاجراءات السابقة كلها أو بعضها بخصوص واقعة الطائرة .

مادة ١٣٥ - يقرر رئيس الادارة المركزية المختص عند وقوع حادث أو واقعة فى اقليم الجمهورية لطائرة مصرية أو لطائرة مسجلة بدولة أجنبية يقوم بتشغيلها شخص يتفهم بالجنسية المصرية - على ضوء المعلومات

المبدئية المتوافرة عن الحادث أو الواقعة اجراء التحقيق في ظروفه وأسبابه ، كما له أن يقرر عدم السير قدما في التحقيق والاكتفاء بما تجمع من معلومات وفي هذه الحالة عليه أن يرفع تقريراً مسبباً بذلك إلى وزير الطيران المدنى عن طريق وكيل وزارة الطيران المدنى .

مادة ١٣٩ - يشكّل وزير الطيران المدنى بناء على عرض رئيس الادارة المركزية المختص ، لجان تحقيق الجوادث من عدد لا يقل عن ثلاثة ولا يزيد على سبعة من العاملين بقطاع الطيران المدنى أو من خارجه . ويكون رئيس اللجنة مسؤولاً عن سير التحقيق في جميع مراحلها وحتى وضع التقرير النهائى عن الحادث أو الواقعة .

ويعين من بين أعضاء اللجنة مقرر لها يتولى اخطار الاعضاء بالتاريخ المحدد لاجتماعاتها ، والقيام بتسجيل محضر جلساتها .

مادة ١٣٧ - للجنة التحقيق الحق ، بعد موافقة رئيس الادارة المركزية المختص ، فى الاستعانة بأية خبرة من الداخل أو الخارج .

مادة ١٣٨ - تتكفل وزارة الطيران المدنى بتدبير مصاريف وبدل انتقال ومكافآت أعضاء اللجنة والمستشارين كما تتكفل بجميع المصاريف اللازمة لاجراء الاختبارات الجوية أو العملية أو البحوث الفنية التى تقتضيها ظروف الحادث .

وتحدد المكافآت التى تمنح لأعضاء اللجنة والمستشارين الوطنيين والاجانب بقرار من وزير الطيران المدنى بناء على اقتراح رئيس الادارة المركزية المختص : وذلك بمراعاة أهمية الجادث أو الواقعة وما بذل فى تحقيقها من جهد .

مادة ١٣٩ - لكفالة سلامة التحقيق وجديته يتعين مراعاة ما يأتى :

١ - لا يجوز أن تتم أية اختبارات جوية أو عملية أو بحوث فنية



في غير وجود وإشراف عدد لا يقل عن اثنين من لجنة التحقيق يرشحهم رئيس لجنة التحقيق.

٢ - لا يجوز عزل العضو من اللجنة أثناء التحقيق إلا بقرار مسبب من الوزير.

٣ - لا يجوز أن يضم تشكيل لجنة التحقيق من تجمعهم صلة قرابة حتى الدرجة الرابعة.

٤ - يجوز لعضو اللجنة أن يتقضى عن عضويتها إذا ما أحس بالحرَج لاستناب يديها العضو في طلب يقدم إلى رئيس لجنة التحقيق ويتولى رئيس الإدارة المركزية المختص عرقن الطلب على وزير الطيران المدني مشفوعاً بمذكرة متين بها رأيه فيما أبداه العضو من أسباب وللوزير قبول العضو وتعيين بديل له.

٥ - إذا كشف التحقيق في أى مرحلة من مراحل نشره عن إمكانية توجيه اتهام إلى أحد ممن شملهم التحقيق ، وكانت هناك قرابة بين هذا الشخص وأحد أعضاء اللجنة حتى الدرجة الرابعة فعلى العضو التحتى عن عمله باللجنة ، ويعين بقرار من وزير الطيران المدني بديلاً عنه كعضو باللجنة.

مادة ١٤٠ - تخول لجنة تحقيق الحادث الصلاحيات الآتية :

١ - فحص الحطام والتحفظ كلياً أو جزئياً وأخذ الصور الفوتوغرافية أو الفيديو لموقع الحادث والحطام وأجزائه.

٢ - التحفظ على جهاز تسجيل معلومات الطيران El Recorder وعلى جهاز التسجيل الصوتي Voicerecorder.

وجهاز تسجيل معلومات الصيانة إن وجد وكذا أى أجهزة تسجيل أخرى.

٣ - الاطلاع على جميع السجلات أو المستندات ذات الصلة بالحادث أينما كانت والتحفظ عليها أو على بعضها لفترة مناسبة.

## ١- الحصول على جميع الأدلة المرتبطة بالحادث

ه - استدعاء الشهود للاستماع الى أقوالهم وإثباتها

مادة ١٤١ - يكون لرئيس الإدارة المركزية المختصة التابعة لها

الإدارة العامة لتحقيق الحوادث بوزارة الطيران المدني ولديهم علم تحقيق ومنع حوادث الطائرات بوزارة الطيران المدني ومساعديه والعاملين بالإدارة ( المحققين ) وأعضاء لجنة التحقيق صفة الضبطية القضائية ويستخرج لهم بطاقات توضح هذه الصفة وتمنحهم حق دخول مكان الحادث والإماكن الأخرى المرتبطة به والتي تفيد التحقيق وتفتيشها وإجراء المأينات والإطلاع على المستندات والسجلات والمراجع والرسومات والأوراق والتحفظ على ما يهم التحقيق ولهم على وجه خاص التحفظ على أي من الأوراق والسجلات الآتية :

- شهادات تسجيل وصيانة الطائرة •
- التصريح للطائرة بالطيران •
- سجلات الطائرة والمحركات والمراوح والسجلات الفنية والكشوف الدورية التي أجريت عليها •
- ملفات الطيارين والإجازات الخاصة بهم •
- سجل ساعات طيران أطقم القيادة •
- الكشوف الطبية الموقعة على أطقم الطيران •
- ملفات مهندسي الصيانة والمراقبة الجوية وغيرهم وإجازاتهم •
- تقارير تحريب أطقم القيادة وبياناتهم •
- دليل الصيانة أو الطيران أو العمرة وأي دليل ينظم طيران أو صيانة الطائرة أو صلاحيتها •
- دفاتر الأحوال للإدارات المختلفة ولأبراج المراقبة والمطارات •
- أية مستندات أو سجلات أو مراجع أو رسومات أو أوراق ترى لجنة التحقيق ضرورة التحفظ عليها لأهميتها للتحقيق •

مادة ١٤٢ - لرئيس لجنة التحقيق طلب إيقاف من يرى من العاملين ممن لهم صلة بالتحقيق عن عمله في حالة :

- إذا ما رأت اللجنة أن أداءه لمهام عمله تمثل خطراً على تأمين سلامة الطيران .

- إذا رفض المثل أمام لجنة التحقيق بعد استدعائه ثلاث مرات بدون عذر مقبولة لجنة التحقيق أو امتنع عن تقديم ما لديه من معلومات أو بيانات أو أوراق تراها اللجنة ضرورية لإظهار الحقيقة .

- ويتم عرض طلب الإيقاف على وزير الطيران المدنى مشفوعاً برأى رئيس الإدارة المركزية المختص لاتخاذ قرار في شأنه .

مادة ١٤٣ - ترفع لجنة التحقيق الفنى التقرير الفنى النهائى عن الحادث أو الواقعة الى رئيس الإدارة المركزية المختصة بوزارة الطيران المدنى لاعتماده من وكيل وزارة الطيران المدنى . ويعرض التقرير بعد اعتماده على وزير الطيران المدنى ويبلغ الى الدول والجهات المعنية طبقاً لما تنص به المادة ١٠٨ من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ المشار اليه ، ويجوز للأفراد أو الجهات أو الشركات الحصول على نسخ من التقرير بعد سداد التكاليف التى يحددها وكيل وزارة الطيران المدنى إلا فى الحالات التى يرى فيها الوزير عدم نشر التقرير .

## الفصل الثانى

### البحث والانتقاء

مادة ١٤٤ - تقوم الهيئة المصرية العامة بصرين المدنى بالاشتراك مع الإدارة المركزية لتحقيق وتحليل الحوادث ، كل فيما يخصه ، وبالتعاون مع مركز البحث والانتقاء : بوضع القواعد والنظم الخاصة بذلك طبقاً للاحكام الواردة بالبواب العاشر من قانون الطيران المدنى الصادر بالقانون



## ( ثانيا ) الطائرات

قانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٦

بشأن بعض الأحكام الخاصة بالطائرات ( ١ ، ٢ )

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون لآتى نصه ، وقد أصدرناه :

### الباب الاول

#### في حجز الطائرات وبيعها جبريا

مادة ١ - تسرى أحكام هذا الباب على الطائرات المسجلة في مصر .  
أما الطائرات غير المسجلة فيها والتي تخضع للاتفاقيات الدولية التى تكون مصر طرفا فيها فتسرى عليها هذه الاتفاقيات فى الحدود والامواضع وطبقا للإجراءات المقررة فيها . وتسرى أحكام قانون المرافعات على ما عدا ذلك من الطائرات .

### الفصل الاول

#### فى الحجز التحفظى

مادة ٢ - فيما عدا الاجراءات التحفظية الخاصة بالاغلاس أو التى تتخذها السلطات المختصة لدى مخالفة قواعد وأنظمة الطيران أو الجفارك

( ١ ) الجريدة الرسمية فى أول إبريل سنة ١٩٧٦ - العدد ١٤ .

( ٢ ) صدر القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٨٣ بإصدار قانون رسوم الطيران المدنى ومقابل استغلال حقوق لنقل الجوى واشغال واستغلال مبانى وراضى لموانى الجوية والمطارات ( جريدة الرسمية فى ١١/٨/١٩٨٣ - العدد ٣٢ تابع ) ونص فى مادته الثالثة على أن يلغى عن القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٦ ما تضمنته من أحكام تخالف أحكام هذا القانون .

أو الامن العام أو القوانين الجنائية لا يجوز توقيع الحجز التحفظى على :

( أ ) الطائرات المخصصة لخدمة الدولة بما فيها خدمة البريد عدا الطائرات المخصصة لأغراض تجارية •

( ب ) الطائرات المخصصة للاستخدام على الخطوط الجوية المنتظمة وكذلك الطائرات الاحتياطية لها •

( ج ) أى طائرة مخصصة لنقل الأشخاص أو الاموال بمقابل متى كانت على وشك الرحيل لهذا النقل ، فيما عدا الاحوال التى يتعلق فيها الامر بدين تم التماقد عليه بشأن الرحلة التى تكون الطائرة على وشك القيام بها أو بعمديونية نشأت خلال هذه الرحلة •

مادة ٣ - يعد فى حكم الحجز التحفظى فى تطبيق المادة السابقة الحق فى الحبس الذى يخوله القانون للدائن فى أن يحوز الطائرة بغير رضا ملائها أو مستغلها •

ولا تسرى أحكام المادة السابقة على الحجز التحفظى الذى يوقعه مالك الطائرة أو مستغلها الذى فقد حيازة طائرته بفعل غير مشروع •

مادة ٤ - للمالك الطائرة أو مستغلها فى الاحوال التى يجوز فيها توقيع الحجز التحفظى عليها أن يتوقى الحجز أو أن يطلب من قاضى التنفيذ بالمحكمة الجزئية التى وقع الحجز فى دائرتها ، رفع الحجز وذلك اذا قدم كفالة كافية •

وتكون الكفالة كافية اذا غطت مقدار الدين والمصاريف - أو قيمة الطائرة ان كانت أقل من مقدار الدين والمصاريف - وخصمت للوفاء بدين الحاجز •

ويفصل القاضى فى خطاب رفع الحجز على وجه السرعة •

مادة ٥ - يتبع فى شأن الحجز التخفيف على الطائرات أحكام المواد

٨ ، ٩ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢ من هذا القانون فيما عدا الاستناد في طلب الحجز الى سند تنفيذى أو تقديم هذا السند أو الإشارة إليه في اجراءات توقيع "الحجز".

مادة ٦ - اذا حكم ببطالان الحجز التحفظى أو البائنه لمخالفته لاحكام هذا القانون فللمحكمة أن تحكم على الحاجز بغرامة لا تجاوز مائتى جنيه تؤدى لملك الطائرة أو مستغليا بحسب الاحوال ، فضلا عن الحكم بناء على طلب المالك أو المستغل بتمويضه عما لحقه من أضرار بسبب الحجز .

### الفصل الثانى

#### في الحجز التنفيذى والبيع الجبرى

مادة ٧ - لا يجوز توقيع الحجز التنفيذى على الطائرات التى لا يجوز توقيع الحجز التحفظى عليها طبقا لاحكام هذا القانون الا فى الحالات الآتية :

( أ ) اذا كان الحجز لاستيفاء دين مضمون برهن أو حق امتياز على الطائرة المطلوب توقيع الحجز عليها .

( ب ) اذا كان الدائن طالب "بحجز قد قام بتجريد المدين مالك الطائرة من أمواله الأخرى ولم تق هذه الأموال بدينه والمصاريف ، أو اذا قدم الدليل على أن الأموال الأخرى للمدين مالك الطائرة قد استغرقتها حوز تحفظية أو تنفيذية أخرى أو أن هذا المدين ليس له أموال أخرى - غير الطائرة - تقضى بدين طالب الحجز والمصاريف .

مادة ٨ - لا يؤتم الحجز على الطائرة الا بعد الحصول على أمر من قاضى التنفيذ بالحكمة التى يقع فى دائرتها موطن المدين مالك الطائرة المطلوب الحجز عليها . ويطلب هذا الأمر بعريضة مسجلة ~~بمكتب~~ تشمل هذه العريضة على البيانات الآتية :

١ - اسم الدائن طالب الحجز ولقبه ومهنته أو وظيفته وجنسيته وموطنه واسم من يمثله - أن وجد - ولقبه ومهنته أو وظيفته وجنسيته وموطنه .

٢ - اسم المدين مالك الطائرة المطلوب الحجز عليها ولقبه ومهنته أو وظيفته وجنسيته وموطنه .

٣ - بيان السند التنفيذي الذى يستند اليه طالب الحجز وتاريخ اعاقته للمدين مشتملا على تكليفه بالوفاء .

٤ - مقدار الدين المطلوب الوفاء به .

٥ - بيان طراز الطائرة المطلوب الحجز عليها والبيانات الخاصة بتسجيلها فى سجل الطائرات .

وترفق بالعريضة شهادة رسمية من سجل الطائرة باسم مالكها ، وإذا كان الخاجز دائئا بدين مضمون برهن أو حق امتياز على الطائرة المطلوب الحجز عليها ، وجب أن تتضمن الشهادة البيانات الخاصة بهذا الرهن أو الامتياز .

كما ترفق بالعريضة أيضا جميع المستندات الاخرى المؤيدة للبيانات الواردة بها .

وللقاضى قبل اصدار امره بتوقيع الحجز أو برفضه ، أن يجرى تحقيقا مختصرا اذا رأى موجبا لذلك ، ويجب عليه أن يفصل فى العريضة خلال ثلاثة أيام على الاكثر من تاريخ تقديمها .

مادة ٩ - يتم الحجز على الطائرة بموجب محضر يحرر فى المكان الذى توجد به الطائرة التى صدر الامر بالحجز عليها . ويجب أن يشمل المحضر فضلا عن البيانات الواجب ذكرها فى أوراق المخضرين على ما يأتى :

١ - بيان امر قاضى التنفيذ بتوقيع الحجز على الطائرة .



- ٢ - بيان السند التنفيذي الذى يتم الحجز استنادا اليه .
  - ٣ - مقدار الدين المطلوب الوفاء به .
  - ٤ - الموطن المختار الذى اتخذته الحاجز فى البلدة التى بها مقر المحكمة الجزئية الواقع فى دائرتها المطار الذى توجد به الطائرة المطلوب الحجز عليها .
  - ٥ - مكان الحجز وما قام به المحضر من اجراءات وما لقيه من عقبات اثناء الحجز وما اتخذته فى شأنها .
  - ٦ - وصف تفصيلي للطائرة المحجوز عليها يشمل على الاخص البيانات الخاصة بتسجيلها فى سجل الطائرات وطرارها ووصف محركاتها وأجهزتها ومعداتها الرئيسية ومحتوياتها من اثاث وأدوات وغير ذلك من البيانات التى تقيد فى تعيين حالتها وقت الحجز .
- ويجب أن يجرى توقيع الحجز فى حضور مدير المطار الذى يجرى الحجز فيه ، أو مندوب عنه . وعلى المحضر أن يرجع اليه فى كافة الشئون الفنية المتصلة بالطائرة .
- ويوقع على محضر الحجز كل من المحضر ومدير المطار أو مندوبه . كما يوقع عليه أيضا المدين مالك الطائرة أو من ينوب عنه قانونا اذا كان حاضرا وقت توقيع الحجز : والا وجب على المحضر اعلانه بمحضر الحجز وبالامر الصادر من القاضي بتوقيع الحجز . وذلك خلال ثمانية أيام على الاكثر من تاريخ تحرير محضر الحجز .
- مادة ١٠ - تصبح الطائرة محجوزة بمجرد تحرير محضر الحجز ولا يجوز التصريح لها بالاقلاع من المطار ما لم يصدر بذلك أمر من قاضى التنفيذ بالمحكمة الجزئية التى يقع فى دائرتها المطار الذى توجد به الطائرة المحجوزة بناء على عريضة يقدمها مالك الطائرة أو مدخلها أو من ينوب عن أى منهما قانونا وذلك بعد تقديم كفالة كافية .

مادة ١١ - على المحضر أن يمين حارسا على الطائرة المحجوزة؛ ويختار هو هذا الحارس اذا لم يأت الحاجز أو المدين مالك الطائرة أو مستغلها بشخص مقتدر . ويجب تعيين مالك الطائرة أو مستغلها حارسا اذا طلب أيهما ذلك ، الا اذا خيف التبديد لاسباب معقولة تذكر في محضر الحجز .

ولا يجوز أن يكون الحارس ممن يعملون في خدمة الحاجز أو المحضر ولا أن يكون زوجا أو قريبا أو صهرا لايهما الى الدرجة الرابعة .

مادة ١٢ - على الحاجز تسجيل حجزه في سجل الطائرات خلال ثمانية أيام من توقيع الحجز والا اعتبر الحجز كأن لم يكن .

ولا ينفذ في حق الحاجز ولو كان دائنا عاديا - أو في حق من حكم بايقاع البيع له ، ما يتم بعد تسجيل الحجز من تصرفات في الطائرة أو ترتيب أى حق عليها .

مادة ١٣ - على الحاجز خلال ثلاثين يوما من تاريخ تحرير محضر الحجز ايداع قلم كتاب المحكمة الجزئية التى يقع في دائرتها المطار الذى توجد به الطائرة المحجوزة قائمة بشروط البيع والا اعتبر الحجز كأن لم يكن

ويجب أن تشمل تلك القائمة على ما يأتى :

١ - بيان أمر قاضى التنفيذ بتوقيع الحجز .

٢ - بيان السند التتفيذى الذى تم الحجز استنادا اليه

٣ - تاريخ توقيع الحجز ورقم وتاريخ تسجيله .

٤ - وصف تفصيلى للطائرة المحجوزة يشمل على الاخص بيانات تسجيلها في سجل الطائرات وطرأزها ووصف محركاتها وأجهزتها ومعدات الرئيسة ومحتوياتها من اثاث وأدوات وغير ذلك من البيانات التى تفيد في تعيين حالتها .

ويحدد في محضر الايداع تاريخ جلسة الاعتراضات وتاريخ جلسة البيع أمام قاضى التنفيذ بالمحكمة على أن تكون جلسة الاعتراضات أول جلسة تهل بعد انقضاء ثلاثين يوما من ايداع القائمة وبشرط ألا تقل المدة بين هذه الجلسة وجلسة البيع عن ستين يوما . فإذا لم تبد اعتراضات اعتبر تحديد أولى هاتين الجلستين كأن لم يكن ويتم السير فى اجراءات الاعلان عن البيع .

مادة ١٤ - يجب أن ترفق بقائمة شروط البيع المستندات الآتية :

- ١ - أمر قاضى التنفيذ بتوقيع الحجز .
- ٢ - المسند التنفيذى الذى تم الحجز استنادا اليه .
- ٣ - محضر الحجز .

٤ - مستخرج من واقع سجل الطائرات بكافة التسجيلات والقيود الخاصة بالطائرة المحجوزة وذلك عن عشر سنوات سابقة على تسجيل محضر الحجز .

مادة ١٥ - على الحاجز أن يقوم خلال الثمانية الايام التالية لايداع قائمة شروط البيع باعلان هذا الايداع الى كل من المدين مالك الطائرة ومستلها والدائنين أصحاب الحقوق المقيدة على الطائرة قبل تسجيل محضر الحجز ويتم اعلان كل من هؤلاء الدائنين فى موطنه المعين فى القيد .

ويجب أن يشتمل هذا الاعلان على البيانات الآتية :

- ١ - تاريخ ايداع قائمة شروط البيع .
- ٢ - البيانات الخاصة بتسجيل الطائرة المحجوزة فى سجل الطائرات .
- ٣ - بيان الثمن الاساسى .
- ٤ - تاريخ جلسة الاعتراضات وتاريخ جلسة البيع .

٥ - اذار المعلن اليه بالاطلاع على القائمة وبالتقرير بما قد يكون لديه من اعتراضات فى قلم كتاب محكمة التنفيذ قبل جلسة الاعتراضات بثلاثة ايام على الاقل والا سقط حقه فى ذلك .

مادة ١٦ - على الحاجز أن يقوم قبل التاريخ المحدد لجلسة الاعتراضات بثلاثة ايام على الاقل بالتأشير بالاعلان المشار اليه فى المادة السابقة على هامش تسجيل محضر الحجز ويصبح الدائنون الذين تم اعلانهم وفقا للمادة السابقة طرفا فى الاجراءات من تاريخ هذا التأشير ، ولا يجوز بعد ذلك شطب التسجيلات أو التأثيرات المتعلقة بالاجراءات الا برضاء هؤلاء الدائنين جميعا أو بمقتضى أحكام نهائية عليهم .

مادة ١٧ - يقوم قلم كتاب محكمة التنفيذ قبل جلسة البيع بثلاثين يوما على الاقل بالاعلان عن ايداع قائمة شروط البيع وعن جلسة البيع بالتعليق فى اللوحة المعدة للاعلانات بالمحكمة وباللصق فى مكان ظاهر بالمطار الذى توجد به الطائرة المحجوزة .

وعلى الحاجز فى خلال نفس الميعاد أن يعلن عن ايداع القائمة وجلسة البيع بالنشر مرة على الاقل فى صحيفتين يوميتين تصدران فى القاهرة . ويعتبر هذا النشر أيضا بمثابة اعلان لاصحاب حقوق الامتياز التى لم تقيد على الطائرة .

ويودع محضر التعليق واللصق ونسخة من الصحيفة التى تم الاعلان فيها ملف التنفيذ خلال الثمانية الايام التالية لحدوث أى منها على "الاكثر" . ولكل شخص أن يطلع على قائمة شروط البيع فى قلم الكتاب .

مادة ١٨ - لكل صاحب مصلحة أن يستصدر اذنا من قاضى التنفيذ بنشر اعلانات أخرى عن البيع فى الصحف أو غيرها من وسائل الاعلام

سواء في مصر أو في الخارج ، ولا يقترب على طلب زيادة النشر تأجيل البيع كما لا يجوز التظلم من الأمر الصادر به .

وفي حالة صدور الاذن بزيادة النشر فعلى طالب الزيادة أن يتحمل نفقاته وأن يقدم بياناً عنها مؤيداً بالمستندات الى قاضى التنفيذ قبل جلسة البيع بثلاثة أيام على الاقل لاعتمادها ضمن مصاريف اجراءات التنفيذ .

مادة ١٩ - يقدر قاضى التنفيذ مصاريف اجراءات التنفيذ بما فيها مقابل أتعاب المحاماة ويعلن هذا التقدير في جلسة البيع قبل المزايدة ويذكر في حكم ايقاع البيع .

ولا يجوز المطالبة بأكثر مما ورد في أمر تقدير المصاريف ولا يصح على أية صورة اشتراط ما يخالف ذلك .

مادة ٢٠ - يتولى قاضى التنفيذ في اليوم المعين للبيع اجراء المزايدة بناء على طلب من الدائن الحاجز أو المدين مالك الطائرة أو أى دائن أصبح طرفاً في الاجراءات طبقاً للمادة ١٦ وذلك بعد التحقق من تمام اعلانهم بايداع قائمة شروط البيع وتاريخ الجلسة المحددة للبيع ، وتمام اجراءات الاعلان والنشر طبقاً للمادة ١٧ .

ولا يجوز اجراء المزايدة بدون طلب أحد من هؤلاء .

ويعين القاضى قبل بدء المزايدة مقادير التدرج في العروض ، مراعيًا في ذلك مقدار الثمن الاساسى .

مادة ٢١ - تبدأ المزايدة في جلسة البيع بمناذاة المحضر على الثمن الاساسى والمصاريف فاذا لم يتقدم مشتر في جلسة البيع يحكم القاضى بتأجيل البيع مع خفض عشر الثمن الاساسى مرة بعد مرة كلما اقتضت الحال ذلك .

كما يجوز للقاضى تأجيل الزايذة بذات الثمن الاساسى بناء على طلب كل ذى مصلحة اذا كان للتأجيل أسباب قوية .

وكل حكم يصدر بتأجيل البيع يجب أن يشتمل على تحديد جلسة لاجرائه فى تاريخ يقع بعد ستين يوماً على الاكثر ولا يجوز الطعن فى هذا الحكم بأى طريق واذا صدر الحكم بتأجيل البيع وجب اعادة الاعلان طبقاً للمادة (١٧) .

مادة ٢٢ - اذا تقدم مشتر أو أكثر فى جلسة البيع يعتمد القاضى العطاء فى الجلسة فوراً لمن تقدم بأكبر عرض . ويعتبر العرض الذى لا يزداد عليه خلال ثلاث دقائق منهيًا للمزايدة .

ويحكم القاضى بايقاع البيع على صاحب العطاء الذى اعتمده اذا أودع حال انعقاد الجلسة كامل الثمن الذى اعتمد والمصاريف .

مادة ٢٣ - اذا لم يودع صاحب العطاء الذى اعتمد ، كامل الثمن ، أعيدت المزايدة على ذمته فى ذات الجلسة الا اذا أودع خمس هذا الثمن على الاقل أو قدم كفالة مصرفية تغطى نصفه على الاقل . وعند ذلك يؤجل القاضى البيع لجلسة تالية فى خلال ثلاثين يوماً على الاكثر يحكم فيها بايقاع البيع اذا أودع صاحب العطاء المعتمد كامل الثمن والمصاريف الا اذا تقدم فى هذه الجلسة من يتقبل الشراء مع زيادة العشر مصحوباً بكامل الثمن المراد ، فتعاد المزايدة فى ذات الجلسة على أساس هذا الثمن .

فاذا لم يتقدم أحد للمزايدة بالعشر ولم يقدّم الزايد الاول بايداع الثمن كاملاً وجب إعادة المزايدة فوراً على ذمته ولا يعتد فى هذه الجلسة بأى عطاء غير مصحوب بكامل قيمته .

مادة ٢٤ - يلزم الزايد المتخلف بما ينتقص من الثمن والفوائد ولا يكون له حق فى الزيادة بل يستحقها المدين . ويتضمن الحكم بايقاع البيع الزامه بفرق الثمن ان وجد .

مادة ٢٥ - إذا كان من يحكم بايقاع البيع عليه دائناً للمالك، الطائرة  
وكان مقدار دينه ومربته يبرران إعفاءه من ايداع الثمن كله أو جزء  
منه أعفاء القاضى .

مادة ٣٦ - يصدر حكم ايقاع البيع بديناجة الاحكام ويشتمل على  
بيان الشروط كما وردت فى القائمة وبيان الاجراءات التى اتبعت كما  
يشتمل منطوقه على الامر بتسليم الطائرة لن حكم بايقاع البيع عليه .  
ويجب ايداع نسخة الحكم الاصلية ملف التنفيذ فى اليوم التالى  
لصدوره .

ولا يجوز استئناف هذا الحكم الا لمعين فى اجراءات الزايدة أو فى  
شكل الحكم أو لصدوره بعد رفض طلب وقف الاجراءات فى الحالة  
المخصوص عليها فى المادة ٤٣ ويرفع الاستئناف بالاوضاع المعتادة خلال  
الخمسة الايام التالية لصدور الحكم .

مادة ٢٧ - يترتب على تسجيل حكم ايقاع البيع تطهير الطائرة المبيعة  
من كافة الرهون وحقوق الامتياز التى أعلن أصحابها بايداع قائمة شروط  
البيع وبتاريخ جلسته وتنقل حقوقهم بحيث تدرج مراتبها الى الثمن .

## الباب الثانى

الرهن الرسمى للطائرات والحقوق الممتازة عليها

### الفصل الاول

#### فى الرهن الرسمى

مادة ٢٨ - يجوز رهن الطائرة رهناً رسمياً . ويجوز أن يرد الرهن  
على الطائرة كلها أو حصة شائعة فيها .  
وينتقد الرهن الرسمى على الطائرة بورقة رسمية تحرر أمام الجهة  
الاىارية المختصة بتسجيل الطائرات .

مادة ٢٩ - يجوز أن يترتب الرهن بمقد واحد على كله أو جزء من أسطول جوى لنفس المالك بشرط أن يتضمن العقد في هذه الحالة بياناً مفصلاً بالطائرات التى يتكون منها هذا الأسطول والتى يشملها الرهن .

مادة ٣٠ - الرهن المقرر على الطائرة يشمل هيكلها وسائر أجزائها بما فى ذلك محركاتها وما هو مركب عليها من أجهزة ومعدات ولو انفصلت عنها .

وينتقل الرهن المقرر على الطائرة الى حطامها فى حالة هلاكها .

مادة ٣١ - لا يسرى الرهن المقرر على الطائرة على ما تغله من ايرادات أو على ما يمنح للملكها من مساعدات أو ما يحصل عليه بسببها من مكافآت أو تعويضات أو أية مبالغ أخرى .

ومع ذلك يجوز أن يتفق فى عقد الرهن على أنه اذا هلكت الطائرة انتقل الرهن بمرتبه الى الحق الذى يترتب للملكها على ذلك كالتعويض أو مبلغ التأمين .

مادة ٣٢ - يجوز أن يتفق فى عقد الرهن على أن يشمل الرهن قطع الغيار المملوكة للمالك الطائرة المرهونة والخاصة بطراز هذه الطائرة ، بشرط أن يتضمن العقد قائمة ببيان مفردات هذه القطع وأن يحدد فى العقد أيضا المكان أو الامكنة التى تخزن فيها ، ويجوز أن تستبدل بهذه القطع قطعة أخرى مماثلة دون مساس بحق الدائن المرتهن .

ويتعين كلما شمل الرهن قطع الغيار ، أن توضع بالمكان أو الامكنة التى تخزن فيها تلك القطع لأفتات تتضمن ايضاها كافيا للغير عن الرهن المترتب عليها ، بما فى ذلك البيانات الخاصة بتقيد الرهن فى السجل المعد لذلك واسم الدائن المرتهن .

ويقصد بمعبارة قطع الغيار فى تطبيق أحكام هذه المادة ، الاشياء المكونة لهيكل الطائرة أو لاي جزء من أجزائها بما فى ذلك محركاتها وما



هو مركب عليها أو موجود فيها من أثاث وأدوات ومعدات وأجهزة وآلات وبوجه عام جميع الأشياء التي يحفظ بها لغرض استبدالها بغيرها من الأجزاء التي تتكون منها الطائرة .

مادة ٣٣ - يجوز أن يترتب الرهن ضمانا لدين معلق على شرط أو دين مستقبل أو دين احتمالي كما يجوز أن يترتب ضمانا لاعتماد مفتوح أو لفتح حساب جار على أن يتحدد في عقد الرهن مبلغ الدين المضمون أو الحد الأقصى الذي ينتهي إليه هذا الدين .

ولا يجوز أن يزيد سعر الفائدة في عقد القرض المضمون برهن الطائرة على اثني عشر في المائة .

مادة ٣٤ - يجوز أن يكون الراهن هو المدين نفسه ، كما يجوز أن يكون شخصا آخر يقدم رهنا لصالح المدين ، وفي كلتا الحالتين يجب أن يكون الراهن مالكا للطائرة المرهونة وأهلا للتصرف فيها .

على أنه إذا كان الراهن غير المدين كان له إلى جانب تمسكه بأوجه الدفع الخاصة به أن يتمسك بما للمدين التمسك به من أوجه الدفع المتعلقة بالمدين ، ويبقى له هذا الحق ولو نزل عنه المدين .

مادة ٣٥ - للراهن الحق في استغلال الطائرة المرهونة بنفسه أو بتأجيرها للغير أو بأية طريقة أخرى من طرق الاستغلال .

على أن الإيجار الصادر من الراهن لا ينفذ في حق الدائن المرتهن إلا إذا كان ثابت التاريخ قبل تسجيل محضر الحجز على الطائرة . فإذا لم يكن الإيجار ثابت التاريخ على هذا الوجه . فلا يكون نافذا في حق الدائن المرتهن إلا بحد أقصى قدره ستة أشهر من تاريخ تسجيل محضر الحجز على الطائرة ، وذلك إذا لم تعجل فيه الاجرة وأمكن اعتباره من أعمال الإدارة الحسنة .

مادة ٣٦ - يقع باطلا كل اتفاق يجعل للدائن الرهن الحق عند عدم استيفاء الدين وقت حلول أجله في أن يمتلك الطائرة الموهونة في نظير ثمن معلوم أيا كان ، أو في أن يبيعها دون مراعاة للاجراءات التي فرضها القانون ، ولو كان هذا الاتفاق قد أبرم بعد الرهن .

مادة ٣٧ - لا يكون الرهن نافذا في حق الغير إلا إذا قيد الرهن قبل أن يكسب هذا الغير حقا عينيا على الطائرة .

ويترتب على قيد الرهن أن يدخل في التوزيع مع أصل الدين وفي ذات مرتبة الرهن فوائد السنتين السابقتين على تاريخ تسجيل محضر الحجز ، والفوائد التي تستحق من هذا التاريخ الى يوم الحكم بايقاع البيع .

مادة ٣٨ - يجب قيد الرهن في سجل الطائرات . وإذا اشتمل عقد الرهن على رهن أكثر من طائرة وجب قيد الرهن بالنسبة الى كل طائرة من الطائرات الموهونة على حدة .

وإذا نص في عقد الرهن على امتداده الى قطع الغيار ، وجب أن يشمل قيد هذا الرهن قائمة ببيان مفردات هذه القطع والمكان أو الامكنة المخزنة فيها .

مادة ٣٩ - يسقط قيد الرهن اذا لم يجدد خلال عشر سنوات من تاريخ اجرائه ، على أن للدائن اذا سقط القيد أن يجرى قيда جديدا ان أمكن ذلك قانونا تكون مرتبته من وقت اجرائه .

وكل تجديد للقيد لا يكون له أثر الا لمدة عشر سنوات من التاريخ الذي أجرى فيه .

ولا يجوز محو القيد أو تعديله الا بمقتضى حكم نهائي أو برضاء الدائن الرهن الثابت في ورقة رسمية أو مصدق على توقيعه فيها .

مادة ٤٠ - مضرورات القيد وتجديده وتعديله ومحوه على الواهن ما لم يتفق على غير ذلك .

مادة ٤١ - للدائنين المرتهنين لطائرة أو حصة فيها أن يتتبعوها في أى يد كانت ، ولهم أن يستوفوا حقوقهم قبل الدائنين الفاديين بحسب مرتبة كل منهم ولو كانوا قد أجروا القيد في يوم واحد .

وتحتسب مرتبة الزمن من وقت عقيدة ، ولو كان الدين المضمون بالرهن مطلقا على شرط أو كان ديننا مستقبلا أو احتماليا .

مادة ٤٢ - للدائنين المرتهنين . بعد التنبيه على المدين بالوفاء ، أن ينفذ بحقه على الطائرة المرهونة ويطلب بيعها وفقا للأوضاع والاجراءات المقررة في الفصل الثانى من الباب الاول من هذا القانون .

فإذا كان الراهن شخصا آخر غير المدين جاز له أن يتفادى أى اجراء موجه اليه بتطهير الطائرة المرهونة طبقا للأحكام النصوص عليها في المادتين ٤٥ ، ٤٧ .

مادة ٤٣ - اذا انتقلت ملكية الطائرة المرهونة الى شخص آخر غير الراهن وتم تسجيل ذلك قبل تسجيل محضر الحجز ، فعلى الدائن الذى يباشر اجراءات حجز وبيع هذه الطائرة أن ينبه على الملك الجديد تنبيها رسميا بالوفاء بالدين والا وجب ايقاف الاجراءات بناء على طلب الملك المذكور .

مادة ٤٤ - يجوز لمن انتقلت اليه ملكية الطائرة المرهونة أن يطهر الطائرة من كل رهن تم قيده قبل تسجيل سند ملكيته . وله أن يستعمل هذا الحق في خلال الخمسة عشر يوما التالية للتنبيه عليه رسميا بالوفاء بالدين طبقا للمادة السابقة ، كما يجوز له ذلك حتى قبل توجيه هذا التنبيه اليه أو البدء في اجراءات الحجز والبيع .

مادة ٤٥ - اذا أراد الملك الجديد للطائرة المرهونة أن يطهرها ، وجب عليه أن يعلن جميع الدائنين المقيدين حقوقهم على الطائرة في مواطنهم

المختارة المبينة في القيد باستعداده للوفاء بديونهم في حدود القدر الذى تقوم به الطائرة ويجب أن يشتمل هذا الاعلان على البيانات الآتية :

١ - ملخص لسند ملكيته يتضمن نوع التصرف وتاريخه وتاريخ ورقم تسجيله واسم المالك السابق والبيانات الخاصة بتسجيل الطائرة ، واذا كان التصرف بيعا يذكر أيضا الثمن وما عسى أن يكون قد تبقى منه في ذمة المشتري .

٢ - المبلغ الذى يقدره كقيمة للطائرة ، فإذا كانت الطائرة قد حجز عليها وأودعت قائمة شروط البيع وجب ألا تقل هذه القيمة عن الثمن الاساسى المحدد في هذه الشروط ، واذا كان التصرف بيعا وجب ألا تقل القيمة عن الباقى في ذمة المشتري من الثمن .

٣ - قائمة بالحقوق التى تم قيدها على الطائرة قبل تسجيل المالك الجديد لسند ملكيته على أن تشمل هذه القائمة تاريخ هذه القيود ومقدار الحقوق وأسماء الدائنين .

كما يجب على المالك أن ينشر في ذات الوقت ملخصا لهذا الاعلان يشمل على الاخص البيانات الواردة في البندين ١ ، ٢ من الفقرة السابقة وذلك مرة على الاقل في صحيفتين يوميتين تصدران في القاهرة .

مادة ٤٦ - يجوز لكل دائن قيد حقه على الطائرة المطالبون تطهيرها ولكل كفيل لحق مقيد عليها ، ولكل صاحب حق ممتاز عليها غير مقيد ، أن يتخذ اجراءات بيع الطائرة جبرا . ويجب على طالب البيع أن يعلن المالك بذلك خلال الخمسة عشر يوما التالية للاعلان المنصوص عليه في المادة السابقة .

وتتبع في اجراءات البيع الجبرى ، احكام الفصل الثانى من الباب الاول من هذا القانون ، على أنه يشترط أن يزيد الثمن الاساسى المحدد للبيع بمقدار المشر على الاقل على القيمة التى حددها المالك طالب التطهير ، كما يشترط أيضا أن يودع طالب البيع خزانة المحكمة الواقعة في دائرتها

المطار الذى توجد فيه الطائرة ، مهلنا كلفنا لتغطية مصروفات البيع بالمزاد مضافا اليها ما أنفق المالك من مصروفات في تسجيل سند ملكيته وفي اجراءات التطهير .

ولا يجوز أن يسترد طالب البيع ما استغرق من المبلغ المودع في سداد المصروفات المشار اليها في الفقرة السابقة اذا لم يرس المزاد بثمن يزيد بمقدار العشر على الاقل من القيمة التى حددها المالك طالب التطهير ، فاذا رسا المزاد بهذا الثمن أو أكثر التزم الراسى عليه المزاد بهذه المصروفات جميعها .

مادة ٤٧ - اذا لم تتخذ اجراءات بيع الطائرة المرهونة طبقا لاحكام المادة السابقة فان الطائرة تتطهر من كافة الرهون والحقوق المقيدة عليها والحقوق الممتازة غير المقيدة اذا قام المالك بايداع المبلغ الذى قيمت به الطائرة خزانة المحكمة التى يقع في دائرتها المطار الذى توجد به الطائرة وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ الاعلان المنصوص عليه في المادة ٤٥ والا ستقضت اجراءات التطهير .

مادة ٤٨ - ينقضى الرهن الرسمى على الطائرة بأحد الاسباب الآتية :

١ - انقضاء الدين المضمون بالرهن . ويعود معه اذا زال السبب الذى انقضى به الدين ، دون اخلال بالحقوق التى يكون الغير ، الحسن النية ، قد كسبها في الفترة ما بين انقضاء الحق وعودته .

٢ - التطهير .

٣ - ايداع الثمن الذى رسا به المزاد في حالة البيع الجبرى للطائرة أو دفعه الى الدائنين الذين تسمح مرأتهم باستيفاء حقوقهم من هذا الثمن .

## الفصل الثانى

### في الحقوق الممتازة على الطائرة

مادة ٤٩ — يكون للحقوق الآتية امتياز على الطائرة ، وتستوفى من ثمنها وفقاً لترتيبها المقرر في هذا الفصل :

١ — المصروفات التى أنفقت لمصلحة جميع الدائنين في التنفيذ على الطائرة وبيعها وتوزيع ثمنها .

٢ — الديون المتعلقة بالمكافآت المستحقة عن انقاذ الطائرة والمصاريف غير العادية اللازمة للمحافظة عليها .

٣ — التعويضات المستحقة عن الاضرار التى تلحقها الطائرة بالغير على سطح الارض ؛ سواء كان الضرر ناتجاً من الطائرة ذاتها أو من سقوط شخص أو شيء منها مالم يكن مالك الطائرة أو مستغلها قد قام بالتأمين عن هذه الاضرار لصالح الضرورين تأميناً يغطى قيمة التعويضات المستحقة في هذه الحالة أو نسبة عشرين في المائة من قيمة الطائرة وهى جديدة أو أى القيمتين أقل .

٤ — الديون التى استحققت في آخر رحلة قامت بها الطائرة أو أوشكت على القيام بها قبل بيعها جبرياً طبقاً لاحكام الفصل الثانى من الباب الاول من هذا القانون وذلك نتيجة اصلاحها أو صيانتها أو استقبالها أو ترحيلها أو تزويدها بما يلزمها من وقود أو زيوت أو ما يلزم ركبها أو طاقمها من مواد غذائية أو استهلاكية .

وتحدد مرتبة امتياز كل من هذه الحقوق فيما بينها طبقاً لترتيب ورودها في الفقرة السابقة .

مادة ٥٠ — تتبع الحقوق المبينة في المادة السابقة الطائرة في أى مكان كانت وتتصل في حالة هلاكها الى الحق الذى يترتب مالكها عن هذا الهلاك كالتعويض ومبلغ التأمين وتتقدم الحقوق المشار اليها في البند

(١) ، (٢) ، (٣) من المادة السابقة على أى حق آخر على الطائرة مهما كان تاريخ قيده .

مادة ٥١ - يكون ترتيب الحقوق المنصوص عليها فى البند (٢) من المادة ٤٩ فيما بينها بحيث تقدم بعضها على بعض على عكس الترتيب التاريخى للحوادث التى كانت سببا فى نشأتها .

مادة ٥٢ - يقتصر حق الامتياز المقرر للتعويضات المنصوص عليها فى البند (٣) من المادة ٤٩ على عشرين فى المئته من ثمن الطائرة المتقولة بهذا الامتياز ، فإذا زادت التعويضات المذكورة على هذه النسبة تكون الزيادة دينا عاديا .

مادة ٥٣ - يكون لما يستحق لبلتع الطائرة من الثمن وملحقاته امتياز على الطائرة المبيعة ويجب أن يقيد هذا الامتياز طبقا لوضاع واجراءات قيد الرهن الرسمى وتكون مرتبة هذا الامتياز من وقت القيد .

مادة ٥٤ - تسرى على حقوق الامتياز على الطائرة فيما لم يرد فيه نص خاص فى هذا الفصل أحكام الرهن الرسمى الواردة فى الفصل الاول من هذا الباب وذلك بالقدر الذى لا تتعارض فيه مع طبيعة هذه الحقوق .

مادة ٥٥ - تنقضى الحقوق الممتازة للأسباب ذاتها التى ينقضى بها حق الرهن الرسمى ، ومع ذلك فإن الحقوق الممتازة المنصوص عليها فى البنود (٢) ، (٣) ، (٤) من المادة ٤٩ تنقضى بضى ثلاثة أشهر اذا لم يتم قيدها ، وتبدأ هذه المدة من تاريخ الحادث الذى كان سببا فى نشأة الحقوق المنصوص عليها فى البند رقم (٣) ، أو من تاريخ اكتمال الاعمال التى كانت سببا لنشأة الحقوق الواردة فى البندين رقمى (٢) ، (٤) .

وتنقضى المدة المذكورة باجراءات الحجز والبيع واجراءات التطهير كما تنقضى أيضا بالاتفاق بين ذوى الشأن على تحديد مبلغ الدين انقلا ثابت التاريخ أو مرفق دعوى المطالبة به أمام القضاء .

## الباب الثالث احكام عامة واحكام ختامية

مادة ٥٦ - لا يترى احكام هذا القانون على الطائرات المخصصة للاغراض العسكرية ، ويقصد بالطائرة فى تطبيق احكام هذا القانون كبل آلة أو جهاز يرتفع ويسير فى الهواء بقوة آلية محركة اعتمادا على رد فعل الهواء .

مادة ٥٧ - مع عدم الاجلال بالاحكام الواردة فى هذا القانون ، تعتبر الطائرة مالا منقولاً ومع ذلك ، فان التصرفات والوقائع التى ترتب انشاء أو نقل أو انقضاء حق الملكية أو الحقوق المينية الأخرى على الطائرة لا تكون حجة على الغير الا اذا اشهرت بطريق التسجيل أو القيد بحسب الاحوال فى السجلات المشار اليها فى المادة ٥٩ .

مادة ٥٨ - فيما عدا احوال البيع الجبرى لا يجوز نقل تسجيل الطائرة الى دولة أخرى قبل تسوية الحقوق المسجلة أو المقيدة عليها رضاء أو قضاء .

مادة ٥٩ - تتحدد بقرار من رئيس الجمهورية الجهة الادارية المختصة بتسجيل الطائرات (١) .

وتتظم بقرار من الوزير المختص كيفية تسجيل الطائرات فى السجلات التى تعد لذلك فى الجهة الادارية المشار اليها فى الفقرة السابقة ، ويبين ذلك القرار قواعد واجراءات شهر ما يرد على الطائرة من حقوق أو تصرفات أو اجراءات أو احكام وذلك عن طريق التسجيل أو القيد أو التأشير فى السجلات المذكورة . كما يحدد هذا القرار قواعد واجراءات توثيق

(١) نصت المادة الاولى من القرار الجمهورى رقم ١٩٢ لسنة ١٩٧٧ على ان تعتبر الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى عن الجهة الادارية المختصة فى مجال تطبيق احكام المادتين ٥٩ ، ٦٠ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٦ ( الجريدة الرسمية فى ١٩/٥/١٩٧٧ - العدد ٢٠ ) .



المحركات الخاصة بالتصرفات التي ترد على الطائرات ، وكيفية التصديق على التوقيعات فيها ، والنماذج أو الشهادات التي تعطى بناء على طلب ذوى الشأن من واقع البيانات التي تتضمنها هذه السجلات (١) .

مادة ٦٠ - للجهة الادارية المختصة التي يصدر بتحديددها قرار من رئيس الجمهورية (٢) الحق في حبس الطائرة ضمانا لاستيفاء الرسوم المستحقة عليها ، والغرامات الموقعة بسبب مخالفتها لقواعد وأنظمة الملاحة الجوية ، ولهذه الجهة أيضا الحق في حبس الطائرة ضمانا لمصاريف ازالة هذا الحطام .

كما يكون لهذه الجهة حق بيع الحطام اداريا بالازاد والحصول على مصاريف الازالة من الثمن . على أنه اذا كانت الطائرة مسجلة في مصر ، وجب اخطار الدائنين المقيدة حقوقهم على الطائرة ، وذلك في مواطنهم المختارة المبينة بالقيد ، ويتم الاخطار بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول قبل ميعاد البيع بثلاثين يوما على الأقل .

مادة ٦١ - تستحق الرسوم المبينة فيما يأتى على تسجيل الطائرات وكذا على اجراء أى تسجيل أو قيد أو تأشير أو محو مما نص عليه القانون :  
١ - نصف في الألف من قيمة الطائرة وقت التسجيل ، وذلك عن تسجيل الطائرة لأول مرة في سجل الطائرات .

٢ - نصف في الالف من قيمة الطائرة وقت التسجيل وذلك عن تسجيل

---

(١) صدر قرار وزير السياحة والطيران المدني رقم ٣٦٩ ط لسنة ١٩٧٨ بشأن قواعد واجراءات تسجيل الطائرات والحقوق والتصرفات التي ترد عليها ( الوقائع المصرية في ١٩٧٨/١١/٣٠ - العدد ٢٧١ ) . المعدل بالقرار ٩٣ ط لسنة ١٩٨٢ ( الوقائع المصرية في ١٩٨٢/٧/٣ - العدد ١٥٣ ) .

(٢) نصت المادة الاولى من القرار الجمهوري رقم ١٩٢ لسنة ١٩٧٧ على ان تعتبر الهيئة المصرية العامة للطيران المدني هي الجهة الادارية المختصة في مجال تطبيق احكام المادتين ٥٩ و ٦٠ ، عن القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٦ ( الجريدة الرسمية في ١٩٧٧/٥/١٩ - العدد ٢٠ ) .

التصرفات والوقائع والاحكام المنشئة أو الناقلة للملكية ، فإذا كان التصرف أو الواقعة أو الحكم المطلوب تسجيله يقتصر على حصة من الطائفة ، حصل الرسم على أساس نصف في الالف من قيمة تلك الحصة وقت التسجيل .

٣ - ربع في الالف من مبلغ الدين المضمون بالرهن ، وذلك عن قيد الرهن . فإذا لم يكن الدين معين المقدار ، حصل الرسم على أساس ربع في الالف من قيمة الطائفة المرهونة وقت القيد .

٤ - ربع في الالف من قيمة الحق الممتاز وقت القيد ، وذلك عن قيد الامتياز .

٥ - عشر في الالف من قيمة الدين المتخالص عليه ، وذلك عن محو قيد الرهن أو الامتياز .

مادة ٦٢ - تحصل الرسوم الآتية عن الوقائع المبينة قرين كل منها :

١ - عشرة جنيهات عن تسجيل محضر الحجز على الطائفة .

٢ - جنيهان عن كل تأثير على محضر الحجز .

٣ - جنيه واحد عن كل صحيفة . أى مستخرج من التسجيلات والقيود والتأثيرات الواردة في سجل الطائفة ، يضاف اليه عشرون قرشا عن كل سنة إذا كان المستخرج شاملا لاكثر من سنة واحدة .

٤ - جنيهان عن كل شهادة بتسجيل الطائفة أو تسجيل أى محرر أو واقعة بسجلها أو قيد رهن أو امتياز عليها .

مادة ٦٣ - يفرض رسم ثابت على توثيق المحررات الخاصة بالتصرفات التى ترد على الطائرات والتصديق على التوقيعات فيها ، وذلك على النحو الآتى :

١ - جنيهان عن كل صحيفة من كل محرر مطلوب توثيقه .

٢ - جنيه واحد عن كل صحيفة من أى مستخرج من محرر تم توثيقه .

٣ - جنيه واحد عن التصديق على كل امضاء أو ختم •

مادة ٦٤ - فى تطبيق أحكام المادتين ٦٢ و ٦٣ يكون الحد الاقصى لعدد الاسطر فى كل صحيفة ٢٥ سطرا ، والتخذ الاقصى لعدد الكلمات فى السطر الواحد ١٢ كلمة •

مادة ٦٥ - تعفى مؤسسة مصر للطيران من أداء الرسوم المنصوص عليها فى المواد ٦١ و ٦٢ و ٦٣ •

كما يجوز تخفيض هذه الرسوم كلها أو بعضها أو الاعفاء منها وذلك فى الحالات التى يصدر بتحديدھا قرار من وزير الطيران المدنى •

مادة ٦٦ - ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره •

يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر برياسة الجمهورية فى ٢٢ ربيع الاول سنة ١٣٩٦ ( ٢٣ مارس سنة ١٩٧٦ ) •

## ( ثالثاً ) تشريعات متفرقة

## تشريعات متفرقة

## خاصة بالطيران المدنى

— قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٠ فى شأن توحيد مؤسسة الخطوط الجوية السورية وشركة مصر للطيران فى شركة واحدة تسمى الشركة العربية المتحدة للطيران ( الجريدة الرسمية فى ١٩/٣/١٩٦٠ - العدد ٦٦ ) المعدل بالقرار بقانون رقم ٢٤١ لسنة ١٩٦٠ والقانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٠ . وقد صدر القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٨٣ باصدار قانون رسوم الطيران المدنى ، ونص فى مادته الثالثة على أن يلغى من القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٠ والقانون رقم ٢٤١ لسنة ١٩٦٠ المعدل له ما تتضمنه كل منها من أحكام تخالف أحكام هذا القانون ( الجريدة الرسمية فى ١١/٨/١٩٨٣ - العدد ٣٣ تابع ) .

— لقانون رقم ٥ لسنة ١٩٦٥ فى شأن تبادل البرقيات الخاصة بشركات النقل الجوى فى الجمهورية ( الجريدة الرسمية فى ٩/٢/١٩٦٥ - العدد ٣٠ ) .

— قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٢٩٣١ لسنة ١٩٧١ بإنشاء الهيئة المصرية العامة للطيران المدنى ( الجريدة الرسمية فى ٢٥/١١/١٩٧١ - العدد ٤٧ ) .

— قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٢٩٣٥ لسنة ١٩٧١ بإنشاء المعهد القومى للتدريب على أعمال الطيران المدنى ( الجريدة الرسمية فى ٢٥/١١/١٩٧١ - العدد ٤٧ ) .

— قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٦٠٠ لسنة ١٩٧٥ باعادة تنظيم مؤسسة مصر للطيران ( الجريدة الرسمية فى ٣/٧/١٩٧٥ - العدد ٢٧ ) ، المعدل بالقرار الجمهورى رقم ٢٨٤ لسنة ١٩٨٨ .

— قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٤٣٩ لسنة ١٩٧٨ باعادة تنظيم هيئة ميناء القاهرة الجوى ( الجريدة الرسمية فى ١٩٧٨/٩/٢٨ — العدد ٣٩ ) ، المعدل بالقرار الجمهورى رقم ٣٨٧ لسنة ١٩٨٩ .

— قرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ٣٦٩/ط لسنة ١٩٧٨ بشأن قواعد واجراءات تسجيل الطائرات والحقوق والتصرفات التى ترد عليها ( الوقائع المصرية فى ١٩٧٨/١١/٣٠ — العدد ٢٧١ ) ، المعدل بالقرار رقم ٩٣/ط لسنة ١٩٨٢ ( الوقائع المصرية فى ١٩٨٢/٧/٣ — العدد ١٥٣ ) .

— قرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ٢٥٥/ط لسنة ١٩٨٢ فى شأن إلغاء قرار وزير الطيران المدنى رقم ١١١ لسنة ١٩٧٦ بتحويل مؤسسة مصر للطيران الى شركة مساهمة عامة ( الوقائع المصرية — العدد ١٥٣ فى ١٩٨٢/٧/٣ ) .

— قرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ٢٨٧/ط لسنة ١٩٨٢ بتشكيل اللجنة العليا لسياسات الطيران المدنى ( الوقائع المصرية — العدد ٢٠٦ فى ١٩٨٢/٩/٧ ) ، المعدل بالقرار رقم ٥٣٤/ط لسنة ١٩٨٢ ( الوقائع المصرية — العدد ١٠٨ فى ١٩٨٣/٥/٨ ) . والقرار رقم ٤٨/ط لسنة ١٩٨٣ ( الوقائع المصرية العدد ١٠٨ فى ١٩٨٣/٥/ ) .

— القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٨٣ باصدار قانون رسوم الطيران المدنى ومقابل استغلال حقوق النقل الجوى واشغال واستغلال مبانى وأراضى الموانى الجوية والمطارات ( الجريدة الرسمية فى ١٩٨٣/٨/١١ — العدد ٣٢ تابع ) . وقد صدر تنفيذاً لاحكام هذا القانون العديد من القرارات الوزارية أهمها القرارات أرقام ٣١٧/ط لسنة ١٩٨٤ ( الوقائع المصرية فى ١٩٨٤/١٠/١٦ — العدد ٢٣٥ ) المعدل بالقرار رقم ٣٢٩/ط لسنة ١٩٨٦ ( الوقائع المصرية فى ١٩٨٧/١/١٢ — العدد ١٠ ) و ١٩٤/ط لسنة ١٩٨٥ ( الوقائع المصرية فى ١٩٨٥/٦/٢٤ — العدد ١٤٤ ) و ٣٣٧/ط لسنة ١٩٨٥ ( الوقائع المصرية فى ١٩٨٥/٨/٢٤ — العدد ١٩٥ ) و ٥٢٢/ط لسنة

١٩٨٥ ( الوقائع المصرية فى ١١/١/١٩٨٦ - العدد ٩ المعدل بالقرار رقم ١٣٠/ط لسنة ١٩٨٦ ) و ٢١٠/ط لسنة ١٩٨٦ ( الوقائع المصرية فى ٧/٧/١٩٨٦ - العدد ١٥٢ ) و ٢٧٠/ط لسنة ١٩٨٦ ( الوقائع المصرية فى ٣/٣/١٩٨٨ - العدد ٧٢ ، المعدل بالقرار رقم ٣٤٣/ط لسنة ١٩٨٧ ) ، و ٣٣٠ لسنة ١٩٨٦ ( الوقائع المصرية فى ١٢/١٠/١٩٨٦ - العدد ٢٢٩ تابع ) ٠ و ٢٨١/ط لسنة ١٩٨٧ ( الوقائع المصرية فى ١١/١١/١٩٨٧ - العدد ٢٥٥ ) و ٥٣٧/ط لسنة ١٩٨٨ ( الوقائع المصرية فى ١٢/١٢/١٩٨٨ - العدد ٢٨١ ) و ٣٨٥/ط لسنة ١٩٨٩ ( الوقائع المصرية فى ٣١/١٠/١٩٨٩ - العدد ٢٤٧ ) ٠

— قرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ٣١٨/ط لسنة ١٩٨٤ بشأن تنظيم منح تراخيص الخدمات الارضية للطائرات ( الوقائع المصرية فى ١٥/٨/١٩٨٤ - العدد ١٨٨ ) ٠

— قرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ٣٣/ط لسنة ١٩٩٠ بشأن مزاولة نشاط الخدمة الارضية للطائرات فى الموانىء والمطارات المصرية ( الوقائع المصرية فى ٢٢/٩/١٩٩٠ - العدد ٢١٥ ) ٠

### رابعاً ( اتفاقيات دولية

#### أهم التشريعات

#### بشأن علاقات مصر الدولية في الطيران المدني

— مرسوم ١٩٥٠/٥/١١ باصدار البروتوكول الحرر بمونتريال في ٢٧/٥/١٩٤٧ والمعدل لمعاهدة الطيران المدني الدولي الموقعة بشيكاغو في ١٢/٧/١٩٤٤ • ( الوقائع المصرية في ١٥/٥/١٩٥٠ — العدد ٤٩ ) •

— القانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٥٤ بالموافقة على الاتفاق الموقود بين الحكومة المصرية وهيئة الطيران المدني الدولي بشأن الامتيازات والحاصلات والتسهيلات والموقع في ٢٧/٨/١٩٥٣ • ( الوقائع المصرية في ٢٠/٢/١٩٥٤ — العدد ١٤ مكرر ) •

— القانون رقم ٥٩٣ لسنة ١٩٥٥ بالموافقة على اتفاقية فارسوفيا الدولية للطيران الموقع عليها بمدينة فارسوفيا في ١٢/١٠/١٩٢٩ • ( الوقائع المصرية — العدد ٩٥ مكرر أ في ١١/١٢/١٩٥٥ ) •

— القرار الجمهورى رقم ٢٨٦١ لسنة ١٩٦٢ بشأن الموافقة على الاتفاقية المكملة لاتفاقية وارسو لتوحيد بعض قواعد النقل الجوي الدولي الذى يقوم به شخص آخر غير الناقل المتعاقد والموقعة بمدينة جواد لآخارا بالمكسيك بتاريخ ١٨/٩/١٩٦١ • ( الجريدة الرسمية في ١/٩/١٩٦٤ — العدد ١٩٨ ) •

— القرار الجمهورى رقم ٣٣٣٩ لسنة ١٩٦٥ بشأن الموافقة على الاتفاقية الخاصة بإنشاء مجلس الطيران المدني للدول العربية التى وافق عليها مجلس جامعة الدول العربية في ٢١/٣/١٩٦٥ مع التحفظ بشرط التصديق ( الجريدة الرسمية في ٢٢/٢/١٩٦٨ — العدد ٨ ) •

— قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٥٥١ لسنة ١٩٦٩

بالموافقة على انضمام الجمهورية العربية المتحدة الى الاتفاقية المتعلقة بالاعتراف الدولى بالحقوق على الطائرات الموقعة فى جنيف بتاريخ ١٩٤٨/٦/١٩ وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ( الجريدة الرسمية فى ١٩٧٠/٣/٥ - العدد ١٠ ) .

— قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٨٥٣ لسنة ١٩٦٩ بشأن الموافقة على القانون الاساسى بانشاء هيئة افريقية للطيران المدنى الموقع فى اديس ابابا بتاريخ ١٩٦٩/١/١٧ ( الجريدة الرسمية فى ١٩٧٥/٤/١٧ - العدد ١٦ ) .

— قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٢١٩٧ لسنة ١٩٦٩ بالموافقة على قبول الجمهورية العربية المتحدة البروتوكول الخاص بحجية نصوص معاهدة الطيران المدنى الدولى بالثلاث لغات ( شيكاغو ١٩٤٤ ) والموقع عليه فى بيونس آيرس فى ١٩٦٨/٩/٢٤ وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ( الجريدة الرسمية — العدد ٣٨ — فى ١٩٧٠/٩/١٧ ) .

— قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٣٠٦٣ لسنة ١٩٧١ بشأن الموافقة على انضمام جمهورية مصر العربية الى اتفاقية الجرائم والافعال الاخرى التى ترتكب على متن الطائرات الموقودة فى طوكيو بتاريخ ١٩٦٣/٩/١٤ ( الجريدة الرسمية فى ١٩٧٥/٥/١ - العدد ١٨ ) .

— قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن الموافقة على انضمام جمهورية مصر العربية الى اتفاقية مكافحة الاستيلاء غير المشروع على الطائرات الموقعة فى لاهائ بتاريخ ١٩٧٠/١٢/١٦ ( الجريدة الرسمية فى ١٩٧٥/٧/٢٤ - العدد ٣٠ ) .



## التعديلات التشريعية للموضوع

م	النص المعدل	مكان النشر ص	ادارة التعديل	مكان النشر	
				ملحق	صفحة
١					
٢					
٣					
٤					
٥					
٦					
٧					
٨					
٩					
١٠					
١١					
١٢					
١٣					
١٤					
١٥					
١٦					
١٧					
١٨					
١٩					
٢٠					

## التصحيحات التكوينية الموضوعة

م	النص المعدل	مكان النشر من	أداة التعديل	مكان النشر	
				ملحق	صفحة
١					
٢					
٣					
٤					
٥					
٦					
٧					
٨					
٩					
١٠					
١١					
١٢					
١٣					
١٤					
١٥					
١٦					
١٧					
١٨					
١٩					
٢٠					

## التعديلات التشريعية للموضوع

م. الترتيب	النص المعدل	مكان النشر ص	أداة التعديل	مكان النشر	
				ملحق	صفحة
١					
٢					
٣					
٤					
٥					
٦					
٧					
٨					
٩					
١٠					
١١					
١٢					
١٣					
١٤					
١٥					
١٦					
١٧					
١٨					
١٩					
٢٠					

# التعديلات التشريعية للموضوع

م	النص المعدل	مكان النشر ص	اداة التعديل	مكان النشر	
				ملحق	صفحة
١					
٢					
٣					
٤					
٥					
٦					
٧					
٨					
٩					
١٠					
١١					
١٢					
١٣					
١٤					
١٥					
١٦					
١٧					
١٨					
١٩					
٢٠					

## فهرس الجزء الثامن عشر

الصفحة	الموضوع
	<b>ضرائب ورسوم (١)</b>
٧	أولا - الضرائب على الدخل .....
	- القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ بإصدار قانون الضرائب
٧	على الدخل .....
	- قرار وزير المالية رقم ١٦٤ لسنة ١٩٨٢ بإصدار
١٢٥	اللائحة التنفيذية لقانون الضرائب على الدخل .....
	- نصوص القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ بشأن تحقيق
	العدالة الضريبية التي أبقى عليها القانون رقم ١٥٧
١٧٨	لسنة ١٩٨١ .....
	- قرار وزير المالية رقم ١٥٨ لسنة ١٩٧٨ باللائحة
	التنفيذية للفصل الرابع من القانون رقم ٤٦ لسنة
١٨١	١٩٧٨ بشأن تحقيق العدالة الضريبية .....
	- القانون رقم ٥٤٢ لسنة ١٩٥٥ في شأن الترخيص
	لمجلس الوزراء في إبرام اتفاقات ثنائية أو جماعية
١٨٧	لتلافي ازدواج الضريبة الدولية .....
١٨٩	ثانيا - الضريبة على الاستهلاك .....
	- القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ بإصدار قانون الضريبة
١٨٩	على الاستهلاك .....
	- قرار وزير المالية رقم ٢٩٩ مكرر لسنة ١٩٨١ بإصدار
٢١٢	اللائحة التنفيذية لقانون الضريبة على الاستهلاك ..

(١) صدر بعد انتهاء طبع هذا الجزء من الموسوعة القانون رقم ١١ لسنة ١٩٩١ بإصدار قانون الضريبة العامة على المبيعات (الجريدة الرسمية في ١٩٩١/٥/٢ - العدد ١٨ تابع «١»). كما صير قرار وزير المالية رقم ١٦١ لسنة ١٩٩١ باللائحة التنفيذية لقانون الضريبة العامة على المبيعات (الوقائع المصرية في ١٩٩١/٦/١ - العدد ١٢٣ تابع) . لزم التنويه .

الصفحة	الموضوع
٢٣٢	ثالثا - الضريبة على مرتبات المصريين بالخارج
٢٣٢	- القانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٩ بفرض عريية على مرتبات العاملين المصريين بالخارج
٢٣٤	- قرار وزير المالية رقم ٣٧٩ لسنة ١٩٨٩ بإصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٨٩
٢٤٢	رابعا - الضريبة على العقارات المبنية
٢٤٢	- القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن ضريبة على العقارات المبنية
٢٦٠	- قرار وزير المالية والاقتصاد رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٤ بتنفيذ أحكام القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤
٢٦٥	- قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٦١ بتقرير بعض الاعفاءات من الضريبة على العقارات المبنية وخفض الايجارات بمقدار الاعفاءات
٢٦٨	- قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٨ بتحصيل ضريبة العقارات المبنية المفروضة بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ استثناء من أحكام القانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٦١
٢٧١	خامسا - الضريبة على الاطيان
٢٧١	- المرسوم بقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٣٥ خصم بتقدير ايجار الاراضي الزراعية لاتخاذها أيضا لتعديل ضرائب الاطيان
٢٧٥	- القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ الخاص بضريبة الاطيان
٢٨١	- قرار وزير المالية في ٩ ابريل سنة ١٩٤٠ بشأن اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩
٢٨٥	- القانون رقم ٢٧٠ لسنة ١٩٥٢ بتخفيف الضريبة على صغار ملاك الاراضي الزراعية
٢٨٨	- قرار وزير المالية والاقتصاد رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٢ بتنفيذ أحكام القانون رقم ٢٧٠ لسنة ١٩٥٢

## الصفحة

## الموضوع

- القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣ بشأن تقرير بعض الاعفاءات لصغار الملاك من ضريبة الاطيان الزراعية والضرائب والرسوم الاضافية الملحق بها وكذلك من ضريبتى الدفاع والامن القومى ..... ٢٩١
- قرار وزير المالية والاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٦٣ لسنة ١٩٧٤ بشأن تحسديد قواعد تطبيق الاعفاءات لصغار الملاك من ضريبة الاطيان والضرائب والرسوم الاضافية المقررة بالقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣ واجراءات اثبات الملكية والحيازة فى مجال الاعفاءات ..... ٢٩٤
- سادسا - الضريبة على المسارح ..... ٢٩٩
- القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٤٢ بفرض رسم اضافى للاعمال الخيرية ..... ٢٩٩
- القانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ بفرض ضريبة على المسارح وغيرها عن محال الفرجة والملاهى ..... ٣٠٣
- قرار وزير المالية والاقتصاد رقم ٥٢ لسنة ١٩٥٢ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ .. ٣١٠
- قرار رئيس جمهورية مصر العربية بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٧٣ بشأن فرض ضريبة جهاد على بعض محال الفرجة والملاهى ..... ٣١٣
- القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ بشأن تقرير بعض الاعفاءات الضريبية لدور العرض السينمائى ..... ٣١٥
- القانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠ فى شأن بعض الاحكام الخاصة بالضرائب المفروضة على دور العرض السينمائى ..... ٣١٧
- قرار وزير الاعلام والثقافة رقم ٦٤ لسنة ١٩٨٠ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨٠ ..... ٣١٩
- قرار وزير تنمية رقم ١٩٥ لسنة ١٩٨٦ ببعض الاحكام الخاصة بالضرائب على دور العرض السينمائى ..... ٣٢٢

الصفحة	الموضوع
٢٣٤	سابعا - ضريبة الأيلولة .....
	- القانون رقم ٢٢٨ لسنة ١٩٨٩ بإصدار قانون ضريبة
٣٢٤	الأيلولة .....
	- قرار وزير المالية رقم ٣١٦ لسنة ١٩٨٩ باللائحة
٣٤٨	التنفيذية لقانون ضريبة الأيلولة .....
٣٦٧	ثامنا - رسم تنمية موارد الدولة .....
	- القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ بفرض رسم تنمية
٣٦٧	الموارد المالية للدولة .....
	- قرار وزير المالية رقم ٧٦ لسنة ١٩٨٦ بإصدار اللائحة
٣٧٦	التنفيذية للقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ .....
٣٩٢	التعديلات التشريعية للموضوع .....
٣٩٧	طب ومهن ومنشآت طبية .....
٣٩٩	اولا - تشريعات تنظيم المهن الطبية .....
	- القانون رقم ٣٦٧ لسنة ١٩٥٤ في شأن مزاوله مهنة
	الكيمياء الطبية والبكتريولوجيا والباثولوجيا وتنظيم
	معامل التشخيص الطبى ومعامل الابحاث العلمية
٣٩٩	ومعامل المستحضرات الحيوية .....
	- القانون رقم ٤١٥ لسنة ١٩٥٤ في شأن مزاوله مهنة
٤٢٧	الطب .....
	- القانون رقم ٤١٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن مزاوله مهنة
٤٣٥	الطب البيطرى .....
	- القانون رقم ٤٨١ لسنة ١٩٥٤ في شأن مزاوله مهنة
٤٤١	التوليد .....
	- قرار وزير الصحة رقم ٤٨٠ لسنة ١٩٨٢ - نلائحة
	التنفيذية لقانون مزاوله مهنة التوليد رقم ٤٨١ لسنة
٤٤٨	١٩٥٤ .....
	- القانون رقم ٥٣٧ لسنة ١٩٥٤ في شأن مزاوله مهنة
٤٥٣	الطب وجراحة الاسنان .....



الصفحة	الموضوع
٤٦٠	القانون رقم ١٩٨ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مهنة العلاج النفسى
٤٦٦	قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٧ بتنظيم مزاوله مهنة صانعى الأسنان ومحال صنعها
٤٧١	قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٥٩ فى شأن اعاده تنظيم مزاوله مهنة تجهيز النظارات الطبية وبيعها فى اقليمى الجمهورية
٤٧٨	القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٥ فى شأن تنظيم مهنة العلاج الطبيعى
٤٨٥	قرار وزير الصحة رقم ١٥٠ لسنة ١٩٨٦ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٥
٤٩٠	قرار وزير الصحة بلائحة تنظيم مزاوله مهنة التمريض
٥٠٠	قرار وزير الصحة العمومية بلائحة تنظيم مزاوله مهنة التدليك الطبى
٥٠٣	ثانيا - تشريعات تنظيم نقابات المهن الطبية
٥٠٣	القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٩ بشأن نقابة الاطباء
٥٣٩	القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٩ بإنشاء نقابة اطباء الاسنان
٥٤٩	القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٦٩ بإنشاء نقابة الاطباء البيطريين
٥٦٩	القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٧٦ بإنشاء نقابة مهنة التمريض
٥٦٦	القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٨٣ بشأن اتحاد نقابات المهن الطبية
٦١٢	ثالثا - تشريعات تنظيم المنشآت الطبية
٦١٢	القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٨١ بتنظيم المنشآت الطبية
٦٢١	القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٤٤ بشأن حجز المصابين بأمراض عقلية

الصفحة	الموضوع
٦٣٣	قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦٢ في شأن إعادة تنظيم بنوك العيون
٦٣٦	قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٢٤٤٤ لسنة ١٩٦٥ بشأن تنظيم وإدارة المستشفيات والوحدات الملحقة بالمجالس المحلية
٦٣٩	القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦ في شأن تنظيم الاسعاف الطبى العام
٦٤٢	قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ١٠٠٢ لسنة ١٩٧٥ بإنشاء الهيئة العامة للمستشفيات والمعاهد التعليمية
٦٤٨	التعديلات التشريعية للموضوع
٦٥١	طرق وكبارى واتفاق
٦٥٣	أولا - الطرق العامة
٦٥٣	- مرسوم ١٩٣٩/١/٩ خاص بتسمية الطرق العامة
٦٥٥	- القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥٦ في شأن اشغال الطرق العامة
٦٦٣	- قرار وزير للشئون البلدية والقروية رقم ٣٩٥ لسنة ١٩٥٦ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٥٦
٦٧٩	- قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ بشأن الطرق العامة
٦٨٧	- قرار وزير النقل رقم ١٥٢ لسنة ١٩٧٠ باللائحة التنفيذية لقانون الطرق العامة رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨
٦٩٢	ثانيا - الهيئة العامة للطرق والكبارى
٦٩٢	- قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٣٥٩ لسنة ١٩٧٦ بإنشاء الهيئة العامة للطرق والكبارى
٦٩٩	ثالثا - الهيئة القومية للاتفاق
٦٩٩	- القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٨٣ بإنشاء الهيئة القومية للاتفاق
٧٠٤	التعديلات التشريعية للموضوع

الموضوع	الصفحة
طيران مدنى	٧٠٧
أولاً - الطيران المدنى	٧٠٩
- القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ بإصدار قانون الطيران المدنى	٧٠٩
- قرار وزير الطيران المدنى رقم ١٩٨٩ لسنة ١٩٨٩	٧٨٠
بإصدار اللائحة التنفيذية لقانون الطيران المدنى	٨٤٣
ثانياً - الطائرات	٨٤٣
- القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨١ بشأن بعض الأحكام الخاصة بالطائرات	٨٦٦
ثالثاً - تشريعات متفرقة خاصة بالطيران المدنى	٨٦٩
رابعاً - اتفاقيات دولية	٨٦٩
- أهم التشريعات بشأن علاقات مصر الدولية فى الطيران المدنى	٨٧١
التعديلات التشريعية للموضوع	٨٧٥
فهرس الجزء الثامن عشر	



## المؤلف

- ١ - العجز تحت بند البنوك ..... سنة ١٩٦٤
- ٢ - العجز الإداري عليها وعملا ..... سنة ١٩٦٧
- ٣ - منازعات التنفيذ في المواد المدنية والتجارية ..... سنة ١٩٦٩
- ٤ - طرق الطعن في الأحكام المدنية والتجارية ..... سنة ١٩٧٥
- ٥ - العجز الإداري عليها وعملا ( طبعة ثانية ) ..... سنة ١٩٧٦
- ٦ - العجز الإداري عليها وعملا ( طبعة ثالثة ) ..... سنة ١٩٨١
- ٧ - طرق الطعن في الأحكام المدنية والتجارية ( طبعة ثالثة ) ..... سنة ١٩٨٢
- ٨ - الوجيز في النظرية العامة للقوائم ..... سنة ١٩٨٤
- ٩ - منازعات تنفيذ في المواد المدنية والتجارية ( طبعة ثانية ) ..... سنة ١٩٨٨
- ١٠ - الاستئناف في الأحكام المدنية والتجارية ..... سنة ١٩٨٩
- ١١ - مدونة التشريع والقضاء في المواد المدنية والتجارية ( مضمّن تجاري مرافعات - ثبوتات ) مجموعة يتم تزويدها دوريا بالجديد في التشريع والقضاء والتعديلات المقدمه ( ٥ كلاسمر ) ..... سنة ١٩٧٠
- ١٢ - مدونة التشريع والقضاء في مبادئ القوانين الخاصة بالحوادث شخصية - صلاح زراعي - مبادئ إجتماعية - حجز إداري - عمل بغير الحكومة - عمل بالقطاع الخاص - عمل بالقطاع العام - بغير الإمكان - مجموعة يتم تزويدها دوريا بالجديد في التشريع والقضاء والتعديلات المقدمه ( ٨ كلاسمر ) ..... سنة ١٩٧٢
- ١٣ - الموسوعة الذهبية للمبادئ القانونية التي أصدرتها محكمة النقض المصرية بدلائلها المدنية والجنائية - منذ نشأتها في عام ١٩٢١ وحتى عام ١٩٧٩ ( ٢٠ مجلد و ٢ مهرس ) ..... سنة ١٩٨١
- ١٤ - الموسوعة الذهبية للمبادئ القانونية التي أصدرتها محكمة النقض المصرية بدلائلها جنائية ومدنية - صدر منها حتى الآن :
  - ( أ ) العدد الأول من الإصدار الجنائي : يضم مبادئ عام ١٩٨٠ .
  - ( ب ) العدد الأول من الإصدار المدني : يضم مبادئ عام ١٩٨٠ .
  - ( ج ) العدد الثاني من الإصدار المدني : يضم مبادئ الفترة من أول عام ١٩٨١ حتى آخر يونيه عام ١٩٨٤ ( ٢ مجلد ) .

( د ) العدد الثاني من الإصدار الجنائي : يضم مبادئ الفترة من أول عام ١٩٨١ حتى آخر يونيو عام ١٩٨٥

( هـ ) العدد الثالث من الإصدار الجنائي : يضم مبادئ الفترة من أول أكتوبر عام ١٩٨٤ حتى آخر يونيو عام ١٩٨٧ .

( و ) العدد الثالث من الإصدار الجنائي : يضم مبادئ الفترة من أول أكتوبر عام ١٩٨٥ حتى آخر يونيو عام ١٩٩٠ .

١٥ — موسوعة بشر للتشريع والقضاء : تفتتح موضوعى لكافة التشريعات المصولة بها في مصر حتى مستوى القرار الوزاري — لصادرة منذ عام ١٨٥٤ وحتى يومنا هذا وفق المستقبل باتن الله — معدلة ومعا آخر تعديل ، ومرونة موضوعاتها ترتيبها هجائيا ، ومطلعا عليها بأهم وأحدث المبادئ القانونية التي تدرتها وتطورها بحكمها التقنى والإدارية الملما

وقد صدر منها حتى الآن :

● الجزء الأول : يضم : مقبلة ، عرض موضوعى لمبادئ القضاء في مادة التشريع ، الدستور ، القانون المدني .

● الجزء الثاني : يضم : قانون التجارة ، القانون البحري ، قانون الإثبات ، قانون المرافعات .

● الجزء الثالث : يضم : قانون العقوبات ، قانون الإجراءات الجنائية ، قانون التقاضي الجنائي .

● الجزء الرابع : يضم تشريعات : آثار وسناعات ، اجانب ، اجتماعات ومظاهرات وتجمهر ، أحداث ، أحزاب سياسية ، أحوال شخصية ، أحوال مدنية .

● الجزء الخامس : يضم تشريعات : إذاعة وتليفزيون ، ازهر ، استثمار المال المجوس والأجانب ، استثمار الأراضي ، اسكان ، أسلحة وذخائر ومخيمات .

- الجزء السادس : يضم تشريعات : اشياء هالقة ، اصلاح زراعى ، اعياد ومواسم ، امن الدولة ، اموال الدولة .
- الجزء السابع : يضم تشريعات : اموال مصادرة ، اوسمة واتواط مدنية ، ايجار الامكن ، باعة متجولون ، بتزول وثروة معنوية ، براءات الاختراع والملكية الصناعية .
- الجزء الثامن : يضم تشريعات : بريد ، بقاء وهم ، بورصات ، تاييم ، تلبن .
- الجزء التاسع : يضم تشريعات التامينات الاجتماعية .
- الجزء العاشر : يضم تشريعات : تجارة داخلية ، تفضيلت موسى ، تربية وتعليم ، تسول ، تضرع .
- الجزء الحادى عشر : يضم تشريعات : تصدير واستيراد ، تعاون .
- الجزء الثانى عشر : يضم تشريعات : تعبئة عامة واحصاء ، تعليم على ، تعمير وتخطيط عمرانى ، تلوث البيئة .
- الجزء الثالث عشر : يضم تشريعات : تموين وتمعير جبرى ، تنظيم وادارة ، تيميرات بسبب الحرب ، ثقافة ( فنون وآداب ) ، ثورة يوليو ١٩٥٢ ، جبانات ، جمارك .
- الجزء الرابع عشر : يضم تشريعات : جمعيات ومؤسسات خاصة ، جنسية ، جوازات السفر واقامة الاجانب ، حالة جنائية ، حجر صحى ، حجز ادارى ، حراس خصوصيون ، حراسة ، حقوق سياسية ، حكم مخطى ( ادارة محلية ) ، خدمة عسكرية ووطنية ، خمور .
- الجزء الخامس عشر : يضم تشريعات : دخان وتمباك ، دعاره ، دعاية واعلان ، دفاع مدنى وشعبى ، دفقة ، دور الكتب والوثائق ، ديانات غير اسلامية ، دين اسلامى ، رئاسة للدولة ، رقابة ادارية ، رى وصرف ، زراعة .

● الجزء السادس عشر : يضم تشريعات : سجون ، سلك حديدية ، سلك دبلوماسي وقنصلي ، معمرة عقارية ، سندات القنمية ، سياحة وفنادق ، شباب ورياضة ، شرطة وامن عام ، شركات .

● الجزء السابع عشر : يضم تشريعات : شعار الدولة وخاتمها ، شهادات إدارية ، شهر عقارى وتوثيق ، شواطىء ، شئون اجتماعية ، صحافة واعلام ، صحة ونظافة عامة ، صناعة حربية ، صناعة مدنية ، صياقة ومحصولون ، صيد ، صيدلة ودواء .

● الجزء الثامن عشر : يضم تشريعات : ضرائب ورسوم ، طب ومهن ومنشآت طبية ، طرق وكبارى ، طيران مدنى .











*[The page contains dense, overlapping handwritten Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the document.]*

*[The page contains dense, repetitive handwritten text, likely bleed-through from the reverse side. The text is mostly illegible due to the angle and density.]*

Bibliotheca Alexandrina



0548990